

# KANIZSA

Dél-Zalai Hetilap



Nagykanizsa  
RÉGIÓK KAPUJA

XI. évfolyam 26. szám • 1999. július 1.

Megjelenik 21.000 példányban

**S.B.S.**  
**AlkatrészCentrum**

*Minden, ami az autózáshoz kell...*

**Alkatrész ForróDrót:**  
**93/315-140, 60-468-683**

8800 Nagykanizsa, Eötvös tér 27.  
Tel.: 93/318-361, fax: 93/314-076

## PÁLYÁZAT 148 EZERÉRT

*A rendkívüli téli időjárás mentési többletköltségeire*

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése – május 20-i határidővel – az 1999. évi rendkívüli téli időjárás során bekövetkezett vis maior helyzetből adódó többletköltségek megtérítésére a Megyei Területfejlesztési Tanácshoz pályázatot nyújtott be.

A pályázatból megtudhatjuk, hogy az elmúlt télen több alkalommal is előre nem látható mértékű havazás következtében a hóesés és a hófúvás több települést elzárt a külvilágtól. Ilyen rendkívülien nehéz helyzet adódott február 11–14. között, amikor Nagykanizsa városon kívül, de annak közigaz-

gatási területén – például Kisfakos és Nagyfakos térségében – az elakadt gépjárművek és az abban rekedt személyek mentésére, lakott zártkerti településrészek útjainak kiszabadítására, orvosi ellátásra szoruló betegek szállítására és az elzárt településekre alapvető élelmiszerek beszállítására rendkívüli, polgári védelmi mentésre alkalmas külön munkagépeket kellett beállítani.

A Megyei Területfejlesztési Tanács katasztrófa helyzetre rendelkezik bizonyos pénzkelettel, a valós költségeket pályázat alapján elbírálja és segítséget nyújt, ezért került ide a nagykanizsai pályázat is.

A rendkívüli téli időjárási viszonyok miatti 148.960 Ft mentési többletköltségek megtérítésére irányuló nagykanizsai pályázatot a Megyei területfejlesztési Tanács elfogadta.

### SFOR

## a kanizsai kórházban

Háromfős SFOR küldöttség látogatott el az elmúlt héten a nagykanizsai kórházba. A látogatás célja tájékozódás és kapcsolatfelvétel volt. A látogatók elégedettségüknek adtak hangot az intézmény láttán, és elvi megegyezés született az amerikai katonák nagykanizsai egészségügyi ellátására vonatkozóan. Az amerikai hadsereg betegeinek kanizsai ellátását nem a tb. finanszírozza.

## Válogatás a Környezetvédelmi Felügyelet intézkedéseiből

– Az elmúlt héten a környezetvédelmi felügyelők 79 gépjármű vezetője ellen intézkedtek szabálytalan parkolás ügyében.

Szintén szabálytalan parkolás miatt 2 főnek idézésen kellett megjelenie a felügyelet irodájában.

– Az állattartási rendelet betartásának ellenőrzése során az ebtartásra vonatkozó rendelkezést 14 fő kutyatulajdonos nem tartotta be:

- 12-en poráz nélkül sétáltatták ebüket,
- 1 személy nem a kijelölt kutyafuttató helyre vitte kedvencét,
- 1 főt játszótéren történő sétáltatás miatt kellett felszólítani.

– A Városkapu krt. egyik lakóházának közös képviselőjét beidéztette a Környezetvédelmi Felügyelet szemétszállítás szerződés felülvizsgálata végett.

– A Csónakázó-tónál a felügyelők a BMW-bemutató miatt a közterület-használati engedély ellenőrzését végezték. Megállapították, hogy a rendezvény szervezője nem kért engedélyt, ezért figyelemztetésben részesült, valamint az engedélyt utólagosan be kell szereznie.

## Pénzt kér a Zala Rádió

A Magyar Rádió főszerkesztője kérelmet juttatott el városunk polgármesterének, amelyben kérte, hogy a Zala Megyei Önkormányzattal azonos összegben a nagykanizsai önkormányzat is támogassa az alapítványt. A határozati javaslat szerint a Pénzügyi Bizottság az Ablak Zalára Közalapítvány részére 1999. évre 4,5 millió forint támogatást biztosít, melyből 2,7 milliót természetben, a Zala Rádió Petőfi utcai helyiségének térítésmentes használatából adódóan nyújt. A Gazdasági és Városüzemeltetési Bizottság olyan javaslatot tett, hogy a Zala Rádió és az alapítvány, valamint a polgármesteri hivatal illetékes osztálya egyeztesse, vitassa meg a lehetőségeket és tegyenek kompromisszumos javaslatot, amely mindkét fél érdekeinek megfelel. A Pénzügyi Bizottság visszaadta az előterjesztést az előterjesztőnek, azzal, hogy körültekintően készítsék elő, és a Pénzügyi Osztály jelölje meg a támogatás forrását.

## EGYMILLIÓ KELL

Az elmúlt években az önkormányzat 1 millió forinttal támogatta a Nemzetközi Jazzfesztivált. Az idei évre megítélt támogatás azonban ennél negyedével kevesebb, mindössze 750.000 forint. Papp Ferenc, a HSMK igazgatója levélben fordult Tarnóczky Attila alpolgármesterhez, és azt kérte, hogy a város egészítse ki a megszavazott összeget egymillió forinttal. A kérés indokál az intézmény vezetője az utazási költségek és a művészek gázsijának növekedését jelölte meg.

# § PER/PATVAR §

## Dr. Varga Endre ügyvéd tanácsai

Tisztelt Ügyvéd Úr!

Kérem, hogy az újságban válaszoljon kérdésekre! Mit kell tenni akkor, ha a bíróság jogerős ítélete ellenére a per vesztese nem hajtja végre azt, amire kötelezték. Arra is választ várok öntől, hogy mi a helyzet, ha nem pénzfizetésre kötelezték a vesztes felet, hanem nem pénzben kifejezhető kártérítésre.

Több mint egy éve nem sikerül érvényesíteni jogaimat, nem kaptam meg azt a kártérítést, sem pénzbenit, sem pénzben nem kifejezhető, amit a megyei bíróság megítélt. Mit teyek?



# Kani-ZSARU



◆ Június 14-én az esti órákban egy gelsei fiatalember jelentkezett a kórház baleseti ambulanciáján. Elmondása szerint két nappal előtte a gelsei bálban bántalmazták ismeretlen személyek, sérülése nyolc napon túli súlyos bordatörés volt.

◆ 15-én reggel 4.55 perckor közúti baleset történt Kilimán és Kerecseny közötti útszakaszon. Egy kisteherautó kisorsodott az útról és egy fának ütközött. A gépkocsi vezetője nyolc napon túl gyógyuló combnyaktörést szenvedett.

◆ A délutáni órákban egy kerecsenyi asszony jelentkezett ellátásra a baleseti ambulancián, akit a reggeli órákban a fia vert meg. A bántalmazás következtében csuklótörést szenvedett.

◆ Zalakaroson két német állampolgár nagy értékű személygépkocsiját tulajdonította el ismeretlen tettes 16-án az esti órákban. A keletkezett lopási kár 8 millió forint.

◆ Egy nyugdíjas tett bejelentést Hahótról, mert aznap kapott nyugdíját O. S. és B. S. helyi lakosok alkalmi lopás módszerével eltulajdonították.

◆ Hahót községből tettes bejelentést ismeretlen tettesek ellen, akik Alsó-öreghegyen lévő borospincéket törtek fel és onnan 300.000 forint értékben vittek el szarvasgancsokat.

◆ A Somogy Aszfalt Kft. tett bejelentést ismeretlen tettesek ellen, akik a 7-es főút eszteregnyei elágazóban felállított jelzőlámpájukat megrongálták. A kár több tízezer forint.

◆ A Petőfi utca 2. szám alá törtek be ismeretlen tettesek ajtóbefeszítés módszerével. A tulajdonos német állampolgár ezért tett feljelentést, a lopási kár meghaladta a több tízezer forintot.



**ARGOSZ**  
Biztosító Rt.  
**DÍJAINK ÖNNEK**  
**KEDVEZNEK**

8800 Nagykanizsa, Rozgonyi u. 1/B  
Tel.: 93/536-121 Fax: 93/536-122

◆ A délutáni órákban Hahót községben besurranás módszerével ismeretlen tettesek 52.000 forintot vittek el egy asztali fiókból. A tulajdonos kint a kertben kapta.

◆ Reggeli órákban tettes bejelentést arról a betörésről, mely Kiskanizsán a Nagyrác utcában történt. Egy presszóba törtek be ismeretlen tettesek, több tízezer forintot vittek el a játékautomatákból, melyeket szintén felfeszítettek.

◆ A délelőtti órákban a Bajza utca egyik lakásába nyitott ablakon mászott be egy kanizsai fiatalember, aki pénzárcait próbált eltulajdonítani. A menekülő tettest az URH gyors rendőri intézkedéssel elfogta.

◆ A mentők a kórházba szállítottak egy kanizsai fiatalembert, akit családi veszekedés során élettársa hasba szúrt. Az ügyben büntetőeljárás kezdeményeztünk.

◆ 21-én reggel a Bonbonetti Rt. egy alkalmazottja jelentette, hogy a Terv utcában lévő boltjukba és a hozzátartozó egyéb helyiségekbe törtek be ismeretlen tettesek. A bejelentő azt is elmondta, hogy a szomszédos kft. irodahelyiségét is feltörve találta. Az elkövetők készpénzt tulajdonítottak el.

## K.O. MOBILDÍJCSOMAG

### Legyen elérhető napi 60 forintért!

**Csinálja utánam!**

A K.O. díjcsomaggal ez igazán nem nagy kunszt. Önnek minden nap 60 forintért elérhető legyen. Ráadásul munkaidőn kívül es ebédidőben 32 forintos percenkénti díj helyett csupán 17 óráig tart. Kapos kis ajánlat, nem igaz?

Már nettó **6900 Ft-tól** (hosszú távú)

**WESTEL**

További információkat kérjen a DR BC 801 661 43 telefonszáron.  
WESTEL IRÓDÁK: NAGYKANIZSA: 93/536-121, 93/536-122, 93/536-123, 93/536-124, 93/536-125, 93/536-126, 93/536-127, 93/536-128, 93/536-129, 93/536-130, 93/536-131, 93/536-132, 93/536-133, 93/536-134, 93/536-135, 93/536-136, 93/536-137, 93/536-138, 93/536-139, 93/536-140, 93/536-141, 93/536-142, 93/536-143, 93/536-144, 93/536-145, 93/536-146, 93/536-147, 93/536-148, 93/536-149, 93/536-150, 93/536-151, 93/536-152, 93/536-153, 93/536-154, 93/536-155, 93/536-156, 93/536-157, 93/536-158, 93/536-159, 93/536-160, 93/536-161, 93/536-162, 93/536-163, 93/536-164, 93/536-165, 93/536-166, 93/536-167, 93/536-168, 93/536-169, 93/536-170, 93/536-171, 93/536-172, 93/536-173, 93/536-174, 93/536-175, 93/536-176, 93/536-177, 93/536-178, 93/536-179, 93/536-180, 93/536-181, 93/536-182, 93/536-183, 93/536-184, 93/536-185, 93/536-186, 93/536-187, 93/536-188, 93/536-189, 93/536-190, 93/536-191, 93/536-192, 93/536-193, 93/536-194, 93/536-195, 93/536-196, 93/536-197, 93/536-198, 93/536-199, 93/536-200.

◆ Vagyonvédelem ◆ objektumvédelem  
◆ portaszolgálat ◆ pénz- és értékszállítás

Csúcstechnikát képviselő  
rádiós riasztórendszerek tervezése, telepítése,  
csendesriasztás 24 órás felügyelettel,  
kitűnő referenciákkal.

8800 Nagykanizsa, Rozgonyi u. 20.  
Tel.: 93/312-706

## Sajtótájékoztató az SZDSZ-nél

### Fizetések kölcsönből?

Csütörtökön délután sajtótájékoztatóra hívták az írott és az elektronikus média képviselőit az SZDSZ-hez. A tájékoztató elején Kovács Kálmán beszélt a parlament egy évéről, arról, hogy a FIDESZ még egy év után sem vette tudomásul, hogy csak a parlamenti választásokat nyerte meg, a civil szféra más-ként, nem ennek alárendelten működik. A kormányzó többség mindent rendeli alá a jogalkotást is. A sajtótájékoztató második felében Röst János értékelte az önkormányzat munkáját. Szólt arról, hogy a két alpolgármester létjogosultsága eredményekben nem igazolódott. Véleménye szerint nincs egységes városvezetés, a döntések esetlegesek, véletlenszerűek, ezt igazolja a közgyűlések nagy száma. Röst János úgy látja, hogy a FIDESZ és az MSZP „személyzeti koalíciót” kötött a posztok elosztásáról. A képviselő véleménye szerint a tébláboló városvezetés az oka annak, hogy a város céltalanul sodródik. A költségvetés hiánya június elejére elérte a 200 millió forintot, az önkormányzatnak nehézséget okoz a közalkalmazottak bérének kifizetése. A munkahelyteremtő beruházások hiánya miatt Zala megyében Nagykanizsán a legnagyobb a munkanélküliség.

D. É.



# REGIONÁLIS VIZUÁLIS KÖZPONT NYÍLT NAGYKANIZSÁN

A Soros Alapítvány jubileumi nagykanizsai rendezvényeként az elmúlt pénteken a Batthyány-gimnázium könyvtárában felavatták a HÍD-REGIONÁLIS VIZUÁLIS KÖZPONTOT. Papp Ferencné könyvtárost kérdeztük a vizuális központ létrejöttéről.

– Az elmúlt évben a Soros Alapítvány Közoktatás-fejlesztési programjának szakkuratóriuma meghívásos pályázatot hirdetett három megye, Borsod-Abaúj-Zemplén, Fejér és Zala pedagógusainak munkáját segítő regionális szakmai információs központ létrehozására – mondta bevezetésként Pappné.

– A kiválasztott szervezeteknek milyen követelményeknek kellett megfelelniük?

– Először is rendelkezni kellett a központ működéséhez szükséges méretű és minőségű helyiségekkel, és vállalniuk kellett, hogy készek az e célú dokumentumok tárolására és kezelésére, számítógépes munkahelyek működtetésére, látogatók fogadására és kiszolgálására. Iskolánk könyvtára megfelelt ennek az elvárásnak. Természetesen a pályázat megszabta a személyi feltételeket is: a felsőfokú végzettségen túl feltételezett pedagógiai gyakorlatot és szervezőkézséget. A pályázó, a HÍD Dunántúli Vizuális Műhely – Kanizsa Egyesület működési mindaddig a vizuális központot, amíg a nagykanizsai főiskola ténylegesen be nem indul.

– Felavatása után a központ milyen segítséget tud nyújtani a pedagógusoknak?

– Elsősorban azt, hogy céljának megfelelően a térségben lévő óvodák, iskolák vizuális kultúra műveltségterületén dolgozó pedagógusait igényeik szerint ellássa, a

lehető legszélesebb körben kiszolgálja, szemléletüket formálja és hozzájáruljon a helyi tantervek megvalósulásához.

Ezeknek a céloknak megfelelően gyűjtjük a szakterületen keletkező helyi, megyei és regionális eredményeket. Természetesen gondoskodunk ezek feldolgozásáról, tárolásáról, hozzáférhetővé tételéről. A pályázat olyan anyagi kondíciókat teremtett, hogy a regionális központokban felhalmozott információk (például tantervek, tanmenetek, különböző módszertani anyagok) számítógépes hálózaton azonnal elérhetők. A központ működése

kiterjed Zala, Vas és Somogy megyékre, s szoros kapcsolatot tart fenn a sárospataki és a székesfehérvári vizuálpedagógiai adatbázisokkal.

– Mi tartozik konkrétan a nagykanizsai vizuális központ gyűjtőkörébe?

– Elsősorban a „Vizuális kultúra az iskolában” tanfolyamának záródolgozatai. A központ avatása után került sor a második ilyen nagykanizsai tanfolyam zárására, s biztos vagyok abban, hogy idén éppen úgy, mint tavaly, jelentős munkák készültek. Gyűjtjük a vizuális kultúra oktatását segítő módszertani kézikönyveket, segédleteket, s a tárgy- és környezetkultúrára vonatkozó digitalizált információkat. Tekintettel arra, hogy a

HÍD Egyesület egy éves fennállása óta több pályázatot írt ki, kiállítást rendezett, ezért máris rendelkezünk színvonalas gyermekmunkákkal, rajzokkal, a vizuális kultúrával kapcsolatos házidolgozatokkal. Ezek is gyűjtőkörünkbe tartoznak.

A Batthyány-gimnázium HYÁNY Galériájával az egyesület eddig is szorosan együttműködött, s mivel ugyanabban az épületben létesült a vizuális központ, egyértelmű, hogy ez a kapcsolat a továbbiakban csak erősödni fog. Tervezzük még a városi múzeummal való együttműködést, hiszen gyűjteményükben sok olyan értékes anyag halmozódott fel, ami felhasználható a vizuális nevelés terén – fejezte be Papp Ferencné a tájékoztatást.

B. E.

## ANTIBIOTIKUM HELYETT GYÓGYTEA?

Magyarország arról is híres volt, hogy az egy főre jutó gyógyszerfogyasztásban az európai átlaghoz elején állt. De egyáltalán nem biztos, hogy ez egyenes arányban volt a beteg emberek számával. Gyógyszert bekapdosni életünk velejárója lett, ugyanolyan szokás, mint tesszem azt, üdítőt inni, ha szomjasak vagyunk. A „Mi van egy nő kézításkájában?” című kabarisztikus felmérés szerint minden öt hölgy közül négynek a rúzs, a kölni és az ezerféle kacsat mellett gyógyszer is lapul a táskája mélyén. Főként fejfájás csillapító, és naná, hogy Saridon, mert az azonnal hat. Legalábbis a tv-reklám szerint!

Hol vannak már az olyan ósidők óta alkalmazott és igen jól bevált házi gyógymódok, mint láz esetedre a priznic, fejfájáskor a masszáz és a vizes ruha, fájós fülre a melegső... és így tovább. Mivel Magyarországon gyógyszert fillérekért lehetett kapni, kilószám lehetett otthon tárolni, állandóan „megrendeltük” orvosunknál, s szedtük, ha kellett, ha nem. Persze, most nem szölok azokról az igazán beteg honfitársaimról, akik számára sajnálatosan a gyógyszer szó szerint létkérdés. Aztán elmúlt ez a jó világ, a gyógyszergyárak követelőznek, a kormány a támogatásokat rendre csökkentti, s mi alig tudunk felocsúdni abból a még nem megszokott helyzetből, hogy bizony egy egyszerű recept kiváltásakor is több ezer forintot lehet a gyógyszerárban hagyni.

S most, július 1-jétől ismét új árak lesznek a patikákban, s mi, az igazán betegek, vagy a notórius gyógyszert bekapdosók nem értjük, hogy mi az, hogy gyógyszerkeret, meg gyógyszerár-tárgyalások, meg a társadalombiztosítás által támogatott, megválasztható szerek. Az emberek többsége csak azt tudja, hogy joga van – ha joga van! – ehhez a szociális ellátáshoz, s ha beteg, igényt is tart rá. A helyzet azonban ennél sokkal bonyolultabb lett. A napokban éppen egy cukorbeteg idős hölgy keser-

gett, hogy miért éppen őket sújtja a kormány, hiszen már tudja, hogy mennyivel lesz több a kiadása, mivel egyes inzulinpótló szerek támogatottsága 90-ről 70 százalékra csökken.

Szóval van egy bűvös keret, 123 milliárd forint, ennyi lehet a gyógyszerártámogatás összesen. Már ki is számolták, hogy átlagban 10–12 százalékkal növekednek a betegek kiadásai. Ugye ezen belül lesz, akinek szinte semennyivel sem, mert ritkán beteg, másoké meg ennek a sokszorosa. Most újra elsüthetném, mint már megtettem, ha szomjasak vagyunk, igyunk vizet! Ennek analógiájára mondhatom, hogy megfázáskor jó lesz a gyógytea is. Persze, lehet humorizálni, de keményebb dolog ez annál.

Az állandó betegséggel küszködők mellett még a háziorvosokat sajnálom igazán. Ha elkészül az egyéni orvosi gyógyszerkeret jogszabálya, akkor minden beteg vizsgálata végén kisakkozhatják kis táblázatukból (persze számítógépen), hogy benne vannak-e még a havi támogatási gyógyszerkeretükben. Ha a beteg benne van még, akkor az olcsóbbat kapja, aki meg már kívül rekedt, az még betegebb lesz a gyógyszerértári kasszájánál.

Ja, majdnem elfelejtettem, ezért az orvosokat jutalmazták, de büntethetik is.

Büki Erzsébet

### Petőfi-Vécseiből Vécsey Zsigmond

Az 1999–2000 tanévben tovább csökkenő általános iskolai tanulólétszám következtében a Petőfi-Vécsey Általános Iskolában egy tanulócsoporthal kevesebb lesz. Ezáltal az iskolai osztályok száma 12-re csökken. Az intézmény székhelyén a Vécsey utcában 13 tanterem van, amelyekben a tanulócsoporthok elhelyezhetők, ezért szükségtelen a Petőfi úti intézményegység további működtetése.

A megüresedett iskolaépület pedig 1999. augusztus 1-jétől a Széchenyi István Ipari Szakmunkásképző és Szakközépiskola kezelésébe kerülne.

Ez alapján az Oktatási, Kulturális és Sportbizottság Htározati javaslata szerint a Petőfi-Vécsey Általános Iskola Petőfi úti telephelyét megszüntetnék, és további használatra a Széchenyi István Szakközépiskola kezelésébe adnák át. Ezek a változások névváltoztatást is vonnak maguk után, hiszen így az általános iskola új neve Vécsey Zsigmond Általános Iskola.



# „EGY ÉV ELMÚLT...”

**Beszélgetés Kovács Kálmánnal, az SZDSZ parlamenti képviselőjével, a párt kanizsai és megyei első emberével**

– Az elmúlt évi vesztés parlamenti választás után talán mindenki úgy gondolta, hogy Kovács Kálmán úgy el fog tűnni Nagykanizsáról, hogy még látogatóba sem jön vissza oda, ahol egy éve naponta rendezvényeken vett részt, megnyitott ezt-azt, beszédet mondott és szinte mindenki megismerte, aki egy kicsit is nyitott szemmel és füllel járt a városban és környékén. Ehelyett Ön Kanizsán képviselői irodát nyitott, havi fogadóórákat tart és hetente – sokszor nem is egy nap – kanizsai eseményeken tűnik fel. Bennünk, itt lakókban felmerül a kérdés: ez cél vagy eszköz?

– Mindenek előtt azok bizalmát szeretném megszolgálni, akik tavaly májusban rám, illetve a Szabad Demokraták Szövetségére szavaztak. De képviselői munkámmal be akarom bizonyítani minden kanizsainak, hogy amit a választási kampányban leírtam, elmondiam, azt komolyan is gondolom: Nagykanizsa és környéke, a zalai térség a következő évtized egyik legdinamikusabban fejlődő területe lesz Magyarországnak. Itt érdemes és lehet is a közéletben dolgozni és nagyon sok múlik azon, hogy aki a térséget képviseli, milyen hatékony, milyen ügyes, milyen erős és milyen kitartó az ügyek vitelében. Éppen azért mert nagymértékű változások remélhetőek ebben a tíz évben, ezért most a teljesítménykülönbség rengeteget jelenthet. Tehát ha feleannyit ér el valaki, mint amennyit egy másik jelölt elérhetett volna, az tíz év alatt öt év vesztéséget okoz. Vannak az országban olyan helyek, ahol nem állnak nagy fejlesztések előtt. Ott alig-alig számít, hogy a képviselőt milyen agilitással és ki látja el. Én ma is ezt tartom, hogy Nagykanizsa erős, energikus és megfelelő politikai súllyal rendelkező képviselőt igényel. Nagykanizsa és térségének, de az egész zalai térségnek jobb lett volna, ha olyan kormányzat van, amelyben az SZDSZ benne van, amelyben az infrastruktúráért, az ország fejlődéséért, modernizációjáért elkötelezett szabad demokraták kormányon vannak. Úgy gondolom, hogy kormányzati pozícióban még eredményesebben tudnám a térséget képviselni. Visszatérve 1998-ra, nem politikai döntés volt az, hogy én itt indultam a képviselőségért, hanem ebben szerepet játszottak érzelmi kötődések éppúgy, mint ésszerűsége visszavezethető megfontolások. Mindig is mondtam, hogy anyai ágon Dél-Vas, Észak-Zala térségében van a rokonságom, a felségem révén pedig még a kiskomáromi területhez is kötődöm. Azt tehát nem tudnám elképzel-

ni, hogy Csongrádban vagy Békésben hasonló feladatot vállaljak.

– Említette az elkötelezettséget. A mostaniak nem elkötelezettek?

– Elköteleztetek, de én csak magamról beszélnék. Ha az SZDSZ kormányon lenne, nem álltak volna le azok az országépítési munkák, amelyet elterveztünk, sokkal nagyobb biztonsággal folynának azok a folyamatok, amelyeket elindítottunk. Most csupán azok a beruházások fejeződnek be környéken, amelyeket még mi indítottunk '96-'97-ben és '98 tavaszán. Közlekedési, vízügyi és hírközlési államtitkárként sokat harcoltam a kanizsai vasútvonal villamosításáért, amely már az új kormányzati időben fejeződött be. Most van befejezés alatt a villamosbetáplálás – amely ugyancsak korábban datálható. A nagykanizsai, zalaegerszegi szennyvízberuházás, a kis-balaton kerékpárút, a palini iskolaépítés-felújítás, a postaépület felújítása is a korábbi kormányzati időszak döntései voltak. De ide sorolhatjuk az állomásperon magassítását, az állomásépület és környékének rendbetételét is. A mostani kormány fennállása óta azonban azok a beruházások, amelyeknek meg kellett volna kezdődniük – M7-es, nagyrécei, galamboki, karosi csatornázás, kerékpárút folytatása, Kis-Balaton-projekt – késnek, leálltak. Egy évet elveszítetett már az új Fidesz-Kiszgazda kormány, s ezen az sem tudott segíteni, hogy Kanizsának kormánypárti egyéni képviselője van.

– Az elmúlt másfél-két év alatt sokat hallottunk már a logisztikai központról, ipari parkról. Mostanság mintha nem lennének olyan könnyen megvalósíthatóak, mint korábban gondoltuk. Mégis lehetünk optimisták, mégis bizhatunk abban, hogy a következő tíz év sikereket hozhat? Mire alapozzuk az optimizmusunkat?

– Korábban az volt a véleményem, arra kell játszani, hogy ingyenesen megkapjuk a laktanyákat, s ne két-háromszázmillióért. A jelenlegi kormány már több milliárdos árat emleget. Így soha nem tudja a város a logisztikai központot és a munkahelyeket teremtő ipari parkot megvalósítani. De még mindig érdemes lenne befektetni két-háromszázmillió forintot, ha még most is meg lehetne

annyiért kapni. Csak jó partnerek kellenének. Amikor Fiumében jártunk, megkérdeztem a Transadria vezetőjétől, nem kellene-e úgy gondolkodniuk, mint a hamburgiak tettek Sopronban. A németek és osztrákok ugyanis összefogtak félve attól, hogy Sopron az Adria felé nyit – és közös társaságot hoztak létre a vasutak, a kikötő és Sopron városa a logisztikai központ fejlesztésére. Az ember most már Brémában vagy Hamburgban érzi magát, ha Sopronba látogat. Valami ilyenben kellene gondolkodni nekünk is.

– Oly sokszor hallottuk azt, hogy három olyan zalai képviselőnk van, aki Kanizsához kötődik. Milyen a gyakorlatban az együttműködés?

– Nem tudom, lesz-e törés ebben, de ma úgy érzem, hogy jól együtt tudunk működni. A Kanizsát érintő legfontosabb kérdésekben a taktikát Zakó úrral és Göndör Istvánnal közösen dolgozzuk ki. Bárki is adja a nevét egy-egy üggyhöz, a háttérben mindenki lobbizik a siker érdekében. Sajnálatos, hogy a fideszes képviselőkkel nem működik ez az együttműködés. Nem tudom, a választásokhoz közeledve majd mindez hogyan alakul. Az talán mára kiderült, hogy én minden kanizsai és térsége szempontjából fontos ügyben még az ellenzéki frakciónak is oda tudom és oda fogom állítani akkor is, ha a kormány javaslatáról van szó.

– A közéletet figyelők azt látják, hogy hármuk közül Kovács Kálmán többet van jelen Kanizsán – vagy többet nyúzsóg? – mint a másik kettő. De hallhatnánk olyan hangokat is, hogy ez a pesti fazon mit akar itt, hiszen minden a fővároshoz köti. Milyen a kapcsolattartás, hogyan tájékozódik a helyi ügyekben?

– Annak idején azt fogadtam meg, hogy a jelenlétem, a kapcsolattartás rendszeres lesz. Havi fogadóórában gondolkodtam és abban, hogy minden nagyobb rendezvényen a lehetőségimhez mérten részt veszek. Az eltervezettnél is rendszeresebben és sűrűbben alakul a kanizsai jelenlétem. Hetente egy-két napot Kanizsán töltök. Hogyan lehet ezt hosszú távon csinálni? Hadd fordítom meg a kérdést! Egy helyi képviselő több napot tölt a várostól távol, hétfőtől péntekig parlamenti ügyeket intéz,

vagy bizottsági üléseken van. Ha pénteken hazajön, a hétvége a családé, hiszen a családja már alig várja. A harmadik héten, ami elvileg a választóké, a legtöbb képviselő két napot Budapesten van, folyó ügyekben jár el, lobbizik. Ellenben én minden reggel a családtól indulok és hozzájuk érkezem haza. A gyerekeket elviszem óvodába, iskolába, este – ha későn is –, de találkozom velük. Éppen úgy, mint más munkába járó férj. De, ha én például csütörtökön és pénteken Nagykanizsán vagyok, akkor „teljes mértékben” a kanizsai ügyekkel tudok foglalkozni, jelen tudok lenni a közéletben. Így tudom „megosztani” az életemet a családom és a választókerületem között. Az, hogy a családdal nem Kanizsán lakunk, persze hátrányt jelent a személyes kapcsolatokban, baráti körök kialakulásában, de egyben előnyt is, hiszen a Kanizsán töltött napok nem azzal telnek, hogy családi restanciákat próbálok meg bepótolni.

– Az elmúlt egy év során mi került képviselő úr listájára, amiben el kellett járni, amit képviselni kellett, amiért szót kellett emelni Kanizsa és térségével kapcsolatban?

– Parlamenti szinten első és a legfontosabb az M7-es. Tragikus, hogy a kormány csak 2002-ben akarja az építést a határtól indítani. E témát képviseltem a gazdasági bizottságban is, négy fórumot szerveztem, le tudtam hozni a megyébe a közlekedési miniszter urat és az államtitkár urat. Többünk együttes közreműködése révén a megyében járt a Környezetvédelmi bizottság jó néhány tagja, s a gazdasági bizottság Kanizsán ülésezett. Mindezekkel a céltom: megértetni, hogy az ország érdeke e térség infrastrukturális fejlesztése. Sajnos a fideszes képviselők részrehajló szavazása miatt a kanizsai elkerülő út – elmentében az egerszegivel – nem került be a költségvetésbe. A szerbiai háború meg kell, hogy változtassa az M7-essel kapcsolatos álláspontot, hiszen a dunai hajózás sokáig lehetetlen lesz, s a súlypont áthelyeződik az Adria felé vezető autópályára. A kormánynak is súlypontát helyezni kellene végrehajtania. A magyar gazdaságnak, kereskedelemnek – különösképpen meg Kanizsának – ezzel olyan pozitív irányú lökést tudna adni, amelyből még a kormány is előny





kovácsolhatja magának. Ha politikailag magam ellen is beszélnek, Kanizsának ez nagyon fontos lenne. Újra kellene gondolni, hogy milyen sorrend szolgálná leginkább az ország érdekeit az autópályák megépítésében. Meggyőződésem, hogy most mindennek előtt az M7-est kellene építeni, s csak aztán a többi!

– Az utóbbi időben pártpolitikai téren is erősített Kovács Kálmán Kanizsán – vagy Kovács Kálmánnal Kanizsa?

– Az SZDSZ-ben is elég nagy zuhanás következett be a sikertelen választást követően, de egy év bőven elég volt arra, hogy a párt a megújulás útjára lépjen. A helyi szervezetekben is új emberek jelentek meg a vezetőségben, volt, ahol az első számú vezető személyében is váltás történt. Zalaegerszegen, Keszthelyen és Nagykanizsán új vezetőket választottak. A kanizsai SZDSZ-esek bizalmának és az eddigi képviselői munkám elismerésének tekintem, hogy Kanizsán engem választottak meg a testület elnökének, majd a megyei választmány elnökéül is bizalmat kaptam. Az elkövetkezendő időben olyan rendezvényeket szeretnék szervezni a megyében és Kanizsán egyaránt, amely mindennapi ügyeinkkel: a munkahelyteremtéssel, a megélhetéssel, a közterhekkel, a város és környékének jelenével illetve jövőjével foglalkozik. Olyan fórumokat, beszélgetéseket tervezünk, ahová egyaránt várjuk a kanizsai közélet ismert szereplőit és minden kedves választópolgárt. Egy évvel a választások után természetes, hogy az ellenzék erősödik, remélem, hogy itt, Kanizsán is ez következik be. Én azt tudom mondani három évvel a választások előtt is, hogy az SZDSZ elkötelezett híve az ország modernizálásának. Kanizsa számára ez azt jelenti, hogy egy SZDSZ-es vagy SZDSZ-jelentő kormányzat az infrastruktúra, a gazdaság fejlesztésére, a munkahelyteremtésre helyezné a hangsúlyt. Ez a mi programunk. Nem három év múlva szeretném kezdeni a választási kampányt, a folyamatos munkában hiszek, az eddigi tevékenységem – azt hiszem – ezt igazolja is. Megtiszteltetésnek tartom, hogy a választók bizalmából – országos listáról bejutva – országgyűlési képviselőként a városért és térségéért dolgozhatok. Persze néha fúrasztó a sok utazás: a vonaton már minden kalauz és mozdonyvezető ismer, a 7-es úton is ismerem majdnem az összes közötti ellenőrzést végző rendőrt. De szerencsémre a család megérti, hogy szeretem ezt csinálni, és támogatnak, elviselik a gyakori távolléteket, Marika, meg a három srác és a kicsi lányunk is.

L. I.

## Pályázati felhívás

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság

### GONDOZOTT, VIRÁGOS ÉPÜLET

cím elnyerésére versenyt hirdet.

A verseny díja az épület megjelölésére szolgáló – iparművész által készített – plakett (tábla) és oklevél. A versenyben részt vehetnek mindazok, akik Nagykanizsa városban épülettel, telekkel rendelkeznek.

A pályázatokat 1999. augusztus 15-ig zárt borítékban lehet benyújtani a Polgármesteri Hivatal Főépítési Iroda címére, „Gondozott, virágos épület” verseny feltüntetésével.

A pályázatok elbírálását szakértői zsűri döntése alapján a Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság végzi.

A pályázatok értékeléséről 1999. szeptember 30. után írásban adunk értesítést.

Nagykanizsa, 1999. június 14.

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság

## Tisztelt Uram/Hölgyem!

Értesítjük, hogy a Történeti Hivatal 1999. június 1-jétől új székházában működik.

### CÍMÜNK:

Budapest, 1067. Eötvös u. 7.

### POSTACÍMÜNK:

1369. Budapest Pf. 367

### Fontosabb telefonszámaink:

Központi szám: 478-6020

Titkárság: 478-6030

Ügyfél és Kutatószolgálati osztály (telefax): 478-6025

Sajtóreferens: 478-6043

Barnyik István  
titkárságvezető

# FELHÍVÁS

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Szociális és Egészségügyi, Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottsága, valamint az Egészséges Városok Koordinációs munkacsoportja a város területén

## PARLAGFŰGYŰJTÉSI AKCIÓT SZERVEZ

1999. július 2-től augusztus 16-ig.

A begyűjtött növényeket az alábbi gyűjtőhelyeken és időpontokban lehet leadni:

Palin Mezőgép és Kiskanizsa, Szent Flórián tér:

1999. július 5-én, 1999. július 26-án 13.00–14.00 óra között

1999. július 12-én, 1999. augusztus 2-án 13.00–14.00 óra között

1999. július 19-én, 1999. augusztus 9., 16-án 13.00–14.00 óra között

Miklósfá Kápolna tér és Nagykanizsa Thury tér:

1999. július 9-én, 1999. augusztus 3-án 14.00–15.00 óra között

1999. július 12-én, 1999. augusztus 2-án 14.00–15.00 óra között

1999. július 19-én, 1999. augusztus 9., 16-án 14.00–15.00 óra között

A gyűjtők 10 kg-ként sorsjegyet kapnak. Az akció végén vásárlási utalványokat sorsolunk ki.

Felhívjuk a figyelmet arra, hogy aki érzékeny a különféle virágrokrokra vagy ún. szénanáthája van, saját érdekében ne gyűjtsön parlagfüvet!

A felhívásunkhoz várjuk a lakosság széles körű csatlakozását!

Nagykanizsa, 1999. július 14.

Dr. Csáka Iván Antalics Dezső Dr. Nemesvári Márta  
biz. elnök biz. elnök koordinátor

## PÁLYÁZAT

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala

nyilvános pályázat útján BÉRBE ADJA

a Nagykanizsa, Városkapu kr. 14/A lépcsőház földszintjén található 15 m<sup>2</sup> alapterületű helyiséget.

A pályázat benyújtásának határideje: 1999. július 12. 16.00 óra

Részletes kiírási anyag a polgármesteri hivatal II. emelet 5. és 6. számú irodájában vehető át.

## BÉRBEADÁS

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala

NYILVÁNOS VERSENYTÁRGYALÁSON BÉRBE ADJA

a Vasemberház Ady úti oldalán lévő vitrincket.

A versenytárgyalás ideje:

1999. július 6. 9.00 óra

A versenytárgyalás helye: Polgármesteri Hivatal alagsori tárgyalóterme (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.)

Részletes kiírási anyag a Polgármesteri Hivatal II. emelet 5. és 6. számú irodájában vehető át.

## KÉPVISELŐI FOGADÓÓRA

ANTALICS DEZSŐ önkormányzati képviselő a 14. számú választókerület polgárait várja 1999. július 6-án kedden 18.30 órakor a Nagyrác utcai Általános Iskola éttermében.



# NAPI HÍREK AZ

## Kovásznai diákok támogatása

Az Oktatási, Kulturális és Sportbizottság, a Gazdasági és Városüzemeltetési, valamint a Pénzügyi Bizottság fogja tárgyalni a városunkban tanuló kovásznai diákok támogatásának szabályozását. A határozati javaslat szerint évente két főt iskoláznának be a 9. évfolyamra. A tanulókat az első szakma megszerzéséig támogatná a város, abba beletartozna a képzés költsége, a kollégiumi elhelyezés, étkezés, a kétszeri oda-visszautazás.

## Új reklámtábla

Új reklámtábla kihelyezésére nyújtott be kérelmet a Fő út 2. számú épület kapcsán egy vállalkozó. A mostani nagyméretű reklámtábla helyére egy új, forgóreklámos tábla kerülne. A Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság tagjai azt javasolták, hogy az a lehető legnagyobb méretű tábla legyen, ellenkező esetben megnő annak a veszélye, hogy újabb tábla kihelyezésére is érkezik kérelem, ami az adott homlokzat esetén nem lenne túl szerencsés.

## Ingatlan-értékesítések

A Városfejlesztési Bizottság legutóbbi ülésén támogatta azt kezdeményezést, amely a Deák tér 5. és az Erzsébet tér 21-ben lévő ingatlanok értékesítését javasolta. Támogatták a Ford Kanizsa 500 négyzetméteres ingatlanvásárlási kérelmét is. A bizottság egyetértett azzal, hogy a Felszabadulás utcában lakótelkeket alakítsanak kik, és azokat értékesítsék. A Városfejlesztési Bizottság támogatta a Rozgonyi 1. pincéjében kialakítandó vendéglátóegység terveit.

## Kiürítik és lebontják

Több életveszélyes épület, lakás sorsáról is szó esett a VKB szerdai ülésén. Az Eötvös tér 1., 2., 3. és a Király utca 43. és 45. számú IKI kezelésű ingatlanokat, mint ismeretes a rendezési tervek nem megmaradó épületeknek jelölik. A bennük lévő lakások egy része életveszélyes, a többi az életveszélyhez közeli állapotban van. Az IKI-nek az ott lakó embereket folyamatosan ki kell telepíteni a megürülő lakásokba, és azt követően a fent említett ingatlanokat le kell bontani, annál inkább is, mert komoly a veszélye annak, hogy az üresen álló lakásokba önkényes lakásfoglalók költöznek.

## Parkolási gondok a belvárosban

A Fő út 10–12-ben kialakított, sorompóval ellátott fizető parkoló ellen emelték szavukat az érintett üzletek tulajdonosai. A probléma felvetői azt állítják, nem volt kellő egyeztetés a felek között, ezért kérik, hogy térjenek vissza a témára, annál inkább is, mert az üzletek tulajdonosai úgy vélik, üzleti szempontból hátrányosan érinti őket a mostani helyzet. A témát legutóbbi ülésén a Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság is tárgyalta. A bizottság tagjai úgy döntöttek, a levelet, amelyet a Fő út 10–12 tulajdonosai jutattak el hozzájuk, átadják az ügyben illetékes VIA Kanizsa Kft-nek.

## Semmelweis-nap

Az idén sem marad megünnepeletlen az egészségügyi dolgozók ünnepnapja, a Semmelweis-nap. Az alapellátásban dolgozók kisebb ünnepséggel készülnek erre, jutalomosztásra viszont nem kerül sor, mondta el dr. Nemesvári Márta, a Szociális és Egészségügyi Osztály vezetője.

## Tábla még nincs

Még nem készült el az a gondozott, virágos épületeket elismerő tábla, amellyel a város, azon lakóinak szorgalmát ismerné el, akik sokat tettek lakóépületük környezetének szebbé tételért. Már érkezett ugyan ajánlat egy ismert művészről, ám a döntéshozók a beadott terveket nem tartották egy megyei jogú városhoz méltónak, ezért úgy döntöttek, hogy újabb alkotókat is megkeresnek a tábla megterveztetésének ügyében.

## Eladják a Csapatművelődési Otthont?

Várhatóan zártkörű versenytárgyaláson döntenek arról, hogy a Tompa Ingatlanforgalmi Kft. vagy az Alfa Moon V.M.L. Kft. lesz-e a tulajdonosa a Thury György Laktanya egykori csapatművelődési otthonának. A részletekről, arról, hogy miért csak ez a két gazdasági társaság vesz részt a versenytárgyaláson, hogy melyik kft. milyen célra szeretné hasznosítani az ingatlant, nem esett szó a Városfejlesztési Bizottság ülésén.

## Támogatási kérelem

A Környezetvédelmi Alapból 105.000 forinttal támogatta a Városfejlesztési Bizottság Karmazin József városi főépítész mexikói útját. A főépítész az ICOMOS nemzetközi konferenciáján vesz részt.

## Kifűrészelt kerékvető

A városvédőket bizonyára szomorúsággal tölti el, hogy valakik kifűrészelték a Csengery utca egyik kapubejárójában nemrégiben helyreállított kerékvetőket. Már korábban felreppent a hír, hogy az ominózus emlékek akadályozzák a kapubejáróba történő behajtást, ezért a tulajdonosok egy része kérelemmel fordult az illetékesekhez, hogy távolítsák el a kerékvetőket. Ezt követően valakik kitépték a járda testéből a kerékvetőket, ugyanakkor a városvezetés eltávolításukhoz nem járult hozzá. A hónapokig tartó hercehurcát követően a helyreállítás megtörtént, ám nem sokáig örülhettek az arra járók a ritka tereptárgyaknak, mert valakik végleg eltávolították azokat. Az illetékesek szerint nem lehetetlen, hogy korunk új gyűjtőszennvedélyének hódoló (fémgyűjtő) embertársaink keze van a dologban.

## Oktatási és szociális intézmények áthelyezése

A közgyűlés bizottságai a napokban tárgyalják az oktatási és szociális intézmények áthelyezését érintő határozati javaslatokat. Két változat születet, az egyik szerint az Egyesített Szociális Intézmény Időskorúak Otthonát és a Corvin utcai I. számú Gondozóházat a volt Thury-laktanya csapatrendelőjének átalakított épületébe helyeznék át. A másik változat szerint ebben az átalakított épületben kapna helyet a Templom téri II. számú Gondozóház is.

A javaslat szerint a konduktív és az autista csoport az Attila utcai óvodába kerülne, az Úrhajós utcai épületben az óvodai ellátás megszűnne és ezt a tevékenységet a Korvin Óvodában biztosítanák. A Kísrác utcai óvodát áthelyeznék a Nagyirác utcai iskolaépületbe, a Szent Flórián téri óvodát pedig a Bajcsy-Zsilinszky iskolaépületbe.





# INTERNETEN

## Új lakó a műteremlakásban

A Jókai Mór utcában lévő műteremlakás eddigi bérlője Szekeres Emil festőművész volt. Az Oktatási, Kulturális és Sportbizottság ülésén megszavazták, hogy 1 millió forint térítéssel visszavennék a lakást Szekeres Emilől, aki már korábban is visszaszolgáltatta volna. Az így kiürült lakást pedig Kotnyek István festőművész kaphatná meg.

## Rendeletmódosítás

Márciusban fogadta el a közgyűlés az első lakáshoz jutók támogatásáról szóló rendeletet. A rendelet máris módosításra szorult. A módosítási javaslatot, amely a kölcsön visszafizetésének teljes időtartamára a jelzálogjog bejegyzését kezdeményezi, a VKB támogatta. Szintén beépítésre javasolták azt is, hogy a jelzálogjog csak nagykanizsai ingatlanra legyen átvihető.

## Cserélik a gázvezetékét - forgalomkorlátozás

A KÖGÁZ Rt. saját hatáskörében gázvezetékcsereét végez. A munkálatok az Ady út egy szakaszát és az Erzsébet teret érintik. A teljes cserét körülbelül másfél hét múlva fejezik be, addig bizonyos forgalomkorlátozásra számítani kell a város ezen részében.

## Árokértékesítés

A Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság legutóbbi ülésén tárgyalta a 82/7 helyrajzi számú árok értékesítését. Az árok körüli területek már a Plaza Centers tulajdonában vannak, ezért kérték azt, hogy a fent említett terület is az ő tulajdonukba kerülhessen. Az érvényben lévő rendezési tervek nem akadályozzák az értékesítést, így a bizottság azzal a feltétellel támogatta az ügyet, hogy a terület csapadékvíz-vezetési gondjait a tulajdonosnak kell megoldania.

## Horvát konzulátus Nagykanizsán

Június 18-án avatták fel Nagykanizsán a Rozgonyi utca 1. szám alatt a horvát konzulátust, mellyel Nagykanizsa régi vágya teljesült, hiszen Budapest és Pécs után az országban harmadikként tölthet be ilyen nemes szerepet. A Vas és Zala megyékre kiterjedő tiszteletbeli konzuli feladatokat dr. Karagics Mihály, az Országos Horvát Kisebbségi Önkormányzat elnöke látja el.

## Esőáztatta kolbászok az Eötvös téren

A Zalahús Rt. június 22-ére egész napos játékos rendezvényt szervezett termékeinek népszerűsítésére. A Zalahús felállított standja több ember nagyságú „kolbászokkal, szalámmal” már napok óta állt az Eötvös téren, de sajnos a vihar a rendezvény idejére összedöntötte az impozáns pavilont.

## Étel a hajléktalanoknak

Információink szerint előrehaladott tárgyalások folynak a kórház vezetősége és az illetékesek között annak tárgyában, hogy a hajléktalanok étkeztetésébe beszállna a kórház is. Részletek még nem ismeretesek, de a kezdeményezők abban reménykednek, hogy ezáltal a rászorulóknak hétvégi étkeztetésének kérdése is megoldódik, hiszen a kórházban hétvégen sem áll le a konyha.

## Ki költözik a kollégiumba?

Múlt heti ülésén már tárgyalta a Gazdasági Bizottság a Petőfi u. 5. számú épület hasznosításának módját. Kálócziné Éberling Mártától megtudtuk, hogy a hasznosításról érdemi döntés nem született, ugyanis a bizottság azt javasolta, hívják össze azokat a szervezeteket, amelyek a kollégiumban kívánnak helyet kapni, és még egyszer egyeztessék a felmerülő igényeket.

## Eladó árok

### Miről szól a napirend?

Szerdán délután egy egészen rendhagyó című napirendet is tárgyal a Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság. Még az ülés megkezdése előtt szerettük volna tájékoztatni olvasóinkat, mit is takar a 82/7. hrsz. számú árok értékesítéséről szóló napirend. Amikor a bizottság munkáját segítő, azt előkészítő polgármesteri hivatalban érdeklődtünk, a Vagyongazdálkodási Iroda illetékes munkatársa, aki az irodavezető távollétében a napirend előterjesztője, az ülés kezdete előtt másfél órával azt a választ adta, nem tudja, miről szól a napirend, mert még nem olvasta az előterjesztést. Ő, mint köztisztviselő, főállásban, hivatásaként végzi munkáját. Ha ilyen módon teszi, vajon elvárható-e a társadalmi megbízásból a város érdekeit képviselő bizottsági tagoktól, hogy az ülésekre felkészüljenek? Talán ezekről a kérdésekről is szót kellene ejteni a közelgő köztisztviselői nap kapcsán.

## Köztisztviselők napja

Június 29-én kerül sor a Köztisztviselők Napja alkalmából rendezendő ünnepélyes állománygyűlésre. A hivatalos eseményt két nappal később, a Csónakázó-tónál egy kevésbé hivatalos is követi, ám erre már csak a hivatali dolgozók zárt köre kap meghívást, a sajtó, illetve más külsősök nem.

## Általános iskola új nével

A Petőfi-Vécsey Általános Iskola az 1999-2000. tanévben egy iskolaépületben folytatja tevékenységét. Ezáltal a Petőfi út 5. szám alatti épület felszabadul, ezzel helyet biztosítva a Széchenyi István Ipari Szakmunkásképző és Szakközépiskola elméleti képzése számára. Az általános iskola új neve Vécsey Zsigmond Általános Iskola.

# Híreinket keresse

a [www.sienet.hu/kanizsaweb](http://www.sienet.hu/kanizsaweb) oldalon!

E-mailt küldhetnek a [kanizsahetilap@sienet.hu](mailto:kanizsahetilap@sienet.hu) címre.



## Nyári akciók a Mazdánál!

**Most több százezer forintot takaríthat meg!**

Demio ajándék klímával	2.790.000,-
323 1.3i	2.990.000,-
323 1.5i	3.190.000,- től
626	626.000 Ft engedmény!
E2200 D	7% engedmény!

### Új B2500 PickUp



CabPlus D 4x2	2.590.000,- +ÁFA
CabPlus D 4x4	3.190.000,- +ÁFA
Duplakabinos D 4x4	3.540.000,- +ÁFA
Duplakabinos TD (109LE) 4x4	3.790.000,- +ÁFA

### VÁRKAPU-AUTÓHÁZ

8800 Nagykanizsa Vár út 12/b

Tel.: 93/536-550 Fax.: 93/536-561



## EGÉSZSÉGMEGŐRZŐ TÁBOR

A nagykanizsai Védőnői Szolgálat Ifjúsági Védőnői és az Ifjúság-egészségügyi Szolgálat július 1-10-ig Balatonberényben, a Piarista Általános Iskola és Gimnázium üdülőjében „Egészségmegőrző” tábort szervez.

A szervezők – közöttük dr. Spingár Andrea ifj. orvos, Kuti Márta, Kardos Beáta, Bognárné Sziklai Abigél és Belső Marita ifj. védőnők – azzal a céllal fogtak hozzá ennek a tábornak a létrehozásához, hogy a nagykanizsai középiskolákban végzett egészségnevelő munkát a gyakorlatban megerősítsék, a tanulókat a fiatalokkal alkalmaztassák. A tábor programja preventív jellegű, a korosztályi sajátosságok figyelembe vételével az egészséges személyiség védelmét és az erről szerzett ismeretek megerősödését tűzte ki célul. Az Ifjúság-egészségügyi Szolgálat a résztvevőket az egészségügyileg vagy szociálisan hátrányos helyzetű fiatalok köréből szervezte.

A tábor programja szerint csoportfoglalkozások keretében napirendre kerül a Kommunikáció ABC-je, az egészséges táplálkozás, a szenvedélybetegségek, a fel-

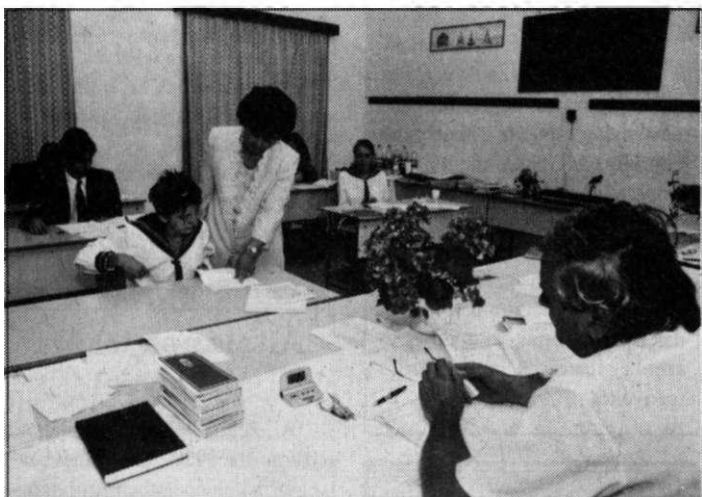
nőtté válás és a párkapcsolatok, a testi higiénia, a bőrápolás, valamint az úszástanulás és számtalan sportverseny. A tábor lakói kirándulnak a közeli Csillagvárba és Badacsonyba hajókéznek a Balatonon, s hangulatos tábortúzi műsort is terveznek.

A kísérőkkel is csak 31 főre méretezett tábor anyagi fedezete a tanulók csekély térítési díjából és szponzorálásból biztosított. Így a szállást a Piarista-iskola ingyen biztosítja, a szakmai személyzet, az ifjúságorvos, a védőnők, a szakácsnő és a testnevelő tanár térítés nélkül dolgozik, a főétkezéseket a Zala Megyei Önkormányzat Balatonberényi Üdülője kedvezményesen biztosítja, amelyhez anyagi támogatással a Goodwile Pharma járul hozzá. A táborozáskor a város középiskolái közül a Thury György Szakközépiskola nyújt még többoldalú támogatást.

Tekintettel az ifjúsági tábor egészségnevelő funkciójára, a működéshez az Egészségvédelmi Alapból a Szociális és Egészségügyi Bizottság 150 ezer forint támogatást szavazott meg.

B. E.

## ÉRETTSÉGI



**Idén érettségiztek a Batthyány Lajos Gimnáziumnak azok a tanulói, akik valamikor az első nyolcosztályos gimnáziumba iratkoztak be. Az érettségiről, dr. Pintér Ferenc osztályába járó Pelesz Alexandrát kérdeztük:**

*Talán a történelem volt a legnehezebb, a szövegségi rendszerek*

*kialakulását húztam, de azért úgy érzem ez is egész jól sikerült. Mindenki mondta, hogy az érettségim segítőkészek a tanárok, de azt azért nem gondoltam volna, hogy ennyire aranyosak lesznek és, hogy ennyit segítenek. Tanítóképzőbe jelentkeztem, ezért a szabadon választott tantárgyam az ének volt.*

## Pályáztak és nyertek

A Zala Megyei Közkutatási Közalapítványt a Zala Megyei Önkormányzati Közgyűlés, a nagykanizsai és a zalaegerszegi közgyűlés alapította 1997-ben. A közalapítvány célja Zala megyében fejlesztési tervekben jóváhagyott nevelési és oktatási, képességfejlesztési körzeti, térségi és országos feladatok támogatása.

Az idei tanévben a közalapítvány 54 pedagógussal kötött kutatási szerződést, köztük **Tulok Józseffel**, a Rozgonyi Úti Általános Iskola tanárával, pályázatának címe „Váltás igénye a történelemtanításban”, **Györek Lászlóval**, a Batthyány-gimnázium tanárával, aki Társadalomismereti tanterv és érettségi vizsgakövetelmények című pályázatával nyert ösztöndíjat. A nagykanizsai Rózsa Úti Általános Iskola öt pedagógusa kapott ösztöndíjat: **Vándorné Hábli Olga** (Számítástechnika a kisegítő iskolában), **Sántáné Vukman Kornélia** (Diszlexia prevenciója és redukciója drámapedagógiai szemlélettel), **Kopcsándiné Béli Zsuzsa** (Képességfejlesztés az olvasás-írás előkészítéséhez), **Juhász Imréné** (Fejlesztő feladatlapok 4-7 éves gyermekeknek), **Balázs Lászlóné** (Nemzélés, mint művészetterápiás foglal-

koztatás mozgásban, tanulásban akadályozott gyermekek körében).

A közalapítvány kuratóriuma május 25-i ülésén döntést hozott az idegen nyelv oktatásának fejlesztésére és a szakképzésben oktatók továbbképzésének támogatására benyújtott pályázatok értékeléséről. A **Dr. Mező Ferenc Gimnázium** 90 ezer forintot kapott az olasz nyelv tanítás eszközfeltételeire, a **Hevesi Sándor Általános Iskola** nyelvvizsga felkészítésre 160 ezer forintot, míg a **Batthyány Lajos Gimnázium** latin, francia nyelv oktatási feltételeire 200 ezer forintot kapott. Az oktatók továbbképzésére a **Thury György Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakközépiskola** 78 ezer forintban részesült. A szakképzési infrastruktúra fejlesztésére benyújtott pályázatok értékelésénél a **Dr. Mező Ferenc Gimnázium** és a **Thury György Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakközépiskola** 400 ezer forintot, a **Zsigmond-Winkler Műszaki Középiskola** 700 ezer forintot, a **Batthyány Lajos Gimnázium** 600 ezret, a **Cserháti Sándor Mezőgazdasági és Gépipari Szakközépiskola** pedig 560 ezer forintot kapott.

L. Zs.







LONDON BROKER  
ÉRTÉKPAPÍR FORGALMAZÁSI  
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

# LONDON BROKER

NAGYKANIZSA, KIRÁLY U. 31. D. (BUSZPÁLYAUDVAR MELLETT)  
TEL.: 93/326-676; 93/326-677; TEL/FAX: 93/326-675



LONDON BROKER  
ÉRTÉKPAPÍR FORGALMAZÁSI  
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

**Nyitva tartás: 9.30–17.00 KÍNÁLATUNK ÜGYFELEINK RÉSZÉRE**

## LONDON BROKER TŐZSDEHÍREK

A külföldi befektetők hiánya, és a rossz makroadatokat miatti árfolyam-lemorzsolódás jellemezte az elmúlt hetet a Budapesti Értéktőzsdén. A hét második felében a vezető részvények (MOL, OTP) árfolyama jelentősen gyengült. Údító kivételt jelentett a RICHTER, melynek árfolyama nagy forgalom mellett jelentősen emelkedett a társaság hazai és külföldi piacairól érkező kedvező hírek hatására. Kisebb mértékben a többi gyógyszeripari cég árfolyama is növekedett, de ez egyenlőre a többi papír árfo-

lyamát inkább lefele mozdítja el.

Az amerikai tőzsdéken a kamatemelés miatti félelem nyomán szintén csökkentek a részvényárfolyamok, csakúgy mint Európában.

A magyar részvényárfolyamok a többi fejlődő ország piacaihoz képest alulértékelték, viszont ezt az ország nem túl jó makrogazdasági adatai magyarázzák, így amennyiben ezekben nem történik javulás, látványos emelkedés sem valószínű.

Szeiler Péter  
London Broker

- ◆ Tőzsdei megbízások azonnali teljesítése személyesen v. telefonon. Áramszolgáltató, dolgozói részvények, kárpótlási jegyek adás-vétele magán- és jogi személyek illetve önkormányzatok részére.
- ◆ Állampapírok (Diszkont-kincstárjegyek) forgalmazása.
- ◆ Kedvező díjak, költségek, egyedi elbírálás lehetősége.
- ◆ Portfóliókezelés.
- ◆ Banki kamatoknál kedvezőbb hozam elérésének lehetősége.
- ◆ Felkészült munkatársak segítsége, elegáns, információgazdag környezet.

**TOVÁBBÍTSA HOZZÁNK MEGLÉVŐ  
RÉSZVÉNYEIT!  
JÖJJÖN EL, PRÓBÁLJA KI, SEGÍTÜNK!**  
(X)

# ÁLLAPOTFELMÉRÉS ÉS ÚTJAVÍTÁS

Egyik Olvasónk megjegyzése következtében („...ne vigyék számítógépre, inkább az utakat javítanák!”) kerestük meg Gáspár Andrást, a VIA Kanizsa Kft. ügyvezető igazgatóját. Megkérdeztük, hogy mi az előnye az effajta nyilvántartásnak. Egyáltalán: megszűnnek-e a kátyúk Nagykanizsán?

– Minden tavasszal felmérjük a város útjainak állapotát – kezdte Gáspár úr. – Gyalogos vagy autós munkatársaink, partnereink jegyzékbe veszik az utak, padkák, járdák, járdaszegélyek hiányait. Összegyűjtik, hogy hol van veszélyes keréknyom, burkolatbomlás, vízelvezetési probléma. Az összegyűjtött anyagot valóban számítógépre vesszük, mert ez a korszerűbb. Így gyorsan áttekinthető képünk lesz a nagykanizsai utak állapotáról. A betáplálás után a számítógép felállít egy rangsort, amiben szerepel, hogy felsőbb-, avagy alsóbbrendű-e az út, mekkora a forgalma, jelenleg az eredeti célnak felel-e meg a forgalma stb. A rangsorolás 8–300 pontig terjed. Nagykanizsán a rendeltetése szerinti legjobb állapotú út 250 pontos.

– Elfogadhatónak tartja a lakosság állandó panaszait: a zötykölődést, a lefröcskölést, a biztonságos közlekedés problémáit?

– Én megértem az embereket. Az utakat mindenki használja: akár öreg, akár fiatal, akár beteg, akár egészséges. Ezért állandóan szem előtt van a sok kátyú, a lekopott burkolatjel, a bokatoró járdaszegély. Nézzünk példákat is! A Hunyadi utca burkolata már nem felel meg az eredeti célnak: a csendes, zajtalan mellékutcából egy mini lakótelep és egy TŰZÉP odatelepülésével más léptékű lett a használat és ennek nyomán a rangsorolás is. Vagy nézzük a cikkemben említett Terv utcát. A 141 m-es kis rövid utcácskában egy közepesnek mondható forgalmi terhelés mellett jelenleg 74 m<sup>2</sup>-nyi javítandó terület van. Most ne menjünk ki mondjuk a Szabadhegyi útra, nézzünk csak szét a belvárosban! A Kiszfaludy út Ady–Csengery közötti szakasza 250 m hosszú és 385 m<sup>2</sup> a javítandó terület. Az 1–5-ig terjedő skálánkon (mint a bizonyítványokban) a Terv utca a 2-es, a Kiszfaludy a 3-as osztályzatot kapta. Ez természetesen nem csak az út hosszúságá-

nak és a javítandó terület nagyságának az arányától függ, hanem mint ahogy az előbb is jeleztem, az eredeti cél és a tényleges forgalom következményeként meglévő állapotól.

– Az utak állapota ismeretes, a számítógép percek alatt adatot szolgáltat – tehát megkezdődhet a javítás – mondja a városalakó.

– Ugye ez lenne a természetes állapot. A munkálatokat azonnal el lehetne kezdeni, ismereteink szerint van olyan vállalkozói kapacitás a városban, hogy akár 3 hónap alatt 300–400 milliót bele lehetne investálni a nagykanizsai utak rendbehozásába. Ezzel szemben az önkormányzati költségvetésben az 1999-es évre bruttó 28 millió Ft az előirányzat. A fenntartásra, tehát azoknak a bizonyos kátyúknak is – amikről szó volt – a javítására 50–60 millió Ft kellene. Ha az erre fordítható idejű költségvetést összehasonlítom például a két évvel ezelőttivel, akkor számottevő a csökkenés. 1997-ben ez az összeg 42 millió forint volt. Természetesen az sem volt elegendő. A megyei jogú városok városüzemeltetési bizottságai tavaly készítették egy átfogó elemzést ezen települések útv-

szonyairól. Nem mondom meg, hogy ebben a rangsorban hol volt Kanizsa. Hát ott, ahol az olvasók gondolják.

– Akkor egyáltalán mit lehet tenni?

– Szigorúan rangsorolni. Első helyre került a tavaszi kátyúzás, amit azért mi folyamatosan végzünk, mert ez okozhatja a legtöbb gyalogos balesetet, másodikként és harmadikként a Kresz-táblák pótlását és jelzőlámpa-rendszer javítását állítottuk be, hiszen a forgalom biztonságához ezek elengedhetetlenek. Ezután következik a padkarendezés, s végül valamennyi összeget tartákolni is kell előre nem látható, rendkívüli események következményeire. Idén például nem lesz burkolatjel-festés. Ilyenre nem is emlékszem. 5 évvel ezelőtt évente legalább kétszer felfestettük az úttest jeleit.

S hogy mi lesz a jövőben? Ne kérdezze tőlem. Ha erre a célra nem lesz több pénz, akkor 10 év múlva Nagykanizsán és környékén mindennél kitehetjük a 20 km megengedett sebesség táblát.

Büki Erzsébet



# KANIZSAIAK A RÓZSÁK VÖLGYÉBEN

Nagykanizsának idestova már két évtizedes testvéri kapcsolata van a bulgáriai várossal, Kazanlakkal. Mivel időközben ez a kapcsolat elfelejtődött, sokan esetleg nem is tudják, hogy a keleti városrész egyik utcája miért is viseli a Kazanlak körút nevet – kezdte dr. Fodor Csaba képviselő a Rózsák Völgyében szerzett úti élményeiről szóló beszámolóját.

**– Hogyan újult meg ez a kapcsolat?**

– Úgy, hogy polgármesterünk két éve Togliattiban találkozott Kazanlak polgármesterével, s felelevenítették a testvérvárosi kapcsolatokat. Tavaly Tüttö István látogatott el Bulgáriába, idén pedig vezetésemmel egy négyfős delegáció, amelynek Böröcz Zoltán és Tóth László bizottsági elnökök, valamint Gerencsér Tibor, a polgármesteri hivatal főmunkatársa voltak a tagjai.

**– Hogyan mutatná be röviden a várost?**

– Kazanlak Bulgáriának – mondhatnánk azt, hogy észak–déli és kelet–nyugati irányban is – a közepén, a Balkán-hegység ölelésében, a Rózsák Völgyében fekszik. Nagyjából akkora város, mint Nagykanizsa, de elég ellentétes arculatot mutat. A belváros gondozott, modern üzletekkel teli, de néhány utcával odébb már mindent felver a gaz. A munkaképes lakosság nagy része egy itteni hatalmas fegyvergyárban dolgozik. Egyébként szíves volt a fogadtatás, szerintem mindent megadtak, ami tőlük tellett.

**– Volt valami rendkívüli oka, hogy pont június elején utaztak oda?**

– Természetesen volt. Mi nyolcadikától nyolcadikáig tartózkodtunk ott, erre az időre szólt a meghívásunk, mert évről évre ekkor rendezik a Rózsák Ünnept. Nagy fesztivál ez, hiszen ha jól értettem, akkor a világon csak három helyen kapott ez a virág ekkora elismerést: Japánban, az USA-ban és itt. Nagyon sok volt a vendég, Bulgária minden területéről érkeztek, de

találkoztunk Kazanlak görög és francia testvérvárosának küldötteivel is. A hivatalos vendégeknek rendezett fogadáson együtt emeltük poharainkat a dán, az iraki, a kuvaiti, a magyar nagykövettel és az amerikai katonai attaséval. A felsorolásból is kitűnik, hogy nagyszabású, reprezentatív ünnepségnek voltunk részesei. Természetesen vendéglátóink több kirándulást is szerveztek számunkra, hogy a környéket is megismerjük. Szép ez a vidék, a magas hegyek karéjában húzódó hosszú völgygel, a hatalmas rózsaujtványokkal.

**– Gondolom, egy ilyen fesztiválon elengedhetetlen a külföldi folklorprogram megtekintése.**

– Már odaérkezésünk estjén belecsöppentünk egy nagyszabású szabadtéri rendezvénybe, éppen a frissen megválasztott Rózsák Királynőjét köszöntötték. Láthattuk a világhírű PIRIN Népi Együttest, amely az esztendő nagy részében külföldön vendégszerepel, s őszintén mondhatom nagy élmény volt a bolgár folkloort bemutató nagy-



Archív fotók Kazanlaktól.

szabású műsorok. A Rózsák Völgyében is népi együttes fogadott bennünket, s a kazanlaki Népművészek Házában volt alkalmunk megtekinteni, hogy hogyan készül a rózsalekvár és a rózsapálinka. De a többi, a nem folklorisztikus program is érdekes és színvonalas volt. Láttunk felvonulást – hasonlót a mi május elsejénkéhez –, hallhattuk a bolgár könnyűzene csillagának koncertjét, a Sipka-szoros apró kis templomában egy vegyeskar szép előadását. Sőt elvittek bennünket a Thrák sírhelyek másához, az eredetik a világörökség részét képezik.

**– Volt-e lehetőségük arra, hogy a két város között kialakítható gazdasági kapcsolat útját egyengessék?**

– Több alkalommal is, s mi

mindent megtettünk azért, hogy ne csak tájékozódjunk, hanem felkeltsük az érdeklődésüket is. Beszéltünk a lehetőségekről a polgármester úrral, a megyei vezetőkkel való találkozásokon, a helyi Rotary Klub ülésén, a helyi adóhivatal elnökével és több alapítványi elnökkel is szót váltottunk. Őket a magyar politikai és gazdasági átalakulás érdekelte, főként a privatizáció, mert ennek a folyamatnak Bulgária még eléggé az elején tart. Elmondtuk, hogy a helyi önkormányzat nem irányítja a gazdasági egységeket, csak a közvetítő szerepet vállalhatjuk fel. Meghívtuk őket a Kanizsa Napokra, mint olyan fórumra, ahol talán elindulhatnak ezek a kapcsolatok. Böröcz Zoltán képviselőtársam erről már tájékoztatta is a helyi kamarák vezetőit.

Vendéglátóink elvittek bennünket két privatizált üzembe is, a Chran Mechanikba – ahol élelmiszerfeldolgozó gépeket gyártanak – és a Tomy Showba – ott pedig illatszereket, kozmetikumokat készítenek –, s bemutatták a korszerű gépsoportokat és a belföldön és már külföldön is fogalmazott termékeiket. Elképzelhetőnek tartom mindkét üzemmel a kapcsolatfeltételt.

Büki Erzsébet





# MŰVÉSZTÁBOR DÉLELŐTTI FÉNYBEN

Nagykanizsa és környéke igazán alkalmas művésztelep létrehozására. Olyan a város és a táj, hogy szívesen befogadja a művészbembert, az alkotót. A messziről jöttek őszinte vendégszeretetet élveznek, a helyiek ilyenkor lehetőségeket kapnak. Most az előbbiekről lesz szó. A Ludvig '99 művésztelepen délelőtti serény munka fogadott bennünket. Mindenki alkotott. A napszak, az időjárás és a kedv lehetővé tette, hogy a színek és fények – ami a művészi alkotómunkához elengedhetetlen – oda és úgy ragyogjanak, mint ahogyan a művészek vágyálmáiban megjelennek. A sok tehetséges ember között nehéz volt a választás, de dönteni kellett, s két rokonszenves alkotóval – egy festővel és egy faszobrással – készült el az interjú.

– Ezek a sárgák miből táplálkoznak? – kérdeztem **CSUTA GYÖR-GYŐT**, aki nemcsak festőként, hanem gyakorló művésztelepi vezetőként érkezett a táborba.

– Az alföldi tájat festem szívesen és újra. Békés környékét – ahol a kettős Körös szortásában él a város, az ember és a művész –, a párát, ami a délutáni ragyogásból kieneli a formákat, ahol a hely és az idő által egyértelműen meg nem határozott mozdulatlan, cselekvési lehetőséget nem érzékelő figurák helyezkednek el. A háttér művészi kísérleteim



következtében az áttetszőség, az átláthatóság és a szenvedélyes dinamikus kavargás illúzióját keltheti. Finom felületű hártüregömböket hömpölyögtetve szeretném visszaadni az örvénylést, a fény mágius hatását, vagy a horizont mögé rejtőzködő alkonyati hangulat sajátságát. Azt mondják, hogy képeimen az álom és a valóság egyszerre van jelen, a képi költészet és a látomás összefonódik, nem tudom, de én úgy érzem, hogy a saját hitvallásomat és reményeimet látható üzenetként küldöm másoknak.

– Ma a megélhetés súlya nyomja a művészeket. Ön pedig rendületlenül dolgozik, kiállít és alkotótábor is hoz létre.

– Az alkotásról nem igen kell szót ejtenuünk. Bennem van, kikívánczok, formát ölt. Titkos „raktáram” van, ahon-

nan táplálkozom. Beszéljünk inkább a másik kettőről. Én, mint a MNK Művészeti Alapjának a tagja, a Magyar Művész Alapítvány kurátora, mindent elkövetek, hogy szűkebb pátriánk, Békés megye, Békés városa megmutathassa, hogy az a környék nemcsak hajdanán, hanem ma is a magyar képzőművészet egyik vidéki fellegvárja. Békés városában – lakóhelyemen – megvásároltam egy nagy kerttel rendelkező polgárházat, felújítottam, és létrehoztuk az öreg fák tövében a „Békés művészetéért alapítvány”-t. Ennek lassan már több mint 20 éve. Innen van az ismeretségem Ludvig Zoltánnal is. Évente összegyűlünk – nem csak a megyéből, de az ország minden tájából és dolgozunk megszállottan.

Jó magam hosszú utat tettem meg odáig – voltam a Knerr Nyomda rajzolója, tanácsi nyomda működtetője –, amíg szellemi szabadfoglalkozású művész lehettem.

**SZABÓ LÁSZLÓ** pécsváradai faszobrász művésztelepi kis kiállításánál sokáig elidőztem. A fába foglalt anyaság szépsége megfogott, gondolkodásra készítette.

– Miért ez a téma ejtette rabul? – kérdeztem a munkáját egy percre sem abbahagyó művészt.

– Most mondjam azt, hogy négy gyermekem van, hogy az életem elég sok szélsőséget produkált, s ez a biztos pont? Igazat mondanék, ha ezt állítanám. Nehogy azt higgye, hogy keserűek, de a mai megélhetés egy nagy kérdés. Ritkán adódik, hogy akár egy művésztelepen rácsó-



dálkozok valaki munkáimra, vesz, avagy rendel belőlük. Az anyag nem probléma, a körte- és szilvafát könnyű beszerezni, de dolgozom én sírkövesek hátrahagyott maradékából is. 15 éve rendszeresen hol itt, hol ott állítok ki, s eszem a szellemi szabadfoglalkozásnak –, ha nem is keserű, de – kicsi kenyerét.

– Mint sok művésztelepen megfordult ember milyennek látja a Ludvig '99 alkotótábor?

– Gondoskodónak és emberbarátinak. Nyugalom van, ismerősök vesznek körül – mi kell még? Ideális minden. Voltunk kirándulni a szigligeti Alkotóházban, megnéztük Csuta kollégám kiállítását Balatonbogláron a Vörös kápolnában. A művésztaboroknak az a hihetetlen előnyük, hogy csak az alkotómunka a legfőbb gondunk. Jó lenne mindig így élni!

\*\*\*

Miután fotós kollégámmal feltöltéztünk a művészek munkáinak szépségével és a telep helyi varázsával, megkerestük **PÁLI LÁSZLÓT**, a „gazdát”.

A Kanizsán jól ismert vállalkozó így mesélte el az alkotótábor létrejöttét:

– Én itt születtem, Kendli-majorban. Mivel nagy a család, sok barátom és üzleti partnerem van, ezért úgy döntöttem, nem én megyek hozzájuk, hanem

őket fogadom nálam. Felújítottam a szülőházamat, megfelelő toldaléképületekkel láttam el, hogy alkalmas legyen akár 15–20 ember befogadására is. Tulajdonomban van a szomszéd ház szállásnak.



de barátaim, Czinki László és Neuhauser József is segítettek az elszállásolásban. További bővítésekre is sort lehetne keríteni, hiszen az egész major örömmel fogadta elgondoláson, s az állandóan itt élő 20–25 ember amiben tudott, segített. Szeretném még megemlíteni, hogy a kistrécei önkormányzat nagyon pozitívan állt a kérdés mellé, hiszen Kendli-major megismertetése a környék felvirágoztatásáért is jelentheti. Az meg egyenesen megtisztelő számomra, hogy művészeti vezetőként Ludvig Zoltánt, védnöknek Rétfalvi Sándor művész urat nyertettük meg.

Ezen a helyen olyan – és állandóan bővíthető – lehetőségek vannak, amelyekkel megfelelően élve Kendli-major is lehet esetleg a magyar képzőművészeti élet egyik bázishelye – fejezte be Páli László a beszélgetést.

Büki Erzsébet



# KULTURÁLIS AJÁNLAT

## ERKEL FERENC OLAJIPARI MŰVELŐDÉSI HÁZ

8800 NAGYKANIZSA ADY ÚT 8. Tel.: 93/313-040/71612 m.

07. 01–16-ig MOL-pályázaton nyert képzőművészeti alkotások kiállítása. Megtekinthető: 09–16-ig.

## KÉPZŐMŰVÉSZETEK HÁZA (Kiskastély)

(Erzsébet tér 14–15. Telefon: 313-920)

Július 5. 21.00

TÁROGATÓEST a Kiskastély udvarán. Közreműködik: Kiss Gy. László – tárogató, Póntelegi Zoltán – cimbalom, Lelkes András – bőgő, Árendás Péter – brácsa. TÁBORTÚZ! A rendezvény ingyenes.

SASS BRUNNER ERZSÉBET ÉS BRUNNER ERZSÉBET festőművészek kiállítása.

Z. SOÓS ISTVÁN festőművész állandó kiállítása.

A Képzőművészetek Háza nyitva: 10–17 óráig, hétfőn szünnap. A belépés díjtalan.

## ZSINAGÓGA (Fő u. 6.)

JÚLIUS

20. 19.00 BUDAPEST KLEZMER BAND. Belépődíj: 500 Ft.

28. 18.00 TIBORCZ QUARTET – A cserfői Jazz-Land nyitó koncertje. Belépődíj: 400 Ft. Július hónapban megtekinthető Icsu Molnár István grafikus kiállítása.

A Zsinagóga megtekinthető hétfő és vasárnap kivételével, naponta 14–18 óráig. Ettől eltérő időpontban a Teázóban történt egyeztetés alapján látogatható.

## HONVÉD KASZINÓ (Ady E. u. 7. Telefon: 311-036)

JÚLIUS

1. 17.00 KIÁLLÍTÁS A ZALAI NÉPFOISKOLAI EGYESÜLET BÓRTÁRGY-KÉSZÍTŐ VÉGZŐS HALLGATÓINAK MUNKÁIBÓL. – Megnyitja: Polai Mária. Megtekinthető: július 19-éig.

10–16. A ROCK AND ROLL KLUB EDZŐTÁBORA.

20. 17.00 KIÁLLÍTÁS SZÉP GYULA GRAFIKÁIBÓL – Megnyitja: Járasi Ildikó iparművész.

## IDENTITÁS SZABADEGYETEM

NAGYKANIZSA, 1999. június 30–július 3.

Helyszín: Thury György Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakközépiskola és Szakmunkásképző Intézet

(8800 Nagykanizsa, Kisfaludy Sándor út 2. – T.: 06-93-313-307)

1999. június 30. (szerda)

19.00 AZ ÉLŐ MAGYAR HAGYOMÁNY – JERAUSEK GYULA ÉS WEGROSZTA ZOLTÁN FAFARAGÓK KIÁLLÍTÁSA

1999. július 01. (csütörtök)

10.00 A SZABADEGYETEM MEGNYITÓJA – Köszöntőt mond: CSEKE ZOLTÁN, a kuratórium elnöke. A rendezvényt megnyitja: TÚTTÓ ISTVÁN polgármester.

10.30 A HAZÁT MEG IS TARTOTTUK – Előadó: DR. NEMESKÜRTI ISTVÁN, egyetemi tanár és millenniumi kormánybiztos.

12.00 KEGYELETI KOSZORÚ ELHELVEZÉSE A TRIANONI EMLÉKMŰ TALAPZATÁNÁL A EÖTVÖS TÉREN.

14.00 NÉPI KISMESTERSÉGEK

20.00 IRODALMI EST GYURKOVICS TIBOR ÍRÓVAL

1999. július 02. (péntek)

9.00 HUN-MAGYAR KONYHAMŰVÉSZET – Előadó: DR. CEY-BERT RÓBERT GYULA, a Gasztronómiai Világtanács elnöke.

10.30 AZ ÍROI FELELŐSSÉG A KÁRPÁT-MEDENCÉBEN – Vendégeink: Rózsás János, Gál Sándor, Tari István, Gőncz László, Dobos László, Gazda József, Gyurkovics Tibor, Bencez Lajos Pék Pál és Szoliva János.

14.00 NÉPI KISMESTERSÉGEK

20.00 A SZÉKELYEK HONFOGLALÁSKORI SZEREPE – Előadó: GAZDA JÓZSEF író és DR. EGYED ÁKOS egyetemi tanár.

1999. július 03. (szombat)

9.00 A PILISI HÁRMAS BARLANG ÉS A PÁLOS REND BÖLCSESSÉGE – Előadó: SZÁNTAI LAJOS történész-kutató.

10.30 MAGYARORSZÁG A KELET ÉS NYUGAT KAPUJA – KERÉKASZTALBE-SZÉLGETÉS – Előadó: Dr. Kövér László miniszter, Dr. Radványi Miklós nemzetközi jogász, Dr. Pozsgay Imre, egyetemi tanár, Szászfalvi László, országgyűlési képviselő.

12.30 AZ IDENTITÁS SZABADEGYETEM ÉRTÉKELÉSE ÉS BEZÁRÁSA

A szabadegyetem programjait az érdeklődők ingyenesen látogathatják!

## MÓRICZ ZSIGMGOND MŰV. HÁZ

Hajgató S. u. 1. Telefon: 319-202

07. 16. 19.00 SZEZONZÁRÓ FOLK-KOCSMA A Mű-hely Klubban – Közreműködik a Bojtár és az Igricek Együttes. Belépődíj: 200 Ft.

## VÁROSI KÖNYVTÁR

Ady E. u. 14. Telefon: 311-163

Kedves Olvasóink!

1999. július 19-étől 1999. július 30-áig könyvtárunk az Alsótemplom mellett (Ady u. 14.) zárva tart.

De ebben az időszakban is nyitva lesz:

• Gyermekkönyvtárunk (Zrínyi u. 33. Tel.: 312-180).

Nyitva: hétfőtől péntekig 12–18 óráig.

A Városi Könyvtárba járó napilapok itt, Gyermekkönyvtárunkban lesznek olvashatók ebben az időszakban.

• Kiskanizsai főkönyvtárunk (Polgári Olvasókör vagy Móricz Művelődési Ház, Templom tér 5. Tel.: 319-211). Nyitva: hétfőn 13–18 óráig, szerdán 9–12 és 13–18 óráig. A szombati nyitva tartás júliusban és augusztusban szünetel.

## KODÁLY ZOLTÁN VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ

Csengery út 67. Telefon: 311-195

9. 11.00 Várótermi tárlat – TARCSAY BÉLA FESTŐMŰVÉSZ KIÁLLÍTÁSÁNAK MEGNYITÓJA

9. 17.00 VASUTAS DOLGOZÓK KERTI ÜNNEPSÉGE  
9. 19.00 VASUTASBÁL

## HEVESI SÁNDOR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

A JPTE Gyakorló Intézménye  
Széchenyi tér 5–9. Tel/fax: 310-465

Információs szolgálat, jegyárúsítás 10–18 óráig. Tel.: 311-468

JÚLIUS

01. 20.00 Csütörtöki Randevő – A LAMMAS TIDE EGYÜTTES KONCERTJE a HSMK előtt.

08. 20.00 Csütörtöki Randevő – A SZIKLA EGYÜTTES KONCERTJE a HSMK előtt.

12. 21.00 Bazár Udvari Zenei Esték '99 – HAUMANN PÉTER ÉS PÁPAI ERIKA ZENÉ ESTJE. Belépődíj: 500 Ft.

14. 19.00 A HÁROM TESTŐR ÉS A JETI – A L'art pour l'art Társulat – Laár András, Dolák-Saly Róbert, Szási Móni, Pethő Zsolt – produkciója. Az Élettér Állat- és Természetvédelmi Egyesület jótékonyági rendezvénye az Állatmenhely javára. Belépődíj: 800 Ft.

15. 20.00 Csütörtöki Randevő – A REPÜLŐPÉP EGYÜTTES KONCERTJE a HSMK előtt.

17–18. A MAGYAR ÉREMGYŰJTŐK EGYESÜLETÉNEK XXIX. ORSZÁGOS VÁNDORGYŰLÉSE – Helyszín: Zsigmond-Winkler Műszaki Szakközépiskola. Szervezi a Magyar Éremgyűjtők Egyesületének Nagykanizsai Csoportja.

22. 19.00 Nyáresti Tézene – A KOVÁSZNAI IFJÚSÁGI FÜVŐSZENEKAR KONCERTJE.

22. 20.00 Csütörtöki Randevő – A SZIKLA EGYÜTTES KONCERTJE a HSMK előtt.

## BAZÁR UDVARI ZENEI ESTÉK '99

Július 12. 21 óra „Minden csak komédia” – HAUMANN PÉTER és PÁPAI ERIKA zenés estje. Belépődíj: 500 Ft.

## APOLLÓ FILMCENTRUM

Sugár út 5. Telefon: 311-326

1. TEREM

Előadások kezdete: 16.00, 18.00 és 20.00 óra. Helyár: 14.30 és 16.00 órakor: 300 Ft. 18.00 és 20.00 órakor: 400 Ft.

JÚLIUS

1–7. A MŰMIA – Színes amerikai akció-kalandfilm

8–14. PLEASANTVILLE (16 óra) – Színes és fekete-fehér amerikai filmvígjáték

ÜZENET A PALACKBAN (18 és 20.15 óra) – Színes amerikai film

15–21. A PÜPÖS (16 óra) – Színes, magyarul beszélő francia film

A VELENCEI KURTIZÁN (18 és 20 óra) – Színes amerikai film (16 év felettieknek)

22–28. OKOSTOJÁS (16 és 18 óra) – Színes amerikai film

KÍSÉRTETHAJÓ (20 óra) – Színes amerikai film (18 év felettieknek)

29–4. MINT A HURRIKÁN – Színes, magyarul beszélő amerikai filmvígjáték

STÚDIÓMOZI – 2. TEREM

Előadások kezdete: 18.15 óra. Helyár: 200 Ft.

1–4. és 6–7. RONDA ÜGY – Színes amerikai film (18 év felettieknek)

5. MENTS MEG, URAM! – Színes amerikai film

8–11. és 13–14. LOLITA (18 év felettieknek) – Színes amerikai-francia film

26. BÁLVÁNYROCK – VOLVOT GOLDMINE – Színes angol film (18 év felettieknek)

29–1. VÁMPÍROK (18 év felettieknek) – Színes amerikai film

19. LITTLE VOICE – Angol film

22–25. és 27–28. A VENDOM TÉR ASSZONYA – Színes francia film

26. BÁLVÁNYROCK – VOLVOT GOLDMINE – Színes angol film (18 év felettieknek)

29–1. VÁMPÍROK (18 év felettieknek) – Színes amerikai film

2. VISSZATÉRÉS – Színes magyar film (16 év felettieknek)





## Iskolanap határőrökkel

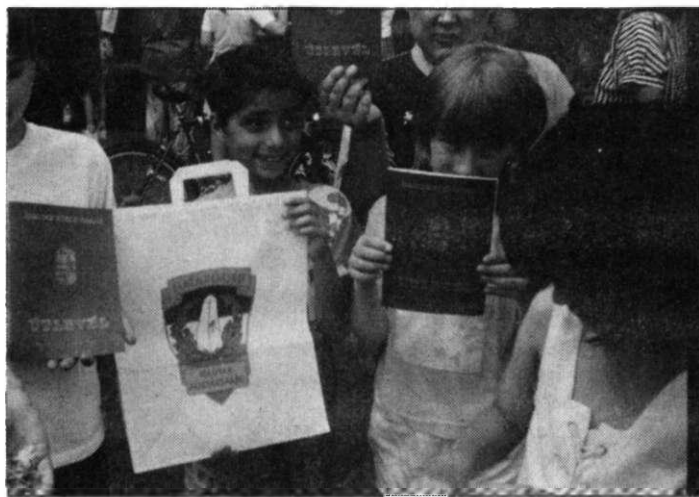
A Nagyrécei Általános Iskola június 11-i gyermeknap rendezvényének meghívott vendége volt a Nagykanizsai Határőr Igazgatóság.

Az iskola tanulói, nevelői ismerkedhettek a Határőrség munkájával, technikai felszerelésével, élménybeszámolót hallgathattak meg a határőr élet szépségeiről és érdekességeiről.

A résztvevők a fegyvertechnikai bemutató tevékeny részeseivé válhattak, mivel a gyermekek nagy öröme a „Mindent a kéznek is!” – és nemcsak a szemnek jelszó érvényesült.

Nagy sikert aratott a jelvénybörze. Határőr-jelvények és fegyvernemi jelzések között böngészhettek az iskola tanulói, sőt még az ovisoknak is jutott belőle. Volt olyan poronty, akinek a pólingét 8–10 jelvény ékesítette.

A járorkutya-bemutató főszereplője Apolló, a kiváló minősítésű járorkutya volt. „aki” mindent tudott! Állandó készenlétben állt, egy pillanatra sem lankadt figyelme, kutyavezetője parancsát késedelem nélkül, azonnal végrehajtotta, kíméletlenül elbánt a rossz emberrel.



Kézbe vehették a Határőrségnél rendszeresített fegyverek majd mind-egyikét – pisztolyt, géppisztolyt, géppuskát, sőt, még az RPG-7 páncéltörőt is.

Megtapasztalhatták – egymásnak köszönhetően – milyen súlya is van a golyóálló mellénynek, illetve ha bilincsbe vernek valakit. Alig győzték a határőrök a bilincskecskakat próbálgatni, hogy a kis lurkókat kiszabadíthassák!

Légpuska lövészetben megtapasztalták a siker ízét, a lőlapok feketén fehéren mutatták a találatokat. Az első három helyezett büszkén vette át az emléklapokat.

Külön érdekesség, hogy a gyerekek szerették volna finom falatokkal jutalmazni Apollót, de „ő” csak a megszokott időben és személytől hajlandó elfogadni táplálékot.

Pedig volt sok-sok finomság, minden a gyerekek kívánsága szerint, hiszen ezen a napon még a menüt is ők állíthatták össze. S mily kedves gesztus, még bennünket, határőröket is megvendégeltek, amit ezúton szeretnénk megköszönni az iskola igazgatójának, összes dolgozójának és természetesen TANULÓINK!

Pölöskeiné Hertelendi Erika  
Oktatási Központ

## KÉP A KÖNYVTÁRBAN

A Városi KÖNYVTÁR-ban a Város Napja tiszteletére nyílt az „*Alsó-templom és könyvtár*” című kiállítás! A Bolyai-János Általános Iskola tanulóinak rajzain, rajztanáruk Dani Zoltáné, a jelenleg közösen használt épületegyüttes látható. A képeket az iskola a könyvtárnak adományozta, hogy a rajzok közkinccsé váljanak. Közkinccset a „közkinccstárba”, azaz a KÖNYVTÁR-ba! Köszönet érte.

## LAKÁSHOZ JUTOTTAK

Már számos sajtóorgánium, köztük a Kanizsa is foglalkozott az egykori Húsáruház udvarán található kiégett önkormányzati ingatlanban élő emberpár sorsával. Éveken át egyetlen fórum sem talált megoldást elhelyezésükre, holott a körülöttük a rendezett körülmények között élők már több-

ször próbálkoztak ezzel. Most úgy tűnik, a körzet képviselőjének közbenjárására, és a Szociális és Egészségügyi Osztály segítségével sikerült lakásmegoldást találni nekik. Így végül mégiscsak kiüríthető a belváros közepén található nyomortanya, de ha nem bontják le, ismét akad lakója.



Kisebbségi és nagyobbak alkotottak a HSMK nyári táborának Tarka-barka műhelyében.



Fred Astaire is így kezdte? Felvételünk a HSMK nyári táborában készült, ahol a résztvevők a parkett-tánc alapjaival ismerkedhettek.



# KÖVETÉS

A mag, amely jó talajba kerül, gyökeret cserzi, szárba szökken és sokszoros gyümölcsöt terem.

A mag Isten Igéje, az örömhír: „Mert úgy szerette Isten a világot, hogy egyszülött Fiát adta, hogy aki hisz ōbenne, el ne vesszen, hanem örök életet legyen.” (Ján.3:16)

A talaj az emberi szív. De ahogyan a talaj különbözik, amelybe a magvető a magot veti, úgy az emberi szív sem egyforma. Ha a talaj kemény, akkor meg kell lazítani, fel kell szántani, elboronálni, hogy alkalmas legyen a mag befogadására. Az emberi szíveket is gyakran így készít elő az Isten, hogy alkalmasak, készek és képesek legyünk az Ige befogadására, s az gyökeret eresztve a szívünkben, szárba szökkenve, gyümölcsöt teremjen.

Ilyen gyümölcs, ha Isten szavát meghallva, annak engedelmeskedik. Azt követjük, amit Isten kér és vár tőlünk.

Isten szavának engedelmeskedett Noé, amikor a szárazföld közepén, messze a nagy vizektől, építette a bárkát. Az emberek azse hitték, hogy megzavarodott. Kigúnyolták, kinevették. Ő mégis folytatta az építést. S mikor Isten özönvizet bocsátott a földre – Noé és családja megmenekült.

Isten szólt Mózeshez az ég csipkebokorból, s ő elindult, hogy kivesse népét Egyiptomból, a szolgaság házából. S amikor a nép elindult az ígért földre, a tejjel-mézszel folyó Kánaán felé: „Az Úr pedig előttük ment nappal felhőoszlopban, hogy vezesse ōket az úton, éjjel meg tűzoszlopban, hogy világítson nekik, és éjjel-nappal mehessenek.” (II. Mózes 13:21.) S amíg a nép követte, s nem kezdett el lázadni, addig haladt – az Isten segítségével – legyőzhetetlennek vélt akadályokon át, a cél felé. A Sínai hegyén aztán Isten adta a Törvényt, a Tízparancsolatot, amely a nép számára az Isten-követés mércéjévé lett. Ha a nép hátat fordított Istennek és nem a Törvény szerint élt, ha más, idegen isteneket követett – mindig jött a büntetés. A szétszórattatás, az ország kettészakadása, a fogság.

Könnyű lehetett-e a láthatatlan Istent követni? Nem volt könnyű! S ma sem az! Pedig Istent követve kellene élnünk nekünk is, hogy ne a széthúzás, a szakadások és különböző megkötöttségek jellemezzék életünket. A láthatatlan Isten ma is vezet, ma is mutatja az utat!

Miben és hogyan kell az Isten követésében járnunk? Nekünk már nem az Őszóvetség 248 parancsát és 365 tilalmát kell szemünk előtt tartani, hanem a Jézus Krisztus által kijelentett Isten- és emberszeretet ketős nagy parancsát: „... szeresd az Urat, az te Istenedet teljes szívedből, teljes lelkedből, teljes elmédből és teljes erődből. A második ez: szeresd felebarátodat, mint magadat...” (Márk 12:30-31) Ezt az a Jézus Krisztus tanította, aki magára vette a mi emberi sorsunkat, hasonlónak lett hozzánk – kivéve a bűnt. Ő mint jó pásztor előttünk megy, mutatja számunkra az utat, amelyen járnunk kell, hogy itt e földi életben is több legyen az öröm, a békeség, az egymás iránti megértő szeretet. Jézus földi élete során példát adott nekünk, s mi követhetjük Őt. Ehhez adja Szentlelke erejét. S erre az erőre szükségünk is van, mert nem könnyű Őt követni. „... Ha valaki én utánam akar jönni, tagadja meg magát, vegye fel napoként a keresztyét, és kövessen engem.” (Luk. 9:23) A keresztyén, Krisztust követő életút, az önmegtágadás, a naponkénti kereszthordozás útja. Mit jelent ez? Nem önmagamot kell megvalósítanom az életben – ma ez nagyon divatos szólam – mert akkor káosz, szeretetlenség, gyűlölet, gonoszság árad bennem és körülöttem. Önmagamot meg kell tagadnom, le kell győződnöm. S ebben segít Jézus Krisztus.

Gondoljuk el, mennyivel más lenne e földi élet, a közvetlen környezetem, ha mindennap meg tudnék bocsátani a házastársamnak, a szomszédomnak, a munkatársamnak. Milyen sok öröm forrása lenne, ha a bajban és örömben egyaránt összefognánk. Ha nem önző érdekeink irányítanak csak életünket, hanem áldozatot vállalva is munkálkodnánk a másik ember javára, városunk és népünk javára.

Krisztus irántunk érzett szeretetből vállalta a gólgotai kereszthalált, hogy mi boldogok lehessünk – ne csak itt a földön, hanem az örökkévalóságban is. Ő hív: Jer és kövess engem! Az Ő követésében járva élhetünk kiteljesedett életet!

Balogh Tibor  
református lelképásztor

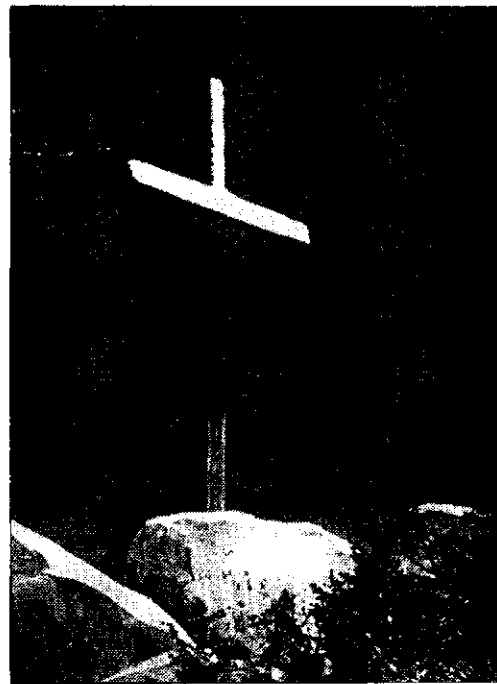
# KŐ (Szikla)

Mi jut eszünkbe róla? Talán először a szilárdsága. Állja az idők viszontagságait. Ott rejtőzik olykor a mélyben. Milyen titokzatos a szikla-barlangok labirintusaiban járnai. Ott, ahol a víz, a jég csak hosszú évmilliók során tudott utat törni, medret vájni a hatalmas sziklák apró hasadékaiban. Máskor ott magaslik a hegyek ormán. S dacol a széllel, a viharral, a hóval, a jéggel. Szavakkal alig kifejezhető élmény, egy veritékes, fáradtságos hegymászó túra után a csúcsot jelentő szikláról hosszasan szemügyre venni a horizontot.

S aztán eszünkbe juthat a kő hidegsége, ridegsége. Olykor félelmetes súlya, mely kanyargós hegyi utakon baljós érzést támaszt bennünk: ha most legördül, végünk van.

Finnországban megcsodálhattuk az ősmasszívumból megmaradt gránitalapzatot. A vékony mohas és zuzmóréteg, mint különös takaró fedi a mélybe nyúló kőzetet, s láss csodát, rajta fenyő fajták, s különféle növények élnek.

Az ember bányássza, kézbe veszi, vési, formálja, alakítja a hideg, rideg anyagot. Állják az idők próbáját a rómaiak által épített borostyánkő utak. Várak, erődítmények még lepusztított állapotukban is a történelem egy-egy sorsfordító időszakára emlékeztetik a vándort. S megjelennek előttünk a művészi alkotások. Döbentem tapasztaljuk, valósággal élettel telik meg a szobrász vésője alatt a hideg, rideg, formátlan anyag. Egy-egy jellegzetes arcvonás, mozdulat, kőbe zárt fájdalom, vagy derű



emlékeztet neves személyiségekre.

Természetesen eszünkbe jutnak az épületek. Elképzelhetetlen építeni szilárd, kőkemény alap nélkül. Az épületnek biztonságot, masszív alapra van szüksége. S szüksége van a sarokköre, melyhez minden irányban illeszkedik az épület többi eleme. Sokféle épület magaslik a szilárd alapon. Szerényebb, és hivalkodóbb.

Eszünkbe juthatnak a sziklavarak, de a sziklabörtönök is. A biztonságot jelentő otthonok éppúgy, mint a hatalmas pillérekre álló, széles folyókat, mély szakadékokat átívelő hidak. Felhőkarcoló, s a tájba simuló egyszerű nádfedeles pincesorok.

De megjelennek előttünk a templomok is. Tornyaik, s rajtuk a kereszt az ég felé mutatnak. Nem csupán az építész stílusáról, alkotásának szépségét és a funkciót szolgáló célszerűségét hirdetik, de valami mélyebb üzenetet hordoznak! A napokban csodálhattuk meg a frissen felszentelt balatonboglári evangélikus templomot.

A táj jellegzetes kőveiből épültek tornya s falai. Mint erős vár, egy másik, nem emberkéz által





épített épületre is utal: az EGYHÁZ ÉPÜLETÉRE.

Az egyházat, mint a keresztyén-ség világot átölelő, átfogó hatalmas építményét, mégsem a katedrálisok monumentális boltívei, vagy az egyszerű kápolnák kicsiny terei foglalják magukban. Az egyház épülete sem épülhetett alap, szilárd tartópillérek nélkül. Ennek a különös épületnek a felépítéséhez nem az ember fogott hozzá, hanem az élő Isten. Alapjául Fiát, Jézus Krisztust küldte el: „Mert más alapot senki sem vehet a meglévőn kívül, amely a Jézus Krisztus.” (1 Korinthus 3, 11). S akiből áll ez az épület, azok az élő kövek: „mivel megízleltétek, hogy jóságos az ÚR, járuljatok őhozzá, mint élő kőhöz, amelyet az emberek ugyan megvetettek, amely azonban Isten előtt kiválasztott és drága, ti magatok is, mint élő kövek épüljétek fel lelki házzá.” (1 Péter 2, 3-5)

Ez az épület ezért állja az idők, a történelmi viharait. Embri kéz által épített templomokat lepusztult állapotban is láthatunk. Megrokkannak a falak, megrepedhetnek a harangok. Lehet egy templom csupán az építészeti értéke, műemlék jellege miatt fontos és számontartott nemzeti kincs. Valójában akkor ér valamit, ha betöltheti küldetését. Fontos a külső keret. Egyház azonban ott van, ahol a Krisztusban hívők közössége jelen van. Ahol az egyes ember élete is kösziklára épül. „Aki tehát hallja tőlem ezeket a beszédeket és cselekszi azokat, hasonló lesz az okos emberhez, aki kösziklára építette házáat – mondja Jézus. És ömlött a zápor, és jöttek az árvizek, feltámadtak a szelek, és nekidőltek annak a háznak, de nem omlott össze, mert kösziklára volt alapozva.” (Máté 7, 24-25)

Ne várjunk megrendítő eseményekre, hogy kikerülhetetlenül szembesítsenek a személyes kérdéssel: kire, mire épült életünk! Az élő, időtálló, még az ítélet viharát is kiálló alap Krisztusban, mint felkínált lehetőségben, számunkra is adott. Ahol templomok csendjében, vagy otthonainkban az Ő szavára figyelünk, s azt engedelmesen követjük, ott igazán épül, s másokat is épít az élet.

**Deme Dávid**  
evangélikus lelkész

„Jézus odament hozzájuk és azt mondta nekik: Nekem adatott minden hatalom a földön. Menjétek tehát, és tegyetek tanítványommá minden népet. Kereszteljétek meg őket az Atya és a Fiú és a Szentlélek nevében, és tanítsátok őket arra, hogy megtartsák mindazt, amit parancsoltam nektek! És íme, én veletek vagyok minden nap a világ végéig!” (MT. 28. 18-20).

Jézus a feltámadása után mondta ezeket a szavakat az apostolainak. Ő három éven át tanította őket és most, az ő mennybemenetele után, nekik kell továbbadniuk ezt a tudást – napjainkban pedig az utódaiknak: a papoknak és a kisegítőknak, a hitoktatóknak, közösségvezetőknek.

## VETÉS

Mint Jézus példabeszédében a magvető, nekünk is mennünk kell, hogy a hit tanításának magjait elvessük az emberek szívében. Erre vállalkozunk, mikor bemegyünk az iskolákba hittant tanítani. Ha jó talajba hull a mag és kikel, jó gazda módjára ápolni, nevelni, szeretettel gondoskodni kell róla. Nemcsak órákon az iskolában nyolcadik osztályig – a bérmlásig – lehet foglalkozni a hittel, hanem minden korosztály megtalálhatja a számára megfelelő formát, közösséget, ahol a tudását el tudja mélyíteni.

Nem elég a lexikális tudás. Ha ezt nem tudjuk a gyakorlatba átvenni, nem sokat ér. Megpróbálunk segítséget nyújtani mindenkinek, hogy „jó talajjal” tudjon válni. Szeretnénk, ha a vallásosság megjelenne az életünk minden napján a cselekedeteinkben is. Ehhez kevés az iskolai oktatás.

Ennek kiegészítésére, különböző egyházi tábortokat is szervezünk nyárra a gyerekeknek. Szeretik ezeket a programokat, mert így megtudják, hogy nincsenek egyedül. Láthatják, hogy mások – a saját korosztályukból – hogyan élnek meg a hitüket. Felszabadulva, vidáman. Ép testben ép lélek.

**Erdős Tibor**

A hétköznapi rohanásban nincs időnk befele figyelni, csak a külvilág elvárásait igyekszünk utolérni. A nyár lehetőség! Egy jó pihenési lehetőség, ami átfordíthatja a szemünk tükrét, s újra rátalálhatunk magunkra, a bennünk lakozó Istenre, s rajta keresztül egymásra is. Gon-

## TÁBOROZÁS

dolgozzunk azon, engedjük-e, hogy Krisztus beleszóljon életünkbe? Észrevesszük-e a mindennapos apró csodákat, amikor a Mester ránk tekint s megkedvel bennünket? Hát jól vá-

lasszuk meg ezt a lehetőséget! Próbáljuk meg – a vízparton, az üdülőben, a táborban... – tetten érnünk Jézust, amikor épp kegyelmet ad és gondolni a köztünk lévő jóra. Ő egy nagy családba hív minket, ahol őszintén lehetünk és valami újfajta kapcsolat indul.

## BESZÉLGETÉS EGY TÖRZSTÁBOROZÓVAL

*Mire jó az egyházi tábor?*

Először is mint minden tábor, hogy jól érezzük magunkat. Egy ilyen táborban rengeteg JÓ barátot lehet találni, és a régiókat pedig jobban megismerni és közelebb kerülni hozzájuk. Itt megtapasztaljuk a keresztyén élet örömeit és a keresztyén életet. Vigyázzunk egymásra. Erre van egy játék, aminek a neve: Órangyalos. A lényege, hogy mindenki felírja egy papírra a nevét, és ezekből húznak a többiek. Ki akit húzott egy megadott ideig, vigyázni kell rá és jót tenni vele. Ez a játék által megtanulunk vigyázni és odafigyelni másokra. Egy ilyen tábor folyamán megtapasztaljuk, hogy a Jóisten állandóan velünk van, szeret, szől és hív bennünket.

*Mi a különbség az egyházi és nem egyházi tábor között?*

Az egyházi tábor alapja Krisztus. Ezen nem azt kell érteni, hogy egész nap imádkozunk, mint a szentek. Természetesen ima is van és szentmise is. Rengeteg játék közösen. Az e.t.-ban az étkezés előtti imát közösen mondjuk Reggel imával kezdünk és este imával fejezzük be a napot. Általában mindig

van kis csoportos beszélgetés, ami alatt azt kell érteni, hogy a csapattagok elvonulnak egy csendes helyre, kapnak egy evangéliumi részt és azt átolvassák és elgondolkoznak rajta, belegondolják magukat a történetbe. Ha ennek vége, közösen elbeszélgetnek róla, mindenki elmondja az élményét, hogy mit éltek át ezalatt.

*Mond el az egyik ilyen tábori élményedet?*

Tavaly augusztusban 1 hetes imatáborban voltam. Megismerkedtem négy franciával, akik segíteni jöttek. Megtanultuk, hogy többféle képpen lehet imádkozni. Van a „kezek imája”, ami azt jelenti, hogy egy agyagdarab formázása közben csendben elmélyedünk. A kis csoportos beszélgetések nagyon jók voltak. Szerdai nap lehetőségünk volt gyónásra (ez bűnbánati nap volt). Közös kirándulás is volt Újjudvarra a TV-toronyhoz. Ez a fárasztó nap után közös misén vettünk részt. A héten többször is eleredt az eső, ami nem csoda hisz szinte mindig azt imádkoztuk: „Adjad Úram, hogy jól essék...” Nekem nagyon nagy élmény volt ez a tábor.

**CSUTI**



Az Anissa márkanév bizonyára ismerősen cseng az eleganciát kedvelő hölgyek fülében, azokéban, akik a jó megjelenés mellett a minőséghez is ragaszkodnak. Talán nem mindenki tudja, hogy az Anissa-kollekció Kanizsán készül, a Kanizsa Ruhaiipari Szövetkezetben.

– Az Anissa-kollekció a mindennapok eleganciája, a menedzser, az üzletasszony ruháinak részét képezik ezek holmik. Amikor a kollekció kialakításának kérdése felvetődött, azt tűztük ki célul, hogy a dolgozó nők számára varrunk elegáns női felsőruházati terméket. Az Anissa márkanévet viselő ruhák tervezésekor mindig azt is szem előtt tartjuk – természetesen eleganciájuk mellett – hogy ezek a holmik olyan hölgyek számára készülnek, akik tárgyalásokra mennek, a napi feladataik sokrétűek, vagyis az elegancia mellett a kényelem is dominál. Nagyon kellemetlen, ha a tárgyalóasztal mellől felállva a szoknya nem simul ki, hanem harmonika módjára gyűrött marad. Aki már járt így, annak bizonyára nem kell mondanom, milyen élmény ez. Sokáig nem vallottuk be itt Magyarországon, de ma már egyre többet beszélünk róla, egy üzleti tárgyalásnál a megjelenés már félsiker, az elegancia, az ápoltság pedig követelmény – mondja **Czoborné Dr. Pintér Ildikó**, a Kanizsa Ruhaiipari Szövetkezet elnöke.



– Hol lehet a Szövetkezet termékeihez hozzájutni?

– A helyszínen folyó értékesítés mellett a mindenkor kollekciónk megvásárolható a nagykanizsai boltokban, és Budapesten is, a márkaboltunkban, illetve más kereskedőházakban is.

# ANISSA



– Milyen alapanyagokból dolgoznak?

– Minden általunk felhasznált szövet külföldről származik, ugyanis a magyar textilipar nem gyárt a mi termékeinkhez használható, jó minőségű alapanyagokat. A felhasznált kelmék egy része Olaszországból származik, az idei őszi-téli kollekció alapanyaga osztrák. Már készül a 2000. év tavaszi-nyári kollekciója, alapanyagának kiválasztása éppen a napokban ért véget, a szállítók által küldött mintakuponok alapján. Ebből a kollekciónkból három készül, egy Lipszécbe megy ki egy bemutatóterembe, egy Budapestre a nagykereskedésünkbe, és egy itt marad nálunk, ez az utazókollekció, ezt visszük kiállítókra, szakmai bemutatókra, például a budapesti divatnapokra.

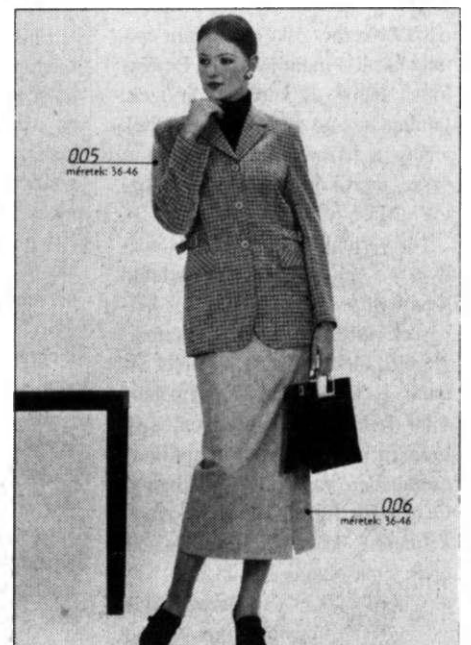
– Mi dominál majd a jövő év tavaszi divatjában?

– A mi kollekciónkban a természetes színek dominálnak, a drapp mellett a zöld és a kék színek árnyalatai lesznek a meghatározók. A tengerkék, a szürkészöld mellett egyre kevesebb lesz a szürke, ami éveken át tartotta magát, mint divatszín. Most elköszön. Az élénkebb színek között a narancs egy árnyalata és a piros szerepel a divatcégek elképzeléseinek palettáján. Megjegyzem a piros a mi kollekciónkban nem szerepel, hiszen eléggé visszafogott az általunk követett irányzat. A nadrágkosztüm lassan kimegy a divatból, ismét a szoknyák kerülnek előtérbe. Az eddig megszokott egyszerű szabásvonalak helyét a rafinál-

tabb, csipésekkel, ráncokkal, holokkal készített változatok veszik át. Bonyolultabbak szabásvonalak, több helyen elvágott, nagyobb mennyiségű alapanyagot kívánó ruhák jönnek divatba. Egy egészen más stílus lesz a trend, mint amit eddig megszoktunk. Továbbra is a testközelű blézerek lesznek a divatosak, a váll továbbra sem lesz hangsúlyos, csak annyi válltörmést használnak a tervezők, ami a megfelelő forma kialakításához szükséges. A klasszikus blézerekből a könnyedebb, a kényelmesebb blézerek felé hajlik el a divat, a kellemesebb viseletű blézerek kerülnek előtérbe. Szinte az összes alapanyag tartalmaz lycrát, ami könnyedebb viseletet, könnyebb kezelhetőséget, gyűrődésmentességet biztosít. A blézerek továbbra is meglehetősen hosszúak maradnak, mi több bizonyos esetekben még hosszabbodnak, térdig érnek, vagy az alá, eltakarják a szoknyát is, majdnem kabát hosszúságúak lesznek. A nadrágok általában bővülnek, szélesebbé, kényelmesebbé válnak. Az előbb említett szűk, hosszúságú blézerekhez azonban továbbra is csónadrágok tartoznak.

– Ki tervezi az önök kollekcióját?

– Évek óta Kisfaludy Márta tervez nekünk, ő az Iparművészeti Főiskola tanára, az ő nevéhez fűződik tervezési szempontból az Anissa-kollekció kialakítása. A magyar piacon ez már egy jól csengő márkanév, és egyre jobban ismerik külföldön is. Szállítottunk már Angliába, és mostanában elég komoly érdek-





# A dolgozó nő eleganciája

lődés mutatkozik már más nyugat-európai piacokon is. Egyre jobban elterjedőben van, hogy a nagy divatcégek komplett kollekciókat vásárolnak meg, például tőlünk is. A külföldiek szívesen beszállnak a készen vett kollekció reklámköltségeibe, és az alapanyag beszerzésében is közreműködnek. Az egyre erősödő piaci versenyben ez nekik még mindig jobban megéri, mint egy komplett kollekció előállítását.

– Mi igaz abból, hogy nagynevű divatcégek kerülnek válságba Nyugat-Európában?

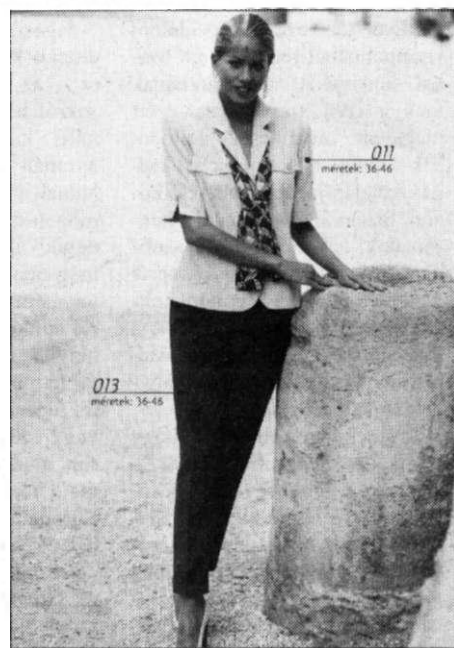
– Sajnos igaz. Az egyre növekvő munkanélküliség miatt csökkennek a reáljövedelmek, a vásárlóerő is egyre kisebb. Mind nagyobb arányban jelenik meg Nyugaton is az olcsón, nagymennyiségben előállított ruhanemű, ami ugyan nem a legjobb minőségű, de az emberek megveszik, mert úgy gondolják, egy évadot kibír, és a következőben már úgysem lesz divat, ugyanis a divat változása is rendkívül felgyorsult. Németországban évekkal ezelőtt

az volt a trend, hogy az évad kezdetére minden valamit magára adó német nő ruhatárában volt egy-két a legújabb divat szerint készült kosztüm. Ma már ez koránt sincs így. Talán még Franciaország maradt egyedül ilyen szempontból a régi. A világ divatjának fő irányítói továbbra is a franciák, de a gazdaság növekedésének lassulása azért ott is érezteti hatását. A kereslet egyre csökken a jó minőségű, nagynevű márkák egy része iránt, így ezek a cégek folyamatosan takarékosági intézkedéseket vezetnek be, illetve keresik a kiutat. Nyugat-Európában azt remélik, hogy a gazdaság válsága nem tart már hosszú ideig, a cégek próbálnak túlélni. Nekünk bizonyos fokig kedvező a nyugati cégek válsága, hiszen a munkájuk egy része hozzánk kerül, elvégzésével minket bíznak meg. Akkor nincs szerencsénk, ha tőlünk is tovább mennek, a még olcsóbb munkaerő reményében mondjuk Romániába viszik a megbízásokat. Mint tudjuk a franciáknak jó kapcsolata van a románokkal,

és csak pillanatnyi az előnyünk a román adottságokkal szemben.

– Mi a helyzet Amerikában?

– Amerika egy egészen más világ. 1998. őszétől szállítottunk amerikai piacra. Az öltözködésben világhírű márkák beszállítói vagyunk, női felsőruházati termékekkel. Modelljeik eltérnek a konvencionális kosztümtípustól, nyári blézerek könnyű, sportos, jackie típusúak, béleletlenek, általában derékig érnek, az ujjuk pedig könyékig. Az aljak asszimetrikusak, cipzáruk díszítik őket, gyakori a lapszoknya és a csípőszoknya. Utcai viseletük rendkívül vegyes, inkább sportos és praktikus, mint elegáns. Nem-



ritkán látni kosztümhöz sportcipőt hordani az utcán, de a táskában ott lapul az elegáns cipő.

– Milyenek az üzletemberek?

– Az üzletemberek őszinték, szókimondók, és semmi nem kerül el a figyelmüket. Büszkék az életszínvonalukra, és a világ eseményeiben játszott szerepükre. Pillanatokon belül közlékenyek, barátságosak, és közvetlenek. Döntéseiket gyorsan hozzák meg, az időtényező nekik mindennél fontosabb, rövid udvariaskodás után hamar a tárgyra térnek. A pontosság rendkívül fontos, fontosabb, mint az öltözködés formáságai.

– Mi a feltétele annak, hogy kijusson valaki Európából az amerikai piacra?

– Az amerikai piacra való kijutás egyik feltétele a szerződött, viszonylag nagyobb volumenek és a minőség tartós és ütemes biztosítása, a megbízhatóság. Az amerikai piac a méreteinél fogva korlátlan lehetőségeket biztosít, roppant reklámezékeny, bár ez nagyon költségigényes.

– Nemrégiben ismételtelen bemutatkozási lehetőséget kapott az Anissa-kollekció.

– Május végén voltunk New Yorkban egy szakmai kiállításon, a 14 ezer négyzetméteren rendezett kiállításon 30 ezer szakmai látogató vett részt. Sok európai cég szeretne kijutni Amerikába, hiszen az ottani gazdasági növekedés biztos garancia arra, hogy a jó minőségű termékek eladhatók.

D.É.



## CIVIL SZERVEZETEKKEL A TÁRSADALMI FEJLŐDÉSÉRT

Mivel az egész társadalom szempontjából rendkívülien fontos funkciókat valósíthatnának meg a civil szervezetek, ezért meglétük, működésük, fejlődésük a polgári életforma szükséges velejárója, az emberek közötti bizalom, a horizontális kapcsolatok, a kooperáció, a szolidaritás és az önszolgálat fokmérői lehetnek. Ezekkel a gondolatokkal vezette be Jagasics Béla, a Zalaegerszegi Landerhegyi Alapítvány igazgató-kutatója nagykanizsai előadását.

A szociológus elmondta, hogy a magyar nonprofit szektor – amelyik körébe egyaránt besorolhatjuk az egyesületeket, alapítványokat, közhasznú társaságokat – az utóbbi évtizedben méreteiben és gazdasági hatásában rohamos fejlődésnek indult. Ennek ellenére még mindig nem képez olyan elkülönült, független tényezőt, mint az állami vagy sok esetben a privát szektor. Az összefogást elsősorban a szétszaktadtság gátolja, az a tény, hogy éppen az anyagi kondíciók sokszor a meghatározók. Ha az országosan mintegy 60 ezer civil szervezetet nézzük, akkor azt látjuk, hogy van egy felső, 7-8%-os gazdag egyesületi, közalapítványi réteg, amelyek az összes ilyen bevételek 90%-át birtokolja. Ezután van egy 20%-nyi középréteg, amelyik vállalt tevékenységének megfelelően megél. A többi – s ez azért mégiscsak a szektor háromnegyedét teszi ki – csak vegetál, s tevékenységének mótét a pénzszerzés köti le. Rajtuk a pályázatok sem igen segítenek, hiszen azok zömmel csak a tartalmi feladatokról szólnak. Pedig van bérleti díj, működési költség, s sokszor egyáltalán nem tudják azt kifizetni. Az állami támogatás kb. 20–25% (Nyugat-Európában ez duplája), 40%-ban nagy cégek szponzorálnak, csak a többi fedezetet nyújtja a magánszféra. Az is jellemző a magyar viszonyokra, hogy csak kb. egyharmaduk valódi civilszervezet, a többi az állam által irányított. Így aztán nem is érzi igazán az állampolgár, hogy az átvállalt feladat valóban „közfeladat”.

Jagasics Béla ezután – tekintettel a közelgő csatlakozásunkra – az Európai Unió ajánlásokról beszélt, azokról a regionális kapcsolatokról, amelyek nyomán a tagországok számíthatnak a kapcsolatfelvételi és támogatási lehetőségekre. Az egyik ilyen, Magyarországon még nem kialakult rendszer, az ún. „ernyőszerkezet”, egy alulról építkező mozgalom, amelyik helyi és megyei szintről elindulva létrehozza érdekképviselőit, fel egészen odáig, hogy ezzel vagy ezekkel a téma-jelleg szerint a legitimált szervezetekkel majd a kormány is fog tárgyalni. Európában ma már kevésbé lehet egy-egy szervezetnek elszigetelten, önmagába zártan létezni. Nonprofit hálózatokban kell gondolkodni, téma- és tevékenységkoncentrációkban, valamint civil kommunikációs hálózatokban.

A végén kerekasztallá átalakult előadásból a jelenlévők megtudták, hogy ezen a téren Zalaiban az országos átlagnál talán jobb a helyzet. A 2300 bejegyzett civil szervezet közül a KSH-hoz 1600 küldte be lapját, s ez azt jelenti, hogy ezek élnek, működnek. A május 22-én Zalaegerszegen immár negyedik alkalommal megjelenő Civil Bőrcén 31 szervezet mutatkozott be (Nagykanizsáról egy sem! A szerk. megjegyzése) demonstrációkkal, műsorokkal, termékekkel. Szélesedett a profil, hiszen a kultúra, a környezetvédelem, a szociális segítség, az ifjúsági tanácsadás ugyanúgy megjelent, mint az egészségvédelem vagy a felnőttképzés. A résztvevők megfogalmazták a zalai civilszakma gyarapodását, a mindennapi működés tudatosságának növekedését. Ami még nagyon fontos: a résztvevő nonprofit szervezetek megállapodtak egy Zalai Civil Kerekasztal működtetésében. Megalakítása június 15-én meg is történt. Ugyanígy jelentős lépés lehet az is, hogy a Zala megyei Közgyűlés június 25-én tárgyalja a zalai civil szervezetek tevékenységét, fejlesztési feladatait.

Büki Erzsébet

## KÖLTÖZŐ, MEGSZŰNŐ INTÉZMÉNYEK

Az Oktatási, Kulturális és Sportbizottság június 23-i ülésén határozati javaslatot fogadtak el az oktatási-nevelési és szociális intézmények áthelyezésére.

Az elmúlt időszakban az intézményvezetők és a polgármesteri hivatal illetékes szakemberei áttekintették az egyes intézmények kihasználtságát, tárgyi és személyi feltételeit. Ennek alapján, az ésszerűbb és gazdaságosabb működés céljából készítették el az áthelyezési javaslatokat.

### Szociális intézmények

Az **Egyesített Szociális Intézmény** folyamatos ellátást nyújtó részlegeinek 1997-ben a Zala Megyei Közigazgatási Hivatal ideiglenes működési engedélyt adott ez év december 31-ig.

A **Szent Imre utcai Idősek Otthonában** a jogszabály és az ÁNTSZ által előírt feltételek nem teljesíthetők az épület adta korlátozott lehetőségek miatt, ezért indokolt az átköltöztetése. A **Corvin utcai I. számú Gondozóházban** a hatóság villanyrekonstrukciót, tetőfelújítást, orvosi rendelő, fertőtlenítő helyiség, és plusz fürdőszoba kialakítását írta elő, valamint el kell végezni az egész épület karbantartási munkáit is. A **Templom téri II. számú Gondozóházban** orvosi szobát, fertőtlenítő helyiséget, szárító- és vasalóhelyiséget kellene kialakítani. Ezen kívül meg kell szüntetni a szobák zsúfoltságát, amelyre épületen belül nincs lehetőség.

Ezeknek a problémáknak a megoldására alkalmas a volt **Thury laktanya „csapatrendelő” része**. Ebben az épületben mindhárom szociális intézményrészt elhelyezésre tetőráépítéssel és utólagos tetőtér-beépítéssel oldható csak meg, és át kell építeni a jelenlegi kazánházat. A működéshez előírt mosoda és raktárak a pincészinon elhelyezhetők az egyéb tároló helyiségekkel együtt.

### Javaslatok az elhelyezésre

Ezek alapján két javaslat született. Az „A” változat szerint csak a Szent Imre utcai Időskorúak Otthona és a Corvin utcai Gondozóház átköltöztetésére kerülne sor, míg a „B” változat szerint a Templom téri Gondozóház is költözne. A két javaslat közül az oktatási bizottság, a szociális bizottság és a Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság az „B” változat mellett tette le a voksát. A szociális bizottság tett egy olyan kitéletet, hogy vizsgálják meg, hogy a Thury laktanánál elegendő életterük, zöld területük lenne-e az időseknek.

### Óvodák

Az 1999-2000 tanévi óvodai jelentkezéseket figyelembe véve városunk óvodáiban 6 csoport megszüntetésére került sor. Ennek következtében megüresedett a Kisfaludy úti épület és egy-egy csoportszoba az Arany János úti, a Corvin úti és az Úrhajós úti óvodákban. A javaslat szerint a Corvin úti óvodában megszűnő fekvőbeteg-ellátás által megüresedő helyiségekből kialakítható két óvodai csoportszoba és közösségi helyiség. Az ily módon 6 csoport befogadására alkalmassá tett Corvin úti óvodába beköltözik az Úrhajós óvoda 3 csoportja. Az Úrhajós úti óvodában működő konduktív szolgáltatás és az autista csoport az Attila úti bölcsődében nyer elhelyezést, így az óvoda épülete kiürül és további hasznosításra az önkormányzat kezelésébe kerül.

### Óvodák elhelyezése

#### Kiskanizsán

Már korábban döntés született arról, hogy a Kistrác úti óvoda beköltözik a Nagyrác iskola megüresedő részébe. A Szent Flórián téri óvoda beköltözik a Templom téri iskola egyik blokkjába, így a 3. számú óvoda gazdálkodásának bonyolítását nem a Humán GESZ, hanem az iskola gazdálkodó csoportja látja el.

### Határozati javaslat

Ezek alapján az Oktatási, Kulturális és Sportbizottság az óvodákkal kapcsolatban a következő határozati javaslatot fogadta el:

- Az Úrhajós utcai óvodából a konduktív és az autista csoport átkerül az Attila úti bölcsődébe. (1999-től)
- Az Úrhajós utcai épületben az óvodai ellátást megszüntetik, a tevékenységet pedig változatlan feltételekkel a Corvin utcai óvodában biztosítják. (2000-től)
- A Kistrác utcai óvodát a Nagyrác utcai iskolaépületbe helyezik át, a Szent Flórián téri óvoda a Bajcsy-Zsilinszky u. 67. szám alatti iskolaépületbe. (2000-től)
- A Kistrác utcai óvodában működő konyha üzemeltetése megszűnne és a kiskanizsai térség ellátását a Bajcsy-Zsilinszky utcában lévő iskola főzőkonyhájáról biztosítja. (2000-től)
- A 3. számú óvoda gazdálkodásával 2000. január 1-jétől az Általános Iskola Kiskanizsát bízta meg. (2000-től)

L.Zs.





# TŰZ A KISKASTÉLYBAN

## „Szól a tárogató”

Inmáron negyedik alkalommal kerül sor a városban tárogatóestire. A „Szól a tárogató” címet viselő rendezvénynek ezúttal a Kiskastély udvara ad majd otthont, reménykedve abban, hogy a közúti forgalom zaja oda már nem jut el, és nem csökkenti a különleges hangszer hangjának élvezetét.

– Kiket hallhatunk július 5-én este?

– Kiss Gy. Lászlót, Pórteleki Zoltánt, Lelkes Andrást, Árendás Pétert, és Farkas Tibort – mondja Horányi Iván a rendezvény szervezője.

– Mitől lesz különleges ez az este?

– Az eddigi éveken szólóest volt ez a rendezvény, az idén, és innentől kezdve, remélhetőleg még éveken át, minden július első hétfőjén, egy, az alkalomra összeállt zenekart hallhatunk majd. A helyszín miatt is különleges este lesz ez. A Török kút körüli nagy forgalom volt az oka annak, hogy új helyszínt kerestünk a rendezvénynek. Ez a mostani lesz az első alkalom, hogy a Kiskastély udvarára visszük be a koncertet. Az este külön érdekessége az lesz, hogy a koncert a műemlék-jellegű malomépületből, annak emeletéről indul majd. Az érkező közönséget egy égő máglya fogadja majd, amelyet a HSMK-ban táborozó gyerekekkel rakunk össze. Terveink szerint az udvart az égő máglya világítja majd meg.

– A tűzvédelmi előírásoknak hogyan sikerül majd megfelelni?

– Felvettem a kapcsolatot a tűzoltókkal, akikről minden segítséget megkaptam, sok jó ötlettel, tanáccsal segítettek, remélem, az idő is kegyes lesz hozzánk.

– A koncert és a máglya mellett más különlegessége is lesz az estének?

– Szeretném vendégül látni a várost ezen az estén, hagyományteremtő szándékkal. Az egyórás koncert után piknik lesz. Szalonát sütünk majd, és lesz bor is, ami a hangulatot még csak tovább emeli. A zenekar is velünk marad, és bárki elhúzzathatja kedvenc nótáját velük. Kiss Gy. László már évek óta külön készül erre a koncertre, dalokat gyűjt erre az alkalomra. Várhatóan ezen az estén is hallhatjuk a környező népek legszébb dalait.

– Kiket várnak a rendezvényre?

– Családokat, egyedülállókat, összetartozókat, egyszerűen mindenkit, aki szereme egy kellemes estét eltölteni barátaival, ismerőseivel, és a többi városlakóval. A gyerekeknek külön programmal is kedveskedünk, Farkas Tibor felvállalta, egész este szórakoztatja őket.

– Mibe kerül a részvétel?

– Vendégül látunk mindenkit, vagyis nincs belépődíj, és nem kell fizetni sem a borért, sem a szalonáért.

– Ki támogatta a rendezvényt?

– A HSMK és a Városvédő Egyesület, fele-fele arányban.

# EURÓPAI UNIÓS ISMERETEK



**1965. április 8.** A szerződő felek aláírták az ESZAK, az EGK és az EURATOM intézményeinek egysítéséről szóló szerződést, amelynek alapján egyetlen Miniszteri Tanács és egyetlen Bizottság jött létre. Az ESZAK Főhatósága tehát eltűnt, de hatásköre megmaradt, úgy, hogy azt az egységes Bizottság gyakorolja.

**1965-ben** Franciaország kilenc hónapon keresztül nem vett részt a Tanács munkájában („üres szék” politikája), mert a mezőgazdasági politika pénzügyi feltételeivel kapcsolatos vitában egyedül maradt mind a Bizottságban, mind pedig a többi tagállammal szemben.

**1966-ban** megkötötték a luxemburgi kompromisszumot, amely azal oldotta fel a fenti helyzetet, hogyha valamely tagállam számára alapvetően fontos kérdésről kell döntenet, akkor a felek nem alkalmazzák az egyébként az alapszerződésben előírt minősített többségi szavazást, hanem konszenzust igyekeznek elérni.

**1966. május 11.** Szabad utat kapott a „Zöld Európa”.

**1967. május 10–11.** Az Egyesült Királyság másodszor is felvételét kérte. Továbbá Dánia és Írország is kinyilvánította ez irányú igényeit.

**1967. július 1.** Az Európai Közösség első közös brüsszeli bizottsága elfoglalta hivatalát (elnöke: Jean Rey).

**1967. július 3.** Megtartotta első ülését az EK Minisztertanácsa.

**1967. december 18–19.** Franciaország ismét megvetootta az angol EK csatlakozási kérelmet.

**1968. július 1.** Megvalósult a vámunió.

**1968. július 18.** Magyar–EK technikai megállapodás.

**1969. július 23.** Az EK Minisztertanácsa újra napirendre tűzte Dánia, Egyesült Királyság és Norvégia csatlakozási kérelmét.

**1969. december 1–2.** Hágai konferencia az integráció elmélyítése és dinamizálása jegyében.

**1970. január 1.** A „Hatok” országában bevezették a hozzáadott-érték adót.

**1970. április 22.** A Római szerződéseket Luxemburgban módosították, „saját forrást” létesítettek.

**1970. július 21.** Az EK megkezdte az Egyesült Királysággal való csatlakozási tárgyalásokat.

**1970. szeptember 21.** Az EK megkezdte Írországgal, Dániával, és Norvégiával a csatlakozási tárgyalásokat.

**1970. október 17.** Nyilvánosságra került az EK pénzügyi uniójáról készített első jelentés (ún. Werner terv, Pierre Werner luxemburgi miniszterelnök).

**1971. január 1.** Életbe lépett a második Yaoundé-i konvenció.

**1971. február 1.** Életbe lépett az EK halászati politikája.

Németh József

# Az operabáli fellépés új szerepeket hozott... – vallja Galambos Livia operaénekes

A fővárosból rövid időre hazalátogató Galambos Livia operaénekes sz szerepeiről, szerepálmairól beszélgettünk édesanyja nagykanizsai lakásában. Szerencsére nagyon elfoglalt a művésznő, húsvétvasárnap kivételével minden nap dolgozott. Úgy érzi, a februári operabáli szereplése jól sikerült és annak eredményeként jönnek a felkérések. Külföldről is, európai országából és a tengerentúlról.

– Sajnálom, hogy a MOL Rt. Nagykanizsai Bányászati Üzemének meghívását a MOL Ifjúsági Találkózón való szereplésre nem tudtam elfogadni, mi-

vel pontosan azon a hétvégén lesz Sopronban, a fertőrákosi barlangban egy nagy operagála, ahol a BM-zenekar kíséretében, budapesti művészekkel lépünk fel. A műsor koncertszerű főpróbája pedig június 18-án lesz a Duna Palotában, ahol egyébként márciusban indult be egy operagála. Deák András vezényletével. Ezekon a koncerteken kifejezetten koloratúr számokra állt rá a zenekar a kedvemért, mert a márciustól októberig terjedő szezon végéig én leszek az énekesnőjük. Meghívtak szintén a Vigadóba, heti 3 alkalommal Kovács József operettjeire, és két konkrét koncertfelkérésem is van az Operaházból. Mivel idén Strauss-év van, októberben Strauss-koncertek lesznek. Azt szeretném, ha végre bemutatkozhatnék

egy teljes operaszereppel. Jelenleg a „Gildár” és az: „Éj királynőjét” tanulom.

Míg Líviával beszélgetünk, két ikerkislánya, Eszter és Lídia Saci nagymama konyhájával ismerkednek, kézbe vesznek minden mozdítható tárgyat, s közben természetesen énekelnek is. Egyikük biztosan koloratúr szoprán lesz, de hogy melyikük Eszter és melyikük Lídia, életük első néhány hetében még szüleik is csak a karkötőjük színéről tudták megállapítani.

– A kislányok hogyan viselik a sok fellépést?

– Elég jól. Különösen, amióta a nagymama is ott él velünk. Szeptembertől bölcsődebe járnak. Nagyon szeretik a társaságot, a dadusokat, és viszont-

szeretik őket. Ezt lehet látni. Szeretik, ha énekelek. A komolyzenét nagyon érdeklődve figyelik a rádióban és a tv-ben. Ha engem látnak a tv-ben, leülnek a fotelkájukba és hol rám néznek, hol a tv-re, nem tudják, hogy hogyan lehet az, hogy itt is, ott is anya van?

– A szülés után hamar visszanyerted az alakodat. Kellett koplalnod?

– Elég hosszú ideig, 9 hónapig szoptattam a piciket, ami nem kis energiabevitelt igényelt. A szoptatás után keményen diétáztam. Két hónap alatt leadtam 12 kg-ot. A titok nyitja nem más, mint sok zöldség, gyümölcs és önmegtartóztatás. Egyébként szeretek sütni-főzni. A családban én vagyok a szüleit napjaink tortafelelős.

Bakonyi Erzsébet



**A** Móríc Zsigmond Művelődési Ház Nagykanizsa kiskanizsai városrészének közművelődési színtere. Az épületet a Kiskanizsai Polgári Olvasókör építette 1928-ban. 1870-ben egy kis

gő visszafizetése a nagy világváltság ellenére is sikerült.

.... Kiskanizsa törekvő, értelmes polgáraiból erkölcsi erőt és hasznos polgárt nevelni, társalgás, eszmecsere által e város felvirágoztatása iránt érdeklődést kelteni és annak,



zsuppos házban Hajgató Sándor tanító irányításával megalakították a Polgári Olvasókört, majd 1927-ben egy új székház felépítését határozták el. A polgárság megtervezte, és alkotómunkára mozgósította a kiskanizsaiakat. A sok társadalmi munka mellett kölcsönöket vett fel, mert bízott abban, hogy az elhatározás mögött olyan kezeseket talál, akik a működésből eredő bevételeket is megteremtik. A 80.000 pen-

mint szellemi, mint anyagi fejlődésére jótékonyan hatni.”

Ez a megfogalmazott cél olvasható az Olvasókör 1927-es alapszabályában, mely azt hiszem a mai napig is vállalható cél. Az ekkoriban virágzó színjátszás sok tehetséges kiskanizsai fiataalt szerepeltetett az olvasókör színpadán. Vállalták a kiskanizsaiak szórakoztatását, közben maguk is tanulták a viselkedést és az anyanyelvi kultúrát. A II. vi-

lágáború utáni új fellendülést szétzilálta a polgárságtól idegen pártok és eszmék kényszere. Más egyesületekhez hasonlóan felbomlott a Polgári Olvasókör is. Az épület gazdátlaná vált, mert a Kommunista Párt kisajátította, a polgárság pedig kívül rekedt saját otthonából. Az ötvenes évek tsz-szervezése sok keserűségével kioltotta az emberektől azt a közéletiséget, mely a házban virágzott. A kiskanizsaiak évszázados gazdálkodási kultúráját rombolták szét.

Az 1956-os forradalom felcsillantotta az újrakezdés nagyszerű érzését, folytatva a Polgári Olvasókör tradícióját, majd a Hazafias Népfront Olvasókör elnevezés mögé bújva akarták az épületet működtetni. Ezt az akkori kultúrpolitika nem támogatta. Közben az épület tsz-irodává változott, a gazdát-

lanság miatt tönkrement. Gozdn József kiskanizsai tanácstag sürgette a városi tanácsot, hogy legyen kezelője és gazdája. Így került sor 1963-ban a teljes felújításra. Az intézmény vezetésére felkért Vizeli Dezső tanító 1961-től szervezte a kiskanizsaiak művelődési, szórakozási lehetőségeit, s több, mint 30 évig volt motorja Kiskanizsa kulturális és társadalmi életének. Tíz évén keresztül 1971-ig a színjátszás tradíciójának folytatását végezte a Dinda házaspár segítségével. A zenés darabokhoz Baranyai Géza zenetanár növendékei adták a kíséretet, közel 200 előadást produkálva bejárták a környéket. A színjátszók mellett megalakult a Röpülj Páva Kör, mely magába foglalt fiatal és öreget egyaránt. A 10 éves működés során több, mint 300 előadást tartottak az ország különböző



színpadain, fesztiváljain. Megszerzték a Kiváló Együttes címet és eljutottak a környező országokba is.

1972-ben megalakult a Kanizsa Táncegyüttes, így már nem csak a népdal, hanem a magyar néptánc is színpadra került. Először Papp László, majd ifjabb Vizeli Dezső vezetésével Kanizsa város reprezentatív együttesévé vált. Kísérő zenekara a Bojtár együttes Fodor Gyula, majd Vizeli József vezetésével biztosította a tájegységek tiszta népzenejét. A Kanizsa Táncegyüttes az elmúlt évtizedek alatt számos elismerést kapott (pl. Arany II. fokozat, Kiváló Együttes, miniszteri kitüntetés stb.) A Bojtár Együttes rendszeres szereplőjévé vált az Országos Táncháztalálkozók alkalmával készült CD-lemezeknek. A hazai és külföldi kapcsolatok elvezették őket Európa számos országába, s városunk is





# A „MÓRICZ”

így kapcsolódik az európai kulturális vérkeringésbe.

A ház felújítására legutóbb 1990-ben került sor.

A '80-as évek egyre szorongatóbb gazdasági megszorításai egyre nehezebb helyzetbe hozták az intézmény dolgozóit. A műsorok, előadások költsége, fokozatosan emelkedett, így ezek száma nagyon lecsökkent, az utazások, szereplések egyre nehezebben jöttek létre. A Kanizsa Táncegyüttes és a Bojtár Együttes önálló egyesületet alakított így próbálván működését segíteni. A művelődési ház – mely gazdaságilag a HSMK-hoz tartozott – a nehézségek ellenére igyekezett megfelelni a kihívásoknak.

A Móricz Zsigmond Művelődési Ház 1998. január 1-jétől önállóvá vált. Az elmúlt években két fontos célt fogalmazott meg a művelődési ház vezetése. Egyrészt, hogy kulturális otthona legyen a kiskanizsai polgároknak, másrészt, hogy a városi és megyei sőt országos és nemzetközi rendezvények is ismertté tegyék az intézményt s rajta keresztül a várost is. Így minden évben megrendezzük az Alpok-Adria Nemzetközi Néptánc Fesztivált, melynek idei eseményeire augusztus 20-án kerül sor a városban. Több zalai településsel kö-

zösen adunk ott-hont – idén július 26-tól augusztus 7-éig – külföldi festőművészeknek a Zalai Nemzetközi Művésztelep keretében. Kétévente rendezzük meg a Nemzetközi „Csengey Dénes” Vers- és Próza-mondó Versenyt, mely azon ritka versmondó-találkozók közé tartozik, melyre nem csak határokon belülről, hanem a határon túli magyar nyelvű területekről is érkeznek nevezések. 1997-ben rendeztük meg az I. Országos Utcaművész Fesztivált, melyet remélhetőleg jövőre folytatni tudunk. Legalább ilyen fontos, hogy rendszeresen ismeretterjesztő előadásokkal, családi estekkel, gyermek- és felnőtt színházi előadásokkal, és egyéb közösségi rendezvényekkel várjuk a városrész lakosságát. Szerveztünk zenei – főként népzenei – rendezvénysorozatokat, gyermekszínházi bérletes előadásokat, voltak jó hangulatú bálók, zenés, táncos rendezvények.



Igyekszünk jó feltételeket teremteni a házhoz kötődő művészeti csoportoknak (Kanizsa Táncegyüttes, Zalagyöngye Táncegyüttes, Bojtár Együttes, Alarm rock együttes) és szívesen adunk helyet a többi kiskanizsai kezdeményezésnek (pl.: kiskanizsai zeneiskola diákjainak koncertje, óvodások műsora stb.). Rendeztünk és továbbra is tervezzük templomi koncertek rendezését a kiskanizsai templomban (pl.: Nagykanizsai Zeneiskola Kamarakórusa, Újudvari Vegyeskar). Rendezvényeink nagyrészt pályázati támogatásokból valósítjuk meg.

Egyre nehezebb feladatot jelent azonban számunkra az intézmény állagának megóvása és felújítása. Az épület külső és belső felújításra szorul, melyet önkormányzati támogatás és segítség nélkül nem tudunk megvalósítani.

Erőfeszítéseinket mutatja, hogy elkezdtük az intézmény berendezéseinek cseréjét, így pályázati pénzből kicseréltük az irodák bútorzatát, valamint berendezéseket hangtechnika, video, televízió, CD-lejátszó, magnetofon, számítógép beszerzésével.

A ház bevételei az utóbbi két évben a duplájára nőttek, melyben nagy szerepe volt például annak is, hogy sikerült több tanfolyamot is szervezni a munkaügyi hivatallal és az MMIK-val, valamint a Zalai Népfőiskolai Egyesülettel közösen. (Személy és vagyonőr tanfolyamok, bőrdíszműves-képzés).

A ház programjának, valamint a kiskanizsai művészeti csoportok támogatására terveink szerint nyár végén létrehozzuk a Kiskanizsa Kultúrájáért Alapítványt, melynek alapításában elsősorban a kiskanizsai vállalkozókra és olyan családokra számítunk, akik anyagilag megtehetik, hogy a művelődési házat támogassák és tisztában vannak azzal, hogy életminőségük javulásának és gyermekeik jövőjének egyik feltétele, hogy a helyi közösség összetartson, s legyen olyan színtér, ahol a mindennapi kommunikációnak, az emberi kapcsolatok kiteljesedésének lehetősége megadatik.

Szeretnénk, hogy a mai és a jövőendő nemzedék legyen marandó értékű alkotója szűkebb hazájában Kiskanizsán, a város kulturális felvirágoztatásának.



## LABDARÚGÁS

Az utóbbi hetekben a labdarúgás volt a főszereplő a nagykanizsai sportéletben. Feljutott a PNB-be az Olajbányász, de a felsőbb osztályhoz több pénz szükségeltetik, a klubnak pedig az elmúlt szezonnal kapcsolatban is vannak elmaradásai. A félreértések tisztázása végett Farkas Zoltánnal, a klubot működtető kft. ügyvezetőjével beszélgettünk.

– A gyeptéglajegy kibocsátása elég kétségbeesett húzásnak tűnik. Biztosan el tud indulni a csapat a profik között?

– Igen, elindulunk – mondta a vezető. – Nem dűskálunk a pénzben, ezért minden követ meg kell mozgatnunk. 20.000 darab 500 Ft-os gyeptéglajegyet bocsátunk ki, ezeket július 1-jétől lehet megvásárolni az SE-nél, illetve olyan vendéglőkben, melyek vállalják a terjesztést. Aki 10.000 Ft-ért vásárol, bronz fokozatú támogatónak minősül, s egy oklevelet kap, melyen a klub címere és a csapat fotója is szerepel. A jegyet a Mátix tervezte és a Kanizsa Nyomdában készült. Ennek költségein felül a város 5.000.000 Ft értékben vásárol belőle.

– A költségvetés valószínűleg nem csak erre épül.

– 76 milliós a költségvetésünk, aminek 40%-a – mint általában az ilyen jellegű számvetéseknél – bizonytalan. A bevételek tervezése nem lehet tökéletesen pontos, mert változások bármikor előfordulhatnak. A mi esetünkben például nem tudjuk, hogy mennyi televíziós jogdíjjal számoljunk, mert még MLSZ-tévék-ISM szinten sincsenek megegyezések. Ezen kívül most még nem tudjuk, hogy szponzoroktól mennyi támogatást kapunk. Ezt 12-15 millióra terveztük, amit öszre teljesíteniünk kell ahhoz, hogy végig tudjunk menni. A város 50 kisebb vállalkozásával állunk kapcsolatban, ezt a számot legalább duplázni szeretnénk. A nagyobbak közül egyelőre a Dréher-t említeném. A sörgárlogója a következő szezonban a mezek hátulján, illetve a nadrágon fog megjelenni. Egyébként az önkormányzat 70%-ban tulajdonosa a klubnak, de a közeljövőben megveszi a fennmaradó 30%-ot, ami

# JÖVŐRE A PROFIK KÖZÖTT – NEM MÁSOK KÁRÁRA

jelenleg még az SE-é, s így 100%-os tulajdonjoga lesz. A PNB-ben Nagykanizsa néven fogunk indulni, ugyanis így neveztünk. Ez egy nagyobb léptékű támogatás függvényében változhat.

– A játékos adás-vételből is lehet pénzhez jutni. Milyen mozgás várható a keretben?

– Előrebocsátanám, hogy az igazolásokat abszolút üzleti alapon kezeljük, tehát egy játékost akkor kell eladni, amikor a legtöbbet ér. Mitrovics után a román Dinamo Bukarest és egy izraeli klub érdeklődik, Crnomarkovicot is vinnék, Agicsnak is van külföldi lehetősége. Természetesen még nem biztos, hogy elmennek. Kockázatos meghatározó játékosokat eladni, de ha az általuk kapott pénzből a pótlásuk megoldható, akkor ezt meg lehet tenni. Marinkovics fél évet játszott nálunk kölcsönben, ha őt meg akarjuk tartani, valakit el kell adnunk érte. Ez ügyben még nem született szakmai döntés. Tizenkét játékosnak jár le a szerződése. Tárgyalunk velük, jó lenne, ha maradnának. Ha sokan mennek, sok pénz jön. Természetesen minden PNB-ben induló csapat minimális célja a bennmaradás, ennél konkrétan, esetleg vérmesebb reményekről csak később tudunk nyilatkozni, mikor kialakult az állomány, s megvan az edző. Velük szemben tartozásunk nem, csak elmaradásunk van, hiszen a szerződés szerint június végéig kell teljesíteniük. Focistáink közül egyébként nyolc minimálbérrel az alkalmazottunk, s így vállalkozók, a többiek tisztán vállalkozók.

– Szükségszerű, hogy a keretben alig van hazai játékos?

– Tulajdonképpen igen. Egy ilyen kis város nem tud kitermelni annyi jó képességű focistát, amennyivel ilyen szinten szerepelhetünk. A szükség hozza, hogy sok az idegen a keretben. Jelenleg 5-6 saját nevelésűnk van, elég, ha Visnovicsot vagy Farkast említem, de a fiatal Balogh is nemrég mutatkozott be az első csapatban. Tö-

rekszünk arra, hogy ez a tendencia megváltozzon, ezért nagy hangsúlyt fektetünk az utánpótlás-nevelésre. Jövőre az általános iskolákra alapozva tehetségkutató programot indítunk. Az iskolák csapatai a mi pályánkon fognak bajnokságot játszani. Szeretnénk, ha ezen intézmények tömegbázisai lennének a sportágnak.

– Polgári, illetve bizonyos szakmai körökben olyan véleményeknek adnak hangot, mi szerint a focisták elviszik a város sportra szánt pénzének zömét. Ezt önök, hogy látják?

– Szeretném leszögezni, hogy nem vagyunk ellensége semmilyen sportágnak vagy klubnak, sőt, azon a véleményen vagyunk, hogy minél több sportegyesület létezik itt, an-

nál jobb az a városnak. Igen, a pénzek elosztását mindenki másféleképp ítéli meg, ezért úgy gondolom, hogy a sportegyesületeknek szemléletet kell váltani. Mert igaz, hogy ez a sport sok pénzbe kerül, de ha e támogatást nem kapná meg a futball, akkor sem biztos, hogy ezt a többiek között osztanák fel. Ezért tartom nagyon fontosnak, és tiszteletre méltónak, hogy vannak olyan cégek, melyek koncentráltan fektetnek a sportba. A DKG East például – amely minket is támogat – elsősorban a kosárlabdára áldoz, azzal a sporttal nőtt össze a neve, és eredményesek. Követendő a példájuk, azzal együtt, hogy ezt a minőségű támogatást nem sokan tudják nyújtani a városban.

Horváth Zoltán

## BASEBALL

Vannak esetek, amikor a sikerek okozta öröme mellett a gondok is növekednek. Ez fordult elő városunk baseballcsapatával is. Öt éve a nemzetközi kupában való szereplés után, mely a „B”-kategóriában zajlott, az idei évben megnyert kupa lehetővé teszi, hogy 2000-től az „A”-kategóriában induljon a csapat.

Hogy is történt mindez?

Ez év június 14 és 21-e között Európában kilenc helyszínen zajlottak a küzdelmek. Ezek közül az egyik Nagykanizsa volt. Ebben a fordulóban való eredményes szereplés miatt nyerte el a „Hangyák csapata” a továbblépési lehetőséget, és küzdötte magát a kontinens 24 csapatát összefogó első vonalába. A feladat, hogy ezt a pozíciót a következő évben meg kell védeni, mert hogy ez megtörténhesen minőségi változáson kell a csapatnak átesnie. Olyan feltételeket kell teremteni, amelyekkel sajnos még nem rendelkezik a kanizsai együttes. Itt érkeztünk el a leglényegesebb ponthoz, a pénz kérdéséhez.

Mint Gondi Zoltántól a csapat vezetőjétől megtudtuk, 2 millió Ft-ra lenne szükség, hogy az európai normáknak megfelelően tudjon működni a csapat. Ebből az

## Sikerek és gondok a hangyaboly körül

összegekből közel félmillió forint a nevezési költség, amelyet még ez év decemberéig be kell fizetni, ami előfeltétele a versenyzésnek. Új mezgarnitúrák beszerzése 300 ezer forint körüli összeget tesz ki, míg a speciális cipők negyedmillió forintba kerülnek. A technikai fejlesztés elengedhetetlen feltétele egy adagológép labdákkal és a hozzátartozó védőfelszerelésekkel, ami körülbelül 700 ezer forint, és természetesen ehhez kapcsolódnának még az utazási költségek is. A csapat reklámértéke meglehetősen jelentős, hisz egész Európa-szerte játsszák mérkőzéseiket, csak élni kell vele.

A továbblépés előfeltétele megint az a dolog, amiből általában a legkevésbé van, a pénz. Jó lenne, ha megoldódna a Hangyák problémája, hogy Kanizsa és a régió sportéletének színterét vissza a hétköznapiokba.

Benedek Miklós





# APRÓHIRDETÉSEK

HIRDETÉSEKET Kanizsa Újság Kft. szerkesztőségében  
(Nagykanizsa, Terv u. 3. sz. alatt) VESZÜNK FEL!

## INGATLAN

Eladó Órtos-Szentmihályhegyen 1789 nm zártkert, szőlő, 30 nm-es alapincézett nyaralóval, melléképülettel, Villany van. Irányár: 600 E Ft. Tel.: az esti órákban a 93/317-045. (30563 K)

Nagykanizsán 1+2 felszobás, egyedi fűtéses lakást vásárolni 3. emeletig. Ajánlatokat a 06-20/918-49-47-es telefonszámon. (30550 K)

Balatonfenyves-alsón vízközüli ikervilla eladó. Érd.: 93/311-991-es telefonszámon. (30544 K)

Kanizsán családi ház két generációnak is alkalmas városközpont közelében azonnali beköltözéssel eladó. Érd.: 312-793-as telefonszámon. (30490 K)

Móricshelyi szőlőshelyen 700 n-öl szőlő, gyümölcsös, új építésű pincével eladó. Villany, kövezett út van. Érd.: 93/322-828-as telefonszámon. (30526 K)

## JÁRMŰ

DAEWOO NEXIA jó állapotban, 3,5 éves, sok extrával (pl.: klíma, servo, elektr. ablakok, hifi, szervizkönyv stb.) sürgősen eladó. Irányár: 1.595.000,- Ft. Érd.: 06-30/908-0047-es telefonon. (30549 K)

1982-es Wartburg lejáró műszakival, üzeme-képes állapotban, zöldkártyával, alkatrészekkel eladó. Irányár: 46 E Ft. Érd.: munkanapokon 17 óra után a 93/311-559-es telefonszámon. (30522 K)

Simson SB 51-es 1988-as évjáratú eladó. Ár: 65.000,- Ft. Tel.: 325-712 vagy 30/9029-320. (30461 K)

## GARÁZS

Garázst bérelnék a K-i városrészen (Platán sorig). Érd.: 06-20/9351-036-os telefonszámon. (30546 K)

## BÉRLET

Nagykanizsán a Teleki utcán 2 szobás, egyedi fűtéses lakás albérletbe kiadó. Érd.: 06-209/510-850-es telefonszámon lehet. (30563 K)

Kanizsán másfélszobás, komfortos családi ház – két generációnak is alkalmas – város-

A hirdetések megjelennek az **INGATLANBÖRZE** c. kiadványban is.

központ közelében azonnali beköltözéssel bére adó. Érd.: 312-793-as telefonon. (30484 K)

A városközpontban keresek kiadó 3 vagy 4 szobás lakást vagy családi házat. Tel.: 06-30/9272-329. (30551 K)

## VEGYES

Tatai cserép bontott, hornyolt és kúpeserép eladó. Érd.: 93/360-569-es telefonszámon. (30565 K)

Kiskutyákat ajándékba adnék. Érd.: 18 óra után a 329-035-ös telefonszámon. (30560 K)  
Matematikából pótvizsgára felkészítést és iskolakezdés előtti tananyag újrasméllését vállalom. Érd.: 93/314-108-as telefonszámon. (30565 K)

Magyar nyelvtanból általános iskolások részére pótvizsgára felkészítést, korrepetálást válllok. Érd.: 93/313-880-as telefonon. (30566 K)

Telefonvonal eladó. Irányár: 18.000,- Ft. Érdeklődni a 93/369-294-es telefonszámon. (30564 K)

Matek-kémia korrepetálást, pótvizsgára felkészítést válllok. Tel.: az esti órákban a 310-674. (30552 K)

286-os számítógép monochrom monitorral eladó. Ár megegyezés szerint. Érd.: 93/311-991-es telefonszámon. (30516 K)

Kiránduljon velünk! Kilencszemélyes kisbusz indul költségmegosztással Pécsre, Egerbe, Kékestetőre, Ópusztaszerre, Frankfurtba stb. Érd.: 82/496-293-as telefonon. (30547 K)

Sürgősen eladó 2 db használt, jó állapotban lévő számítógépasztal. Irányár: 8.000,- Ft/db. Érd.: 06-30/908-0047-es telefonon. (30458 K)

Könnnyűfém felni LADÁKRA 4 db 25.000,- Ft-ért eladó. Érd.: munkaidőben a 93/500-795 vagy a 06-30/9972-808-as telefonszámokon. (30525 K)

Társasház oldalfala reklámfestésre kiadó. Érd.: Bence Valéria, Nk. Garay u. 11/A. (30451 K)

Laptop 486-os, színes, 420 MB winchesterrel, akkumulátorral eladó. Ár: 98.000,- Ft. Tel.: 325-712 vagy a 30/9029-320. (30452 K)

15 colos SVGA multimédiás PHILIPS monitor 33.000,- Ft és SB 16-os hangkártya 9.000,- Ft FM rádiós, eladó. Tel.: 325-712 vagy 30/9029-320. (30460 K)

Szekerénybe épített alig használt varrógép és hordozható cserépkályha eladó. Érd.: egész nap a 93/315-530-as telefonon. (30461 K)

Matematikából pótvizsgára való felkészítést és korrepetálást válllok. Érd.: 93/334-281-es telefonon. (30462 K)

## GRIFF MANAGEMENT Kft.



Az alábbi OKJ-ben szereplő képzéseket indítja a veszprémi és pécsi egyetem tanáraival:

Marketing és reklám  
Minőségbiztosítási felülvizsgáló és tanúsító  
Logisztikai szervező  
Gazdasági informatikus  
Vállalkozás-szervező  
Általános manager  
Kereskedelmi manager

Közép- és felsőfok  
Közép- és felsőfok  
Középfok  
Középfok  
Felsőfok  
Felsőfok

Tervezett helyszín Nagykanizsa. Érd.: 93/536-322



TELEFON/FAX: 93/318-289  
MOBIL: 60/399-399

ÉJJEL-NAPPAL  
KÜLFÖLDÖN – BELFÖLDÖN

## AUTÓMENTÉS

MEGBÍZHATÓ – PONTOS – SZAKSZERŰ

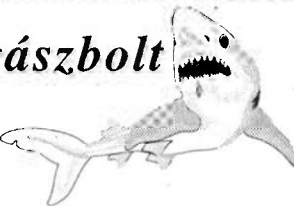
## CÁPA Horgászbolt

Nagykanizsa, Thury tér

Hétfőtől péntekig: 08–17 óráig

Szombaton: 08–12 óráig

„Minden,  
amire egy horgásznak szüksége lehet”



## DRASKOVICS BARKÁCS- ÉS

MŰSZAKIBOLT

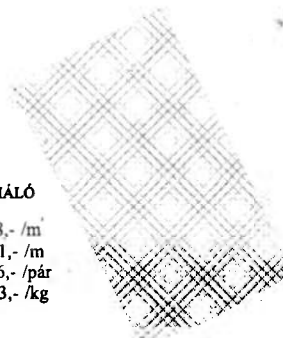
Nagykanizsa, Szent I. U. 9.  
93/314-948

### BELÜLRŐL SZERELHETŐ MŰANYAG ROVARHÁLÓ

Üvegszálás szúnyogháló:	718,- /m
Műanyag keretprofil (fehér, barna)	281,- /m
Műanyag sarokelem (fehér, barna)	36,- /pár
Rögzítőszinór:	1.233,- /kg

## AKCIÓ!

10% kedvezmény,  
vagy ingyen méretre szabás és összeállítás



**KANIZSA Dél-Zalai Hetilap – Főszerkesztő:** Lukács Ibolya. **Újságírók:** Büki Erzsébet, Dukát Éva, Lukács Zsuzsa. **Munkatársak:** Bence Ildikó, Millei Szilvia. **Külső munkatársak:** Benedek Miklós, Horváth István, Horváth Zoltán, Varga György (fotóriporter). **Szerkesztőség:** Nagykanizsa, Terv u. 3. **Levél cím:** 8801 Nagykanizsa, Pf.: 154. **Hirdetésfelvétel:** Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa, Terv u. 3. **Kiadja a Kanizsa Újság Kft.** Nagykanizsa, Terv u. 3. **Tel.:** 93/312-305. **Felelős vezető:** Lukács Ibolya. **Nyomja a Zalai Nyomda Rt.** Zalaegerszeg, Gorkij u. 1. **Tel.:** 92/313-550. **Felelős vezető:** Czirkli György. **Terjeszti a Magyar Posta és a Kanizsa Újság Kft.** Az árus példányok ára 65 Ft. **ISSN 0865-3879**

## HSMK HETI PROGRAMAJÁNLÓ

Információ, jegyvárusítás 10.00 – 18.00 óra. Tel.: 311-468

– 8-án 20 órakor: CSÜTÖRTÖKI RANDEVŰ  
A SZIKLA EGYÜTTES KONCERTJE a HSMK előtt  
**KÉPZŐMŰVÉSZETEK HÁZA (Kiskastély)**  
– 5-én 21 órakor: TÁROGATÓEST Kiss Gy. László tárogatóművésszel  
a Kiskastély udvarán  
Táborúz



## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

Az elmúlt pénteken az Európai Tanulmányok Központja (Szombathely), a Nagykanizsai Határőrigazgatóság és a Nagykanizsa Felsőoktatásért Alapítvány képviselőiben együttlükös megállapodást írtak alá.

A dokumentum szerint az együttműködők közösen indítják az Európai Tanulmányok Központ által működtetett képzéseket, továbbképzéseket, elősegítik, hogy Nagykanizsán a Határőrigazgatóság személyi állománya, a város közalkalmazottjai és köztisztviselői 1999. szeptember 1-jétől ezeket az európai integrációs felkészítést célzó képzési formákat igénybe veszik. A Határőrigazgatóság és a Főiskolai Alapítvány vállalta a szervezőmunkát és a hely biztosítását. A felek még megállapodtak abban, hogy egymást különösen tájékoztatják, az együttműködéseket a szükségnek megfelelően koordinálják, a pályázati lehetőségeket együttesen kihasználják, s az elfogadott dokumentumot félévente áttekintik.

Az okiratot az Európai Tanulmányok Központja részéről prof. Dr.

Miszlivetz Ferenc igazgató, a Kanizsa Felsőoktatásért Alapítvány részéről prof. dr. S. Nagy Katalin kuratóriumi elnök, a Határőrigazgatóság megbízásából pedig Vadas János ezredes humánigazgatóhelyettes látta el kézjegyével.

Birkner Zoltán oktatási tanácsnok az aláírás kapcsán elmondta, hogy már a nyár során hozzákezdnek a program részletes kidolgozásához a technikai feltételek megteremtéséhez, s így szeptember hónapban a 30-120 órás tanfolyamok egyike beindulhat. A tanárok minden esetben Szombathelyről érkezének, s a hallgatók igénybevehetik majd az ott kiépített dokumentációs központ szolgáltatásait is. Miszlivetz Ferenc igazgató úr dicsérte a Nagykanizsán tapasztalható dinamizmust, s ígéretet tett arra, hogy a leendő főiskolának minden támogatást megadnak. Egyébként Nagykanizsához hasonlóan szintén kérelmezték az Országos Akkreditációs Bizottságnál, hogy a Szombathelyi Főiskola egy európai integrációs szakot működtessen.

B.E.

## INTERNET

Korlátlan idejű nagy sebességű internet elérés....

Nem kell telefonvonal!

Csak havi 6.400 Ft+ÁFA

SieNet ft. Nk. Platán sor 4.

Tel.: 93/310-322

e-mail: sienet@sienet.hu



**KANIZSA  
TREND KFT**

## KANIZSA TREND KFT. LAKBERENDEZÉSI ÁRUHÁZA

8800 Nagykanizsa, Ady út 45.

Tel.: 93/313-106, 93/500-157

DIN ISO  
14001  
9001



DAKOTA igényes, gazdagon kárpitozott bőrgarnitúra.

## Szakmai tapasztalat- csere

Június 30-án kerül sor a Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság szakmai tapasztalatcserejére a gleisdorfi szakemberekkel Nagykanizsán. A gleisdorfi küldöttséget Dr. Franz Nussmayr polgármester vezeti, a küldöttség tagjai között pedig elsősorban városüzemeltetési szakemberek lesznek. A delegáció tagjai és a VKB tagjai között szakmai tapasztalatcserek folynak majd, városfejlesztési, környezetvédelmi kérdésekben, és várhatóan szó esik majd a szemétszállítás, szennyvízkezelés kérdéseiről is. A találkozó helyszínéül a Vasemberház Dióssy termét javasolták a Városfejlesztési Bizottság tagjai.





# KANIZSA

*Del-Zalai Hétilap*



Nagykanizsa  
RÉGIÓK KAPUJA

XI. évfolyam 27. szám • 1999. július 8.

Megjelenik 21.000 példányban

## KÖRNYEZETKÁROSÍTÁS!

### Aszfalt úton útfélen

Lakossági bejelentés nyomán kezdtük gombolyítani annak a szövevényes ügynek a szárait, amelynek kivizsgálása során talán kiderül majd, miként használhat egy Kanizsához tartozó területet egy zalaegerszegi vállalkozás aszfalt depónak. Jelenleg a 74-es út mentén a korpavári elágazónál 5000 köbméter aszfalttörmelék vár a sorsára. A területet a Közútkezelő Kht. bevételei szerint évtizedek óta használja. Halász Tibor a Kht. fenntartási osztályának vezetője elmondta, hogy egy országos kísérletre készülnek, ezért Keszthelyen és a fent említett területen 5000-5000 köbméter útbontásból származó aszfaltot tárolnak, amelyet a kísérlet során ismét

a Nyugat-Dunántúli Környezetvédelmi Felügyelőség adhatja ki. A kormányrendelet előírja, hogy ez a fajta hulladék csak a vonatkozó szabályoknak megfelelően kialakított területen tárolható. Ezt követően beszéltünk a Szombathelyen székelő szakhatóság illetékesével is, aki tudakozódásunkat hivatalos bejelentésnek vette, és ígéretet tett arra, hogy az ügyet kivizsgálja, és az erről készült jelentést lapunknak megküldi. Arra a kérdésre, vajon rendelkezik-e a cég az aszfalt tárolására kiadott engedéllyel, illetve, hogy megvizsgálták-e, hogy a jelenlegi depónia rendelkezik-e a jogszabály által előírt adottságokkal, az illetékes nem tudott felelni.



hasznosítani szeretnék. Halász Tibor úgy vélekedett, az aszfalt tárolása azon a helyen legfeljebb esztétikai kérdéseket vehet fel, a környezetre nézve nem jelent veszélyt. Ezt követően Schmidt László, a Főépítési Iroda környezetvédelmi kérdésekben illetékes munkatársa tájékoztatásul elmondta, hogy a 102/1996-os kormányrendelet az aszfaltot a II. veszélyességi osztályba sorolja. Tárolásához, lerakásához engedély szükséges, és ezt csak

## Alfa-ügy

A bizottságok döntöttek

Hétfőn délután összevont bizottsági ülés keretében alakította ki álláspontját az Alfától az Omegáig Kft. ügyében a Gazdasági és Városüzemeltetési Bizottság és a Jogi, Ügyrendi és Közrendi Bizottság. A zárt ülésen tárgyalt témáról dr. Fodor Csaba, a GVB elnöke tájékoztatta lapunkat. „A két bizottság úgy foglalt állást, hogy a határozati javaslatok között lesz az, hogy miként kell megegyezni, milyen feladatokat kell végrehajtani, hogy a végelszámolás most már végre lezáródjon, hogy az önkormányzat végre hozzáférhessen jogos tulajdonához, illetve ahhoz a részhez, amelyhez eddig nem juthatott hozzá. A második csomag arról szól, mit kell tenni akkor, ha rendes ügymenetben nem zárul le a megadott határidőig a végelszámolás, milyen lépéseket kell megtenni ebben az esetben a polgármester úrnak ahhoz, hogy valóban belátható időn belül lezáródjon a végelszámolás. Született még egy határozati javaslat is: a két bizottság közös javaslatot tett a közgyűlésnek, kérje fel a végelszámolót, hogy adja át azokat a dokumentumokat a polgármesteri hivatalnak, amelyek az önkormányzatot, mint társasházi tulajdonost megilletik.”

## MEGRONGÁLT KÚT

Nem sokáig örülhetett a város szomjazó közönsége a Deák téren nemrégiben elhelyezett ivókútnak. Mint ismeretes, a tereptárgyat az egyik ismert kereskedelmi televíziós csatorna legutóbbi road showja során ajándékozta a városnak. Az öntöttvas kút mostanáig állta a próbát, a vandálok „még csak” a vízelzáró szelepét tudták tönkretenni. A szakemberek kénytelenek voltak néhány napra elzárni a kútát, addig, amíg a szelepet megjavítják. Információink szerint a hét végére befejeződnék a munkálatok, és a kút ismét használható lesz, tájékoztatta lapunkat Nagy Ferencné, a műszaki osztály munkatársa.

1999. Július  
SZÜLETÉSNAPI HÓNAP

Minden 10.000.- Ft  
értékben vásárló  
Vevőnket megaján-  
dekozzuk a VOLKSBANK  
által kibocsátott VISA-  
Electron bankkártyával!

 Minden, ami az országához kell...  
8800 Nagykanizsa  
Étvös tér 27.  
Alkatrész ForróDrót!  
93/315-140, 60/468-683

Nekik nyolc?

### A hitelkeret terhére kap támogatást a rádió?

Korábbi lapszámunkban már foglalkoztunk a Zala Rádió támogatási kérelmével, amelyet a Pénzügyi Bizottság és a GVB is visszaadott az előterjesztőnek azzal a céllal, hogy az érintett felek egyeztessenek, és jelöljék meg a támogatás forrását. Az egyeztetések – úgy tűnik – lezajlottak, hiszen a határozati javaslat elkészült, ezt pénteki ülésen várhatóan a közgyűlés is tárgyalni fogja. A határozati javaslatba foglaltak szerint a közgyűlés az Ablak Zalára Közalapítvány részére 8 millió forint támogatást nyújt, amely 2.741.000 forinttal, a Petőfi út 5-ben térítésmentesen használt helyiségek díjával csökkent. A maradék 5.259.000 forinttal az 1999. évi hitelkeretet megemeli. Döntés július 9-én.

D. É.

Ki lesz az 5000. vásárlónk?  
Lehet, hogy Ön!

5000. vásárlónkat  
megajándékozzuk  
egy 10.000.- Ft

számlaösszeggel rendelkező

névre szóló

VISA-Electron Bankkártyával.

 8800 Nagykanizsa  
Étvös tér 27.  
Tel.: 93/318-361, 314-076  
Alkatrész ForróDrót!  
93/315-140, 60/468-683  
e-mail: weaver@mail.mstev.hu

# ÉRTESESÍTÉS

A Magyar Szocialista Párt Nagykanizsai Szervezete

ezúton tájékoztatja Önöket, hogy

**1999. július 12 és 1999. augusztus 27. között**

**az ügyfélfogadás szünetel.**

Kérjük szíves türelmüket és megértésüket.

E-mail címünk: [mszp\\_nk@sienet.hu](mailto:mszp_nk@sienet.hu)

Tisztelettel:

Magyar Szocialista Párt  
Nagykanizsai Szervezete

## ALLÁS • ALLÁS • ALLÁS

A Zala Megyei Munkaügyi Központ Nagykanizsai Kirendeltsége az alábbi szakmákban, illetve munkakörökben kínál elhelyezkedési lehetőséget:

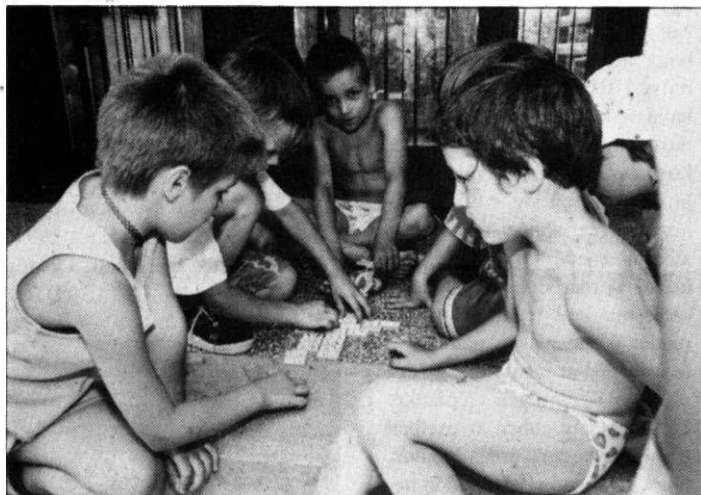
varrónő	szakmunkás	30600–40000 Ft
pultos	szakmunkás	25000–40000 Ft
kőműves	szakmunkás	30000–70000 Ft
ács-állványozó	szakmunkás	30000–70000 Ft
szobafestő-mázoló	szakmunkás	35000–50000 Ft
dukkozó	szakmunkás	30000–50000 Ft
vas- és fémszerk. lakatos	szakmunkás	30000–50000 Ft
esztergályos	szakmunkás	35000–40000 Ft
földmérő technikus	technikum	KTV. szerint
matemat-szám.tech. pedagógus	főiskola	közalk. szerint
magyar-történelem pedagógus	főiskola	közalk. szerint
angol-bármely szak pedagógus	főiskola	közalk. szerint

Bővebb felvilágosítást a munkahelyi ajánlatokról ZMMK kirendeltségén, Nagykanizsa, Fő út 24. szám alatt adunk. Telefon: 93/311-032.

Ügyfélfogadási idő: H.-K.-Sze.: 8.00–12.00 és 13.00–16.00 óra között  
Péntek: 8.00–13.00 óra

# ZÖLDTÁBOR

## TERMESZETKÖZELI NYÁRI NAPKOZI



A családok jó része már eldöntötte, hogy mi is legyen nyáron a gyerekekkel – kezdte *Ihász Lajosné* táborvezető, amikor a város zöldtáborának működéséről faggattam. Arra, hogy kik azok a gyerekek, akikre mi felügyelünk, nem könnyű válaszolni, hiszen akadnak itt ligetvárosi nehéz körülmények között élő testvérek, de kvalifikált értelmiségi házaspár csemetéje is. Nekünk nem feladatunk, hogy azt vizsgáljuk, ki kicsoda és miért van itt, mi a gyerekeknek szeretnének örömet szerezni, meg persze azért elsődleges a felügyeletük.

– **Mit mond a statisztika? Melyik időszakban van a legnagyobb igény a nyári zöldtáborra?**

– Ha hinni lehet a számadatok-

nak – meg főleg a sok éves pedagógusi tapasztalatunknak, akkor a júliusban van a legnagyobb igény a gyerekek elhelyezésére. Nézzük az ideji jelentkezéseket! Júniusban 123 fő, júliusban 142 fő és augusztusban már csak 48 fő. Ez úgy is magyarázható, hogy augusztusban mennek leginkább a szülők szabadságra, vagy erre az időre találnak más lehetőséget is. Egyébként, hogy a gyerek milyen hosszán, hány hétig yezsi igénybe a zöldtábor, az a család helyzetéből, anyagi körülményeitől és a testvérek számától is függ. Az azonban szomorú, hogy itt több olyan kisgyerek is van, aki térítést nem fizet, s a napi étkezésének zöme, vagy talán egésze, úgy látszik csak itt megoldott.

– **Milyen programokat tudnak biztosítani?** – tettem fel a kérdést két „zsűrízés” között *Tóthné Vlasics Ilna* pedagógusnak.

– Először is itt van maga a környezet: a Csónakázó-tó, az erdő, a kilátótorony, a rönkvár. A panellakásokhoz és a megszokott iskolaudvarokhoz viszonyítva maga a felüldülés. Nagyon szeretnek a gyerekek futkározni a zöldben, sétálni a tó körül. Nagy keletje van a tollslabdának, az ugrókötelezésnek, a mezei futóversenynek, a társasjátékoknak, de még a sakknak is. Minden nap kinyit a mi kis „kézművesműhelyünk”, papírból, gyurmából, textiltől alkothatnak a gyerekek.

Beszélgetésünk közben mellénk

áll *Törgyeges Alexandra*, a Bolyai Iskola kis tanulója, aki kérdés nélkül is mondja, hogy jó itt, de ő rövid idő múlva utazik a nagymamával az Adriára.

– **Nektek melyik verseny tetszett a legjobban?** – kérdezem a Vécsey-iskolás Horváth testvéreket.

– Nem verseny – választák egyszerre – hanem a papírsárkány eregetés, meg a kirándulás. Budafára utaztunk autóbusszal, s ekkora szarvasagancsokat láttunk – mutatja Józsi a két kezével. Szépek voltak a fák, a bokrok, a kisvasút, meg jó volt a buszozás.

Amíg „kísérettel” vonultam a tábor kijárat felé, hallottam, hogy másnap pecázásra, levélnyomat-készítésre, meg bábozásra kerül sor. Kérdezték, hogy megnézem-e a bábokat? Láttam rajtuk, hogy nem erőltetett semmittevással telik a napjuk a nyári zöldtáborban.

B. E.





# GLEISDORFI SZAKEMBEREK NAGYKANIZSÁN

A Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság kezdeményezésére és meghívására 30-án, szerdán, négyfős gleisdorfi szakemberekből álló önkormányzati delegáció érkezett Nagykanizsára. A Vasemberház Dióssy-termében tartott rendkívüli ülésen a bizottság tagjai a környezet, az infrastruktúra, a közlekedés, a regionális és a városfejlesztés időszzerű kérdéseit vitatták meg a vendégekkel.

Az ülés kezdetén – Tüttő István polgármester távollétében – Karmazin József főépítész adott egy átfogó képet Nagykanizsa jelenéről, adottságairól és jövőjéről. A város főépítész elmondta, hogy Nagykanizsa jelenlegi helyzetét a nyugat-magyarországi, illetve a Balaton-régióhoz való tartozása kérdésén túl nagymértékben meghatározza az a tény is, hogy az 50 ezer városi lakos ellátásán túl tulajdonképpen egy 130 ezer lélekszámú terület központja is. A város jó földrajzi helyzete – például Horvátország közelsége – olyan lehetőségeket nyújtott, mint nemrégiben a tiszteletbeli horvát konzulátus létrejötte, hogy a helsinki folyosók közül az V. és V/b. számú korridorok közeljövőben történő beruházásai. A város középtávú programjának sarkalatos pontjai egybevágóak a fentiekkel – mondta Karmazin úr –, hiszen munkahelyeket kell teremteni, jobban oda kell figyelni a szociális problémákra és célszerűbben kell működtetni az üzemképes várost. Az arculattervi elemek elkészítése, a városmenedzselés új alapokra helyezése, a korszerűbb környezetgazdálkodás, egy logisztikai központ és egy ipari park megtervezése a hivatal és intézményeinek átvilágítása is mind az ISO 9001 minősítés elnyerését is célozzák. A főépítési tájékoztatót Imre Béla osztályvezető az infrastruktúra fejlesztéséről és az üzemeltetés kérdéseiről szóló beszámolója egészítette ki.

Miután Antalics Dezső bizottsági elnök bemutatta a Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság tagjait, röviden szólt a bizottság tevékenységéről a vendégek emelkedtek szílére. A delegáció vezetője Gerhard Murh alpolgármester és társai (Manfréd Oswald hivatalvezető, Peter Tshietzsch az építészeti hivatal vezetője és Franz Pichler városgazdálkodási vezető) bemutatták Gleisdorfot, a „napfények” városát. A mezőgazdasági terület központjaként funkcionáló város nem feladva ezt a szerepét, fokozatosan alakítja át a település arculatát, pontosan kije-

lőli az építkezések volumenét, helyét és célját. Az öt évente elkészítendő városfejlesztési tervet rendre egyeztetni a tartományi elképzelésekkel, s ha kell, akkor a helyi és tartományi igények szerint aktualizálja is azt. Az alpolgármester úr elmondta, hogy az utóbbi időben jelentős erőket fordítottak az utak és hidak korszerűsítésére, a Rabe folyó árvízvédelmére, a jobb információs szisztémák közzétételére. A gazdaságosabb energiafelhasználási projekt nyomán Gleisdorfban a társas- és magánházakban egyre gyakoribb az alternatív energia források közül a napenergia hasznosítása. Jelenleg az üresen maradt dominikánus kolostor hasznosítása az egyik fontos terv, amihez nagymértékben számítanak a lakosság véleményére is.

A kölcsönös tájékoztatók után



kérdések feltevésére került sor. A vendégeket elsősorban a nagykanizsai lakosság környezetvédelmi magatartása érdekelte, s konkrétan rá is kérdeztek, hogy a törvények szigora, avagy a belső késztetés az ebbéli magatartás mozgatója. Az osztrák szakembereket foglalkoztatta még a levegő tisztaságának kérdése, a helyi környezetvédelmi támogatás rendszere, s a városi te-

lepülés- és területfejlesztés időszzerű teendői.

A bemutató – tájékoztatók és a kérdések – válaszok után a vendéglátók egy rövid séta keretén belül bemutatták a volt piactombot, mint befektetési területet, valamint az autóbussz-pályaudvar–Billa–Vásárcsarnok–leendő Plaza városrészt.

B. E.

## JÓ VOLT KERESNI ŐSÖM UDVARÁT

Azt hiszem, akik részt vettek az Identitás Szabadegyetem idei kurzusán sok különleges, szívmelegítő pillanatnak lehettek tanúi.

Az előadások témái, színvonalai, a neves vendégek közvetlen magatartása, a hallgatóság reagálásai sokszor éreztették azt, hogy nemzeti sorscsapásaink mellett, a nemzeti közakarát jelenlegi sokszoros hiányai ellenére jó magyarnak lenni, a Kárpát-medencébe tévedve, ide gyökerezve, keresni „Őseink udvarát”. Azt az udvart, amelyikben ugyan sok a gaz, a lehúzó dudva, de pávák is sétálnak, pompázatos virágok nőnek, s a konyhából az őshazából magunkkal hozott ételek illata száll.

Jó volt a tudomány nagyjainak vélekedését hallani olyan alapkérdésekben, mint nyelv, mint nemzeti önazonosság-tudat, mint kisebbség és többség; jó volt az írók felelősség-tudatának eredőjébe kapaszkodni, jó volt a politikusok véleményét hallgatni, s bízni, hogy Magyarország Kelet

és Nyugat kapuján talán nem fog újra elvérezni.

Jó volt látni, hogy a szünetekben, meg este fehér asztal mellett ismerősként köszöntöttek – mert újra és újra visszatértek – Pozsgay Imrét, Tari Istvánt, Göncz Lászlót, Gazda Józsefet, Radványi Miklóst.

Jó volt újra és újra megállapítani, hogy a témavezetők: Márkus Ferenc, Horváth Antalné, Bálint Jánosné, Ivancsics János, Rajnai Miklós nemesak felkészült pedagógusok, népművelők, hanem kulturált személyiségek is.

Sokat gondolkodtam azon, hogy miért is volt az idei Identitás Szabadegyetem messze sikeresebb, hangulatában forróbb, mint mondjuk az előző kettő. A témakör, az előadók régebben is „hozták” a magyar nép történelméből, jelenlegi közéletünkben azt a többletet, amiért Cseke Zoltán igazgató úr megálmodta ezt az egészet. Hozzászólni, véleményt nyilvánítani, az ellentétes álláspontokat ütköztetni meg eddig is lehetett. Mégis – ennyire aktívnak, ennyire beszél-

ni, megnyilvánulni akarónak soha nem láttam a kurzusokat. Talán életmódunk, elvárásaink, értékítéletünk formálódik úgy, hogy egyre jobban igényt tartunk identitásunk keresésére, megerősítésére.

Mindig telt ház volt, s én mégis berzenkedem. Lehet kánikula, lehet szombat, de akadhatnak olyan rendezvények, olyan előadások, ahol nem is annyira „illik”, de belső késztetés által vezérelve meg kellene jelenni. Főként, ha valaki értelmiséginek tartja magát.

Megkérdeztem magamtól, hogy kinek az előadása, szavai érintettek meg legjobban. Újra meg kellett állapítanom – mint már többször –, hogy dr. Pozsgay Imre egyetemi tanár, a Szent László Akadémia rektora, a magyar kultúra, politika nagy értéke. Az mindegy, hogy a magyar közélet ma nem méltó helyére tartja ezt a személyiséget, mindegy, hogy balról avagy jobbról ütközik, ő akkor is Pozsgay Imre maradt. Mai világunkban ez nagy szó!

Büki Erzsébet





LONDON BROKER  
ÉRTÉKPAPÍR FORGALMAZÁSI  
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

# LONDON BROKER

NAGYKANIZSA, KIRÁLY U. 31. D. (BUSZPÁLYAUDVAR MELLETT)  
TEL.: 93/326-676; 93/326-677; TEL./FAX: 93/326-675



LONDON BROKER  
ÉRTÉKPAPÍR FORGALMAZÁSI  
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

**Nyitva tartás: 9.30–17.00**

## LONDON BROKER TŐZSDEHÍREK

Az elmúlt hét második felétől a BUX lassú emelkedésbe kezdett. A szerdai 0,5 ill. a csütörtöki 1,3%-os növekedés után pénteken közel 100 pontos plusszal 6691-en zárt a BUX. Az optimizmus okai között a szerdán nyilvánosságra hozott első negyedéves GDP adatot (3,3%) is említhetjük, amely ugyan rosszabb lett a vártnál (piaci megfigyelők konszenzusa alapján 3,8%), de egyértelműen a belső kereslet növekedését mutatja. Továbbá az USA jegybankja 25 bázisponttal emelte az egyenap bankközi hitelkamatot, ami a vártnak megfelelő volt, így a Wall Street mellett Európában és Budapesten is kedvezően fogadták a hírt. A tegnapi (júl. 5.) nap folyamán erőteljesebb emelkedés indult el, a

BUX – megközelítve a 7000 pontos határt – több, mint 3%-ot erősödött. Ebből – szokás szerint – a Richter nagyban kivette a részét (+7,5%), de a többi blue chip is jól teljesített. Az eddig alulértékeltnek tűnő OTP is jelentősen erősödött (10.740 Ft záróár), de ez még tovább fog folytatódni, mivel ma rendkívül jó hírek jelentek meg, a bank eredménye 4,2 milliárd forinttal több a vártnál. A hétfőn már vásárolgató külföldi befektetők nagyarányú megjelenése a hazai piacon középtávon mindenképpen nagy lökést adhat a BUX-nak, így még mindig érdemes óvatos vásárláson gondolkodni.

1999. július 6.

Józsa Melinda  
London Broker

## KÍNÁLATUNK ÜGYFELEINK RÉSZÉRE

- ◆ Tőzsdei megbízások azonnali teljesítése személyesen v. telefonon. Áramszolgáltató, dolgozói részvények, kárpótlási jegyek adás-vétele magán- és jogi személyek illetve önkormányzatok részére.
- ◆ Állampapírok (Diszkont-kincstárjegyek) forgalmazása.
- ◆ Kedvező díjak, költségek, egyedi elbírálás lehetősége.
- ◆ Portfóliókezelés.
- ◆ Banki kamatoknál kedvezőbb hozam elérésének lehetősége.
- ◆ Felkészült munkatársak segítségével, elegáns, információgazdag környezet.

**TOVÁBBÍTSA HOZZÁNK MEGLÉVŐ  
RÉSZVÉNYEIT!**

**JÖJJÖN EL, PRÓBÁLJA KI, SEGÍTÜNK!**

## Önálló képviselői indítvány

Tüttö István  
Polgármester Úr!

Tárgy: javaslat városi emlékhely valamint emlékmű létrehozására

### TISZTELT POLGÁRMESTER ÚR!

A magyar államiség 1100 éves történelmét végig követte az erős-zakos cselekedetek sorozata, melyek megszámlálhatatlanul sok áldozattal jártak. (Honfoglalás és államalapítás, pogánylázadások, pártütések, tártárjárás, török dúlás, parasztfelkelés, lázadások, reformáció és ellenreformáció, inkvizíció, Habsburg-uralom, felkelések és szabadságharcok, forradalmak és ellenforradalmak, világháborúk, megszállások.)

Lassan magunk mögött tudjuk a második évezredet minden történéseivel egyetemben. A harmadik évezred küszöbén pártállástól és vallási felekezeti hovatartozástól függetlenül állítsunk emléket a jövő nemzedéke számára, örök mementóként, a megbékélés szándékával és reményében.

Az emlékhely és emlékmű avatásának időpontja: **2001. április 20., a Város Napja.**

Kérem a Polgármester Urat, hogy az önálló képviselői indítványomat az 1999. július 9-ei közgyűlésre beterjeszteni szíveskedjen.

Nagykanizsa, 1999. június 25.

Tóth László,  
önkormányzati képviselő, MSZP

## TISZTSÉGVISELŐK FOGADÓÓRÁJA

Július 14-én szerdán 8.30 órától 12.00 óráig TÖRÖCSIK PÁL alpolgármester helyett TARNÓCZKY ATTILA alpolgármester tart fogadóórát.

## Önálló képviselői indítvány

Tüttö István  
Polgármester Úr!

Tárgy: javaslat Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata sport és sporttámogatás rendeletének megalkotására.

### TISZTELT POLGÁRMESTER ÚR!

Mintha az elmúlt időszak eseményei azt igazolnák, hogy Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlésének szótárában a sporttámogatás dominánsan egy fajta sporttevékenység monopóliumát jelentené.

Magam is sportszerető ember lévén javaslom, az iskolai-, a szabadidős-, valamint verseny- és élsport közötti egészséges egyensúly feltételeinek megteremtését – reményeim szerint rendeletben –, de legalábbis törekedni kell egy a mainál optimálisabb helyzet kialakítására.

**A fentiekre figyelemmel javaslom a sport és sporttámogatási rendelet megalkotását.**

Kérem a Polgármester Urat, hogy az önálló képviselői indítványomat az 1999. július 9-ei közgyűlésre beterjeszteni szíveskedjen.

Nagykanizsa, 1999. június 25.

Tóth László,  
önkormányzati képviselő, MSZP

## KÉPVISELŐI FOGADÓÓRA

DR. HORVÁTH GYÖRGY önkormányzati képviselő a 2. számú választókerület polgárait várja fogadóóráján **1999. július 14-én szerdán 18 és 20 óra között** a Pálma étteremben (Magyar utca 80.).





# NAPI HÍREK AZ INTERNETEN

## Születésnap elismerés

Július 2-án múlt kilencven esztendőős Deák Jenő, a Nagykanizsai Postás Sportegyesület egyik alapítója. A születésnap alkalmából kisebb ünnepséget szerveztek a természetbarátok a posta épületében. Az idős természetjárót a város nevében Tüttő István polgármester köszöntötte, és három palacknyi, egyedi hátcímkével ellátott város borát, egy emlékpédliát és egy fotóalbumot adott át. Göndör István országgyűlési képviselő egy monográfiával ajándékozta meg az ünnepeltet. Az ünnepségen részt vett Horváth Mihály, a posta hivatalvezetője is. Szabó Imre a Magyar Természetbarát Szövetség nevében köszöntötte az idős tüzárót, és az őt delegáló szervezet nevében egy emléklapokat és egy oklevelet adott át. Az ünnepség keretében a jelenlévők megemlékeztek az elhunyt sportársokról, köztük Cseke Ferencről is. D. É.

## HA LEJÁR AZ ÓRA



Vízorahitelesítés.

Időről időre lejár a különféle mérőórák. Fogyasztásmérők hitelesítésének ideje. Ilyenkor a különböző szolgáltató cégek különbözőképpen járnak el. Van aki házon, illetve cégen belül oldja meg a mérőóra hitelesítését, illetve cseréjét, van aki vállalkozásba adja ki. Ha a vízóra hitelesítésének ideje jár

le, akkor a lakónak a kötelessége a hitelesítéssel kapcsolatos ügyek elintézése. Amennyiben almérőről van szó, vagyis tömbházban lakik. Ilyenkor keresnie kell egy vízvezeték szerelőt, aki leszereli az órát, majd beviszi a Vízműhöz, ahol a szükséges munkálatokat elvégzik, majd vissza is szereli a hitelesített szerkezetet. Amennyiben a lakó a hitelesítéssel kapcsolatos kötelezettségeinek nem tesz eleget, a mérőóra adatait nem lehet figyelembe venni, vagyis a vízdíjat a főmérő által mért fogyasztás felosztása alapján kell fizetnie a közös képviselő felé. A Vízmű ez esetben nem végez óraleolvasást. Amennyiben családi házban lakik a polgár, a mérőóra hitelesítést a Vízmű végzi automatikusan, ebben az esetben a szolgáltatást igénybe vevő polgárnak nincs kötelezettsége.

## Félmillió a Pannon Tükörnek

500.000 forintos támogatást szavazott meg a Zala Megyei Közgyűlés az évi költségvetés módosítás során. A támogatási javaslatot a testület Papp Ferenc javaslatára alapján fogadta el.

D. É.

## Protokoll-rendelet

Tóth László önálló képviselői indítványában arra tett javaslatot, hogy dolgozzon ki a Polgármesteri Hivatal illetékes osztálya egy protokoll rendeletet, amely ezt követően a közelet területén felmerülő kérdéseket rendezzi. A képviselő úgy véli, a szabályozás nagyon időszerű, hiszen ezen a téren meglehetősen kaotikus viszonyok uralkodnak, amely-

ket minél előbb rendezni kell, hiszen egy rosszul megszervezett hivatalos találkozó, vagy bármilyen, a város életét érintő esemény, amelyre rosszul választják ki a meghívottak körét komoly kihatással lehet a város üzleti kapcsolataira is. Az ügyrendi bizottság felkérte a jegyzőt, hogy a hivatal illetékes osztályaival, szakembereivel dolgoztassa ki a rendelet-tervezetet.

D. É.

## Megújuló kék ház

Folyamatosan zajlanak a kék ház felújítási munkálatai. Az első ütemben a második, a harmadik emelet és a földszint felújítási munkálataira került sor, a következő ütemben az első emelet is rendezik. Nem az eredetileg tervezettek szerint kerül kialakításra az első szint, hiszen az ott elhelyezést nyert szervezetek más terek kialakítását kívánják meg, mint azt eredetileg tervezték. A szerződéseket már formába öntötték, a gazdasági kérdésekről ezt követően tárgyalja a gazdasági bizottság. D. É.

## ÓVODAVÁLÁS?

Az Ügyrendi Jogi és Közrendi Bizottság ülésén az Arany János utcai óvoda Szülői Munkaközösségének tagjai azt kérelmezték a bizottságtól, hogy tegyenek javaslatot az oktatási bizottság felé, hogy az vizsgálja meg az Arany János utcai és Rozgonyi utcai óvodák szétválasztásának lehetőségeit. Miután a bizottság az érintett feleket, az SZM képviselőit, illetve a művelődési osztály vezetőjét is meghallgatta, azt a határozati javaslatot hozta, hogy a témát az OKSB vitassa meg. Dr. Pintérné Grundmann Frida, a művelődési osztály vezetője az ülésen úgy nyilatkozott, hogy az osztály nem látja indokolt a két intézmény szétválasztásának, hi-

szen ezek az összevonások más intézmények esetében jól működnek. A jelenlévő szülők elmondták, hogy nem kedvezett az Arany János utcai óvodának a beiratkozások előtt felreppentett hír, miszerint az intézmény megszűnik. Nem szerencsés véleményük szerint az a tény sem, hogy két olyan óvoda képez egységet, amelynek azonos körzetet kell ellátnia, hogy ilyen téren konkurens óvodái egymásnak. Az ülésen elhangzott, hogy kezdetektől nem működött ez az összevonás, éveken ezelőtt Tarnóczky Attila még mint képviselő interpellált a két intézmény szétválasztásának ügyében, emlékeztették a jelenlévőket az Arany János utcai óvodába járó gyerekek szülei. A bizottság tagjai közül néhányan úgy vélekedtek, hogy nem szabad megbontani a két intézmény egységét, annál inkább sem, hiszen ez a szakmai munkát nem befolyásolja. D. É.

## Két oszlop dőlt ki

A Vágóhídi úton két villanyoszlop sérült meg a múlt heti viharban. A villanyoszlopokra ágak, fák dőltek, ám ez szerencsére nem okozott komoly fennakadást az áramellátásban.

Problémák voltak ugyanakkor a kábeltelevíziós rendszerrel, egy napon át nem hódolhattak a tévzés örömeinek az előfizetők. 80-100 lakossági bejelentés érkezett, ezeket a lehető leggyorsabban kivizsgálták, és a hibákat kijavították – mondták el az illetékesek.

D. É.

## ÚJ RENDELET

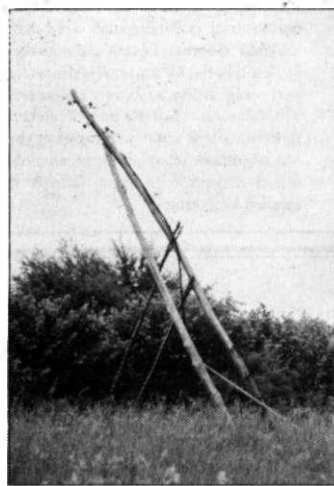
Várhatóan új közterülethasználati rendelet készül a polgármesteri hivatalban. A régi a szakemberek szerint sok szempontból elavult, nem tudta nyomon követni az élet változásait, ezért módosítás helyett inkább új rendelet születik.

D. É.

## KERESZTSZENTELES KISFAKOSON

Vasárnap délelőtt ünnepélyes szentmise keretében szentelték fel a Damjanich utca sarkán lévő fogadalmi keresztet Kisfakoson. Az éveken át erősen elhanyagolt állapotban lévő emlékművet városrész lakóinak adakozásából újították fel, a festés munkálatait egy helybéli lakos végezte el.

A Péter-Pál napi búcsú rendkívüli eseménye volt ennek a 103 esztendőős keresztnek a felszentelése. A keresztet a szájhagyomány szerint két jómódú unokatestvér, a Kalamász család állította telkei szélén, az 1848-as forradalom és szabadságharc emlékére 1896-ban. D. É.



Horvátországi „megoldás” a villanyoszlopokra.



# NAPI HÍREK AZ INTERNETEN

## TANFOLYAMI ZÁRÁS

A Soros Alapítvány 15 éves jubileuma tiszteletére rendezett egyhetes országos program utolsó eseményére június 25-én délután Nagykanizsán került sor. Ekkor tartották a „Vizuális kultúra az iskolában” tanfolyam zárását. Dr. S. Nagy Katalin programkoordinátor tanfolyamzáró beszédében elmondta, hogy a másodfokban rendezett egyéves kurzus talán még sikeresebb volt, mint az első, hiszen több hallgató végzett, kimagasló eredmények születtek, s ebben az évben nemcsak Zalából, de Somogyból és Vasból is részt vettek pedagógusok a tanfolyamon. A kiosztott bizonyítványok a professzorasszony szavait igazolták, hiszen a szakdolgozattal befejezett tanfolyami zárón 96 pedagógus vehette kézbe azt a tanúsítványt, amely szerint ösztöl az általános iskolában egy új látásmóddal, korszerűbb módszerekkel oktathat. Az egyetemi tanárokból álló zsűri 42 dolgozatot értékelt kiválóra, közülük nyolcat azonnal publikálásra javasolt!

Végül dr. Pintérmé Grundmann Frída, a Polgármesteri Hivatal Művelődési Osztályának vezetője mondott köszöntőt, amelyben a vidéki értelmiség erejét, kitartását, a magyar kultúra ezen belül a magyar oktatás megújítására való törekvését dicsérte.

## Lakások önkormányzati tulajdonban

A nagykanizsai önkormányzat tulajdonában 1999. januárjában 1526 lakás volt. Ez az adat folyamatosan változik, jelenleg körülbelül 1500 lakás tartozik ide. A megüresedett lakások egy részét a Szociális és Egészségügyi Bizottság pályáztatja meg, de a polgármesternek is van öt lakásra kéréte, amelyeket a városi érdekből ideköltözőknek utalhat ki. Erről a közgyűlést és a szociális bizottságot tájékoztatni kell.

## Adatvédelmi rendelet?

Nincs szükség az adatvédelem rendeleti szintű szabályozására Nagykanizsán, vélekedtek legutóbbi ülésükön az Ügyrendi, Jogi és Közrendi Bizottság tagjai. A szabályozás szükségességét Győrek László önálló képviselői indítványának nyomán tárgyalta a testület. Győrek László úgy vélekedett, hogy a számítástechnikai beruházást követően mindenképpen szabályozni kellene, hogy kik és milyen körülmények között férhetnek hozzá az állampolgárok adataihoz. A jelenlévő szakértők úgy vélekedtek, hogy a hatályos törvények jók, további, helyi szintű szabályozást nem kívánnak. A jelenlévők azonban mind egyetértettek abban, hogy szülessen egy, a hivatalon belüli adatvédelmi szabályzat. D. É.

## Viharkárok

Az elmúlt hetek szélsőséges időjárása igencsak megviselte a város növényzetét. A vihar okozta károk elhárítása 300.000 forint nem tervezett kiadást eredményezett – mondta Makrai Mártonné, a Park Kft. vezetője. A viharos szél elcsendesedését követően három napon át 16 ember, három kiskép és egy nagy traktor takarította a város utcáit, köztereit. Több helyen kellett kérni a Tűzoltóság segítségét is, hiszen nekik állnak rendelkezésükre olyan eszközök, amelyek segítségével a kidőlt fák eltávolíthatók. A viharos szél az egészséges fákban okozott nagyobb károkat, a legtöbb sérülés az úgynevezett csavart fűz állományban keletkezett. Számos helyen csak most derül fény a valós helyzetre, a lombkoronák sérülésének nyomai lassan válnak láthatóvá. Személyi és anyagi kár a Park Kft. szerint nem keletkezett, a kicsavart fák sehol sem zuhantak gépjárműre, és nem sebeztek meg egyetlen városlakót sem. Egyetlen helyen dőlt kerítésre fa, de ott sem keletkezett komoly kár. D. É.

## Ki alkalmazza őket?

Ma még senki nem tudja megmondani hol alkalmazták azt a két szociális szakembert, aki azt kapta feladatául, hogy a környező településeken élő emberek szociális helyzetét mérje fel. Simonka Lászlóné, a szociális és egészségügyi osztály osztályvezető helyettese elmondta, hogy a foglalkoztatás körélményeiről tárgyalásokat folytatnak a Családsegítő Központtal a Területfejlesztési Társulás által létrehozott kht-val. D. É.

## LAPOK A MINDENKI HÁZÁBAN

A hét elején megérkeztek azok a taposólapok a miklósfai Mindenki Házába, amelyeket a Zalakerámia Rt. ajánlott fel egyesületi támogatásként a művelődési intézmény szobrához. A munkálatok várhatóan a nyár végén kezdődnek majd el, amikor véget érnek a ház nyári programjai.

## Segélyleszorítók

Az idén áprilisban három fővel bővült a Szociális és Egészségügyi Osztály dolgozóinak száma. A megbízási szerződéssel foglalkoztatott egészségügyi szakemberek azt kapták feladatuk, hogy felülvizsgálják a rendszeres segélyben, jövedelemplótó támogatásban részesülőket népes seregét. Folyamatosan készülnek a környeztanulmányok, és már több szabálytalanságra is fény derült. Például többen is bejelentették, hogy egyedülálló, de a látogatások során kiderült, hogy családban, többedmagukkal élnek. Nagyon sokan vannak, akik állást vállalnak feketén, kockáztatva a lebukást a megélhetésért, hiszen tizenkétezer forintból nem lehet megélni. A szakemberek úgy vélik, a törvényalkotó hozza tudatosabban olyan helyzetbe a munkanélkülieket, a nekik megítélt alacsony jövedelemmel, de nekik a törvények betartatása továbbra is kötelességük. D. É.

## CSAK A JEGYZŐ

Módosításra kerül a vásárok és piacok tartásával foglalkozó rendelet. A nemrégiben módosított rendeletet azért kell ismételtlen módosítani, mert a Városgondnokság KHT bejegyzését követően a piac-felügyelő alkalmazottainak köztisztviselői státusza változni fog, így a piacok ellenőrzésének kizárólagos jogköre a jegyzőé lesz. D. É.

## Bezárta kapuit a tábor

Szombaton reggel bezárta kapuit a miklósfai kézművestábor, amely a Zala Megyei Pedagógiai Intézet, a Kaán Károly Természetvédelmi Egyesület és a miklósfai Mindenki Házának szervezésében jött létre. Az egy héten át tartó program keretében a gyerekek a kézműveskedés számos ágával ismerkedhettek, bőrhözhettek, batikolhattak, agyagozhattak, csuhéztak, készültek babák rongyból, ágakból. A természet terményeiből kompozíciók készültek, erdei csendélet, kisebb használati tárgyak. Az egyik délelőtti számítógéppel tervezhettek ábrákat, amelyeket aztán leímezhettek, délután a szalmafonás rejtelmeivel ismerkedhettek. A tábori program

## A KÖZMŰVELŐDÉSI SZAKFELÜGYELŐK

1997-ben lépett életbe a CXL. törvény, amely többek között a kulturális javak védelméről szól. Ennek a törvénynek nemrégiben jelent meg a végrehajtási rendelete, amely rendelkezik a közművelődési feladatellátás szakfelügyeletéről is. A törvény a szakfelügyelet feladatai közé sorolja a közművelődés színtereinél törvényességi szempontból történő ellenőrzését, a szakmai követelmények betartásának ellenőrzését, a központi támogatások felhasználásának ellenőrzését, a működés hatékonyságának vizsgálatát. A szakfelügyelő vizsgálgják, hogy az adott intézményekben meg vannak-e a feladatok ellátásához szükséges szakmai, tárgyi, személyi feltételek, és azt is, hogy az alkalmazottak végzettsége megfelel-e az általuk betöltött feladatkörhöz. A közművelődési feladatellátás országos szakfelügyeletét a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériumának Közművelődési Főosztálya szervezi és irányítja. A szakfelügyelet működtetésének költségeit a NKÖM fedezi. A vizsgálatokat egy szakmai grémium végzi el, a tervek szerint már az idén májustól meg kellett volna kezdődniük a felméréseknek, ám ez késik. Információink szerint az országos szervezet tagjainak sorába felkérést kapott Papp Ferenc, a HSMK igazgatója is. D. É.

# Híreinket keresse

a [www.sienet.hu/kanizsaweb](http://www.sienet.hu/kanizsaweb) oldalon!

E-mailt küldhetnek a [kanizsahetilap@sienet.hu](mailto:kanizsahetilap@sienet.hu) címre.







# KANIZSA TŐZSDE KLUB

8800 Nagykanizsa, Zrínyi u. 21. (Vasemberház udvar) Telefon: 93/323-384 Fax: 93/326-455 E-mail: ktzsde@hcbyte.hu

## ÉRDEMES-E MAGYAR RÉSZVÉNYEKBE FEKTETNI?

Mióta megtapasztaltuk, hogy a részvények árai szédületesen esni is tudnak. Lényegesen megcsappant a tőzsdézők száma. Sokan úgy gondolják, ha 1-2 hónap alatt nem lehet 30-40%-os nyereséget a részvényeken realizálni, az nem éri meg. Volt egy időszak (privatizáció), amikor szinte bárki bármilyen részvényt vásárolt, rövid idő alatt nagy profitot tudott elérni, különösebb információk és ismeretek nélkül. Sajnos ez a tendencia egyszer és mindenkorra véget ért.

A magyar részvények közel 70%-a még ma is a külföldi befektetők birtokában van, ami azt valószínűsíti, hogy továbbra is bíznak a magyar gazdaság fejlődésében.

Aki ha teheti, többnyire ingatlant vásárol, mert tőzsdézés számára bonyolulttá vált, a banki kamatokat viszont kevesnek találja. Legtöbbjük abban bízik, hogy az EU csatlakozás időpontjáig – kb. 5 év alatt – értékük megháromszorozódik.

Ez évi 24,5%-os kamatos kamatnak megfelelő hozam. Feltételezhető, hogy lesznek olyan ingatlanok, amelyekre a fenti elvárások igaznak bizonyulnak. Az ingatlanbefektetés legalább olyan körültekintést igényel, mint a részvény, ér-

tékpapír befektetés. Miért érdemes mégis magyar részvényekbe fektetni? Valószínűsíthető, ha az ingatlan árak emelkednek az EU-csatlakozásig, akkor a jobb tőzsdei cégek is felértékelődnek. A viszonylag rossz hazai makrogazdasági mutatók ellenére, a részvényárfolyamok egy év távlatában 30-50%-kal alulértékeltek. Ez jelenleg lényegesen nagyobb növekedési potenciált hordoz magában, mint az ingatlanbefektetés.

A tapasztalatok azt mutatják, hogy a hazai kisbefektetők igen későn reagálnak a tőzsdei eseményekre, többnyire túrelmetlenek és pesszimisták. Sokan akkor vásárolnak, amikor eladni kellene, vagyis, amikor a részvényárak magasak.

Azonban megfelelő szakmai ismeretek és technikai háttér birtokában kiválaszthatók azok a részvények, amelyek az adott helyzetben a legnagyobb befektetéssel kecsegtetnek.

A Kanizsa Tőzsde Klub dolgozói, akik egyben az ÁPTF által bejegyzett befektetési tanácsadók, garanciát jelentenek Önnek, hogy szaktanácsaik révén megalapozott befektetési döntéseket hozzanak.

*Forduljon hozzánk bizalommal.*

## Szolgáltatásaink

Napon belüli részvényeladási- és vételi (day-trade) ügylet esetében a

## BIZOMÁNYOSI DÍJ

**0,2%.**

Részvények (dolgozói), kárpótlási jegyek és diszkont kincstárjegyek vétele és eladása.

Tőkeszámla nyitása díjtan.

Portfoliókezelés – évi **20%-os** hozam.

**Ingyenes befektetési tanácsadás**

## Pályázati felhívás

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése  
Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság

### GONDOZOTT, VIRÁGOS ÉPÜLET cím elnyerésére versenyt hirdet.

A verseny díja az épület megjelölésére szolgáló – iparművész által készített – plakett (tábla) és oklevél.

A versenyben részt vehetnek mindazok, akik Nagykanizsa városban épülettel, telekkel rendelkeznek.

A pályázatokat 1999. augusztus 15-ig zárt borítékban lehet benyújtani a Polgármesteri Hivatal Főépítési Iroda címére, „Gondozott, virágos épület” verseny feltüntetésével.

A pályázatok elbírálását szakértői zsűri döntése alapján a Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság végzi.

A pályázatok értékeléséről 1999. szeptember 30. után írásban adunk értesítést.

Nagykanizsa, 1999. június 14.

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése  
Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság

## PÁLYÁZAT

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala  
NYILVÁNOS PÁLYÁZAT ÚTJÁN BÉRBE ADJA

a Nagykanizsa, Városkapu krt. 14/A lépcsőház földszintjén található 15 m<sup>2</sup> alapterületű helyiséget.

A pályázat benyújtásának határideje: 1999. július 12. 16.00 óra

Részletes kiírási anyag a polgármesteri hivatal II. emelet 5. és 6. számú irodájában vehető át.

## FELHÍVÁS

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Szociális és Egészségügyi,  
Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottsága, valamint  
az Egészséges Városok Koordinációs munkacsoportja a város területén

## PARLAGFÜGYŰJTÉSI AKCIÓT SZERVEZ

1999. július 2-től augusztus 16-ig.

A begyűjtött növényeket az alábbi gyűjtőhelyeken és időpontokban lehet leadni:

Palin Mezőgép és Kiskanizsa Szent Flórián tér:

1999. július 12-én, 1999. augusztus 2-án 13.00–14.00 óra között

1999. július 19-én, 1999. augusztus 9., 16-án 13.00–14.00 óra között

Miklósfa Kápolna tér és Nagykanizsa Thury tér:

1999. július 9-én, 1999. augusztus 3-án 14.00–15.00 óra között

1999. július 12-én, 1999. augusztus 2-án 14.00–15.00 óra között

1999. július 19-én, 1999. augusztus 9., 16-án 14.00–15.00 óra között

A gyűjtők 10 kg-ként sorsjegyet kapnak. Az akció végén vásárlási utalványokat sorsolunk ki.

Felhívjuk a figyelmet arra, hogy aki érzékeny a különféle virágporokra vagy ún. szénanáthája van, saját érdekében ne gyűjtsön parlagfűvet!

A felhívásunkhoz várjuk a lakosság széles körű csatlakozását!

Dr. Csáki Iván Antalics Dezső Dr. Nemesvári Márta  
biz. elnök biz. elnök koordinátor



# Betörők után járva

Bizonyára sokan vannak, akik az utóbbi időben kénytelenek voltak szembesülni azzal a ténnyel, hogy lakásukat feltörték. Nemrégiben jómagam is megtapasztalhattam mennyi kellemetlenséggel, bosszantó körülménnyel jár, ha valaki, vagy valakik törvénytelen hasznoszerzésének mi, magunk válunk célpontjává. Miután a kárt felmérték, a rendőrök elvonultak, ott marad a kétség. A bezúzott, feltört ablakokat, ajtókat ki javítja meg, a tönkretett zárat ki cseréli újra? Az ember azt gondolná, hogy egyszerűen megoldható dolgok ezek, veszi a telefonkönyvet, a telefont és az első mestert, akinek nevén megakad a szeme, otthonába hívhatja. Eddig az édes álmódzás. A való élet egész más. Felhívhatunk számos asztalost, azonnalra munkát egy sem vállal. „Talán holnap, vagy még a héten” – hangzik a nem túl meggyőző válasz. Ilyenkor hamar kétségbesik az ember, hiszen nem elég a baj, még most sem zárhatja le az ügyet, és be a lakást.

Persze előbb vagy utóbb mégis akad segítség. Mi is így ismerkedtünk meg beszélgetőtársammal, aki a Draskovics Barkácsbolt alkalmazottja. Napi feladata az, hogy a vásárlók által a boltban beszerzett zárat, egyéb szerelvényeket beszerelje, de gyakran hívják a betörők által megrongált ajtók zárjainak javításához is.

– Az elkövetők után maradt nyomokból képes felismerni, hogy ugyanazok jártak ön előtt, mint előző nap egy más helyszínen?

– Igen. A pajszer mérete, az ajtóbefeszítés módja azonos elkövető esetében azonos, vagy legalábbis nagyon hasonló. Nem

egy-két főből álló társaság az, akik után gyakran akad dolgom, az én elképzelésem szerint többben vannak, és az akciót minden esetben alapos előkészítés, a lakók szokásainak kiismerése előzi meg. Gyorsan, célratörően dolgoznak, csak a pénz, a könnyen elvihető értékek érdeklílik őket. Fél óra elég nekik egy lakás átkutatásához, kirablásához. Legalábbis azok a lakók, ahol én dolgozom utánuk, ezt mesélik. Egyik-másik károsult alig fél órára ment el otthonról, és már megszabadították az értékeitől.

– Mit szól a rendőrség ahhoz, hogy ön tudja, kik azok, akik után rendszeresen dolgozik?

– Nem nagyon foglalkoztatja őket, az a válasz, még megfigyelés alatt vannak a dolgok. Egyébként az egyik banda kidolgozott szisztéma alapján dolgozik, minden gazdasági társasághoz betörnek. Egyik alkalommal a város egyik pontján dolgoznak, a következőben a lehető legtávolabb az előző tethelytől.

– Ön szerint milyen minőségű zárok vannak a lakásokon?

– Én azt mondom, hogy felveszik a versenyt a nyugatiakkal. Nem olcsó szerkezetek ezek, de adnak egy biztonságérzetet, tapasztalatlan betörő ezeknek nem nagyon áll neki. Ha kevés idő áll a betörő rendelkezésére, nem hiszem, hogy egy többpontos zárnak nekiállna, annál inkább sem,

**VIGYÁZZON VAGYONÁRA!**  
Széles választékban kapható a **SECURIDEV** mintaboltban:  
**DRASKOVICS BARKÁCS**  
és **MŰSZAKI BOLT**  
Nyitva tartás:  
H-P.: 8.00-17.00;  
Szo.: 8.00-12.00



**NAGYKANIZSA,**  
**SZENT IMRE U. 9.**  
Tel./fax: 93/314-948;  
93/315-074

**OTTHONÁBAN FEL IS SZERELJÜK!**

mert ezeknek a zárnak a feltörése komoly zajjal zár, és az egész ajtót szét kell szedni hozzá.

– Ön szerint melyek a legbiztonságosabb zárok?

– Mi a hevederzárakat javasoljuk, nem a vízszinteseket, hanem a függőlegeseket. Ez utóbbiak még biztonságosabbak, hiszen a vízszintesen elhelyezett zár felett még az ajtó betörhető, a bejutás nem ütközik különösebb akadályba. A függőlegesen feltett hevederzár az egész ajtót átfogja, a bejutás csak úgy lehetséges, ha az ajtót kibontják. Ha ilyen történik, erre azért bizonyára felfigyelnek a lakók.

– A lakás belső ajtajainak zárva tartásáról ön miként vélekedik?

– Én azt gondolom, ha olyan komoly értékek vannak a lakásban, érdemesebb felszereltetni egy riasztót. Az ajtók zárása még nem jelent komoly akadályt a betörőnek, annál több kárt a tulajdonosoknak.

– Az ablakokkal gyakran próbálkoznak a betörők?

– Akad példa erre is, ami nem is csoda, hiszen az erkélyek nagy része, és az ablakok rend-

**ARGOSZ**  
Biztosító Rt.  
**DÍJAINK ÖNNEK**  
**KEDVEZNEK**  
8800 Nagykanizsa, Rozgonyi u. 1/B  
Tel.: 93/536-121 Fax: 93/536-122

kívül gyenge zárral van felszerelve. Különleges szerszámmal sem igényel ezeknek a zárnak a tönkretétele. Az erkélyek ajtajaira és az ablakokra is lehet jó minőségű, erős zárat szerelni, ma már a kereskedelemben kaphatók ilyen szerkezetek, megéri megvásárolni ezeket. Ha pedig valaki úgy érzi, fokozott veszélynek van kitéve, érdemes rácsot szereltetni.

– A kódolt zárral ellátott páncélszekrényekkel feltűnően könnyen elbánnak a betörők.

– Valóban így van, de nem azért mert profik a betörők a szárnak kikódolásában, hanem mert a jó minőségű zárral felszerelt páncélszekrények fala vékony lemezből készült, amit könnyedén ki lehet feszíteni.

– Mennyire gyakran riasztják betörés utáni kárelhárítás-hoz?

– Vannak olyan időszakok, hogy hetente többször, máskor meg havi egy-két alkalommal, ez változó. A téli időszakban gyakoribb jelenség, hiszen élelemért törnek be sokan, mások meg annak reményében, hogy elkapják őket, és néhány hónapra megoldódik a lakáshelyzetük.

D. É.



◆ Vagyonvédelem ◆ objektumvédelem  
◆ portaszolgálat ◆ pénz- és értékszállítás

Csúcstechnikát képviselő  
rádiós riasztórendszerek tervezése, telepítése,  
csendesriasztás 24 órás felügyelettel,  
kitűnő referenciákkal.

8800 Nagykanizsa, Rozgonyi u. 20.  
Tel.: 93/312-706





# ÉPÍT, VAGY ÉPÍTETT?

Jobb, ha villanszerelővel együtt jönnek az építkezők kiválasztani a villanszereléshez szükséges anyagokat, hiszen ő tudja, hogy eddig mit, hogyan alakítottak ki. Megbeszélés szerint itt el tudják dönteni, hogy milyen anyagot vegyenek, illetve mi is tudunk javaslatokat adni – ad tanácsot az építkezőknek *Pozsgai Tibor*, a Nyugat Kereskedelmi Kft. Villanszerelői Boltjának üzletvezetője – A villanszerelővel való egyeztetés azért is szükséges, mert a „laikusok” nem nagyon tudják pontosan meghatározni, hogy mit szeretnének. Itt találkozhatnak olyan anyagokkal, amelyeket máshol még nem is láttak, vagy nem gondolták, hogy ilyen is létezik. Ilyenkor mi felhívjuk a figyelmet ezekre a termékekre,



**KANIZSA Kft.**  
Mérnöki-, Építővállalkozás

8800 Nagykanizsa, Hevesi S. u. 6.  
Tel.: 93/ 310-125 Tel./Fax: 93/ 312-790

hogy a visszamaradt, fel nem használt (original) anyagot vissza tudjuk venni és levásárolhatják az értékét.

– Mit kínál ez az üzlet az építkezőnek?

– A kínálatunk 90 százalékban átfogja azokat a termékeket, amelyek egy háztartásban a villany-

## Vásárlás a villanszereléshez

bemutatjuk, hogy hogyan kell szerelni és a villanszerelővel el tudják dönteni, hogy az ajánlott termék megfelel-e nekik. Ha az építkező maga jön be, természetesen neki is adunk tanácsokat, de ilyenkor gyakran előfordul, hogy többször is egyeztetni kell a vil-

lanszerelőjével. Ez a megoldás egy kicsit hosszadalmas, mivel a vevő nem tudja azonnal eldönteni, hogy a kínált árut fel lehet-e szerelni.

– A kiválasztásban a vevőnél a minőség, vagy az ár dominál?

– Azt hiszem, hogy mind a kettő. Árunk az egyik legkedvezőbbek a városban, de engedményeket is tudunk adni azoknak a vásárlóinknak, akik nagy tételben vásárolnak és előre megmondják, hogy mire van szükségük. Ha viszont azonnal kell az áru, akkor 50 ezer forint feletti vásárlás esetén tudunk további kedvezményeket biztosítani, attól függően, hogy milyen termékről van szó. Jelenlegi akciónkban Produx villanykapcsolókra, háztartási dugajokra, egyéb szerelvényekre adunk kedvezményt, a következő hónapban ezt szeretnénk kiterjeszteni vezetékekre, kábelekre, egyéb villamos háztartási termékekre. Általában a közepes árfekvésű árukat keresik, amelyek nem is túl egyszerűek, nem is drágák, de megfelelő minőségűek.

– Mikor kell, érdemes beszerezni a villanszereléshez szükséges termékeket?

– Általában jó ütemezni a beszerzést, hiszen ha előre gondolkodnak, akkor sokkal könnyebb a szerelés is, be lehet tervezni a biztosító táblákat, szerelvényeket. Olyan segítséget is tudunk adni,

szereléséhez szükségesek. Tehát minden igényt ki tudunk elégíteni, ha nem is azonnal, akkor néhány napon belül. Olaszországból is importálunk igényes villanszerelési anyagokat, kapcsolókat, biztosító táblákat stb., amelyek akár díszei is lehetnek a lakásnak, míg korábban ezeket el kellett fedni, takarni.

– Milyen garanciák vannak a termékekre?

– A lakossági termékek egy része csereszabatos, az értékesebb, tartós fogyasztási cikkekhez pedig van garanciapapír. A magyar garancia általában egy év. Ha a vevő számlával igazolni tudja, hogy tőlünk vette az anyagot és a hiba a rendeltésszerű használat során merült fel, akkor mi minden további nélkül kicseréljük.

**Minden egy helyen,  
ami a villanszereléshez  
szükséges**

**– MOST MÉG KEDVEZŐBB  
ÁRAKON:**

**GEWISS-termékek -10%**  
**PRODAX-termékek - 8%**

**VÁRJUK KEDVES  
VÁSÁRLÓINKAT!**

**VILLANSZERELŐK  
BOLTJA**

Nagykanizsa, Magyar u. 162/A.  
Tel.: 93/310-126; 93/315-569

Nyitva: H-P.: 7.30–15.00 óráig;  
Szo.: 8.00–12.00 óráig



**TERMO**

**S Z E R V I Z**

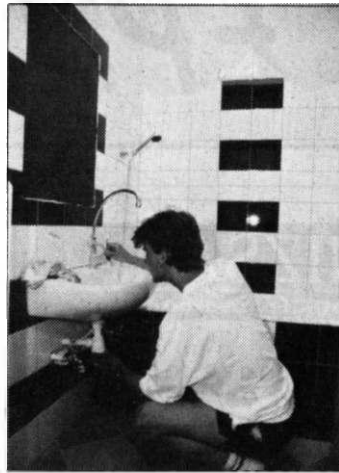
**GÁZ ÉS TÜZELÉSTECHNIKA  
ENERGETIKAI FŐVÁLLALKOZÁS**

8800 Nagykanizsa, Ady út 4.  
Telefon/Fax: 93/310-198  
E-mail: termo@mail.sienet.hu  
Http://www.termoserviz.hu



# VÍZ, CSATORNA, GÁZ, FŰTÉS

Az épületgépészet szerteágazó terület, ide tartoznak a gépészeti szerelvények, a vízellátás, vízvezetékek, gázszerelések, a gázkészülékek és a fűtés kialakítása. Már a telek megvásárlása előtt ellenőrizni kell, hogy be van-e vezetve a víz, a gáz, a csatorna. Célszerű a kiválasztott területet villamos és gépész szakemberekkel megnezetni, akik meg tudják mondani azt is, hogy mennyibe kerülhet a hiányzó közművek kiépítése – kapjuk a tájékoztatást Nagy Tibortól, a Kanizsa Kft. munkatársától, akit az épületgépészeti munkákról kérdeztünk.



– Nagykanizsa környékén a vízhálózat jól kiépített, inkább a csatornával és a gázzal lehetnek gondok. Ha víz-, és gázvezeték-hálózat van az utcában, de nincs rákötése a telekre, akkor a tulajdonosnak a Vízműnél, illetve a KÖGÁZ-nál kell kérnie a hálózat-fejlesztési hozzájárulást és megmondják, hogy mennyit kell befizetni a megrendelőnek ahhoz, hogy a telket a csatornára, vízre, gázra rá lehessen kötni. Az építkezőknek arra kell törekedniük, hogy minden közművet bevezessenek a telkére, ennek hiánya a későbbiekben nagy gondot okozhat. Családi háznál a jelentős épületgépészeti munkák a közmű-csővezetékek elhúzásával és az épület helyiségeinek közművel való ellátásával kezdődnek.

## TERVEZÉS

– Az épületgépészet mely területénél kell kötelezően tervet készíteni?

– Gázszerelésnél rendkívül sok KÖGÁZ- és OÉT-előírás van, amelyeket be kell tartani. Ezért az ezzel kapcsolatos tervek elkészítése előírás. Vannak törekvések, hogy a vízszelést és a fűtést is kötelező legyen megtervezni. Jelenleg azonban Magyarországon az az általános és elfogadott, hogy a fűtésszerelő, szinte hasraütésszerűen megmondja, hogy melyik helyiségbe mekkora radiátor kell, a csövek mekkora átmérőjűek legyenek. A fűtésnél ez gondot okozhat, hiszen itt vannak szabályozhatatlan, rosszul, gazdaságtalanul működő rendszerek. A Vízműnél lévő közműterven az épületek becsatlakozásai vannak megtervezve, így a vízhálózatnál a tervezés azt jelenti, hogy a bekötések megrendelésekor automatikusan elkészül egy termódosítás a Vízműnél. Ezen belül a megrendelő az épületgépésszel megbeszélve oda vezeti a vizet, ahová akarja,

tehát semmilyen kötelező tervet nem kell készíteni.

## VÍZELLÁTÁS

Manapság az egészség fenntartásának alapfeltétele, hogy a vízellátás higiénikusan, műszakilag kifogástalanul legyen megoldva, és biztonságosan működjenek a vízvezető berendezések. A konyha és a fürdőszoba vízellátása, illetve a beállításainak megoldása a legkritikusabb. A vízvezetékek szerelésénél arra kell odafigyelni, hogy vannak olyan berendezési tárgyak, amelyeknél nem mindegy, hogy hogyan vannak odavezetve a gépészeti csövek. Ezen túl a megrendelő maga választja ki a szerelvényeket, csaptelepeket, fajanszokat, hiszen ezeknek mind az ő ízlését kell tükröznie. Mindenképpen meg kell beszélni az építkezővel, hogy milyen berendezési tárgyra gondolt, ezzel megelőzhető az, hogy esetleg a szerelések miatt csempét kelljen törni. Vízvezetékszereléshez elég a szakmunkásvizsga, de e nélkül is meg lehet csinálni, de ilyen esetben senki ne várjon el minőségi munkát. Vízvezetéként régebben horganyzott acélcsővet és ólomcsövet használtak, de most már áttértek a réz- és a műanyagcsöves szerelésre. A műanyagnál figyelni kell arra, hogy minősítéssel rendelkező csöveket szabad csak beszerezni, adott esetben ki kell kérni építési szakember véleményét is. Erre azért is ügyelni kell, hiszen nincs annál nagyobb bosszúság, mint amikor a szépen beburkolt falnál folyik a víz, ennek ugyanis csak egyetlen megoldása van: bontani kell. Általában itt is szoktak végezni nyomáspróbát, mielőtt elválnak a csöveket.

## MELEGVÍZ-ELLÁTÁS

A melegvíz-ellátás történhet tárolós és átfolyós rendszerrel. Az utóbbinál a

kazánon közvetlenül, egy hőcserélőn keresztül folyik át a hideg víz, amelyből meleg víz lesz. A tárolós rendszer lehet elektromos, és kazánról lekötött tároló. A villanypalán működő berendezések beruházás szempontjából olcsóbbak, a gázzal működőknek viszont a fenntartása kerül kevesebbe, hiszen a gáz Magyarországon még olcsóbb, mint a villamos áram. Léteznek olyan újabb melegvíz-termelők, amelyekben egy gázégető melegíti fel közvetlenül a vizet. A beruházása olcsóbb, bár maga a készülék drágább villanypalán működő társainál.

## CSATORNA

– Milyen csövet kell használni a szennyvíz elvezetéséhez?

– A szennyvízvezetésnél csak a szabványos átmérőjű PVC-cső elfogadott. A szennyvízvezetőt is a vízvezeték-szerelő rakja össze. Itt a lejtésekre kell különösen odafigyelni. Gondot okozhat, ha a szennyvízcsőveket vágni, melegíteni és ragasztani kell, ha ezt nem megfelelően végzik el szivárgást okozhat.

## GÁZ, FŰTÉS

– A gázszereléshez szervesen kapcsolódik a lakás fűtésének megoldása. A megrendelő választhat az egyedi és a központi fűtés között, az utóbbi radiátoros és melegvízes fűtést jelent. Ehhez a döntéshez természetesen mi szakmai segítséget tudunk adni – mondta Nagy Tibor. – A választásnál szempont a gazdaságosság, a kényelem. Az épület fűtésének megtervezéséhez érdemes elejétől a végéig átgondolni az egész fűtési rendszert. A tervezővel mindenképpen időben kell tudatni, hogy mik a hőtechnikai elképzelések. Miután ezt eldöntötték meg lehet csinálni a gázbeállást. Nagyon fontos

a szerelés módjának a kiválasztása. Régebben külső szerelési módszerek voltak elterjedve, de most már mindenki arra törekszik, hogy minden fűtési, illetve vízvezeték falban, vagy aljzatban legyen. Ez alól kivétel a gázvezeték, amelyet tilos bármilyen elzárt területen elvinni, tehát csak falon kívül lehet elvezetni.

– Hogyan történik a gáz bevezetése?

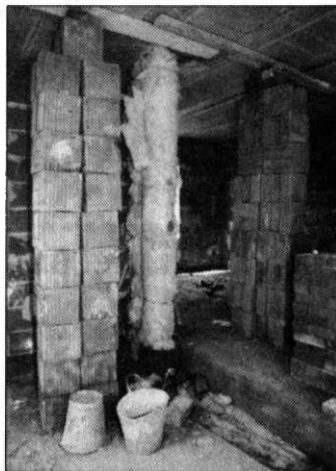
– A kiépítés első lépése a rákötés, a rákötéstől általában földi vezetéken kell megtámadni az épületet, majd egy gázmérőt kell beszerezni, és ezután lehet az egyes fogyasztók gázellátását megoldani. Mostanában az a tendencia, hogy csak a gázüzemhely és egy kazán gázellátását kell megoldani. Ez azt jelenti, hogy most már a gáztervezés is lecsökkent, mivel régebben a gázkonvektor elterjedésével helyiségenként kellett a gázellátást megtervezni. Gázt kétféle csővel lehet szerelni, rézzel, illetve vasal. Csak szakember csinalhatja, előírás a megfelelő végzettség január 1-jétől arcképes igazolvány és kamarai tagság. A terv alapján elkészült gázvezeték-hálózatot, nyomáspróbákat kell végezni, ezt ellenőrzi a KÖGÁZ és ezek után adhat rá használatbavételi engedélyt, majd a gázkészülékek beszállítói (az egyes termékek gyártóinak a képviselői) beállítják a gázkészülékeket.

## KÉMÉNY

– A kéményt mikor kell megtervezni? Ki végzi el a tervezését?

– Az építész a tervezéskor általában berajzolja a kéményeket, így tulajdonképpen a kéményt az építész engedélyezteti. A nehézségeket az okozza, hogy a tervezés időszakában még nem találkozik a gépész az épülettel. Ilyenkor előfordulhat, hogy az építész betervez valahová kéményt, amely a kazánhoz elhelyezését nagyon befolyásolja. Az építésszereknek általában van annyi rutinjuk, hogy tudják, hogy a kéménynél ki kell alakítani egy olyan helyiséget is, ahová a kazánt el lehet helyezni. Sokféle kéménytípus van, ezek közül hagyományosnak mondható a saválló kémények kiépítése és körbefalazása. Magyarországon már a sima, falazott kéményt nem engedélyezik, tehát ha gázkészülék van a kéménybe kötve, akkor mindenképpen béléscsővel kell. A béléscső lehet alumínium, vagy saválló acél, az előbbi jóval olcsóbb, de nem időálló, míg az utóbbira akár 20 év garanciát is tud vállalni a gyártó. Figyelni kell a kémény átmérőjére is a gázkészülékek tervezésénél, a legjobb akkora átmérőt választani, amelybe mindent be lehet kötni.

(Folytatás a 15. oldalon.)





# ÚTTES(Z)T

## SIKERESEN AKAR VIZSGÁZNI?



... jogositványt?

Velünk biztosan célba érsz!

- magas színvonalú képzés
- korrekt árak
- részletfizetés

Válassza a START Autósiskola nyári, gyorsított tanfolyamait segédmotoros kerékpár, motorkerékpár és személygépkocsi kategóriában.

Közlekedési ismeretek  
1999. I. félévi vizsgaeredménye: 90,6%

**SZABADIDŐHÖZ IGAZODÓ TANFOLYAMAINK:**

Július 12-én (hétfőn) 16 órakor, délutáni

Július 15-én (csütörtökön) 8 órakor, délelőtti,

Júliusi tanfolyamainknak elméleti vizsgája: augusztus 5-én

Augusztus 4-én (szerda) 16 órakor, délutáni

Elméleti vizsga: szeptember 9-én

Telefon: 93/325-973, 60/465-999  
Cím: Nagykánizsa, Rozgonyi u. 1.

## AJÁNLO

**KRESZ-szabályok  
mindenkinek**

12. old.

**MAZDA -7%**

12. old.

**BMW 323 Ci**

13. old.

**menü** **ász** **GYEREKJÁTÉK**  
kezelni  
Friss információk  
gombnyomásra

**Közlekedés**  
Időjárás  
Foci  
W900 akciók  
Uiccek  
Horoszkóp

**ALCATEL**  
E-mail  
MEGAPRESS900

**IRODÁNK:**  
8800 Nagykánizsa, Deák tér 12.

**Westel**  
A KAPCSOLAT

A MEGASZ szolgáltatás csak a kezeltérek  
alkalmazásánál vehető igénybe.  
További feltételek és költségtérítési szabályok az interneten.  
Információk és háttéranyagok: 200-7210 00-30/30-30-30  
vagy 104 szám a Westel 100 hálózaton keresztül - digitálisan!  
Hely: www.westel100.hu  
FOTÓ: Kertész OFOTERT WESTEL

## Biztonság mindenek előtt!



A statisztikák szerint minden harmadik autó veszélyek forrása lehet. Az ok: hibás lengéscsillapítók. Az Ön autója biztonságos? Az ingyenes BOGE lengéscsillapító vizsgálat néhány perc alatt választ ad erre a kérdésre.

Ingyenes lengéscsillapító-mérés az üzlet mögötti parkolóban  
1999. JÚLIUS 8-TÓL JÚLIUS 16-IG.  
Az akció ideje alatt minden BOGE-gátlóra 10% kedvezményt adunk!  
Lada lengéscsillapítók (BOGE) extra kedvezmény, 3.990 Ft-ért!



# Válaszd ki! Alkudj!

## Fizess és Vidd!

Vegyen részt egy jó hangulatú vásárlásban, legyen egy jó napja, hétvégéje, segítségünkkel!



1999. 07. 10-én üléshuzatok, szőnyegek, levegő- és olajsűrők, ablaktörlő lapátok, gyújtó- és izzító gyertyák vételi árára alkudhat az üzlet vezetőjével.

Akciók keretében minden szombaton más és más terméknek Vevőinkkel közösen határozzuk meg az eladási árát!



## AUTÓMENTÉS

ÉJJEL-NAPPAL KÜLFÖLDÖN-BELFÖLDÖN  
MEGBÍZHATÓ – PONTOS – SZAKSZERŰ

## AUTÓBONTÓ!

DÉL-ZALA LEGNAGYOBB AUTÓBONTÓJA

Nagykanizsa-MIKLÓSFÁ, KRÚDY GY. U. 4.  
TELEFON/FAX: 93/318-289 • MOBIL: 60/399-399

# KRESZ-SZABÁLYOK MINDENKINEK

A kormány 104/1997. (VI. 18.) kormányrendelete a közúti közlekedés szabályairól szóló 1/1975. (II. 5.) KPM-BM együttes rendelet módosításának és kiegészítésének alapján

A rendelet (továbbiakban R) 3. §-a helyébe a következő rendelkezés lépett:

(2) A gépkocsi vezetője menet közben kézben tartott mobil rádiótelefont nem használhat. A kétkerekű, továbbá gépkocsinak nem minősülő háromkerekű jármű vezetője menet közben – ideértve a forgalmi okból történő megállást is – kézben tartott mobil rádiótelefont nem használhat.

**R 6. § (1):** „Kerékpárút” tábla azt jelzi, hogy a kétkerekű kerékpárok csak a kerékpárúton közlekedhetnek; a segédmotoros

rokkantkocsi, gépi meghajtású kerekes szék illetőleg a kétkerekű segédmotoros kerékpár lakott területen kívül a kerékpárutat igénybe veheti, ha ezt jelzőtábla nem tiltja. A kétkerekű segédmotoros kerékpár, segédmotoros rokkantkocsi a kerékpárúton legfeljebb 20 km/óra sebességgel közlekedhet. A kerékpárúton más jármű közlekedése tilos.

**R 18. § (3):** A tompított fényszóró helyett távolsági fényszórót használni – fényjelzés kivételével – csak lakott területen kívül szabad. Tilos a távolsági fényszóró használata:

a) másik járművel vagy hajtott (vezetett) állattal való szembetalálkozás esetében olyan távolságon belül, ahonnan a fényszóró a szembejövő jármű, illetőleg állat vezetőjét elvakíthatja;

b) a másik jármű követése esetében olyan távolságon belül, ahonnan a fényszóró – a visszapillantó tükrön át – az elől haladó jármű vezetőjét elvakíthatja;

c) ha a fényszóró az úttal párhuzamos vasúti pályán

vagy vízi úton haladó jármű vezetőjét elvakíthatja.

(4) Tompított vagy távolsági fényszóró helyett vagy mellett ködfényszórót, továbbá hátsó helyzetjelző ködlámpát abban az esetben szabad használni, ha a látási viszonyok ezt indokolják.

(6) Fényjelzést adni a távolsági fényszóró felvillanásával szabad, feltéve, hogy ez a közlekedés többi résztvevőjét nem vakítja el.

**22. § (5)** Olyan gépkocsival, amelynek meghatározott üléseit biztonsági övvel kell felszerelni, továbbá olyan gépkocsival, amelynek hátsó üléseit biztonsági övvel szerelték fel, csak abban az esetben szabad közlekedni, ha a biztonsági övvel felszerelt ülésen utazó személy becsatolt biztonsági övvel van rögzítve. Becsatolt biztonsági övvel rögzítettnek minősül a biztonsági gyermekülésben rögzített gyermek is. Nem kell becsatolni a biztonsági övet:

a) a hátramenetben közlekedő gépkocsi vezetőjének;

b) a taxi gépkocsi vezetőjének, ha taxiüzemmódban utast szállít;

c) a 150 cm-nél alacsonyabb, tíz éven felüli személynek, kivéve, ha az ülőhelyhez két ponton rögzített biztonsági öv van felszerelve;

d) a rendőrség és a tűzoltóság járműveiben meghatározott szolgálati feladat ellátása során, továbbá a mentőgépkocsik betegellátó terében utazóknak, ha a becsatolás a beteg állapotának romlását okozhatja, a betegellátást akadályozza;

e) a járművezetés oktatása és az azt követő gyakorlati vizsga során az oktatóknak;

f) a lakott területen közlekedő gépkocsi hátsó ülésén utazó személynek.

(6) A személygépkocsi első ülésén 150 cm-nél alacsonyabb gyermek csak akkor szállítható, ha az üléshez légszékot nem szerelték fel, és a gyermeket biztonsági gyermekülésben helyezték el.

## A hétszázalékát!



7 éve  
magyar  
piacon

Most 7% az Ön  
árelőnye minden  
E2200/D árából



7 000 eladott  
kisteherautó



Mazda E2200/D már netto 2 100 000 Ft-tól kapható

A Mazda további akciójáról érdeklődjön márkakereskedőjénél:

### VÁRKAPU-AUTÓHÁZ

8800 Nagykanizsa, Vár u. 12/B.

Tel.: 06-93-536-550, Fax: 06-93-536-561

www.mazda.hu  
Mazda Info: 06-80-323-626

Még szép, hogy Mazda



mazda





# BMW 323 Ci

A kupét vásárlók nem teherhordóra vágnak, s nem fogják a fél utcát betessékelní autójukba indulás előtt. Választásukat elsősorban a dinamikus vezetés lehetősége, az autózás nyújtotta örömök határozzák meg. A márkahűség is befolyásoló tényező lehet, a döntés azonban minden esetben a pénztárcáé. Nem mondhatni, hogy a piac szűkösödik kúpékban, ezért is öröm számunkra, hogy szerkesztőségünk nemrég az egyik legjobbat, a BMW 323 Ci-t próbálhatta ki.

Első ránézésre csak a két hátsó ajtó hiánya jelzi, hogy mivel is van dolgunk, pedig a kupé szinte minden paraméterében különbözik a hármastól úgy, hogy mégis magán viseli annak sajátosságait. A megnövelt szélesség, a laposabb tető, a hosszabb karosszéria agresszívabb megjelenést kölcsönöz a kocsinak, mely szinte felszólítja a vezetőt a beszállásra. Bent fejedelmi kényelem fogadja az utasokat, az elektromos állítású első fotelek kényelmesekek, megfelelő oldaltartást biztosítanak. Hátral már kicsit más a helyzet, hiszen az itt ülők alacsonyabban és rövidebb ülőpadon foglalnak helyet, de épp ezért ezt a traktust csak kétszemélyesre alakították ki. A csomagtartó viszont a maga 410 literével kategóriájában nagyon mondható, ráadásul az osztva dönthető üléstámlák révén tovább bővíthető. A kényelmet szolgálja továbbá a magasság- és hosszirányban állítható kormány, az elektromosan állítható és fűthető külső tükrök, a

szintén áram hajtotta ablakemelők és kupé-ablakok, a lehajtható hátsó kartámla, pohártartóval, a belső levegőkeringetés, a belsőtér-világítás, az első és hátsó olvasólámpák, a szabályozható erősségű műszerfal-világítás, az öthangszórós BMW rádiómagnó, hátsó szélvédőbe integrált antennával, bőr sportkormány és sebességváltógomb, a teleszkópos motorház- és csomagtér-fedélkitámasztás, s ez még mindig csak egy töredéke az alapfelszereltségnek.

Hosszú percekig tartott, míg kigyönyörködöttük magunkat a kupékban, az igazi élvezet azonban csak ezután következett. Letekert ablakkal indítottuk a kocsit, hogy hallhassuk lélegzetelállító hangját, amit a szinte tökéletes hangszigetelés egyébként majdnem teljesen kizárna az utastérből. A 170 lóerős, 2,5 literes hathengeres masina vadállatként lódította az autót előre. A 323 Ci a folyamatosan változó szelepezérlésnek köszönhetően rendkívül egyenletes vonóerő-leadást produkál, bármilyen fordulatszámról meggyőzően gyorsít tovább. Persze, hogy a sebesség valóban élménnyé váljon, főleg, ha egy hátsókerék-meghajtású autóról van



szó, ahhoz egy kiváló futóműre is szükség van. A BMW megoldotta a feladatot, sőt az elegáns autót elektronikus kipörgésgátlóval is felszerelte. Az eredmény: a száguldásra teremt kupét alig lehet kihozni a sodrából, a kanyarokat is lélegzetelállító sebességgel képes venni. A megállásról négytárcsafékes fékrendszer gondoskodik, szintén magas fokon, de szükség is van rá, hiszen a 1370 kg súlyú kocsi 8 másodperc alatt gyorsul 100 km/h-ra, vágója pedig 233 km/h-nál ér véget. A BMW mindig nagy hangsúlyt fektetett a biztonságra. A bent ülőket – a teljesség igénye nélkül – az új kupékban is légszakok tömkelege, kipörgésgátló, blokkolásgátló, szervokormány, elektronikus kanyarstabilizátor, állítható magasságú és dőlésszögű fejtámlák, rádiófrekvenciás távirányítású központizár és riasztóberendezés, dinamikus kódú indításgátló, ajtóba integrált oldalütközés-védelem, teleszkópos biztonsági lökhárítók, magasságállítható, pirotechnikai biztonsági övek övfeszítővel és önerő-határolóval óvják útjuk során.

Persze, keveseknek adatik meg, hogy ennek a 10.644.000 Ft alapárú kocsinak büszke tulajdonosa lehessen. Nekik nem lehet probléma az autó közel 11 literes átlagfogyasztása, sőt, valószínűleg az sem, hogy bármerre járnak vele, csodálkozó, irigykedő tekintettel kísérik útjukat.

H. Z.

# Nagyban újabb

• Bár Törökországban már fél éve forgalmazzák a Mégane kombit, Európa többi részén csak az idén kezdik gőzerővel értékesíteni. Az akár 1,6 köbméternyi csomag befogadására is képes, 1,68 méter hosszú poggyásztéres, „Estate” nevű kombi modell már az 1999-es Mégane-külsővel lép a közönség elé: erős domborítás a motorházfedélen, a Nissanokéhoz hasonló, kétbelépős hűtőmaszk, átlátszó fényszóróburák és már az alapkivitelnél is 14, a drágább verziókban pedig 15 colos kerekek. A változás szele egyébként a teljes Mégane-

családot elérte, az új formai elemek a ferdehátún, a kupén, a lépcsőshátún, a kabrión és a Scénic buszlimuzinon is megjelennek.

A mechanika szintén megújult: az első féktárcsák és munkahengerek valamennyi modellen nagyobbak lettek, a Mégane-nal így kategóriaelső lassulás érhető el. Lényeges még a szériában kínált két első légszak, a 12 év átrozsdásodás elleni garancia és a két új motor is. Az 1,4 literes, tizenhat szelepes, 95 lóerős erőforrás sem utolsó, de sokkal izgalmasabb nála az európai autók között elsőként alkalmazott, közvetlen befecskendezéses, kétliteres, 140 lóerős, minimális fogyasztású benzinmotor.

Cs. Zs.



**RENAULT KÁRPÁTI**  
NAGYKANIZSA, BALATONI ÚT 31.





# Új autót szeretne? Az Opel Astrát keresse!



## Astra Classic

négy- és ötajtós változatban

1.4 és 1.6-os motorral

2.224.900,- Ft és 2.120.000,- Ft-tól!

**KISS-GERENCSÉR AUTÓHÁZ**  
NAGYKANIZSA, Récsei u. 1. Tel.: 93/518-940

**OPEL** 

# AUTÓS TÖRTÉNELEM

Az elektronika meghódítja az autóiipart. Az elektronikai forradalom második fázisa a számítógép megjelenése.

Az autóiipar mindig azonnal reagál, így a számítógép az autó részévé vált. A mechanikailag már korszerűnek számító autót a mikroelektronika a csúcsra emelte. Hihetetlen fejlődés következett be. A karburátort felváltotta a befecskendező, a megszakító gyújtást az elektronikus. Az autó fogyasztása csökkent, a teljesítménye nőtt. Környezetünk érdekében kifejlesztették a katalizátort. Biztonságunk érdekében megjelent a

légzsák, automata övfeszítő, a blokkolásgátló (ABS).

A kényelmünket szolgálja a légkondicionáló, elektromos ablak, tükör, ülés, napfénytető. Az autó biztonságát a riasztó, indításgátló. Mindez csak a számítógép segítségével jöhetett létre.

A korszerű autó emberi hangon szól a vezetőjéhez, figyelmeztet tankolásra, olajcserére, nyitva felejtett ajtóra, szinte gondolkodik helyettünk. Ha arra gondolunk, hogy 100 évvel ezelőtt az autó elindításához fél órára volt szükség, ha sikerült megtenni 50 km-t hiba nélkül, arról írtak az újsá-

gok, óriási fejlődést tettünk meg.

Ma az autó életünk részévé vált. Természetes, hogy beülünk, indítunk, bekapcsoljuk a rádiót, a légkondit és néhány óra múlva biztonságosan több száz kilométert teszünk meg. Hogy ez így történjen, nem szabad megfélemleni az autót gondozásáról. Hogy mik ezek a

feladatok, a sorozat következő részeiben foglalkozunk.

Kárpáti  
Sebestyén

## EZERMESTER PÉNTEK

*mindazoknak, akik  
nem csak hajják, de  
szeretettel dőlgetik autójukat*

**Ezen a napon 13% kedvezménnyel\*  
vásárolhat üzletünkben.**

Az állandó kedvezménnyel rendelkező törzsvásárlóink választhatnak, hogy melyik kedvezményes lehetőséget veszik igénybe.

\* A kedvezmény más kedvezménnyel nem vonható össze!



**Minden, ami az autózáshoz kell...**

8800 Nagykánizsa  
Eötvös tér 27.

Alkatrész ForróDrót:

93/315-140, 60/468-683





## AZ ÉPÜLET- GÉPÉSZET SPECIÁLIS TERÜLETEI

– A gáz-, a fűtés-, a víz- és csatorna-szereléseken kívül milyen speciális ágai vannak az épületgépészetnek?

– Szervesen kapcsolódik az épületgépészethez a lég- és klimatechnika. Építészeti előírások mondják ki, hogy a belső terű fürdőket, vécéket megfelelően szellőztetni kell, bár általában törekednek az építészek arra, hogy ezek a helyiségek ne legyenek belső terűek, vagyis legyenek külső faluk. Mindenképpen meg kell oldani a fürdőszobából a pára és a vécből a szag elvezetését. Vagy olyan szellőzőkürtöt kell nyitni, amely kivezeti a fűradt levegőt, és friss jön utánpótlásként, vagy mesterségesen, valamilyen ventilátorral kell megindítani ezt a levegőt. Az épületgépészetek része a konyhai szagelszívás is, ezt családi háznál könnyen meg lehet oldani, vagy olyan készülékkel, amely a helyiség levegőjét forgatja egy szűrőn keresztül, vagy külső falra vezeték ki ezt a levegőt. A klímaberendezések elterjedése Magyarországon éghajlatának megváltozásával is összefügg. Ma már nem jelent akkora luxust, mint pár évvel ezelőtt. Most kezd el fejlődni. Magyarországon klimatechnikával még nem sokan foglalkoznak, vagy legálábbis nem annyian, amennyien elférnének a piacon. Én úgy érzem, hogy az építészeti kényelemből vissza lehet venni és a hőérzeti kényelemre fordítani. Speciális terület a környezetvédelmi szempontból előnyös fűtési, illetve melegvíz-termelő rendszerek, a napkollektorok, és hőszivattyúk beépítése. Erre Nyugaton már van állami támogatás, mivel ezek a készülékek annyira drágák, a megtérülésük pedig akár 15–20 év is lehet.

## ÁR ÉS MINŐSÉG

– Az épületgépészet területén az ár és a minőség mennyire játszik szerepet a szükséges dolgok beszerzésénél?

– Az egyik legsarkalatosabb kérdés, amely szinte mindent befolyásol, a beruházási és a használati költség. Meg lehet nagyon olcsón is építeni egy házat, de el kell tudni dönteni, hogy érdemes-e, mert sokkal többbe kerülhet a megépített rendszer üzemeltetése, mint egy jobban átgondoltabbé. Nem szabad azon spórolni, hogy olcsóbb kuzán, gyengébb csőminőség. Alaposan át kell gondolnia az építkezőnek, hogy miibe fog bele, mit szeretnének megvalósítani, illetve a későbbiekben a már kiépített rendszert hogyan lehet bővíteni.

# VILLAMOS HÁLÓZAT KIALAKÍTÁSA

Villamos energiára már az építkezés megkezdésekor szükség van, hiszen a gépek, a betonkeverő, a felvonó is villamos energiával működik – tudtuk meg Mihály Istvántól, a Kanizsa Kft. munkatársától. – Tehát már a munkák megkezdése előtt meg kell csinálni a villamos csatlakozást, amelyet az áramszolgáltatóval közösen kell kiépíteni. Célszerű az ideiglenes csatlakozáshoz a végleges fogyasztásmérő-berendezést is beépíteni, mert egyrészt ez rákényszeríti az ügyfelet arra, hogy előre gondoljon az épületének villamos energia szükségletének meghatározására, másrészt a végleges bekapcsolás is sokkal egyszerűbb lesz így.

– A villanyszerelés csupán az épület villamos energia ellátását jelenti?

– A villanyszerelésnek vannak olyan részei, amelyeket már a betonozandó részbe kell beépíteni, de a tényleges villanyszerelés akkor kezdődik, amikor az épület szerkezetkész állapotba kerül. Villanyszerelés alatt nem csak villamos energia ellátást, lámpák, kapcsolók, dugaljok felszerelését értjük, hanem ide tartozik a telefonhálózat, a vagyonszámláló hálózat, és sok esetben számítógép-hálózat kiépítése is. Gondolni kell már előre a konyhatechnológiára, a fürdőszobára, illetve a mosókonyhára is, az épületgépészeti berendezésekre, a fűtéshez, a klímázáshoz tartozó villanyra, de a szanitára, a medencére, a kert, az épület külső világítására is.

– Mikor kell elkezdni gondolkodni a villamoshálózat kialakításáról?

– Már akkor meg kell tervezni, amikor az egész épület csak papíron van meg, ugyanis a villamos-vezetékek nagy része a falba kerül, ezért késő akkor foglalkozni vele ha már fenn van a tapéta, ezzel több kárt okoznak, mint hasznát.

– Miket kell megtervezni a villanyszerelésnél?

– A villanyszerelő készíti egy technikai vázlatot a technológiai részre, tehát a villanyra, a világításra, a dugajra, a konyhatechnológiára. Ki lehet térni arra, hogy a háziasszony jobb- vagy balkezes-e, hogyan mosogató, milyen gépeket használ, milyen tűzhelyt akar, lesz-e mikrohullámú sütője, ezek befolyásolják a villamoshálózat kialakítását. A konyha az egyik legjelentő-

sebb villamos energia fogyasztója a hűtőnek. Ugyanilyen jelentős a mosókonyha is, ahová a mosógép, a szárító, és a vasaló kerül. Meg kell tervezni a vagyonszámláló rendszer falba szerelendő részét, a telefonhálózatot. A televízió elhelyezése is fontos lehet, mert azon manapság Internetezni lehet. Általában készül ezekre egy árkalkuláció, majd a villanyszerelő nekít a munkának, elkészíti a megtervezett rendszereket. A szerkezetkész állapotú épületbe a falba kerülő részeket építik be, esetleg a vezetékeket is lefűzik, hogy később erre ne legyen gondjuk. Ha már behúzzák a vezetéket, akkor a vakolás elkészültéig nincs szükség a villanyszerelőre. Ezután készíti el a kötések, felhelyezi a dobozfedeleket, tehát mindent előkészít, hogy jöhessen a festő. A belső falburkolat elkészülte után pedig elkezdődhet a szerelvényezés.

– Mit lehet tenni akkor, ha a burkolat felhelyezése után jut eszébe az építetőnek, hogy valamilyen villamos berendezésre nem gondolt?

– Természetesen mindent meg lehet oldani, de ennek mindenképpen az lesz a következménye, hogy a szép falat meg kell bontani. Ilyenkor két megoldás van, vagy a falon kívül utólag vezeték el a hiányzó vezetéket, amely nem esztétikus, porfogó, vagy nagy levegőt kell vesznék és a burkolatok rongálásával, és utólagos helyreállításával kell megoldani a problémát. Ezt kiküszöbölendő végigjárjuk a házat az ügyféllel, amikor már készen van a szerelvényezés, és megbeszéljük, hogy van-e újabb ötlete, hová szeretne még valamit, de általában sok dolgot mi hívjuk fel a figyelmüket.

– Hogyan ellenőrzik a biztonsági előírások betartását?

– Biztonságtechnikai előírásokat az áramszolgáltató úgy ellenőrzi, hogy mielőtt feszültség alá helyezik az épületet, a villanyszerelőt megnyilatkoztatja írásban, hogy szabályosan végezte-e el a beszereléseket és a munkája az érintésvédelmi előírásoknak is megfelel-e. Tényleges belső ellenőrzés tehát nincs.

– A villanyszerelésből mi az, amit meg tud csinálni az építkező saját kezűleg?

– Minden munkát meg lehet csinálni házi barkácsolással. A probléma akkor van, amikor hálózatra kell kapcsolni a házat. Az áramszolgáltató a villanyszerelő nyilatkozata alapján teszi ezt meg. Nyilvánvalóan felesleges bonyodalmakhoz vezet, ha nem megfelelő személy végezte el a munkát.

– Milyen kapcsolatot kell kialakítani az építkező és a villanyszerelő között?

– A villamos dolgokról sokat érdemes beszélgetni az ügyféllel már a tervezés időszakában is. Nagyon sokfajta villamos készülék, lámpatest, szerelvény van, amelynek a kiválasztása, sem esztétikailag, sem az elkészült berendezéshez való alkalmazkodásban, sem anyagilag nem mellékes. Fontos a minőség, az ár, de az is, hogy a lakberendezés részeként illeszkedjen a lakás többi berendezéséhez, rengeteg rejtejt világítási lehetőség van, amellyel a lakás, a szoba hangulatát lehet befolyásolni. Alacsony helyiségbe például nem lehet nagy, leelőgő lámpatestet választani. Ezeket a dolgokat mind meg kell beszélnie a megrendelőnek és a villamos szakembernek. Örömmel tapasztalom azt, hogy azok, akik családi házat építenek, általában hallgatnak a szakemberre, ez nyilvánvalóan az épület megjelenésében, megvilágításában, a park világításban, az autómata kapuk egyre gyakoribb alkalmazásában. Meghallgatják, megfontolják javaslatainkat, vagy legalábbis a későbbiekre való tekintettel a szükséges villamos lehetőségeket megteremtik.





A klímaberendezések egyre jobban elterjedtek hazánkban is, míg korábban inkább a bankok, szállodák, irodák keresték, addig ma már a családi házat építők is egyre gyakrabban szereltetik be a hűs levegőt biztosító klímát. Hogy mi a térhődításának az oka, hogyan kell beépíteni, milyen elven működik, azt Szécsényi Lajostól a ZALAGÁZ Kft. ügyvezetőjétől, automatizálási üzemnérnöktől kérdeztük.

– Éghajlatunk megváltozásával jelentkezik nálunk is az, hogy nyáron a nappali felmelegedés erősebb, míg az éjszakai hőmérséklet alacsonyabb, valamint a napsugárzás intenzitása is erősebb lett. Ezek a változások részben összefüggnek az ózonréteg elvékonyodásával. Mindezek következményeként az átlaghőmérséklet az elmúlt 10-15 évben érezhetően magasabb lett, ugyanakkor csökkent a meleggel szembeni tűrőképességünk is. A természeti változásokhoz még hozzájárul, hogy egyre több olyan gépet, számítógépet, szervereket, kávéfőzőt, hűtőszekrényt használunk, amelyek nagyon sok hőt bocsátanak ki a környezetükbe. Zárt térben egy ember átlag nyári napon óránként 150 watt hőmennyiséget ad le, ha egy helyen összejönnek 20-an, 30-an, az semmi mást nem jelent mintha egy konvektort bekapcsolnának. Ezeknek az együttes hatása és a klíma- és légtechnika fejlődése váltotta azt ki, hogy az emberiség egyre nagyobb mértékben tart igényt az úgynevezett klimatizált helyiségekre, ezzel védekezve a meleg ellen. A klimatizálás nemcsak lecsökkenti a helyiség hőmérsékletét, hanem egyben párátlanít is. Egy átlag klimatizált helyiség

# KLIMATIZÁLÁS

## ZALAGÁZ

### GÁZKÉSZÜLÉK-LÉGTECHNIKA

#### Kereskedelmi, Gyártó és Szolgáltató Kft.

Szaküzlet és Szerviz

8800 Nagykanizsa, Huszti tér 5. (8-as üzlet)

Tel./fax: (93) 312-121, Telefon: (93) 321-421

légminősége megfelel egy 800–1000 méter magasságban lévő hegyi levegő minőségének, amely köztudottan nagyon kellemes, könnyed légzést tesz lehetővé éppen azért mert a levegő hűvösebb és a páratartalma alacsonyabb. A közép-európai embernek a kedvelt hőmérséklete a 24-25 fok, a relatív páratartalom pedig 40 és 60 százalék között mozog. Ezt kell a klímaberendezéssel biztosítani ahhoz, hogy a közérzetünk megfelelő legyen. Szívbetegnek különösen javasolt a klímaberendezés, mert az alacsony páratartalom miatt a szíviük nincs annyira igénybe véve.

– Hogyan működnek a klímaberendezések? Milyen típusaik vannak?

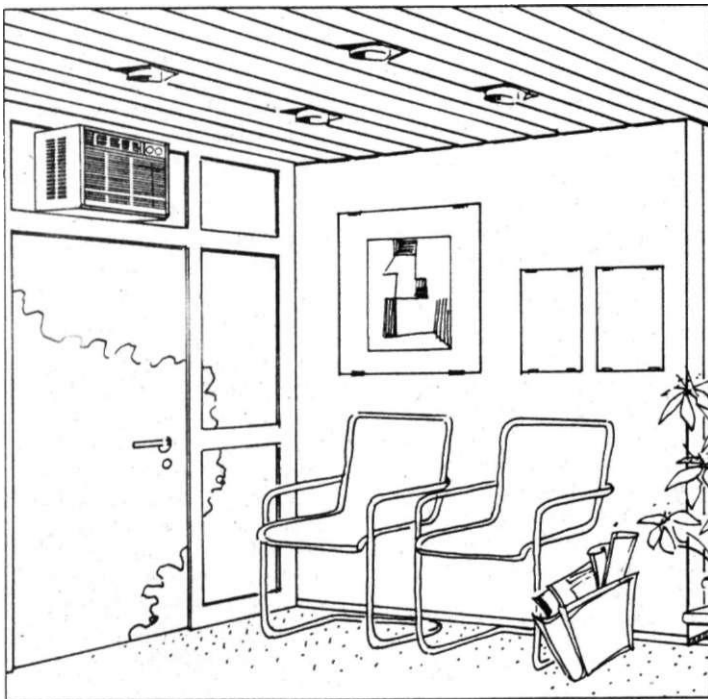
– A klímaberendezések működésének elve megegyezik a hűtőszekrényével, de a gépek nagyon sokféleké lehetnek. Legegyszerűbbek az úgynevezett ablakklímák, majd a mozgatható mobilklímák következnek. Már magasabb kényelmi szintet elégítenek ki a Split-klímák, itt már érvényesül a teljes komfort, vagyis a gépnek azok a részei, amelyek kicsit

hangosabbak a kültérbe kerülnek, míg belül már a teljesen néma, halk, suhogó ventilátor hanggal fújó hideglevegő rész, az úgynevezett beltéri berendezés van. A klimatizálásnak a következő, komolyabb technikai fejezete az ún. FAN-COIL rendszer, amely hidegvizes hűtést je-

– Milyen területen melyik klímaberendezést ajánlja?

– Az ablakklíma és a mobilklíma mivel egy kicsit zajosabbak olyan helyiségekbe valók, ahol van alapzaj, irodákba, üzletekbe, műhelyekbe. A lakásba való klímák az osztott split-klímák, ezek nagyon csendesek, létezik falra szerelhető, a parapetes és a mennyezeti változatban. Hőmérséklet szabályzósak, német, japán és amerikai klímák vannak a piacon. Mind-egyikre elmondható, hogy jó minőségűek. Az éttermek, szállodák lassan mind klimatizálva vannak, és minden évben folyamatosan nő az olyan munkahelyek száma, ahol a munkakörülmények javítása miatt klimatizálunk. Talán a mobilklíma a legkeresettebb. Az ideális az volna, ha a helyiségeket egyenként hűtenék, ennek azonban ál-

## KLIMABERENDEZÉSEK



lent, vagyis radiátoros a fűtés és a hűtés is, és nyáron ugyanaz a radiátor hűti a levegőt, amely télen fűti.

– Mikor tanácsos beépíteni a klímákat?

– Már az építkezéskor le lehet telepíteni a klímát. Ugyanúgy, mint minden más épületgépészeti berendezést tervezni kell. Hozzáértő szakembernek ki kell számítani a hűtőszükségletet, ügyelve arra, hogy 24 fok az elfogadott hőmérséklet egy klimatizált helyiségben. Mindenképpen azt javaslom, hogy ha valaki építkezik, tesse be a klíma-alapcsöveket a falba, mert így a későbbiekben, ha a klímát be akarják szerelni nem kell rombolni a házban.

talában anyagi korlátai vannak. Ma olyan modern, könnyen mozgatható mobilklímák léteznek, hogy megfelelő előkészítéssel tologathatók egyik helyiségből a másikba. Panelépületeknél ez a legjobban járható út, hiszen semmilyen különleges telepítést, szerelést nem igényel ez a berendezés. Egy olyan klímaberendezésnek, amellyel hathatósan le lehet hűteni egy nagy szobát, körülbelül 0,8 kilowatt az áramfelvétele, ez körülbelül egy nagy hűtőszekrény fogyasztásának. Sokan félnek a klimatizálásnál, az esetleges huzattól, megfázástól. Egy jól beállított klímánál – ezért kell szakembert segítségét igénybe venni – semmiféle huzat nincs a lakásban.





# ÉREMGYŰJTŐK

A Magyar Éremgyűjtők Egyesületének  
Nagykanizsai Csoportja  
tisztelettel meghívja

## MAGYAR ÉREMGYŰJTŐK EGYESÜLETÉNEK XXIX. ORSZÁGOS VÁNDORGYŰLÉSÉRE

1999. július 17–18.

Nagykanizsa, Zsigmondy–Winkler Műszaki Középiskola  
(Sugár út 13.)

### PROGRAM

#### Július 17., szombat

- 8.00 A résztvevők fogadása, asztalfoglalás, kirakódás, éremcsere a gyűjtők körében.
- 10.00 Ünneplés megnyitó. (Zsigmondy Galéria, fsz. 9.)  
Az elnökség bemutatása.  
Kondákor Sándor  
A megjelentek üdvözlése.  
Leányfalusi Károly  
A vándorgyűlés köszöntése, városismertetés.  
Tüttő István  
Nagykanizsa polgármestere  
A kuruckor érmészete.  
Temesvári Jenő gyűjtő,  
a Magyar Irodalomtörténeti Társaság tagja.  
Kitüntetések átadása, az ülés bezárása.
- 11.30 II. Rákóczi Ferenc pénzverése című kiállítás megnyitása.  
Dr. Horváth László régész, a nagykanizsai Thury György Múzeum igazgatója.
- 12.00 Ebéd.
- 14.00 A vándorgyűlés és a helyi csoport érmének árusítása, emléklapok és egyéb kiadványok árusítása.

A helyszínen egész nap büfé várja a résztvevőket.

#### Július 18., vasárnap

- 8.00 Kirakódás.  
Kiadványok árusítása.
- 10.00 Gyorsárverés.  
(Sportcsarnok)
- 12.00 Ebéd.
- 16.00 A vándorgyűlés bezárása.

Mindkét napon a meghirdetett fakultatív programokról az információ tájékoztatást ad.



## EURÓPAI UNIÓS ISMERETEK



1971. március 22. A miniszteri tanács elfogadta a Werner-tervet, a tagállamok gazdaság politikájának összehangolására, elhatározták a költségvetési politika harmonizálását és a valutaárfolyam-ingadozások csökkentését.

1971. június 23. Megegyezés az Egyesült Királyság csatlakozásáról.

1972. január 18. Európa himnusz: Beethoven IX. szimfóniája. (Örömóda).

1972. április 19. Firenze az Európai Egyetem alapító levelének aláírása.

1972. április 24. A „valuta-kígyó” létrehozása.

1972. május 1. Dánia, Írország, és az Egyesült Királyság csatlakozott a „valuta-kígyó”-hoz.

1972. október 1921. EK csúcskonferencia az integráció kiszélesítése jegyében Párizsban.

1973. január 1. Nagy-Britannia, Írország és Dánia az EGK teljes jogú tagja lett.

1973. április 3. EK országok határozata az Európai Pénzügyi Együttműködési Alap létrehozásáról.

1973. december 14–15. EK csúcserkeztet. A csúcskonferencia elfogadta „Az európai identitás” című nyilatkozatot.

1974. október 17. Az Európai Parlament határozatot fogadott el az EK-integráció politikai unióvá fejlesztéséről.

1974. december 9–10. EK csúcskonferencia Párizsban. Terv az EU-ról. A konferencia új elnevezése: Európai Tanács, amelyben a tagállamok miniszterelnökei és államfői vesznek részt. Ez a fórum a közösség és az Európai Politikai Együttműködés

legfontosabb kérdéseit tárgyalja meg (Első ülést 1975-ben Dublinban tartották meg).

1975. február 1. Loméi konvenció, megállapodások, 46 afrikai, karibi és csendes-óceáni országban a kereskedelmi, pénzügyi és technikai segítségnyújtásról.

1975. július 16–17. Európai Tanács határozata az európai utlevél bevezetéséről.

1975. július 22. Szerződés az EK Számvevőszék felállításáról.

1976. január 7. Tidemans „többsebességű Európája”.

1976. április 1–2. Európa Tanács jóváhagyta az Európai Parlament képviselőinek közvetlen választását.

1976. december 15–16. Európa Tanács nyilatkozat az EU-ról.

1977. március 28. Portugália kérelme.

1977. július 1. EK és EFTA között ipari termékekre vonatkozólag megvalósult a vámunió.

1977. július 28. Spanyolország kérelme.

1977. december 13–16. Európai Regionális Fejlesztési Alap alakuló ülése.

Németh József

Jövő heti cikk tartalma: Az európai integráció történeti kronológiája.

## Tisztelt Olvasók!

Két hét szünet után újra jelentkezik a Kanizsa Főiskoláról szóló rovatunk. Ezen idő alatt a Kanizsa Felsőoktatásért Alapítvány, a Kanizsai Határőr Igazgatóság és a szombathelyi Európai Tanulmányi Központ aláírt egy megállapodást, amelynek értelmében szeptembertől közalkalmazotti és köztisztviselői csoportoknak 30–120 óráig terjedő európai integrációs képzés indul. A beinduló tanfolyamok az első lépést jelentik az integrációs témakörben, ugyanis ha a szombathelyi Berzsenyi Dániel Főiskolának sikerül főiskolai-egyetemi szakként akkreditáltatnia ezt a képzési formát, akkor az

országban egyedülállóan a Kanizsa Főiskolán is indulni fognak a diplomát adó szakok.

Emellett a Kanizsa Felsőoktatásért Alapítvány Kuratóriumának elnöke dr. prof. S. Nagy Katalin megállapodást kötött a Budapesti Műszaki Egyetemmel, miszerint 2000 szeptembertől három kihelyezett szak indul Nagykanizsán. Műszaki informatikus, műszaki menedzser és logisztikai szakemberképzés. A kihelyezett formák mellett az Alapítvány fő célja változatlanul egy önálló főiskola vagy egy állami kihelyezett főiskolai kar beindítása.

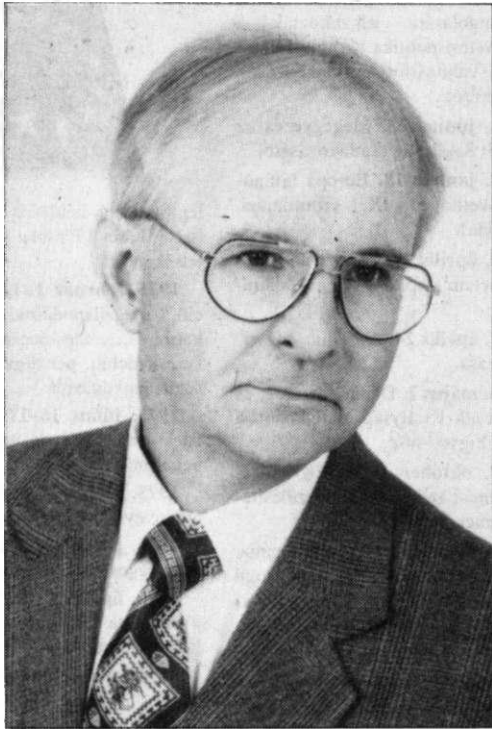
Birkner Zoltán

Kanizsa Felsőoktatásért Alapítvány Kuratóriumának oktatási tanácsnok



# DR. CSEKE FERENC

1939–1999



Csóri Sándor:

## Szabálytalan vers egy földrajztanár halálára

Turista-bakancsban a férfi  
átgyalogolt a túlvilágra  
s a felesége most sírya nézi:  
visszagurult a hátizsákja.  
Paprika, sajt, kenyér, szalvéta  
fordul ki félszegen a zsákból  
s egy Villon-kötet – zöld címlapján  
hazátlan nőalak világol. – –  
Tanár úr, kérlek, hová mentél?  
a túlvilágon nincsen tenger,  
se föld, se földgömb, arány, lépték,

tantárgyat ott eltörölték.  
Én láttalak még a katedrán,  
pucér ujjad, akár a néger,  
ott futkosott az egyenlítőn,  
árméktalanul, pici széllel...  
Egy sötét bagoly szárnyverése  
szemed immáron eltakarja  
s nem láthatod, hogy vonzó földed,  
Afrika, e bronzkori balta,  
hogy vág bele az üveg-század  
kivilágított éjjelébe.

Kígyókoponya, majomsontváz  
virít a Hold-sátor előtt –  
ha arra tévedsz, el ne mész,  
szörmeyeket látó faszobrok  
varázsolják el az időt:  
rabszolga-századokat űznek  
föld alá, déltől estelig:  
szegény négernek erdejéből  
a gazdag istent kiverik. – –  
Te, halálontúli turista,  
Holtak közt is földrajztanár,  
Afrika sivatag nyarából  
Száll föled egy korom-madár.

## Gyászol a Nagykanizsai Városvédő Egyesület

1999. június 19-én elhunyt dr. Cseke Ferenc középiskolai tanár, a Nagykanizsai Városvédő Egyesület honismereti körének vezetője. A tanár Úr barátunk és mindenki által szeretett és megbecsült embertársunk 1939. március 31-én született Nagykanizsán. Középiskoláit is e városban végezte, majd a Debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetemen folytatta tanulmányait. A megszerzett földrajz, történelem szakos diplomával 1962-ben újra Kanizsára került és mint friss diplomás tanított, nevelt, nemcsak tudományos területeken, hanem a tisztességes emberérválás megteremtése legfőbb életvágya volt. A tanítás, nevelés mellett nyilván szakmai elkötelezettségéből is a '70-es évektől turistamozgalmakat szervezett a felnőttek és diákoknak egyaránt, hogy a város, annak környéke ismertté váljon sokak számára. E túsáron a résztvevők olyan történelmi helyeket fedezhettek fel, amelyekről korábban nem tudtak, és olyan természeti kincsek tárultak fel előttük, amelyek a későbbiekben ismeretanyaguk továbbadásával több ezer embernek örömet szereztek. A történelmi emlékhelyek feltárása életévé vált és nemcsak a feltárás, hanem a régebbiek rendbe hozása, új emlékhelyek kialakítása, mindennapi munkáját képezték. Megalakította a honismereti kört a '70-es évek elején, majd 1987-ben a Városvédő Egyesület keretei közt a honismereti munkabizottság vezetését is vállalta. Tudományos munkássága alapján Kanizsa mezőgazdasági, kulturális, jogi és építészeti történetének felkutatásával szervezte és irányította, szerkesztette és anyagi forrásokat teremtett ahhoz, hogy ezek a felfedezések írásban is megjelenjenek. Munkássága nyomán 21 kiadvány került kiadásra, amely olyan ismeretanyagot bocsát mindnyájunk számára, amelynek hiányát nagyon éreznénk, ha nem volna. Külön kiemelni azt a kutatási munkát, amelyben feltárásra került, hogy a 17-es hosszúsági kör

Nagykanizsán és Olaszországtól Afrikáig 8 városon keresztül megy át. A felfedezése alapján készítette el a Városvédő Egyesület a glóbuszt, mely 17-es meridián vonalán feltüntetésre kerültek azok a városok, amelyek az keresztül halad. Munkássága alapján került kijelölésre a várkapu emlékhely, amelynek megépítését a Városvédő Egyesület vállalta, a történelmi hűség megteremtéséhez Cseke tanár úr szakmai irányításával.

Irányításával és segítségével készült el a belvárosi séta-kiadvány, amely idegenforgalmi szempontból segítséget nyújt az ide látogatóknak, mintegy 30 műalkotás és műemlék jellegű helyek megismeréséhez. Nevéhez fűződik Újudvar-Morgánypusztai sífelvonó elkészítése. 1979-ben Orosztony külterületén Thury György kopjafája és emlékhelyépítés. Ebben az időben létesítették az Ő szervezésével a Nagykanizsai Csónakázótónál a Körösi Csoma Sándor emlékhelyet, személyéhez fűződik az újjudvari Johannita emlékhely, az új Zrínyi vár, valamint az Obornaki lovagvár emlékhely népszerűsítése. A Kanizsa romlott vár feltárása, megismertetése, alapítvány létrehozása, ez kimondottan életművét jelenti.

Nagykanizsa Város Pro Urbe kitüntetést kérszer is adományozott számára, a Magyar Földrajzi Társaság, Szocialista Földrajzért kitüntetésben részesítette és Kiváló Társadalmi Munkás elismeréssel is rendelkezett.

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata saját halottjának tekinti.

A felsorolt és fel nem sorolt munkássága mindnyájunk részére tiszteletet parancsol és emléket a Városvédő Egyesület és a város lakói is tisztelettel megőrzik.

Nagykanizsa, 1999. június 24.

Lovrencsics Lajos  
Nagykanizsai Városvédő  
Egyesület  
elnöke





# DR. CSEKE FERENC NAGYKANIZSAI KÖZÉPISKOLAI TANÁR ÉLETRAJZA

1939. III. 31-én született Nagykanizsán. Édesapja gépkezelő, édesanyja házmester volt a Kossuth tér 14-ben. Az általános iskolai osztályokat a Teleki, Zrínyi és a Vécsey iskolákban végezte el. 1957-ben fejezte be az Irányi Dániel Gimnáziumot. A debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetemen folytatta tanulmányait földrajz-történelem szakon. 1962-től a nagykanizsai gimnáziumban tanítja ugyanezeket a tantárgyakat. Tagja lett a KISZ-nek a középiskolában. Politikai nevelési feladatokat vállalt. A '70-es években Nagykanizsán a turistamozgalomban folytatta társadalmi tevékenységét. 10 éven keresztül a dél-zalai túrák, túraútvonalak, túrajelzések szorgalmas kihelyezője, szervezője. A diákok bevonásával az iskolai műhelyben készült jelzéseket saját kocsijával, saját költségére, szabadideje terhére maga, illetve diákjai segítségével helyezték ki. Nevezetes környékbeli forrásokat építettek turisztikai nevezetességgé. (Nagybakónak Eszperantó Forrás, Bagi Gyula forrás).

Az Örömhegyi Kulcsosház felfedezője, szervezője (később a nagykanizsai Postás Sport Egyesület kezelésébe került). Deák Jenővel, az ismert kanizsai turistával együtt sok fiatal nyertek meg a mozgalom számára. A Szentgyörgyvári hegyi birtok, ill. pince szülői öröksége, 1970-ben vették meg a korábbi tulajdonostól. Ettől az időtől használt a tanár úr Trabantot.

Társadalmi tevékenysége során rengeteg kilométert tett meg, az üzemanyagot keresményéből fedezte a telefon-



Alsó sor, bal szélén a 17 éves Cseke Ferenc.

költségekkel együtt. A '80-as évektől vett részt az akkor Hazafias Népfront keretében működő Honismereti Kör munkájában. A Dénes Gyula által irányított tevékenységet fokozatosan átvette. Az iskolások számára beindították a Thury György túrát Orosztony irányába, ill. Szántó Béla túrát Homokkomárom felé. Évente hagyományosan vettek részt a tanulók ezeken a túrákon. A Landler Gimnáziumban töltött 2 év után haláláig a Dr. Mező Ferenc Gimnázium tanára lett. Tudományos munkája a Princípális vízgyűjtő területének feldolgozása és értékelése, amiből doktorált is 1975-ben. Települési útikalauzokat szerkesztett. Zalakarosról pl. nyolc nyelven jelent meg a kiadvány. Megírta a Nagykanizsai útikönyvet. Dél-Zalai Túraajánlatokat adott ki térképpel, amely bevált kiadvány lett. Ezeket az anyagokat maga terjesztette, s a bevételt újabb kiadványok költségeire fordította. A Honismereti Kör tagjai többen egyénenként is feldolgoztak témákat. Így szerkeszthette meg a szinte egyedülálló

Honismereti Füzetek című eddig 21 részes kiadványt. 1987-től 1990-ig a nagykanizsai Romlottvár feltárásán munkálkodott. Kiötlője és fő szervezője volt 1990-ben a II. világháborús emlékműnek. A Várkapu emlékhely létrehozása nélküle elképzelhetetlen lett volna. A rendszerváltás során a HNF megszűnt, a Honismereti Kört átvette a Városvédő Egyesület. Cseke Ferenc szervezte az Újudvar-Morgánypusztai sífelvonó munkálatait is. A 6 holdas területet a gelsei tsz-tól a ZEFAG 2 hold erdőterület ellentételezésével tudták megszerezni 1986–87-ben. 1979-ben Orosztony külterületén Thury György kopjafája elnevezésű emlékhelyet épített. Ebben az időben létesítették szervezésével a nagykanizsai Csónakázótónál a Körösi Csoma Sándor kopjafát is. Éves rendszerességgel vezették ide túrázni a diákokat. Cseke tanár úr személyéhez fűződik az újudvari Johannita emlékhely, az Új-Zrínyi vár, valamint az Obornaki lovagvár emlékhely népszerűsítése, területrendezése. Ő szerkesztette és

adta ki, továbbá értékesítette, végül a városi túravezető útvonalakat felfestette a Nagykanizsai Körséták című túraajánlatot.

1988 körül adatta ki 4 nyelven a Nagykanizsa Zsebkönyvet. Nagyon sok támogatója akadt munkálkodása során. Létrehozója a Romlottvár Alapítványnak is.

Elismerései: Pro Urbe kétszeres kitüntetettjei Nagykanizsának, A Magyar Földrajzi Társaság „Szocialista Földrajzért” kitüntetettje, Kiváló Társadalmi Munkás

Ezt az életrajzot 1999. áprilisában lakásán a vele folytatott elbeszélgetés alapján jegyeztem le. Ebben az időben a kialakult súlyos betegsége miatt, továbbá a magára erőltetett fegyelem és szerénység mellett nem tette lehetővé sajtóbeszélgetés vagy filmfelvétel készítését.

1999. június 19-én lakásán elhunyt. Vagyonának jelentősebb részét nagykanizsai közcélokra hagyományozta végrendeletében.

Nagykanizsa, 1999. június 21.

Dr. Tolnai Sándor



A kegyelet virágai dr. Cseke Ferenc sírján.



# A HAZÁT MEG IS TARTOTTUK...

A keménykobakú magyarok tetteinek sora – Szent István és Szent László közötti időben – „Tanulságos a mára nézve is, mert az utóbbi néhány száz év történelme azt látszott sugallni, hogy rólunk általában valakik gondoskodnak vagy uralkodnak felettünk, de rajtunk kevés múlik.” Ezekkel a gondolatokkal vezette be dr. Nemeskürti István professzor úr nagysikerű előadását az Identitás Szabadegyetem első napján. Ezután zamatos stílusban a magyar történelemnek olyan háttér-információival szolgált, amelyek nem mindig olvashatók ki a történelemtények lapjairól.

HA VOLT KÖZAKARAT, AKKOR A NEMZET MINDIG TÖVÁBB TUDOTT LÉPNI – állította, s ennek első nagy tanújelét, az István király utáni nehéz időkben az Árpád-ház örökösödési problémái (trónviszályok, pogánylázadások) László király adta, aki korán felismerte, hogy a nemzetnek saját magát kell gyógyítania. István szentté avatásának kezdeményezésével – aki ezt megelőzően még névadója se le-

hetett a királyfiaknak – megeremtődött a közös őszesme, a mítosz, ami nélkül nemzet meg nem lehet. Ezután az államrend megszilárdulása természetesen közakarát kérdésévé vált. A magyar történelemnek ez az időszaka – mondta dr. Nemeskürti István – arra is szolgált bölcse példázattal, hogy az URALKODÓI CÉLKITÜZÉSNEK ÉS A TÁRSADALMI ELVÁRÁSNAK AZ ÖSSZHANGJA nélkül nem fejlődik a nemzet, nem képes öngyógyításra. Nem véletlen, hogy 1090-ben éppen Lászlót kérték fel a Szent Földre induló közös európai hadsereg fővezérének.

A másik fontos kérdéskör, ami köré a neves egyetemi tanár gondolatait fonta, a magyar nyelv kérdése. Szomorúan állapította meg, hogy napjainkban mintha nem vennék komolyan a nyelv szerepét, jelentőségét, mindenféle iszonytató rombolásának vagyunk tanúi. Állításának igazolására történelmünk több példát is hozott. Először is az 1526, majd az azt követő 1541 utáni idők, amikor megszűnt függetlenségünk, de ennek

ellenére, vagy éppen ezért kivirult a magyar nyelv, a magyar írásbeliség. A fiatalok, nem elhagyták a hazát, hanem a messzi egyetemeken, Bolognában, Wittembergában egyetemet végeztek hazajöttek, s lett a kis falvaknak tudós tanítója, akiknek a munkálkodása nyomán a NYELV SEGÍTSÉGÉVEL MEGMARADT A NEMZET ÖSSZETARTOZÁSÁNAK TUDATA.

Kicsi a hazánk, fogyunk – fejezte be lélekemelő előadását dr. Nemeskürti István – elfonnyad nyelvünk, vele együtt gondolataink is. Történelmünk jócskán szolgált a magyar közakarát erejére példákat, helyett önmagunkat pusztítjuk.

Büki Erzsébet

## MILLENNIUMI NAP

Dr. Nemeskürti István a millenniumi ünnepségek kormánybiztosa nagykanizsai tartózkodása idején elmondta, hogy 2000. április 20-át a kormány MILLENNIUMI NAP-pá nyilvánította, s ajánlásokat tesz arra, hogy az egyes települések lehetőleg ezen napon tartsák megemlékezéseiket, új, jubileumi objektumok avatását és az évforduló fogalomkörébe tartozó rendezvényeket. A kormánybiztos úrtól még megtudtuk, hogy ezen alkalomból minden magyar település kap egy ünnepi emlékszálót és valamennyi iskola egy millenniumi történelmi olvasókönyvet.

B.E.

## KEGYELETI KOSZORÚZÁS

Július elsején délben a Magyarok Világszövetsége helyi tagozata és az Identitás Szabadegyetem résztvevői az Eötvös téren, a hajdani Trianoni Emlékmű talapzatán kegyeleti koszorút helyeztek el. A koszorú egyik szalagján: „Hiszek egy istenben. hiszek

egy hazában”, a másikon pedig a koszorúzó, és az esemény tiszteletére „Magyarok Világszövetsége – Identitás Szabadegyetem 1999” felirat volt olvasható. Megemlékező gondolatként Rózsás János író mondott.

B.E.

## MI LESZ A KÖZÖS NYELV?

Mi lenne más, mint az angol nyelv, dünnyögött a hallgatóság magában, amikor Gados László nyugalmazott térképész-mémnök alezredes előadása elején feltette ezt a kérdést. Igen ám – válaszolt azonnal a kérdéskör uniós nemzetközi kutatócsoportjának tagja –, de egy kommunikációs helyzetben használt nyelv anyanyelvi beszélője mindig fölényben van a nyelv nem anyanyelvi beszélőjével szemben.

Gados László előadása után záporoztak a kérdések. hiszen egy olyan, és fontossága ellenére elhallgatott téma került megvilágításra, amiről a környezetvédelmi mezőgazdasági, netán energia csatlakozási problémáink mellett úgyszólván senki soha szót nem ejt.

– Mit mond az uniós nyelvhasználatról a Római Szerződés?

– Természetesen azt, hogy minden tagállam és annak hivatalos nyelve egyenjogú és egyenrangú, s az integráció során a nyelvi és kulturális sokszínűséget meg kell őrizni. Ezért láthatjuk, hallhatjuk, hogy például az Európa Tanács ülésén minden hivatalos nyelvre fordítani kell! Addig nem is volt semmi probléma, míg a tagállamok száma hat volt, de amikor 15 lett, a nyelvek száma meg 11-re emelkedett, a gond érzékelhetővé vált. Voltak diplomaták, akik lenyelték az angol, francia, német nyelvi „túlsúlyt”, voltak, akik tiltakoztak.

– Bizonyos nyelvek „erőfölénye” mindig is megnyilvánult...

– Hát igen! Kelet-Európában politikai megfontolásból az orosz volt az iskolákban kötelező, előtte a német nyelvet favorizálták. A diplomácia nyelve sokáig a francia volt, a gazdasági élet, a biznisz meg csak angolul képes megérteni magát. A repülés is választott magának egy nyelvi érintkezést, s ez az angol lett. Szót ejthetnénk még arról is, hogy az emberiség hány százalékának anyanyelve a spanyol, a kínai és az arab. Erről a politikusok nagy előszeretettel el-

felejtkeznek. És még egy dolog! Erre a profílra orientálódott világunkban képzeljenek el egy vállalkozót, mondjuk nem távolabb, csak a soknyelvű európai kontinensen, azzal a joggal, hogy bárhol vállalkozhat, letelepedhet. Mely nyelveket kell tudnia ahhoz, hogy egy ilyen tág térségben üzleti kapcsolatot létesítsen? Vajon nem csökkenti-e az Európai Unió versenyképességét, ha nyelvi kommunikációs problémák akadályoznak meg embereket abban, hogy az Unió egész területén élhessenek a jog adta és kínálkozó gazdasági lehetőségekkel?

– Mit lehet akkor tenni?

– Az Európa Unió mostani nyelvpolitikájának csődjét, a vezető politikuskok kulturális előítéleteit csak egy módon lehet feloldani. Mégpedig azzal, hogy egy semleges nemzetközi nyelvet emelnek az uniós nyelv rangjára. Ez pedig csak az eszperantó lehet. Miért? Az eszperantó nem juttatná egyik népet sem érdemtelen előnyökhöz, használatu soha sem szolgálhatna a népek közötti ellenszenv, esetleg ellenségeskedés forrásául. Ez lehetne a „hidnyelv”, különösen akkor, amikor a minden nyelvről minden nyelvre való fordítás következményét kell kielégítenie.

Gados László előadása és a kérdések megválaszolása után a híres olasz filozófus és író, Umberto Eco szavaival világította meg legjobban az eszperantó nyelv értékeit: „... még tanulmányoztam a nyelvtanát és az eszperantónak, megérteni, hogy miről van szó. Két következtetésre jutottam. Nagyon, nagyon jól megcsinált nyelv. Nyelvészeti szempontból követi a nyelvi gazdaságosság és hatékonyság figyelemre méltó szempontjait. Másodszor: a nemzetközi nyelvek mindegyike kudarcot vallott, de nem az eszperantóé, amely emberek csoportjait továbbra is egyesíti mindenhol a világon, mert az eszperantó mögött van valamilyen eszme, ideál...”

Büki Erzsébet

## IDENTITÁS SZABADEGYETEM '99

„Magyarország a Kelet és Nyugat kapuja” témájú kerekasztalbeszélgetéssel ért véget szombaton az Identitás Szabadegyetem. A három napos kurzus során neves tudósok, írók és politikusok mondták el gondolataikat a millenniumra készülő Magyarország határainkon belüli és túli sorskérdéseiről, őseink ma is érvényes, századokat átívelő üzeneteiről és napjaink valóságáról. Dr. Nemeskürti István a haza megtartásában a közakarát szerepéről, dr. Cey-Bert Róbert Gyula a konyhakultúra nemzeti hagyományairól, Szántai Lajos a pálos rend bölcsességéről, Gazda József és dr. Egyed Ákos a székelység honfoglalás-kori szerepéről tartott előadást.

Az írók (Bencze Lajos, Gazda József, Göncz László, Gyurkovics Tibor, Rózsás János, Szoliva János és Tari István a kárpát-medencei meghatározó értékekről, az anyanyelvi kultúra szerepéről beszéltek.

Jelentős érdeklődésre tartott számat politikuskok által értékelt, az EU-csatlakozást előkészítő magyar bel- és külpolitika néhány kérdése is. Dr. Radványi Miklós nemzetközi jogász győlkértennek és hiteltennek tartotta, mert egy mástól elszakadóban van a kül- és belpolitika, Szászfalvi László országgyűlési képviselő a ketős identitástudatot és a regionális együttműködéseket jelölte meg a jövőépítés legfontosabb stratégiájának, Stumpf István miniszter szerint egyenes gerinccel, folyamatosan magyarnak maradván, az EU-ban stabilitásunkat megtartva optimistán léphetünk be a jövő századba. Dr. Pozsgay Imre egyetemi tanár közmegegyezést és összetartozást igényelt Magyarország új pozíciójában is.

B.E.





# Millenniumi HSMK-program

Elkészült a HSMK a 2000. évre tervezett programja, tájékoztatta lapunkat Papp Ferenc, az intézmény igazgatója. A tervezett programok között van egy történelmi szabadegyetem, amely 12 előadást foglal magába, és hazánk és Európa történelméről szólnak országosan elismert történészek. Hazafiság a magyar irodalomban címmel indul útjára egy amatőr vers- és prózamondó verseny, általános és középiskolások részére. A döntőre a tervek szerint 2000. májusában kerülne sor. Nyáron a nyári színház keretei között kerül majd sor a határon túli magyar színházak találkozására, négy társulatot, a kasait, a komáromit, a marosvásárhelyit és a beregszászi társulatot kívánják meghívni erre. Az előadásokra kéthetente kerülne sor, a helyszín vagy a HSMK melletti parkoló, vagy a színházterem lesz,

függően attól milyen adottságokat kívánnak meg az egyes darabok. Folyamatosan mutakozhattak be az elmúlt időszakban a különböző néprajzi tájegységek. A Millennium tiszteletére „Szülőföldünk Magyarország” címmel 10 programból álló kiállítás- és előadásorozatot szervez a HSMK, bemutatva hazánk jellegzetes tájegységeit. A tervek szerint havonta kerülne sor egy-egy tájegység bemutatására, amelynek keretében egy-egy néprajzi kiállítás nyílna, amely a tájegység tárgyi díszítőművészeti emlékeit mutatná be, e mellett kerülne sor a tájegység jellemző ételének kóstolójára is. E mellett videó, illetve diák segítségével a tájegység egy szakértője bemutatná a gyűjtemény származási helyét, jellegzetességeit is. A program megvalósításához szükséges pénz felét, negyedmillió forintot a HSMK

finanszírozza, a másik felét a Művészeti és Szabadművelődési Alapítványhoz benyújtott pályázatból kívánják fedezni a szervezők. Szintén ebben az évben kerülhet majd sor arra az országos videofilm-szemlére, amelynek megszervezését a Kamera 67. Filmklub vállalta fel. A Tavaszi Zenei Fesztivál helyett jövőre a Tavaszi Művészeti Fesztivál kerül megrendezésre. A programot a Cigány Kisebbségi Önkormányzat és Horvát Kisebbségi Önkormányzat és Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata szervezi majd közösen. A rendezvénysorozat nyitó rendezvénye egy színházi előadás lenne március 15-én. Az Életünk fotókiállítás mellett a cigány festők munkáiból is nyílik majd kiállítás. A tervek szerint fellép a Téka, a Nemzeti Színház egy Sütő darabbal. Hallhatjuk a Lado együt-

test és a Kaly Jagot, a Pécsi Szimfonikus Zenekar előadásában Verdi Requiemjét. Z. Soós István 100. születésnapján könyvbemutatóra és hangversenyre kerül majd sor. A fesztivál záró rendezvénye a tervek szerint Sebő Ferenc zenés estje lesz. Évszázadok magyar zenéje címmel indul majd útjára az a tíz előadásból álló zenetörténelmi sorozat, amelynek keretében a magyar zeneirodalom óriásaival ismerkedhetnek meg az érdeklődők. Amennyiben sikerül támogatókat találni, abban az esetben a Cantare szervezésében sor kerül majd egy kórustalálkozóra, amelyre Nagykanizsa testvérvároasaiban működő kórusok kapnak majd meghívást. A fent felsorolt programok csak akkor valósulhatnak meg, ha a város is támogatja a kezdeményezéseket.

D.É.

## EGYÉB PEDAGÓGUS

– Avagy mi leszel, ha nagy leszel?

Előszóval olvastam az újsághirdetéseket. kíváncsi vagyok ki mit ad el, mit keres, és milyen tanulási lehetőségeket kínálnak a magamfajta embernek. Minap is éppen az újsághirdetéseket böngésztem, amikor egy egészen érdekes hirdetésen akadt meg a szemem. Munkanélküliek számára szervezett tanfolyamokat hirdetett meg az egyik zalai művelődési ház. A tanfolyam amolyan sablon szöveggel keltte magát, ám az elvégzését követően sajátos állás betöltésére nyílik lehetőség, legalábbis erre következtettem. A hirdetés szövege szerint a háromszáz órás okítás után úgymond „egyéb pedagógus” lesz belőlem. Megvallom, nem nagyon tudtam értelmezni a fenti kifejezést, de hamar kiderült, mások sem. Először a tanfolyamot meghirdető intézményt hívtam fel, ahol kérdésemre hosszas kapcsolattartás után sem született kielégítő válasz, mindenki csak hümmögött, és arra hivatkozott, hogy nem ő a szervező, a ház csak helyet ad a képzésnek, és különben sincs ott az az illetékes, aki a szerződést kötötte. Gondoltam, érdeklődök a nagykanizsai polgármesteri hivatal művelődési osztályán is, hogy egyéb pedagó-

gusi végzettséggel rendelkező szakembert hol és hogyan tudnak elhelyezni. Az osztályvezető asszony erősen csodálkozott a dolgon, első hallásra értelmezni sem tudta, amit mondtam, de megígérte, hogy utána néz a dolgoknak. Búcsúzóul még hozzátette, hogy a közalkalmazottakkal foglalkozó törvény ilyen besorolást nem ismer. Ezt követően a nagykanizsai munkaügyi központhoz fordultam, ahol megint nem akadt senki, aki felvilágosítással szolgálhatott volna az egyéb pedagógus munkakör mibenlétét illetően. Ott azt javasolták, hívjam fel a program szakértőjét, aki a megyei központ munkatársa. Ha már belekezdtem, gondoltam nem adom fel. Felhívtam a megnevezettet is, igaz csak másodsorra sikerült, ám ő egyre nem akarta érteni a kérdéseimet, így aztán semmi érdemleges választ nem kaptam. Ekkor már kezdtem azon tűnődni magamban, és fennhangon is, hogy itt egyesek egészen ellenőrizhetetlen módon költetik az adófizetők pénzét bármire bármikor. Ismét visszahívtam a bonyolító intézményt, ahol végre meglettem az illetékest, de felvilágosítással ő sem szolgált. Ellenben megadta egy másik

megyében lévő, képzésre szakosodott vállalkozás telefonszámát. Felhívtam őket is. Egy kedves hangú hölgy végighallgatott, aztán nyugtatgatni kezdett, rosszul látom én, nincs itt semmi gubanc, se átverés, ez egy teljesen szabályos képzés, munkanélkülieknek, olyanoknak, akiknek nincs diplomájuk, de valami felsőfokú képzésre vágyunk. Hogy mi lesz belőlük, ha végeznek? Hát egyéb pedagógus – szövelt a válasz. És, hogy hol fognak dolgozni? Hát ahol munkát kapnak, de nem iskolában, mert arra ez a végzettség nem jogosítja fel őket. Ellenben dolgozhatnak gyárban, üzemben, káfténél, vagy bárhol, ahol olyan szakemberekre van

szükség, akik pedagógiai feladatokat betöltve tanfolyamokon való részvétellel buzdítják a dolgozókat, vagyis ők lesznek azok a képzett szakemberek, akik újabb és újabb résztvevőket toboroznak az őket képző cég tanfolyamaira. Nincs ebben semmi kivétel, legfeljebb az, hogy a képzés költségeit közpénzből fedezik, és egy magánvállalkozást gazdagítanak vele. Ha netán a képzésben résztvevő nem kel el a munkaerőpiacon, és nem szervez be újabb képzendőket, akkor sincs semmi baj, mert beiratkozhat egy újabb tanfolyamra, ennek árát megintcsak az adófizetők állják, a cég pedig ismét jól járt. D.É.

## HSMK HETI PROGRAMAJÁNLÓ

Információ, jegyárusítás 10.00 – 18.00 óra. Tel.: 311-468

- 12-én 21.00 órakor: BAZÁR UDVARI ZENEI ESTEK HAUMANN PÉTER ÉS PÁPAI ERIKA ZENÉS ESTJE
- 14-én 19.00 órakor: A HÁROM TESTŐR ÉS A JETI A L'art pour l'art Társulat produkciója
- 15-én 20.00 órakor: CSÜTÖRTÖKI RANDEVŰ – A Repülőpép Együttes koncertje



## LABDARÚGÁS

Egyre inkább körvonalazódik, bár még vannak bizonytalan pontok, hogy a PNB-be feljutott Olajbányász milyen játékos-kerettel, tervekkel vág neki a következő szezonnak. A legújabb fejleményekről Keszei Ferenc edzővel beszélgettünk.

– Milyen céljai lehetnek, vannak egy frissen felkerült csapatnak, a Bányásznak?

– Az én elképzelésem az volt – s ezt a vezetőség is támogatta –, hogy azt a keretet, ami van, lehetőleg egyben kell tartani. Ez egyrészt anyagilag egyszerűbb, másrészt egységese a gárda, s ez alapja lehet egy jó PNB-s szereplésnek.

– Ezek szerint nem várható nagy mozgás a keretben?

– Nem lesz túl sok változás, de a csapat csak erősíthet. Mitrovics jó volt, de akadát rá kereslet. Jó pénzt kapunk érte, tudjuk belőle pótolni. Egyébként egy román I. osztályú csapathoz igazol. Marinovic próbajátékon van nálunk, valószínűleg Szelecz fog visszatérni hozzánk helyette. Ez is mutatja azt a törekvésünket, hogy próbáljuk a csapatban erősíteni a kanizsai vonalat – de nem az eredményesség rovására. Csomarkovics valószínűleg marad, ez jó hír, mert jó játékos.

## A várossal a városért

Visszajött továbbá Kenéz Szabolcs, ők együtt jó védelmet alkotnak. Érdekes, hogy Szőcsé után a ZTE érdeklődik. A játékos egy elvileg jobb csapathoz kerülhet, de ez a kérdés még nagyon az elején van. A középpályát két szélén kellene erősíteni még, de gondolkozom azon, hogy a kapusposztot is javítsunk.

– A siker a Bányásznál sem csak az anyagiakon múlik.

– Így van. A személyi, anyagi és egyéb feltételeknek is mind meg kell lenniük, és egymást kell erősíteniük ahhoz, hogy az áhított célt elérjük. Sokat költött ez a város a futballra, mert a közönség igényli a PNB-t. A jelenlegi garitúra több évig jó lehet, s a nézők is minden valószínűség szerint újra meccsről meccsre megtöltik majd a stadiont. Ők egyébként gyepetglák vásárlásával is segíthetik a klubot. Ha ezek az összetevők egymásba kapcsolódnak, egymást segítik ... sőt, most a kormány is nyújt egyfajta támogatást ... akkor eredményesek lehetünk a PNB-ben.

Horváth Zoltán

## KOSÁRLABDA

Nyíregyházán rendezték a kosárlabdázók diákolimpiája országos döntőjét, ahol a III. korcsoportos fiúk mezőnyében a Kiskanisai Általános Iskola csapata az előkelő 2. helyen végzett.

Csoportjuktól veretlenül jutottak tovább a kanizsaiak, hiszen mérkőzéseik során a Szolnokot 75-59-re, a Miskolcot 70-59-re, a Kunszentmiklóst pedig 71-58-ra verték. A keresztbejátszás során a Debrecen ellen 65-60-ra diadalmasokdtak a mieink, majd következett a döntő:

**Kiskanisza-Bp. Arany J. Ált. Isk. 52-60 (31-29)**

– Nem hagyták, hogy nyerjünk – kesergette az edző, **Silló Zsolt**. – Egy nagyon rossz szabály miatt lettünk másodikkak. Az első félidő 2x10 percen, két öt-öt fős csapattal kellett egymás ellenében lejátszanunk. Kötelező volt az egyeztetés, más védőnek nem szabadott

besegíteni. Ez tulajdonképpen ellenkezik a játék lényegével, nagyon nehéz volt ehhez a szabályhoz alkalmazkodni. A fiúk reflex-szerűen segítettek társuknak, ha kellett, s így rengeteg technikait begyűjtöttünk. Az ellenfél a büntetőt többnyire értékesítette, s a két magas játékosuk révén, akik ellen az én alacsonyabb „gyerekeim” nem nagyon tudtuk mit tenni, megnyerték a találkozót. Nagyon gyorsan kipontozódtunk, de a kicsik óriásit küzdöttek, másfél perccel a vége előtt feljöttek egy pontra. Kikapart ugyan, de nincs mit szégyellniük, meg vagyok vele elégedve. A csapat tagjai: **Tóth Dávid, Horváth Gergely, Széplaki József, Szöllár Tamás, Simon László, Molnár Gábor, Silló Mátyás, Horváth Sándor, Havas Róbert, Talabér Péter, Visnovics István, Wilhelm Dávid. Felkészítők: Farkas József, Silló Zsolt, Talabér Péter** bevalasztották a torna All-Star „A”, míg Széplaki Józsefet az All Star „B” csapatába.

H.Z.



A csapat és az edző a megérkezés után a kanizsai vasútállomáson. Szép volt fiúk!

## ÚSZÁS

A sportrovatok olvasói már sokszor találkozhattak Papp Viktória nevével. A fiatal úszó rendre kiváló eredményeket produkál, a 101. magyar felnőtt úszóbajnokságon nyújtott teljesítménye alapján, bemutatjuk őt olvasóinknak. A beszélgetésre édesapja, Papp Miklós kísérte el.

– A résztvevő 36 egyesület között akadtak külföldiek is – kezdte a büszke apa, aki egyben edzője is Viktóriának –, hiszen nyílt bajnokságról volt szó. Ezen a versenyen lett csak második Kovács Ági egy dél-afrikai lány ellenében. Viki – akárcsak tavaly – az egyedüli zalai úszó volt az eseményen. Akkor 13., most pedig 9. lett 50 m mellen. Már az előfutamban 35.95-ös új megyei felnőtt csúcsot úszott, amit a középfutamban 35.71-re javított. Korosztályában (1985-ösök) csak ketten verték meg, ez azt jelenti, hogy az országos serdülő ranglistán a 3. Ő az egyedüli aktív zalai úszó, aki jelenleg megyei csúcsot tart. Teljesítménye eredményeként a Hidrofil Kft. elvállalta, hogy a nyári szezonban fedezi Viki versenyekre való eljutásának, szereplésének költségeit.

– Mikor, hogyan ismerkedett meg a sporttal a lánya?

– Csecsemő korában egyszer vittük el foglalkozásra, de azt abba is hagytuk. Inkább én tanítottam, s 4,5 évesen már úszott, szabályos mellúszó lábtimpókat csinált. Ez azért érdekes, mert gyors- és hátúszásra könnyebben rávehető a gyerekek. Egyébként Viki hobbiszinten foglalkozik a sporttal, napi egy edzésen minimális programot teljesít, két órát úszik. Fizikailag van még mit fejlődté, kortársai magasabbak, erősebbek nála, de nem akarunk mindenáron olimpiai bajnokot, robotot nevelni belőle. Azt szeretném, ha teljesebb életet élne. Volt időszak, mikor nem volt kedve csinálni – ekkor hagyták el növében a társait –, de szorgalmával, jó siklóképeségével ledolgozta hátrányát, s ez újra motiválja őt.

## MIKOR LESZ KANIZSÁN VILÁGOS?

A kedves, mosolygós Viktória néha közbeszól. Hol tréfálkozva, hol kritikusan, majd összefoglalja milyen is volt az ő szemével az elmúlt 14 év.

– Mindig jó tanuló voltam, a nyolcadikat is kitűnővel végeztem, s büszkén mondhatom: Zrínyi Kiváló Diák lettem. Talán azért, mert elsőől színitős vagyok, s most is nyolc dícséretet kaptam. Könnyen tanulok, s talán az angolt, a történelmet, a biológiát szeretem a többinél egy kicsit jobban. A Batthyányban tanulok tovább. Hogy aztán mi lesz... talán orvos?

– És az úszás?

– Addig fogom csinálni, amíg jólesik. Most sem azért úszom, mert kell, hanem azért mert szeretem. Az is jólesik, mikor az osztálytársaim gratulálnak. Persze van, aki ezt nem teszi és elfordul, de ez nem zavar. Ahogy az sem, hogy a medencében sokszor én vagyok a legkisebb. Megszoktam. Mindenki akkora, amekkorára, és a végén különben is csak az időeredmény számít.

– Van szabadidőd?

– Igen, ügyelek rá, hogy legyen. Egyfolytában olvasok, többnyire ifjúsági regényeket, vagy zenés csatornákat nézek a tévében. A barátaimmal moziba vagy pizzázni szokunk járni. Ehetek, amennyit akarok, mert nem látjuk rajtam. Egyébként anyu főztjét szeretem a legjobban, és önszorgalomból nyáron megtanulok főzni.

A székesfehérvári uszoda a kedvence, de nemcsak azért, mert tiszta, szép, 50 m-es, s ott mindig jó eredményeket úszik, hanem azért mert... VILÁGOS! Így, nagy betűvel. Reméljük nem marad örökké csak kívánsága az, hogy „Kapsolják már fel végre a lámpákat a kanizsai uszodában!”

Horváth Zoltán

## ÚSZÁS

### I. BOBORCEK KUPA

Szlovén, osztrák és magyar résztvevőkkel került megrendezésre a verseny az Ivari-tó természetes nyári uszodájának 50 m-es, elektromos időméréssel kialakított medencéjében.

**1988., leány: 50 m pillangó:** 1. Pintér Kitti 35.22; **50 m gyors:** 1. Pintér Kitti 33.46. **1989., leány: 50 m pillangó:** 1. Tuboly Klaudia 41.60; **50 m mell:** 2. Tuboly Klaudia 46.70. **1989. fiú: 50 m pillangó:** 1. Tamás Dávid 44.02. **1990. fiú: 50 m mell:** 1. Bem Gábor 48.95; **50 m gyors:** 1. Bem Gábor 37.62

### 48. ORSZÁGOS VIDÉKBAJNOKSÁG

A Magyar Köztársaság 1999. évi Országos Vidékbajnoka a 100 m serdülő ('85-'86) leány mellúszásban a Hidrofil Kft. által szponzorált Papp Viktória (Bolyai DSE 1:17.74). Új megyei felnőtt csúcs!

**200 m mell:** 3. Papp Viktória (2:48.91). Új megyei korosztályos csúcs! Zala megye egyetlen bajnoka és dobogója ez évben e versenyen!

**1987-88., 100 m mell:** 6. Keresmarics Marietta 1:26.74

**200 m mell:** 7. Keresmarics Marietta 3:10.14.

## ATLÉTIKA

Utánpótláskorú atléták megyei bajnokságát rendezték Zalaegerszegen. Az évszárók miatt az Olajbányász sportolói csak kis létszámban voltak jelen, mégis jól teljesítettek. Az ifjúsági korosztályban Jerausek András 100 m síkfutásban 2., kétszázon 3. lett. A serdülő „B” mezőnyben (13 évesek) Gulyás Goran 80 m síkfutásban és 300 m-en egyaránt 2. lett.

Szintén Zalaegerszegen rendezték a fiatal atléták vidékbajnokságát, ahol a serdülő „B” korosztályban a nagykanizsai Gecece Tamás 100 m síkfutásban első helyet szerzett.

H.Z.

## TRIATLON

Kecskeméten rendezték a triatlon diákolimpia országos döntőjét, ahol kanizsai sportolók is indultak. Eredményeik: Lányok. I. korcsoport: 6. Miatta Mercédész (Péterfy Általános Iskola). Fiúk: I. korcsoport: 30. Keresmarics András (Kiskanisai Ált. Isk.) III. korcsoport: 10. Silló Mátyás (Kiskanisai Ált. Isk.)

H.Z.





# APRÓHIRDETÉSEK

HIRDETÉSEKET Kanizsa Újság Kft. szerkesztőségében  
(Nagykanizsa, Terv u. 3. sz. alatt) VESZÜNK FEL!

## INGATLAN

Eladó Órtilos-Szentmihályhegyen 1789 nm zártkert, szőlő, 30 nm-es alapincézett nyaralóval, melléképülettel. Villany van. Irányár: 600 E Ft. Tel.: az esti órákban a 93/317-045. (30563 K)

Nagykanizsán 1+2 lélszobás, egyedi fűtéses lakást vásárolnak 3. emeletig. Ajánlatokat a 06-20/918-49-47-es telefonszámon. (30550 K)

Balatonfenyves-alsón vízközeletű ikervilla eladó. Érd.: 93/311-991-es telefonszámon. (30544 K)

Móricshelyi szőlőshégyen 700 n-öl szőlő, gyümölcsös, új építésű pincével eladó. Villany, kövezett út van. Érd.: 93/322-828-as telefonszámon. (30526 K)

Szabadhegyen 568 n-öl közművesített hétvégi ház a Szabadsághegy út 67. szám alatt – 2 családi ház építésére alkalmas – eladó. Érd.: 93/324-333-as telefonszámon. (30541 K)

## JÁRMŰ

Régi típusú Babetta 25 E Ft-ért eladó. Érd.: 318-160-as telefonszámon. (30570 K)

DAEWOO NEXIA jó állapotban, 3,5 éves, sok extrával (pl.: klíma, servo, elektr. ablakok, hifi, szervizkönyv stb.) sürgősen eladó. Irányár: 1.595.000.- Ft. Érd.: 06-30/908-0047-es telefonon. (30549 K)

Simson SB 51-es 1988-as évszámú eladó. Ár: 65.000.- Ft. Tel.: 325-712 vagy 30/9029-320. (30461 K)

## GARÁZS

Garázst bérelnek a K-i városrészen (Piatán sor). Érd.: 06-20/9351-036-os telefonszámon. (30546 K)

## BÉRLET

Budapesten albérlet kiadó két diák fiú részére. Tel.: 93/312-306-os telefonszámon. (30571 K)

2 szobás lakás Nagykanizsán kiadó. Telefon: 93/373-010. (30574 K)

## VEGYES

Omron típusú pénztárgép és gumicsónak 80/kg evézzel eladó. Érd.: 312-408-as telefonszámon. (30572 K)

IBM 486 számítógép, CD-lejátszóval, színes monitorral, nyomtatóval eladó. Érd.: 93/319-016-os telefonszámon. (30573 K)

Szekrénybe épített alig használt varrógép és hordozható cserépkályha eladó. Érd.: egész nap a 93/315-530-as telefonon. (30566 K)

Tatai cserép bontott, hornyolt és kúpcserép eladó. Érd.: 93/360-569-es telefonszámon. (30565 K)

Matematikából pótvizsgára felkészítést és iskolakezdés előtti tananyag újraismétését vállalom. Érd.: 93/314-108-as telefonszámon. (30565 K)

Magyar nyelvtanból általános iskolások részére pótvizsgára felkészítést, korrepetálást vállalom. Érd.: 93/313-880-as telefonon. (30566 K)

286-os számítógép monochrom monitorral eladó. Ár megegyezés szerint. Érd.: 93/311-991-es telefonszámon. (30516 K)

Társasház oldalfala reklámfestésre kiadó. Érd.: Benze Valéria, Nk. Garay u. 11/A. (30451 K)

Laptop 486-os, színes, 420 MB winchesterrel, akkumulátorral eladó. Ár: 98.000.- Ft. Tel.: 325-712 vagy a 30/9029-320. (30452 K)

15 colos SVGA multimédiás PHILIPS monitor 33.000.- Ft és SB 16-os hangkártya 9.000.- Ft FM rádiós, eladó. Tel.: 325-712 vagy 30/9029-320. (30460 K)

Német és magyar nyelvből korrepetálást vállalom. Érd.: 93/322-297-es telefonon. (30461 K)

A hirdetéseink megjelennek az **INGATLANBÖRZE** c. kiadványban is.

LAÁR  
ANDRÁS

DOLÁK-SALY  
RÓBERT

PETHŐ  
ZSOLT

SZÁSZI  
MÓNI

## L'ART POUR L'ART TÁRSULAT A HÁROM TESTŐR ÉS A JETI

Július 14. szerda 19.00 HSMK  
Az Élettér Állat- és Természetvédelmi Egyesület szervezésében  
Belépőjegyek 800 Ft-os áron válthatók a HSMK-ban.

## MÜLLER SÁNDOR háztartási és vegyiáru kereskedő

Üzlet: 8800 Nagykanizsa, Hunyadi u. 41.  
Tel/Fax: 93/320-982, Tel.: 60/399-022

Modakril homlokzati festék — SZÍNRE KEVERVE  
Héra belső festék — ● Háztartási vegyi áruk  
Lignodekor (Sziladekor) — ● Autófestékek  
Finn festékrendszer — ● Hazai festékek és tapéták  
és URKI autófesték — ● Festőszerszámok

HITEL KÁRTVÁT IS FOGADUNK!

H-P: 7.00-18.00 Szo.: 7.00-12.00 óráig.



## GRIFF MANAGEMENT Kft.

Az alábbi OKJ-ben szereplő képzéseket indítja a veszprémi és pécsi egyetem tanáraival:

Marketing és reklám  
Minőségbiztosítási felülvizsgáló és tanúsító  
Logisztikai szervező  
Gazdasági informatikus  
Vállalkozás-szervező  
Általános manager  
Kereskedelmi manager

Közép- és felsőfok

Közép- és felsőfok

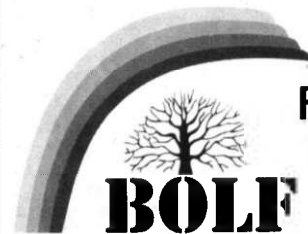
Középfok

Középfok

Felsőfok

Felsőfok

Tervezett helyszín Nagykanizsa. Érd.: 93/536-322



## FA KERTI BÚTOROK KERTI PAVILONOK

Nagykanizsa, Tornyos köz 2.  
Tel.: 06-93 329-240



KANIZSA Dél-Zalai Hetilap – Főszerkesztő: Lukács Ibolya. Újságírók: Büki Erzsébet, Dukát Éva, Lukács Zsuzsa. Munkatársak: Benze Ildikó, Millei Szilvia. Külső munkatársak: Benedek Miklós, Horváth István, Horváth Zoltán, Varga György (fotóriporter). Szerkesztőség: Nagykanizsa, Terv u. 3. Levélcím: 8801 Nagykanizsa, Pf.: 154. Hirdetésfelvétel: Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa, Terv u. 3. Kiadja a Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa, Terv u. 3. Tel.: 93/312-305. Felelős vezető: Lukács Ibolya. Nyomja a Zalai Nyomda Rt. Zalaegerszeg, Gorkij u. 1. Tel.: 92/313-550. Felelős vezető: Czirkli György. Terjeszti a Magyar Posta és a Kanizsa Újság Kft. Az árus példányok ára 65 Ft. ISSN 0865-3879



## SEMMEIWEIS-NAPI ELISMERÉSEK



Június 25-én került sor a Csónakázó-tónál a kórház dolgozóinak számára szervezett Semmelweis-napi ünnepségre. E napon elismeréseket, kinevezéseket is átadtak. Elismerésben részesült Dr. Sebestyén Miklós, Dr. Gógós Péter, Savanyú Zoltán, Balazsin István, Nagy Lászlóné, Várnic László, Szabó Piroska, Csizmadia Rózsa, Kéméndi Andrásné, Kardos Árpádné, Szabó István, Kuzsner Lászlóné, és Tamás Lajosné. Dr. Hóman Márta főorvost részlegvezetővé nevezték ki, Dr. Kanusz Józsefet és Dr. Czeglédi Bélát adjunktussá. Tudományos munkájáért elismerésben részesült Dr. Hajdú Katalin és Dr. Vizer Gábor. A ki-

tüntetések és elismerések mellett minden kórházi dolgozó egyhavi alapfizetését kapta jutalmul – tájékoztatta lapunkat Papp Péter. A hivatalos ceremóniát követően főzőversenyre került sor, a bográcsban főzött ételek minőségi sorrendjét egy öttagú zsűri döntötte el. A kiosztott hét helyezés mellett számos különdíj is átadásra került. Információink szerint több mint hatszáz kórházi dolgozó vett részt a Csónakázó tavi ünnepségen.

D.É.

## INTERNET

Korlátlan idejű nagy sebességű internet elérés...

Nem kell telefonvonal!

Csak havi 6.400 Ft+ÁFA

SteNet Kft. Nk. Platán sor 4.

Tel.: 93/310-322

e-mail: [sienet@sienet.hu](mailto:sienet@sienet.hu)

### HORVÁT ÖNKORMÁNYZATI ÜLÉS

Június 29-én ismét összeült a Nagykanizsai Horvát Kisebbségi Önkormányzat.

Vargovics Józsefné elnök megalapította, hogy a kisebbségi önkormányzat Oktatási, Kulturális és Sportbizottsága a zágrábi Lado Néptáncegyüttes fogadásával és műsorának előkészítésével és a Horvát Nap rendezvényeinek a lebonyolításával igen jó munkát végzett. Mindkét programnak jelentős visszhangja volt a városban. Szervezőmunkájukért és szponzori támogatás kivételéért az elnöksasszony köszönetét fejezte ki Rácz Erikának, Véghe Jánosnének valamint a Proszenyák és a Konkoly családnak.

Az elmúlt hetekben az önkormányzat egymás után kapott értesítést sikeres pályázataikról, szám szerint nyolcra. Rendezvényeik fedezetét az így befolyt összegekből tudták biztosítani.

A testületi ülés végén napirendre került a Cigány Kisebbségi Önkormányzattal kötendő együttműködési megállapodás-tervezet megvitatása.

B.E.

## KANIZSA TREND KFT.

### LAKBERENDEZÉSI ÁRUHÁZA

8800 Nagykanizsa, Ady út 45.

Tel.: 93/313-106, 93/500-157



KANIZSA  
TREND KFT

DIN ISO  
14001  
9001



CESTINO Lágy kárpitozású, kényelmes bőrgarnitúra széles elemválasztékkal, lábtartós elemmel.





# KANIZSA

*Dél-Zalai Hétlilap*



Nagykanizsa  
RÉGIÓK KAPUJA

XI. évfolyam 28. szám • 1999. július 15.

Megjelenik 21.000 példányban

## AKCIÓ!

☞ Válaszd ki! ☞ Alkudj!  
☞ Fizess! ☞ Vidd!

**MINDEN SZOMBATON**



**Alkatrész  
ForróDrót:**

93/315-140, 60-468-683

8800 Nagykanizsa, Eötvös tér 27.  
Tel.: 93/318-361, fax: 93/314-076

# PATKÁNYIRTÁS

Az elmúlt héten szerdán a Rovért Kft. munkatársai elvégezték a soros patkányirtási munkálatokat a város közterületein. Az elvégzett munkálatokról és a tapasztalatokról Tarkó Istvánt, a vállalkozás vezető gázmesterét kérdeztük.

– Még az elmúlt évben kezdődtek a dolgok, mi kerestük meg a nagykanizsai polgármesteri hivatalt. Mindenekelőtt azt javasoltuk, hogy közösen végezzünk el egy felmérést a város fertőzöttségére vonatkozóan. Tavaly június és augusztus között lezajlott a felmérés. A mi szakmai tapasztalunk mellé a polgármesteri hivatal munkatársainak helyismerete társult, a feladatokat közösen végeztük el. A magasan fekvő csatornába 2–3 hetente parafinkorongokat helyeztünk ki, a rajtuk lévő harapánsnyomokból lehet következtetni egy terület fertőzöttségére. Voltak olyan helyek, ahonnan a korongok teljesen eltűntek, másutt érintetlenek maradtak. Elkészítettük a beszámolót, az értékelést, amelynek alapján a közgyűlés döntést hozott, hogy hol, milyen munkálatokat kell elvégeznünk.

– **Először került sor patkányirtásra?**

– Nem, már második alkalommal végeztünk munkálatokat ebben a városban. Ez a mostani egy úgynevezett visszaellenőrzés volt, az elfogyott korongok visszapótlása.

– **Hol folytak a munkálatok?**

– Elsősorban a közterületeken végeztünk munkálatokat. Dolgoztunk az élelmiszeripari vállalkozások környékén, az üdítőpalackozó üzennél, a gabona-



ipari vállalatnál, és a lakótelepeken. A lakótelepek környéke erősen szennyezett. A rágcsálók nagyon kedvelik a csendes, nyugodt helyeket, a csatornák hasadékeit, a repedéseket. Élelmiszerhez is könnyen hozzájutnak, hiszen a hulladéktárolók környékén mindig akad valami. Sajnos előfordulhat, hogy bejutnak a szeméttárolókba, és olykor a lakásokba is. Ez utóbbi nem gyakori jelenség, és rémítgetni sem akarok senkit, de érdemes odafigyelni. Munkálatokat végeztünk az úgynevezett szükséglakások környékén is, és a polgármesteri hivatal költségére néhány magánháznál is végeztünk rágcsálóirtást.

– **Milyen gyakorisággal történik az irtás?**

– Jelenleg még havi rendszerességgel jelennek meg a kollégám a városban, de ha beáll egy szint, akkor már csak negyedévente jövünk.

– **Önök végeztek kullancsirtást is. A kullancsfertőzöttségről milyen adataik vannak?**

– Erről nem tudok túl sok mindent mondani, ugyanis az irtást

a polgármesteri hivatal rendelte meg tőlünk. A kanizsai szakemberek jelölték ki a területeket is. Mi nem végeztünk előzetes felméréseket, noha szakembergárdánk van.

## Polgárórség Homokkomáromban

Csáki László hegybíróról megtudtuk, hogy július 1-jén az állandó hegyi betörések, lopások, randalírozások megakadályozására polgárórséget hoztak létre, amelynek a tevékenysége a homokkomáromi hegy mellett magára a községre is kiterjed.

A hegybíró úr elmondta, hogy a 407 hegyi tulajdonos közül – akik elsősorban Homokkomárom, Nagykanizsa, Fűzvölgy és Hosszúvölgy település lakói – mintegy kétszázan jelentek meg a megbeszélésen, s Jakab Zoltán elnökletével 45 tagú polgárórséget választottak. Közös döntés alapján éjszaka – mert a tolvajlásnak ez a bevett ideje – kutyával mindig 3 fő járja be a terepet, természetesen a hegy mellett a község utcáit is. A polgárórség ügyeletes tagjai máris rendelkeznek fluoreszkáló mellénnyel és mobiltelefonnal, s készül a fényképes igazolványuk is.

Állandó jelenlétük és határozott fellépésük talán elrettegtheti majd az éjszaka settenkedőket.

## Meghívó

Horvátország Alsódomború Község plébánosa  
és Önkormányzata

**SZERETETTEL MEGHÍV ÉS VÁR**

**1999. JÚLIUS 18-ÁN**

minden kedves magyar hívőt, vendéget, odalátogatót  
a község templomának **Szent Margaréta búcsújára.**

**A szentmise 10.30 órakor kezdődik.**

Ezen a napon Belezna község és Alsódomború Önkormányzata megnyitja a Mura folyón 1949-ben lezárt, 1995-ben újjáépített kakonyai kompátkelőt.

A kompon gyalogos, kerékpáros  
és személygépkocsis közlekedés biztosított.

(A kompátkelő Belezna és Murakeresztúr irányából közelíthető meg.)

**A kompátkelő ezen a napon  
reggel 9.00-tól 20.00-ig lesz nyitva az odalátogatók számára.**

A határátkelőt magyar állampolgárok vehetik igénybe  
érvényes útlevéllel.

**MINDEN KEDVES HÍVÓT, TURISTÁT SZERETETTEL VÁRUNK!**

**Donja Dubrava**

**Plébánosa**

**Önkormányzata**



## PER/PATVAR

### Dr. Varga Endre ügyvéd tanácsai

Olvasónk levelében írja, hogy van egy olyan jogerős végrehajtandó határozata, amelyben adósát, a per vesztesét, különböző jogcímenek meghatározott összeg megfizetésére kötelezték. Adósa annak ellenére, hogy a bíróság ítéletében a követelés teljesítésére megszabott határidő is lelelt, nem fizetett.

Ezzel kapcsolatban kérdezte mit tehet ilyenkor.

**A válasz jogilag az, hogy olvasónknak egy nem peres eljárást, az ún. bírósági végrehajtási eljárást kell kezdeményezni adósa ellen.**

**A bíróság a végrehajtást (a továbbiakban: végrehajtás) végrehajtható okirat – esetünkben végrehajtási lap kiállításával rendeli el, melyet a végrehajtást kérő kérelmére állít ki.**

A végrehajtást kérő közölni köteles a végrehajtási kérelem előterjesztésekor

a) az adós nevét és az azonosításához szükséges adatokat, továbbá

b) az ügy körülményeitől függően: az adós lakóhelyét, munkahelyét, illetéleg székhelyét, telephelyét (a továbbiakban: székhelyét) és a végrehajtás alá vonható vagyontárgyának helyét; e pontban felsorolt adatok közül legalább egyet közölni kell. Ingatlanvégrehajtás kérése esetén közölni kell az ingatlan-nyilvántartási adatokat.

**A végrehajtási kérelmet a kellő példányban, megfelelően kitöltött végrehajtási lap nyomtatványon kell előterjeszteni.**

Ha a végrehajtást kérő a kérelmét nem a nyomtatványon terjesztette elő, illetéleg a nyomtatványt nem a kellő példányban nyújtotta be, vagy nem megfelelően töltötte ki, a bíróság a hiányt pótolja, vagy felhívja a végrehajtást kérőt a hiány pótlására, illetéleg a helyes eljárásra.

**A végrehajtási kérelmet szóban is elő lehet terjeszteni a bíróságon, amely az így előterjesztett kérelmet a végrehajtható okirat nyomtatvány kitöltésével foglalja írásba.**



A végrehajtási lap eredeti példánya a bíróságnál marad. A végrehajtási lapról annyi kiadványt kell készíteni, hogy a végrehajtó, valamint minden végrehajtást kérő és adós (a továbbiakban együtt: felek) kapjon egyet-egyet.

**A bíróság a végrehajtási lap kiállítását megtagadja, ha a végrehajtási kérelem teljesen alaptalan.** Erről a bíróság végzést hoz, és azt a végrehajtást kérőnek kézbesíti.

**Ha a végrehajtási kérelem részben alaptalan, a bíróság a végrehajtási lapot a kérelemtől eltérően állítja ki.** Erről a bíróság végzést hoz, és azt a végrehajtást kérőnek közvetlenül, az adósnak a végrehajtó útján kézbesíti.

**A kérelem kiállítása illetékköteles,** melynek mértéke 1%, de legalább 2.000 Ft, legfeljebb 100.000 Ft; ha a végrehajtás foganatosítása a fővárosi bírósági, illetéleg a megyei bírósági végrehajtó feladat körébe tartozik 3%, de legalább 6.000 Ft, legfeljebb 300.000 Ft.

És még egy fontos tudnivaló, bár a végrehajtás költségeit az adós viseli, de azt a hitelezőnek kell megelőlegezni, így ha a végrehajtás nem vezetett eredményre, akkor végső soron a végrehajtást kérő viseli a költségeket. (az illetéken túlmenően a végrehajtó munkadíját, készkiadásait stb.)

(Folytatjuk)

## FOLYÉKONY HULLADÉK SZÁLLÍTÁSA

Tájékoztatjuk Nagykanizsa város lakosságát, hogy a város területén a lakossági folyékony hulladék (szippantott szennyvíz és szennyvíziszap) szállítására és ártalommentes elhelyezésére jogosultsággal rendelkező vállalkozó a Talajerőgazdálkodási Kft. (Nagykanizsa, Magyar u. 162. Tel.: 93/311-027).

A szolgáltatás díja az önkormányzat rendelete szerint 630 Ft/m<sup>3</sup> + 12% Áfa szippantott folyékony hulladék.

## Kanizsaru



◆ Június 23-án egy kiskanizsai azért tett bejelentést a nagykanizsai rendőrkapitányságon, mert a volt katonai lőter mellett lévő tanyájukra az éjszaka folyamán ismeretlen tettes ajtóbefeszítés módszerével betört, bútöröket, műholdvevőt tulajdonított el 200.000 Ft értékben.

◆ Palinból tettek bejelentést, hogy a 74-es főúttól kb. 300 méterre a hadiúton egy elhagyott Opel gépkocsit találtak, az ablakai be vannak törve, a gyújtáskapcsoló szétszerelt állapotban van.

◆ Orosztonyból tettek bejelentést, hogy a Szent István téren lévő egyik házba ajtóbefeszítés módszerével törtek be ismeretlen tettesek és 150.000 Ft értékben tulajdonítottak el háztartási gépeket.

◆ Szintén betörtek a délelőtti órákban egy felsőrajki családi házba. A betörőknek nem volt szerencséjük, mivel az épület már hosszabb ideje lakatlan volt.

◆ 15.40-kor ismét felbukkant Nagykanizsa belváros egyik üzletében a bolti család. A pénztárostól 480.000 forintot csalt ki. Az ügyben büntetőeljárás kezdeményeztek.

◆ Látóhegyen jártak ismeretlen betörők. Több pincét törtek fel, ahová ajtóbefeszítés módszerével törtek be a pincékbe és 50000 Ft értékben tulajdonítottak el kertű kiségeket.

◆ 24-ére virradóra Kazanlak krt. 4/B előtti parkolóban ismeretlen tettesek egy személygépkocsit két kerekét szelrezték le és tulajdonították el. A kár 40.000 forint.

◆ Nemespátrón egy családi házba jutott be a betörő, a virágtartóban elhelyezett kulcs felhasználásával, onnan 22.000 Ft-ot tulajdonított el.

◆ 25-én reggelre a Látóhegyről érkezett bejelentés, a lakás előtt parkoló Fiat Punto személygépkocsit törtek fel ismeretlen tettesek, szélvédő betörésével, onnan 300.000 Ft értékben tulajdonítottak el fűrőgepeket, teniszütőket.

◆ Magyar utcában az egyik családi házba surrant be ismeretlen tettes, egy kisképernyős televízióval távozott. A kár 10.000 Ft.

◆ 18.45-kor a Hevesi utcában lévő Szandra presszó előtti útszakaszon személygépkocsi gyermeket gázolt, sérülése nyolc napon belül gyógyuló könnyű sérülés.

◆ 26-ára virradóra a Zemplén Gyöző utcában lévő vegyesboltba törtek be ismeretlen tettesek ablakbefeszítés

módszerével, onnan élelmiszert, dohányárut, kávét tulajdonítottak el 340.000 Ft kárértékben.

◆ A Szekeres utcában éjfél körüli időben egy ismeretlen férfi egyedül elhaladó nőt támadott meg, erőszakoskodott vele. A segélykiáltásokra lakossági bejelentés alapján URH-járőr érkezett, melynek észlelését követően a támadó menekülni próbált. A rendőrök rövid üldözés során a bűncselekménnyel alaposan gyanúsítható személyt elfogták és a kapitányságra előállították, ellene büntetőeljárás kezdeményeztek.

◆ A Hevesi úton lévő egyik pékség kirakatüvegét törték be ismeretlen tettesek és különféle pékárukat tulajdonítottak el 300 Ft értékben.

◆ Borsfán az éjszaka folyamán ajtóbefeszítés módszerével törtek be ismeretlen tettesek, a lakásból készpénzt, arany ékszereket, bankkártyát tulajdonítottak el 450.000 Ft értékben.

◆ Kisfakoson is betörtek egy családi házba. A konyhában elhelyezett fagyasztószekrényből nagy mennyiségű húst, a nem zárható baromfiólból 30 baromfit tulajdonítottak el, a kárérték több tízezer forint.

◆ A Platán soron ismeretlen tettes maró folyadékkal öntött le egy parkoló személygépkocsit, a rongálási kár meghaladta a százezer forintot.

◆ Felsőrajkon a vasúttállomáson forgalmi okból vesztégl tehervonat kocsijait rongálta meg ismeretlen tettes. A kár több százezer forint.

◆ A Vásárcsarnok melletti parkolóban egy osztrák állampolgár Ford Mondeo személygépkocsiját törtek fel ismeretlen tettesek. 6.000 ATS-t és 30.000 forintot tulajdonítottak el.

◆ A délutáni órákban a szomszédok bejelentése alapján a mentők egy eszméletlen állapotban lévő férfit találtak, tüzesetre utaló nyomok voltak láthatók. A szakértők bevonásával lefolytatott helyszíni szemle során megállapítást nyert, hogy egy meghibásodott hűtőszekrény okozta a tüzet.

◆ 25.000 Ft értékben tulajdonítottak el ismeretlen tettesek egy kiskakosi családi ház udvarából 21 db tyúkot. Szintén tyúkokat loptak pár házzal arrébb, onnan 30 db szárnyas kelt szárnyra 30.000 Ft értékben.

◆ A Zárda utcában parkoló Ford személygépkocsiról ismeretlen tettes kerekeket és díztárcákat szerelt le 50.000 Ft kárértékben.

(Folytatás a 7. oldalon.)





## Tisztelt Szerkesztőség!

Már régebben az EXTRA szerkesztőségének is jeleztem néhány megfigyelésemet, és köszönet érte, hogy mind megoldódott. Most Önökhöz fordulok, amely problémák megoldása csak szebbé, tisztábbá tenné amúgy is szépülő városunkat. Kérem, hogy az illetékes szervekhez továbbítsák!

1. Folyamatosan szépítik, karbantartják a játszótereket, legalábbis itt a keleti városrészben. A homok utánpótlása is évente folyamatos, csak sajnos, hogy nincs körben kialakítva a széle, így a gyerekek hét nap alatt széjjeltúrják, veszeléztetve a szép pázsitot is. (Lásd: Munkás u. 14-es számú ház előtt.) Unokámmal járom nap mint nap a játszótérreket, elkéserítő látvány a sok szemét. Talán nem lenne, ha legalább 1-1 szemétyűjtő lenne drága a padok vagy a homokozó, netán a hinták mellett.

2. A Kazanlak 2. számú lakóház és a vele szembeni előtt a kukák időnként rettenetes látványt nyújtanak. Körülöttük szeméttenger, ajtajuk nyitva, büzlenek a melegben. Megoldás lenne talán, és a kukák is jobban odafigyelnének, ha a kukákat a házak másik, szélső lépcsőházához közel eső útszakasz mellé helyeznék. Akkor nem a Munkás úton közlekedőket botránkoztatná a szömyű látvány.

3. A Munkás u. 14. sz. lakóház előtt a vízvezetető csatorna dugulásig tele van szeméttel. Nagyobb eső esetén a víz elfolyása korlátozott.

4. A Rózsa u. 13. sz. lakóház mellett évek óta egy teljesen elszáradt fa éktelekedik. Kinek kellene kivágni?

5. Szombatonként főleg, de máskor is látni kellene azt a képet, amikor az árus asszonyok portékáikat, a friss zöldséget, gyümölcsöt, egyebet kínál-

ják a Hevesi úti ABC előtt a földre terített papírokról, jobb esetben egy felfordított kartondoboz aljáról. A kínálat nagyon szép, de nagyon nem szép, nem esztétikus látvány lent a poros beton közelében. Elmondanám, hogy nem az árusokat akarom én bántani, messze áll tőlem, hiszen velünk, városiakkal tesznek jót. Én is vásárolnék szívesen a friss gyümölcsből, zöldségből, de gusztus kérdése. Nem lehetne szépen, rendezetten, valamilyen asztalféle alkalmatosságon megoldani, esetleg az árkád alatt is, ha ezt semmiféle jogszabály nem tiltja. A szemnek is szebb látvány lenne, és a közlekedést sem gátolnák holmijaik, illetve portékáik kipakolásával. Kérem, hogy az általában felvetett dolog miatt semmilyen bántódás ne érje őket!

6. Sok-sok évvel ezelőtt a Hevesi ABC előtt volt egy ideig üvegyűjtő konténer külön a fehér, külön a színes üvegeknek. Palinban láttam nemrég ilyen kihelyezett kukákat. Nagyon jó lenne, ha időnként a város különböző pontjaira szállítanák őket. Ha lehetne, és mód van rá, kérünk mi is egy kis időre ide a keleti városrészbe.

Köszönöm, hogy elolvasták levelem, hangsúlyozom, hogy a jó szándék vezérelt, talán néhány felvetett gondolatot, megfigyelést Önök is jónak tartanak, és talán megoldható is. Hogy még szebb, még tisztább legyen városunk.

Maradok tisztelettel:

**egy nyugdíjas nagymama**

1999. június 17.

*Sajnos az illetékes szervekhez nem mi vagyunk az illetékesek egy levelet továbbítani, de reméljük, így is megoldást talál az, akinek a dolga.*

(a szerk.)

## „SZEMÉTTÉLEP” A GARÁZSOKNÁL



Régóta probléma, mind a garázstulajdonosoknak, mind azoknak, akiknek csak egyszerűen a „szépérezkét” bántja a Munkás úti garázssorok mögött lévő illegális hulladéklerakó. Eddig még nem sikerült felszámolni, megakadályozni, hogy felelőtlen emberek szemeteiktől a garázsok mellett szabaduljanak meg. Meddig?

## LEÖLTÖZVE KÖLDÖKIG

A ma élő idős nemzedék nyilvánosan soha nem vetkőzött neki. A hetven-nyolcvan évesek között sokan vannak olyanok – főként falun – akik életükben egyszer sem volt fürdőruha. A legnagyobb hőségben, netán aratáskor, a paraszttasszonyok esetleg levetették a réklit, s csak a karjukat szabadon hagyó zárt fehér ingben dolgoztak. Ősi iratlan törvény szabályozta, hogy mások előtt meddig lehet a ruhától megszabadulni.

Hát, manapság ugyancsak nekivetkőzve járkálunk! Tessek megállni egy kánikulai napon délelőtt, mondjuk a Fő ut-

cán! A ruhátlanodás legkülönbözőbb fokozataival találkozhatunk. A hölgyek – mert ugye azért ők viszik ebben a prímét – felvonultatják a „szabad váll”, a „nyitva a hát”, a „kerekecske gombocsa a köldök”, a „remeg a has”, a „villognak a combok” fazonokat.

Először volt ugye az ujjatlan nyári ruha. Aztán jött a mélyen dekoltált nyári ruha, s azt követte az alig pántos. A szoknya haragos volt, térdig ért, s örömmel lebbentette fel a szellő. Ezután következett a mini és az alig mini. Eddig még belefértek a hölgyek a konszolidált nyári divat dik-

tálta hõhullámokba. De mi van manapság? Úton-útfélen virít az alig nadrágocska, s hozzá a derekat szabadon hagyó alig pólócska. Nem bermuda nadrág – mert az is ugyebár térdig ér –, nem sort, mert valamit azért az is takarna. Nem, elfogadott nyári utcai városi viselet lett ez az alig micsoda. S most mondhatná valaki azt, hogy csak a fiatalok sétafikálnak így az utcán. Egy negyvenes-hatvanas hölgy, netán plusz kilókat cipelve magán, nem vetkőzik az utcán neki. Igaz, a fiatalok a flangálnak így, de ha ez a tendencia megmarad, akkor

egy évtized múlva monokini-ben – tudják, csak alul valami! – is vígan lejtethetünk a városi utcákon. Hát még a láb-belik! Ehhez az alig – ruhá-neműhöz papucs dukál, még-hozzá emeletes, direkt azért, hogy ne lehessen sikkesen járni.

Persze, a fiatalabb férfiak is megérik a pénzüket! Strandgatyá, póló, papucs, netán sportcipő, ez lett sokaknak az utcai viselet. A lógó-lógó ruhadarabokban úgy néz ki néme-lyik férfi, mintha két tollaslabda-meccs között szaladt volna ki egy pénzváltó automatához.

Nem kívánom én, hogy a napközbeni lótfutitohoz a férfiak nyakkendőt kössenek, a hölgyek meg hernyóselyem nadrágkosztümben pompázza-

nak. De azért mindennek van határa! Meg helye. Mászt viselünk napközben az utcán, a munkahelyen, másként öltözünk nyáresti koncertre és persze nyaralóhelyen is más öltözet dukál.

Hogy mivé is fajulhat ezeknek az alapvető öltözködési illemszabályoknak a be nem tartása –, ami egyáltalán nem pénzkérdés – arra a minap láttam ehretentő példát. Egy tanfolyam záróünnepségén több hölgy összetévesztette a tengerpartot és az oktatótermet, s strandruhában, meg papucsban vette át – esetleg – a kiváló diplomáját.

Kultúralt öltözködésből viszont nem vizsgázott kiválóan.

Büki Erzsébet



# Ülésezett az önkormányzat

Július 9-én pénteken egész nap tartotta a nyári szünet előtti utolsó ülését Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése. Napirend előtt *Tüttő István* polgármester ismertette a testülettel, hogy egy európai üzleti információs kiadványban van lehetősége a városnak szerepelni, ha az árajánlatot a testület kedvezően bírálja el. Némi vita után – voltak a kiadványnak és terjesztésének hatékonyságát megkérdőjelező hozzászólások – a közgyűlés pozitív válasz megadása mellett döntött.

Nem kívánta megtárgyalni az önkormányzat azt a napirendet, amely során a Ryno-telephely használati díjának elengedéséről döntöttek volna.

*Röst János* napirend előtti hozzászólásában Törőcsik Pál alpolgármester sajtóbeli megnyilvánulásával kapcsolatban fejtette ki véleményét. Elmondta többek között azt, hogy érdekes az az alá-fölrendeltségi viszony, amelyben az alpolgármester elbutulással vádolja főnöke pártját. A képviselő szerint a nyilatkozatok sértett alapállásról keletkeztek, és az alpolgármester az eredmények kisajátítására törekszik. *Röst János* kitért az SZDSZ sajtótájékoztatóján megfogalmazott kritikai észrevételekre is, majd hozzátette: Ha egy ellenzéki képviselő gyakorolja a kritikai realizmust, akkor meg kell köszönni, hogy előre szólt, és nem utólag. *Törőcsik Pál* válaszában elmondta, hogy nem a jogos kritikák jogát vitatják, hanem óva intenek attól, hogy a várost hátrányos helyzetbe hozzák túl sötét képet festők. Mint hozzátette, a Fidesz-frakció nem kíván pártpolitikai vitákat folytatni a közgyűlésben. Az MSZP képviselőcsoportjának vezetője, *Kelemen Z. Pál* szerint a sajtószabadság korlátozása, ha

egy párt nyílt leveleket hozat le a helyi sajtóban.

*Kiss László* arról tájékoztatta a képviselőtestületet, hogy megalakult Budapesten a Nagykanizsa Baráti Kör. *Tóth Zsuzsa* szót emelt a polgármesteri hivatal azon eljárásával szemben, hogy kérelem érkeztetésének késedelmé miatt egy régóta húzóódó, sürgős ügyben csak az augusztus végi közgyűlés elé kerülhet megvitatásra a levél tárgya.

*Birkner Zoltán* oktatási tanácsnok köszönetet mondott a Kanizsa Főiskola Alapítvány nevében azért a segítségért, amelyet az önkormányzat, a hivatal közvetlenül és közvetve adott ahhoz, hogy az első eredményeket elérjék.

A könyvtárral kapcsolatos parlamenti döntés kapcsán vita alakult ki azt firtatva, hogy melyik országgyűlési képviselőt, mekkora érdem illet meg. *Marton István* a téma kapcsán elmondta, hogy nincsen három képviselője Nagykanizsának, ahogyan sokszor hangoztatják, hiszen a város és környéke országgyűlési képviselője *Zakó László*. A másik két képviselő pártja révén került a parlamentbe.

*Röst János* szót emelt a baseball sikereiért sokat fáradozók – erkölcsi és anyagi – megbecsülése érdekében.

*Tóth László* azt javasolta, hogy hozzanak létre egy bizottságot, amely a könyvtár-beruházást felügyeli. Elnökének *Röst Jánost* javasolta. A képviselők érdemeinek vitájához hozzáfűzte, hogy az Interneten bárki nyomon követheti, ki, mikor, mit tett az ügyben. Felhívta a figyelmet arra is, hogy két rendelethez szinte minden alkalommal hozzányúl a testület: a költségvetéshez és az SZMSZ-hez. Véleménye szerint a többletbevételek terhére elért össze-

gek nagysága indokolja az aggodását.

*Kelemen Z. Pál* kérte, az illetékesek vizsgálják meg, mit lehet tenni a csendrendelet betartása érdekében. Mint mondta, belvárosi lakók panasztolták el, milyen állapotok uralkodnak a közelben lévő kulturális intézmény környezetében, ahol rendszeresen lakodalom céljára adják hérbe az ingatlant.

*Tóth László* a koldulás szervezett formáival kapcsolatban tett fel kérdést. A polgármester elmondta, hogy az átíratot e tárgyban elküldik a rendőrségnek. A közelmúltban egy román koldust állítottak elő a rend őrei, akit figyelmeztetés után elengedtek. A szabálysértés elkövetéséért ugyanis ötezer forint lenne a pénzbüntetés. Arra a kérdésre, hogy miként áll az átvilágítás, a polgármester azt mondta: folyik, de a képviselőket nem kérdezik meg a munkatársak.

*Cseri Tibor* azért szólt, hogy ne német nyelven kérjen több türelmet a polgármesteri hivatal telefonközpontja. Mint az illetékesek elmondták, a magyar nyelvű változat már készül.

*Dr. Gőgös Péter* választói nevében kifogásolta, hogy a cserfői hegyi út bevezető szakasza járhatatlan. Véleménye szerint a plusz bevételekből és az adóból a rendszeres karbantartásra többet kellene fordítani. Ötleként merült fel a részéről az, hogy teherkorlátozást kellene foganatosítani az ominózus útszakaszon.

Az Alfától az Omegáig Kft. végelszámolásának elhúzódása oda vezetett, hogy a többségi tulajdonos önkormányzat határozatot hozott arról, hogy amennyiben nyolc napon belül nem teljesíti a végelszámoló a tőle kért feladatokat, a város pert indít visszakövetelve az 1999. január elsejétől fel-

vett végelszámolóit illetményt, valamint új végelszámolót jelöl ki és kártérítési pert indít.

A közgyűlés meghallgatta *Ferincz Jenő* állampolgár felszólalását, aki ismertette a testülettel azt az alkotmánybírói határozatot, amely szerint alkotmányellenes a hulladék-alapdíj, a példa erre Veszprém városa. Kérte az önkormányzatot, változtassa meg a hulladékrendeletnek azon részét, amely szerint a hulladékdíj részét képezi az alapdíj. *Tüttő István* azt a tájékoztatást adta, hogy az Alkotmánybírói bíróság foglalkozik a kanizsai kérdéssel is. Bekérte a rendeleteket.

A VIA Kanizsa Kht. Felügyelő bizottságának ötfős tagsága kapcsán *dr. Fodor Csaba* elmondta, hogy képviselőcsoportjuk kéri annak 3-5 főre való módosítását, ennek az alapító okiratba való foglalását. A képviselő elmondta, hogy a személyi javaslatok nem kerültek elfogadásra, mert *dr. Fodor Csabát* a Fidesz-fb-tagok, Gyalócai Zoltánt, az MSZP által delegált tagok nem fogadták el. *Dr. Fodor Csaba* ezután Bicsák Miklóst javasolta, amelyre a Fidesz nem reagált. Így azt gondolták, nem kívánnak részt venni a felügyelő bizottságban. Mint hozzáfűzte, politikai okok vezérelték a Fidesz ügyvezető elnökét abban, hogy fideszes vezetésű legyen a vezetőség.

Az Ablak Zaláért Közalapítvány támogatására sem a nyolcmillió támogatást, sem a Tarnóczky Attila által javasolt támogatás mennyiségét nem hagyta jóvá a közgyűlés, de a soron kívüli közgyűlés végül 3,5 millió forint önkormányzati támogatást jóváhagyott a rádió működtetésére. Szintén soron kívül döntöttek arról, hogy a kosaras piac nem kerül át a VIA-hoz.

L. I.





# NAPI HÍREK AZ INTERNETEN

„Fogarak”

## Csak kismértékben emelkednek

A fogászatban a társadalombiztosítás által finanszírozott szolgáltatások árai csak kismértékben emelkedtek – tudtuk meg dr. Polgár Józseftől, a fogászat csoportvezető főorvosától.

– Az ellátást igénybe vevőket három külön részre lehet osztani. A 18 éven aluliak és a 60 év felettiek semmilyen díjat nem fizetnek, kivételt a fogtechnikai díjak képeznek, amelynek 50 százalékát nekik kell állniuk. Az aktív korúak, tehát a 18 éven felüliek és a 60 év alattiak részleges térítési díjat fizetnek, amelybe beletartozik az amalgám-, a fehér-, és a gyökértömés, ezeknek az árai nem változnak, míg a fogtechnikai díjak elenyésző százalékban emelkednek, például az alaplemez ára 1800 forintról 2060 forintra emelkedett.

## Tanulnak és tanácskoznak

Hétfő délelőttönként kerül sor arra a tanácskozásra, információcserére a Nagykanizsai Munkaügyi Központ tanácskozótermében, amelyet a Nagykanizsa és a környező települések területfejlesztési társulásának kht.-ja szervez az általa foglalkoztatott szakemberek számára. A projekt már majdnem egy éve működik, a 17 foglalkoztatott feladata az, hogy a környékbeli falvakban felderítsék a munkanélkülieket, szociális helyzetükről pontos felméréseket készítsenek, és a munkaügyi központ ajánlatait közvetítsék ki a falvakban lakó embereknek. A munkamegbeszélések mellett folyamatosan zajlanak a tréningek, felkészítések is annak érdekében, hogy a projektben résztvevők még alaposabban tudjanak eleget tenni a megbízásuknak.

## Szervezeti átalakítás a rendőrségen

Szervezeti átalakítás történt a rendőrségen – tudtuk meg Horváth István rendőrkapitánytól. Júliustól a közrendvédelmi és közlekedésrendészeti osztály, két külön osztályra, a közrendvédelmi illetve közlekedési osztályra vált szét. Az átalakítás indoka szakmai, a közrendi és közlekedési helyzet miatt vált szükségessé.

## Eszperantó világgongresszus Nagykanizsán?

Szabadi Tibor eszperantó műfordítótól megtudtuk, hogy az Eszperantó Világszervezettől, a SAT-tól felkérést kapott arra, hogy készítsen elő 2001-re egy Nagykanizsán megrendezendő egyhetes Eszperantó Világgongresszust. A világszervezet a felkéréssel már írásban megkereste Tüttő István polgármester urat. Az ügyben döntés még nem született.

## Fogadóóra a 14-es körzetben

Antalics Dezső, a 14-es választókerület képviselője július 6-án képviselői fogadóórát tartott. A mérsékelt érdeklődés mellett zajló esemény tapasztalatairól szólva Antalics Dezső elmondta, ez volt az első alkalom, hogy külön tartott fogadóórát a 14-es körzet számára, kifejezetten lakossági igény miatt. A fogadóórán résztvevők közül többen is szót ejtettek a Cserfői út gondjairól, és minden felvető azt kérte a képviselőtől, járjon közbe, hogy az utat minél előbb tegyék rendbe. Szintén a fogadóórán hangzott el, hogy nagyon rossz állapotban van a Räckert gyalogos útja, annak rendbetételéről is gondoskodni kellene. Egyedi kérések és javaslatok is elhangzottak. Volt, aki a lakóháza előtti közterület állapotára panaszkodott, mások a járdák állapota miatt tettek észrevételt, egy fő pedig az óvodával kapcsolatos kérdésekről kért információt.

## A REND ÉRDEKÉBEN!

Június elején a nagykanizsai rendőrkapitányság képviselője, Cséza György rendőr alezredes, és Teleki László, a nagykanizsai CKÖ elnöke között megbeszélések zajlottak. A megbeszélés témája az volt, hogy mit lehetne tenni annak érdekében, hogy Nagykanizsán és környékén, főként Zalakomárban a cigány lakosság zökkenőmentesen kapcsolódhasson be a többségi társadalom életébe. Mindkét fél egyetértett abban, hogy szükség lenne egy fórumra, ahol a problémák feltárhatók lennének, és ahol esetleg megoldási javaslatok is születnének.

## Egyetemi előadás Brüsszelben

Június 20-án Teleki László, a nagykanizsai CKÖ elnöke előadást tartott a Közgazdaságtudományi Egyetemen. Az előadás témája a kisebbségi önkormányzatok és a települési önkormányzatok együttműködése volt. Az előadás olyan sikert aratott, hogy az előadót felkérték, hogy előadását ismétlje meg Brüsszelben is egy e témában szerveződő konferencián, amelyre várhatóan július 24-én kerül sor.

## Egy gyűjtő

Meglehetősen gyér érdeklődés mellett indult el hétfőn a parlagrafügyűjtési akció. A kiskánizsai gyűjtőhelyen egyetlen érdeklődő sem volt, és Palinban is csak egy személy jelent meg. Dolmányos Antal Herkules utcai lakos 50 kiló parlagrafüvet szedett össze és adott le a Park Kft. munkatársainak.

## Újabb állampolgár

Egy magyar származású erdélyi asszony július 12-én tesz állampolgársági esküt Tüttő István polgármester előtt.

## Festmények Kanizsáról

A Fő úton lévő Kanizsa Cafe-ba betérők a cukrászda nevéhez illő, Nagykanizsáról, városunk tereiről, házairól készült festményeket láthatnak. A képeket a nagykanizsai Vörös Krisztián festette, aki korábban reklámgrafikusként dolgozott, és most nyert felvételt a Iparművészeti Főiskolára

# Híreinket keresse

a [www.sienet.hu/kanizsaweb](http://www.sienet.hu/kanizsaweb) oldalon!

E-mailt küldhetnek a [kanizsahetilap@sienet.hu](mailto:kanizsahetilap@sienet.hu) címre.



## PÁLYÁZAT

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Művelődési Osztálya a Sonnenberg Kör felkérésére az alábbi rendezvényeken biztosít ingyenes részvételi lehetőséget:

Die europäische Erweiterung – Forderungen an Bürger und Unternehmen. European Expansion: Challenges for citizens and companies. L'expansion européenne: Qu'est-ce qu'elle attend des citoyens et des entreprises? német/angol/francia

18. 08.–27. 08. 1999.

Multikulturelles Europa: Strategien für migrantengerechte Dienstleistungen im Gesundheitswesen. Multicultural Europe: Strategies for ethnic minority-friendly health services

német/angol

01. 09.–05. 09. 1999. július 6.

Deutsch als Fremdsprache in Europa német

19. 09.–25. 06. 1999.

Jelentkezni 22 év fölött lehet, ha a megjelölt nyelvet társalgási szinten beszéli a pályázó. A részvétel és ellátás ingyenes, az utazás költségeit a kiutazó fél fizeti.

Jelentkezni és érdeklődni Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Művelődési Osztályán dr. Pintérné Grundmann Frida osztályvezetőnél vagy Varga Ágnes ifjúsági referensnél (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7., telefon: 500-780) lehet.

## VERSENYTÁRGYALÁS

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala NYILVÁNOS VERSENYTÁRGYALÁSON ÉRTÉKESÍTI a Nagykanizsa, Fő u. 7. szám alatt található I. emeleti irodákat.

**Verseny tárgyalás ideje:**  
1999. augusztus 24. 9.00 óra

**Verseny tárgyalás helye:**

Polgármesteri Hivatal alagsori tárgyalóterme.

Részletes versenytárgyalási kiírás a Polgármesteri Hivatal I. emelet 5. és 6. számú irodáiban vehető át.

## KÉPZÉS

A nagykanizsai Batthyány Lajos Gimnázium és Egészségügyi Szakközépiskola az alábbi szakképzéseket indítja az 1999/2000-es tanévben.

- 1.) Nappali tagozaton érettségire épülő **Ápolóképzés**  
Jelentkezési határidő: 1999. augusztus 20.
- 2.) Iskolarendszeren kívül önköltséges **Fogászati asszisztens képzés**  
Jelentkezési határidő: 1999. augusztus 20.

A jelentkezéseket írásban kérjük eljuttatni az iskola címére:  
8800 Nagykanizsa, Rozgonyi u. 23.

## Pályázati felhívás

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság

### GONDOZOTT, VIRÁGOS ÉPÜLET cím elnyerésére versenyt hirdet.

A verseny díja az épület megjelölésére szolgáló – iparművész által készített – plakett (tábla) és oklevél. A versenyben részt vehetnek mindazok, akik Nagykanizsa városban épülettel, telekkel rendelkeznek.

**A pályázatokat 1999. augusztus 15-ig** zárt borítékban lehet benyújtani a Polgármesteri Hivatal Főépítési Iroda címére. „Gondozott, virágos épület” verseny felütitésével.

A pályázatok elbírálását szakértői zsűri döntése alapján a Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság végzi.

A pályázatok értékeléséről 1999. szeptember 30. után írásban adunk értesítést.

Nagykanizsa, 1999. június 14.  
Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság

## Tisztelt Nagykanizsai Lakosok!

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlésének többször módosított 32/1997. (VII. 1.) sz. rendeletének 9. §-a szerint a védett épületek és épületrészek fenntartásához, karbantartásához, felújításához az önkormányzattól a tulajdonosok – korlátozott költségvetési előirányzat terhére – támogatást igényelhetnek, pályázati úton. A pályázati kiírás térítésmentesen átvehető Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Városi Főépítési Irodán (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7. II. emelet 15. sz. ajtó) ügyfélfogadási időben 1999. július 19-től.

**A pályázatok beadási határideje:**  
1999. szeptember 15.  
Városi Főépítési Iroda

## Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlésének 27/1999. (VI. 16.) számú rendelete

### a felsőoktatási intézményekben tanuló nagykanizsai fiataloknak adható tanulmányi ösztöndíj szabályairól

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 16. §. (1) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján a felsőoktatási intézményekben tanuló nagykanizsai fiataloknak adható tanulmányi ösztöndíj elnyerési szabályairól az alábbi rendelet alkotja.

#### A rendelet hatálya

##### 1. §

Tanulmányi ösztöndíjra az a diák pályázhat, akinél az alábbi feltételek együttesen fennállnak:

- a) Jelenleg az első diplomáját szerzi.
- b) Legalább négy éve nagykanizsai állandó lakcímmel rendelkezik.
- c) Az ország bármely államilag elismert felsőoktatási intézményének nappali tagozatos hallgatója.
- d) A benyújtás időpontjában a 30. életévét nem töltötte be.
- e) A legutolsó tanévben elért, mindkét félév végén szerzett érdemjegyek számtani átlaga félévenként minimum 4,51 volt.

#### A pályázat kiírása, benyújtásának határideje és elbírálása

##### 2. §

- (1) Az ösztöndíj pályázati kiírást Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzatának Oktatási, Kulturális és Sportbizottsága minden év július 20-ig közzéteszi.
- (2) A pályázatokat – a hozzátartozó adatlappal és kérelemmel együtt – a hallgatók minden év szeptember 15-ig nyújthatják be Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalához, ahol a mellékelt pályázati adatlap igényelhető.
- (3) A pályázatokat az Oktatási, Kulturális és Sportbizottság bírálja el minden év szeptember 30-ig és döntéséről a közgyűlést tájékoztatja.

#### A pályázat elbírálásának szempontjai

- (1) Az ösztöndíj odaítélése tanulmányi eredmény alapján történik.
- (2) Azonos tanulmányi eredmény esetén előnyt élvez az a hallgató, aki:
  - kettő, vagy több diploma megszerzésében vesz jelenleg részt,
  - szakterületén kimagasló eredményt ért el,
  - kutatómunkában aktívan részt vesz,
  - tudományos publikációval rendelkezik,
  - tevékenysége más módon kiemelkedő.
- (3) Ösztöndíjban nem részesülhet az a hallgató, aki más önkormányzat hasonló célú ösztöndíját elnyerte.

#### Az ösztöndíj igénybevételnek szabályai

##### 4. §

- (1) Az ösztöndíjak fedezetét a közgyűlés évente az ágazati költségvetésben külön rovaton állapítja meg, melynek összege minimum 1 millió Ft. 1999. évben a költségvetésről szóló 6/1999. (III. 27.) számú rendeletében 1 millió Ft-ot biztosított erre a célra.
- (2) Az ösztöndíj egy tanévre (10 hónap) szól, folyósítása október hónapban kezdődik. A Polgármesteri Hivatal havonta utolja a tanulónak minden hónap 15-ig a megállapított összeget. A szeptember hónapra esedékes ösztöndíj összeget az október havi ösztöndíjjal együtt kell utalni.
- (3) Az ösztöndíjat elnyert hallgató a vizsgaidőszakok eredményes befejezését a felsőoktatási intézmény tanulmányi osztályának, a tanulmányi eredményt is kimutató hivatalos igazolásával a vizsgaidőszak befejezését követő 30 napon belül köteles igazolni a Polgármesteri Hivatalnál. Az igazolás elmulasztása az ösztöndíj folyósításának megszüntetésével jár.
- (4) Ösztöndíjra jogosulatlanul válik az a hallgató, aki év közben a tanulmányait megszakítja, vagy a félévét halasztja, a vizsgaidőszakait eredménytelenül fejezi be. A tanulmányait megszakító, elhalasztó, illetve eredménytelenül vizsgázott ösztöndíjban részesülő hallgató e tényt köteles Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala jegyzőjének bejelenteni, aki intézkedik az ösztöndíj folyósításának megszüntetéséről és a jogtalanul felvett ösztöndíj visszafizetéséről.

A polgármester eltekinthet a jogosulatlanul felvett ösztöndíj visszafizetéséről akkor, ha az igénybevevő bizonyítja, hogy tanulmányainak megszakítása önhibáján kívül történt.

#### Záró rendelkezések

##### 5. §

E rendelet a kihirdetése napján lép hatályba, ezzel egyidejűleg a 35/1997. (X. 07.) számú rendelet hatályát veszti.

Nagykanizsa, 1999. május 31.

Dr. Tuboly Marianna  
jegyző

Tüttő István  
polgármester

A kihirdetés napja: 1999. június 16.

## TISZTSÉGVISELŐK FOGADÓÓRÁJA

Július 21-én szerdán 8.30 órától 12.00 óráig Tüttő István polgármester, július 28-án szerdán 8.30 órától 12.00 óráig Tarnóczky Attila alpolgármester, augusztus 25-én szerdán 8.30 órától 12.00 óráig dr. Tuboly Marianna jegyző tart fogadóórát.





# Kanizsaru



(Folytatás a 2. oldalról.)

◆ Egyidőben jelentették be azokat a pincefeltöréseket, melyet a Szentgyörgyvári hegy IV. hegyháton és a Homokkomáromi hegyen követtek el ismeretlen tettesek ajtóbefeszítés módszerével. Az okozott kár meghaladta a 30.000 forintot.

◆ Korpaváron két szomszéd verekedett össze, melynek következtében az egyik személy nyolc napon túl gyógyuló bordatörést szenvedett. Az elkövető ellen büntetőeljárást kezdeményeztek.

◆ A Palini Általános Iskola építkezési területére törték be ismeretlen tettesek, ahol raktárokra feszítettek fel és 2 db Stihl motoros fűrészt tulajdonítottak el 120.000 Ft értékben.

◆ Rózsa utca egyik négyemeletes lakóház földszintjén történt egy dulakodás. Két szomszéd verekedett össze, melynek során az egyik az üveges ajtónak esve, annak ablakát kitérve szenvedett súlyos, életveszélyes sérüléseket. Az üveg bal csuklóján az artériát vágta el.

◆ Az esti órákban Gelsén egy családi házba törték be ismeretlen tettesek ajtóbefeszítés módszerével, motoros fűrészt, fűnyírót tulajdonítottak el 200.000 Ft értékben.

◆ Csengery utca 111. szám alól tetek bejelentést ismeretlen tettes ellen, aki ablakbefeszítés módszerével tört be egy lakásba, arany ékszert tulajdonított el 80.000 Ft értékben.

◆ 22.30-kor az Eötvös téren lévő Teleki I. sz. előtti kereszteződésben két személygépkocsi ütközött, a baleset következtében egy személy súlyos, két fő könnyű sérülést szenvedett.

◆ 28-án reggelre virradóra a Városcapu krt. egyik épületének alagsori pincéjét törték fel ismeretlen tettesek, ahonnan MTB-kerékpárt tulajdonítottak el 30.000 Ft értékben.

◆ Határőrök éberségét dicséri az az elfogás, melyet 5.35-kor a letenyei határátkelő helyen történt, ahol is egy szlovén állampolgár fogtak el, akit az Interpol körözött különféle bankkártyaviszafelezések miatt.

◆ A Városi Uszodából tetek bejelentést, hogy a galériában elhelyezett játékgépekből ismeretlen tettesek 2 db programkazettát tulajdonítottak el 100.000 Ft értékben.

◆ A délutáni órákban egy kanizsai lakos tett bejelentést, mert a Hevesi úti

benzinkúton történt tankolása közben, amíg ő fizetett a pénztárban, a nyitott autójából ismeretlen tettes eltulajdonította 5110-es Nokia típusú rádiótelefonját. A kár 45.000 Ft.

◆ 20.25-kor a Kaposvári úton a Szőlőskert Fogadótól 300 méterre közúti baleset történt. Egy kanizsai hölgy személygépkocsival megesúszott és az árokba borult. A gépkocsi vezetője súlyos sérülést szenvedett.

◆ Póru jár egy pogányszentpéteri fiatalember Kanizsán, akit a buszpályaudvar környékén ismeretlen tettesek bántalmaztak, melynek következtében nyolc napon túl gyógyuló sérüléseket, orrcsonttöréseket szenvedett.

◆ Saját kárán tanult az a kanizsai férfi, aki Tripammer utcában lévő lakásába engedett be két alkalmi ismerőst, akiknek távozását követően észlelte, hogy két darab aranyláncsal és hozzávaló gyönyörű medálokkal könnyítették meg. A lopási kár 40.000 Ft.

◆ 29-én a Zemplén Győző utca 5/A előtt parkoló személygépkocsit tört fel ismeretlen tettes és egy rádiós magnót vitt el 40.000 Ft kárértékben.

◆ Az esti órákban több rendőrt kellett mozgósítani annak a szepetneki garázdálkodó férfinak a megfékezésére, aki előzőleg már három férfit bántalmazott. A kárkereső rendőrökre is rátámadott és egy vasvillával próbált támadásba lendülni. A rendőrök az elkövetőt elfogták.

◆ 19.40-kor a Platán soron két személygépkocsi ütközött, két személy könnyű sérülést szenvedett.

◆ Július 1-jén a Teleki utcában törték fel személygépkocsit és abból akkumulátort loptak el.

◆ Szintén gépkocsifeltörést jelentettek a Liszt Ferenc utca 1-3 parkolóból, ahol az elkövetők nem jártak szerencsével, mivel az intézkedő rendőrök fülön csípték S. T. és K. Gy. kanizsai lakosokat, akik alaposan gyanúsíthatók a fenti bűncselekmény elkövetésével.

◆ 2-án az URH járőr H. Cs. kanizsai lakost állított elő, akit elfogató parancssal köröztek.

◆ Az éjszakai órákban egy petriventei fiatalember jelentkezett ellátásra a baleseti ambulancián, ahol előzőleg a tótszentmártoni presszóba több ismeretlen tettes tetteleg bántalmazta. A sérült nyolc napon túl gyógyuló súlyos töréseket szenvedett.

◆ 3-án 9.40-kor Kiskánizsán történt

## KANIZSA TŐZSDE KLUB

DIANA Investment Értékpapírforgalmazó Rt. fiókirodája

8800 Nagykanizsa, Zrínyi u. 21.

Telefon: 93/323-384 Fax: 93/326-455 E-mail: ktozsde@hcbyte.hu

### Napon belüli részvényeladási- és vételi (day-trade) ügylet esetében a BIZOMÁNYOSI DÍJ

# 0,2%

Részvények (dolgozói és egyéb), kárptótlási jegyek és diszkont kincstárjegyek vétele és eladása.

Tőkeszámla nyitása díjtalan.

Portfóliókezelés – évi 20%-os hozam.

Ingyenes befektetési tanácsadás

**Kanizsa Tőzsde Klub – A mérce**

közúti baleset, két személygépkocsi ütközött, egy személy nyolc napon belüli könnyű sérülést szenvedett.

◆ Csokonai utcából tulajdonítottak el egy Trabant személygépkocsi hátsó rendszámabláját.

◆ Korvin utcából ismeretlen tettesek egy Simson Swarble típusú segédmotor-kerékpárt tulajdonított el 50.000 Ft kárértékben.

◆ Az esti órákban Zemplén Győző utcai Gyógyszertár előtt történt közúti baleset, két személygépkocsi ütközött, két személy nyolc napon belül gyógyuló sérüléseket szenvedett.

◆ 4-én a Zala Megyei Területi Gyermekvédelmi Szakszolgálat bejelentése alapján körözött egyik neveltjüket igazoltatott és állított elő az URH-járőr. Az eltűnés miatt keresett kiskorú több bűncselekmény elkövetését ismerte el.

◆ Kazanlak krt. egyik földszinti közös tárolóból ismeretlen tettesek 3 db MTB-kerékpárt tulajdonítottak el 100.000 Ft értékben.

◆ 5-én valószínűleg személyes bosszú vezérelte azt az elkövetőt, aki a Rózsa utca előtt parkoló nyugati típusú személygépkocsi kerekeit szúrta ki. A rongálási kár meghaladta a 40.000 forintot.

◆ Bajza utcába törték be ismeretlen tettesek ablakbefeszítés módszerével

egy lakásba, onnan háztartási gépeket, szőnyeget tulajdonítottak el 30.000 Ft értékben.

◆ Az esti órákban az URH járőr a Kossuth Téri Óvoda melletti részben egy elhagyott Simson Swarble segédmotor-kerékpárt talált. Megállapítás nyert, hogy az pár nappal ezelőtt a Corvin utcából tulajdonította el ismeretlen tettes.

◆ Éjfél körüli időben az URH-járőr + két fő polgárőr igazoltatott, majd elfogott egy hajléktalan személyt, akit elfogató parancssal különféle bűncselekmények elkövetése miatt köröztünk.

◆ Egy hölgy jelentkezett ellátásra a baleseti ambulancián, mivel férje súlyos bántalmazta, melynek következtében több bordája eltörtött.

◆ 8-án a Szentgyörgyvári hegy II. hegyháton lévő pincét látogatta meg ismeretlen tettes. Ajtóbefeszítés módszerével tört pincét, ahonnan PB-gázpalackot, élelmiszert tulajdonított el több tízezer forint értékben.

◆ A főúton személygépkocsit gázolt 11.50-kor a kerékpárost, aki nyolc napon belül gyógyuló könnyű sérülésekkel úszta meg a találkozást.

◆ A Magyar utcában lakó férfi a városban egy ismeretlen férfinél, már fél-éve eltulajdonított kerékpárját ismerte fel. A rendőrségi bejelentést követően az elkövetők végre elfogták.



## A hétszázalékát!



7 éve  
a magyar  
piacon

Most 7% az Ön  
árelőnye minden  
E2200/D árából



7 000 eladott  
kisteherautó



Mazda E2200/D már netto 2 100 000 Ft-tól kapható

A Mazda további akcióiról érdeklődjön márkakereskedőjénél:

### VÁRKAPU-AUTÓHÁZ

8800 Nagykanizsa, Vár u. 12/B.

Tel.: 06-93-536-550, Fax: 06-93-536-561

www.mazda.hu  
Mazda Info: 06-80-323-626



Még szép, hogy Mazda

mazda

## Csöbörből vödörbe?

Eddig is helyhiánnyal küzdött a Nagykanizsa és a környező települések Területfejlesztési Társulás Foglalkoztatási, Szociális és Közművelődési Kht-ja. Elhelyezésük gondjaival már több alkalommal is foglalkoztak az illetékesek, ám eddig még nem született megoldás. Most úgy tűnik, változás mégis lesz. Mint Ádám Józseftől, a kht. vezetőjétől megtudhattuk, a kht. is költözik a Petőfi út 5-be. Ez még mindig nem gyógyír elhelyezésük gondjaira, hiszen a mostani, Teleki úti szoroskodás után, ott is csak két kicsi irodához juthattak, ami a 41 főt foglalkoztató szerveződés számára nem elegendő.

D. É.

## A Kht. nem

Korábbi lapszámunkban már foglalkoztunk azzal a kérdéssel, hogy ki foglalkoztatja azt a két szakembert, aki a környező településeken élő emberek szociális helyzetéről készít majd felméréseket. A témával kapcsolatban Ádám József a Nagykanizsa és Környéke Foglalkoztatási, Szociális és Közművelődési Kht. vezetője lapunknak elmondta, hogy a nyár elején valóban szó esett arról, hogy a kht. foglalkoztatná ezt a két embert, ám a városvezetés lekészte ennek lehetőségét. Már nincs erre mód, annál inkább sem, mert a város munkanélküliségének mutatói nem teszik lehetővé a szakemberek ilyen formában való foglalkoztatását. A tárgyalások folytatódásáról Ádám Józsefnek nincs információja.

D. É.

# INTERPELLÁCIÓ

munkahelyteremtés és munkanélküliség csökkentése érdekében,  
valamint egyéb meg nem hozott intézkedések tárgyában

Tüttő István Polgármester úr.  
részére

Tisztelt Polgármester úr!

Az 1998. november 24-ei és az azt követő 1998. december 15-ei közgyűlésen napirend előtti felszólalásommal szerettem volna felhívni a figyelmet az általam legfontosabbnak ítélt, megoldandó feladatainkra, jelesen:

1. ....munkahelyteremtés a munkanélküliség csökkentése érdekében városi koncepció kialakítása, alapelvek rögzítése,

2. az 1999–2002 közötti időszakra vonatkozó fejlesztési és beruházási koncepció kialakítása, prioritások meghatározása, középtávú munkaprogram kidolgozása.

Akkor úgy gondoltam, hogy ezen kötelességeink súlya megérdemel annyit, hogy még ebben az évben egy rendkívüli közgyűlést szenteljünk teendőink megvitatására, s a konszenzus-kialakítására...

Az Ön egyetértő válasza óta – 1998. december 22. – (mellékelve az interpellációhoz) immár eltelt újabb hat hónap.

Azóta várom, hogy a közgyűlés immár csak egy-egy önálló napirend keretében tárgyalja meg indítványaimat!!!

Ön előtt is ismeretes, az országos és a megyei átlagot is felülmúló munkanélküliség aránya városunkban.

Az 1990. évi LXV. törvény 8. § (1) bekezdése az önkormányzat feladatai között említi a közreműködést a **foglalkoztatás megoldásában**.

Úgy gondolom, hogy gyökeres szemléletváltásra van szükség a közgyűlés munkáját illetően, valamint a napirendi pontok összeállítás tekintetében!

A III. Közgyűlés eddigi húsz ülésnapján több mint háromszáz napirendet tárgyalt meg. A testület nem egy esetben pár száz ember „szórakoztatását”(??) szolgáló előterjesztéseket támogatott, több tízmillió forintnyi kötelezettséggel egyetemben.

Ugyanakkor a városban élő több ezer munkanélküli embert valamint családját is érintő, munkahelyteremtéssel kapcsolatos teendőket még tárgyalásra sem tartotta méltónak az elmúlt nyolc hónapban!!!

Az 1990. évi LXV. törvény 1. § (4) bekezdése szerint az önként vállalt helyi közügyekben az önkormányzat mindent megtehet, ami jogszabályt nem sért. Az önként vállalt helyi közügyek megoldása nem veszélyeztetheti a törvény által kötelezően előírt önkormányzati feladat- és hatáskörök ellátását.

Tisztelt Polgármester úr!

Mit kíván tenni Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése a munkahelyteremtés és munkanélküliség csökkentése érdekében?

Várom választ!

Nagykanizsa, 1999. június 25.

Tóth László  
önkormányzati képviselő  
MSZP

U. i. Interpellációm szó szerint tartalmát a közgyűlésen is elő kívánom terjeszteni!

Tóth László Képviselő úr  
Nagykanizsa

Tisztelt Képviselő Úr!

Az 1998. december 15-i közgyűlésen napirend előtti felszólalásomban kérte, hogy még ebben az évben tartsunk soron kívüli közgyűlést.

Egyetérték képviselő úr javaslatával, hogy indokolt lenne, de az ünnepekre való tekintettel ez évben idő hiányában nem kerülhet sor még egy soron kívüli közgyűlés tartására.

A szervezeti és működési szabályzat módosításához javaslatokat kértünk 1999. január 31-i határidővel a bizottsági elnököktől. A javaslatok megérkezése után a módosító indítványt elkészítjük, majd a bizottságok elé visszük tárgyalásra, s azt követően terjesztjük a közgyűlés elé, várhatóan február végén március elején.

Kérem válaszom tudomásul vételét.

Nagykanizsa, 1998. december 22.

Tisztelettel:

Tüttő István







LONDON BROKER  
ÉRTÉKPAPÍR FORGALMAZÁSI  
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

# LONDON BROKER

NAGYKANIZSA, KIRÁLY U. 31. D. (BUSZPÁLYAUDVAR MELLETT)  
TEL.: 93/326-676; 93/326-677; TEL./FAX: 93/326-675



LONDON BROKER  
ÉRTÉKPAPÍR FORGALMAZÁSI  
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

## TŐZSDÉZÉS A LONDON BROKERREL

A LONDON Broker Rt. a Budapesti Értéktőzsde tagja, nagykanizsai irodáját ez év márciusában nyitotta meg. Ed-digi működésükről, tevékenységükről Scháb György irodavezetőt kérdeztük:

– Társaságunk értékpapír-piaci tevékenységgel foglalkozik. Elsősorban részvények, és kárpótlási jegyek tőzsdei forgalmazása, illetve állampapírok (diszkont kincstárjegyek) adásvétele jelen-tik forgalmunkban a nagy volu-ment. Irodánk olyan fejlett infor-mációs háttérrel rendelkezik, hogy gyorsan és rugalmasan tud-juk a piaci eredményeket lereag-gálni. Ügyfeleink teljes kereske-dési idő alatt tudnak megbízást adni, melynek teljesülését azon-

nal vissza tudjuk igazolni. Szeret-ném kiemelni, hogy telefonon tör-ténő megbízások elfogadása jó döntés volt, mert ügyfeleink dön-tő többsége ezt a kommunikációs lehetőséget választja.

– Hogyan értékelné az elmúlt négy hónapot?

– Működésünk megkezdésekor több fontos célt tűztünk ki ma-gunk elé, egyik legfontosabb a pozitív image-teremtés a szakmá-nak. Ez azért fontos, mert vidé-ken az emberek tudatában szinte csak negatív dolgok rögződtek a brókerszakmával kapcsolatban. Másik nagyon fontos szempont, hogy ügyfeleinket a banki kama-

tokat lényegesen meghaladó mértékű hozamhoz segítsük. Har-madszor pedig pontos és napra-kész adminisztrációval ügyfe-leinknek bármelyik pillanatban tájékoztatást tudunk adni az ép-pen aktuális befektetés állomá-nyáról, legyen az készpénz vagy értékpapír. A fent említett szem-pontokat figyelembe véve úgy ér-tékeljük, hogy az elmúlt négy havi tevékenységünk eredményes volt.

– Milyen az iroda forgalma? Kiből tevődik össze az ügyfél-kör?

– Irodánk forgalma állandóan változik a pillanatnyi befektetési környezet megítélésétől függően,

de természetesen függ a Buda-pesti Értéktőzsde egész forgal-mától. Pillanatnyilag a szakma úgy ítéli meg, hogy a tőzsde hosszabbított nyitva tartásától remélt forgalomnövekedési vára-kozások nem jöttek be. A kö-zelmúltban felmerült már annak a gondolata is, hogy a kereskedé-si időt ismét csökkenteni kellene. Ügyfélkörünk széles skálán mo-zog, vannak olyanok, akik saját befektetési politikájuk szerint ad-ják megbízásaikat, és vannak olyanok, akik kikérik vélemé-nyünket, és annak függvényében döntenek. A harmadik és legna-gyobb csoport az, aki elfoglaltsá-ga, vagy ismeret és idő hiánya miatt vagyongazdálkodási szolgálta-tunkat veszi igénybe.

**Nyitva tartás: 9.30–17.00**

## ÜGYIRATKEZELÉS

Egyre gyakoribb jelenség, hogy kommunális lerakókon, utcai szeméttárolókban feltűn-nek olyan iratok, amelyeknek illetéktelen kezekbe jutása kellemetlen helyzetekbe hozhat embereket, cégeket. Az ügyira-tok kezelésére vonatkozóan szigorú jogszabályok vannak ér-vényben, de ezek visszatartó erejével baj van. Lapunk kérdé-sére dr. Szabó Csaba elmondta, hogy a kórházból elvileg sem-milyen irat nem kerülhet ki, hi-szen az iratok egy részére 150 éves őrzési kötelezettség vonat-kozik, másokra 30–50 év. Az őrzési idő lejártá után sem dob-hatók a szemétkébe ezek az ira-tok, továbbőrzésükről a levéltár kötelessége gondoskodni. Dr. Szabó Csaba elmondta, hogy még egyetlen alkalommal sem fordult elő, hogy a levéltár átvette volna a kórházból kike-rülő dokumentumokat, így az intézmény azokat is kénytelen őrizni, amelyeknek tárolásáról

már nem neki kellene gondos-kodnia. A dokumentumok meg-őrzésére vonatkozó jogszabá-lyok rendelkeznek arról is, hogy milyen formában kell azokat megőrizni, és bármily meglepő, az elektronikus adat-hordozók korában még mindig a papírforma az elsődleges, a más formában való tárolást a szabályok nem teszik lehetővé. Sajnos, a legtöbb intézmény nem rendelkezik a nála keletke-ző dokumentumok tárolására alkalmas tárolóhellyel, régi, használaton kívüli pincékben, padlásokon kerülnek elhelye-zésre az iratok. Az elhelyezés során sokszor dacolnak az elhe-lyezők a tűzvédelmi szabályok-kal is. Ha netán a tárolóhelyet valami károsodás éri, és az ira-tok megsérülnek, megsemmi-sülnek, a jogszabályok értelmé-ben ezt követően sem kerülhet-nek „csak úgy”, megsemmisítés nélkül a szemétkébe.

D. É.

## ÉGETIK, VAGY DARABOLJÁK

A nagykanizsai polgármesteri hivatal adóhatóságánál is érdeklőd-tünk, hogy ott mit csinálnak azokkal a dokumentumokkal, bevállá-sokkal, kitöltött nyomtatványokkal, amelyek őrzési kötelezettsége megszűnt. Lapunk kérdésére Markó László, az adócsoporthoz vezetője elmondta, hogy szigorú szabályok vannak érvényben az adóbevállá-sok, illetve egyéb beadványok kezelésére vonatkozóan. A feldolgo-zott, és nem megőrizendő dokumentumokat vagy egyszerű iratmeg-semmisítésnek – teljes összedarabolásnak – vetik alá, vagy elégetésre kerülnek. A megsemmisítés módjáról, a megsemmisítésre kerülő anyagokról dokumentum készül. A megsemmisítéssel kapcsolatos közvetlen teendőket a gondnok végzi. Markó László hozzátette még, hogy semmiképpen sem fordulhat elő, hogy dokumentumok megse-mmisítés nélkül kerüljenek a kukába, vagy a kommunális lerakóra. Er-re eddig még Nagykanizsán a polgármesteri hivatalban nem volt példa.

D. É.

## Titkos iratok a hivatalban

A Polgármesteri Hivatalban, mind a titkárságon, mind az irattár-ban külön elzárva, pánccsaszekrényben őrzik a személyekre, intéz-ményekre vonatkozó ügynevezett titkos iratokat – tudtuk meg Sza-bó Lászlónétól, a titkárság vezetőjétől.

– Ha már nem kell tovább tárolni, hogyan semmisítik meg ezeket az iratokat?

– Ezek a titkos anyagok általában nem selejtezhetőek, ha mégis és eléri a meghatározott időt, ami után megsemmisíthető, akkor elő-írás szerint elégettetik.

L. Zs.



# NAGY FOGÁS!



Horváth István őrnagy

A nagykanizsai rendőrkapitányság II. emeleti nagyterme június 20-a óta egy műszaki cikket forgalmazó nagykereskedelmi egység képét festi az oda bekukkantó idegen előtt. A bűnügyi osztály betörési és rablási csoportjának munkatársai Ruff Gyula rendőr törzsszázlós vezetésével itt tárolja, illetve itt mutatja be a sértetteknek mindazon, több száz tételből álló, lefoglalásra került bűnjeleket, melyet rövid idő alatt P. Cs. Nagykanizsai lakos által vezetett, több tagból álló, motorizált betörőbanda rabolt össze Zala, Veszprém és Somogy megye területéről.

A történet 1999. február elején kezdődött, amikor is több nagykanizsai fiatal – akik már ismerték egymást, hisz előtte volt idejük a különböző büntetés-végrehajtási intézményekben találkozni – megállapodott, hogy szűkös anyagi lehetőségeiket betörésekkel próbálják kiegészíteni. P. Cs. nagykanizsai lakos vezetésével első alkalmakkor a várost övező hegyi pincéket látogatták előszeretettel, majd később, mivel érezték, hogy a nagykanizsai rendőrök egyre nagyobb erőket mozgósítanak a nagyszámban jelentkező hegyipince-feltörők felkutatására, egyre messzebb, más megyékben kényszerültek hétvégi házakat és lakásokat feltörni. Így



látogatták a Balaton északi partján lévő Badacsony és Balatonfüred közötti területeket, valamint a Balaton déli partján Balatonberény és Fonyód között lévő településeket.

A betörőbanda a betörések során mindent vitt, ami keze ügyébe került, nem voltak válogatók. Csak néhány tárgy az érdekesség kedvéért a több ezer darabos készletből: motoros permete-





◆ **Vagyonvédelem**    ◆ **objektumvédelem**  
 ◆ **portaszolgálat**    ◆ **pénz- és értékszállítás**

**Csúcstechnikát képviselő**  
**rádiós riasztórendszerek tervezése, telepítése,**  
**csendesriasztás 24 órás felügyelettel,**  
**kitűnő referenciákkal.**

.....  
**8800 Nagykanizsa, Rozgonyi u. 20.**  
**Tel.: 93/312-706**



**ARGOSZ**  
Biztosító Rt.

**DÍJAINK ÖNNEK**

**KEDVEZNEK**

8800 Nagykanizsa, Rozgonyi u. 1/B  
 Tel.: 93/536-121 Fax: 93/536-122

zők, kapálógépek, szegélynyíró, elektromos láncfűrész, színes televízió, evőeszközök, turista gázpalack, fagyasztott csirke, fagyasztott karaj, gázpalack, bogrács, hi-fi torony, videomagnó stb.

A betörések alkalmával a lopási káron kívül tetemes rongálási kárt is okoztak, a sértettek nem kis bosszúságára.

A nagykanizsai rendőrkapitányság nyomozóinak kitarító munkáját dicséri, hogy nem adták fel, és csapdát állítottak a betörőcsapatnak, akik szépen be is sétáltak abba. – Egy hegyi hajlék betörés során érték őket tetten, majd a halaszthatatlan nyomozati cselekmények során több millió értékben foglaltak le bűncselekmény során hozzájuk került tárgyakat.

Ruff Gyula rendőr törzsszázlós nyomozásvezető azt kéri az olvasóktól – mivel a nyomozás jelenleg is folytatódik az elkövetők előzetes letartóztatása mellett – hogy akit 1999. február elejétől 1999. június 20-áig bezárólag ilyen vagy hasonló jellegű jogsértés ért, tehát betörték hegyi hajlékba, Balatonon Balatonberény-Fonyód, illetve az északi parton Badacsony és Balatonfüred térségében lévő hétvégi házába, jelentkezzen, mivel számtalan olyan bűncselekményből származó tárgy van birtokunkban, melynek tulajdonosa még a mai napig nem ismert. Ezeket meg lehet tekinteni, s természetesen hitelt érdemlő okmánnal kell igazolni annak eredetét, s tulajdonjogát.

**Horváth István**  
rendőr őrnagy





# VÁDOLJÁK A GAZDASÁGI MINISZTERT

– Kanizsai polgár a miniszter ellenében?

Ferincz Jenő nagykanizsai lakos Chikán Attila gazdasági miniszternek címzett levelében felszólítja a minisztert, hogy azon rendeletét, miszerint a fogyasztónak alapdíjat kell fizetnie a

gázdíj mellett, a hatálybalépés dátumára visszamenő hatállyal törölje. Ennek indokaként a levélben megfogalmazza, hogy az alapdíjnak semmi köze nincs az igénybe vett közüzemi szolgálta-

táshoz, így ez a rendelet sérti mind a hatályos törvényeket, mind az alkotmányt. Ezenkívül felhívta a figyelmét Chikán Attilának arra, hogy törvény garatálja azt a jogot, hogy ha a szer-

ződés megváltozott tartalma bármelyik fél jogos érdekét sérti, a fél bírósághoz fordulhat, így Ferincz Jenő élni fog ezzel a jogaival, és pert indít a gazdasági miniszter és a KÖGÁZ ellen.

Gazdasági Minisztérium

**Chikán Attila** gazdasági miniszter

Budapest

Tisztelt

Gazdasági Miniszter Úr!

A 11/1999. (III. 19.) GM-rendelet 2. § (1) bekezdése c) pontja alapján a fogyasztónak alapdíjat is kell fizetnie a gázdíj mellett. A rendelet szerint az „**alapdíj: olyan díj, amelyet a fogyasztó a szolgáltatás rendelkezésre állásáért fizet.**”

Tisztelt Miniszter Úr! Az **alapdíj mögött nincs** semmiféle **tényleges szolgáltatás**. Önmagában az a tény, hogy a szolgáltató a fogyasztó rendelkezésre áll, ez nem minősül szolgáltatásnak. A fogyasztó a ténylegesen igénybe vett szolgáltatást a gázdíjjal fizeti meg. Így az alapdíj felszámítása, beszédese indokolatlan, alaptalan és jogtalan.

Mivel az alapdíj mindenkinek azonos összegű, tehát független a fogyasztás nagyságától, mennyiségétől. Ez is igazolja azt, hogy az alapdíjnak valójában **semmi köze sincs az igénybe vett közüzemi szolgáltatáshoz**. Másrészt egy szolgáltatásért két díjat, pontosabban két különböző jogcímen díjat szedni ugyancsak törvénytelen, ellentétes a hatályos törvényekkel.

Nincs joga Önnek olyan díj megfizetésére kötelezni a lakosságot, valamint a szolgáltatót ennek beszédésére, amely mögött **tényleges és valós szolgáltatás nem húzódik meg**. Ez a rendelet törvény- és alkotmányellenes. Ellentétes a fél **Polgári Törvénykönyvvel**. Ebben az esetben többek között megvalósul a **szolgáltatás-ellenszolgáltatás** törvényi előírásainak megsértése, a szolgáltató részéről a **jogalap nélküli történő gazdagodás**. Megvalósul

a **szerződésesség**. A Polgári Törvénykönyv szerint abban az esetben is a **szerződésre vonatkozó szabályokat kell alkalmazni, ha a törvényes jogkörében eljáró hatóság szerződéskötés nélkül is előírhat szolgáltatásra irányuló kötelezettséget és jogosultságot**. Tehát az alapdíjat csak kizárólag abban az esetben szedheti be a szolgáltató, ha ebben konkrétan megállapodott a fogyasztóval és ennek megfizetését a fogyasztó önként vállalja. Amennyiben ilyen fogyasztói vállalással nem rendelkezik a szolgáltató, akkor az alapdíj beszédésére nem jogosult.

A Polgári Törvénykönyv szerint **semmis az a szerződés, amelyik jogszabályba ütközik**. A jogalkotó törvényi indoklása szerint a szerződés módosítására ugyanazokat a szempontokat, törvényi előírásokat és feltételeket kell figyelembe venni, mint magára a szerződésekre. Tehát ez alapján a gázszolgáltatás esetében a közüzemi szolgáltatási szerződés azon miniszteri rendelettel történt módosítása, amely az alapdíjra vonatkozik, **semmis, ezáltal érvénytelen és törvénytelen**.

A Polgári Törvénykönyv külön is nevesíti azt, hogy a **jogellenes feltétel semmis**. Ezért bármelyik fogyasztónak törvényes joga van mindennemű következmény nélkül az alapdíj megfizetését megtagadni. Ha a fogyasztó a gázdíjat megfizeti, akkor önmagában az alapdíj meg nem fizetése miatt ugyancsak törvényi előírások miatt a szolgáltatás teljesítését megtagadni, vagy korlátozni a szolgáltató részéről nem lehet.

A **rendeletre állás** egy lehetetlen, megfoghatatlan és megfogalmazhatatlan **álszolgáltatás**. Ez miatt fennáll a **fogyasztó megtevesztése** is. A törvény azt is kimondja, hogy a **szerződéseket** – a szolgáltatás esetében is – **tartalmuknak megfelelően kell teljesíteni**. Mivel a rendelkezésre állás nem szolgáltatás, ezért ilyent valósan nem is lehet teljesíteni. Megjegyezni kívánom, hogy ha a szolgáltató a szolgáltatás tekintetében a fogyasztó rendelkezésére áll, akkor ugyanezen szempontok alapján a fogyasztó is a szolgáltató rendelkezésére áll abban a tekintetben, hogy a szolgáltatást igénybe vegye, tehát akkor a szolgáltatónak kellene alapdíjat fizetni a fogyasztó részére. Nem akarok tippeket adni, de képzelje el, hogy a boltok is szednének a vásárlóktól ilyen díjat. Hiszen a bolt is a vásárló rendelkezésére áll. Nem érzi ennek nevetséges és komolytalan mivoltát?

Mindezek alapján a fogyasztó nem kötelezhető semmiféle jogcímen az alapdíj megfizetésére. S ha a fogyasztó magát az alapdíjat nem fizeti meg, azért a szolgáltató a szolgáltatást nem tagadhatja meg, valamint nem is korlátozhatja. Önmagában az alapdíj meg nem fizetése nem jogalap arra, hogy a fogyasztó ne kapjon teljes értékű szolgáltatást. Már csak azért is, mert a ténylegesen igénybe vett szolgáltatás – esetünkben a gáz – valamennyi tényleges költsége a gázdíjban realizálódik, tehát a fogyasztó a szolgáltatást és annak tényleges és valós költségeit a gázdíjban megfizeti.

A fent leírtak alapján **felszólítom Önt, hogy a rendeletéből a hatálybalépés dátumára visszamenőlegesen hatállyal módosítással törölje az alapdíjat**. A rendelet előírásai sértik mind a hatályos törvényeket,

mind magát az alkotmányt is. Tehát ha a szolgáltató betartja a rendeletet, akkor megsérti a rendeletnél magasabb rangú törvényeket és a törvények felett álló alkotmányt is. Másképp fogalmazva Ön rendeletében törvénysértésre kötelezi a szolgáltatót, ezért **Önt, mint minisztert törvénysértéssel vádoló**lom.

Szeretném felhívni a figyelmét arra is, hogy ugyancsak törvény garatálja azt a jogot is, hogy ha a **szerződés megváltozott tartalma bármelyik fél jogos érdekeit sérti, a fél bírósághoz fordulhat**. Tájékoztatom, hogy én élek ezzel a törvényes jogommal, s pert indítok a KÖGÁZ és a gazdasági miniszter ellen, egyidejűleg az Alkotmánybírósághoz fordulok, mert törvényellenes rendelet alapján akarja a szolgáltató az ellenszolgáltatás nélküli díjat beszédni. A szolgáltatóval szemben azért indítok pert, mert a szolgáltatónak meg kellett volna tagadni a törvénytelen rendeletek betartását, nem pedig végrehajtani, mert a rendelet betartásával viszont törvény- és alkotmányértést követ el. A szolgáltatónak nincs olyan mérlegelési lehetősége, hogy a magasabb rangú jogszabályt megtagadják, csak azért, hogy azon alacsonyabb rangú jogszabályt betarthassák. Azon alacsonyabb rangú jogszabályt, amely a törvényi előírások szerint nem lehetne ellentétes a hatályos törvényekkel. Esetünkben viszont ez áll fenn. S ilyen esetben mindig a magasabb rangú jogszabályt kell betartani. Tehát a törvény szerint nem lehet alapdíjat szedni a lakosságtól.

Várom érdemi válaszát, ami csak egy lehet: visszamenőleges hatállyal eltörli az alapdíjat.

Nagykanizsa, 1999. június 30.

**Ferincz Jenő**

Nagykanizsa

Zemplén Győző u. 3/B.



# KRÓNIKA

## EGY LEENDŐ ÉPÜLETRŐL, AMELYIK A KÖVETKEZŐ ÉVEZRED SZÁMÁRA KÉSZÜL

**KÖNYVTÁR!** Ha van a magyar nyelvben csupa nagybetűvel írandó szó, akkor ez az. Mindenki kincse, mindenki által hozzáférhető hely, múltunk tárháza, jövőnk ígérete. A „könyvtár” szónak Nagykanizsán más csengése is lett: a város 21. századi lehetőségeit is jelenti. Krónikánk a múlt, a jelen és a biztató jövő rövid összefoglalója

### I.

#### A HÁNYATTATOTT MÚLT

- 1919-től létezik egy városi könyvtári gyűjtemény, egyetlen szobában, múzeumi keretek között.
- 1923-ban a gimnáziumban két termet kap a gyűjtemény.
1945. A háborút némi veszteséggel átvészeli a gyűjtemény.
1947. A gyűjteményt átletárolják. Neve: Városi Könyvtár és Múzeum.
1949. Városi Könyvtár. Helye: Sugár, út 15. Kötetszám: 6000.
1950. Nincs kölcsönzés, mert nincs könyvtáros. Hányódás, elázás, pusztulás.
1951. május 1. Újjáalakul a Városi Könyvtár. Helye: Városi Tanács Ady út 1. földszint (1435 kötet, 1380 olvasó. Rendszeres a zalai körzeti könyvtárból a kölcsönzés).
1956. Újabb költözés a Sugár út 3. szám alá, a Művelődési Házal társbérletbe. Megindul a cédulakatalógus szervezése.
1963. Megkezdődik a zenei gyűjtemény szerzeményezése.
- 1966-tól ebben az épületben beindul a gyermekkönyvtári szolgáltatás is.
1988. Újabb költözés az Ady út 14-be, a volt ferences kolostorba.
1993. A zenei részleg a kolostor fehértermébe költözik.
1997. A gyermekkönyvtár a Zrínyi Miklós utcában, a Thury György Szakközépiskola volt épületében folytatja munkáját.
- Fiókkönyvtárak működnek:
  - 1951-től Kiskánizsán, a Polgári Olvasókör épületében.
  - 1960-tól (először a Petőfi utcában, majd a Bolgár Hadsereg utcában), jelenleg: Hevesi úti Szolgáltatóházban

### II.

#### MUNKÁS JELEN,

#### AMELYET A BIZTATÓ JÖVŐ ÉLTET

Az 1998. évi statisztika szerint a nem könyvtárnak épült, sőt arra a célra abszolúte nem alkalmas hajdani kolostorépületben – a lehetősé-

gek maximumaként – az alábbi mutatók szerint működik Nagykanizsa Megyei Jogú Város Könyvtára:

- Állomány:
  - könyv: 236.684 db (43.500.000 Ft értékben!) (ebből idegen nyelvű 4.676 db)
  - bekötött időszaki kiadvány (folyóirat!) 9.184 db
  - hangzó dokumentumok 7.394 db
- Az igénylők száma:
  - beiratkozott olvasók: 7.813 fő
  - látogatók száma: 86.607 fő
  - kölcsönzők száma: 75.231 fő
- Dolgozók száma: 40 fő
  - ebből szakképzett könyvtáros: 31 fő

### III.

#### KÖNYVTÁRÉPÍTÉSRE A VÁROS PÁLYÁZOTT

1998. május 4-én a címzetes állami támogatások előzetes pályázatán. (Elutasítva)  
1999. február 2-án a címzetes állami támogatások pályázatán (Döntés: 1999. június 15.)

### IV.

#### PARLAMENTI KRÓNIKA

A leendő új könyvtár alapkövét még le sem rakták, de a város országgyűlési képviselői már kilókbán mérhetik azt az anyagot, amelyik a létesítendő új könyvtár épületével foglalkozik. Ezekben a dokumentumokban a leggyakoribb kifejezések a következők: pályázat, elutasítva, egyeztetés, egyeztetés szakaszokra bontva, módosítás, módosítás több változatban, újra elutasítás, kapcsolódó indítványok, bizottsági ülések, szavazás, újfent módosítás, újfent elutasítás, új forgatókönyv készítés, elhalasztás (?), döntés, végül csak elfogadás.

Nézzük, hát dátum szerint!

#### 1. 1999. március

A Magyar Köztársaság Kormányának T/998. számú törvényjavaslata a helyi önkormányzatok 1999. évi új címzett támogatásáról, a helyi önkormányzatok címzett és céltámogatási rendszeréről szóló 1992. évi LXXXIX. törvény

kiegészítéséről, valamint az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény módosításáról.

– Nagykanizsa új városi könyvtár építése a 2. sz. melléklet szerint: forráshiány miatt elutasítva.

#### 2. 1999. április 6.

Az Országgyűlés Gazdasági Bizottságának ülése. Göndör István képviselő megkérdezi az elutasítás okát.

Halassyiné Kőszegi Zsuzsanna (BM) válaszol: a kormány más beruházásokat tart fontosnak.

#### 3. 1999. április 16.

Göndör István képviselő módosító javaslatot nyújt be. Címzett: dr. Áder János az Országgyűlés elnöke. Indoklás: „Az életveszélyessé vált épület miatt a könyvtár egy rossz állapotban lévő egyházi ingatlanban van ideiglenesen elhelyezve. A könyvek állapotának megőrzése is nehéz feladat. A könyvtár nem pusztán városi, hanem térségi ellátást biztosít 100–150 ezer polgár részére.” A nagykanizsai könyvtár a támogatási igények 29. sorában, majd az elutasítottak 18. sorában szerepel.

#### 4. 1997. április 27.

A Gazdasági Bizottság ülésén Göndör István: „Két megoldást javasoltam .... a javaslat maga, hogy vegyük föl (a támogatottak listájára!), s .... hogy töröljük a másik mellékletből az elhagyást ...., hogy ez a beruházás elkezdődhessen, és ehhez két másik beruházásból részben úgy vennék el a forrást, hogy azt egy későbbi időben visszaadom .... Tehát nem csonkítok meg egyetlen beruházást sem, hanem csak az elkezdést szeretném lehetővé tenni ....!”

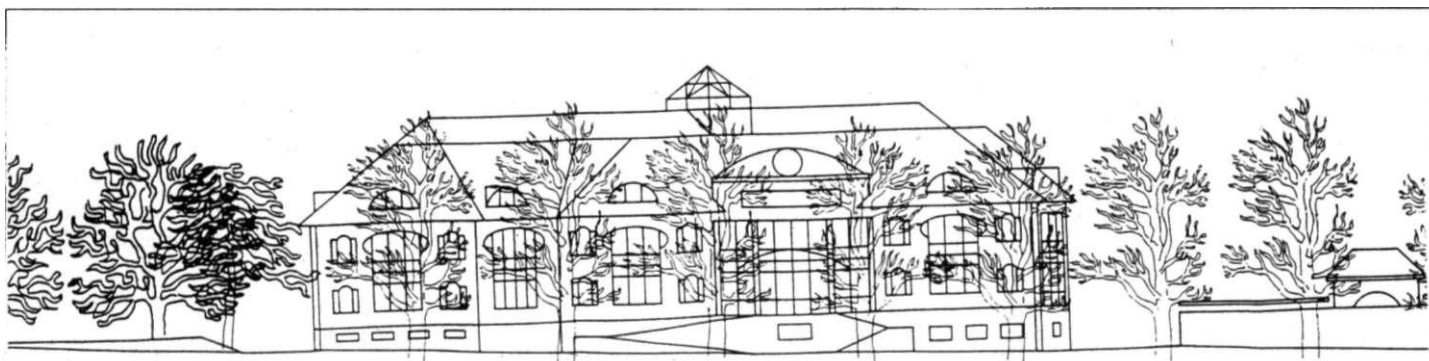
Kormány képviselője: a módosító indítványt nem támogatja, a bizottság egyharmada támogatja.

#### 5. 1999. április 29.

Négy bizottság „Ajánlása” az országgyűlési vitához. Minden szinten és minden fórumon elutasítva!

#### 6. Közben:

Göndör István és Zakó László képviselők





# A vers csend és kiáltás...

keresik a lehetőségeket. Egyéni beszélgetést folytatnak a FKGP, az MSZP, az SZDSZ, a MIÉP megnyerhető képviselőivel. Egyértelművé válik, hogy új módosító indítványnak csak akkor van esélye, ha azt kormánypárti képviselő nyújtja be. A két képviselő – pártállástól függetlenül – lokálpatrióta munkakapcsolatba lép.

**7. 1999. május 5.**

Zakó László képviselő az Országgyűlés elnökéhez újfent módosító javaslatot nyújt be. Indoklás: mint fent!

A nagykanizsai könyvtár az új címzett javaslatok 29. sorában szerepel. Az elutasítottak listáján 8. sorszám alatt újra csak így jelenik meg.

**8. 1999. május 18–19.**

Kiegészítő ajánlás az ügyben eddig is érdekelt 4 bizottság (önkormányzati és rendészeti, költségvetési és pénzügyi, gazdasági, valamint az egészségügyi és szociális) részéről.

A gazdasági bizottság ülésének jegyzőkönyvéből: Zakó László bizottsági elnökhelyettes: „...Nagykanizsa megyei jogú város az egyetlen olyan megyei jogú város, amelyben a most meglévő könyvtár mellett nincs egy olyan hely – főiskola, egyetem, vagy egyéb, ahol a városlakók a könyvtári szolgáltatást igénybe tudnák venni. ... Évek óta pályázik a város könyvtárra, de mindig elutasításban volt része.

Göndör István képviselőtársam módosító javaslatához úgy kapcsolódtam, hogy még az általa benyújtott összegnél (100 millió Ft az építkezés beindításához!) is kevesebbet, annak a felét kérem...”

A gazdasági bizottság a négy menetben lebonyolított indítványról támogatónak szavazott!

**9. 1999. június 2.**

A nagykanizsai könyvtár lekerül a „Nem támogatandók” listájáról. 25 millió Ft – amely összeg egy vidéki beruházásról elvonásra kerül – függőben marad.

**10. 1999. június 4.**

A beállt koherencia-zavar miatt (a szavazási forgatókönyv sajnálatos sorozatos hibái miatt) Zakó László „Zárószavazás előtti módosító javaslat”-ot tesz.

**11. 1999. június 10.**

Az alkotmányügyi bizottság Nagykanizsa város pályázati kérelmének első változatával nem, de Zakó László legutóbbi indítványával egyetért.

**12. 1999. június 15.**

A késő esti órákban a bonyodalmak ellenére (kézi szavazás, „kiszavazás”-i hangulat, majd a szavazógép megjavítása) az önkormányzatok címzett és céltámogatási rendszeréről szóló zárószavazás Nagykanizsa város számára eredménnyel zárult.

Szavazási arány: 261

érvényes szavazat mellett

igen: 136 nem: 110 tartózkodott: 15

Igenlők száma: 52.1%

## KÖLTSÉGVETÉS (M forint)

Igény megnevezése	Össz-költség	Saját	Igé-nyelt	Ütemezés		
				1999	2000	2001
Nagykanizsa új városi könyvtár építése az életveszélyessé vált, nem megfelelő elhelyezési feltételek kiváltására, az ideiglenes elhelyezés megszüntetésére	917.841	91.784	826.057	25	519	281.355

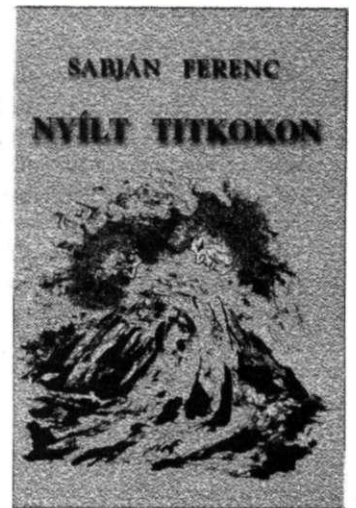
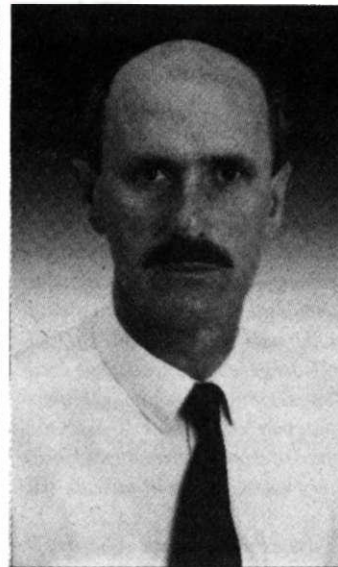
## V.

### KÜLDETÉSNYILATKOZAT

Czupi Gyula könyvtárigazgató Nagykanizsa város új könyvtárát igazi szellemi műhelyként képzeli el. Elmondása szerint a város fenntartásában működő nagykanizsai városi könyvtár továbbra is nyilvános közművelődési könyvtár lenne.

Olyan fontos eszköz, amivel a lakosság korlátozás nélkül hozzájut a könyvhöz és más információkhoz, amelyeket egy országos és nemzetközi hálózat biztosítani tud. Szolgáltatásaival részvétellel buzdít a kultúrában, a gazdasági élet területein, a demokrácia gyakorlásában, lehetővé teszi a különféle oktatási programokban való részvételt, s hasznos eszköze az önképzésnek. Segíti a szabadidő hasznos eltöltését, információhasználatra bátorít, tudatosítja az információ hasznát és értékét.

Büki Erzsébet



„A vers csend és kiáltás,  
Irányított közlés.  
Miért is lenne más,  
Több, mint  
Gondolat-hasadás,  
Tornyosuló vágyak piramisa,  
Illatok kergetése,  
Keresés, öröm és vajúdás.”

A fent idézett gondolatokkal szólítja meg olvasóit és mondja el saját titkait verseinek születéséről Sabján Ferenc nagykanizsai költő, a „Nyílt titkokon” c. legújabb verseskötetében. Az ünnepi könyvhétre megjelent kötet öt ciklusba tervezett gondolatvilága egy közös tőből fakad – olvashatjuk a lektor, dr. Dobó László ajánló soraiban. „A vágyak beteljesületlen földi világáról, egy teljesebb bizonyosság kereséséről – s a nyugtalan lélek az égienél, Istennél talál megnyugvást.

A magányról szólnak ezek a versek, melynek kietlenségét csak enyhíteni tudja a Kedves a Múza emléke vagy jelenléte, de feloldani nem képes. Szerelmes verseiben a vágyak beteljesüléshez vezetnek. A költő szíve teljes melegével szereti, meghódítja, magáévá teszi Kedvesét.”

Sabján Ferenc első önálló verseskötete 1996-ban jelent meg. Verseiből az eszperantó nyelv közvetítésével 16 nyelvre fordítottak. Papp Tibor, a „Debreceni Bulteno” főszerkesztője, Sabján Ferenc által küldött kötetet e szavakkal köszönte meg.

„Nagyon örülök annak, hogy jó talajra hullottak eszperantó fordításaim. Úgy gondolom, hogy udvarias szavak mondása helyett sokkal inkább használok az Ön költészetének, ha újabb verseket fordítok eszperantóra. Talán nem lenne buta ötlet kiadni későbbiekben egy kötetet, melyben olyan arányban szerepelne eszperantó és egyéb nyelvű fordítások is, hogy a kötetet nemzetközi téren is terjeszteni lehessen, pl. az Eszperantó Világszövetség könyvszolgálatára révén, mert a versek és szerzőjük megérdemlik.”

S idézzünk még egy gratuláló, – P. Tófeji Vali, – a Pápai Kristály c. Irodalmi és Kulturális folyóirat főszerkesztőjének szavait: „Jó ránézni a könyvedre, öröm hozzáérni, üdítő olvasni! Veled örülök, mert ritkaság számba megy, hogy egy kiadvány ilyen kellemes összhangot sugároz. A kötetet, a jóbarát, Horváth István Radnóti-díjas versmondó szerkesztette.

A fedéltervet és a grafikákat az egervári Szép Gyula költő és grafikusművész készítette. Kiadó, a Zalai Írók Egyesülete. A kötet második részében szereplő idegen nyelvű fordításokat Szabadi Tibor műfordító gondozta.

Vásároljuk meg, és olvassuk Sabján Ferenc verseit.

Bakonyi Erzsébet



# MEDÁRDBAN NEM „CSALATKOZUNK”

33 fokos hőség, aztán szélvihar, s íme, már itt is van az eső. Nem normális időjárás ez – hajtogatjuk, ha meleg van, enyhet adó csapadékra vágyunk, ha esik, akkor meg azt lessük, hogy mikor süt már ki a nap. Július 9-én, éppen egy reggeli nagy zivatar után ezeknek a napoknak az anomáliái után érdeklődtünk az Országos Meteorológiai Intézet Nagykanizsai Főállomásán.

– *Abból kell kiindulnunk* – kezdte Pálffy János meteorológus –, *hogy a Föld légkörének alsóbb rétegei szünet nélküli fortyogásban, mozgásban vannak, s a különböző fizikai állapotú, hőmérsékletű és nedvességtartalmú légtömegek állandóan találkoznak egymással. Ennek nyomán alakulnak ki az időjárást alakító ciklonok, anticiklonok, légörvények. Minél eltérőbb légtömegek találkoznak, annál szélsőségesebb változásokat eredményeznek. Például a nagyon eltérő hőmérsékletű levegőtömegek okozzák az erős, viharos erejű szelet, s a nagyon eltérő légnedvességtartalmúak – mind például ma reggel – a viharos esőt. S most nézzük kérdését konkrétan, valóban annyira változékony volt-e az elmúlt időszak időjárása, mint Ön nekem ezt feltette.*

Június 8-tól (Medárd napjától) egy 15 napos csapadékos időjárást élhettünk meg, ezután következett egy száraz, meleg időszak. Nagykanizsán július 3-án 29,9, 4-én 31, 5-én 31,1, 6-án pedig 33,1 fok hőmérsékletet mérünk.

Ez az utóbbi nem melegrekord – de közelében van – ki kellene keresnünk az időpontot, azt azonban tudom, hogy itt Nagykanizsán 34 fok volt a maximum. 1968-ban például július 1–10. között volt a legmelegebb, 31,3 fok maximummal.

– Akkor a népi megfigyelés idén beigazolódott?

– *Igen, de így van ez helyel-közzel minden évben. A medárdi időszak a mérsékelt égöv alatt az a jellemző, hogy kéthetente egy ciklon és egy anticiklon váltja egymást. A ciklon hozza az esőt, az anticiklon a száraz időt.*

Nézzük meg a mellékelt táblázatot! Itt Nagykanizsán, ilyen adatokat jegyeztünk fel:

ÉV	IDŐSZAK	CSAPADÉKOS NAPOK SZÁMA	CSAPADÉK - MENNYISÉG	CIKLONOK VÁLTOZÁSA
1998	jún. 8–júl. 16-ig	31	214,0 mm	C. C. C.
1997	jún. 8–júl. 16-ig	20	189,4 mm	C. AC. C.
1996	jún. 8–júl. 16-ig	20	79,2 mm	AC. C. C.
1995	jún. 8–júl. 16-ig	15	137,9 mm	C. C. AC.
1994	jún. 8–júl. 16-ig	16	67,6 mm	C. AC. C.
1993	jún. 8–júl. 16-ig	16	33,9 mm	C. C. AC.
1992	jún. 8–júl. 16-ig	19	89,9 mm	C. AC. C.
1991	jún. 8–júl. 16-ig	12	49,8 mm	AC. C. AC.
1990	jún. 8–júl. 16-ig	15	82,2 mm	C. AC. C.
1989	jún. 8–júl. 16-ig	16	64,3 mm	C. AC. C.
	<b>400 nap</b>	<b>180 nap</b>		

Jól nyomon követhető, hogy 10 év alatt csak két esztendőben kezdődött száraz periódussal a medárdi időszak, a másik pedig az, hogy csak egyetlen év volt, az 1991-es, amikor a negyven nap alatt csak egy ciklus volt esős, az időszak közepe. A ciklon, anticiklon aránya mindig 2:1, ebben az esztendőben 1:2 volt. A fenti táblázatból az is kiténik, hogy a vizsgált 400 nappól 180 volt esős. Ez így van jól, ez a természet rendje, így érvényesül a víz élető ereje.

Remélem, meg tudtam győzni arról, hogy a jelenlegi időjárás normális, az időszaknak megfelelő, most éppen a ciklonok uralkodnak.

– Ezután már csak egy kérdés lehet: milyen idő lesz a hónap végéig?

– Sajnos, csak tíznapos előrejelzéssel szolgálhatok. Mivel tudom, hogy ez az írás beszélgetésünk után jelenik meg, az olvasóknak utólag lehető-

ségük lesz összehasonlítani konkrétan a Nagykanizsára megadott adatokat.

Tehát július 11–20. között:

– Legmagasabb középhőmérséklet:	22,8°
– Legmagasabb középhőmérséklet éve:	1987
– Középhőmérséklet:	19,9°
– Legalacsonyabb középhőmérséklet:	17,6°
– Legalacsonyabb középhőmérséklet éve:	1986
– Maximum:	26,4°
– Legmagasabb maximum:	29,9°
– Legmagasabb maximum éve:	1987
– Minimum:	13,6°
– Legalacsonyabb minimum:	10,0°
– Legalacsonyabb minimum éve:	1990
– Csapadékösszeg:	13
– Legnagyobb csapadékösszeg:	162,6 mm
– Legnagyobb csapadékösszeg éve:	1972.

Egyébként összefoglalva: július 11–15-ig nyári idő lesz záporokkal, zivatarokkal, július 16–20-ig pedig napos meleg időt élvezhetünk. Ha a kéthetes periódusok elvét nézzük, akkor július végére is nyári időre számíthatunk.

Büki Erzsébet

## TÚZÓ NAPON A TETŐN

*Munka közben több kilót fogynak*

**Gerencsér László** ács, tetőfedéssel, tető-, és hőszigeteléssel foglalkozik. A munkáját nem csak a hűvösebb napokon, hanem nyáron, a legnagyobb kánikulában is el kell végeznie. Ez különösen nehéz, hiszen a tetőn dolgozók, mindenféle védelem nélkül fokozottabban ki vannak téve a napsugárzásnak, mint azok, akik irodában, vagy valamilyen épületben dolgoznak.

– A meleg mind a teljesítményre, mind a munkamorálra kihat. Védekezni ellene csak úgy lehet, ha hajnali fél ötkor már talpon vagyunk, így ötkor már a tetőn lehetünk és 11-kor abbahagyjuk a munkát, hazamegyünk, vagy késő este dolgozunk, tehát akkor, amikor a napsugárzás nem olyan erős, nincs olyan meleg. Ezt betartva még nem fordult elő olyan nap, hogy ne mentünk volna dolgozni a kánikula miatt.

– Az emberi szervezetre van-e valamilyen kihatása annak, hogy a tűző napon kell dolgozniuk?

– A munkánk során fenn ülünk a tetőn, amely a nagy, 40 fokos melegben pillanatok alatt átforrósodik. Ezért, elkerülendő, hogy megégyünk, nyáron is jégeralsóban kell dolgoznunk. Ebből adódóan jobban izzadunk, így egy-egy kánikulai napon akár két-három kilót is fogynak, amely a szervezetet erősen megviselheti.

– A biztonsági előírások betartását nem veszélyezteti a meleg?

– A napsugárzás az agyra is káros hatással van, elkábít, lelassulnak a reflexeink, ez természetesen kihatással van a munkavédelmi szabályok betartására is. Izzadunk, kezünkkel megtöröljük a homlokunkat, könnyebben elveszítjük az egyensúlyunkat, megcsúszunk. Ezért ilyenkor nem is erőltetjük a munkát. Jobban odafigyelünk, én is többször ellenőrzöm, hogy a munkáim betartják-e ezeket az esetenként életmentő szabályokat, előírásokat, és ha kell, be is szüntetem a munkát.

L.Zs.





# ASZFALTGŐZBEN, TÚZÓ FÉNYBEN

Ács János a Zala Megyei Állami Közútkezelő Kht. Nagykanizsai Üzemmérnökségének művezetője reggel úgy indít útnak, hogy készüljek fel arra, fentről majd az Isten napja melegít 30 fokkal, de alulról, a friss aszfaltgőz 160 fokok is lehet. A Hermán-brigád viszonylag közel, Becsehely térségében a 7-es úton éppen kátyúzást végez, így hát hozzájuk igyekszem.

– Először kirakjuk a közlekedést szabályozó táblákat – magyarázza a munkafolyamatot a brigádvezető –, aztán kitisztítjuk a kátyút, alákenjük a bitumen-emulziót, ráterítjük az aszfaltot, és jöhet a henger tömíteni. Összeszokott kis társaság a miénk, habár nem ezt tanultuk, eredeti szakmám szerint én géplakatos vagyok, társaim meg hegesztő illetve ívegfűtő szakmunkások.

– Hogyan bírják ezt a hőséget?  
– Már megszoktuk – mondja Nikolic István –, fel sem



A kép csak illusztráció (archív).

vesszük. Mi felvállaltuk, hogy út-építők leszünk, ez ezzel jár. Nemcsak a meleg itt a probléma, hanem a rettenetes zaj is. Aztán a por, meg tavasztól ősziig a levegő hatalmas pollentartalma. Pláne, ha kaszálunk, mert az útszélek, hi-

dek környékének a rendben tartása is a mi feladatunk. A meleget elviselni nem könnyű, de hóvihárban az utakat tisztítani, az sem valami felemelő érzés. Egyébként, ha megkérdez tíz embert, hogy miért maradtak meg már hosszú

évek óta a cégnél, akkor kilenc biztosan nem fog az időjárás viszsontagságaival foglalkozni, de azzal igen, hogy itt a műszak 7-15 óráig tart. Persze, kivételt képez a rendkívüli időjárás. Mert akkor éjjel is menni kell.

– A kemény munkakörülmények közepette mi jelent védelmet?

– Hát nem az, hogy árnyékba vonulunk – tréfálkodik a brigád harmadik tagja, Bedi Tibor. – Komolyra fordítva a szót: a forró aszfalttól a bakancs véd, s a viszonylag zárt munkaruhát is el kell tűrniük. Védőtálnak szódát kapunk. Aztán évente kétszer hallásvizsgálaton is meg kell jeleniük, hogy időben kiszűrjék a problémákat.

De a legnagyobb védelmet – állapítják meg közösen – az jelenti, ha szigorúan betartják a munkavédelmi előírásokat.

Büki Erzsébet

## FORRÓ KEMENCÉK

## FORRÓ FAGYLALT

Ha egy forró délelőttön, vagy délutánon az ember betér a kenyérboltba, és friss meleg kenyérré vágyik, vajon végiggondolja-e, milyen utat jár be a termék, míg kosarába jut, hány ember verejtékes munkája járul hozzá, hogy mint vásárló, végül hazavihesse. A pékekről többször szóltunk már, de nem beszélünk, nem írunk azokról a lányokról, asszonyokról, akik a pult mögött, forró kemencék előtt állva szolgálnak ki minden vásárlót.

### ELŐTT

madik rosszkedvű vásárlót még csak elviseljük, szó nélkül, mosolyogva szolgáljuk ki, próbáljuk nem meghallani a rosszmájú megjegyzéseket, de nem könnyű. Ha a vevő olyan netán, és az eladónak nincs önmérséklete, még botrány is lehet, igaz erre ebben a boltban még nem volt példa. Tapasztalataink szerint a fiatalabb korú vevők türelmesebbek, kivárvák a sorukat. Az idősek kevésbé megértőek. Az idősebb nénik néha-néha szeretnének egy-egy szót váltani, elmondani mi van velük, de a legtöbben rohannak, ki buszra, ki máshová, és nem nézik jó szemmel a kedves szavakat.

– Naponta hány vásárló fordul meg ebben a kenyérboltban?

– Átlagosan 300-400 ember, de vannak olyan napok is, amikor hatszáz vásárlót szolgálunk ki. Igyekszünk mindenkit ugyanazzal a kedvességgel, figyelmességgel kiszolgálni, megvallom néha nincs könnyű dolgunk – mondja az egyik közismert cég kenyérboltjának vezetőhelyettese, Hársfalvi Józsefné.

– Egy meleg napon, amikor a hőmérő higanyszála elkerüli a harminc fokot, milyenek a vásárlók, és mi mindent kell elviselni az eladónak?

– A frontos napok, vagy a hőség, a pult mindkét oldalán kifejtik hatásukat. Ha netán nem áll valaki a pénztár mögött, máris durván szóvá teszik, hogy minek ez a pénztár, ha senki nem szolgál ki. A múltkor például az egyik kolléganőnk rosszul lett, és csak egyedül szolgálhattam ki, máris többen is durva megjegyzéseket tettek. A második, har-

A fagyfalt is forró, amikor készül, csak aztán lesz hűsítő hideg, de akkorra már nem a cukrász, hanem a vásárló élvezi üdítő frissességét. Télen irigyelendő szakma a cukrászé, a sok finom édesség mellett a süítő melege is kellemes élmény. Messze nincs így nyáron.

– Már ma reggel is korán, fél hatkor bejöttem, hogy nyitásra elkészüljenek a sütemények, és a meleg is kiszellőzőn a cukrászdából, hogy a vevőket ne zavarja – mondja Kele Szabolcs, cukrász-tanuló.

– Ha nagyon nagy meleg van, mi a szokás, mikor készülnek a sütemények?

– Mivel a szellőzés nagyon nehezen oldható meg, vagy éjszaka sütünk, vagy kora hajnalban. Ha reggel tíz órára végzünk a sütéssel, még három órák is nagyon meleg van a boltban.

– Van a melege vonatkozó munkavédelmi előírás?

– Ha valaki úgy érzi, hogy nagyon melege van, hogy nem bírja tovább, akkor lemosakodik, tiszta holmit vesz fel, és mehet tovább a munka.

– Milyen viselet a kötelező?

– Függetlenül az időjárási viszonyoktól, mi fehér nadrágot és fehér pólót viselünk. Persze előfordul, hogy rövidnadrágot vesz fel az ember, mert a hosszú nadrág a süítő mellett kibíratatlanul meleg. Ez

nem szabályos, de nem szólnak érte.

– Mi van, ha már nem bírják a meleget?

– Egy pillanatra megállunk, kicsit kifizűjük magunkat, aztán folytatjuk a munkát.

– Hány sütemény sül itt?

– Negyvenféle sütemény legalább – válaszol Ádám Henrietta és Timár Zsanett, akik eddig a konyhában szorgoskodtak.

– Mennyi sütemény fogy el nyárra?

– Ilyenkor kevesebb, mint télen. Az emberek bizalmatlanabbak a süteményekkel szemben. Ilyenkor a fagyfalt fogy jobban.

– Mennyi idő alatt készül el a fagyfalt?

– Két-három óra alatt fő le ötven liter fagyfalt. Itt nem porból készül a fagyfalt, hanem főzzük, ehhez azonban hosszú idő kell. Ha megfőtt az alapanyag, utána néhány óra, amíg kihűl, és csak azt követően lehet te-fagyasztani. A fagyasztás már viszonylag rövid idő.

D.É.



# BUDAPESTER KLEZMER BAND

A klezmer amerikai újraéledésének hatására 1990 tavaszán alakult meg a

## Budapester Klezmer Band

Jávori Ferenc vezetésével a holocaust után az első ilyen jellegű népzenei együttesként Magyarországon.

Célja a zsidó ünnepek, esküvők és színházak zenei hagyományának népszerűsítése itthon és külföldön.

Feleleveníteni a tradíciót és megőrizni azt

– ez a zenekar elhivatottsága.

Az együttesnek hét tagja van, mindannyian képzett zenészek.

Nagy sikerrel szerepeltek Belgiumban, Hollandiában, Lengyelországban, Németországban, Olaszországban, Svájcban, Franciaországban és Izraelben.

Hosszú ideig szerepeltek a „Hegedűs a háztetőn” musicalben, melyet az együttes vezetője Jávori Ferenc hangszerezett s az együttes tagjai, mint Anatevka muzikusai kísérték és játszottak a darabban.

A zenekar tagjai:

<b>Jávori Ferenc</b>	– zongora
<b>Gábor Tamás</b>	– harsona, ének
<b>Herboly László</b>	– dob
<b>Illényi Katica</b>	– hegedű, ének
<b>Kiss Gábor</b>	– nagybőgő
<b>Kohán István</b>	– klarinét
<b>Nagy Anna</b>	– harmonika

Fellépnek július 20-án a kanizsai Zsinagógában.

# ELSŐ VÉGZŐSÖK A NYOLCOSZTÁLYOS GIMNÁZIUMBAN

A Batthyány Gimnáziumban szokatlan csend fogad. Csak az igazgatói irodában dolgoznak, éppen az érettségi átlagokat számolják. Az átlagokat, amelyek szerint a végzős hat osztály közül ötét, 4,27 és 4,64 között van. Mayer Ferenc igazgató úr különösen az első ízben végzett nyolcosztályos gimnázium maturanduszait dicséri.

– Ebben a két osztályban 57 tanuló végzett. A 12/A-ban 5 kitűnő és 3 jeles, a 12/B-ben pedig 13 kitűnő és 4 jeles érettségi bizonyítványt nyújthattam át. Több olyan tantárgy is akadt, amelyben például a 12-ben valamennyi érettségiző csak jeles eredményt ért el, így latin és francia nyelvből, fizikából, kémiából, ének-zenéből, rajz- és műalkotás-elmzésből, valamint társadalomismeretből. Ezek közül a gyerekek közül 18-an az országos tanulmányi versenyeken is remekeltek, az élményben végeztek.

– Pedig emlékszem, hogy az indulást nem kísérte osztatlan lelkesedés!

– Ez így volt. Magam is aggályaimat fejeztem ki, hogy iskolánk szerkezetébe, a már hagyományosá vált négy osztály mellé hogyan is fér bele a 8 osztályos gimnázium. 1991-ben, amikor ezt az évfolyamot indítottuk, bizony ez az iskolatípus még gyerekcipőben járt. Sokszor felelőlegünk, hogy a munkaközösségek két évre előre maguk készítették még a tantervet is, s aztán azt mindig akkreditáltatni kellett a minisztériumban. Tankönyvet is írtak a kollégák, pl. földrajzból, s bizony hogy a gyerekek tanulni tudjanak magyar nyelv és irodalomból házilag készült valamennyi segédlet. Amikor tavaly a NAT belépett, nekünk már jócskán volt gyakorlatunk a központi program helyi adaptálására. Visszatérve a gyerekekre, a kis 10 évesek hamar beilleszkedtek a

„nagyok” világába. Ha jól emlékszem, a nyolc év alatt csak összesen két tanuló ment vissza az általános iskolába. Egyébként ezek egyáltalán nem voltak válogatott gyerekek, kvalifikált értelmiségi szülők csemetéi. Abban azonban az átlag fölöttinek kell őket tekinteni, ahogy a ritmust felvették, ahogy tanultak, hogyan megmutatták, hogy valóban tehetséges gyerekek.

– Mi az a legfontosabb tapasztalat, amit mint igazgató leszűrt a nyolc osztály végén?

– Ez nem is annyira oktatási, hiszen az eredmények a szaktanácsai munka biztos visszajelzései, hanem inkább nevelési. Nagyon fontos, hogy elsöben milyen osztályfőnököt kapnak a gyerekek. Hogy olyan személyiség-e, aki képes a megszokottól mégiscsak négy évvel fiatalabb kis emberkéket pályogtatni. Bertók Éva és Pintér Ferenc ezt a feladatot nagyszerűen ellátták. Aztán még azt is fontosnak tartom, hogy legalább az alaptananyagot egy nevelő 8 éven át, végig tudja vinni. Magyarból és matematikából ez szinte teljességgel sikerült is.

Soós Sándor igazgatóhelyettes a beszélgetés végén megmutatta az 1991–92-es tanévvel kezdődő statisztikájukat, amely szerint csak 1995. 1996. és 1999. őszén iskoláztak be egy évfolyamot a nyolcosztályos gimnáziumba, a többi tanévben az érdeklődés mindig két osztály indítását kívánta meg.

Büki Erzsébet

Hercegovina és 76 magyar intézményt fogadtak a szervezők. A lebonyolításhoz fő támogatók (Soros Alapítvány) kiemelt támogatók, támogatók és segítők nyújtott anyagi és egyéb támogatást.

E színvonalas Országos és Nemzetközi Fesztiválon Zala megyét a Zala Megyei Önkormányzati Közgyűlés Fogyatékosok Rehabilitációs Intézete és Otthona Magyarszerdahely-Újnéppuszta képviselte. Újnéppusztról a gyengén és közepesen

sérült, Pölöskefőn működő Ápoló Otthonunkból a súlyosan sérült lakók vettek részt (utóbbiak első ízben).

A fesztiválon lakóink énekkar, színjátás, társastánc, néptánc kategóriákban léptek fel. Az intézetünkben részt vett 24 fő örömet szerzett az őket felkészítő szakembereknek, Zalának, Magyarországnak.

Elmondta:

Kollerné Miklósy Erzsébet

Lejegyezte:

Büki Erzsébet

## Országos és Nemzetközi Kulturális Találkozó

1999. július 13–16. között Gyöngyösön rendezték meg a XII. Országos és III. Nemzetközi Kulturális Fesztivált, amely az iskolás és felnőtt korú értelmileg sérült személyek részvételére és művészeti tevékenységük bemutatására jött létre. A program szervezője a Magyar Speciális Művészeti Műhely Egyesülete volt. A fesztivál fővédnöke Dr. Göncz Árpádné, a Magyar Köztársaság elnökének felesége. Védnökei: Harrach Péter, Dr. Háimori József miniszterek, Sós Tamás, Heves Megye Közgyűlésének elnöke, Szabó Gyula, Gyöngyös város polgármestere.

A sokszínű programban az értelmileg sérült személyek különböző művészeti bemutatásokat tartottak, az értelmileg sérültek által készített termékeket állították ki, versmondás, zene, tánc, néptánc kategóriában mérték

össze tudásukat, amelyet naponta szakmai értékelés követett. A résztvevők ajándékokat kaptak, emléklap és egységes díjazásban részesültek. A megnyitón, esti napzárókon, és a fesztivál zárásán neves művészek, sztárvendégek, néptáncgyűttesek léptek fel, akik egyben támogatói is voltak a rendezvénynek. (Vidróczky néptáncgyűttes, Ördögcsékér néptáncgyűttes, Szákszorszép néptáncgyűttes, Kovács Zsuzsa, Simorjai Emese, Csere László színművészek, Ladánybenc 27, Anita-produkció, Bestiák, Picasso Branch, Republic, Szekeres Tamás Projekt).

A fesztivál ideje alatt megtekintették az Országos Ipar és Képzőművészeti Kiállítást.

A rendezvény nemzetközi volt: Albánia, Ausztria, Dánia, Jugoszlávia, Szlovákia, Olaszország, Bosznia-





# Tour d' Flúgos 1999.

## FLÚGOS FUTAM KÉT- KERÉKEN



Néha megálltunk egy-egy szusszanásra, hogy újult erővel tapossuk tovább a pedált.

– Volt-e valaki szponzorod?  
– Hivatalosan senki sem szponzorált, a legnagyobb segítséget a szüleimnek köszönhetem, amit ezúton is kö-

Nem mindennapi teljesítménytúra indult július 3-án Pétfürdőről, mintegy ötszáz km távolságban, hogy lemérje a kerékpáros társadalom vállalkozó kedvét. Cikkünknek apropóját az adja, hogy a versenynek egy zalai és egyben nagykanizsai résztvevője is akadt, ifjú Fullér László személyében, aki nem csak nevezett, de sikeresen teljesítette is a távot. A versenyről és a hozzákapcsolódó dolgokról kérdeztük a fiatal kerékpárost.

– Hogyan jutott eszedbe egyáltalán, hogy nevezél?

– Magáról a futamról egy kerékpár-szaküzletben részesültem, a végleges döntést az adta, hogy sikerült összeépítenem egy olyan kerékpárt, amellyel bátran nekiindulhatok egy ilyen versenynek. Előtte természetesen sokat edzettem, ami általában annyit jelent, hogy kémaponta letekertem egy 70 km-es távot.

– 500 km nem 70 km, hogyan gondoltad, hogy amatőr létedre teljesíteni tudsz egy ilyen távolságot?

– A fizikai felkészülés mellett, pszichésen is készültem a versenyre, a győzelemre, hogy saját magamat is legyőzzem.

– Honnan indult a verseny?

– A versenyzők Pétfürdőről július 3-án 0 óra 00-kor indultak

a nem mindennapi távra, hogy egy 500 km-es kör után visszaérkezzenek a starthelyre. Összesen 32-en indultak, aminek több mint a fele profi versenyző volt. Ebből 20-an futottak be sikeresen velem együtt a célba.

– Melyik volt az a pont, amely legnehezebb volt számodra?

– Arra gondoltam, hogy 300-350 km-t mindenképpen teljesítek, ami sikerült is, a többi már

csak úgy jött magától. Persze volt olyan is, aki 400 km után állt ki a versenyből. Sokat beszélgettünk egymással, hogy jobban múljon az idő, és mindenki ott segített a másikon, ahol tudott. A közös sors egy kiváló csapatot hozott össze.

szönök nekik. Nélkülük nem teljesíthettem volna a távot.

– Mit szóltak a haverjaid a teljesítményhez?

– Meglepetéssel fogadták, és nagyot néztek.

– Elindulsz-e jövőre?

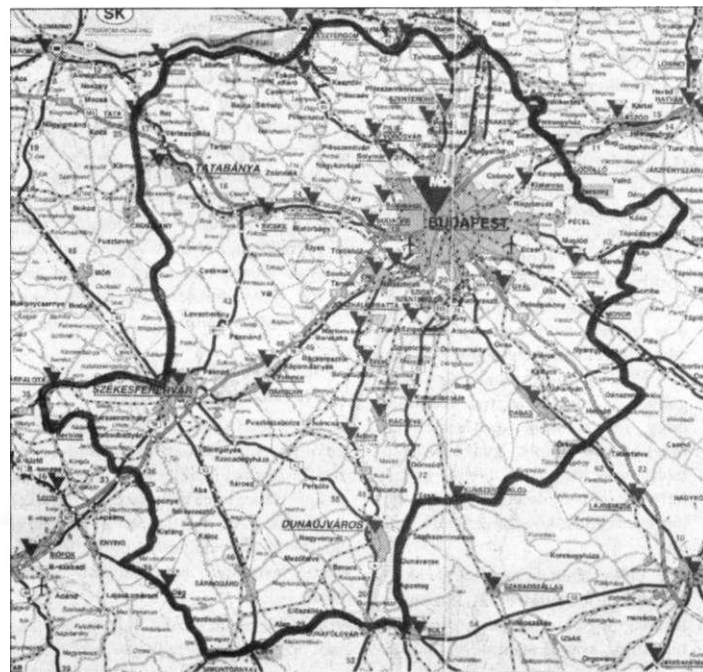
– Ha minden rendben lesz, vállalom a teljesítménytúrát, és persze örülnék neki, ha valaki anyagilag is szponzorálna.

– A teljesítménytúra a „Flúgos futam kétkeréken” nevet viselte. Valójában flúgos futam volt?

– Mindenképpen, aki hajlandó volt éjjeltől-éjjelig 500 km-t letekerni, azt hiszem egy kicsit „flúgosnak” kell lennie.

Gratulálunk ifjú Fullér Lászlónak a teljesítményéhez, így megállta a helyét e nem mindennapi versenyen, és reméljük jövőre támogatókat is talál céljai megvalósulásához.

Benedek Miklós



# Tisztelt állampolgár!

Régi adósságát törlesztette a magyar Országgyűlés, amikor a demokratikus államélet tisztaságának előmozdítását szolgáló 1994. évi XXIII. törvény módosításával létrehozta a volt állambiztonsági szervek meghatározott iratait őrző és kezelő **Történeti Hivatalt**.

Az 1997 szeptemberében a nyilvánosság számára is megnyílt **Hivatal** három alapvető feladatot lát el:

- Biztosítja az állampolgárok információs önrendelkezési jogának gyakorlását és az érdeklődőknek betekintést nyújt a korábbi államvédelmi szervek róluk vezetett irataiba.
- Az átvilágító bírói testület számára adatokat szolgáltat az állami tisztségeket betöltő közéleti személyiségek ellenőrzéséhez.
- A társadalomkutatók rendelkezésére bocsátott forrásanyagával hozzájárul történelmi múltunk feltárásiához.

A **Történeti Hivatal** minden érdeklődőnek betekintést biztosít a rávonatkozó iratanyagba, illetve – a személyes adatok védelméről, az államtitokról és szolgálati titokról szóló törvényi korlátozások figyelembevételével – a Hivatalban őrzött egyéb iratokba.

## Az állambiztonsági iratok sorsa

Az állambiztonsági szervek 1950-ben hozták létre egységes operatív nyilvántartásukat. Az Államvédelmi Hatóság (ÁVH) feloszlásával, 1957-ben a Belügyminisztérium szervezetébe került nyilvántartást az – időközben felállított – III. Főcsoportfőnökség Állambiztonsági Operatív Nyilvántartó Osztálya vett át. Az újjászervezett nyilvántartás egyaránt szolgálta a hírszerzést (III/I), a kémelhárítást (III/II), a belső elhárítást (III/III) és a katonai elhárítást (III/IV). A nyilvántartás dossziéiba rendezett irattári anyagokat és az azokhoz készített nyilvántartó kartonokat ölelte fel. 1989 nyarán 164900 fő személyi kartonja szerepelt a nyilvántartásban.

## A nyilvántartás főbb dosszié típusai:

Az operatív (O) dossziéba sorolták a titkosszolgálati eszközökkel folytatott bizalmas nyomozások során keletkezett dokumentumokat. Nyomozást indíthattak egy-egy személy, csoport, esemény, objektum ügyében. A dossziékból 7000 darabot semmisítettek meg 1990 fordulóján, az újjászervezett nemzetbiztonsági szervek 10706 darabhoz ítélték úgy, hogy feladataik ellátásához továbbra is szükségük van rá. A Történeti Hivatal munkatársai 13285 operatív dossziét vettek át a Belügyminisztériumtól. Vizsgálati (V) dossziéba rendezték a büntető eljárás alá vont személyek iratait. A vizsgálati anyagokon kívül a dossziékhoz csatolták a vádirat és az ítélet(ek) egy példányát is. Az átvett V dossziék száma 67745 volt.

A hálózati személyek beszerzési (B)

dossziéja a beszerzés dokumentumait, munka (M) dossziéja pedig a jelentéseiket és az operatív tisztek által készített feljegyzéseket tartalmazták. Az iratok nagy része valószínűleg megsemmisült, kisebb hányaduk pedig a tovább működő titkosszolgálatokhoz került. 1997 őszén a Történeti Hivatal 5472 B és 8059 M dossziét vett át.

Az iratátadások során eddig 3260 iratfolyóméternyi anyag került a Történeti Hivatal birtokába. A törvény értelmében a jogutód szervezeteknek 2000. február 28-ig kell átadniuk azokat az iratanyagokat, amelyekre nincs szükség a munkájuk során. Kisebbségi mértékű iratátadások jelenleg is folyamatosan zajlanak.

## A betekintési eljárás menete

### Betekintés saját iratanyagba

A Magyar Köztársaság Alkotmánya által biztosított információs önrendelkezési jog minden érintett számára lehetővé teszi, hogy – a törvényben megjelölt korlátok mellett – a róla nyilvántartott adatokat megismerhesse.

a) A saját anyagba való betekintési eljárás egy adatlap kitöltésével kezdődik.

A kérelemben a következő adatokat kell feltüntetni:

- név és születési adatok
- anyja neve
- állandó lakcím, levelezési cím
- a kért iratanyag keletkezésének feltételezett időszaka, a megfigyelt kiváltók
- a megjelölt időszakban bejelentett lakhely és munkahely
- a kérelmező aláírása, személyi igazolvány száma

b) A betekintési kérelmet nyilvántartásba veszik, a kérelemben szereplő adatokat a Történeti Hivatal a továbbiakban bizalmasan kezeli.

c) A rendelkezésre álló nyilvántartások alapján a Hivatal a fellelt iratanyagot betekintésre előkészíti.

d) Az előkészítés során a Hivatal munkatársa az iratokról fénymásolatot készít, melyen – a törvényi előírások értelmében – mások személyes adatait lefestéssel anonimizálja, beazonosíthatatlanná teszi. A törvény szerint ugyanis „a bemutatott iratokon a más személy azonosítására alkalmas adatokat felismerhetelenné kell tenni”. Nem egyszerű feladat úgy szolgálni a személyes adatok védelmét, hogy ne gátoljuk az érintettek megismerési joguk gyakorlásában. Ezért nem töröljük a közeli hozzátartozók és a nyilvánosság előtt zajlott események közszereplőinek adatait.

e) Az előkészített iratanyagról ekkor értesítik a kérelmezőt. A dokumentum megtekinthetősége nincs határidőhöz kötve, az iratok a később-

iekben is az érintett rendelkezésére állnak.

Ha az iratanyagban a kérelmezőre vonatkozóan nem található adat, a Hivatal erről is értesítést küld. Mivel az iratokban szereplő személyek adatait csak meghatározott esetekben vették fel az operatív nyilvántartásba, ezért csak törekedni lehet a teljes körű adatszolgáltatásra. Az elmúlt évben megkezdődött a legfontosabbnak ítélt irategyüttesek tervszerű névmutatózása. A közel 92000 adatot tartalmazó számítógépes adatbázist meghatározott időnként összevetjük korábbi ügyfeleink adataival. Abban az esetben, ha a későbbiekben felmerül a kérelmezőt érintő bármilyen adat, úgy erről haladéktalanul tájékoztatást kap.

## Betekintés más személyek iratanyagába

a) A más személyek iratanyagát érintő magánkutatás menete alapvetően megegyezik a fentiekben leírt, saját iratanyagra vonatkozó betekintési eljárással.

b) Különbség a további eljárásban: ha rendelkezésre álló adatok alapján található iratanyagot a kért személyről, a kérelmezőnek a betekintéshez hiteles okirattal kell igazolnia az érintetthez való kapcsolatát.

Hiteles okirat lehet:

- az érintett írásbeli hozzájárulása

- az érintett halála esetén: a halott örökösének vagy hozzátartozójának az írásbeli hozzájárulása, továbbá a halotti anyakönyvi kivonat és az örökösök és hozzátartozói minőséget igazoló okirat.

c) A szükséges okiratok benyújtását követően a betekintési kérelmet a Történeti Hivatal elnöke bírálja el, döntéséről a kérelmezőt postai úton értesítik.

A betekintés nincs határidőhöz kötve.

d) A másokra vonatkozó kutathatóság elbírálásánál a törvényi előírások értelmében az ún. különleges adatok nem szolgáltatathatók ki. Ilyen különleges adatnak tekinthetők a faji eredetre, nemzeti és etnikai hovatartozásra, politikai véleményre vagy pártállásra, vallásos vagy más meggyőződésre, egészségi állapotra, kóros szenvedélyre és szexuális életre vonatkozó adatok.

## Az iratanyagokra vonatkozó kérelmek

A kérelmező az általa megtekintett iratanyagra vonatkozóan helyesbítési, törlési és zárolási kérelemmel élhet. Ez az eljárás a megfelelő kérelem kitöltésével kezdődik. Az adatlapon a személyi adatokon túl a helyesbítendő, törölendő, illetve zárolandó adatokat kell feltüntetni.

Az itt feltüntetett adatok a továbbiakban bizalmasak. A helyesbítési kérelem

alapján a Hivatal – az eredeti adat változatlanul hagyásával – a helyesbítés szövegét az irathoz csatolja.

A törlési kérelem alapján az érintett 2000. június 30-át követően kérheti személyes adatainak törlését.

Nem törölhetőek a törvényi szabályozásban meghatározott ún. **maradandó értékű iratok**.

Ez utóbbi esetben is kérheti viszont az érintett azon nem közszereplésre vonatkozó, magántermészetű személyes adatainak – maximum 90 évre történő – zárolását, amelyeket titkos információgyűjtő eszközök felhasználásával rögzítettek.

A **Történeti Hivatal** a helyesbítésről, a törlésről, illetve a zárolásról a kérelmezőt értesíti és egyben tájékoztatja, hogy azok megtörténtét bármikor, soron kívül megtekintheti, s arról másolatot készíthet.

## Adatok a Történeti Hivatal egyéves működéséről

Az elmúlt egy évben 2418 állampolgár fordult a **Történeti Hivatalhoz**. 1935 főről eddig nem találtunk adatokat, 483 kérelmezőnek viszont 20767 oldal iratmásolatot adtunk át tanulmányozásra. Folyamatosan bővülő számítógépes adatbázisunk segítségével több esetben tudtunk újabb iratokat előkészíteni olyan ügyfeleinknek, akik első alkalommal csak csekély mennyiségű iratanyagot tudtak tanulmányozni.

A betekintők többsége ötven éven felüli férfi, nagyrészként budapesti lakos.

A betekintőknek kiadott iratok döntő többsége az ötvenes évekről, az 1956-os forradalmat követő megtorlásokról, továbbá az 1970–80-as években ellenzéki magatartást tanúsítók megfigyeléseiről szolgáltat adatokat.

A Hivatal egy év alatt 175 kutatási témához szolgáltatott iratokat, a kutatók 659 esetben keresték fel kutatótermünket, az eredetiben tanulmányozott iratokon kívül számukra 16114 oldal iratmásolatot készítettünk.

## TÖRTÉNETI HIVATAL

Postacím: 1369 Budapest Pf. 367

Ügyfélszolgálati osztály:

Budapest, 1067 Eötvös u. 7.

Telefon: (1) 478-6025

Bármely – Történeti Hivatalhoz kapcsolódó – kérdésével forduljon bizalommal munkatársainkhoz.

FÉLFOGADÁSI IDŐ:

hétfő, szerda, csütörtök:

9.00–12.00 és 13.00–16.00;

kedd: 10.00–12.00 és 13.00–18.00;

péntek: 9.00–12.00.

Az ügyfeleket minden páros csütörtökön a Hivatal elnöke, páratlan héten az elnökhelyettes fogadja 14–16 óráig.

A Történeti Hivatalban őrzött iratanyagot a rendszeres időközönként rendezett – a sajtóban is meghirdetett – nyílt napok keretében bárki megtekintheti.





# Üdvözljük Európában!

## A Távközlési törvény módosítása az Európai Unióból nézve

Amsterdam, Hollandia (1999. június 23.): Európa legnagyobb magántulajdonban lévő szélessávú távközlési szolgáltatója, a United Pan-Europe Communications (UPC) örömmel fogadta a Magyar Köztársaság Országgyűlésének azon döntését, amelynek értelmében korlátozták a távközlési szervezetek további kábeltelevíziós piaci terjeszkedését. Az Európai Unió követelményeivel, valamint a magyar kormányprogrammal összhangban a Parlament komoly lépést tett annak érdekében, hogy a távközlési piacon a liberalizációt követően valós versenyhelyzet alakulhasson ki. Mark Schneider, a UPC elnök-vezérigazgatója szerint a szabályozás egyértelműen mutatja a Magyar Kormány határozott törekvését arra vonatkozóan, hogy Magyarország a távközlés területén is az Európai Unió gyakorlatához illeszkedjen: „A kormányzat kezdeményezésére a Parlament olyan óriási lobbyszerkeket ellenében hozott döntést, melyek kevésbé szilárd kormányok megengedésére is képesek. A monopolhelyzetű szolgáltatók átmeneti távöltartása a kábelpiactól azért szükséges, mert ez az utolsó szegmense a távközlési piacnak, amelyen nem a domináns távközlési szolgáltató nyomásztó túlsúlya jellemző. Ha a törvénymódosítás nem szabott volna gátat a telefon-szolgáltatók kábeltelevíziós terjeszkedésének, Magyarország pillanatok alatt olyan helyzetbe kerülhetett volna, hogy a távközlési piaci verseny a Matáv házbajnoksága lenne. Ennek elkerülése a magyar fogyasztók elemi érdeke, hiszen csak a valós alternatíva megjelenése eredményezheti az Európa-szerte kiemelkedően magas távközlési monopóliárak csökkenését, valamint a szolgáltatási színvonal emelkedését.”

A UPC – mint Magyarország legnagyobb szélessávú távközlési szolgáltatójának többségi tulajdonosa – a törvénymódosítást követően abban bíz, hogy a döntéshozók és a hatóságok a határozott politikai szándék megvalósulását a mindennapok során is elősegítik. A jogszabály értelmezése helyenként

bizonytalanságra adhat okot, de egyvalami biztos: az Európai Unió elvárásai, a kormányzati szándék, valamint a fogyasztói érdekek egyaránt a jogszabály határozott érvényesülését kívánják.

A UPC Európa tizenegy országában, valamint Izraelben 4,5 millió háztartás kábeltelevíziós ellátásáról gondoskodik. Szélessávú hálózatainak több helyen megkezdte Internet-szolgáltatását (pl.: Hollandia, Norvégia, Ausztria), két nagyvárosban, Amszterdamban és Bécsben pedig már alternatív telefon-szolgáltatást is nyújt. Tervei között szerepel, hogy a távközlési piacok liberalizációját követően minden általa ellátott területen alternatív szolgáltatóként léphessen fel a piacok korábbi monopolszerplőivel szemben.

A UPC hazánkban a UPC Magyarország Kft. jóvoltából közel félmillió háztartás kábeltelevíziós szolgáltatója. A UPC Magyarország Kft. 1998. nyarán jött létre a két legnagyobb kábeltelevíziós csoport egyesülésével. Célja a magyarországi távközlési piac egészén versenyhelyzetet teremteni a monopolhelyzetben lévő szolgáltatókkal szemben. Kábelhálózataink korszerűsítésével a társaság aktívan készül arra az időszakra, amikor olcsóbb és jobb minőségű integrált szolgáltatást az adminisztratív korlátok lebontását követően Magyarország polgárainak is felkínálhatja.

## EURÓPAI UNIÓS ISMERETEK

1978. május 1. EK–magyar ágazati megállapodás.

1978. július 6–7. Az Európai Tanács Brémában döntött az Európai Monetáris Rendszer és az egységes valuta (ECU) létrehozásáról.

1978. december 4–5. Európa Tanács határozata az európai valuta egységről.

1979. március 13. Január elsejei hatállyal visszamenőleg életbe léptették az Európai Monetáris Rendszert, amelyhez Nagy-Britannia kivételével mindegyik tagállam csatlakozott.

1979. április 9. ECU használatának kezdete.

1979. június 7–10. Európai Parlament képviselőinek első közvetlen választása.

1979. október 31. Második Loméi konvenció aláírása, 58 afrikai, karibi és csendes-óceáni országgal.

1979. december 4. EK országok külügyminiszterei megállapodást írtak alá a terrorizmus elleni küzdelemről.

### Az Európai Unió intézményei

A közösség intézményrendszerének egyedülálló: az Európai Unió sokkal több, mint kormányközi szervezet, miután messze ható jogosítványokkal bír saját jogi személyiséggel rendelkezik. Mégsem föderáció, amelyben a nemzeti kormányok és parlamentek központi szövet-



ségi intézményeknek vannak alávetve.

A Közösség intézményrendszerét az teszi egyedülállóvá és hatékonyá, hogy megoszlanak a feladatok a közérdekű javaslatok előterjesztéséért felelős Bizottság és a döntéshozatali jogkörrel felruházott Tanács között. Az Európai Parlament egyre aktívabb szerepet játszik e két intézmény közötti párbeszédben. A rendszer biztosítja, hogy viszonylagos méretüktől és gazdasági erejüktől függetlenül a tagállamok minden érdekét és problémáját figyelembe vegyék.

A Párizsi és a Római Szerződések három Közösséget állítottak fel: az ECSC-t, az EEC-t és az Euratomot. Kezdetben egyes intézményeik elkülönültek – mindegyik Közösségnek megvolt a saját Bizottsága (amelyet az ECSC esetében Főhatóságnak neveztek) és különálló Miniszteri Tanácsa –, de közös Parlamenti Gyűlésük és Bíróságuk is volt. 1967-ben a különálló intézmények összeolvadtak, hogy a három Közösség számára egyetlen Bizottságot és egyetlen Tanácsot alkossanak.

## AZ UPC MAGYARORSZÁG KFT. ÚJABB STRATÉGIA LÉPÉSE

1999. július 8-án a UPC Magyarország Kft. képviselői és a Szab-I-Net Kht. tulajdonosai (Nyíregyháza Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Önkormányzat) a Szab-I-Net Kht. tulajdonjogáról szóló adásvételi szerződést írtak alá, amelynek értelmében a UPC Magyarország Kft. megvásárolta a keleti régió legerőteljesebben fejlődő telekommunikációs társaságát. A szerződés aláírása stratégia fon-

tosságú lépés a UPC Magyarország Kft. számára, hiszen a cég a Szab-I-Net Kht. megvásárlásával egy jól működő, „bejártott” Internet-szolgáltatóhoz jutott.

A nyíregyházi Bessenyei György Tanárképző Főiskola számítógép-központjából kinövő Szab-I-Net Kht. rövid idő alatt vált a hazai alternatív távközlésben, a kábeltelevíziós hálózaton keresztül kialakított szélessávú adatátviteli hálózatok és a nagysebességű Internet-alkalmazások

meghatározó fejlesztési központjává. Az 1996. januárjában alapított és eddig Nyíregyháza Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Önkormányzat tulajdonában lévő Szab-I-Net Kht. jelentette a modern számítógépes kommunikáció bástyáját az ország keleti részében. Működése során aktív innovációs tevékenységet folytatott, és munkájának eredményeként Magyarország egyik legintenzívebben fejlődő, regionális informatikai rendszere indult el Szabolcs-Szatmár-Bereg megyében, s több alkalommal országos és nemzetközi elismerést vívott ki.



# Lorca-dalok a Zsinagógában

Nem mindennapi dallamok, nem mindennapi hangulathoz szántak az elmúlt héten szerdán a Zsinagóga ódon falai között. Az arra járók bizonyára velünk együtt meglepődtek a rögtönzött koncerten. Faragó Laura ugyanis „csak úgy” a falaknak Lorca által gyűjtött és hangszerelt katalán népdalokat énekelt a csodálatos akusztikával rendelkező épületben, miközben férje, Szakolczay Lajos éppen az ott kiállított alkotásokról készített kritikát. Rögtönzött koncertjét megszakítva adott nekünk villáminterjút Faragó Laura.

– A spanyol követségre hívtak szerepelni, egy Gracia Lorca estre

készülök. Talán kevesen tudják, hogy Lorca irodalmi munkássága mellett katalán népdalokat is gyűjtött, és nemcsak összegyűjtötte ezeket, hanem mint Bartók Béla vagy Kodály Zoltán, fel is dolgozta. Nagyon nagy örömmel készülök erre a koncertre, és minden percet igyekszem gyakorlással, felkészüléssel tölteni, mert nagyon ritkán van alkalmam spanyolul énekelni.

– Mi ihlette az éneklésre itt és most?

– A férjemet kísértem el Nagykanizsára, aki azért jött, hogy a Zsinagóga jelenlegi kiállításáról készítsen egy kritikát. Icsu Molnár István régi, kedves barátunk,

mindig örömmel tölti el, ha munkáival találkozhatunk. Míg a férjem a maga munkáját végzi, úgy gondoltam, nem télenkedek. A hely szelleme, az épület adottságai arra készítettek, hogy kipróbáljam, hogy magam is megtapasztaljam azokat a dolgokat, amelyekről már sokat hallottam. Ez maga a csoda, ennek az épületnek rég hangversenyteremként kellene működnie, nem lenne szabad kihasználatlanul hagyni. Olyan csodálatos, remek akusztikával rendelkezik, hogy a hangfelvételt készíthetem itt. Nagyszerű helyen van, a város szívében, és itt áll évtizedek óta kihasználatlanul. Nemcsak az épület gyönyörű, hanem a környezete is, aki végigjön a kapuk alatt, és belép ebbe az udvarba, mintha valami teljesen más világba lépne.

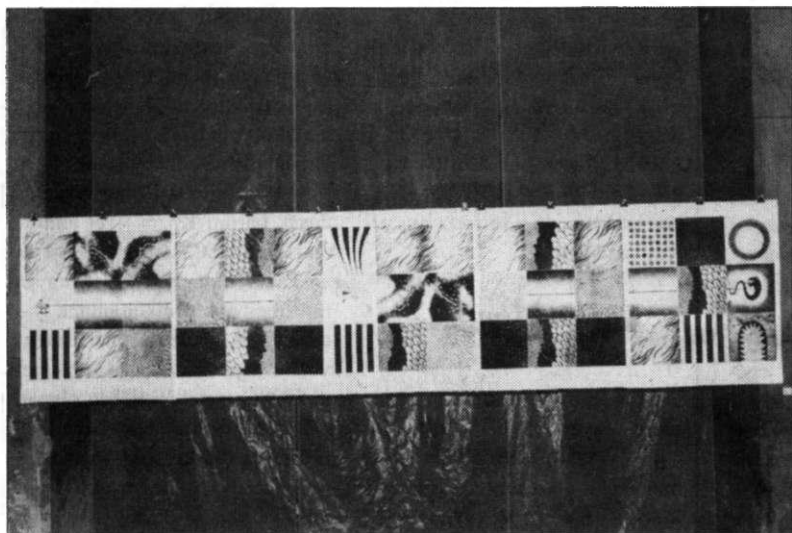
– Hallhatjuk önt mostanában Nagykanizsán?

– Augusztus 19-én lesz egy önálló estem itt a Zsinagógában. Van egy kíséret nélküli műsorom, az a címe, hogy „Zengő anyanyelvem”. Alcíme is van, a „A magyar népdal ezer éve”. A műsor egy Szent Istvánról szóló magyar gregoriánmal indul. Ezt a művet ismeretlen magyar szerzetesek írták.



Természetesen latin nyelvű, abban az időben, amelyből ez származik még nem voltak magyar nyelvű egyházi dallamok. A műsorban lesznek népdalok, népballadák, mesék, irodalmi részletek is. Hallhat majd a közönség katonadalokat, aratásról, szüretéről szóló dalokat, és nagy gondolatokat az ezer év irodalmából. Elhangzik majd Damjanich utolsó levele Aradvárról „Szegény Emiliámnak vigaszul” címmel. Lesz egy esti, a családi együttlét hangulatát árasztó népdalszokor is. Utána Tamási Áron Ábel Amerikában című regényének befejezése következik. Mindennek lezárásaként, az utolsó számként egy olyan ma is énekelt himnikus, csodálatos szövegű csángó népdalt énekelek el, amely szintén Szent Istvánról szól. Egy középkori dallam és egy huszadik századi között meghúzódó ív adja meg a magyar népdal ezer évét.

D.É.



Július 12-éig volt látható a Zsinagógában Icsu Molnár István grafikus kiállítása.

## HELY KLUB és ART MOZI

Július 30. (péntek) 18.00

POLGÁRI KASZINÓ – HISTÓRIA V.  
A TRIANONI EMLÉKMŰ TÖRTÉNETE  
NAGYKANIZSÁN

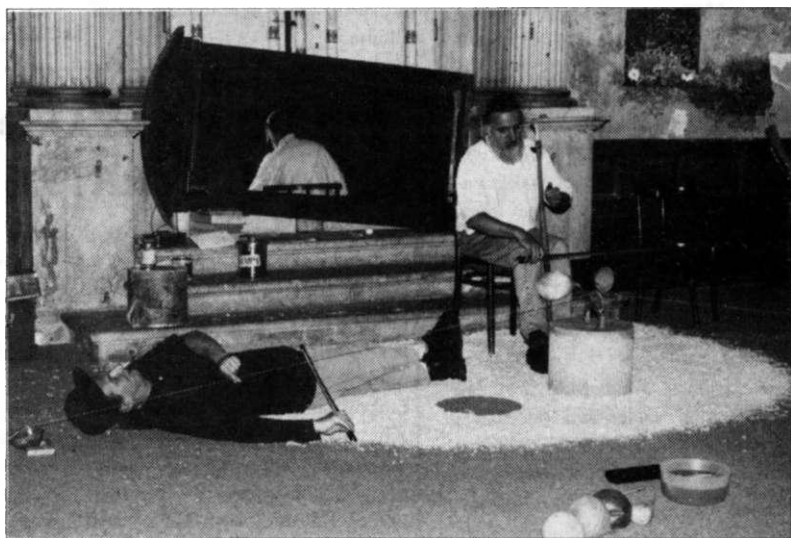
Beszámoló és beszélgetés a szobor történetéről  
és a feltáró munkáról

Schless István szoboralapító életének történetéből  
– töredékek.

Mészáros József:  
NAGYMAGYARORSZÁG-EMLÉKMŰ  
NAGYKANIZSÁN

című kiadványának bemutatása.

A rendezvény szervezője  
a Magyarok Világszövetsége Nagykanizsai Szervezete



Nagy érdeklődés mellett mutatta be a Stúdió K színház Zene-Katasztrófa című darabját.





Fonyódon immár hatodszor került megrendezésre a SYMA Triatlon 'Balaton Nagydíj. A középtávú országos bajnoksá-



# TRIATLON

gon a tíz kategóriában induló 269 versenyzőnek – közöttük 20 hölgynek és három külföldi úriembernek – 2,5 km úszást, 80 km kerékpározást és 20 km futást kellett teljesítenie. A bőven hulló égi áldás miatt még a megnyitó idején is kérdéses volt a verseny lebonyolítása,

nekivágnak az erőpróbának. A sportág magyar elitjét felvullatató mezőnyt az úszás után még Szilágyi Egon vezette, a kerékpározásban azonban Kropkó Péter ugrott az élre, s pozícióját – igaz, nagyon szoros küzdelemben – végig megőrizte.



de a szervezők emberfeletti munkája, s hogy a kezdésre elállt a szél, kitisztult az ég, megoldotta a problémát.

**Eredmények. Felnőtt nők:** 1. Csomor Erika 4 ó 12'20'', 2. Harsányi Zsuzsanna 4 ó 14'34'', 3. Danka Olga 4 ó



3 ó 46'44''. **Abszolút, nők:** 1. Csomor Erika, 2. Harsányi Zsuzsa, 3. Danka Olga. **Férfiak:** 1. Kropkó Péter, 2. Fazekas Attila, 3. Szilágyi Egon.

A versenyen kanizsai sportolók is indultak, jövő heti lapszámunkban az ő élménybeszámolójukat olvashatják.

**Horváth Zoltán**

## ÚSZÁS

### V. BVSC KUPA

Nemzetközi utánpótlás úszóversenyre került sor Budapesten július 10–11-én, ahol négy ország (német, horvát, szlovák, magyar) 28 csapatának 300 versenyzője mérhette össze tudását.

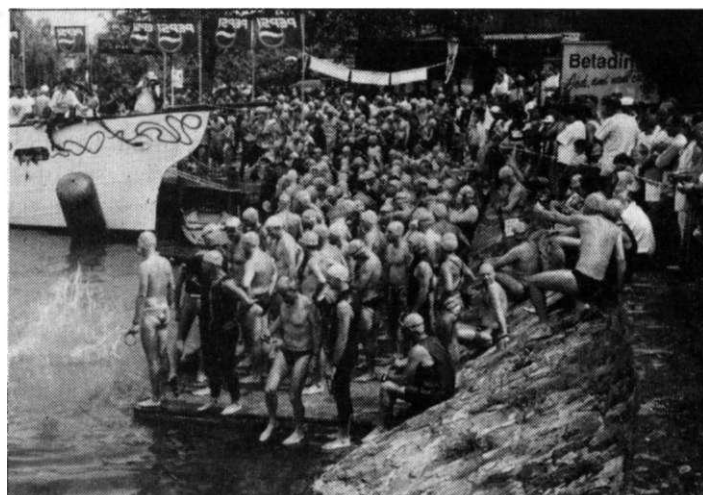
#### Eredmények:

1985-ös születésűek között 100 m leány mellen az 1. helyezést Papp Viktória (1:18,56) érte el.

1987-esek: 100 m leány mell: 7. Kercsmarics Marietta 1:28,60.

1988-asok: 100 m leány gyors: 9. Pintér Kitti 1:11,74.

1989-esek: 100 m leány mell: 11. Tuboly Klaudia 1:38,75.



A több ezres nézősereg már gyönyörű napsütésben tekinthette meg ahogy a versenyzők a nem egészen 21 fokos vízben

25'09''. **Felnőtt férfiak:** 1. Kropkó Péter 3 ó 42'11'' (új nagydíj csúcs!), 2. Fazekas Attila 3 ó 43'32'', 3. Szilágyi Egon

## ATLÉTIKA

Tatabányán rendezték a serdülő „B” korosztályú atléták országos bajnokságát. Két fiatalember képviselte városunkat, s mindegyikük teljesítette az elvárt szintet.

Gulyás Goran a 300 méteres síkfutás ötven fős mezőnyében egyéni csúccsal a 12. helyen végzett. Geese Tamás a 100 méteres sprinttávon futamgyőzelemmel a 4. helyen jutott a döntőbe. E szám döntőjét viszont a rossz időjárás miatt szeptemberre halasztották.



# Tisztelt Szerkesztőség!

Nem először olvasok az Önök lapjában Béres Sándor aláírásával jegyzett cikket. A legutóbbi írása annyira felhőborított engem és a környezetemben élő sportot szerető embereket, hogy elhatároztuk, reagálunk rá. Kérem, hogy amennyiben a gondolatok szabad áramlása érvényesül lapjuknál, közöljék nyílt levelemet Béres Sándorhoz.

Kedves Sándor Barátom!

Először is a tegező viszonyt szeretném megmagyarázni a kedves olvasónak. Az akkori Landler-gimnázium tanulójaként, ifjú labdarúgó palánta koromban a megyei atlétikai bajnokságon aranyérmes voltam 4x100 méteres váltófutásban, bronzérmes szereztem távolugrásban (az aranyérmet Béres Sándor nyakába akasztották), aranyat kaptam a távol csapatban, valamint bronzot szereztem a magasugrás csapatban (aranyat Béres Sándor nyakába akasztották). Ezt mint labdarúgó értem el, de akkoriban az iskolákban olyan tanáraink voltak, akik a sportot úgy kezelték, ahogy azt most is illene. Elnézést, ha valakit kihagynék, de Nagy István, Kaczor Jenő, Szántó Zoltán, Grédl Gyula, Fekete Ilona néni, Kollman Pál időt és fáradságot nem kímélve, értünk, sportolókért dolgoztak. Nem a sportág, hanem a sport volt a döntő.

Ezért érthetetlen, megdöbbentő egy testnevelő tanár szájából (írásából) ez a gyűlölet, ami vezérelti Sándort a labdarúgással szemben.

Ennyi bevezető után aztán egy-egy konkrét dologra reagálnék, azzal együtt, hogy az egész cikk méltatlan egy sportemberhez.

Többségről beszél a saját nevében, amiben a labdarúgás támogatását ostromozza. Én, aki benne élek a sportban, szintén állítom, a többség kevesli a támogatást. Ezek nem ellentmondó dolgok, de ennyire kiélvezve beállítani nagy hiba.

A sportnak valóban szelete a labdarúgás, de nem kicsi szelete, ahogy állítja Sándor. A hite-

les felmérések szerint a legtöbb ember (sportoló) a labdarúgásban tevékenykedik. Nézettség szempontjából messze a legnézettebb sportág. Akár a helyszíneken, akár a televízió előtt őket vesszük figyelembe. Óriási csúsztatás a 800-1500 nézőt emlegetni, mert Nagykanizsán országosan (a múltkor NB I-ben) 8000 körüli átlagnézőszám volt, a hiteles adatok alapján, és a mostani bajnokság sem Béres Sándort támasztja alá.

Amiben egyetérték vele (kevés ilyen van), hogy kellene egy csarnok Nagykanizsán, hiszen a kézilabdát szerető emberek a jó kézilabdára, a jó kosárlabdára is vevők lennének, mert a sportot szerető ember minden nívós sportot meg szeretne nézni. De hogy melyik sportágra, mennyit, mikor és ki adjon, azt azért adja döntse el, hogy a városban mire van lehetőség és főleg igény. Szinte érthetetlen az a csúsztatás, hogy kéthetente „ítélnék” meg 20.000.000 (húszmillió) forintot a labdarúgásnak. Ez nem igaz. De ha az lenne, gondolkodjon el Sándor azon, hogy 1 perc reklám a TV-ben több millió forint (főidőben), és amennyiben a PNB-ben szerepel városunk csapata, hetente többször (sokszor) szerepel Nagykanizsa neve a rádióban, televízióban ingyen.

A labdarúgók nevében, bár nem kértek meg rá, de visszautasítom azt a megalázó véleményt, hogy sportolásra nem alkalmasak, és hogy világgá kellene zavarni őket. Ilyen kijelentést pedagógus, testnevelő tanár nem tehet. Igen, egy-két dolgot el kell mondani a cikket író barátomról.

Nagyon jó sportoló volt. De... Később, amikor kosárlabdaedző lett, úgy emlékezem, fegyelmi úton kellett felállnia a kispadról. A fiatal játékosokat úgy igazították el a városi kispályás bajnokság mérkőzése előtt, hogy nagyon figyelj, mert a Béres Sanyi is játszik. Itt nem arra utaltak, hogy a sportszerűség volna az erőssége.

**GRIFF MANAGEMENT Kft.**

Az alábbi OKJ-ben szereplő képzéseket indítja a veszprémi és pécsi egyetemnek tanáraival:

Marketing és reklám	Közép- és felsőfok
Minőségbiztosítási felülvizsgáló és tanúsító	Közép- és felsőfok
Logisztikai szervező	Középfok
Gazdasági informatikus	Középfok
Vállalkozás-szervező	Középfok
Általános manager	Felsőfok
Kereskedelmi manager	Felsőfok

Tervezett helyszín Nagykanizsa. Érd.: 93/536-322

**TRIO BT**

TELEFON/FAX: 93/318-289  
MOBIL: 60/399-399

ÉJJEL-NAPPAL  
KÜLFÖLDÖN – BELFÖLDÖN

**AUTÓMENTÉS**

MEGBÍZHATÓ – PONTOS – SZAKSZERŰ

Emlékezetem szerint, már írt cikket arról, hogy úgy kellett bemászni a Bányász sporttelepre, hogy futhasson, mert az be volt zárva. Ezt írta akkor, amikor a Mindenki Sportpályája öltözővel, fürdővel, fűvel-salakkal a rendelkezésére állt. Emlékezetem szerint pár éve nem aggódott ennyire a pedagógusok bérezéséért, mint a mostani cikkében. Úgy emlékszem, hogy térdre borulva könyörgött a közgyűlésnek, hogy ne emeljék a pedagógusok bérét. Lehet, hogy rosszul emlékezem, de a végén ismét olyanról szólnék, amivel egyetérték Sándorral. Sportoljanak minél többen, legyen sok-sok forint a sportra. Érdekes módon én sportról beszélek, mert egy testnevelő tanár valószínű, nem tesz különbséget sport és sport között. Lehet szeretni egy-egy vagy sok sportágat. Lehet nem szeretni egy-egy vagy sok sportágat. De ennyire elfogultan, gyűlölettel beszélni a sport egyik, nem is utolsó ágáról, az már messze túlmegy a józan gondolkodáson. Kedves Sanyi barátom, jó lenne átgondolnod azt a bölcs mondást (vagy mondásokat), hogy: ha segíteni nem tudsz, legalább ne árts, vagy ha nem szóltál volna, bölcs maradtál volna, vagy suszter maradjon a kaptafánál (a saját kaptafájánál) stb. stb. És hogy úgy fejezzem be, ahogy Te a cikket, valóban jó lenne, ha

**Aranyérmes  
ORVOS**

Dr. Cigány Róbert nagykanizsai szemész orvos aranyérmet nyert triatlonban az Orvosi Világjátékokon.

a városunkban eredményt elérő fiatalokat illően megjutalmaznák. Igen, a Sportcsoport ezt évente meg is teszi. Csak azt nem értem, miért pont Nagykorörsre kellene őket vinni? Sándor, annyi szép hely van az országban, kérlek, ha vágyálmaid vannak, válasszál egy másik, érdekesebb helyet, valamint egy szponzort, és valóra válhatnak álmaid. De kérlek szépen, hagyd a labdarúgást békén. Szeretni nem szereted. Érteni nem értesz hozzá. Semmi közöd nincs hozzá. Elfogult vagy vele szemben. Ennyi negatívum alapján érdemes vele foglalkoznod? Nem. Nem érdemes. Tehát kérlek, ne is válaszolj, mert Te már a focinál mindent elmondtál a sajátos szemléleted alapján, kár fokoznod.

A régi sportbarátsággal üdvözöl egy olyan barátod, aki vagy szereti a sportot vagy nem, de gyűlölni egyiket sem tudja úgy, mint Te a labdarúgást.

Kiss Ernő  
Nagykanizsa,  
Attila u. 12.





# APRÓHIRDETESEK

HIRDETESEKET Kanizsa Újság Kft. szerkesztőségében  
(Nagykanizsa, Terv u. 3. sz. alatt) VESZÜNK FEL!

## INGATLAN

Szentgyörgyvári hegyen telek pincével, kis szőlővel eladó. Víz, villany, köves út van. Érd.: 93/312-659-es telefonszámon az esti órákban. (30586 K)

Nagykanizsai önkormányzat tulajdonában lévő belvárosi 2 szobás, összkomfortos, udvari, kertés lakásomat szeretném elcsereélni, megvásárolható 4 emeletes második emeletig, összkomfortos belvárosi lakásra értékegyeztetéssel. Minden megoldás érdekel. Érdeklődni a 06-93/333-231-es telefonon. (30586 K)

Szabadhegyen 568 n-ől közelműveltélt hétvégi ház a Szabadhegyi út 67. szám alatt – 2 családi ház építésére alkalmas – eladó. Érd.: 93/324-333-as telefonszámon. (30584 K)

Kiskánizsán 700 nm-es telken, felújításra szoruló 40 nm-es fürdőszoba nélküli családi ház eladó! Érd.: 17 óra után a 93/317-157-es telefonon. (30585 K)

Balatonfenyves-alsón vízközelű ikevilla eladó. Érd.: 93/311-991-es telefonszámon. (30544 K)

Móricshelyi szőlőshegyen 700 n-ől szőlő, gyümölcsös, új építésű pincével eladó. Villany, kövezett út van. Érd.: 93/322-828-as telefonszámon. (30526 K)

## JÁRMŰ

Régi típusú Babetta 25 E Ft-ét eladó. Érd.: 318-160-as telefonszámon. (30570 K)

Simson SB 51-es 1988-as évjárata eladó.

# 55 079

## Népességi adatok

A július 13-ai adatok alapján 55 079 fő rendelkezik nagykanizsai lakcímmel. Az elmúlt egy hétben 18 gyermek született a városban, közülük 14-en voltak kanizsaiak. 18-an távoztak az élők sorából, 12 kivételével ők is a város polgárai voltak. 11 fő jelentkezett be Nagykanizsára és 25 pedig elköltözött. 4 pár házasság kötött össze, közülük 5 nagykanizsai lakos.

Ár: 65.000,- Ft. Tel.: 325-712 vagy 30/9029-320. (30461 K)

Polski Fiat 126-os '85-ös évjárata, érvényes műszakival eladó. Érd.: 93/316-626 vagy munkaidőben a 93/326-878-as telefonon. (30581 K)

'81-es Peugeot 305 SR jó állapotban, riasztóval, központi zárral, tolotóttel, elektromos ablakokkal, 2 év műszakival eladó. Érd.: 93/316-693-as telefonon. (30582 K)

## GARÁZS

Garázst bérelnék a K-i városrészben (Platán sor). Érd.: 06-20/9351-036-os telefonszámon. (30546 K)

## BÉRLET

2 szobás lakás Nagykanizsán kiadó. Telefon: 93/373-010. (30574 K)

1 szobás, gázos, belvárosi közeli albérlet kiadó. Ár: 20 E Ft+rezsi/hó. Érd.: 391-014-es telefonszámon. (30580 K)

## VEGYES

Szálkás szőrű, kam taekót találtam. A kutyas törzsszámával lehet jelentkezni a 316-066-os telefonon júl. 15-16-án este, vagy aug. 2-től az esti órákban. (30584 K)

Német és magyar nyelvből korrepetálást vállalok. Érd.: 93/322-297-es telefonon. (30583 K)

Omron típusú pénztárgép és gumicsónak

## HA BAJ VAN...

Mentők	104
Tűzoltóság	105
Rendőrség	107
Orvosi Ügyelet, Petőfi S. u. 5.	313-274
Gyermekorvosi ügyelet éjszaka és munkaszüneti napokon	313-380
Gyógyszertári ügyelet éjszaka és munkaszüneti napokon	311-531
Kórház:	502-000
Áramszolgáltatási hibák bejelentése	nappal 311-352 éjjel 311-095
Gázszolgáltatási hibák bejelentése	311-442
Vízszolgáltatási hibák bejelentése	314-019

80/kg evezőkkel eladó. Érd.: 312-408-as telefonszámon. (30572 K)

IBM 486 számítógép, CD-lejátszóval, színes monitorral, nyomtatóval eladó. Érd.: 93/319-016-os telefonszámon. (30573 K)

Magyar nyelvtanból általános iskolások részére pótvizsgára felkészítést, korrepetálást vállalok. Érd.: 93/313-880-as telefonon. (30566 K)

286-os számítógép monochrom monitorral eladó. Ár megegyezéses szerint. Érd.: 93/311-991-es telefonszámon. (30516 K)

Társasház oldalfala reklámfestése kiadó. Érd.: Bencze Valéria, Nk. Garay u. 11/A. (30451 K)

Laptop 486-os, színes, 420 MB winchesterrel, akkumulátorral eladó. Ár: 98.000,- Ft. Tel.: 325-712 vagy a 30/9029-320. (30452 K)

15 colos SVGA multimédiás PHILIPS monitor 33.000,- Ft és SB 16-os hangkártya 9.000,- Ft FM rádiós, eladó Tel.: 325-712 vagy 30/9029-320. (30460 K)

A hirdeteink megjelennek az **INGATLANBÖRZE** c. kiadványban is.

# FELHÍVÁS

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Szociális és Egészségügyi, Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottsága, valamint az Egészséges Városok Koordinációs munkacsoportja a város területén

## PARLAGFÚGYÚJTÁSI AKCIÓT SZERVEZ

1999. július 2-től augusztus 16-ig.

A begyűjtött növényeket az alábbi gyűjtőhelyeken és időpontokban lehet leadni:

*Palin Mezőgép és Kiskánizsa Szent Flórián tér:*

1999. augusztus 2-án 13.00–14.00 óra között

1999. július 19-én, 1999. augusztus 9., 16-án 13.00–14.00 óra között

*Miklósfű Kápolna tér és Nagykanizsa Thury tér:*

1999. augusztus 3-án 14.00–15.00 óra között

1999. augusztus 2-án 14.00–15.00 óra között

1999. július 19-én, 1999. augusztus 9., 16-án 14.00–15.00 óra között

A gyűjtők 10 kg-ként sorsjegyet kapnak. Az akció végén vásárlási utalványokat sorsolunk ki.

Felhívjuk a figyelmet arra, hogy aki érzékeny a különféle virágporokra vagy ún. szénanáthája van, saját érdekében ne gyűjtsön parlagfűvet!

A felhívásunkhoz várjuk a lakosság széles körű csatlakozását!

**Dr. Csáka Iván** Antalic Dezső Dr. Neszevári Márta  
biz. elnök biz. elnök koordinátor

## HSMK HETI PROGRAMAJÁNLÓ

Információ, jegyárúsítás 10.00–18.00 óra. Tel.: 311-468

- 17-18. A MAGYAR ÉREMGYŰJTŐK EGYESÜLETÉNEK XXIX. ORSZÁGOS VÁNDORGYŰLÉSE  
Helyszín: Zsigmond-Winkler Műszaki Szakközépiskola
- 22-én 19 órakor: NYÁRESTI TÉRZENE  
- A Kovásznai Ifjúsági Fúvószenekar koncertje
- 22-én 20 órakor: CSÜTÖRTÖKI RANDEVŰ  
- A Szikla Együttes koncertje a HSMK előtt

**KANIZSA Dél-Zalai Hétlap** – Főszerkesztő: Lukács Ibolya. Újságírók: Hüki Erzsébet, Dukai Éva, Lukács Zsuzsa. Munkatársak: Bencze Ildikó, Millei Szilvia. Külső munkatársak: Benedek Miklós, Horváth István, Horváth Zoltán, Varga György (fotóriporter). Szerkesztőség: Nagykanizsa, Terv u. 3. Levélcím: 8801 Nagykanizsa, Pf.: 154. Hirdetésfelvétel: Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa, Terv u. 3. Kiadja a Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa, Terv u. 3. Tel.: 93/312-305. Felelős vezető: Lukács Ibolya. Nyomja a Zalai Nyomda Rt. Zalaegerszeg, Gorkij u. 1. Tel.: 92/313-550. Felelős vezető: Czirkó György. Terjeszti a Magyar Posta és a Kanizsa Újság Kft. Az árus példányok ára 65 Ft. ISSN 0865-3879



# SAJÁTOS ÜZENETEK...

## Két kérdés Pozsgay Imréhez

Tíz év távlatából mit tart a reformkörök mána szóló üzenetnek? Mi volt ebben az Ön szerepe?

– Elmondtam Marcaliban is, az országos megemlékezésen, hogy én akkor is, azóta is csak egyféle képpen vélekedem: egy eljövendő plurális demokráciának akartunk versenyképes baloldali pártot formálni. A reformkörök – minden hibájuk ellenére – erjesztői voltak az új párt, az MSZP létrejöttének. Tőlük elvitatni nem lehet, hogy előkészítették a rendszerváltozást. Tévedésnek tartom, hogy a „négyek” – Nyers, Németh, Pozsgay, Horn – nem merték felvállalni a reformkori mozgalmat. Ha a saját szerepemet kell értékelnem, akkor igaz, valóban taktikáztam, de féltve a pártomban lévő posztstálinista személyektől az eszmét, az ún. „lassabban haladók”-tól, bizonyos színtereken tárgyalni nekem kellett. Azt is elfogadom, hogy akkor már az igazi célok nem a baloldalhoz, hanem egy „sajátos üze-

net” szerint az általam magasabb eszmeiségűnek tartott nemzeti oldalhoz kötöttek.

– Mennyire látja reálisan a nemzet készülő új lépését, csatlakozását az EU-hoz?

– Az Európa Unióba lépésünkkel kapcsolatosan én optimista vagyok. Elmondom az ezzel kapcsolatos mára érvényes „sajátos üzenetem”-et. A nemzetnek ebben a kérdésben közmegegyezést kell tanúsítania. Fel kell tudni mérnie, hogy partnerek leszünk ott, vagy hódolók. Pozícióink ott csak akkor lesz, ha nekik is szükségük van ránk. Erről ugye nem igen hallani. Nem sikerkormányra van szükség, hanem sikeres nemzetre. A magyar pedig csak akkor lehet sikeres, elfogadott az unióban belül, ha nem tagadja meg hagyományait, s összetartozást képes tanúsítani. Ha jól körülnézünk, a jelenlegi tagállamok mind erős identitástudatú nemzetek. Nem adták fel nemzeti sajátosságukat.

A másik: tudatosítani kell a társadalommal, hogy a globalizációt

nem elutasítani, hanem megérteni kell. Igenis lehetnek kérdéseink, kételyeink, nem lehetünk Kelet és Nyugat határán ülepítő, avagy karavánszeráj. A magyarságnak értékei tudatában kell közelednie – de nem panaszstratégiával –, a

brüsszeli adminisztráció nem egy gyógyító intézet. Abba kell hagynunk a „minket mindig magunkra hagytak” sírdogálást. Tehát én optimistán tekintek a jövőbe, de ez reális alapokon nyugszik.

Büki Erzsébet

## FELKÉRÉS

Az idei esztendőben 19. alkalommal rendezi meg a Hevesi Sándor Művelődési Központ a Nemzetközi Jazzfesztiválunkat október 15-én és 16-án.

Ebből az alkalomból kiadható lenne a korábbi fesztiválok legnevesebb előadóinak Nagykanizsán készült, és a Magyar Rádióban őrzött hangfelvételeiből egy 17 műsorszámot tartalmazó 90 perces CD.

A kiadás abban az esetben gazdaságos, akkor kerül egy lemez kb. ezer forintba, ha a darabszám megfelelő nagyságú.

Kérem ezért azon cégek, vállalatok, vállalkozók jelentkezését az 500-705 telefonszámon, akik saját reklámcéljaikra szívesen rendelnének maguk is a lemezből.

A borító egyik oldala a műsorszámok, előadók felsorolásával készülhetne közösen.

A másik oldalt a megrendelők saját igényeik, reklámgondolataik szerint alakíttathatnák ki.

Tarnóczy Attila  
alpolgármester

## ÁLLÁS

varrónő	szakmunkás 30600–40000,- Ft
pultos	szakmunkás 25000–40000,- Ft
kőműves	szakmunkás 30000–70000,- Ft
ács- állványozó	szakmunkás 30000–70000,- Ft
szobafestő- mázoló	szakmunkás 35000–50000,- Ft
dukkozó	szakmunkás 30000–50000,- Ft
vas- és fémszerk. lakatos	szakmunkás 30000–50000,- Ft
esztergályos	szakmunkás 35000–40000,- Ft
bútorasztalos	szakmunkás 34000–50000,- Ft
matemat- szám. tech. szakos tanár	főiskola közalk. szerint
magyar- történelem szakos tanár	főiskola közalk. szerint
angol- bármely szakos tanár	főiskola közalk. szerint



## KANIZSA TREND KFT.

### LAKBERENDEZÉSI ÁRUHÁZA

8800 Nagykanizsa, Ady út 45.

Tel.: 93/313-106, 93/500-157

DIN ISO  
14001  
9001



LONDON Kényelmes fekhelyet biztosító két- és háromüléssel kanapéágy ágyneműtartóval.





# KANIZSA

Dél-Zalai Hétilap



Nagykanizsa  
RÉGIÓK KAPUJA

XI. évfolyam 29. szám • 1999. július 22.

Megjelenik 21.000 példányban

S.B.S.

AlkatrészCentrum

Minden, ami az autózáshoz kell...

Alkatrész ForróDrót:

93/315-140, 60-468-683

8800 Nagykanizsa, Eötvös tér 27.

Tel.: 93/318-361, fax: 93/314-076

## ÁTALAKUL A VÍZMŰ?

A Dél-Zalai Víz- és Csatornamű volt talán az egyetlen olyan vállalat, amelyet elkerült az utóbbi évek átalakítási hulláma, s megmaradt egyes jogi személyek – az öt alapító – vállalatként. Sokan voltak azon a véleményen, hogy a vállalatot át kell alakítani, s hogy ez mégsem valósult meg, ma már érdemnek tartják. A legutóbbi közgyűlésen elhangzott, hogy jelentkezett egy külföldi cég, aki befektetne a vízműbe. Sokan úgy vélekedtek, ez akár azt is jelentheti, hogy eladják a vízművet. A kérdésről dr. Fodor Csaba, a vezető testület egyik tagja lapunk kérdésére az alábbiakat mondta el.

– Szó sincs arról, hogy eladnánk a vállalatot, csupán jelentkezett egy francia cég, aki érdeklődik a Vízmű iránt, és akár tőkével is beszállna. Mielőtt bármiféle döntés születne, meg kell vizsgálni a lehetőségeket, tárgyalásokra, egyeztetésekre és információcserére van szükség. Korai lenne bármi konkrétumot mondani ez ügyben.

Marton István véleményét a kérdés kapcsán ekképpen fogalmazta meg:

– Ilyen sajátos formában működő vállalat a kanizsai vízmű mellett talán még egy van az országban. Én mindig egy tisztességes átalakulásnak voltam a híve. A hét vezető testületi tag szavazásakor öt-kettőnél jobb arányra sohasem jutottam az átalakítással kapcsolatos kérdésekben. Bizonyos körülmények – a törvényi háttér tisztázatlanságai – ismeretében úgy fogalmaznék, most már talán nem is baj, hogy eddig még nem történt meg az átalakulás.

– Miről döntött a testület?

– A döntés értelmében a közgyűlés hozzájárul ahhoz, hogy a Lyonnaise Des Eaux Hungaria Tanácsadó Kft. a Dél-Zalai Vízmű átvilágítását elvégezze. Az elemzés alapján készített javaslatot a közgyűlés napirendjére kell tűzni. A közgyűlés felkéri a polgármestert, hogy a tanácsadó kft. vezetőjét, a vízmű igazgatóját,

valamint a társtulajdonosokat a döntésről értesítse. Ami a lényeg lett volna, hogy a vállalat vezető testülete tüzze napirendjére soros ülésén ezt a kérdést, és intézkedjen az esetleges átvilágításról, ez nem történt meg.

– Az Ön véleménye szerint mit szeretne ez a vállalkozás?

– Az az igazság, hogy pontos információim még nincsenek, de természetem az van, – ha a többi ehhez hasonló országos példára gondolok. Véleményem szerint nem árt az, ha egy külföldi cég letesz egy működési elképzelést, átvilágítással, vagy akár anélkül. Ugyanakkor elfogadhatatlannak tartom, hogy azt mondják, hogy ez vagy az a cég végezze el az átvilágítást, majd az átalakítást többébevonnással, nyílt versenytárgyalás nélkül. Vannak más tekerős cégek is, franciák, hollandok, németek és amerikaiak is. Ha az átalakulásban megállapodik a vállalat vezetőtestülete, és arról is döntés születik, hogy tőkét vonnak be ehhez a folyamat-hoz, akkor tisztességes versenytárgyalás során dőljön el melyik külföldi cég lesz a partner!

A téma kapcsán szeretnénk volna megismerni Kovács Antal, a Dél-Zalai Víz- és Csatornamű Vállalat vezetőjének álláspontját is, de az igazgató évi rendes szabadságát tölti. Információink szerint a megbeszélésekre sem kapott meghívást.

## SZTRÁJK VAGY NEM SZTRÁJK?

A SOTE figyelmeztető sztrájkja kapcsán többekben felmerült az a kérdés, hogy azoknak a szervezeteknek, intézményeknek a dolgozói, akik az élet és vagyon megmentésére, védelmére esküdtek fel, vajon van-e joguk sztrájkolni. Megkérdeztük erről a Nagykanizsai Tűzoltóparancsnokságot is. A munkavállalók nevében Meggyes Ernő gépkocsivezető az alábbi választ adta:

– A tűzoltóság szolgálati szabályzata nem ismeri a sztrájkjogot. Tehát törvényesen erről szó nem lehet. Fel esküdtünk az élet és vagyon védelmére, s ha megszólal a riasztó csengő, mi tudjuk, hogy mennünk kell. Nem üzenhetjük vissza, hogy oltsa el a tüzet aki akarja, vagy várjanak két órát, mert a laktanyában mi éppen sztrájkolunk. Elképzelhetetlen a figyelmeztető sztrájk is, hiszen nálunk nem lehet szó sem részleges, sem bi-

zonyos százalékkal kifejezhető munkabeszüntetésről. Olyan nincs, hogy munkalassítás, mert ugye olyan a tűz természete, hogy fellángol, kártékony hatású, tehát el kell oltani. Én úgy gondolom, hogy aki tűzoltó lett, vállalta ennek a munkának a nehézségeit, abban van egy belső önérték, s bármilyen alacsony is a kereset, kicsi a megbecsülés, tudja a kötelességét. Tehát a mi munkánkban a sztrájk elképzelhetetlen. B. E.

A kórház felkészült

## Sztrájkterhes hangulat

Az idén koratavasszal, az akkori bérfeszültségek miatt a nagykanizsai kórház vezetése javaslatot tett az EDDSZ-nek, hogy újítsák fel a sztrájk-törvényeket. A kórházban csak ez az egy szakszervezet működik, így a tárgyalásokat csak velük kellett lefolytatnia a kórház vezetésének. A megbeszélések során a két fél megállapodott a minimális ellátásra vonatkozóan, annak érdekében, ha a szakszervezet bejelentené, hogy sztrájkra kerül sor, ne csak a törvényekben megszabott 5 nap álljon rendelkezésre az ellátás megszervezésére. A minimális ellátás szintje egy megerősített ügyeletet jelent, vagyis folyamatosan dolgozik

minden olyan ellátási egység – orvos is – amely az adott problémáról eldönti, hogy milyen ellátást igényel. A sürgős eseteket minden esetben ellátják, és beteg sem marad megvizsgálatlanul, tájékoztatta lapunkat dr. Szabó Csaba, a kórház főigazgatója. Amennyiben az orvos úgy dönt, hogy a beteg állapota nem igényel azonnali beavatkozást, abban az esetben a beteget tájékoztatják, hogy a munkabeszüntetést követően mikor kerülhet sor ellátására. A kórház vezetői csak a néhány órás figyelmeztető sztrájkra készültek fel, az ennél hosszabb időn át tartó munkabeszüntésekhez komolyabb előkészületekre van szükség. D. É.

## CSAK POZITÍV SZTRÁJK

Nagykanizsán eddig még egyetlen esetben sem merült fel a köztisztviselőkben a sztrájk gondolata, tudhattuk meg Mátyás Józseftől, a polgármesteri hivatal érdekvédelmi szervezetének vezetőjétől. Mátyás József elmondta, hogy az érintettek legalább hetven százalékának bele kellene egyeznie a sztrájkba, ha valaha is felmerülne a munkabeszüntetés gondolata. Mátyás József utalt a köztisztviselők sajátos helyzetére, elmondta, hogy semmiképpen nem tartaná szerencsésnek azt, ha az állampolgároknak kellene hátrányt szenvedniük az államigazgatásban akadó gondok miatt. Az érdekvédelmi vezető úgy vélekedett, hogy a problémák rendezésének eszköze elsősorban az egyeztetés lehet. A köztisztviselők napja kapcsán szó esett a pozitív sztrájkról, amely nem jelent mást, mint azt, hogy a polgármesteri hivatalban minden a legnagyobb rendben zajlik, hogy az ügyintézés a jogszabályban szabott határidőn belül zajlanak, hogy minden ügyfél elégedetten távozik a hivatalból.

## BIZTONSÁGOS BUSZOKON KÜLFÖLDRE IS

Július elsejétől szigorodtak a külföldre induló autóbuszok vizsgáztatásának, illetve műszaki ellenőrzésének feltételei. Mivel a Zala Volán is gyakran utaztat határainkon kívülre, ezért megkérdeztük a cég nagykanizsai üzemvezetőjét, hogy milyen biztonságtechnikai követelményeket támasztanak autóbuszok iránt. **Ekler István az alábbi tájékoztatást adta:**

– Hetven autóbusz fölött diszponálunk, ebből hét rendszeresen jár külföldre. Először is ezek az autóbuszok nem öregek, egy-öt évesek, másodsor az Ikarus 395, 396 és 398-as típusból adódóan magas szintű biztonságtechnikai berendezésekkel – pl. ABS retarderrel –, valamint a hosszú utakra alkalmas komforttal – légkondicionálás, WC, italautomata – vannak felszerelve. Ugyanígy rendelkeznek Európa útjain már megkövetelt EURO-2 környezetkímélő motorral.

Az új rendelkezést örömmel üdvözöljük, hiszen nem lehet többé partizánmunkában, pajták mélyén feljavított autóbuszokkal veszélyeztetni mintegy félszáz ember életét, de nálunk ezt megelőzően is szigorúan vettük a biztonságtechnikai követelményeket – mondta Ekler István. Először is 8 évesnél idősebb autóbust nem indítottunk külföldre,

re, másodsor, rendszeresen felülvizsgáltuk őket „tanúsító helyen” – aminek a Zala Volán telephelyeit is kijelölték, harmadszor évente a Közlekedési Főfelügyelet általi hatósági vizsgán vettek részt. Követelmény még, hogy minden fuvar előtt a szolgálati helyen csak alapos műszaki és forgalmi vizsga után – amelyet a forgalmi, valamint a műszaki szolgálatot végző a gépkocsivezető jelenlétében véggez el, és írásban dokumentál – mehetnek ki a telephelyről. Nálunk minden, a legkisebb karbantartás is nyomon követhető, hiszen naplózva van. Talán mindennek a következménye, hogy autóbuszaink a nemzetközi utakon megállták a helyüket, az elmúlt évtizedben balesetet nem szenvedtek.

A személyi felkészületlenségből, túlfoglaltságtól adódó baleseteket is megpróbáljuk kizárni, hiszen a hét autóbushoz 20 fős gépkocsivezetői gárdánk van, akik mind rendelkeznek nemzetközi autóbuszvezetői szakvizsgával, pályaválasztási vizsgával és rendszeresen házioktatásban vesznek részt. Kellő szakmai tapasztalattal, nyelvtudással, kulturált személyiséggel állnak a külföldre utazók rendelkezésére.

**Büki Erzsébet**

## Kanizsaru



♦ Július 9-én 7.45-kor tetek bejelentést, mert ismeretlen tettesek ajtóbefeszítés módszerével betörték a Nagykanizsa, Ady u. 78. szám alatt lévő Füstfaragó Kft. irodájába. Raktárakat fészítettek fel, szerszámgepeket tulajdonítottak el egymillió forint értékben.

♦ Ugyanitt betörték szintén ajtóbefeszítés módszerével a MÁV Nagykanizsai Tornaklub irodájába. Lemezszerényeket fészítettek fel, s több mint ötvétezer forint készpénzt tulajdonítottak el. A rongálási kár meghaladta a százezer forintot.

♦ Szabadhegyen a Cseresnyés utcában egyik családi házába törtek fel ismeretlen tettesek ajtóbefeszítés módszerével, onnan mosógépet és gáztűzhelyet tulajdonítottak el. Lopási kár meghaladta a kétszázezer forintot.

♦ A reggeli órákban a nyitást követően egy Teleki utcai festékbolt elől ismeretlen tettesek 2db bemutatóra kihelyezett ruhaszárítót tulajdonítottak el 4.000 Ft értékben.

♦ Bagolai hegyen pincéhez tartozó gazdasági épületet törtek fel és az ott lévő tyúkölből 10 db tyúkot tulajdonítottak el ismeretlen tettesek.

♦ 14.00 órakor Gelse és Felsőrajk közötti vasúti sínen a nyílt pályán egy M62 típusú dieselmotordony 2 db teheret ütött el, melyek gazdátlanul kóboroltak a síneken.

♦ Kazanlak krt. 5-7 szám előtt parkoló nyugati rendszámú Mazda személygépkocsi kerekeit szerelte le és tulajdonította el ismeretlen tettes

150.000 Ft kárt okozva a tulajdonosnak. A gyors rendőri intézkedés során a bűncselekmény elkövetésével alaposan gyanúsítható nagykanizsai férfit a rendőrök elfogták.

♦ A délutáni órákban a Hársfa utca egyik zárt családi házában udvarából sűrű színtű férfi MTB-kerékpárt tulajdonított el ismeretlen tettes 50.000 Ft értékben.

♦ Kinizsi utcából tetek bejelentést az éjszakai órákban, hogy egy ismeretlen férfi megpróbált egy Nissan típusú személygépkocsit eltulajdonítani oly módon, hogy ablakát akarta kitörni. A lakók az elkövetőt megzavarták, aki a helyszínről elmenekült.

♦ Szintén megpróbáltak betörni a Deák téren egy ügyvéd irodájában ablakbetörés módszerével. A tettes a helyszín közelében, lakossági bejelentés alapján M. K.-t elfogták.

♦ 10-én betörték a Kinizsi utca egyik lakóház udvarán lévő garázsba. Az elkövetőt megzavarták, a helyszínről elmenekült.

♦ Teleki utca egyik épületének lépcsőházába tört be ismeretlen tettes, ott felfeszítette a kerékpártárolót és onnan 2 db MTB-kerékpárt tulajdonított el 65.000 Ft kárértékben.

♦ Kiskanizsán a Bajcsai utca egyik családi házába törtek be ismeretlen tettesek ajtóbefeszítés módszerével, onnan 500.000 Ft értékű takarékbetétet és egymillió forint értékű arany ékszert tulajdonítottak el.

(Folytatás a 10. oldalon.)

## KI FELEL A PLAKÁTOKÉRT?

Már több alkalommal is foglalkoztunk a városban szabályosan és szabálytalanul kihelyezett plakátokkal. A szabályozók éppúgy nem változtak, mint a helyzet. Továbbra is vannak olyan helyek, ahova tilos plakátokat kihelyezni, és továbbra is számtalan helyen vannak szabálytalanul kirakott plakátok. Már rég vége a választási kampánynak, néhány helyen ennek ellenére neves és névtelen politikusok arcképe köszönt ránk, már ami megmaradt belőlük. Egy újdonság azonban van. És nem túlzottan örömteli. A plakátok alján egyre gyakrabban tűnik fel a felirat, hogy a rendezvény szervezője, akinek megbízásából a pla-

kát kikerült, nem vállal felelősséget a plakát elhelyezéséért. Ezúton is értesítjük az érintetteket, a jogszabályok nem változtak, a plakátok elhelyezési módjairól, kiragasztó által választott hely szabályosságáért, vagy szabálytalanságáért a rendezvény szervezője felel. Arról sajnos még most sem tudunk beszámolni, hogy az illetékes hatóságok bárkit is a törvény erejével arra kényszerítettek volna, hogy a szabálytalanul kihelyezett plakátokat eltávolítsák. Lehet, hogy csak egyszer kellene példát statuálni? A másik kérdés, ami szintén a plakátragasztások során merülhet fel, a ragasztók etikája. Egyesek, vagy azért mert ke-

vés a hely, vagy azért, hogy az ő rendezvényét hirdető plakát legyen a legfeltűnőbb helyen, rendszeresen felülragasztják a még be sem következett rendezvények plakátjait, nem kis bosszúságot okozva ezzel a szervezőknek. E gond megoldásáért még kevesebbet tehetnek a szakhatóságok, vélik a szakemberek, annak ellenére, hogy a korábbi közgyűlés idején már született egy rendelet-tervezet, amely az ilyen, és ehhez hasonló kérdéseket lenne hivatott rendezni. A tervezet sajnos csak tervezet maradt, pedig több bizottság is foglalkozott a témával.

**D. É.**





A köztisztviselők napja alkalmából címzetes főtanácsosi elismerésben részesült Simánné Mile Éva, a Gyámhivatal főelőadója.

– Ennek az elismerésnek az erkölcsi értéke igazán nagy számomra. Ez az egész azért is nagyon fontos nekem, mert olyan emberek ismerték el velem a munkámat, akik tudják mivel foglalkozom, miért dolgozom. Egy országos elismerés rangja lehet, hogy nagyobb, mint ez a címzetes főtanácsosi elismerés, de ott névtelenül felterjeszt valaki, és más valakik pedig meg-

## Köztisztviselői elismerés

# Próféta a saját hazájában

szavazzák a javaslatot anélkül, hogy tudnák, mit is csinál sz valójában. A címzetes főtanácsosi címet én azoktól a kollégáktól, munkatársaktól kaptam, akik ismernek, és úgy érzem, ezzel elismerték a munkámat. Nem csak azt, amit a napi feladataim ellátása során végzek, hanem azokat a plusz dol-

gokat, amit ebben a pár évben igyekeztem megvalósítani.

– Kik döntöttek az elismerésről?

– Ennek, és az ehhez hasonló elismeréseknek az odaítéléséről a hivatal vezetői, az osztályvezetők döntenek. A cím adományozható, de nem kötelező évente kiadni. Ezzel az elismeréssel a kollégáim értékelték a munkámat, olyan személyi javaslatok mellett döntöttek az én kitüntetésemről, akik már tíz-tizenöt éve a hivatal dolgozói, és becsülettel állnak helyt. Az itteni ünnepély sokkal bensőségesebb volt, mint a megyei, itt a kollégák, a munkatársak arcán is látszott az elismerés, nemcsak a címet átadó fél gratulált. Ezt a címet megkapni harmincöt évesen én azt hiszem, nagyon nagy dolog, de hozzá kell tennem, ez messze nem csak az én érdemem. A nekem átadott címzetes főtanácsosi címmel a gyermekvédelem területét ismerték el. A kollégáim segítségével az elismerés megvalósíthat-

tak volna azok az elképzelések, amelyek így megvalósulhattak, akár a gyámügy, akár a gyermekvédelem területén. Én hiába is próbálkoztam volna bármivel, ha a munkatársaim nem állnak melletttem, egyedül semmire sem mentem volna. Tudom, hogy mindenki ezt mondja egy elismerés átvétele után, tudom, hogy nagyon sokszor emlegetett mondatok ezek, de attól még igazak. Akkor, amikor a címet átvettem, nem volt módom elmondani mindezeket a kollégáimnak, azoknak az embereknek, akik a munkámat segítették, a Gyámhivatal dolgozóinak, a humán szférában dolgozó kollégáknak, a titkárság dolgozóinak, a szociális osztály dolgozóinak, a művelődési osztály dolgozóinak, az iskolákban dolgozó gyermekvédelmisknek, az újságíróknak, akik hírt adták az új és újabb kezdeményéseinket, és a többi névtelen segítőtársamnak, ezért munkájukat most köszönöm meg.

D. É.

## Palinban jól haladnak, de...

A legkeményebb munkálatok elvégzéséhez közeledik a palini esatornázás. A három átemelő kialakítása van folyamatban, kettő a régi Palinban, egy az új telepen. Az esőzés komoly megpróbáltatások elé állítja a munkásokat, a lehullott nagymennyiségű esapadéktól gyakran omlának be az árkok. A beruházás kezdete óta már három esatornatársulati ülés volt, minden alkalommal elégedettek voltak a jelenlévők a esatornázás ütemével, az elvégzett munkák minőségével. A befizetések az előre megszabott ütemben zajlanak, elmaradások e téren sincsenek. A paliniak komoly reményt keltnek a esatornázási munkálatok befejeződéséhez, azt remélik, hogy a rákötéseket követően megszűnnek a felszíni szennyvízárkok, hogy a polgárok az otthonaikban keletkező szennyvizet nem a kertekbe, illetve az utcára nyomják ki.

D. É.

## NYÁRESTI ÉNEKSZÓ

A bazárudvari zenei estek első előadásán – július 12-én – Haumann Péter és Pápai Erika lépett fel. Az idősebb, országosan is ismert, sok szerepet sikerre vivő, számtalan műfajban közreműködő művész szárnyai alatt a zenés társulat hősnőjeként bemutatkozó ifjú színésznő is nagyszerűen megállta a helyét.

Műsoruk első részében versben és dalban a harmincas évek szórakoztató színpadainak hangulatát idézték fel. Pápai Erika, Mezey Mária és Karády Katalin híres dalait idézte meg, így a „Tíz óra múlt”, a „Holnap...” kezdetűeket, majd Haumann sziporkázott Romhányi József megzenésített verseivel és Karinthy Frigyes humoreszkjeivel. A második blokk a musicaloké volt, többek között az Őz-ból a „Szivárványdal”, a Padlás-ból pedig a „Vágyódás” bővülte el a nyáresti bazárudvari közönséget.

A műsor záró részében az ötvenes-hatvanas évek táncdalaiból adott elő duettek a két művész.

B. E.

## VÁNDORLÓ GYOMFOLTOK

Erdőn-mezőn járva már mindenütt szembetűnik: virágzik a parlagfű. Igaz, még nem egészen borult „virágpompába”, de néhány nap múlva a kiterjedt sárguló gyomfoltok alaposan termelik az utánpótlást. S így lesz ez október végéig. Magyarországon a Hortobágy, az Északi-középhegység és az Alpokalja kivételével az országban már mindenütt uralkodnak. Ha hinni lehet egy tudományos értékelésnek, akkor Zala még nem erősen fertőzött terület. Habár, aki a mi környezetünkön csak az újudvari TV-toronynál körülnéz, s leereszkedik a völgybe, az parlagon hagyott hatalmas, régen gazdagon termő földeket lát. S persze, mindenütt virágzik, vagy a paradicsomhoz hasonlítható leveleket szöveget ez a végtelenül kártékony gyom.

Bizony nem így volt ez hajdanán! Az 1800-as években Amerikából – feltehetően gabonaszállítmányokkal – behurcolt gyom csak a '90-es évek elejétől szaporodott el annyira. Tudniillik eddig az ideig megszokott volt, hogy a nagyüzemi mezőgazdasági táblák környezetében is irtották a gyomokat. Sőt a települések legtöbbször a nagy gazdaságok gépei az útszéleket is vegyszereztek. A másik pedig az, hogy a kaszálás nem alkalmi tevékenység volt, hanem tavasztól őszig egy állandó mezőgazdasági feladat. A falusi ember fontosnak tartotta, mi több pontosan tudta, hogy mikor és miért kell kaszálni. A termőföld privatizációnak az lett az egyik keserves következménye, hogy évről évre nő a parlag, s a gyomok foltokban ide-oda, egyre tova, de vándorolnak.

Én úgy gondolom, hogy mi még nem érezzük át iga-

zán, hogy milyen veszélyes ez a gyomnövény. És milyen szívós, és milyen termékeny! Egyetlen növény képes nyolcmillió virágporszemre a levegőbe juttatni, így évente több ezer tonna parlagfű-virágporszem kerülhetünk be. S ma már hiába is kaszálna a gondos gazda az árokpartot, utak szélét, a hatalmas parlagokat – mint a háborús tankcsatákban – csak egysített erővel, munkagépekkel, évente legalább háromszori kaszálással lehetne valamennyire is megtisztítani. Talán nem is annyira a pénz, inkább az együttes akarat, az elszánás hiányzik.

Az meg egyáltalán nem lehet célravezető módszer, hogy gyerekeket próbálunk esatortába állítani. Pont a gyerekeket, akik között soha nem látott számban terjednek a különböző allergiás megbetegedések. Emlékszem az ötvenes évek legelején a kalászfűgyűjtő mozgalomra. Iskolákat tereltek ki teljes létszámban, hogy a gyenge teljesítményű gépek után az elhullott búzakalászokat felszedjék. Mert kellett a kenyérhez. De attól nem betegedtünk meg, esetleg csak a tarló felsértette a kezünket, lábunkat.

Egyébként kialakult már a parlagfűvel foglalkozó összes rétegtudomány. Specializálódtak erre a növényre a gyombiológusok, a gyomtörténészek, az allergológusok, környezeti mérnökök, s még ki tudja, hányféle tudós elme.

Az azonban biztos, hogy a parlagfű nincs szinkronban latin nevével, mivelhogy úgy hívják: Ambrosia elatior L.

Büki Erzsébet



# A VÁROSHÁZA HÍREI

## Vasemberházban lévő képtár tulajdonjogának rendezése

A Zala Megyei Önkormányzattal a Vasemberházban lévő képtár tulajdonjogának átadására vonatkozó megállapodás nem jött létre, mivel a megyei közgyűlés elnöke az Egyeztető Bizottság ülésén azt kérte, hogy az önkormányzat a képtár elhelyezésében ne csak közreműködjön, hanem ingyenes használati jogot biztosítson arra az épületre, épületterésre, ahol a képtár elhelyezésre kerül.

## Európa Nap 2000

Az Európa Nap 2000 rendezvény előkészítő munkáit a millenniumi feladatok koordinálására folyamatosan működő emlékbizottság dr. Horváth György vezetésével végzi.

## Önkormányzatot megillető gáz- és villamos-közművagon igény érvényesítése

A TÖOSZ-t értesítette az önkormányzat arról, hogy a gáz és villamos közművagon igény ügyében a próbaperhez nem kíván csatlakozni. A kormányrendeletben előírt vagyoneértékelésről még nincs információ, csak annak ismeretében lehet eldönteni, hogy az önkormányzat megkapta-e a teljes részesedést a közmű vagonából.

## Munkahelyteremtő beruházásokhoz kedvezményes szerződéstípusok kidolgozása

A munkahelyteremtő beruházásokkal kapcsolatos szerződéses garanciákat kidolgozták, a kétféle kedvezményhez kapcsolódóan adásvételi szerződéstervezetek készültek, melyeket a Gazdasági és Városüzemeltetési Bizottság megvitattott. A bizottság a tervezetekkel egyetértett, kérte, hogy az Ügyrendi és Jogi Bizottság jogi szempontból véleményezze azokat. Javasolta, hogy a garanciális elemek úgy épüljenek be a szerződésekbe, hogy azok a befektetőket ne riasszák el.

## Erzsébet téri rekonstrukció

A közgyűlés jelen határozatával úgy döntött, hogy az 1999. évi költségvetésre figye-

lemmel nem lát lehetőséget arra, hogy az Erzsébet téri emlékmű előkészítő tervpályázatát ez évben kiírja. A Városvédő Egyesület a közgyűlés döntését elnökségi ülésen megvitatta. Az Erzsébet tér rekonstrukciójával kapcsolatos kezdeményezés kérdésére olyan döntést hozott, hogy az önkormányzati pályázat kiírását követően továbbra is felajánlja közreműködését.

A megjelölt határidőig nem volt olyan országos pályázati lehetőség, mellyel a munkák elindítása lehetővé vált volna. A tér rekonstrukciójának előkészítése (pályázat kiírása, tervezés) a 2000. évi költségvetésének előkészítése időszakában vizsgálható ismételt.

## Duna Plazaval kötendő szerződés

PLAZA CENTERS-sel az adásvételi előszerződést 1999. június 25-én aláírták, melyet előtte az Ügyrendi és Jogi Bizottságnak bemutatott a városvezetés.

## Pintér Béla volt könyvtárigazgató munkaviszonyának megszüntetéséhez fedezet biztosítása

Pintér Béla volt könyvtárigazgató munkaviszonyának megszüntetéséhez 3.167 E Ft értékben – a költségvetési rendeletben – pótelőirányzatot biztosítottak.

## Sugár u. 3. sz. alatti ingatlan értékesítése

A Sugár u. 3. sz. alatti épület értékesítésére meghirdetett nyilvános pályázatra ajánlat érkezett. A bírálóbizottság a pályázatot érvényesnek fogadta el. A pályázó által megajánlott ár 27 millió Ft volt. A kft. vállalta, hogy a jogerős építési engedély kézhezvételétől számított hat hónapon belül az épületet felújítja. Vállalta a színházterem megtartását, az épület földszintjén irodákat és üzleteket alakít ki. Az adásvételi szerződést június 24-én aláírták.

## Hevesi Sándor Művelődési Központ dolgozóinak köszönetnyilvánítás

A Hevesi Sándor Művelődési Központ vezetőinek és munkatársainak a Tavaszi Zenei Fesztivál sikeres megrendezéséért a közgyűlés köszönetét és elismerését fejezték ki.

## Csónakázó-tavi projekt támogatása

A közhasznú munkások foglalkoztatására a Szociális Foglalkoztató igazgatója a Munkaügyi Központtal ez évre szóló szerződést, 20 főre megkötötte.

## Kórház Felügyelő Tanács alakulása

A Kórház Felügyelő Tanács 1999. június 24-én megtartotta alakuló ülését.

### Tagjai:

Antal Istvánné városi vöröskereszt titkár  
Horváth Gézané szociális szervező  
Czupi Gyula Nagycsaládosok Nagykanizsai Egyesülete  
Dr. Borda István háziorvos Kanizsa Háziorvos Klub  
Dr. Bajsz Antal szakorvos Magyar Orvosi Kamara Nagykanizsai Szervezete  
Dr. Kurtáné Láda Klára ápolási igazgató helyettes  
Dr. Matoltsy András osztályvezető főorvos  
Papp Péter gazdasági igazgató  
Savanyú Zoltán osztályvezető

Az alakuló ülésen a Kórház Felügyelő Tanács elnöke Dr. Borda István murakeresztúri háziorvos lett.

A Tanács megállapította saját ügyrendjét, majd előzetes tervet készített az 1999. évi működéséről.

Az első ülését 1999 szeptember hóra tervezi összehívni.

## Kit érdekel az előadás?

1999. június 29-én az önkormányzat meghívására Kéri József Szolnok Város Polgármesteri Hivatalának főosztályvezetője a Hevesi Sándor Művelődési Központban „Programköltségvetés a gyakorlatban” címmel előadást tartott. A jelenlévők – mint egy 80 fő – a hivatal vezető munkatársaiból, az intézmények vezetőiből és gazdasági szakembereiből tevődött össze. Sajnálatos, hogy a képviselő-testületnek csak egy tagja, Tóth László volt jelen a rendezvényen annak ellenére, hogy a közgyűlés kérésére került sor a főosztályvezető meghívására. A meghívókat a rendezvényt megelőző közgyűlésen minden képviselő részére átadták.





Magyar Rádió Rt.

**Szénási Sándor Úr**

„Gondolatjel”

Budapest

Bródy S. u. 5-7.

1800

## Tisztelt Szénási Úr!

Hallgattuk a „Gondolatjel” adását a Magyar Rádióban, ahol a szegedi Jazznapok megszűnéséről volt szó, és ahol a nyilatkozó hasonló sorsra kárhoztatott rendezvényként említette a Nagykanizsai Jazzfesztivált is.

Az elhangzottakról eszembe jut a mondás: „Sokáig él, akinek halálhírét költik”.

Ez esetünkre bizony találó, mert rendezvényünk – amely Önöké, a Magyar Rádióé is – továbbra is „ép és egészség”, sőt, reményeink szerint az is marad.

Az idei évben önkormányzatunk egymillió forinttal támogatja a fesztivál megrendezését, és a városi, valamint a környékbeli cégek, vállalkozók is több millió forint támogatást biztosítanak.

A fesztivál talán legismertebb zenei rendezvényünk, de biztosan a legnagyobb múltra visszatekintő, és ilyen körülmények között mindannyiunk szívügye, hogy ne csak múltja, jövője is legyen.

Nagykanizsa, 1999. július 13.

Üdvözlettel:

**Tarnóczy Attila**

**Bicsák Miklós**

önkormányzati képviselő

Nagykanizsa

Felsőerdő u. 48.

## Tisztelt Képviselő Úr!

Az 1999. június 15-i közgyűlésen elhangzott interpellációjára válaszolva az alábbiakról tájékoztatom:

A 7-es elkerülő főútvonal melletti közterületek, valamint a Garay u. páros és páratlan háztömbjei melletti zöldterületek gondozottsági foka gyakran nem éri el a lakosság által elvárt szintet. Ez abból adódhat, hogy a terület a III. gondozottsági kategóriába tartozik és a fűnyírást a területen a Park Kft. ennek megfelelően végzi. Interpellációjára kapcsán felhívtuk a Park Kft. figyelmét, hogy a jelzett területen mielőbb végezzék el a növényzetmentesítési és fűnyírási munkákat.

Helyszíni szemlénk során megállapítottuk, hogy a szükséges beavatkozásokat a Park Kft. jelzésünkre elvégezte, így a terület ismét megfelelő gondozottsági képet mutat.

A Lazsnak u. és Inkey u. melletti területek gondozását a palini kirendeltség végzi. Kértük a kirendeltség vezetőjét, hogy a jövőben a városrész újonnan benépesülő területére is nagyobb figyelmet fordítson és az út melletti zóldsávokat rendszeresen gondoztassa a közmunkásokkal.

A Lazsnak utcában jelzett esatormapanaszát kivizsgáltuk, és jeleztük a VÍZMŰ vállalat felé. Az illetékes tájékoztatása szerint a közeljövőben a szennyvíz-csatorna rendszert felülvizsgálják, és amennyiben indokolt, a szükséges mértékű beavatkozásokat elvégzik a hálózat zavartalan működése érdekében.

Kérem válaszem szíves elfogadását.

Nagykanizsa, 1999. június 24.

Tüttő István

Nagykanizsa megyei jogú város  
polgármestere

## A város szemei

Azt a mondást, miszerint a szem a lélek tükré, mindenki ismeri, nem is vitatkozik vele. Azt, hogy a kirakatok a város szemei, pedig olvastam valahol. A két mondást egyébe kovácsolva, kijelenthetjük, hogy a kirakatok a város lelkének tükréi. Ha igaznak fogadjuk el a fenti állításokat, bizony elgondolkodtató dolgokkal szembesülünk. Ennyi kusza, rendezetlen kirakat talán egyetlen más városban sincs, mint Nagykanizsán. Helyelközzel olyan kirakatok fogadják az embert, ami még egy nagyobbacska falu vegyesboltjában sem elfogadott esztétikum, seprűk, vödörök, kemping-holmik egymásra hányva hirdetik, mit kaphat a betérő. Egy jónevű drogérialánc egy történelmi belváros szívében megteheti, hogy kirakatát vaspolcokkal, és plakátokkal díszíti fel. Ez talán éppúgy bántja az illetékesek szemét, mint a sétálókét, de úgy tűnik,

nincs mit tenni. Az ízléses, üzennel rendelkező kirakat nem követelmény, jogszabályba nem fogalmazható. Az esztétikum lehet ugyan kívánalom, de ki, hogyan tartassa be. Nagyon nehéz megmondani egy bolt tulajdonosának, mit, hová tegyen, mi hová való. Az ő szemszögéből az a fontos, hogy minél több olyan holmi legyen szem előtt, ami a mérsékelt csordogáló vevőfolyamat boltjába csábítja. A kirakatrendezők bizonyára szemlésítve és inkognitóban közlekednek ebben a városban, munkájukat, szaktudásukat csak kevés helyen igénylik. A legtöbb bolt-tulajdonos úgy véli, a szakképzett eladó az iskolában tanult kirakatrendezőt, ismeretei elegendők ahhoz, hogy berendezzen egy kirakatot. Hogy ez mennyire igaz, vagy sem, arról győződjön meg mindenki, aki a város utcáin sétál.

D. É.

## TISZTELT CÍM!

Az 1999. évi II. negyedévi város szemle a 15 választókerületben számos részben ismert kisebb és nagyobb anyagi ráfordítások megoldásával járó feladatot határozott meg, amelyek kivonatos jegyzékét – megvalósításra, kijavításra, felújításra – mellékelünk.

**A problémák egy része visszatérő,** minden választókerületben fellelhető (buszvárók, játszótérek, szeméttároló edények, kitaposások, útpadkák, kátyúzások, kisebb járda-, út-, illetve parkolóépítések, közterületek fokozottabb gondozása, tisztántartása).

Kérem, hogy a felsoroltaktól a július végén esedékes második szemléig kérések, illetve hiányosságok időben elvárható szintű felelősségteljes intézése a kapcsolattartásnak ez a módja a választókerületek képviselőivel és lakóival megalapozhatja a város szemlék további sikerét és költségvetési igényét.

A szükségesnek tartott további egyeztetésekre az osztály dolgozói, illetve a területi képviselők természetesen szívesen állnak rendelkezésre.

Remélhetően közös ügyeink időben elvárható szintű felelősségteljes intézése a kapcsolattartásnak ez a módja a választókerületek képviselőivel és lakóival megalapozhatja a város szemlék további sikerét és költségvetési igényét.

Nagykanizsa, 1999. május 28.

Tisztelettel:

**Imre Béla**  
osztályvezető

**Kapják:**

- Via Kanizsa Kft., Gáspár András ügyvezető Nagykanizsa, Ady u. 1.
- Park Kft., Makrai Mártonné ügyvezető Nagykanizsa, Tripammer u. 1.
- Környezetvédelmi Felügyelet, Kulbencz Ferenc felügyeletvezető Nagykanizsa, Deák tér 5.
- Csonakázótó, Gondnokság, Nemes Anna gondnokságvezető, Nagykanizsa, Csonakázótó
- Saubermacher-Ryno Hulladékgyűjtő Kft., Makrai Márton ügyvezető, Nagykanizsa, Csengery u. 89.
- Városi Rendőrkapitányság, Nagykanizsa, Király u. 49.
- Polgármesteri Hivatal Kiskánizsai Kirendeltség, Weinholfer Lászlóné kirendeltségvezető Nagykanizsa, Szent Flórián tér
- Polgármesteri Hivatal Miklósfői Kirendeltség, Proszgáiné Szöröcsök Erika kirendeltségvezető Nagykanizsa, Iskola u.
- Polgármesteri Hivatal Bajcsai Kirendeltség, Anekné Grabant Márta kirendeltségvezető Nagykanizsa, Törökvári u.



NAGYKANIZSA MEGYEI JOGÚ VÁROS JEGYZŐJE

## MUNKATÁRSÁKAT KERES AZ ALÁBBI MUNKAKÖRÖK BETÖLTÉSÉRE

### 1. Építésigazgatási ügyintéző (3 fő)

#### Feltételek:

- építészmérnök, szerkezetépítő-mérnök, magasépítő üzemmérnök, városgazdasági üzemmérnöki iskolai végzettség,
- erkölcsi feddhetetlenség
- legalább egyéves szakmai (tervezői, kivitelezői) és kétéves közigazgatási vagy hároméves közigazgatási gyakorlat

**Feladat:** Nagykanizsa és környéke építéshatósági feladatainak ellátása. (Érdeklődni lehet: Tóth József csoportvezetőnél 93/310-372, 311-340)

### 2. Jogi ügyintéző (2 fő)

#### Feltételek:

- állam- és jogtudományi egyetemi végzettség
- erkölcsi feddhetetlenség
- szakmai, illetve közigazgatási gyakorlat, jogi szakvizsga előnyt jelent.

**Feladat:** A polgármesteri hivatal hatáskörébe tartozó jogi feladatok ellátása. (Érdeklődni lehet dr. Tuboly Marianna jegyzőnél vagy dr. Gyergyák Krisztina aljegyzőnél 93/500-706, 93/500-707)

A munkakörök 1999. szeptember 1-től betölthetők, illetmény a vonatkozó szabályok szerint. Jelentkezni lehet írásban, csatolva a szükséges mellékleteket (önéletrajz, erkölcsi bizonyítvány, iskolai végzettséget és gyakorlatot igazoló okirat másolatok) Nagykanizsa Megyei Jogú Város jegyzőjének címezve **1999. augusztus 20-ig**.

# FELHÍVÁS

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Szociális és Egészségügyi,  
Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottsága, valamint  
az Egészséges Városok Koordinációs munkacsoportja a város területén

## PARLAGFÜGYŰJTÉSI AKCIÓT SZERVEZ

**1999. július 2-től augusztus 16-ig.**

A begyűjtött növényeket az alábbi gyűjtőhelyeken és időpontokban lehet leadni:

*Palin Mezőgép és Kiskanizsa Szent Flórián tér:*

1999. augusztus 2-án 13.00–14.00 óra között  
1999. augusztus 9., 16-án 13.00–14.00 óra között

*Miklósfű Kápolna tér és Nagykanizsa Thury tér:*

1999. augusztus 3-án 14.00–15.00 óra között  
1999. augusztus 2-án 14.00–15.00 óra között  
1999. augusztus 9., 16-án 14.00–15.00 óra között

A gyűjtők 10 kg-ként sorsjegyet kapnak. Az akció végén vásárlási utalványokat sorsolunk ki.

Felhívjuk a figyelmet arra, hogy aki érzékeny a különféle virágporokra vagy ún. szénanáthája van, saját érdekében ne gyűjtsön parlagfüvet!

A felhívásunkhoz várjuk a lakosság széles körű csatlakozását!

**Dr. Csáki Iván**      **Antalics Dezső**      **Dr. Nemesvári Márta**  
biz. elnök              biz. elnök              koordinátor

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlésének  
28/1999. (VI. 16.) számú rendelete

### Janus Pannonius Tudományegyetem kollégiumi férőhelyei elnyerésének pályázati rendjéről

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése a helyi önkormányzatról szóló 1990. évi LVI. tv. 16. § (1) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján a nagykanizsai diákok felsőfokú tanulmányai elősegítése céljából a kollégiumi férőhely biztosításának szabályairól az alábbi rendeletet alkotja.

#### A rendelet hatálya

##### 1. §

A Janus Pannonius Tudományegyetem 9 kollégiumi férőhelyére pályázatot nyújthatnak be azok a valamely pécsi felsőoktatási intézmény nappali tagozatán tanuló, legalább 2 éve állandó nagykanizsai lakhellyel rendelkező tanulók, akiknek kollégiumi férőhely iránti kérelmét helyhiány miatt elutasították.

#### A pályázat benyújtásának határideje és elbírálása

##### 2. §

(1) A pályázatot a mellékelt adatlapon minden év augusztus 10-ig kell benyújtani a Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalhoz.

(2) A pályázatokat a Szociális és Egészségügyi Bizottság véleményezése ismeretében az Oktatási, Kulturális és Sportbizottság bírálja el, melyről a pályázókat minden év augusztus 30-ig értesíti. Döntéséről a Közgyűlést tájékoztatja.

#### A pályázat elbírálásának szempontjai

##### 3. §

A kollégiumi férőhelyek betöltésének elbírálása az alábbi szempontok szerint történik:

- a hallgató szociális körülményei, amelyet környezettanulmány útján ellenőrizni kell,
- a hallgatónak az elbírálást megelőző félévben, illetve a felvételi vizsgán elért tanulmányi eredménye,
- a hallgató kiemelkedő tevékenysége a felsőoktatási intézményben.

#### A kollégiumi férőhely igénybevételének szabályai

##### 4. §

(1) A pályázat útján elnyert férőhely egy tanítási évre (két szemeszter) vonatkozik, a pályázat megüresedés esetén év közben is elbírálható.

(2) A pályázat útján elnyert férőhely a mindenkor kollégiumi térítési díj ellenében vehető igénybe.

(3) Amennyiben a férőhely odaítélése a második szemeszterben történik, úgy a férőhely biztosítása a következő tanévre is szól.

(4) Félévisméltás esetén a pályázat útján elnyert férőhely használatára való jogosultság megszűnik.

#### Záró rendelkezések

##### 5. §

Jelen rendelet a kihirdetése napján lép hatályba, ezzel egyidejűleg a 18/1995. (VI. 27.) számú rendelet hatályát veszti.

Nagykanizsa, 1999. május 31.

**Dr. Tuboly Marianna**  
jegyző

**Tüttő István**  
polgármester

A kihirdetés napja: 1999. június 16.





A Cserhádi Sándor Mezőgazdasági és Gépészeti Szakközépiskola  
8800 Nagykanizsa, Ady E. út 74/a  
Tel/fax: 93/ 312-383, 310-107

Világbanki képzésben érettségizettek részére  
– kellőszámú jelentkezés esetén –

### AZ ALÁBBI SZAKKÉPESÍTÉSEK MEGSZERZÉSÉRE INDÍT

**NAPPALI RENDSZERŰ SZAKMAI KÉPZÉST:**

**Műszaki számítástechnikai technikus (1 év)**  
elektronikai szakirány

**Anyagvizsgáló és minőségbiztosító technikus (1 év)**  
gépészeti szakirány

**Mezőgazdasági technikus (2 év)**  
mezőgazdasági szakirány

**ISKOLARENDSZEREN KÍVÜLI KÉPZÉSBEN**  
(önköltséges)

**Számítástechnikai szoftverüzemeltető (1 év)**  
fakultáció angol, vagy német nyelv (heti 9 óra)

**Mezőgazdasági vállalkozó**

Jelentkezni az iskola titkárságán kapható jelentkezési lapon lehet.

**Jelentkezési határidő:**  
**1999. AUGUSZTUS 15.**

További tájékoztatást az iskolában adunk.

### Új helyen a Családsegítő Központ

Július első hetétől új helyre, az Eötvös téri kék házba tette át székhelyét a Nagykanizsai Családsegítő Központ és Gyermekjóléti Szolgálat. Dr. Kaszás Gizella igazgatótól megtudtuk, hogy az erősen lelakott régi helyükön, az Erzsébet téren sokszor még az alapvető munkakörülmények sem voltak adottak, hiszen 4-5 kollégának saját íróasztala sem volt. De ami még ennél fontosabb, hogy a rászoruló, a szociális ellátásban részesülők, a veszélyeztetett családok képviselőinek helyszűke miatt nem biztosították az ebben a munkában oly igen fontos intimitást, a gondozóval történő négy szemközti beszélgetés lehetőségét. Pedig a családsegítő látogatottsága nagy, a forgalmi napló bejegyzései szerint az elmúlt évben 4155 esetben fogadták az igénylőket.

Az új helyen tágas, esztétikus tér áll rendelkezésükre, az eddigi négy szoba helyett hetet használhatnak, így minden szakdolgozó a munkáját megfelelő helyen tudja végezni. S ami a legfontosabb: lehetőség nyílt arra, hogy ún. „kliens-szobát” nyissanak, így a hozzájuk fordulókkal nem egy zsúfolt folyosószerűségben kell beszélgetniük.

Ezúton is tájékoztatjuk a rászorulókat, hogy a Családsegítő Központ és Gyermekjóléti Szolgálat elköltözött. Új helye: Eötvös tér 16 szám alatti kék ház.

B. E.

A Kanizsa felsőoktatásáért Alapítvány már két és fél éve dolgozik azon, hogy a Kanizsa Főiskola létrejöhessen. Az alapítvány kuratóriumának elnöke **dr. prof. S. Nagy Katalin** és elnökhelyettese, **Szabó Péter** július 13-án éves beszámolót tartott Nagykanizsán. Ennek apropóján kérdeztük őket az alapítvány helyzetéről, az eddig levont mérlegről.

– Nyugodtan állíthatjuk, hogy amit az alapítvány egy évre betervezett, az meg is valósult. Szeptembertől különböző tanfolyamokat indítunk, amelyekre megállapodást kötöttünk a szombathelyi Európai Regionális Központtal. Figyelembe vettük, hogy Nagykanizsának milyen a már meglévő oktatási kínálata és azokat a területeket próbáltuk bevonni, amelyek jelenleg hiányoznak a városból. Ez azt jelenti, hogy a tényleges nappali képzés megindulása előtt már most előkészítjük a képzést különböző szak- és nyelvtanfolyamokkal, például az európai uniós csatlakozást előkészítő szakmai tanfolyamokkal és a szociális munkás kiegészítő képzéssel. Jövő évben

## Biztató kilátások a főiskolán

pedig útnak indul a Budapesti Műszaki Egyetem kihelyezett posztgraduális képzése is.

– Milyen a pénzügyi mérlege az alapítványnak?

– Kicsit kevesebb pénz jött össze, mint amire számítottunk, de ugyanakkor az iparüzési adóból közel ötmillió forint érkezett az alapítvány részére és sok kis cégtől, vállalkozóktól is kaptunk anyagi segítséget. Összegezve tehát a mérleg mindenképpen pozitív.

– Hol tart most az akkreditációs folyamat, mikor indulhat meg a tényleges nappali oktatás a Kanizsa Főiskolán?

– Az akkreditációs folyamat lassulása az alapítványtól teljesen független, kizárólag a mindenki számára ismert oktatáspolitikai koncepcióval, az integrációs folyamatokkal függ össze. Ebből a szempontból a lehető legnehezebb időszakban alapítjuk a Kanizsa Főiskolát, hiszen nagy múlttal rendelkező, állami egyetemek, főisko-

lák is megújulni kényszerülnek. Reméljük, hogy jövő év szeptemberében elindulhat a tényleges oktatás. Mindenképpen megnyugtató hír, hogy az Akkreditációs Bizottság a régióban indokoltnak tartja a főiskola létrehozását.

– Meglátásuk szerint a nagykanizsaiak hogyan viszonyulnak a Kanizsa Főiskolához?

– Pozitívum, hogy vannak már olyan kanizsaiak, akik egyértelműen a főiskola ügyéért dolgoznak, mint például Birkner Zoltán, a Kanizsa Felsőoktatásáért Alapítvány Kuratóriumának oktatási tanácsnoka. Az önkormányzatnál is nagyszerű partnereket találtunk Tarnóczky Attila alpolgármester és dr. Pintérné Grundmann Frida, a művelődési osztály vezetője személyében. Ettől függetlenül úgy érezzük, hogy még mindig nagyon sokan kérdőjelezik meg a főiskola alapításának sikerét, meglepő az is, hogy mennyi ellenséges pletyka kavarog a városban.

L. Zs.



## A hétszázalékát!



7 éve  
a magyar  
piacon

Most 7% az Ön  
árelőnye minden  
E2200/D árából



7 000 eladott  
kisteherautó



Mazda E2200/D már netto 2 100 000 Ft-tól kapható

A Mazda további akcióról érdeklődjön márkakereskedőjénél:

### VÁRKAPU-AUTÓHÁZ

8800 Nagykanizsa, Vár u. 12/B.  
Tel.: 06-93-536-550, Fax: 06-93-536-561

www.mazda.hu  
Mazda Info: 06-80-323-626

Még szép, hogy Mazda



## AUTOMATA KAPUNYITÓK

Amitől otthona kényelmesebb  
és biztonságosabbá válik:

- ◆ távirányítható nyitómotorok kert- és garázs-kapukhoz
- ◆ garázs- és kertkapu automatikák közös távvezérléssel
- ◆ tolókapuk, egy- és kétszárnyú nyíló kertkapuk
- ◆ billenő és lamellás garázkapuk
- ◆ fűtőkábelek tolókapusínhez, garázslejáróhoz
- ◆ gyári kapualkatrészek: kerekek, sínek, zsanérok

### BOLT ÉS BEMUTATÓTEREM:

8800 Nagykanizsa Palán, Alkotmány u. 66/A.

Tel./fax: 93/310-992

Rádiotelefon: 06-20/9747-863



new england door

amarr®  
GARAGE DOORS



# HATÁRTALANUL

Július 5-én Ferihegyen lépett be Magyarország területére teljesen legálisan – útlevéllel és egyszerű belépésre feljogosító magyar vízummal – egy 29 éves indiai állampolgárságú férfi. Taxival utazott a magyar-szlovén viszonylatban működő rédcisi közúti átkelőhelyre, ahol kilépett Szlovéniába. Ott egy éjszakát eltöltött, s másnap 6-án reggel szin-

tén Rédciesnél belépésre érvényes magyar vízummal – a meglévő vízuma által biztosított lehetőséget már előző nap kihasználta – nem rendelkezett. Úgy tűnt, hogy mindezt tudomásul véve, s új vízum Szlovéniába történő beszerzésére vonatkozó tanácsunkat megértve visszafordult. Az első dűlőútig. Ott letért egy földútra – ami ezúttal a törvényesség ösvé-

nyéről való letérés is volt –, s a „zöldhatáron” illegálisan lépett be újra Magyarországra, ahol mintegy 1500 m-re az államhatártól járőrünk igazoltatta, s mivel tartózkodásának jogszerűsége nem állt fent, előállította. Az eset annyiból érthetetlen számunkra mivel a magyar vízum beszerzéséhez anyagi nehézsége nem volt – több mint 1000 USD-vel rendelkezett készpénzben ill. utazási csekkben –, csak Szlovéniában kellett volna felkeresnie a vízumkiadásra jogosult magyar külképviseleti szervet. Meghallgatása során csak annyit mondott el, hogy egyedüli célja visszatérni hazájába. Az idegenrendészeti eljárás lefolytatása után átadását felajánlották a szlovén szerveknek.

Magyar-horvát határszaka-

szunkon 6-án Letenye közúti átkelőhelyünknel a Mura folyón átívelő közúti hídnál – amely közepén húzódik a magyar-horvát államhatár – kézzel kerítették 2 fő román állampolgárságú férfit, akik a közúti átkelőhelyet megkerülve a Mura folyó partján rejtve közelítették meg – igen bölcsen nem kísérletezve a vadvízen való átkeléssel – a hidat. A lábukat már rá sem tudták tenni a hídra, mivel munkatársaink elfogták őket. Esetük szinte tipikusnak is mondható. Délelőtt legálisan akartak vonattal Murakeresztúrnál kilépni, de a horvát szervek beléptetésüket megtagadták. Mivel mindenképpen el akartak jutni Olaszországba „kerültek egyet”, s a „kerítések alatt” az ellenőrzéseket kikerülve illegálisan próbálkoztak. Ellenük az idegenrendészeti eljárást lefolytattuk.

E két eseményen kívül még négy esetben 9 fő külföldivel szemben kellett eljárást lefolytatnunk államhatárral kapcsolatos jogellenes cselekmények elkövetése miatt az elmúlt 24 órában.

### KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK

**TÓTH ZSUZSA** önkormányzati képviselő **1999. július 28-án szerdán 16-tól 17 óráig** várja a 11. számú választókerület polgárait a FIDESZ-MPP nagykanizsai irodájában a Király utca 47. szám alatt.

**BUDAI ISTVÁN** önkormányzati képviselő a 7. számú választókerület polgárait várja **1999. július 30-án pénteken 17 és 19 óra között** a Kazanlak körút 7. számú épület A lépcsőházában lévő irodahelyiségben.







LONDON BROKER  
ÉRTÉKPAPÍR FORGALMAZÁSI  
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

# LONDON BROKER

NAGYKANIZSA, KIRÁLY U. 31. D. (BUSZPÁLYAUDVAR MELLETT)  
TEL.: 93/326-676; 93/326-677; TEL./FAX: 93/326-675



LONDON BROKER  
ÉRTÉKPAPÍR FORGALMAZÁSI  
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

**Nyitva tartás: 9.30–17.00**

## LONDON BROKER TŐZSDEHÍREK

Konszolidáció jellemezte a részvényárfolyamok múlt heti alakulását. Hétfőn még folytatódott az árfolyamemelkedés, kedden azonban jelentős (3,4%) zuhanást okozott egyrészt az emelkedés utáni korrekció, másrészt az ismét feltámadó Dél-Amerikai államokkal összefüggő bizonytalanság. Ezúttal Argentína fizetéképtelenségével kapcsolatban röppentek fel (utóbb cáfolt) híresztelések, melyek bizonytalanságot okoztak a világ tőzsdéin, így a BÉT-en is. A forgalom is visszaesett az átlagos szintre. Az államháztartás hiánya júniusban kedvezően ala-

kult, de ez sem váltott ki komoly emelkedést.

A múlt héten a gépipari papírok okoztak kellemes meglepetést, a NABI és a RÁBA árfolyama is emelkedett. A RICHTER árfolyama a 14.000 Ft feletti szintről erősen visszarendeződött, ami természetes is volt a két hét alatt bekövetkezett 50%-os emelkedés után.

A közeljövőben nem várható az árfolyamok jelentős esése, az index várhatóan stabilizálódik 7000 pont fölé.

Szeiler Péter  
London Broker Rt.

## KÍNÁLATUNK ÜGYFELEINK RÉSZÉRE

- ◆ Tőzsdei megbízások azonnali teljesítése személyesen v. telefonon. Áramszolgáltató, dolgozói részvények, kárpótlási jegyek adás-vétele magán- és jogi személyek illetve önkormányzatok részére.
- ◆ Állampapírok (Diszkont-kincstárjegyek) forgalmazása.
- ◆ Kedvező díjak, költségek, egyedi elbírálás lehetősége.
- ◆ Portfóliókezelés.
- ◆ Banki kamatoknál kedvezőbb hozam elérésének lehetősége.
- ◆ Felkészült munkatársak segítségével, elegáns, információgazdag környezet.

**TOVÁBBÍTSA HOZZÁNK MEGLÉVŐ  
RÉSZVÉNYEIT!  
JÖJJÖN EL, PRÓBÁLJA KI, SEGÍTÜNK!**

## Finanszírozási változások

Májustól változások léptek életbe az egészségügyi finanszírozásban. Ezeket a módosulásokat a 43/99. kormányrendelet vezette be. A Zala Megyei Egészségbiztosítási Pénztár igazgatójától, Miszory Bélától a változások lényegéről kértünk tájékoztatást.

Az egészségügyi finanszírozásban a változások alapvetően öt területet érintenek: a háziorvosi ellátást, a fogászati alapellátást, a védőnőket, az otthoni szakápolást, és a járóbeteg-ellátást.

### Háziorvosi ellátás

Idén májustól megváltozott a változásjelentés módja és formája, július 1-től pedig kötelező számítógépes adathordozón leadni a jelentéseket. A házi-orvosok folyamatos ellátása napi 4 órától 8 órára emelkedett. A finanszírozásban alkalmazott depresszió vegyes körzet esetén 2400 ponttól 2600 pontra változott, ez alól a mentességet a MEP állapítja meg. Helyettesítés, illetve üres állás esetén 14 hónap után megszűnik a fix összeg folyósítása. A finanszírozás tételes TAJ szám alapú lista alapján történik. Az ambuláns ellátás finanszírozása változatlan, de az egy esetre jutó maximális díjat 350 forintra emelték.

### Fogászati alapellátás

A vegyes és felnőtt körzetekben 6000 főben maximalták az ellátandó lakosság számát, amelyhez heti 30 óra rendelési időt állapítottak meg. Gyermek és iskola-egészségügyi körzetekben a maximális ellátandó 2000 fő.

Védőnőknél területi pótlékot vezetnek be.

### Otthoni szakápolás

Az 56-on felüli vizitszámokat nem az ÁNTSZ, hanem a kezelőorvos javaslatára a MEP ellenőrző főorvosa engedélyezi a rendelkezésre álló vizitszám erejéig.

### Járóbeteg-ellátás

Ezen a területen a jelentendő adatok köre változott meg, ez érinti a baleseti kódokat, bevezették a fekvőbeteg ellátásban már korábban használt kódokat.

Az összes területet érinti a támogatás kiutalásának rendjében bekövetkezett változás. Ezek szerint a MEP a kincstár felé a tárgyhónap végéig adja le az utalási megbízást, amelyet a kincstár a tárgyhónapot követő hónap első munkanapján teljesíti.

**Biztonság mindenképp előtt!**



**A statisztikák szerint minden harmadik autó veszélyek forrása lehet.  
Az ok: hibás lengéscsillapítók.  
Az Ön autója biztonságos? Az ingyenes BOGE lengéscsillapító vizsgálat néhány perc alatt választ ad erre a kérdésre.**



8800 Nagykánizsa, Eötvös tér 27.  
Tel.: 93/318-361, 314-076  
Alkatrész Főnyrdórt: 93/315-140, 60/468-683  
e-mail: weaver@mail.mtav.hu

**Ingyenes lengéscsillapító-mérés az üzlet mögötti parkolóban  
1999. JÚLIUS 8-TÓL JÚLIUS 24-IG.  
Az akció ideje alatt minden BOGE-gállóra  
10% kedvezményt adunk!  
Lada lengéscsillapítók (BOGE)  
extra kedvezmény, 3.990 Ft-ért!**



# KÖRÖZÉS

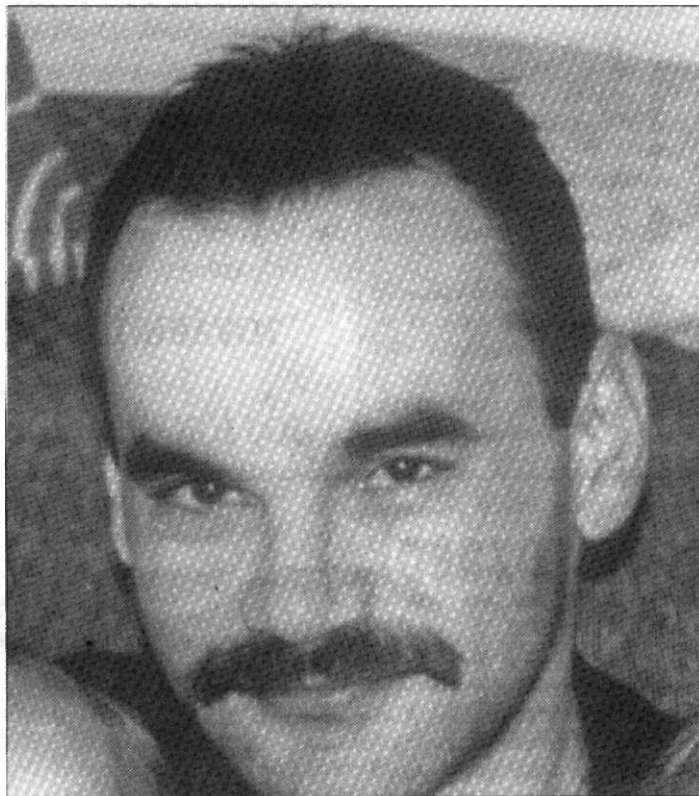
## 50.000 Ft A NYOMRAVEZETŐNEK



Horváth István őrnagy

Csalás büntett elkövetésének alapos gyanúja miatt folytat büntetőeljárást a Nagykanizsai Rendőrkapitányság Bűnügyi Osztálya NOVÁK LÁSZLÓ Lisz, Petőfi u. 9. sz. alatti lakos ellen.

A nyomozás eddigi adatai szerint a 32 éves liszói férfi, akiről az alábbi fényképfelvétel áll rendelkezésünkre bróker cég vezetőjének kiadva magát, ez év elejétől többektől nagyszámú pénzt vett át, melyért havi 10-40 százalékos kamatot ajánlott. Azt ígérte, hogy a pénzt ingatlanokba, részvényekbe, egyéb kereskedelmi tevékenységbe fekteti be.



**ARGOSZ**  
Biztosító Rt.  
**DÍJAINK ÖNNEK  
KEDVEZNEK**  
8800 Nagykanizsa, Rozgonyi u. 1/B  
Tel.: 93/536-121 Fax: 93/536-122

Voltak olyan magánszemélyek, akik minden elismerés nélkül, illetve az átadott összeg csak egy bizonyos részéről kértek és kaptak elismervényt, és több tízmilliót adtak át Novák Lászlónak.

Novák László május végétől ismeretlen helyre távozott, felkutatására tett eddigi intézkedéseink eredményre nem vezettek.

Személyleírása: 32 éves, 190 cm magas, 90 kg súlyú, sportos testalkatú, fehér bőrű, akcentusa nincs, fekete rövidre nyírt ún. süni hajú, fekete szemű, bajuszt visel, jó megjelenésű.

Ruházata: ismeretlen.

A Nagykanizsai Rendőrkapitányság további sértettek, károsultak jelentkezését is várja, illetve kéri, hogy aki bármiféle érdemleges információval rendelkezik Novák László tartózkodási helyére vonatkozóan, tegyen bejelentést a 06-93/312-190 telefonon, a 107 segélyhívón, vagy személyesen kapitányságunkon a Király u. 49. szám alatt.

A Nagykanizsai Rendőrkapitányság vezetője a nyomravezetőnek 50.000 Ft, azaz ötvenezer forint jutalmat ajánlott fel.

Bejelentésüket, jelentkezésüket előre is megköszönjük.

**Horváth István**  
rendőr őrnagy

(Folytatás a 2. oldalról)

- 19.28-kor Kerecseny községben Deák F. u. 28. szám előtt személygépkocsi 10 éves gyermeket gázolt. A baleset során a gyermek nyolc napon belül gyógyuló könnyű sérüléseket szenvedett.

- 11-én a Magyar utcában egy parkoló Lada személygépkocsit pillangóablak kifesztés módszerével törtek fel ismeretlen tettesek, abból rádiósmagnót vittek el 10.000 Ft értékben.

- A délutáni órákban Ady utcában egy idős férfi lakásában füstcsőre felakasztotta magát és meghalt. A rendőri intézkedés során idegenkezűsége utaló körülmény nem merült fel. A rendőrség államigazgatási eljárásban indított vizsgálatot az ügy tisztázása érdekében.

- 13-án a mentők Becsehelyről egy férfit szállítottak eszméletlen állapot-

**Kanizsai**  
**ZSARU**

ban a Nagykanizsai Kórházba. Az orvosi vizsgálat során többszöri koponyasérülést állapítottak meg. A rendőrségi eljárás megállapította, hogy előző nap este a becsehelyi férfi rosszullét következtében otthonában elesett, és sérüléseit így szerezte. Állapota így veszélyes.

**MERAI**  
BIZTOSÁGI SZOLGÁLTATÁS

◆ Vagyonvédelem ◆ objektumvédelem  
◆ portaszolgálat ◆ pénz- és értékszállítás

Csúcstechnikát képviselő  
rádiós riasztórendszerek tervezése, telepítése,  
csendesriasztás 24 órás felügyelettel,  
kitűnő referenciákkal.

8800 Nagykanizsa, Rozgonyi u. 20.  
Tel.: 93/312-706

- Király utca egyik boltjában a tulajdonos kézitáskáját tulajdonította el egy fiatal nő. A tulajdonos figyelmenlenségét kihasználva vitte el a 140.000 Ft készpénzt tartalmazó táskát.

- Nemespátróban egy 12 éves fiú lakásukba légpuskával játszott, amely elsült és kezét megélte. Sérülése nyolc napon belüli könnyű sérülés. A rendőrség eljárást kezdeményezett a felelősség megállapítása érdekében.

- Egy kanizsai hölgy bukott le a Spar Áruházban, ahonnan több mint ötezer forint értékben próbált árukat fizetés nélkül kihalozni. Ellene büntetőeljárás kezdeményezett a Kanizsai Rendőrkapitányság.

- Újudvar Morgány-pusztán két szomszéd verekedett össze. Az egyik szomszéd a másiknak két fogát törte ki. A rendőrség büntetőeljárást kezdeményezett az elkövetővel szemben.





# ÉPÍT, VAGY ÉPÍTTET?

A belső tér összehatását minde-  
nekelőtt az határozza meg, hogy  
mivel burkolták a falak,  
mennyezetek, padlók felületét. A  
burkolat kiválasztásánál éppúgy  
vannak régi, jól bevált szem-  
pontok, megoldások, mint egé-  
szen újak, de mindenképpen  
szem előtt kell tartani, hogy me-  
lyik változat van összhangban a  
helyiség berendezésével, stílusá-  
val, melyik az a típus, amely  
megfelel a helyiségenként eltérő  
követelményeknek, igényeknek.  
Ezeket belül szabadon lehet vá-  
lasztani aszerint, hogy a festést  
vagy a tapétázást részesítik-e  
előnyben, mi a szimpatikusabb a  
PVC, a parketta, vagy a padló-  
szőnyeg, tetszik-e az álmennye-  
zet?

A burkolatokat általában két  
nagy csoportra oszthatjuk, a hi-  
deg (csempe, padlólap) és a me-  
leg (parketta, PVC, padlósző-  
nyeg) burkolatokra – tudtuk  
meg Jäger Józseftől, a Kanizsa  
Kft. munkatársától.

## HIDEGBURKOLAT

– A lakás mely helyiségeiben  
kell hidegburkolatot alkalmaz-  
ni?

– Hidegburkolatokat olyan he-  
lyiségekben célszerű kialakítani,  
amelynél követelmény a higiénia,  
a könnyű tisztíthatóság. Ilyen a  
fürdő, a konyha, a WC, előnyös a  
nagy forgalmú helyiségekben,  
ahol a burkolat a nagy igénybevétel  
miatt erősebben kopik. Alkal-  
mazási területük – az említett he-  
lyiségeken kívül – az előszobák,  
előterek lehetnek. A konyhában a  
konyhaszekrény körül mindenké-  
ppen csempézni kellene a falat, hi-  
szén így könnyen lemoshatók róla  
a szennyeződések, elkerülhetők a  
fertőzések. Ma már léteznek olyan  
melegburkolatok, amelyek a nagy  
igénybevételnek is ellenállnak, de  
véleményem szerint mindenképpen  
a hidegburkolat valamelyik fajta-  
ját érdemesebb választani.

– A járólapp milyen anyagból



KANIZSA KFT.  
MINORITÁSOK VÁLLALKOZÁSI  
TÁRSASÁGÁNAK TAGJA

8800 Nagykanizsa, Hevesi S. u. 6.  
Tel.: 93/ 310-125 Tel./Fax: 93/ 312-790

egy nap múlva óvatosan már rá le-  
het menni a leburkolt felületre és  
ki lehet fugázni, amely már kötést,  
rögítést jelent. Egy helyiséghez  
célszerű egyszerre kikeverni a szük-  
séges mennyiségű fugát, hogy ne le-  
gyen színeltérés. Mindenképpen a  
hidegburkolatokat (a járólappokat és  
a csempéket) kell először kivitelezni  
és utána következhet a festés. Ezzel

## Burkolatok a belső térben

legyen, mely anyagok a legelter-  
jedtebbek?

– Sokféle hidegburkolat létezik,  
mind fizikai keménység, kopásál-  
lóság, mind esztétikai tulaj-  
donságok szerint, ezeket a kü-  
lönbségeket az árak is tükröz-  
zik. Anyagukban is különböz-  
nek, a homogén típusúak lé-  
nyege, hogy teljes keresztmet-  
szetükben ugyanabból az  
anyagból vannak. Előnyük,  
hogy a kopás nem igazán ész-  
revehető. Ezzel ellentétben a  
mázás, égetett lapokon jobban  
látszanak a karcolások, bár a  
jó minőségű lapoknál ezek ke-  
vésbé észrevehetőek. Ha nagy  
forgalmú helyre szánják, ak-  
kor a gránit-örleményes lapot  
ajánlanám, amely homogén,  
így nem annyira látszik rajta  
a kopás. Esztétikailag azon-  
ban nem olyan előnyös, mint  
a mázas, amelynek mintázata  
nagyon sokféle lehet, és így  
kiválasztható a lakás stílusá-  
hoz legjobban illő.

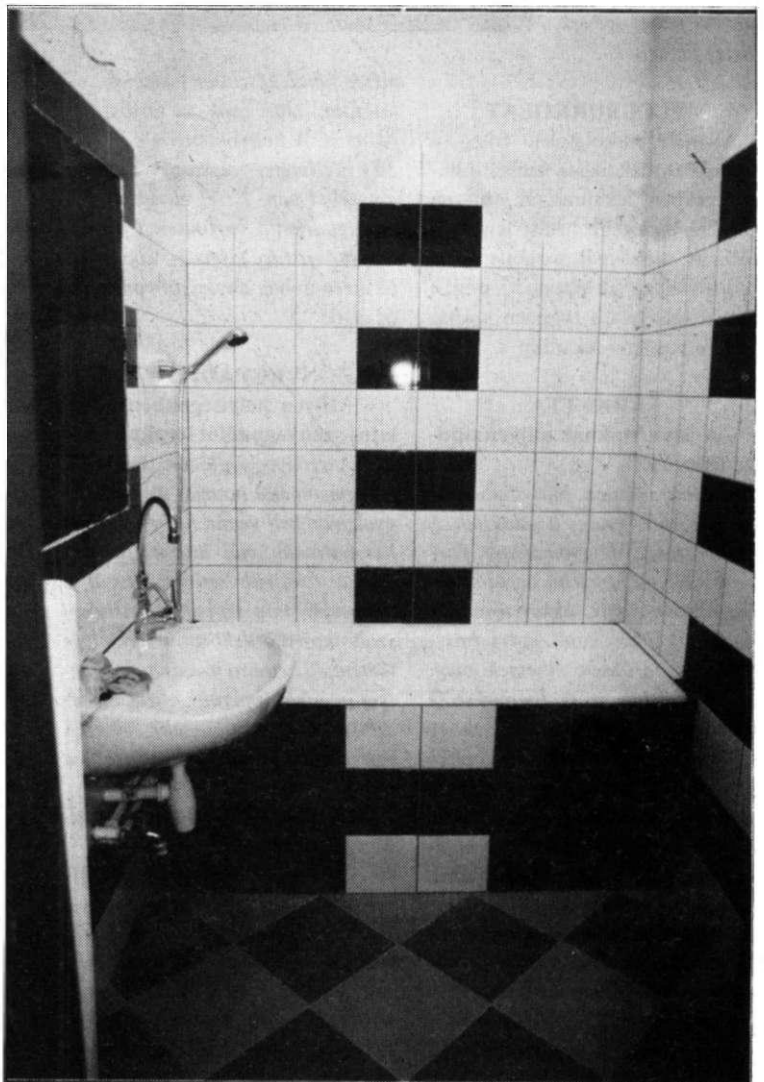
– A hidegburkolatok fek-  
tetésénél mire kell ügyelni?

– Napjainkban már inkább  
ragasztjuk a lapokat és nem  
misungba, tehát cement és ho-  
mok keverékébe ágyazzuk. Ez  
a technika alapos aljza-  
telőkészítést igényel, hiszen a  
felszín egyenetlenségei csak  
minimális mértékben korrigál-  
hatók a ragasztóval. Ügyelni  
kell arra, hogy ha van lefolyó,  
akkor ahhoz lejtést kell kiala-

kítani. A kiegyenlítést tehát ajánla-  
tos aljzatbetonnal megoldani,  
amelyre már vékony rétegben ra-  
gaszthatjuk a lapokat. Körülbelül

ellentétben az a PVC-nél és a sző-  
nyegpadlónál a falak festése meg-  
előzi a melegburkolat fektetését.

(Folytatás a 12. oldalon.)



(Folytatás a 11. oldalról.)

### – Milyen fugákat célszerű a burkolólapnál használni?

– A fuga szélességét a burkolólap nagyságához igazodva kell kiválasztani, mert csúnyán mutat a kis lapnál a nagy fuga, vagy fordítva. A színe pedig harmonizáljon a környezettel, vagy magával a lappal, vagy a helyiségben lévő bútorok, berendezések színével. Léteznek kültéri és beltéri ragasztók, fugák, mind flexibilis, mind normál változatban. Az előbbi olyan helyen célszerű alkalmazni, ahol mozgás van, a nem flexibilis fuga ezeken a területeken ugyanis fel-törhet. Árban a különbség nagyon jelentős, a rugalmas változat akár öt-hatszorosába is kerülhet a normál ragasztóénak, illetve fugáénak.

### MELEGBURKOLAT

A melegburkolatokat főleg a nappali tartózkodásra szolgáló helyiségekben alkalmazzák, hiszen ezekkel melegebb hatást lehet elérni. A szobáknál parketta és a padlószőnyeg az elterjedt, míg a PVC-t igényektől függően szobában, folyosókon fektetik.

### PARKETTA

#### – A parkettáknak milyen típusai léteznek?

– Mint minden burkolatból, a parkettákból is nagy a választék. A csophornyos, hagyományos parketta előnye, hogy ha az idők folyamán megkopik, akkor újra csiszolható, lakkozható, ezért hosszabb időtartamot élhetnek meg. Ezzel szemben a szalagparketták mellett érvelők azt mondják, hogy kemények, nem nagyon kopnak meg, ám ha ez mégis bekövetkezik, akkor tudni kell azt is, hogy nem csiszolhatók. A kivitelezésük módja is különböző, a szalagparkettát általában filcre fektetik és egymáshoz ragasztják, míg a csophornyost vakpadlóra szegezve vagy betonra hideg emulzióval ragasztva rögzítik. A hagyományos parkettát kis elemekből építik

össze, ami lehetőséget nyújt arra, hogy a megrendelő által kívánt mintázatban fektessék le. A szalagparketta ebből a szempontból kötöttebb, mivel nagyobb elemekből áll. A parketták közül a ke-

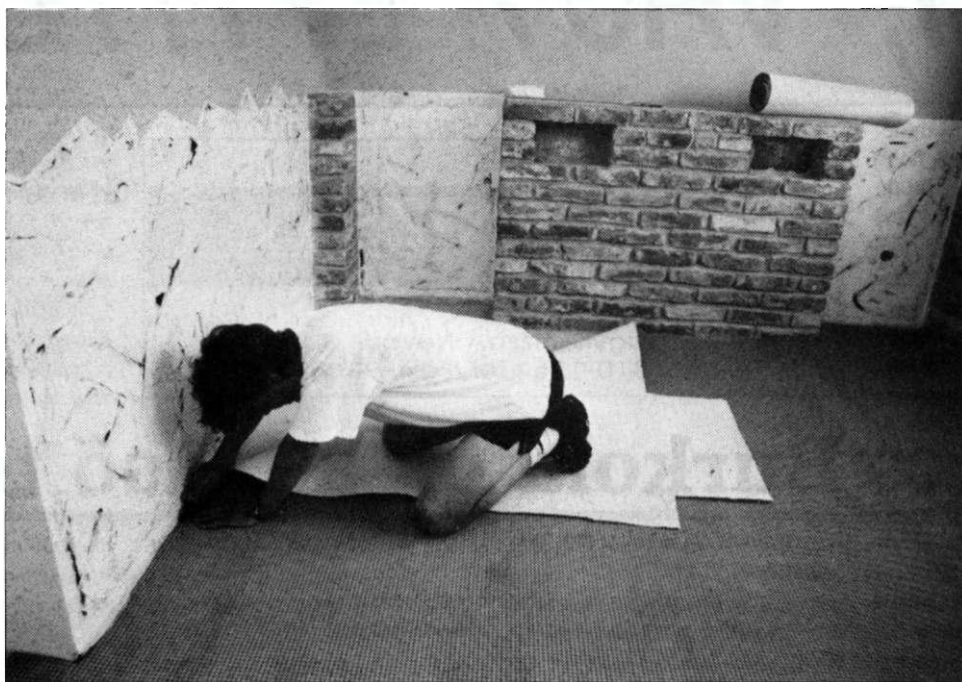
építők, de irodákba, ahol gördülő székereket használnak, ott a keményebb, homogén PVC-t érdemes választani. Léteznek kemény flitteres adalékanyaggal készített PVC-k, ezek jóval keményebbek, kopásál-

rek kialakításánál gyakran használt anyag, melynek felülete általában pácolt vagy lakkozott.

### FALAK

#### – Melyek a leggyakrabban használt festékek a belső falfelület kialakításakor?

– A festékek közül a diszperziós festékek a legelterjedtebbek, nagyon szép felületet eredményeznek. Lényeges, hogy a falat alatta simára kell glettelni. A vizes, párárs helyiségekben – fürdőszobában, mosókonyhában – inkább a meszelést ajánljuk, a falazat jobb levegőzése érdekében. Belső terekben még a biomészt javasoljuk, amellyel ugyanolyan szép színeket lehet elérni, mint a diszperziós festékekkel. Előnye, hogy páraáteresztő. Tehát az



mény fából készültet érdemes választani, már csak a tartóssága miatt is. A hagyományos parketta 22 milliméter vastag, egyfajta anyagból van. Ezzel ellentétben a szalagparketta maximum 1,5 centiméter vastag, a felső – koptatható – réteg más anyagból van, mint az alsó.

### SZŐNYEGPADLÓ – PVC

#### – Milyen helyiségekben ajánlatos szőnyegpadlót lerakni?

– A szőnyegpadlónak van talán a legmelegebb hatása, de itt is figyelembe kell venni, hogy mekkora használatnak van kitéve. Irodákban a rövidebb szőrű változat a tartósabb, míg szobákban a hosszabb szőrű a dekoratív. Fektetése történhet betonra ragasztva, amelyet mindenképpen az aljzat előkészítése, kiegyenlítése előz meg. A szőnyegpadlónál nem javasolt a toldás, egyben kell kiszabni.

#### – A PVC milyen változatokban létezik?

– A PVC anyagát, minőségét szintén annak figyelembevételével kell kiválasztani, hogy mekkora igénybevételnek lesz kitéve. Léteznek a hagyományos, puhább változatok, ezeket szokták a leggyakrabban vásárolni a családi házat

lőbbak, általában ipari padlónak szokták ezeket használni. A minőségbeli különbség az árban is érezhető, míg a hagyományos típus négyzetméterenként már 800–1000 forinttól meg lehet vásárolni, addig a keményebb fajta akár a 3–5 ezer forintot is elérheti. Fektetésének egyébként ugyanaz a technológiája, mint a szőnyegpadlónak, itt azonban a toldásokat hegeszteni szokták.

#### – Mi a szegélyléc funkciója?

– Ez takarja el a padlóburkolat és a fal egyenetlen találkozását, lezárja a hézagokat, megakadályozza a nedvesség felfutását a falazatba. Anyaga a padlóhoz igazodva lehet fából, műanyagból, kerámialapokból, vagy a szőnyeg anyagából.

### LAMBÉRIA

#### – Mennyire „praktikus” lambériával burkolni a falat?

– Lambériákból fa és műanyag változat létezik, olyan helyeken alkalmazzák, ahol a falat meg szeretnék óvni. Véleményem szerint nem célszerű a használata, mert lezárja a falat, és alatta nem szellőzik. Talán éppen ez az oka, hogy egyre kevesebb lakásban alkalmazzák. Ettől függetlenül a tetőte-

ű falfelületeket – amelyek még nincsenek kellőképpen kiszáradva – „lélegző” festékkel kell bevonni. A mai festékinálat olyan széles, hogy nem előírás a meszelés az új házaknál. Nagykanizsán már több helyen található számítógépes színkeverés, amelynek előnye, hogy az előre kiválasztott színek pontosan elérhetők a rendszerrel. Népszerű, gyakran használt falikárpit a tapéta, melynek különböző változatai vannak. A hagyományos tapéták mellett ma már gyakran használnak festhető tapétát, melyet általában négyszer-öttször át lehet festeni. Megjelentek az üvegszálal tapéták, ugyan még nem igazán használják családi házaknál, legfeljebb az előterekben, ahol nagyobb igénybevételnek van kitéve. Ezekre szép selyemfényű és matt festékek lehet felhordani.

#### – A burkolatok felhelyezését meg lehet oldani „háziilag”, saját kezűleg is?

– Én nem ajánlom, hiszen nem minden anyagot lehet együtt alkalmazni. Egyes festékeket nem lehet felhordani egy régi meszelt falra, mert nem tud „együtt dolgozni” a két anyag. A szint pedig mindenképpen ajánlatos kikevertetni.







A falak felülete, színei, állapotuk közvetlenül befolyásolják közérzetünket. A különböző színek alkalmazásával a helyiség hőmérsékletét a valóshoz képest néhány fokkal melegebbnek, vagy hidegebbnek érezhetjük. Éppen ezért nagyon fontos a belső falfelület burkolása, festése. Ennek fontosságáról, módjairól Müller Sándort, a Hunyadi úti festékbolt tulajdonosát kérdeztük, akinek boltjában minden megtalálható: belső falfestékek, zománcok, lazúrfestékek.

– Ha felépült a ház és be van pucolva, akkor át kell glettelni a falakat, hogy szép sima felületet kapjunk, ez mind a festés, mind a tapétázás előtt szükséges. A festéket 2-3 rétegben kell felvinni a falra, egyszer biztos, hogy nem elég, de ez a színtől is függ. Lényeg, hogy új, kellően ki nem szellőzött falra mindenképpen szellőző falfestéket vigyünk fel. Ezen belül nagyon sok variáció van, mind árban, mind minőségben, mind színben. A színkeverést mi itt az üzletben gépi automatával végezzük el, kódok alapján több ezer színből lehet választani. Készülhet így zománc-, belső és külső falfesték, lazúrfesték. Mivel ezt a műveletet számítógép végzi, ezért a kívánt színt árnyalateltérés nélkül bármikor ki lehet keverni. Otthoni keveréshez színező pasztát kell alkalmazni, ennek megvan az a veszélye, hogy ha többet használunk a kellenél, vagy ha nem egyenletesen keverjük el, akkor a falunk csíkos, foltos lesz. A szín mellett a fényességi fokozat is döntő esztétikai szempontból. A magas fényű vagy matt fa-

# A FALNAK LÉLEGEZNI KELL

lak kényesebbek, mint a selyemfényű változat.

– Melyik festékek a legkeresettebbek?

– Legjobban a „Héra” belső falfesték fogy. Ebből is lehet színt keverni, szellőző festék, árban is elérhető és a minősége is megfelel a kívánalmaknak. Ezen

lehet festeni. Már vannak olyan vízzáró festékek is, amelyek a víz-es falat is leszigetelik, így a penészes falakat is minden gond nélkül lehet festeni.

– A vevők először az ár, vagy a minőség iránt érdeklődnek?

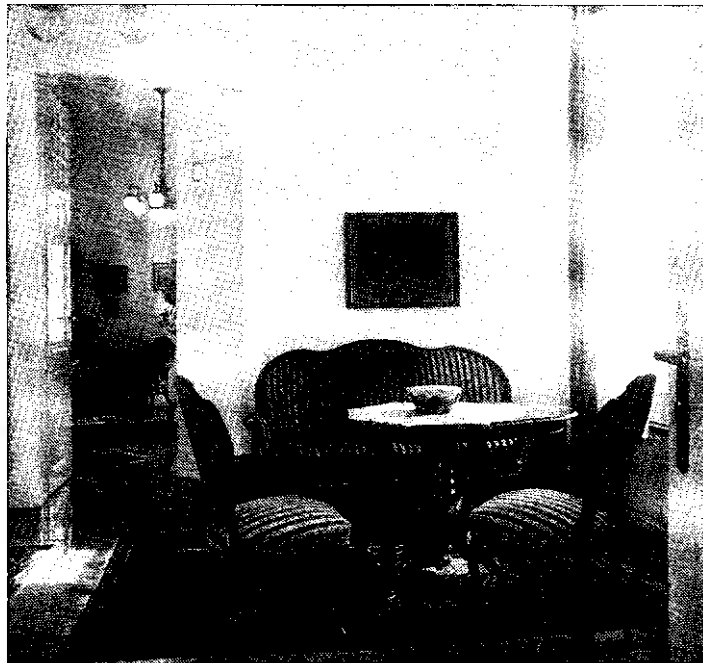
– Mind a kettő számít a festékek vásárlásánál, de mint min-

– A festéskor érdemes „megtakarítani” a mestert?

– Én biztos, hogy nem kezdenék magam „festegetni” otthon. Óriási türelem és sok idő kell ehhez annak, aki még nem végzett ilyen munkát. Az eredmény sem biztos, hogy olyan lesz, mintha szakember csinálta volna. A festés elkezdése előtt sok mindent kell mérlegelni. El kell dönteni, hogy milyen színt akarunk, hogy a fal víz-es, vagy nem, milyen fényű lesz a fal, hiszen egy selyemfényűhöz nem jó a matt zománc, esztétikailag mi illik a helyiséghez, ezekhez szerintem érdemes a szakember véleményét kikérni.

– Tapétát, festéket vagy a meszelést érdemesebb választani a falak burkolásánál?

– Ez egyéneként változó. Tapétából is hatalmas választék van. Léteznek folyékony tapéták, készülnek a papír mellett már vászonból, bőrből is. Ezek ugyanúgy szellőznek, mint a jó minőségű festékek. Régebben az a hit járta, hogy az igazán higiénikus kezelési mód a meszelés, de most már minden falfesték szellőzik. A méz hátránya, hogy hamar kopik, nem lehet hozzáérni, a festés tehát jóval tartósabb. Ha a festék leperreg a falról, az minden esetben technológiai hiba.



kívül van még hét-nyolc féle falfesték, amelyek minőségben is megfelelnek. Most jelent meg az „Unó”, de létezik a már hagyományosnak mondható diszperzít, és a tilatex is. A „Biora” kiváló minőségű gyártmány, van matt és selyemfényű változata, az utóbbi előnye, hogy akár slaggal is mosható. Ezért nagyon kiváló konyhában, fürdőben, helyettesítheti akár a csempét is. Nyugaton már a nagy, üzemi konyhákban be is tiltották a csempét, mivel a fugái között megül a baktérium. Előny, hogy ha van egy csőrepedés, akkor nem kell csempét törni, csupán a festést kell kijavítani, ami jóval egyszerűbb, könnyebb munka. A mai technika mellett nyugodtan mondhatom, hogy minden falat

den más esetben a minőség itt is a pénztárca vastagságától függ. Léteznek természetesen olcsó falfestékek is, de ezeknél a minőséggel van gond. Az elképzeléstől is függ a kiválasztás, mert például ha valaki sötét színűre szeretné festeni a falát, azt csak a „Biorával” teheti meg.

– Mi az elterjedtebb a színes, vagy a fehér fal?

– Most már azt kell, hogy mondjam, hogy 50-50 százalékban választják. Tévhit az, hogy azért nem kérnek színes falat, mert a színezés sokba kerül, pedig csak a színező anyagot kell külön megfizetni, a színkeverés ingyenes, míg az otthon használt színezőpasztákból akár három-négy tubus is szükséges.

## TERMO

### S Z E R V I Z

GÁZ ÉS TÜZELÉSTECHNIKA  
ENERGETIKAI FŐVÁLLALKOZÁS

8800 Nagykanizsa, Ady út 4.  
Telefon/Fax: 93/310-198  
E-mail: termo@mail.sienet.hu  
Http://www.termoszerviz.hu



# SZÉPÍT ÉS ÉRTÉKET NÖVEL

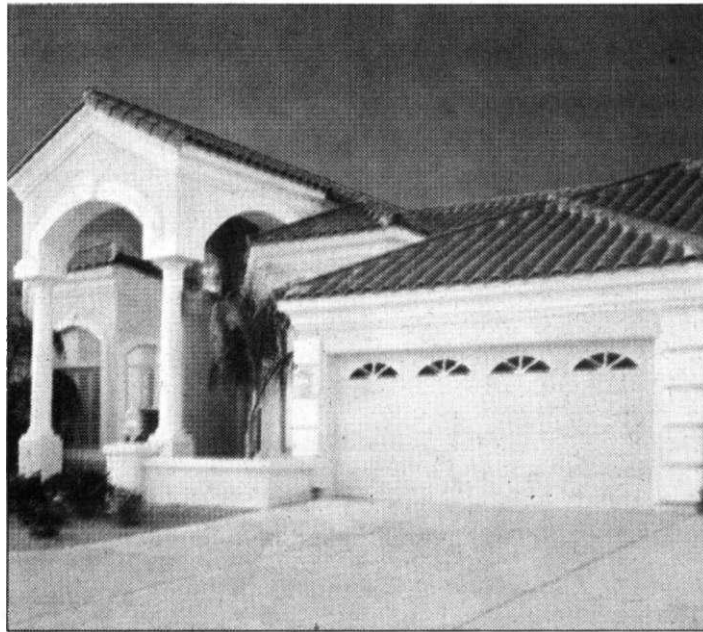
A bejárati ajtóhoz és az ablakhoz hasonlóan a garázkapu is rányomja a bélyegét a ház külső megjelenésére, különösen akkor, ha a garázst az épület közvetlen közelébe tervezzük. A garázkapu tehát nem csupán a kényelmet szolgálja, hanem kiemeli a ház szépségét, hangsúlyozza a tervezés erejét és növeli az ingatlan értékét, vagyis jó befektetés.

– Vásárlás előtt figyelemmel kell lenni arra, hogy hol helyezkedik el a garázs. Ha külső térben található, az épülettől elkülönül, a kapunak nem kell olyan hőszigetelésűnek lennie, mintha a ház alatt, vagy azzal egybe építenék. Az sem mindegy, hogy a kaput mozgó motor mennyire hangos, és milyen biztonsággal nyit. Az optimális az a megoldás, ha a tervezés szakaszában, a tervezővel is közlik, hogy milyen típusú és méretű garázkaput szeretnének beépíteni, hiszen csak így lehet kialakítani előre a megfelelő nyílásméretet – ad tanácsot az építetőknek Szóts Árpád vállalkozó, a palini Kaputechnika ügyvezetője.

– Milyen típusú és méretű garázkapuk közül lehet választani?

– A boltunkban és bemutatótermünkben minden választékban, és méretben kaphatók garázkapuk. Minden típusnál a minőség és a precizitás dominál, és természetesen a biztonság is alapvető követelmény, ezt minden gyártó garantálja. A német gyártók garázkapui annyiban különböznek az amerikaiaktól, hogy sok standard méretük van, ezek sokkal olcsóbbak, míg az egyedi méretűek extrának számítanak,

amely két-háromszoros árat is jelent. Széles a méretválaszték, kicsik a léptékek; tehát ha a tervező tudja, ismeri ezeket a méreteket, akkor abból könnyen tud választani. A nagyobb problémát az szokta jelenteni, hogy más az amerikai és a német kapuknál a standard méret. Ez arra vezethető vissza, hogy Ame-



rikában colban, Európában centiméterben számolnak. Ha valaki német garázkaput szeretne, akkor azt standard méretben célszerű kiválasztani, amelynek a méretei: 2250 cm, 2375 cm, 2500 cm és 3 méter, az amerikaiak pedig: 2,44, 3,05, 3,66 méter.

– Milyen biztonsági megoldásoknak kell megfelelniük?

– A garázkapukat kézzel, vagy motor rögzíti, ezt fokozhatják még a riasztó. A garázkapuknál az automata motor rögzíti a

kaput, ezt a biztonságot fokozhatja még a riasztó. Külön kell választani a lakossági és az ipari célra használt garázsokat, hiszen mind a két helyen más-más biztonsági előírások vannak. Az előbbinél újdonságként lehet megemlíteni az ujjbecsípődés elleni védelmet. A megfelelően felszerelt motor érzékeli a kapu út-

kódot jelent, többmillió kódvariációval.

– Milyen a kapuk szigetelése?

– Ez is változó. Léteznek hőszigetelés nélküliek, ez egy sima lemez, de kívülről ugyanolyan kazettás a kialakítása, mint drágább társainak. Létezik olyan változat is, amely belül egy szigetelő lappal és műanyag lemosható betéttel van ellátva. Ezekon kívül még két fajta van, az egyik hungarocellel van bélelve, a legnagyobb hatékonyságú pedig az a kapu, amelyet PUR-habbal fűznek ki, ezeknek már olyan hőegyütthatójuk van, mintha egy 38 centiméteres fal lenne. Ez azért lényeges, mert nagyon sok garázs a lakóépületen belül található. A PUR-habbal kifűjt kapu másik előnye, hogy masszívabb, stabilabb, nem annyira sérülékeny.

– Melyik az a típus, amelyet igazán sokan választanak?

– Minden cég törekszik arra, hogy olyan terméket is gyártson, amely megjelenésében, biztonsági és egyéb tényezőkben is felér a drágább típusal, de valamivel szerényebb, így alacsonyabb árat tudnak elérni. Az egyik „csúcsmodell” már alumíniumból készül. Igaz, hogy drága, de hosszú távon megéri. A legtöbb betérő először az árat kérdezi meg, de természetesen sokan törekednek a minőségre is.

– Milyen garanciát vállalnak a kapukra?

– A garázkapukra a gyártó adja a garanciát, úgy, hogy nem kiskereskedelmi forgalomba kerülnek, hanem viszonteladói hálózaton keresztül árusítják. Ezek a viszonteladók általában rendelkeznek beépítő gárdával, akik megfelelő szakértelemmel a kaput biztonságosan, szakszerűen szerelik fel. A garázkapu-mozgatókra 1-2 év garancia van, az alumínium kapukra örök, míg az acél tűzihorganyzottakra 10-15 év átrozsdásodási garanciát ad a gyártó.

jába kerülő akadályt és visszanyit. Ezt ki lehet egészíteni infra fotocellával, amely érzékeli, ha van valaki a nyílásban, ilyenkor el sem indul a kapu. Az újabb típusú motorok ezeket már mind tudják.

– Hogyan lehet nyitni és zárni a kaput?

– Nem kell esőben, hidegben kiszállni a gépkocsiból, mert a kapunyitó motorok vezérlése rádiós távirányítású. Egyes gépkocsigyártók egy éven belül be akarják építeni az autókba is a távirányítót. Léteznek többgombos változatok is, ezeknél egy távirányítóval lehet működtetni két egymás mellett lévő garázkaput, vagy kertkaput, vagy utcai világítást, lehet vele locsolót működtetni, a riasztót be- és kikapcsolni. A távirányítóknak van ugró kódos változata is, ez gyári

Összeállította: Lukácsa Zsuzsa

## ZALAGÁZ

GÁZKÉSZÜLÉK-LÉGTECHNIKA

Kereskedelmi, Gyártó és Szolgáltató Kft.

Szaküzlet és Szerviz

8800 Nagykanizsa, Huszti tér 5. (8-as üzlet)

Tel./fax: (93) 312-121, Telefon: (93) 321-421





# A TAPASZTALAT SOKAT SEGÍT

A „civil” emberek látják, hogy figyelnek, sétálnak, autóznak, de, hogy igazán mi a feladatuk, munkájuk, azt nem sokan tudják. Mint Gyurkó Barna rendőrfőhadnagytól, az Őrjárőr Alosztály vezetőjétől megtudtuk, a munkájukat igazán az ismerheti meg, aki részt vesz egy pár 12 órás szolgálaton.

– A szolgálati formákat, a feladatokat a rendőrségi törvény mellett, több jogszabály, belső utasítás és a járőrszolgálati szabályzat határozza meg. A gépkocsizó járőrök 12 órát dolgoznak, reggel héttől este hétig, majd ezt váltva este héttől reggel hétig. A napi szolgálatukat minden esetben eligazítással kezdik, amelyet a velük együtt szolgálatot teljesítő alosztályvezető-helyettesek tartanak. Ekkor az általános, mindennapos feladatokon túl azokról a dolgokról is tájékoztatást kapnak, amely az előző szolgálat leadása óta történtek, például a körözésekről, a fontosabb eseményekről, arról, hogy milyen ügyek vannak még folyamatban – tudtuk meg Gyurkó Barnától.

– Milyen útvonalon járőröznek?

– Az eligazításon meghatároznak a járőrök részére konkrét útírányt is a külön elkészült iránytervek alapján, amelyek az egész várost és az illetékességi területünket átfogják. Annak ellenére, hogy az útírány konkrét időpontra lebontva tartalmazza a napi tevékenységet, ettől adott esetben je-

## Rendőrök az utcán

lentős mértékben el lehet térni, amely mindig a napi eseményektől függ. Ha érkezik bejelentés a kapitányság ügyeletére, akkor elsősorban az URH járőrszolgálatot irányítják a helyszínre, a napi események nagy részében, amelyben nekünk intézkedési kötelezettségünk van tehát elsősorban ők intézkednek. A keleti városrészbe rendszeresen szoktunk gépkocsizó járőrt küldeni, de ez függ az egyéb szolgálati feladatoktól is, illetve attól, hogy az adott váltásban mekkora létszám áll rendelkezésünkre. A belváros környékére a gyalogos járőrszolgálat a jellemző, hiszen ő könnyebben mozog az áruházakban. Ezen kívül, amennyiben az egyéb szolgálati feladatok megengedik, gyalogos kutyás járőrt is szoktunk kiküldeni főleg az éjszakai órákban.

– Vannak-e olyan területek, amelyeket gyakrabban, jobban kell figyelni?

– Hétköznap és szombaton nappal, a belvárosi részen mindenképpen vannak járőrök, ennek oka a külföldi valutaváltók és a zsebesek. Éjszaka viszont inkább a keleti városrészre koncentrálunk, hiszen itt vannak a tömlakások – ahol a szomszédok sem ismerik egymást – rengeteg alagsori tárolóval, parkolókkal. A kocsifeltöréseknek, az alagsori tárolók feltörésének nagy része a keleti

városrészben történik. Figyelni kell a garázssorokra, például a Munkás úti, vagy a Téglagyári úti garázssorra, hiszen ezeket viszonylag rendszeresen látogatják a betörők is.

– Mit jelent az, hogy URH gépkocsizó járőr?

– Azt a párost hívjuk így, akik az adott váltáson belül a legnagyobb tapasztalattal rendelkeznek, akiknek a legnagyobb lehetőségük van arra, hogy valamit jogszerűen és szabályszerűen lerendeznek. Ezért is őket küldik ki elsődlegesen a helyszínre.

– Milyen a viszonyuk a polgárőrökkel?

– Együttműködünk a Kanizsai Polgárőr Egyesülettel, ennek egyik oka a létszámhelyzetünk. Pénteken, és szombaton éjszaka közös szolgálatokat szoktunk ellátni, úgy, hogy egy rendőr és egy vagy két polgárőr van együtt, de a hét többi napján is előfordul ez, ha a szolgálati feladatok, illetve a napi létszámunk megengedi. Ezzel létszámot tudunk növelni, nagyobb területet tudunk átfogni, több mindent látunk, hallunk, mintha két rendőr sétálna egymagában.

– Többször szóba került a létszámhelyzet? Mennyi járőrre lenne szükség Kanizsán?

– Megítélésem szerint, ehhez a lakosságszámhoz a rendelkezésünkre álló állomány kevés. A létszámkeretünket meghatározza az állománytábla, tehát van egy keret, amelyet nem léphetünk túl. Ez azt jelenti, hogy több embert nem tudunk felvenni. Annak ellenére, hogy a létszámunk aránylag elfogadható lenne, az egyéb szolgálati feladatok – a fogda üzemeltetése, objektum őrzése – közterületről történő elvonást jelentenek, ehhez még hozzájárul az éves szabadságok kiadása, a betegségek. Így közrendvédelmi vonalon, egy-egy váltásban 6–8 főt tudunk Kanizsára, a város területére vezényelni. Ez nem sok, de egyelőre nincs is többre lehetőségünk.

– Milyen általános feladatai vannak a járőrnek?

– Végig kell járni a megszokott helyeket, ahol esetleg körözött személyek tartózkodhatnak, ezeket az idősebb, régebb óta itt dolgozó kollégák már ismerik. Ezen kívül ide tartozik a gépjármű-ellenőrzés, az igazoltatás, és az egyéb szűrőtevékenységek. Ehhez még jöhetnek nem állandó, mindennapos feladatok, mint az elővezetés, a fogvatartottak kísérése bírósági tárgyalásra, ügyészségre.

– Mi alapján igazoltatnak?

– Elvileg a rendőrnek joga van bárkit igazoltatni. Ez természetesen nem jelenti azt, hogy sorban mindenkit igazoltatnak, akivel találkozhatnak. Pár év járőrszolgálat után kialakul annyi rutin, hogy ki tudják szűrni, ruházat, megjelenés, viselkedés alapján azt a járókelők közül, akit érdemes megnézni, akiről feltételezhető, hogy valamilyen jogsértő cselekményt követett el, vagy azzal a céllal jött ide, hogy ilyet elkövessen.

– Időhöz van kötve az, hogy mikor kell a járőrnek a helyszínre érkeznie?

– Az, hogy mikor érkeznek ki a helyszínre sok mindentől függhet, ez azt is jelenti, hogy időbeli behatárolás nincs. Számít az, hogy van-e szabad járőr, akit a helyszínre lehet irányítani. Már az ügyeletes tiszt megszűri a bejelentéseket. Végighallgatja, hogy konkrétan mi történt, így el lehet kerülni azt, hogy feleslegesen ki-menjünk olyan helyszínre, ahol rendőri intézkedésre nem is kerülhetne sor. Ilyen például az, amikor a válófélben lévő családnál a vagyonomegosztás előtt valamelyik fél, azért kéri a rendőri segítséget, hogy bútorokat elvigyen anélkül, hogy a másik fél bántalmazná. Az ilyen esetekre nem szoktunk ki-menni, mert nincs jogunk hozzá, hogy intézkedjünk. Ezen kívül attól függően megyünk ki a helyszínre, hogy akkor éppen mennyi a bejelentés, mennyi erő, eszköz áll a rendelkezésünkre, és természetesen rangsorolni kell. Ha egy időben érkezik bejelentés egy többnapos tyúklopásról és egy friss lakásbetörésről, akkor természetesen, hogy az utóbbihoz küldjük ki az első szabad járőrt.

L.Zs.

## DRASKOVICS BARKÁCS- ÉS

### MŰSZAKIBOLT

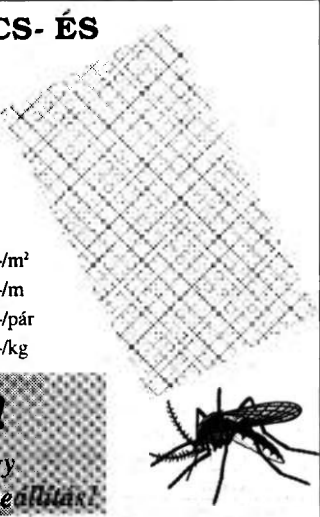
Nagykanizsa, Szent I. u. 9.  
93/314-948

### BELÜLRŐL SZERELHETŐ MŰANYAG ROVARHÁLÓ

Üvegszálás szúnyogháló:	718,-/m <sup>2</sup>
Műanyag keretprofil (fehér, barna):	281,-/m
Műanyag sarokelem (fehér, barna):	36,-/pár
Rögzítőzsinór:	1233,-/kg

## AKCIÓ!

10% kedvezmény, vagy  
ingyen méretre szabás és összeállítás!



# MI LESZ VELED ZSINAGÓGA?

## VÁLASZ A KÉPVISELŐNEK

Röst János  
Önkormányzati képviselő  
Nagykanizsa  
Alkotmány u. 185.

### Tisztelt Képviselő Úr!

Az 1999. június 15-i közgyűlésen elhangzott, a Zsinagógával kapcsolatos interpellációjára válaszolva az alábbi tájékoztatást adom:

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata a Millenniumi pályázaton 3.500 E Ft-ot nyert a Zsinagóga tetőfelújítási munkálataira. Ezen támogatás, illetve az önkormányzati saját forrás együttesen sem fedezi az elvégzendő tetőfelújítási munkálatok költségét.

A Zsinagóga megmentése, teljes felújítása számításaink szerint több százmillió forintba tehető. Ezen összeg jelenleg nem áll rendelkezésre a fenti munkálatok elvégzésére. A későbbiekben adódó pályázati lehetőségeket kívánjuk kihasználni, így fedezetet teremtve a Zsinagóga teljes felújítására.

Nagykanizsa, 1999. június 24.

Tisztelettel:

**Tüttő István**  
Nagykanizsa Megyei Jogú Város polgármestere

## SZAKÉRTŐI VÉLEMÉNY

### Zsinagóga épülete

... Az épület méltatlanul lepusztult, mely képet csak fokoz a közvetlen közeli beépítettség, mely csak fokozza a csapadék romboló hatását.

Az épületen szűrőpróbaszerűen elvégzett műszeres mérések mind a felszívódó talajeredetű nedvesség jelenlétét, mind a csapadékvíz-eredetű vízesedést igazolták, ugyanakkor olyan extrém lokális nedvesedések is jelentkeztek, mely eredetére és természetére csak sokkal részletesebb vizsgálat nyújthat kielégítő magyarázatot. Az mindenképpen megállapítható, hogy az épület homlokzati falainak állagromlása már kritikus méreteket öltött, és sürgős beavatkozásra van szükség.

A falak jelentős sóterheltsége nyilvánvaló, de ennek nagyságára és természetére a különböző sófajták arányára, kiemelten a higroszkopikus sók jelenlétére vonatkozó adatok gyűjtéséhez részletes mintavételt követő laboratóriumi elemzésekre van szükség. Ennél az épületnél kiemelten fontos és sürgető egy részletes szigetelési szakvélemény elkészítése. Ezt követheti egy talán egyszerűbb, de a műemléki szempontokra is figyelemmel lévő utólagos falszigetelési terv elkészítése.

A Zsinagóga esetében két megoldási irány valószínűsíthető, mindez terhelve azzal a ténnyel, hogy a műemléki védettség miatt a falakban felhalmozott nedvességnek a belső tér felé való kiszellőztetése csak korlátozottan lehetséges, a falakon megmaradt nemes felületképzések miatt (ezek anyagában is nagymennyiségű só van).

- Az egyik lehetséges megoldás a

faltestekben nagynyomású vegyi anyag injektálással vízszintes vízzár létrehozása, amennyiben a falak sóterheltsége ezt lehetővé teszi.

- Ehhez kapcsolódik a jelenlegi lábazat jellegének megtartása mellett annak átszellőztetett rendszerű alakítása. (Ez egyébként a második helyen javaslatba vett aktív elektromos eljárás esetén is kívánatos.)

- Az épülethomlokzat felújítására mihamarabb sort kell keríteni, hogy a csapadékvíz-eredetű vízesedést megszüntessük, de ez esetben is a műemléki szempontokon túl figyelemmel kell lenni arra, hogy a faltestek kiszellőztetése jelentős részben csak ebbe az irányba lehetséges, tehát a vízlepergető képességén túl szellőzőképességgel is rendelkező vakolati és festékanyagokat kell használni.

- Amennyiben a falak sóterheltsége olyan magas, hogy a vegyi injektálás és a sómegtartó anyagok alkalmazása nem vezethet eredményre, úgy az aktív elektromos sólanító és falszártó eljárást javasolt alkalmazni. Ez esetben is az előbbiekben leírtak helytállóak a fal lábazati és homlokzati kialakítására.

Ennél az épületnél is az előzőhöz hasonlóan elmondható, hogy ilyen rendkívül sok bizonytalansági tényezővel terhelt helyzetben korrekt árkalkuláció nem készíthető, ezért csak a legjobban valószínűsíthető megoldás költségbecslésével tudunk rendelkezésre állni, amely azonban egy beruházási programterv igény szintjét kielégítheti. Ezért külön prognosztizációra itt sem vállalkozunk, hiszen a program ütemezését ez esetben sem ismerjük, de a programterv összeállításakor általáno-

## LEVÉL A POLGÁRMESTERHEZ

NAGYKANIZSA MEGYEI JOGÚ VÁROS POLGÁRMESTERÉNEK  
TÜTTŐ ISTVÁN ÚRNAK  
8800 NAGYKANIZSA, ERZSÉBET TÉR 7.

Tárgy: Nagykanizsai Zsinagóga csapadékvíz-elvezetése

### Tisztelt Polgármester Úr!

Vállalatunk a természetes környezet védelme mellett fontosnak tartja az épített környezet, főleg a műemlékek védelmét. Ezért is örömmel vettük megkeresését a nagykanizsai Zsinagóga épületének csapadékelvezetésével kapcsolatban.

A nagykanizsai Zsinagóga épületének csapadékvíz-elvezetését megvizsgáltuk. A december 29-én, majd január 04-én tett helyszíni szemlék alapján fontosnak tartottuk, hogy az általunk javasolt megoldás egyezzen, figyelembe vegye a későbbi elképzeléseket. Ezért az érdekeltekkel helyszíni egyeztetést kezdeményeztünk. Az 1999. január 20-án az IKI-vel közösen tartott helyszíni szemlén az alábbi megállapításokat tettük:

A csapadékvíz-elvezetés a közüzemi csatornában megoldott. A déli oldalon az ereszcatornák vize nyílt, ráccsal fedett folyókából a Zrínyi utca 31. sz. alatti épület pincéjén (alapítványi főiskola) keresztül 20 cm átmérőjű öntöttvas vezetékén jut a városi csatornába. Az északi és nyugati oldali csatornák vizét pedig az Ady Endre u. 5. sz. kapualjában levő közcsatorna vezeti el. A keleti oldalon nincs csapadéklefolyó-csatorna. A területre lehulló csapadék részben elszivárog, elszikkad illetve víznyelőkön keresztül jut az elvezető csatornába. Az épület körüli vízvezető csatornák jelenleg még alkalmasak a csapadék elvezetésére, csak a karbantartásukról, tisztításukról rendszeresen gondoskodni kell. A nyugati oldalon, az alapítványi főiskola udvarán a terep kb. 40-50 cm-rel magasabban van, mint a Zsinagóga bejárati küszöbe, ezért ott tereprendezésre, süllyesztésre is szükség lesz.

Célszerűnek tartjuk a Zsinagóga vizes problémáit együtt kezelni az alapítványi főiskoláéval. Az udvaron több szennyvízvezeték is található, ezeket az udvar rendezésével egy időben fel kell újítani. Hasonló megoldást javasolunk a víz- és tüzi-vízellátás megoldása terén is.

Az épület környezetének rendezése, új burkolatok építése előtt szükséges-rű lesz a vízvezető csatornák felújítása és az épület vízellátásának megoldása is, ezt a térburkolatokkal együtt kell megtervezni illetve kivitelezni.

Megítélésünk szerint jelenleg az épület tetőszerkezetének és függőereszcatornájának kijavításával az épület állagának romlása jelentősen csökkenthető.

A műemlék épület teljes körű felújítása kapcsán vállalatunk a szakterületen vállal feladatokat, illetve azok megoldásában tevékenyen részt vesz.

Nagykanizsa, 1999. január 20.

Tisztelettel:

**Dr. Tóth Ágoston**  
műszaki igazgatóhelyettes  
DÉL-ZALAI VÍZ-, CSATORNAMŰ ÉS FÜRDŐ VÁLLALAT  
NAGYKANIZSA

san figyelembe vett inflációs tényező e munkarészekre is elégséges tartalékot jelenthet.

Az anyagrészen felemlített lábazat és homlokzatképzési problémákra, minthogy azok jelentős részében mű-

emléki vonatkozásúak költségbecslést nem adunk, csak e munkarész tervezésével kapcsolatban felhívjuk a figyelmet ezen tények szükségszerű figyelembevételére és költségnövelő hatására.

Beruházási programterv javasolt elemei és becsült költségei:		
Szigetelési szakvélemény	250,0 E Ft	
Szigetelési terv	500,0 E Ft	
Kivitelezési munkák becsült költségei (a legvalószínűbb munkanemek összetett becsült mennyiségei alapján)		
Injektált falszigetelés két oldali furatkészítéssel két sorban 30 cm tengelytávolsággal		
1,50 m-es faltest	60,0 fm	3.430,0 E Ft
2,75 m-es faltest	18,0 fm	1.980,0 E Ft
1,0x1,0 m pillér	8,0 fm	320,0 E Ft
Kiegészítő munkák (felvonulás, energiabiztosítás stb.)		150,0 E Ft
<b>Összesen:</b>		<b>6.630,0 E Ft</b>

Megjegyzés: A költségterv az ÁFA-t nem tartalmazza.





# KISEBBSÉGI HÍREK

## Cigány fiatalok szakképzése

A Széchenyi Szakközépiskola ad majd otthont annak a Megyei Munkaügyi Központ által koordinált szakképzésnek, amelyet cigány fiatalok számára szerveznek, és amelynek keretében szakmát kapnak a jelentkezők. A képzés programját a szombathelyi REMEK Oktatási Kft. dolgozza ki, ennek költségeit is ők vállalják, a képzés várhatóan október elsejétől indul majd.

## Nemzetiségi könyvtár

Legelőször Nagykanizsán, a CKÖ által létrehozott közgyűjtemény kapcsán merült fel, hogy nemzetiségi könyvtárat kellene létrehozni a megyei könyvtár, a városi könyvtár, a Thury György Múzeum és a CKÖ bevonásával. A tárgyalások még csak ezt követően kezdődnek el, ám már csírájában mind a könyvtárakban, mind a CKÖ-nél vannak olyan dokumentumok, amelyek alapját képezhetnék ennek a gyűjteménynek.

## Tábor Márián

Augusztus 9. és 15. között kerül sor Balatonmárián a Cigány Kisebbségi Önkormányzat által szervezett táborra. A tábor programjában a tervek szerint 45 olyan diák vesz részt, aki vagy tanulmányi eredménye révén, vagy szociális helyzete folytán jelentkezhetett. A tábor vezetője Molnár Jenőné lesz, a programot a rendőrség munkatársai és a Partners Hungary által szervezett tréningek is színesítik.

## Régiós információs központ

Három megye közreműködésével regionális információs központ létrehozásán fáradozik a nagykanizsai Cigány Kisebbségi Önkormányzat. Mint a legutóbbi CKÖ ülésen elhangzott, egy holland szervezethez adtak be a kezdeményező pályázatot. A pályázat támogatottságáról a kiíró még nem tájékoztatta a pályázókat, helyette

újabb információkat kért. Teleki László elmondta, hogy legutóbb a városvezetésnek kellett nyilatkozatot tenni, hogy további öt évre lehetővé teszi, hogy a cigány kisebbségi közösségi ház a jelenlegi helyén működjön.

## Nemzetközi konferencia 2000-ben

Várhatóan 2000. október 21-29. között kerül sor arra a nemzetközi konferenciára, amelynek szervezési jogát Nagykanizsa kapta meg egy nemzetközi szervezettel közösen. A német és angol nyelven folyó konferencia a kisebbségek helyzetével foglalkozik majd. A tervek szerint témakörök között hangsúlyosan szerepel majd a cigány kisebbségek helyzete, ezért a szervezésbe a nagykanizsai CKÖ-t is be kívánják vonni, tájékoztatta lapunkat Dr. Pintérmé Grundmann Frida.

## Népismereti oktatás

A rendelkezésre álló adatok szerint 3000-4000 nagykanizsai diák vett részt az elmúlt tanévben népismereti oktatásban. Mint a legutóbbi Cigány Kisebbségi Önkormányzati ülésen elhangzott, egyes iskolákban nagyon nagy az igény az oktatásra, és nemcsak a diákok körében. Az ülésen felvetődött, hogy a pedagógusok számára is szervezni kellene ilyen oktatásokat. Szintén ott hangzott el, hogy célszerű lenne csoportos látogatásokat szervezni a Bogdán János Cigány Kisebbségi Közösségi Házba olyan időpontokban, amikor kiállítások, egyéb rendezvények vannak a házban. Dr. Pintérmé Grundmann Frida úgy vélekedett, ezek a programok azért is szerencsések lennének, mert az iskolarendszertől elszakadva, egy kötetlenebb formában zajlódnak le a kisebbségi kultúrával történő ismerkedés.

## Suligyakorlat

Nagy valószínűséggel a nagykanizsai oktatási intézmények konyháin szerezhethetnek majd szakmai gy-

akorlatot azok a cigányszármazású fiatalok, akik elméleti oktatása a Thury György Szakközépiskolában zajlik majd. A cigányszármazású fiatalok gyakorlati képzése képzőhelyek hiányában nehezen oldható meg. Sajnos nagyon kevés munkahely van, ahol felvállalják gyakorlati oktatásukat, legalábbis az adatok ezt mutatják. Ezért is próbálkozik a művelődési osztály azzal az egyébként törvényes módszerrel, hogy a város intézményeiben helyezze el ezeket a fiatalokat.

## Felmérés koncepcióhoz

Várhatóan szeptemberben kezdődnek el azok a felmérések, amely eredményeinek tükrében december és január hónapban a nagykanizsai polgármesteri hivatal művelődési osztálya elkészíti az ifjúsági koncepciót. A koncepcióhoz szükséges felmérések munkálataiba az ifjúsági referens, az ifjúságvédelemmel foglalkozó pedagógusok, az osztályfőnökök, a Városi Diákönkormányzat képviselői, a Gyámhivatal munkatársai és a Cigány Kisebbségi Önkormányzat megbízottai is részt vesznek.

## Mikka-Makka Kanizsán

A Mikka-Makka Alapítvány gondozási hálózatot szeretne országszerte kiépíteni, és ehhez segítséget kérve megkereste a nagykanizsai illetékes szervezetet is. Az alapítvány által végzett feladatok a CKÖ által ellátottakhoz is kapcsolódnak. A Mikka-Makka gondozást, és a gondozás feladatainak elsajátíttatását tűzte ki célul, főként kisgyermeket nevelő szülők számára. A program első körben a bölcsődés korúak és az óvodák kiscsoportjába járó gyerekek nevelésében, gondozásában kíván segíteni a rászorulóknak.

## Cigány tehetséggondozás

Várhatóan a Batthyány Gimnázium ad otthont annak az ősszel induló programnak, amelynek keretében legalább hat, egy intézményben tanuló cigányszármazású fiatal vesz részt tehetséggondozás-

ban. A tehetséges gyerekek különböző tantárgyakból történő fejlesztéséről egy pedagóguscsoport gondoskodik majd, a program anyagi fedezetét pályázati pénzekből fedezik.

## Számítástechnikai képzés

Számítástechnikai képzést szerveztek a Cigány Kisebbségi Önkormányzatok tagjai számára. A képzést a Partners Hungary támogatásával szervezték, a résztvevők számára ingyenes.

## Hétvégi-kollégium záró

Június 12-én bezárta kapuit a hétvégi kollégium a Bogdán János Cigány Kisebbségi Közösségi Házban. Horváth Krisztina, a hétvégi kollégium elnevezést viselő program irányítója elmondta, hogy az utóbbi időben szombatonként zajló felzárkóztató, tehetséggondozó foglalkozás 20-30 gyermek részvételével és 12 pedagógus segítségével bonyolódott. A programban résztvevő gyerekek közül mindössze egy gyermek bukott meg egy tárgyból. A felkészítés-felzárkóztatás mellett a gyerekek olyan ismeretekre is szert tehetnek, amelyek mindennapi életüket segítik: higiénés szabályok, étkezési szabályok, eszközhasználat. Minden foglalkozás egy kisebb megemlékezéssel zárult, kezdetben ez felnőtt irányítással történt, később a gyerekek már maguk kezdeményezték. Az elmúlt időszak történéseiről videofilm is készült, megörökítendő a legfontosabb mozzanatok. A program a jövő évben is szombaton délelőttönként zajlik majd.

## Együttműködési szerződés

Együttműködési szerződés jött létre június elején a Hevesi Sándor Művelődési Központ és a Cigány Kisebbségi Önkormányzat között. A megállapodás értelmében a HSMK ingyenesen a CKÖ rendelkezésére bocsátja közösségi tereit, cserébe a CKÖ által működtetett, szponzorált együttesek ingyen lépnek fel a HSMK által szervezett rendezvényeken.



Szigetvilág-álmovilág! Leg-  
alábbis ezen sorok írójának.  
Lehet az csak 1 km hosszúsá-  
gú, mint az icipici Kosljun, de  
lehet 38 km-t meghaladó is,  
mint a Kvarner-öböl egyik na-  
gyobb szigete, a Krk. A ma-  
gánhangzókat nélkülöző, érde-  
kes nevű sziget furcsa ötszög  
alakjával, zord sziklás és bár-  
sonyosan elnyúló, hosszú part-  
szakaszaival mindent egyszer-  
re kínál, amire az utazó vá-  
gyik: a természet szépségét, a  
simogató tengervizet, a horvát  
nép történelmének tárgyi emlé-  
keit és a modern szállodák ké-  
nyelmét. Induljunk hát sziget-  
nézőbe!

## I. SZÁRAZFÖLDRŐL A SZIGETRE

Ki gépen száll fölébe –  
mondja a költő, de mi magya-  
rok általában nem így érke-  
zünk. Legtöbbször autóbusról  
vagy a gépkocsi ablakából cso-  
dáljuk meg a világ leghosszabb  
ívű hídját, ami a szárazföldi  
Kraljevicát és a szigetet össze-  
köti. Utazhatnánk akár repülő-  
vel is, hiszen Omisaljban van

# KRK



szélességi körön – az Északi-  
sarak és Ecuador között –, él-  
vezi a nap melegét, ami nem  
perzsel, csak jótékonyan átme-  
legít.

városába”, Krk-be táboroztunk  
le, s később innen kerestük fel  
az egyre nagyobb kikötőjű  
Punatot és a legdélebbi csü-  
csökben Baskát. Míg szállóhe-



Észak-Adria legnagyobb légi-  
kikötője. Már az első gyalogos  
pihenő alkalmával érezhető  
volt, hogy a levegő végtelen  
tisztaságú, a nyári misztrál  
minden szennyet kisöpör, s az  
ember csak áll a középső 45-ös

No, de induljunk tovább!  
Melyik városkát válasszuk: a  
sporthorgászok kedvencét  
Njivicét, vagy a mozgalmas  
strandú Malinskát, netán a fa-  
lusias külsőt teljesen kinövő  
Vrbniket? Végül a sziget „fő-

lyünkre érkeztünk, az ellenté-  
tek vonzásában buszoztunk: a  
buja erdős vidékek, hegyek és  
termékeny völgyek, kopár, kü-  
lönös formájú karsztos vidék-  
kel váltakoztak. A tagolt par-  
tok mentén sok-sok eldugott

öblöcske, kiugró szirt, homo-  
kos és kavicsos strand, medí-  
terrán erdőcske kellett magát.  
Kerestem, s rá is leltem egy is-  
merősöm állításának igazára:  
Krk szigeten mindenki megta-  
lálhatja „saját” kis eldugott  
strandját.

## II. VÁROSRÓL VÁROSRA

A sziget városai közül talán  
Krk őrizte meg legjobban régi  
jellegét, de itt láttuk a legna-  
gyobb modernizációt is. Szál-  
lodánk is egy ilyen városrészb-  
en, a Drazicában volt. Az óvá-  
rosban egy kicsit Velencére,  
egy kicsit Dubrovnikra ismer-  
tünk, csak – más adriai városok-  
hoz viszonyítva – a főtér ha-  
gyott maga után kívánnivalót.  
A várfalakkal körülvett ódon  
város, a kikötő, a székesegyh-  
ház, a püspöki palota kövei ké-  
tezer év történetéről mesélhet-  
nének, a római hadihajókról,  
ahol csak a parancsnok volt  
itáliai, a legénység gyakran in-  
nen származott. A népkvere-  
dés különösen abban az időben  
volt hatalmas, így vajon ma  
már hányan mondhatják magu-  
kat ősi krk-inek. A szállodában  
elmondták: az óváros körül év-  
ről évre szemlátomást nő a vil-  
lasor az őslakóknak, meg ven-  
dégeknek. Erre is nagyon  
büszkék itt, hogy úgy jönnek a  
turisták, mint „saját családjuk-  
hoz”. A nagyszállodák, a  
Drazica, a Korálj, a Marina  
minden kényelmet biztosítá-  
nak, s ha az utazók netán lova-  
golni, avagy kerékpározni kí-  
vánnak, hát cserben akkor sem  
hagyják őket. Sajnos, nem volt  
benne részünk, csak elképzel-  
hettük a Ferenc-rendi kolostor  
átriuma alatt, hogy a sziget  
nyári ünnepi játékaiban hogyan  
csendül fel a zene, avagy szól  
le hozzánk a várfalokról Ham-  
let, a dán királyfi.

A rövidre szabott utazás má-  
sodik napján irány Punat, a  
„hídfe”, amit már nem köt  
össze híd Krk városával. Itt  
van az Adria legrégebbi és leg-

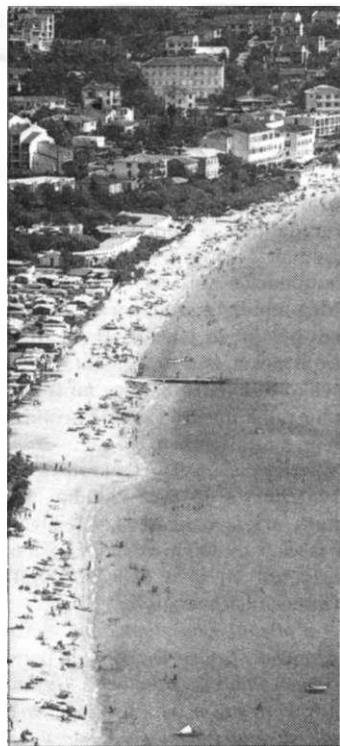




nagyobb jachtkikötője, s talán itt láttuk leginkább a fejlődő horvát turizmus mérföldeket járó óriáseszimáit. Panzió panziót, szálloda apartmant ért, rendezett, csinos utcák, nagy zöldfelület. És a kikötő felett egy kockaház, a Hotel „Kanajt”. A juhsajtot és prsutát ebédelő magyar csoportnak olyan elegánsan szolgálták fel a sziget legismertebb mezőgazdasági termékét a „Vrbnicka zlahtina”-t, a fehérbort, mintha egy milliomos amerikai társaság lettünk volna. Éreztük, itt a vendégeket megbecsülik.

Az idő azonban hajtott bennünket. De nem annyira, hogy autóbuszunk ablakából ne vettünk volna egy-egy pillantást a megújított olajfaültetvényekre, az ápolt szőlőkre, a kő-sivatagtól visszanyert termőföldre. Az itt élő emberek tiszteletre méltó kitartását bizonyítja a teraszok kövei között megbecsült bármilyen aprócska is de kert. Sajnos egy számárháton ülő bácsit leszámítva, az őslakók leszármazottait, a birkatenyésztőket nem láttuk. Ehhez, bizonyára északabbra és magasabbra kellett volna kapaszkodnunk, de mi inkább délre és a tengerszint felé tartottunk.

Baska is kettős arculatú városka. A domboldalba települő régi város magas kéményű kő-



házaival, enyhe ívben vezetett utcácskáival, az emeletekre kívülről felvezető nyitott lépcsővel és különleges temetőjével biztos emlékezetes marad a csapatnak. A több mint 2 km hosszú strandja, a védett tengerből talán a legjobb fürdőzőhely egész Krk szigetén.

### III. ILLATOK, HANGULATOK, EMLÉKEK

Bármerre is jártunk a szigeten, valami különleges illat le-

begett körülöttünk. Úton, útfélen rábukkanhattunk a „tettesekre”. A rozmaring, a jázmin, a babér, az olajfa és a bazsalikom különleges keveréke aromássá tette a levegőt. Talán a levegőnek ez az összetétele is hozzájárult ahhoz, hogy a szigetet ősidők óta gyógyhelynek is tartják. Persze a fentiekén kívül a jó éghajlati adottságok hatására ezen a földön minden földközi-tengeri növény megtalálható kezdve a narancstól egészen a pisztáciáig, fűgéig és manduláig.

Punatból kiindulva és ugyanoda visszatérve rövid hajóká-

tecske élménye felülmúlta a többi helyét. Ez a gyönyörű hely Kosljun szigete volt, Punattól alig félórányi hajóútra. Az 1500 nm kiterjedésű szigetecskén gyönyörű liget közepén csak egyetlen építmény áll: egy kolostor. A helyet 550 éve őrzik a ferences rendi szerzetesek, nem csak mintegy vártát, hanem mint a horvát nép történelmének ősi fészket, a horvát kultúra kincsesházát. Az itt élő négy szerzetes közül három a vendégeknek mutatta be a múzeumuk kincseit: az egyházi drágaságokat, az értékes kéziratokat és a néprajzi



zásunk során újra és újra felfedezhettük az Adria vízének ragyogó és állandóan változó kékségét, a sziget, szigetecske közötti jól látható különbséget, a tagoltságot, mint földrajzi fogalmat, az ember és a természet közötti összhang számtalan eredményét, valamint a történelem és szokások hagyományok megtartó erejét.

Az utazónak mindig akad kedves és még kedvesebb hely. Ezen sorok írójának nem kellett választania, hiszen egy egyedül álló természeti szépségű apró szige-

anyagokat, a festett táblaképeket, a kolostor kerengőjét, díszkútját és a park ritka növényeit. Negyedik társuk szerény ebédjüket főzte. Ide nincs menetrend szerinti hajójárat, csak előzetes megállapodás alapján kishajók hozzák és viszik a turistákat, azon túl csend van, béke, illatokkal teli árnyas sétautak és verőfényben ragyogó kicsi partszakasz. Aki igazán pihenésre vágyik, aki újra meg akarja találni önmagát, az kéretőzzön be néhány napra a szigetre. Testben felfrissülve, lélekben gyógyultan fog távoznia.

**Büki Erzsébet**

*Készült a Kreatív Klub május 28–30-i kirándulásának útiélményei alapján.*



## EURÓPAI UNIÓS ISMERETEK

1980. március 1. Életbe lépett a második *Loméi konvenció*.

1980. december 3. Portugália csatlakozás előtti segélyezéséről született megállapodás.

1981. január 1. Görögország teljes jogú EK tag lett, ezzel tíztagúvá bővült az EK. Életbe lépett az ECU használata az ügyintézésben.

1981. november 19. Az EP-be be-terjesztették az *Európai okmány* és a *Nyilatkozat gazdasági integrációról* című tervezetet.

1982. február 23. Grönlandon a népszavazáson elutasították az EK tagnagot.

1982. március 29–30. Aláírták az Európa Alapítvány létrehozásáról szóló szerződést.

1982. szeptember 28. Egyezmény az Európai Műholdas Telekommunikációs Szervezet létrehozásáról.

1983. január 25. A „Kék Európa” születése.

1983. június 17–19. Stuttgartban aláírták „Az európai unióról szóló ünnepélyes nyilatkozatot”.

1983. június 28. Megnyitották a kutatók előtt az EK levéltárát.

1983. szeptember 19. Határozat az új információs technika oktatásáról.

1984. február 14. Az EP elfogadta az EU-ról készített tervezetet.

1984. június 24–25. Az ET döntést hozott a „*Polgárok Európája*” terv kidolgozásáról.

1984. június 28. Zöld könyvet adtak ki a rádiós, műholdas, és kábeles közös piac létrehozásáról.

1984. július 13. Saarbrückeni francia–német megállapodás a közös határon az ellenőrzés fokozatos felszámolásáról.



1984. szeptember 13. Az EP megszavazta Spanyolország és Portugália csatlakozását.

1984. október 27. NYEU-döntés a „politikai és biztonságpolitikai együttműködés elmélyítéséről”.

1984. december 3–4. ET-ülésein megállapodás jött létre az „*Afögó Mediterrán Programról*”.

1985. január 1. Dánia, Franciaország, Írország, Luxemburg és Olaszország bevezette az Európa utlevélet.

1985. március 1. Életbe lépett a harmadik *Loméi konvenció*, 65 afrikai, karibi és csendes-óceáni országgal.

1985. június 14. Schengeni Egyezmény I. aláírása. A luxemburgi Schengenben Belgium, Franciaország, Hollandia, Luxemburg és Németország megállapodást írt alá a tagországok közötti határellenőrzés megszüntetéséről.

1985. június 28–29. Az ET elfogadta az ún. fehér könyvet az egységes belső piac megteremtéséről.

1985. december 3–4. Az ET ülésén megállapodás született az intézmény reformjának módosításáról és az *Egységes európai okmány* végző formába öntéséről.

Németh József

# BESZÉLGETÉS A BAJNOKOKKAL

Már kipihente a hosszú repülőút fáradalmait, a sportversenyek izgalmait a Magyarszerdahelyi Rehabilitációs Intézet két lakója. Még mindig a szponzoráló cég piros póljában járnak, mutogatják az érmeiket és a szalagokat, s mesélik rendületlenül, hogy mi is történt velük messze Észak-Karolinában, Smithfieldben.

– Hogyan emlékszik a kezdetre? – kérdeztem a 26 éves Pálinkás Jánost, aki távolugrásban 4., súlylökésben 5. és 400 m-es síkfutásban 6. helyezést ért el a Speciális Nyári Olimpiai Játékokon.

– Mielőtt még elindultunk, sokat edzettünk Tatán. De jó volt, mert benne voltunk a „kondiban”. Ugyanúgy, mint mások, mi is esküt tettünk, hogy becsületesen fogunk versenyezni. Én akkor arra gondoltam, hogy egy percet sem fogok lazítani, minden erőmet összeszedem, hogy jól szerepeljek. Nagyon izgultam odafelé a repülőn, mert addig el se tudtam képzelni, hogy milyen az.

– És az olimpia hogyan zajlott?

– Minden nagyon jó volt. Mi magyarok negyvenen voltunk, s egy igen szép szállodában laktunk. 53 országból 7 ezer versenyző jött össze. Nem volt gondunk semmire, mindig mindenhová autóbusszal vittek bennünket. Olyan volt ez a két hét, mint egy álom. Ja, eszembe jutott: volt olimpiai láng is. Volt, aki még sárt is, amikor látta. Sok szép lánnyal találkoztam, meg láttam erős fiúkat, meg még kínaiakat is. Úgy beszélgettünk, hogy mutogattunk. Volt ismerkedési est is. Amit kaptunk: utazótáskát, ruhát, tisztálkodó felszerelést, mindent megtartottunk, nekem még egy karórárt is ajándékoztak.

– Hogyan sikerült ezt a gyönyörű eredményt elérnie? – fordultam most a szintén 26 éves Görcsi Istvánhoz, aki kirakta elem mindhárom érmét.

– Tíz éve lakom az intézetben, s azóta mindig asztaltiteniszezek. Nekem olyan a pingpong, mint egy orvosság. Nem veszekszem, nem verekszem, én itt ütök. Az utóbbi időben az edzőm, Pozvég László mindig mondta, hogy „Hajrá Pisti!”, és én csak játszottam, játszottam. Az olimpián a kínaiakkal, a honkongiakkal, a szlovénekkel és a csehekkel voltunk egy csoportban. Az érmeiket, az elsőt egyéniben nyertem, ez egy ezüst lett, majd két bronzot páros-

ban, a regölyi Horváth Ildikóval vegyes párosban. Gál Gézával meg férfi párosban. Arra már nem emlékszem, hogy összesen hány menetet játszottam. De jó sokat.

Nekem is nagyon tetszett a repülőút, a légkondicionált szálloda, a tenger a nagy hullánokkal, meg a kirándulás egy farmra, ahol malacot sütöttek. Meg majdnem elfelejtettem: a záróünnepségen nagy táncjáték volt, meg Steve Wonder énekelt. Aztán lehűzték a zászlót.

Miután a fiúk befejezték a mesélést, az intézet igazgatója, Kollerné Miklósy Erzsébet foglalta össze a magyar sport és az intézet sportolói teljesítményének jelentőségét.

– Otődik alkalommal vetek részt a magyar sportolók a négyévente megrendezésre kerülő világversenyen, a Speciális Nyári Olimpiai Játékokon. Idén negyven magyar fogytékos fiatal, 9 sportágban mérte össze erejét Észak-Karolinában. Mi itt az intézetben nagyon boldogok vagyunk, hogy ezek közé a fiatalok közé két zalaai, intézetünk lakója is bejutott, s ilyen eredményesen szerepelt. Egyébként az egész magyar válogatottnagyszerűen helyállt, hiszen 17 arany-, 13 ezüst-, 5 bronzérmét nyertek, hat 4., hat 5. és kettő 6. helyezést szereztek. A kosárlabdacsapat ezüst-, a labdarúgócsapat aranyérmét szerzett.

Szeretném elmondani a saját véleményem is. Természetes, hogy felutaztunk a fiúkért Budapestre. Végzetlenül felemelő pillanatokat élünk át, amikor a fiúkat az Ifjusági és Sportminisztérium államtitkára köszöntötte, amikor túl azon, hogy épségben, sérülés nélkül minden fiatal hazaérkezett, hazánkat ezek az értelmileg sérült emberek úgy képviselték, hogy „MI VAGYUNK A BAJNOKOK”. Öregbítették hírnevünket, de természetesen azt a programot is, hogy Magyarországon hogyan foglalkoznak az értelmileg sérült fiatalokkal. Én személy szerint büszke voltam ezen az itthoni fogadáson, hogy magyar, hogy zalai vagyok és hogy két fiatalember a Zala Megyei Önkormányzati Közgyűlés Fogytékosok Rehabilitációs Intézete és Otthona lakója.

Szeretném köszönetemet kifejezni az edzőknek, akik nélkül a fiúk nem érték volna el ezt a nagyszerű eredményt: Pozvég Lászlónak, Ivanóczak Tibornak és Kiss Évának.

Büki Erzsébet

## „EU”- SZÓTÁR

**Európai Regionális Fejlesztési Alap**  
1975 óta működő alap, az EU regionális politikájának megvalósítását szolgálja.

**Európai Szabadkereskedelmi Társulás (EFTA, European Trade Association)**  
Európai integrációs szervezet, amely – az EGK-val ellentétben – csak az ipari termékek tagországok közötti szabad forgalmát valósítja meg. Alapító tagjai: Ausztria, Dánia, Nagy-Britannia, Norvégia, Portugália, Svájc és Svédország. Finnország 1961-től társult. 1968 és 1994 között teljes jogú tag volt. Izland 1970-ben, Liechtenstein 1991-ben csatlakozott. Jelenleg már csak négy tagállam maradt benne: Izland, Norvégia, Liechtenstein, Svájc. (A többiek valamennyi csatlakoztak az EU-hoz.)

**Európai Számvívészék**  
Az 1960-ban létrehozott Európai Szociális Alap az EU szociálpolitikájának leg-

fontosabb eszköze. Az alpból szakképzést, átképzést és munkateremtést támogatnak, a rendelkezésre álló összeg egy részét pedig a fiatalok munkanélküliségének csökkentésére fordítják. 1992 után az alap forrásait jelentősen megnövelték és új célokat határoztak meg. Ilyen pl. a munkaerőpiacok jobb működésének, valamint a munkanélküliek ismételt alkalmazásának elősegítése. Az alap új feladatai közé tartozik az esélyegyenlőség erősítése, az ipari szervezetváltás által érintett dolgozók alkalmazkodásának segítése, valamint új termelési rendszerek kialakításának támogatása.

### Európai Tanács

Az EU tagországok kormányfőinek évente legalább kétszer ülésező testülete. (Franciaországot az államfő képviseli, s részt vesz munkájában a Bizottság elnöke és egyik tagja. Az Európai Tanács nem rendelkezik formális jogosítványokkal, az integráció legfontosabb, stratégiai kérdéseit mégis ez a testület dönti el.)

### Európai Unió

Az Európai integráció új szervezeti kerete, amely három „pillérrel” nyugszik. Ezek: az Európai Közösség, a közös kül- és biztonságpolitika, valamint a bel- és igazságügyi együttműködés.





# LESZ-E IGAZI VÁLASZTÁS - A TELEFONPIACON IS?

A távközlési piac sok szegmensű. Ezek közül a helyi, távolsági és nemzetközi vezetékes és mobil telefónia a legnagyobb és legfontosabb, de lényeges terület az Internet- és adatátvitel, illetve a kábeltelevíziózás is. Mi jellemzi ezeket a piacokat ma Magyarországon?

A vezetékes és mobiltelefon-szolgáltatás területén a piac döntő többsége egy szolgáltató kezében van – különböző bőrbé bújtatva. **Egymás közt** versenyeznek, s a verseny hatékonyságát Európa szinte legmagasabb telefondíjai jelzik. A vezetékes telefon-szolgáltatás néhány kicsi és egy hatalmas szereplőjét jogszabályok által garantált, igaz, súlyos pénzekért megvásárolt, ám alapvetően kényelmes monopolhelyzet teszi képtelenné arra, hogy az ügyintézés hatékonyságában, de mindenképp az árakban közelítsenek az európai normához. (Nem vitatva, hogy a mai helyzet azért lényegesen jobb, mint 10, vagy akár csak 5 évvel ezelőtt.)

Az adatátvitel és az Internet piaca liberalizált, s ennek megfelelően éles verseny jellemzi. Azonban – nem kis mértékben az irreálisan magas telefondíjak miatt – itt is a domináns távközlési szolgáltató a piacvezető. Nemzetközi összehasonlítások igazolják,

hogy a hazai Internet-felhasználók köre a nyugat-európaihoz, vagy az amerikaihoz viszonyítva nagyon szerény ütemben bővül. Ennek oka ma már nem az, hogy túl sokba kerül egy számítógép...

A kábeltelevíziózás az egyetlen olyan szelete a távközlésnek, amelyet nem a domináns telefon-szolgáltató ural. Ma már a kábeltelevíziós hálózatok – a legkorszerűbb technológiával – nemcsak műsorelosztók, hanem valamennyi távközlési szolgáltatásra alkalmasak. A UPC Európa legnagyobb szélessávú távközlési cége, s a jogi lehetőségek függvényében már több területen – például Hollandiában, Franciaországban vagy Ausztriában – megkezdte integrált távközlési szolgáltatását: azaz ugyanazon a kábelhálózaton, egyidőben, gyorsabban, lényegesen jobb minőségben és sokkal olcsóbban biztosít kábeltelevíziós, Internet-, és telefonszolgáltatást. A technológia kitűnően vizsgázott, a szolgáltatás sikerénél csak az előfizetők öröme nagyobb: színvonalas, széles körű televíziós kínálat mellett alapdíjért, külön telefonszámla nélkül internetezhetnek, s a telefondíjak is jelentősen csökkentek (Bécsben átlagosan 25%-kal olcsóbb a kábeltelefon a hagyományosnál). Egy szolgáltatóval

állnak kapcsolatban, egy számlát kapnak, jelentős kedvezményekkel.

Magyarországon a távközlési piac egésze sajnos még nem liberalizált, mert – így kívánta annak idején az állami érdek – a versenyből átmenetileg kizártak egy kört, azokat a tőkeerős és fejlesztésben érdekelt alternatív távközlési szolgáltatókat, akik változást hozhatnának a monopolpiacon. Mikor lesz hát verseny a távközlési piac egészén?

Akkor lesz verseny, ha a ma még kényszerűségből csak műsorelosztással, illetve helyenként Internet-szolgáltatással foglalkozó kábeltelevíziós cégek is kiépítik azt a korszerű infrastruktúrát, mely igazi alternatívát kínálhat az előfizetőknek. Akkor lesz verseny, ha több szolgáltató is kínálja ugyanazt a portékát. Akkor lesz verseny, ha az előfizető igénybe veheti egy vagy akár több versenytárs szolgáltatását.

Akkor és ott nem lesz verseny, ha és ahol a monopolhelyzetű telefonszolgáltató egyébként jól hangzó ígéretekkel beteszi a lábát a kábeltelevíziós piacra is. Még a távközlési piac egészének liberalizációját követően sem, mert nem lesz befektető, aki a párhuzamos alternatív hálózatba befektetne.

A hazai távközlési piac megnyitásának egyik első

lépése volt a távközlési törvény módosítása. Kétféle távközlési hálózat egy kézben való egyesülése ugyanis július 28-ától kizárt, s ez a fogyasztók érdekét szolgálja. A törvénymódosítás kárvalottja azt mondja, felelősen készül a versenyre. Többek között a törvény módosításának érvénybelépéséig további kábelrendszerek kétségbeesett felvásárlásával. Erre mondják: no comment...

Budapestnek jó esélye van arra, hogy a távközlés élvonalába kerüljön, s telekommunikációs világváros legyen, de csak versenyhelyzetben. Lássunk tisztán: itt nem a kábeltévezésről van szó, hanem a távközlés egészéről, melynek súlya összehasonlíthatatlanul nagyobb, mint a műsorelosztási szegmensé. Példának okáért: a UPC Magyarország tavalyi árbevétele a domináns telefon-szolgáltató profitjának egytizedét érte el. Szóval, ki is van akkor monopolhelyzetben? Olyan ez, mint a menetelő elefánt, lába közt cikázó kisegerekkel. És ne dőlünk be az elefántnak, ha az egerek egészségéért aggódna. Valójában fejlett szociális érzékenységgel, humánus köntösbe bújtatott üzleti alapon, de éppen eltaposni készül őket.

**UPC Magyarország  
Totális kommunikáció**  
(X)



# Dávid Kornél 2000-ben szülővárosában, Kanizsán

Magyarország egyik legnépszerűbb embere, a honi kosárlabda szupersztárja Dávid Kornél, akiről kevesen tudják, hogy Nagykanizsán született. Több kitérő után, hazánkban talán legjobban Székesfehérvárhoz kötődik, ahol többször bajnoksághoz segítette az Albacomot, és a Chicago Sport House söröző tulajdonosa. Amerikába való visszatérése előtti egyik utolsó nyilatkozatát a Kanizsa Dél-Zalai Hétlappal adta.

– Mikor gondolt először arra, hogy az NBA-ban szerepelhet?

– 1997-ben meghívtak edzőtáborba az USA-ba, akkor öltöttem fel bennem először ez a lehetőség.

– Miként jött létre szerződése a Chicago Bulls-szal?

– Menedzserennek sokat köszönhetek, aki hosszú ideig tartotta a kapcsolatot a világhírű csapat vezetőivel. Szerencsém is volt, a nagy sztárok abbahagyták a versenyzést, vagy máshová igazoltak, így új csapat épült.

– Milyen érzésekkel gondol vissza első profi idényére?

– Csodálatos fél évet töltöttem Amerikában, sok játéklehetősé-

## NÉVJEGY

### DÁVID KORNÉL

Született: Nagykanizsa, 1971. október 22.

Magasság: 206 cm

Testsúly: 106 kg

Egyesülete: Bp. Honvéd, Malév, Danone-Honvéd, Albacom, Chicago Bulls.

NBA rekordjai 1999-ben:

Mezőnykosár: 8 (A Cleveland ellen, április 14-én)

Sikeres büntető: 11 (Az Indiana ellen, április 7-én)

Lepattanó: 11 (A Torontó ellen, március 23-án)

Szerzett labda: 4 (A Detroit ellen, március 2-án)

Pályán töltött perc: 36 (két alkalommal)

Összes pontszám: 308

Mérkőzészsám: 50 (a Chicago minden mérkőzésén játszott)

get kaptam – minden mérkőzésen játszottam –, amivel élni is tudtam, de a csapatba kerülésért meg kellett harcolnom.

– Miért a 18-as mezben játszik a Bulls-ban?

– A 9-es mezben játszottam itthon, amely szám már foglalt volt új csapatomban. Ezért a 9-es szám egy többszörösét választottam, így lettem a 18-as.

– Mi a különbség az USA és Magyarország között?

– Nagy az eltérés. Teljesen más világba csöppentem, sok egyéb mellett az új életritmust és étkezési szokásokat is meg kell még szoknom.

– Mit sajtótított el Chicagóban, amit később Magyarországon hasznosítani tud?

– Fejldőnöm kell mindenben, elsősorban védekezésben, de támadásban, labdabiztonságban és labdavezetésben is javulnom kell. Csupa olyasmiben, amiben nem kaptam itthon megfelelő képzést. Mindezt most a nyáron kellene bepótolnom, hogy jól elboldogulhassak.

– Hogyan értékeli a magyar kosárlabda-válogatott szereplését az Európa-bajnokságon?

– Szeretek a válogatottban játszani, jó a hangulat, de kicsit csalódott vagyok, mert az oro-

szokat meg kellett volna verni. A másik két meccsen is volt győzelmi esélyünk.

– Hány százalék esélyt ad Magyarországnak a következő Eb-re való kijutásra, az Európa-bajnoki középdöntő sorsolása után?

– A csoportbeosztás kedvez nekünk, ezért biztos vagyok benne, hogy továbbjutunk.

– Szülővárosában is sokan figyelemmel kísérik pályafutását. Önnek milyen a kapcsolata városunkkal?

– Nagyon szeretem Nagykanizsát, de sajnos ritkán jutok el ide, viszont Balatonmagyaródon élő nagymamám többször meglátogatom. Amikor kisebb voltam, sokat kirándultam a városba.

– Mikor jön legközelebb Nagykanizsára?

– Sajnos ebben az évben ígéretem ellenére a rövid idő – július 8-án utazom vissza az USA-ba – és a sok elfoglaltság miatt – Európa-bajnokság, reklámfilm forgatás stb. – nem tudtam egyik kedvenc városomba utazni. A legközelebbi hazajövetelem alkalmából, 2000 júniusában elfogadom a Dr. Mező Ferenc Olajipari Baráti Kör meghívását, felkeresem szülővárosomat, Nagykanizsát.

Kis János

## LABDARÚGÁS

Hamarosan kezdődik a profi bajnokság – az Olajbányász labdarúgói számára is. A játékoskeret tulajdonképpen összeállt, a hiányzó láncszemekről Farkas Zoltánt, a klubot működtető kft. vezetőjét kérdeztük.

– Történt lényeges változás az állományban?

– Svélecz már itt van, Marinkovics valószínűleg nálunk

marad. Kapusposztban a Dunafertről igazolt Kovacsevics Árpáddal erősítettünk, a Romániába távozott Mitrovics helyére pedig Kerekes Zsombor érkezett Szabadkáról. Szóca úgy döntött, nem megy a ZTE-hez, Gordian már biztosan, és Agics is minden bizonnyal marad a mi játékosunk. Más nem tervezünk igazolni, tehát GYAKORLATILAG VÁLTOZTALAN MARAD A KERET. A kölcsönjátékosokat természetesen meg kell említenem: Kenéz Szabolcs és Gyulai Csaba

Hévízről, Pongrácz László és Korpics Krisztián Marcaliból, Lukács István pedig Kis-kanizsáról tért vissza hozzánk.

– Pénzügyi területen történt-e előrelépés?

– Eddig is szükség lett volna rá, de most már elengedhetetlen, hogy a klub a felsőbb osztályba lépéssel egyidejűleg megbízzon egy MARKETING-GAZDASÁGI TANÁCSADÓT. E személy vagy cég feladata lesz a klubbal kapcsolatos marketing teendők ellátása, a gazdasági vonal erősíté-

se. Meg szeretnénk duplázni a támogatóink számát, és a szerződéskötések bonyolítása is amennyi munkával, időráfordítással járnak, hogy muszáj meglépniünk ezt. Jó hír, hogy a gyeptéglák iránt nagy az érdeklődés, akadnak, akik több tízezer forintért vásárolnak. Szintén örvendetes, hogy a Bayern-Verk MEGBÍZTA A KÖGÁZ VEZÉRIGAZGATÓJÁT, hogy folytasson tárgyalásokat a szponzorálás és a létesítmények ügyében a klubbal és az önkormányzattal.





## MÜLLER SÁNDOR

háztartási és vegyiáru kereskedő

Üzlet: 8800 Nagykanizsa, Hunyadi u. 41.

Tel/Fax: 93/320-982, Tel.: 60/399-022

Modakril homlokzati festék  
Héra belső festék  
Lignodekor (Sziladekor)  
Finn festékrendszer  
és URKI autófesték

→ SZÍNRE KEVERVE

- Háztartási vegyi áruk
- Autófestékek
- Hazai festékek és tapéták
- Festőszerszámok

**HITELKÁRTYÁT IS ELFOGADUNK!**

H-P: 7.00-18.00 Szo.: 7.00-12.00 óráig.



## GRIFF MANAGEMENT Kft.

Az alábbi OKJ-ben szereplő képzéseket indítja a veszprémi és pécsi egyetemek tanáraival:

Marketing és reklám	Közép- és felsőfok
Minőségbiztosítási felülvizsgáló és tanúsító	
Logisztikai szervező	Közép- és felsőfok
Gazdasági informatikus	Középfok
Vállalkozás-szervező	Középfok
Általános manager	Felsőfok
Kereskedelmi manager	Felsőfok

Tervezett helyszín Nagykanizsa. Érd.: 93/536-322



TELEFON/FAX: 93/318-289

MOBIL: 60/399-399

## AUTÓBONTÓ!

NAGYKANIZSA-MIKLÓSFÁ, KRÚDY GY. U. 4.

**DÉL-ZALA LEGNAGYOBB AUTÓBONTÓJA**

## APRÓHIRDETÉSEK

HIRDETÉSEKET Kanizsa Újság Kft. szerkesztőségében  
(Nagykanizsa, Terv u. 3. sz. alatt) VESZÜNK FEL!

### INGATLAN

Nagykanizsán 2+2 fészobás, igényesen felújított lakás eladó vagy 2 szobás, gázos lakásra cserélhető érték-egyezteléssel. Érd.: 93/316-060 vagy a 06-30/9693-109-es telefonon. (30589 K)

Gyékényesen, a tóparthoz közel 4700 nm-es közművesített telek realis áron eladó. Érd.: 18 óra után a 93/319-575-es telefonon. (30585 K)

Szabadhegyen 568 n-ol közművesített hétfélgé ház a Szabadhegyi út 67. szám alatt - 2 családi ház építésére alkalmas - eladó. Érd.: 93/324-333-as telefonszám. (30584 K)

Kiskánizsán 700 nm-es telken, felújításra szoruló 40 nm-es fürdőszoba nélküli családi ház eladó! Érd.: 17 óra után a 93/317-157-es telefonon. (30585 K)

Balatontenyves-alsón vízközelű ikervilla eladó. Érd.: 93/311-991-es telefonszámon. (30544 K)

Móricshelyi szőlőshegyen 700 n-ol szőlő, gyümölcsös, új építésű pincével eladó. Villany, kövezett út van. Érd.: 93/322-828-as telefonszámon. (30526 K)

### JÁRMŰ

Régi típusú Babetta 25 E Ft-ért eladó. Érd.: 318-160-as telefonszámon. (30570 K)

Simson SB 51-es 1988-as évjáratú eladó. Ár: 65.000,- Ft. Tel.: 325-712 vagy 30/9029-320. (30461 K)

### GARÁZS

Garázst bérelnek a K-i városrészben (Platán sor). Érd.: 06-20/9351-036-os telefonszámon. (30546 K)

### BÉRLET

2 szobás lakás Nagykanizsán kiadó. Telefon: 93/373-010. (30574 K)

Aibérelti garzon a Herman u. 2. szám alatt augusztus 1-jétől kiadó. Érd.: 06-30/9567-051 vagy az esti órákban a 310-816-os telefonon. (30590 K)

Nagykanizsa, Király u. 19. szám alatti (7-es főút) 17 nm-es üzlet olcsón bérebe adó. Érd.: az esti órákban a 319-405-ös telefonon. (30591 K)

Számítástechnikai tanfolyamok indulnak szeptember közepén Nagykanizsán, az Informen Bt. szervezésében. 40 óras Word, 80 óras Word, Excel tanfolyam. OKJ képzések: 200 óras alapfokú és 230 óras középfokú tanfolyam. Jelentkezés és információ: 93/317-223, 06-30/9120-261. (30592 K)

### VEGYES

Badacsonylelvidéki jó minőségű tehér bor sürgősen, áron alul eladó. Érd.: 06-30/912-8219 vagy az esti órákban a 93/321-071-es telefonszámon. (50594 K)

Gyermekfelügyeletet illetve magyarból, történelemből, angolból korrepetálást, pótvizsgára felkészítést vállalok. Érd.: 93/325-066-os telefonon. (30587 K)

Duglas fényő eladó nagyobb tételben, áttagmagasság 1,5 méter. Érd.: 93/316-060, vagy a 06-30/9693-109-es telefonon. (30588 K)

380 V takarmánykeverő, 380 V kompresszor, 1:25 csigahajtómű, takarmány szállító-utántöltő eladó. Érd.: 93/356-243-as telefonon 19 óra után. (50586 K)

Szálkás szőri, kan tascskót találtam. A kutyas törzszámával lehet jelemezni a 316-066-os telefonon júl. 15-16-án este, vagy aug. 2-től az esti órákban. (30584 K)

Magyar nyelvtanból általános iskolások részére pótvizsgára felkészítést, korrepetálást vállalok. Érd.: 93/313-880-as telefonon. (30566 K)

Társasház oldalfala reklámfestésre kiadó. Érd.: Bencze Valéria, Nk. Garay u. 11/A. (30451 K)

A hirdetések megjelennek az **INGATLANBÖRZE** c. kiadványban is.

**KANIZSA Dél-Zalai Hetilap** - Főszerkesztő: Lukács Ibolya. Újságróok: Bülki Erzsébet, Dukát Éva, Lukács Zsuzsa. Munkatársak: Bencze Ildikó, Millei Szilvia. Külső munkatársak: Benedek Miklós, Horváth István, Horváth Zoltán, Varga György (fotóriporter). Szerkesztőség: Nagykanizsa, Terv u. 3. Levélcím: 8801 Nagykanizsa, Pf.: 154. Hirdetésfelvétel: Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa, Terv u. 3. Kiadja a Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa, Terv u. 3. Tel.: 93/312-305. Felelős vezető: Lukács Ibolya. Nyomja a Zalai Nyomda Rt. Zalaegerszeg, Gorkij u. 1. Tel.: 92/313-550. Felelős vezető: Czirkli György Terjeszti a Magyar Posta és a Kanizsa Újság Kft. Az árus példányok ára 65 Ft. ISSN 0865-3879



# NORA

## DROGÉRIA ÉS GYÓGYNÖVÉNY SZAKÜZLET MEGNYÍLT!

TEÁK  
KOZMETIKUMOK  
GYÓGYTERMÉKEK  
BABAÁPOLÁSI CIKKEK  
EGÉSZSÉGÜGYI TERMÉKEK  
TERMÉSZETES ÉLELMISZEREK  
NAGYKANIZSA, KAZANLAK KRT. 2.

# FELKÉRÉS

Az idei esztendőben 19. alkalommal rendez meg a Hevesi Sándor Művelődési Központ a Nemzetközi Jazzfesztiválunkat október 15-én és 16-án.

Ebből az alkalomból kiadható lenne a korábbi fesztiválok legnevesebb előadóinak Nagykanizsán készült, és a Magyar Rádióban őrzött hangfelvételeiből egy 17 műsorszámot tartalmazó 90 perces CD.

A kiadás abban az esetben gazdaságos, akkor kerül egy lemez kb. ezer forintba, ha a darabszám megfelelő nagyságú.

Kérem ezért azon cégek, vállalatok, vállalkozók jelentkezését az 500-705 telefonszámon, akik saját reklámcéljaikra szívesen rendelnék maguk is a lemezből.

A borító egyik oldala a műsorszámok, előadók felsorolásával készülhetne közösen.

A másik oldalt a megrendelők saját igényeik, reklámgondolataik szerint alakíthatnák ki.

Tarnóczy Attila  
alpolgármester

A Cserfői Jazz-land  
nyitókoncertje  
a Zsinagógában

## Tiborcz quintett

(német-magyar workshop)

Tiborcz Dénes (D)  
- tenorszaxofon

Tiborcz Iván (H)  
- altszaxofon

Mirko van Sciphaut (D)  
- gitár

Martin Furmann (D)  
- basszusgitár

Patrik Fa (D)  
- dob

**Időpont:** 1999. július 28.  
18 óra

**Helyszín:** Zsinagóga,  
Nagykanizsa, Fő u. 6.

**Belépőjegy:** 400 Ft.

**Szervező:** Kanizsai  
Zsinagóga Alapítvány



KANIZSA  
TREND KFT

## KANIZSA TREND KFT. LAKBERENDEZÉSI ÁRUHÁZA

8800 Nagykanizsa, Ady út 45.  
Tel.: 93/313-106, 93/500-157

DIN ISO  
14001  
9001



CASA Letisztult vonalvezetésű klasszikus garnitúra bőr- és szövetbevonattal.





# KANIZSA

*Dél-Zalai Hetilap*



Nagykanizsa  
RÉGIÓK KAPUJA

XI. évfolyam 30. szám • 1999. július 29.

Megjelenik 21.000 példányban

1999. Július  
SZÜLETÉSNAPI HÓNAP

Minden 10.000.- Ft  
értékben vásárló  
Vevőnket megaján-  
dózzuk a VOLKSBANK  
által kibocsátott VISA-  
Electron bankkártyával!



*Minden, ami az autózáshoz kell...*  
8800 Nagykanizsa  
Eötvös tér 27.  
Alkatrész ForróDrót  
93/315-140, 60/468-683

## Nem lesz hajléktalanszálló a volt Thury-laktanyában?

A legutóbbi közgyűlésen többen is szót emeltek az ellen, hogy a Thury-laktanya egykori épületeibe hajléktalanok költöznek. Antal Istvánné, a Vöröskereszt titkára elmondta, hogy bár többek nemtetszésüknek adtak hangot, ennek ellenére érvényes az a közgyűlési döntés is, aminek értelmében a laktanya területén hajléktalanszálló és családok átmeneti otthona kerül kialakításra. A Vöröskeresztnél nem tudnak arról, hogy a

közgyűlés korábbi döntését érvénytelenítette volna. Antal Istvánnétól megtudhattuk azt is, hogy pályázatokat nyújtottak be a létesítmények kialakításához, és ezekről a pályázatokról már biztató előrejelzések is vannak. Arra a kérdésre, hogy mi lesz abban az esetben, ha nyer a pályázat, de a szállók kialakítására mégsem nyílik valami okból lehetőség, még senki sem tud válaszolni.

# Budapesti kanizsaiak

A Nagykanizsa Baráti Kör idén június 30-án alakult meg Budapesten a Kossuth Klubban. A baráti kör tevékenységéről, céljairól a „szülőatyát”, Kiss László önkormányzati képviselőt kérdeztük:

– Az eredetileg is megfogalmazott cél az volt, hogy a városhoz kötődő, Budapesten élőkkel, akik vagy Kanizsán születtek, vagy itt végezték iskoláikat létrehozzunk egy „segélycsapatot”, amely ötletekkel, tanácsokkal, javaslatokkal segíteni tudja a mindenkor városi vezetés munkáját.

– Mikor merült fel a létrehozás gondolata?

– Már több éve terveztem, hiszen más városokban is van példa ilyen kapcsolatokra és tudomásom szerint nagyon jól működnek. Ehhez hozzájárult az, hogy Budapesten – Balázsovits Lajos, dr. Venczel Sándor, Végh Lajos – is már gondolkodtak a létrehozásáról, és felajánlották segítségüket, együttműködésüket. A dolog azzal realizálódott, hogy képviselőként a januárban tett javaslatomat a testület is elfogadta, így kezdetét vehette egy féléves szervezőmunka. Felkutatam a kanizsai kötődésű Budapestre költö-

tözötteket, akiket levélben értesítettem a kezdeményezésről.

– Kik, és mennyien a tagjai a baráti körnek?

– A június 30-i alakuló ülésen 24 fő volt jelen, a meghívóra pedig 28-an jelezték vissza, hogy eljönnek. A kiküldött kérdőívekre, felkérő levelekre 38 olyan válasz érkezett, hogy szívesen részt vennének a baráti kör munkájában. De ez a taglétszám bármikor bővíthető, a javaslatokat szíve-

sen fogadjuk. Meggyőződés, hogy év végére ennek a körnek a taglétszáma 50–60 körül lesz. A tagok mind érznek valamilyen elkötelezettséget Nagykanizsa iránt, vannak köztük művészek, egyetemi tanárok, gazdasági szakemberek, orvosok stb.

– Hogyan működik a társaság?

– Tulajdonképpen ez egy laza baráti kör. Az alakuló ülésen megválasztottuk az öt tagból álló vezetőséget, amelynek tagjai: Bakonyi Kornél, Balázsovits Lajos, Tonk Emil, Ördögh Csilla és én. Konkrét célok, feladatok kapcsán ül-

nénk össze beszélgetni. Az összejövetelek nagy része Budapesten lenne, mivel a tagok 99 százalékának ez a lakóhelye. De ez természetesen nem zárja ki, hogy Kanizsán is tartsunk üléseket. A képviselő-testülettel való kapcsolatainkat részleteiben még nem dolgoztuk ki, úgy vélem, hogy ez majd a működés folyamán fog kialakulni. Az alakuló ülésen Tüttö István polgármester tartott egy tájékoztatót a város helyzetéről, célokról, feladatokról, de jelen volt dr. Polay József is, aki az „Összefogás Kanizsáért” kör vezetője.

## Plusz pénzt kapnak

Bizonyos banki szolgáltatások díja nemrégiben megváltozott. A változások eredményeként a közalkalmazottak, és a köztisztviselők fizetése megrövidül, hiszen a bankkártyáról való pénzfelvételért minden alkalommal fizetni kell. A közalkalmazottak és a köztisztviselők

jogállásáról szóló törvény ezt nem teszi lehetővé. A munkáltató megtérítheti a munkavállaló bevételekiesését. Ezért a nagykanizsai polgármesteri hivatalban úgy döntöttek, a törvényi lehetőségek megvizsgálását követően, hogy évi egyszeri kétezer forinttal kompenzálják ezt a pénzki-

esést azon dolgozóik számára, akik fizetésüket banki átutalással kapják. A kétezer forintot nem terheli adó. A törvény ezt a közalkalmazottak számára is lehetővé teszi, de ennek nagykanizsai megvalósulásáról részletek egyelőre nem ismeretesek.

D. É.

# NAPI HÍREK

Víz nélkül

## Miért nem jelezték?

Miklósfán a Szentendrei út környéke július 13-án délelőtt több órára víz nélkül maradt. A Vízmű elzárta a vizet, Az ott lakók felpanaszolták, hogy a Vízmű minden előzetes bejelentés nélkül zárta el a vizet, még előtte pár perccel se járták végig a házakat és figyelmeztették a lakókat, mint ahogy ilyen esetekben szokásos. Hogy ez miért maradt el, azt a Dél-Zalai Víz- és Csatornamű Vállalat üzemvezetőjétől, Kocsis Pétertől kérdeztük:

– Miklósfán a fővezeték hibásodott meg, és egy kétemberes elhárító brigádot tudunk kiküldeni, akiknek a fele munkaidejüket a lakók értesítése vette volna el, így pedig csak a hiba kijavítására tudtak koncentrálni. A vezetékben jelentkező hibákat mindig megpróbáljuk a víz elzárása nélkül megoldani, de csak a munka végén derül ki, hogy sikerül-e kiküszöbölni azt, hogy több háctartás víz nélkül maradjon. A miklósfai hibát nyomás alatt nem lehetett megoldani, de általában csak fél órát szokott ilyen esetben igénybe venni a javítás. Ha tehetjük, mindig figyelmeztetjük az érintetteket. Két esetben nem tudunk előre tájékoztatni, ha olyan nagy a csőtörés, hogy akár katasztrófát is okozhat, vagy ha a hiba gyorsan kijavíthatónak tűnik, de közben kiderül, hogy a vármű hosszabb időt vesz igénybe. Miklósfán az utóbbi eset történt, természetesen ha előre tudjuk, hogy ennyi ideig tart a hiba elhárítása, akkor több ember megy ki a helyszínre és figyelmeztetjük a lakosokat is.

## Új törzskönyvek, eredetvizsgálat

Minden június 30. után tulajdonost cserélő járműnél kötelező az eredetvizsgálat, és az erről szóló igazolás nem lehet harminc napnál idősebb. Július elseje óta tulajdonosváltáskor rendszámérvényesítő címkét adnak ki, és a törzskönyv kiállításához szükséges adatokat is rögzítik. A törzskönyv kiadásának feltétele, az úgynevezett eredetvizsgálat, amely azt hivatott igazolni, hogy a jármű nem bűncselekményből származik. A vizsgálat elvégzését a tervek szerint több vállalkozás telephelyén is el lehet majd intézni. A részletekről csak a későbbiekben tudunk beszámolni, ugyanis a vállalkozások még nem rendelkeznek az vizsgálatok elvégzéséhez szükséges dokumentumokkal és engedélyekkel.

D. É.

## Fiatal rendőrök

A Nagykanizsai Rendőrkapitányságra hat új rendőr érkezett – tudtuk meg Horváth István rendőrkapitánytól. A fiatalok mind a csopaki Rendőr Szakközépiskola másodikos tanulói, akiknek ez a tanév a gyakorlat jegyében fog eltelni itt Nagykanizsán. Az „újoncok” közül ketten a Közlekedésrendészeti, négyen pedig a Közrendvédelmi Osztályon teljesítenek szolgálatot.

L. Zs.


## ÚJPOLGÁR-KÖSZÖNTŐ

Már elkészült az a köszöntő levél, amelyet Tüttő István polgármester, Tarnóczky Attila alpolgármester, és Töröcsik Pál alpolgármester aláírásával kapnak meg azok a családok, ahol kisgyermek születik. Az ötlet felvetője, más városok példája nyomán Simánné Mile Éva volt. A Gyámhivatal főelőadója elmondta, hogy korábban, a tanácsai időkből, a névadó ünnepélyek idején már voltak ehhez hasonló kezdeményezések. Ezek a nyolcvanas években abbamaradtak, holott véleménye szerint azok a szülők, akik gyermeknevelésre vállalkoznak, egy kicsiny polgárral szaporítják az egyre fogyó város lakosságát, megérdemelnek ennyi odafigyelmet. Az ötlet a polgármesteri hivatalban meghallgatásra talált, a vezetői értekezleten az illetékesek úgy

döntöttek, hogy el kell készíteni az üdvözlőlap terveit. Tarnóczky Attila alpolgármestertől megtudhatuk, hogy az üdvözlő-lapok már elkészültek, az első érintettek hamarosan kézhez kapják

D. É.




  
NAGYKANIZSA

Tisztelt Szülő! Nagykanizsa Megyei Jogú Város Onkormányzata nevében gratulálunk gyermekük születéséhez. Kívánjuk, hogy a mindennapi gondok ellenére is szeretetben és megértésben neveljék városunk ifjú polgárát. Ezen felelősségteljes feladathoz kívánunk Önöknek jó erőt, egészséget és sok-sok örömet!

Tisztelettel:

Tüttő István polgármester	Tarnóczky Attila alpolgármester	Töröcsik Pál alpolgármester
------------------------------	------------------------------------	--------------------------------

  
NAGYKANIZSA  
1876

## Híreinket keresse

a [www.sienet.hu/kanizsaweb](http://www.sienet.hu/kanizsaweb) oldalán!

E-mailt küldhetnek a [kanizsahetilap@sienet.hu](mailto:kanizsahetilap@sienet.hu) címre.





# AZ INTERNETEN

## Többezer leolvasás

A tarifarendelet életbelépését követően 6-7 ezer fogyasztó mérőórájának leolvasását végzik el a DÉDÁSZ Rt. munkatársai a napokban. A rendkívüli munkák elvégzéséhez munkatársokat erőátcsoportosításokat fogantatosítottak, és külön hangsúlyt fektetnek a szabálytalan vételezők kiszűrésére, az úgynevezett hálózati veszteség visszaszorítására.

## Minden kutya menhelye

Elvi együttműködési megállapodás jött létre az Élettér Állat- és Természetvédelmi Egyesület, a Mura Menti Kistérségi Társulás, Letenye, és a Letenye-környéki települések között arra vonatkozóan, hogy pénzbeli támogatás ellenében a nagykanizsai kutyamenhely fogadná be azokat a kóbor, gazdátlan ebeket, amelyeket, a megállapodást kötő felek területén fog be a gepmester. A megállapodás részleteit a felek még ezt követően dolgozzák ki, de lapunk információi szerint Letenye polgármestere ez ügyben már felkereste Tüttő Istvánt, Nagykanizsa polgármesterét.

D. É.

## Cserbenhagyásos oszlopázoló

Autóbaleset következtében kellett felújítani a Platán soron a Thury tér felé eső utolsó villanyoszlopot. Egy autó neki ment az oszlopnak. Az elkövető autóját hátrahagyva elmenekült a helyszínről. A DÉDÁSZ Rt.-nek anyagi kára nem keletkezett, ugyanis a felújítást az elkövető biztosításának terhére végezték el.

D. É.

## Kevesebben, mint tavaly?

A nagykanizsai kórház Csecsemő Osztályának adatai szerint ebben az évben 1999. január elseje és június 30. között 192 kisgyermek született a városban, a városkörnyék adatait is figyelembe véve ez a szám 207. A városban egy csecsemő-halál volt, a városkörnyéken összesen négy. Az adatok konkrét adatok, nem iránymutatók csupán. Tájékoztatta lapunkat dr. Nád Márta, a városi kórház osztályvezető főorvosa. Az 1998-as esztendőben 449 szülés zajlott le a kórházban, ebből 446 élveszülés. Dr. Szabó Csaba érdeklődésünkre elmondta, hogy adataik szerint többen választják szülésük helyszínéül a városi kórház szülészeti osztályát, mint ahány terhességvizsgálat folyik a kanizsai Család- és Nővédelmi Tanácsadóban. A jelenség hátterében az áll, hogy szabad kórházválasztás van, tehát az a várandós asszony is szülhet Nagykanizsán, akinek gondozása a terhesség idején nem ebben a városban zajlott.

## BIO, MAGYAR, VAGY VALAMI MÁS?

A híres történész-gasztronómus nagykanizsai előadásának szünetében arról beszélgettünk, hogy ugyan alapjaiban az ősi hun-magyar konyhát viszik tovább, de modernizálódó életünkben mennyi látványos és divatos vacskot is eszünk-iszunk. Erre csábítanak bennünket a receptek, amelyek hovatovább már minden magára valamit is adó színes hetilapban kellek magukat. Ha kell, ha nem, arra, hogy mit főzzünk, ajánlat van elég. Lassan kivesző félben vannak az egyszerű, olcsó, egészségesen fűszerezett ősi ételek. Például a savanyú levesek. Az idősebb generáció tagjai még gyermekkorukból emlékezhetnek ezek üdítő ízére, gyors elkészítésére, s ami fontos, filléres előállítására. Helyettük a vegeta-szórt raguleves lett divatos, meg a drága alapanyagot feltételező állandó húsos lék. A magyar bor és gasztronómia éve sok-sok kérdést felvetett, a féltől sok hazai és külföldi kisugárzó problémát feszegetett. Az egyik, a szélsőségesse váló magyar étkezési kultúra (ez utóbbiról sokak szerint már nem igen lehet beszélni), amelyik csak bio-magyart, vagy gulyás-magyart ismer. Vagyis az emberek – főleg a nők – egy része koplal, vegetáriánus lett, drága, de egészségesnek tartott encsembenemeket eszik, a másik része meg a nehézsúlyú alapú ételeket szerencsétlenül. Ki eszik már pizza helyett krumpliprószt, vagy halászlé helyett savanyú tojáslevest? Pedig mindkettő csak néhány forintba kerül, gyorsan elkészíthető, laktató és nagyon ízletes. Az ivás, a bor ízlelgetés ősi magyar kultúrája is ködbe vész, vagy a túlcukrozott üdítők, vagy a kannás maszlagborok hatására.

Megnéztem Nagykanizsán is több vendéglő kifüggesztett étlapját (meg nem írható, hogy melyiket), s azt tapasztaltam, hogy újabban az a módi, hogy 200-250 forintból kijöjjön a menü, mert ez az összeg még bárki pénztárcájába belefér. Így jóllaknak az emberek, persze nem mindegy, hogy mivel.

A magyar konyha, a magyar bor hajdanán világhírű volt. Az a fáma járta, hogy az a magyar, aki Amerikában – még 1956 után is – meg akarta vetni a lábát, magyar éttermet nyitott. Állítólag már ez sem a régi, mert odakint nagyszerűen megél görög, kínai, netán török nemzeti ételei készítéséből, csak a magyar éttermek sorvadtak el. A minap éppen egy ezzel kapcsolatos rádióriportra kaptam fel a fejemet, miszerint egy hazámfia Bécsben egy katalógusban megszámlolta a külföldi ízeiket kínáló éttermeket. A sok száz között csak négy hirdette magát „magyar”-nak, de teljes egészében nem ilyen ételeket kínált. A híres londoni borász sajnálkozott, hogy odakünn már a tokaji sem kelendő, a moszkvai diplomata meg tolmácsolta, hogy az oroszok mennyire hiányolják a magyar borokat.

Szóval, se benn, se künn nincs rendben a magyar bor, a magyar gasztronómia sorsa. Valamit itt is rettentően elronthatunk. Abban azonban bízom, hogy talán nem végérvényesen. A magyar föld terem olyan zöldséget, gyümölcsöt, a magyar ember nevel olyan állatot, amiből az ősi konyhatechnika modernizálásával, szakácsaink, cukrászaink tehetségével, fantáziájával lehetnek még dobogós helyek.

Büki Erzsébet



# AMI A SZEMÜNKET (IS) BÁNTJA

## A város területén található reklámfelületek

### Belváros:

- Széchenyi u. 2 db hirdetőoszlop (fa körül)
- Eötvös tér 1.
- Teleki u.-Kórház u. sarok
- Deák tér (TAXI)
- Deák tér 1. hirdetőoszlop (fa körül)
- Rozgonyi u. 13.
- Zrínyi u.
- Ady u. 16.
- Múzeum tér bejárata
- Zrínyi u. Zemplén-iskola bejáratánál

### Keleti városrész:

- Hungária Biztosító mellett
- Balatoni u. (kollégium mellett)
- Balatoni u. (szervizzel szemben)
- Városkapu krt. 7.
- Városkapu krt. 3.
- Városkapu krt. (Buszvégállomás 2 db)
- Kazanlak krt. 11.

- Kazanlak krt. 3.
- Kazanlak krt. (Jerikó presszó mellett)
- Hevesi u. (buszmegállóban 2 db)
- Hevesi u. (Szolgáltatóház mellett 2 db)
- Rózsa u. (Thury ABC előtt 3 db)
- Platán sor 5.
- Platán sor 10.
- Rózsa u. (Csopaki Étterem előtt)
- Platán sor (Torkos Büfé előtt 2 db)
- Teleki u. 1. kereszteződésében 3 db
- Teleki u. 1. Melletti 1 db

### Déli városrész:

- Csengery u. (Uszodánál)
- Ady u. 3.
- Ady u. 14-16.
- Ady u. (Kanizsa Trend bútoráruház-nál)
- Ady u. (sétány mellett)
- Ady u. 63. (Cserháti Sportcsarnok mellett)

## Tisztelt Röst Úr!

Az 1999. június 15-i közgyűlésen elhangzott interpellációjára válaszolva az alábbi tájékoztatást adom:

A Környezetvédelmi Felügyelet munkatársai felmérték a közterületen elhelyezett hirdetőtáblák számát, illetve elhelyezkedését. Kidolgozták ezek hasznosítási lehetőségét, továbbá javaslatot tettek arra, hogy hol lehetne további hirdetőtáblákat elhelyezni.

A felmérés alapján megállapítást nyert, hogy jelenleg elhelyezett reklámfelületek állaga kisebb javításokkal megfelelő szintre hozható. A felügyelet javaslata alapján ezek hasznosítása bevételt is jelenthet, továbbá csökkentené a jelenleg is folyó illegális plakátra-  
gasztások számát.

A kidolgozott javaslatot leve-lünköz csatoljuk. Kérem vála-szom szíves elfogadását.

Nagykanizsa, 1999. június 24.  
Tisztelettel:

**Tüttö István**

Nagykanizsa Megyei Jogú  
Város polgármestere

## TISZTELT OLVASÓ!

**Önnek mi a véleménye a Nagykanizsán kialakult plakát-helyeztről? Ön szerint megfelelő helyen, a célnak megfelelően vannak elhelyez-ve a plakátok? Mit kellene tenni, hogy esztétikusabbá te-hessük városunkat e téren is?**

**Kérjük írja meg véleményét! Címünk: 8800 Nagyka-nizsa, Terv u. 3. Kanizsa Dél-Zalai Hetilap**

## JAVASLAT ÚJ REKLÁMFELÜLETEK ELHELYEZÉSÉRE

### Kiskanizsa:

- Vár úton az Üvegyár oldalán lévő autó-buszmegálló
- Bajcsy-Zs. u.-Varasdi u. sarok
- Templom tér: Forrás diszkont (telefonfül-ke) mellett
- Templom tér: Művelődési Ház előtt
- Hunyadi tér (Oázis Show Center és a fut-ballpálya között)
- Bajcsai út-Temető melletti buszmegálló

### Északi városrész:

- Alkotmány u. Faluház előtt
- Tücsök presszó előtt
- Magvető és Alkotmány út kereszteződése
- Herkules u. 90. előtti zöldterület
- Dózsa Gy. u. és Magyar út kereszteződésénél
- Petőfi u. 40. és 46. sz. előtt
- Dózsa Gy. u. és Petőfi u. kereszteződésénél
- Dózsa u. 72. sz. előtti buszmegállóban
- Kinizsi u. Balatoni u. kereszteződésénél
- Piros-Kék presszó előtt
- Garay u. 9. előtti zöldterület

### Keleti városrész:

- Platán sori ABC előtt
- Hevesi ABC előtt
- Rózsa u.-Kazanlak krt. kereszteződésében
- Forrás ABC környékén

### Déli városrész:

- Sánc - buszmegállók környéke
- Hevesi u.-Teleki u. kereszteződése
- Teleki u.-Kórház u. sarkán
- Csónakázó-tó bejárata
- MAORT-telepi ABC mellett

- Vasútállomás előtt
- Tűzoltólaktanya és a Kórház közötti zöld-terület
- Csengery úti AGIP benzinkút mögötti buszmegálló melléklet:

### Belváros:

- Terv utcában lévő parkolóban a fák köré

- Fő úton a Csengery és az Ady utcák közé eső részén, mindkét oldalon a fák köré
- Zrínyi utcában az Iparcikk Piac melletti fi-zetőparkoló bejárata mellé a sarokra
- Király utcában a Stella Presszó melletti zöldterületre
- Vásárcsarnok melletti zöldterületre

## JAVASLAT A FALRAGASZOK, PLAKÁTOK ILLEGÁLIS ELHELYEZÉSÉNEK FELSZÁMOLÁSÁRA

Nagykanizsán évek óta komoly gondot okoz a plakátok, illetve falragaszok elhelyezése. A hirdetőik előszeretettel használják azokat a felületeket, melyre az előírások szerint nem lehetne plakátot elhelyezni (vil-lanyoszlop, autóbuszváró, élő fa! stb.). Ennek oka az is, hogy a város területén kevés olyan hirdető felület található, ahol falragaszt le-het elhelyezni (1. sz. mel-léklet). A szabálysértési tör-vény lehetőséget biztosít a nem megengedett helyen történő plakát elhelyezésnek szankcionálására, azonban csak az elkövetővel szem-ben lehet eljárni általában tettenérés esetén, a megbí-

zót gyakorlatilag nem lehet megbüntetni. Hangsúlyt fektetve a megelőzésre és a tájékoztatásra a Környezet-védelmi Felügyelet a követ-kező cselekvési programot dolgozta ki:

1. A Környezetvédelmi Felügyelet felmérte a jelenlegi reklámfelületek helyét (1. sz. melléklet).

2. A 2. sz. melléklet tar-talmazza azokat a helyeket, ahova további lehetőséget lehetne biztosítani a rek-lámfelületek elhelyezésé-vel.

A már meglévő, illetve létesítendő reklámfelületeket célszerű volna bérbe ad-ni mindig az aktuális hir-de-tőknek. A bérbeadás koor-

dinálását, valamint üzemel-tetését végezhetné a Kör-nyezetvédelmi Felügyelet, illetve vállalkozó is.

3. Tájékoztatni (írásban, fórumon) a lehetséges pla-kát-elhelyeztetőket a rek-lámfelületek pontos helyé-ről, valamint ezek bérleti dí-jairól; újságban, televízió-ban felhívást közzé tenni a falragaszok elhelyezésének szabályairól, a lehetséges szankciókról.

4. Ellenőrzések tervszerű végrehajtása, megszigorítá-sa, valamint szankciók al-kalmazása az illegális plakátolókkal szemben.

**Kulbencz Ferenc**  
Környezetvédelmi  
felügyeletvezető





Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlésének  
27/1999. (VI. 16.) számú rendelete

**a felsőoktatási intézményekben tanuló nagykanizsai  
fiataloknak adható tanulmányi ösztöndíj szabályairól**

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 16. §. (1) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján a felsőoktatási intézményekben tanuló nagykanizsai fiataloknak adható tanulmányi ösztöndíj elnyerési szabályairól az alábbi rendeletet alkotja.

**A rendelet hatálya**

**1. §**

Tanulmányi ösztöndíjra az a diák pályázhat, akinél az alábbi feltételek együttesen fennállnak:

- Jelenleg az első diplomáját szerzi.
- Legalább négy éve nagykanizsai állandó lakcímmel rendelkezik.
- Az ország bármely államilag elismert felsőoktatási intézményének nappali tagozatos hallgatója.
- A benyújtás időpontjában a 30. életévét nem töltötte be.
- A legutolsó tanévben elért, mindkét félév végén szerzett érdemjegyek számtani átlaga félévenként minimum 4,51 volt.

**A pályázat kiírása, benyújtásának határideje és elbírálása**

**2. §**

- Az ösztöndíj pályázati kiírást Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzatának Oktatási, Kulturális és Sportbizottsága minden év július 20-ig közzéteszi.
- A pályázatokat - a hozzátartozó adatlappal és kérelemmel együtt - a hallgatók minden év szeptember 15-ig nyújthatják be Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalához, ahol a mellékelt pályázati adatlap igényelhető.
- A pályázatokat az Oktatási, Kulturális és Sportbizottság bírálja el minden év szeptember 30-ig és döntéséről a Közgyűlést tájékoztatja.

**A pályázat elbírálásának szempontjai**

- Az ösztöndíj odaítélése tanulmányi eredmény alapján történik.
- Azonos tanulmányi eredmény esetén előnyt élvez az a hallgató, aki:
  - kettő, vagy több diploma megszerzésében vesz jelenleg részt,
  - szakterületén kimagasló eredményt ért el,
  - kutatómunkában aktívan részt vesz,
  - tudományos publikációval rendelkezik,
  - tevékenysége más módon kiemelkedő.
- Ösztöndíjban nem részesülhet az a hallgató, aki más önkormányzat hasonló célú ösztöndíját elnyerte.

**Az ösztöndíj igénybevételnek szabályai**

**4. §**

- Az ösztöndíjak fedezetét a közgyűlés évente az ágazati költségvetésben külön rovaton állapítja meg, melynek összege minimum 1 millió Ft. 1999. évben a költségvetésről szóló 6/1999. (III. 27.) számú rendeletében 1 millió Ft-ot biztosított erre a célra.
- Az ösztöndíj egy tanévre (10 hónapra) szól, folyósítása október hónapban kezdődik. A Polgármesteri Hivatal havonta utolja a tanulónak minden hónap 15-ig a megállapított összeget. A szeptember hónapra esedékes ösztöndíj összeget az október havi ösztöndíjjal együtt kell utalni.
- Az ösztöndíjat elnyert hallgató a vizsgaidőszakok eredményes befejezését a felsőoktatási intézmény tanulmányi osztályának, a tanulmányi eredményt is kimutató hivatalos igazolásával a vizsgaidőszak befejezését követő 30 napon belül köteles igazolni a Polgármesteri Hivatalnál. Az igazolás elmulasztása az ösztöndíj folyósításának megszüntetésével jár.
- Ösztöndíjra jogosulatlanul válik az a hallgató, aki év közben a tanulmányait megszakítja, vagy a félévét elhagyja, a vizsgaidőszakát eredménytelenül fejezi be. A tanulmányait megszakító, elhagyó, illetve eredménytelenül vizsgázott ösztöndíjban részesülő hallgatót e tény köteles Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala jegyzőjének bejelenteni, aki intézkedik az ösztöndíj folyósításának megszüntetéséről és a jogtalanul felvett ösztöndíj visszafizetéséről.  
A polgármester elekinthet a jogosulatlanul felvett ösztöndíj visszafizetéséről akkor, ha az igénybevevő bizonyítja, hogy tanulmányainak megszakítása önhibáján kívül történt.

**Záró rendelkezések**

**5. §**

E rendelet a kihirdetése napján lép hatályba, ezzel egyidejűleg a 35/1997. (X. 07.) számú rendelet hatályát veszti.

Nagykanizsa, 1999. május 31.  
**Dr. Tuboly Marianna**  
jegyző

**Tüttö István**  
polgármester

A kihirdetés napja: 1999. június 16.

**KÉPVISELŐI FOGADÓÓRA**

**TÓTH LÁSZLÓ** képviselő **1999. augusztus 6-án pénteken 17 órakor** várja fogadóóráján a 4. számú választókerület lakosait a Dr. Mező Ferenc Gimnáziumban.

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlésének  
28/1999. (VI. 16.) számú rendelete

**Janus Pannonius Tudományegyetem kollégiumi  
férőhelyei elnyerésének pályázati rendjéről**

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése a helyi önkormányzatról szóló 1990. évi LVI. tv. 16. § (1) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján a nagykanizsai diákok felsőfokú tanulmányai elősegítése céljából a kollégiumi férőhely biztosításának szabályairól az alábbi rendeletet alkotja.

**A rendelet hatálya**

**1. §**

A Janus Pannonius Tudományegyetem 9 kollégiumi férőhelyére pályázatot nyújthatnak be azok a valamely pécsi felsőoktatási intézmény nappali tagozatán tanuló, legalább 2 éve állandó nagykanizsai lakhellyel rendelkező tanulók, akiknek kollégiumi férőhely iránti kérelmét helyhiány miatt elutasították.

**A pályázat benyújtásának határideje és elbírálása**

**2. §**

(1) A pályázatot a mellékelt adatlapon minden év augusztus 10-ig kell benyújtani a Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalhoz.

(2) A pályázatokat a Szociális és Egészségügyi Bizottság véleményezése ismeretében az Oktatási, Kulturális és Sportbizottság bírálja el, melyről a pályázókat minden év augusztus 30-ig értesíti. Döntéséről a Közgyűlést tájékoztatja.

**A pályázat elbírálásának szempontjai**

**3. §**

A kollégiumi férőhelyek betöltésének elbírálása az alábbi szempontok szerint történik:

- a hallgató szociális körülményei, amelyet környezettanulmány útján ellenőrizni kell,
- a hallgatónak az elbírálást megelőző félévben, illetve a felvételi vizsgán elért tanulmányi eredménye,
- a hallgató kiemelkedő tevékenysége a felsőoktatási intézményben.

**A kollégiumi férőhely igénybevételének szabályai**

**4. §**

(1) A pályázat útján elnyert férőhely egy tanítási évre (két szemeszter) vonatkozik, a pályázat megüresedés esetén év közben is elbírálható.

(2) A pályázat útján elnyert férőhely a mindenkor kollégiumi térítési díj ellenében vehető igénybe.

(3) Amennyiben a férőhely odaítélése a második szemeszterben történik, úgy a férőhely biztosítása a következő tanévre is szól.

(4) Félévisméltás esetén a pályázat útján elnyert férőhely használatára való jogosultság megszűnik.

**Záró rendelkezések**

**5. §**

Jelen rendelet a kihirdetése napján lép hatályba, ezzel egyidejűleg a 18/1995. (VI. 27.) számú rendelet hatályát veszti.

Nagykanizsa, 1999. május 31.

**Dr. Tuboly Marianna**  
jegyző

**Tüttö István**  
polgármester

A kihirdetés napja: 1999. június 16.



# ELMÚLT EGY ÉV...

**Első helyen mindig a szakmai munkának kell lennie – beszélgetés Göndör István képviselővel**

Az új parlament megalakulása óta eltelt egy év. Mérleget készít a kormány, a politikusok többsége. Mérleget a választó, de mérlegelésre kényszerülnek a pártok is. Az országban felemás a politikai helyzet, állandó borzolásnak van kitéve a közélet. Az országgyűlési képviselő az az ember, akinek minden szintéren helyt kellene állnia, akinek – esetleg az ellentétes elvárások közepette is – lent és fönt egyaránt meg kellene felelnie. Ezekről a kérdésekről beszélgettünk Göndör Istvánnal, az MSZP megyei listáról bejutott országgyűlési képviselőjével.

**– Ön a parlamentben egy esztendője a másik oldalra került.**

– Ha azt nézzük, hogy kormánypárti pozícióból ellenzéki padsorokba ültem át, akkor így is fel lehet tenni a kérdést. De nem kerültem másik oldalra. Egyébként én a választás eredményét gyorsan tudomásul vettem két okból. Az egyik, hogy bíztam abban, hogy az az ismeret, felkészültség, amelyet a korábbi civil életben és az elmúlt négy évben a parlamentben megszereztem, hasznos lesz az új koalíció számára is. Másrészt reménykedtem abban, hogy azok a fiatalok, akik most a kormányruhához kerültek, magasan képzettek, elkötelezettek a demokrácia iránt, és képesek lesznek megvalósítani az összefogást. Pláne most, amikor küszöbön állhat az ország Európa Unió tagsága. Jogosan bíztam abban, hogy jó feltételeket teremthetünk a gazdaság kiegyensúlyozott fejlődéséhez. Atréve az 1995-ben bevezetett megszorító intézkedéseket, úgy éreztem – másokkal együtt –, hogy elérkezett az idő, hogy a legrászorultabb rétegek visszakapjanak valamit az elmúlt évek veszteségeiből.

**– Úgy sorolta fel ezeket, mint aki eredményeiben erősen megszaladt.**

– Rögön megindoklom. Először is igen nagy bajnak tartom, hogy a szakértelem helyett politikai csatározások folynak, hogy napirenden van a vita arról, hogy ki mit tett és mit nem tett, hogy minek ki és mi az okozója. Folyamatban lévő jó ügyek kerülnek a szemétkosárba. Túl gyorsan kiderült, hogy a kormány-nak nincs gazdaságpolitikája, csak negyven pontja, de az sajnos nem elegendő a kormányzásához. Az Orbán–Torgyán kormány-nak a gazdasági lépései félelmetesen hasonlítanak a Kádári „húzd meg, ereszd meg” gazdaságpolitikához. Akkor volt jellemző, hogy a nadrágszűj meghúzását követő első eredmények láttán azonnal ennek a többszörösét osztották el, és így növekedett az adósság és minden kezdődhetett előlrol.

De baj van a szakértelemmel és a demokratikus felfogással is. Ha jól a dolgok mögé nézzük, akkor azt látjuk, hogy az Antall-i kirekesztés folyik, de sokkal

magasabb fokon. Aki nem kormánypárti, az ne akarjon ötletekkel hozzájárulni az ország gondjainak a megoldásához. A kirekesztés kezdődött a bizottsági helyek elosztásával, és ma már ott tartunk, hogy azt vitatjuk, hogy a „hetente” az minden hetet, avagy csak a három hetenkénti ülés jelenti.

**– Ön mit ért az alatt a jelképes kifejezés alatt – amit egyre többen használnak –, hogy „egészpályás” letámadás?**

– Meggyőződésem, hogy sikerült újra félelmet kelteni a sajtóban, a közhivatalokban és botránykrónika lett a bel- és külpolitika. Kíváncsi vagyok, meddig sikerül botrányokkal az emberek figyelmét elvonni az ország helyzetéről. Nem hogy nem javítottak az emberek életszínvonalán, hanem folyamatos az elvonás, s ez úgy történik, mintha a kormány adna. Az ország helyzete fokozatosan romlik, de az illúziók táplálása egy pillanatra sem szűnik.

A folyamat a hét százalékos gazdasági növekedéssel kezdődött, s hozzá szlogent is konstruáltak: csak optimistán léphetünk a jövőbe. Valójában, a mindenkivel ütköző kormány nem merte felvállalni az egyes költségvetési fejezetekkel az ütközést, nem vállalta a további takarékosági intézkedésekből fakadó konfliktust, így hát vállalta a nem létező források elosztását. Sajnos ettől a bajaink nem oldódtak meg, sőt újra nőttek az adósságtérlek. És azt ki tudná megmagyarázni, hogy a kormány miért államosít újra és a nehéz gazdasági helyzet ellenére, miért terebélyesíti az állampétezetet?

A média hangos a korrupció ellenes intézkedésektől, de mi történik a valóságban? Sem a Postabank, sem az APEH-elnök ügyben nem járulnak hozzá vizsgálóbizottságok létrehozásához.

Vizont nagy energiákat fordítanak arra, hogy hogyan lehetne bizonyítani, hogy a jelenlegi viszonylag stabil gazdasági helyzethez az előző kormány-nak nincs semmi köze.

**– Mindez tükröződik a helyi politikában is?**

– Sajnos igen, s a helyzet azért is rossz, mert az állampolgárnak gyakran

olyan érzete van, hogy se fent, se lent nem egyesülnek az erők, mindenütt szét-húzást lát.

Itt Nagykanizsán is éppen most akadt egy időszerű példa erre. Az elmúlt napokban sokat beszélünk az új könyvtár építéséről. A városi közgyűlésben a tények ismerete nélkül arról folyt legutóbb elmesélt vita, hogy melyik országgyűlési képviselő hány százalékban járult hozzá a sikerhez. Mi annak sem tudunk örülni, amit elértünk. Azt vártam volna, hogy, akik kevesebbet tettek ebben az ügyben, majd egy másikban jeleskednek, de ehhez a szlogenek helyett tudni kellene mi az a más, s meg kellene beszélni a konstruktív szereposztást ugyanúgy, mint ahogyan odafönn a könyvtár ügyben történt.

**– Azért nem uralja Önt a pesszimizmus, gondolom, munkasikerekről is be tud számolni.**

– Igaz, csalódottságom ellenére is elmondhatom, hogy részese voltam néhány érdemleges döntésnek. Például: az 1999. évi adótörvényeknél a kormány ki akarta terjeszteni a 25%-os áfakötelezettséget a különböző hálózatfejlesztési hozzájárulásokra, s meglehetősen sunyi módon a hatályba léptető rendelkezések között elrejtett bekezdéssel. Ez a megoldás azt jelentette volna, hogy az a fogyasztó, aki hozzájárul a víz-, csatorna- vagy gázvezeték-hálózat építéséhez, a jövőben plusz 25%-ot is köteles fizetni. Látszólag a vállalkozások szedték volna be, de ők a beruházás befejezése után ezt visszaigényelhetik, míg a kisfogyasztó, a magánember nem. Módosító indítványhoz sikerült kormánypárti képviselők támogatását is megszerezni, így nem került elfogadásra a kormányjavaslat.

Az M7-es ügyben számos tárgyaláson vettem részt, ebből kiemelkedik a Letenyén a horvát féllé folytatott tárgyalás. A kormány javaslatát korrekten tartom, mely szerint az autópálya-építés elkezdődik a határtól Nagykanizsáig, és az első lépcsőben Nagykanizsa és a balatonkeresztúri körforgalom közötti szakaszon gyorsforgalmi út lesz. A gondot abban látom, hogy a kormány pazarló, a kiadásokat csökkentő konfliktusokat nem felvállaló politikája miatt éveket késhet az építés. Végül a legutolsó, a könyvtárügy. Olyan képviselők is igennel szavaztak, akiknél emiatt forrás-csökkenés következett be.

**– És a Honvédelmi Bizottságban való részvétele?**

– Számomra ez új kihívás és lehetőség,

E területről a tevékenység jellegéből adódóan nem túl sokat lehet beszélni. A NATO-hoz való csatlakozásunk és a koszovói helyzet miatt a közeljövőben sokat foglalkozott ezzel a bizottsággal a sajtó. A koszovói válságot követő megoldásokhoz készített kormányzati javaslatához benyújtott módosító javaslatomat akceptálva a külügyminiszter visszavonta eredeti javaslatát és az indítványom tartalmával kiegészítve nyújtotta be azt. A ház nagy többséggel elfogadta. Magyarországon a hadsereg fölötti civil kontroll még csak kialakulóban van, a politika nehezen korlátozza magát, és folyamatosan belebe-szél szakmai kérdésekbe is, holott ez a honvéd vezérkar kérdése lenne. Ennek lett a következménye a tapasztalt, nemzetközi tekintéllyel is rendelkező vezérkari parancsnok eltávolítása.

**– Összegezve: mit tart a legfontosabb eredménynek?**

– Az előző ciklusban végzett jó munkám elismeréseként megválasztottak frakcióvezető-helyettesnek. Aktívan tevékenykedem a Honvédelmi és a Gazdasági Bizottságban, továbbra is alelnöke vagyok a Magyar–Horvát Parlamentközi Vegyes Bizottságnak. Ezekben a színtereken csak egy lehet a feladatom: a lehető legjobb törvények hozása, a kormány tevékenységének – még akkor is, ha nem akarja, számos trükkel akadályozza – ellenzéki ellenőrzése. A mai felkészülés lényegesen nehezebb, mint kormányzati pozícióban. Nem áll rendelkezésünkre megfelelő apparátus a kormányzati szándék megismeréséhez. Egyedül kell megkérdeznünk az egyes javaslatokban a bakt, vagy netán a kifogásolható paragrafusokat, kidolgozni a módosító javaslatokat, és küzdeni egy erőből politizáló kormánnyal azok elfogadtatásáért.

Mivel megyei listáról jutottam be a parlamentbe, ezért nagyon sok helyre hívnak, sokfelé kell fogadóórát tartanom. Ez nagyon időigényes, de szívesen teszem, mert így lehetőségem van arra, hogy közvetlenül megtapasztaljam, hogyan élnek és vélekednek az emberek Zalában vagy netán Baranyában.

Szeretném, ha mindazok, akik rám szavaztak Nagykanizsán vagy másutt, emelt fővel elmondhatnák, hogy igen, ismerem és büszke vagyok arra, hogy ismerem. Továbbra is vallom, hogy az első helyen mindig a szakmai munkának kell lennie, s csak ezután következhet a politika.

**Büki Erzsébet**





# Vélemények a lakbéremelésről

## ELADNÁM, HA TUDNÁM

Tislér Józsefné, Kazanlak körút

– Tizenhét ezer forintos előnyugdíjból és egy munkanélküli segélyből élünk. Azt hiszem, nem kell ragozni, hogy ez mire elég. A hegyre járok ki minden nap, hogy legyen valami emtünk, mert a költségek olyan magasak, hogy már ennivalóra nem igen telik. Régebben elmentem napszámba is, igyekeztem minden lehetőséget megragadni, hogy egy kicsit többre teljen, de mostanra elfáradtam, nem igen bírom már a munkát. Az évek során igyekeztük rendben tartani ezt a lakást, mostanra feléltük a tartalékainkat, nem telik a felújításra. Régen ez a lakás sokkal szebben nézett ki. Igyekeztünk mindent megenni, hogy szép legyen, nemrégiben vettünk közösen egy kanna festéket, kimeszeltünk, hogy tisztességesen nézzen ki a lépcsőház. Mindenki kimeszelt a maga részén, most szép tiszta. Régebben azért jobban ment, több pénzünk volt a lakásra. Elváltam, a gyerek is munkanélküli lett, most örülök, ha a költségeket ki tudom fizetni.

– **Mennyibe kerül a lakás fenntartása havonta?**

– Nagyon nagy a rezszi, havonta nyolcezer a közös költség, négyezer a lakbér, kétezer a villany, ezernégyezer az antenna. Ha ezt összeadja, akkor kiderül, hogy ez annyi, mint a nyugdíjaim. Hogy miből élünk? Hát a fiam segélyéből, amit ő kap. Nap mint nap ígéri, hogy munkát keres, de volt egy balesete, és csak könnyű munkát vállalhat, olyat meg nem adnak neki. Kilátástalan a helyzetünk.

– **Honnan tudták meg a lakbéremelést?**

– Hát akkor, amikor jött a papír, hogy többet kell fizetni.

– **Ki tudja fizetni ezeket a költségeket?**

– Nemigen. Már beszéltek, hogy ezt is emelik, meg azt is, én nem tudom, mi lesz. Már mondták, hogy több pénzt adjak föl, mert emelik a víz árát, nem lesz elég a mostani befizetés. Megkerestem egy ingatlanközvetítőt, hogy adja el ezt a lakást. Két szobás, szép is, biztosított, hogy ezt el tudom majd adni. Most várom a vevőket. Ennek a lakásnak az árából kifizetem azt, ami az IKI-nek jár, vagyis megveszem a lakást, a maradék pénzből meg veszek egy egyszobásat. A gyerekek a konyhába betesznek egy ágyat, meg lesz egy szoba. Majd csak kibírjuk valahogy. Az igazság az, hogy más megoldást nem tudok kitalálni. Még arra is gondoltam, hogy a maradék pénzből kicsit beruházok a hegybe, bevezettem a villanyt, aztán odaköltöztünk. Nekem jó a petróleum lámpa is, de azért ha ott lakunk, az más. Most is sokat vagyunk kiint, tavasztól őszig minden nap. Szóval ennyit ér egy élet munkája.

## HÁTRALÉK VAN, REMÉNY IS?

T.-né Rózsa I.

– **Honnan szerezték tudomást a lakbéremelésről?**

– Már korábban is beszéltek, hogy lesz, de reménykedtünk benne, hogy nem ennyi. Sok lett. Nyolcan lakunk ebben a lakásban, sok a baj. Van két nyugdíjas, meg munkanélküli. Fizessük a költségeket, meg még élünk is?

– **Hátralék is van?**

– Van bizony. Negyvenhét ezer forinttal tartozunk, de nem tudom, miből fogjuk kifizetni. Majd elmegyek a Tiútt polgármesterhez, és megkérem, hogy segítsen elintézni, hogy részletre fizethessek.

– **Mekkora teher a lakbéremelés?**

– Nemcsak az kerül sokba, hanem a közös költség is. Sok a fűtés is, télen, nyáron fizetni kell. Úgy higgye, ahogy mondom, közel húsz ezer, amit ki kéne fizetnünk minden hónapban, csak azt nem mondja meg senki, hogy miből. Itt a lift, meg a központi fűtés, ezek olyan sokba kerülnek, de hát ki törődik ezzel.

– **Mi lesz, ha teljesen eladósodnak?**

– Nem tudjuk, de csak segít valaki. Nyolcad magammal nem tudom hová menjek. Maga tudja?

## ELCSERÉLNÉM, HA TUDNÁM

Bazárudvar, a város szíve

– Meg kell mondanom, nagyon elkeseredtem, amikor megkaptam a lakbéremelésről szóló papírt. Nagyon szomorú, hogy senkit nem érdekel, vajon ki tudjuk-e fizetni a megemelt lakbéréket. Évek óta szeremém elcserelni ezt a lakást, sem rendben tartani, sem fenntartani nem tudom már. Idős is vagyok, fáj a derekam, nem tudok létrára mászni, hogy az ablakokat megtisztítsam, a függönyöket leszedjem. Nekünk már nagy ez a lakás, régen nem ketten lakunk itt. Időközben meghalt a többi családtag, csak ketten maradtunk. Nagy, magas lakás ez, nekünk kisebb is elég lenne, de nem találók megoldást. Nézzé meg ezeket a hatalmas szobákat, az ebédlőt, mind-mind kifűteni szinte képtelenség. Sok gázipénzt fizetek, mégis fagyoskodunk. A beteg fiammal élek együtt, nagyon sok gyógyszerre van szüksége. Igyeksem mindent megadni neki, így ami nekem kell, azt elhanyagolom, ezért teljesen leépíttem már – mondja egy idős hölgy, a Bazárudvar lakója.

– **Hivatalosan is kezdeményezte a lakáscserét?**

– Nem, csak úgy próbálkozom. Nekem annyira elegendő van már a hivatalokból, olyan lélekletemek tartom az összeset. Elment a kedvem minden próbálkozástól, úgy érzem, sehol sem kíváncsiak a gondjainkra, így az enyémre sem. Ha sikerülne valahogy egy kisebb lakásba költöznünk, akkor meg nem tudom, hová tegyem a bútorokat. Mit csináljak azokkal a holmikkal, amit egy élet munkájának béréből vettünk meg, most kőyavertéjlem el?

– **Mennyi lakbért tetszik fizetni?**

– Pár forint híján hater ezer forintot. És ez csak lakbér. Telente hat-hétezer forint gáz fizetek. Most egy kicsit jobb, mert csak annyi fogy, ami a főzéshez kell. A villany majdnem három ezer, szóval elképzelhető, hogy nem könnyű. Rengetegbe kerülnek a fiam gyógyszerai is, képzelheti két combnyaktörés, meg idegi gondok.

– **Mi volt a többi lakó véleménye a lakbéremelésről?**

– Nem kérdeztem őket, de azt hiszem senki nem örül neki.

D.É.



## KANIZSA TŐZSDE KLUB

DIANA Investment Értékpapírforgalmazó Rt. fiókirodája

8800 Nagykanizsa, Zrínyi u. 21.

Telefon: 93/323-384 Fax: 93/326-455 E-mail: ktozsde@hcbyte.hu

### Napon belüli részvényeladási- és vételi (day-trade) ügylet esetében a BIZOMÁNYOSI DÍJ

# 0,2%

Részvények (dolgozói és egyéb), kárpótlási jegyek és diszkont kincstárjegyek vétele és eladása.

Tőkeszámla nyitása díjtalan.

Portfoliókezelés – évi 20%-os hozam.

Ingyenes befektetési tanácsadás

Kanizsa Tőzsde Klub – A mérce

# Adós, költözz!

A tavalyi év végéig az IKI lakbérkintlévősége majdnem tízmillió forint volt, egészen pontosan, 9.350.000 forint. Az összes lakbérhátralék közel fele a keleti városrészben lakó bérlőket terheli. A jelenség hátterében a szakemberek szerint az rejlik, hogy ott az lévő összkomfortos lakásoknak magas az üzemeltetési költsége. A lakbér kívüli külön szolgáltatások a kintlévőség másik fele az alacsonyabb komfortfokozatú lakásoknál jelentkezik, ennek oka, az ott élők rendkívül rossz anyagi és szociális helyzete. Az adósok utcák szerinti megoszlásának sorát a Csengery utca bérléskészeiben élő adósok vezetik, az összes tartozásuk meghaladta az elmúlt évben az egymillió forintot.

A kevésbé előkelő második hely a Városkapu körúton lakó-

ké, összes adósságuk 846.000 forint volt az elmúlt évben. A legtöbb kintlévőség a vízdíjból halmozódott fel, ez közel hat és félmillió forint, a fűtési költség 880 ezer forint, a szemétdíj hátralék közel hárommillió forint, a lakások üzemeltetési költségének be nem fizetett hátraléka valamivel több mint egymillió forint. Lapunk kérdésre Kámán László, az IKI vezetője elmondta, hogy van mód a kilakoltatásra, sajnos egyre gyakrabban példa is akad rá. Azokra a lakókra, akik nem tudják kiegyenlíteni tartozásukat kiköltöztetés vár, és mint megtudhattuk, a törvény sohasem írta elő, hogy a kilakoltatott család számára otthonról kell gondoskodnia a kilakoltatónak. A korábbi években még akadt példa arra, hogy humánus okokból fedelet kerestek a kilakoltatottaknak, ma már nem.

D.É.



# A hétszázalékát!



7 éve  
a magyar  
piacon

Most 7% az Ön  
árelőnye minden  
E2200/D árából



7 000 eladott  
kisteherautó



Mazda E2200/D már netto 2 100 000 Ft-tól kapható

A Mazda további akcióiról érdeklődjön márkakereskedőjénél:

## VÁRKAPU-AUTÓHÁZ

8800 Nagykánizsa, Vár u. 12/B.  
Tel.: 06-93-536-550, Fax: 06-93-536-561

www.mazda.hu  
Mazda Info: 06-80-321-928

Még szép, hogy Mazda



## VIGYÁZAT! KULLANCSVESZÉLY!

A kullancsok nem elsősorban a fákról potyognak ránk, hanem a fűben, alacsony bokrokon leselkednek. Kedvelik az embert, különösen testhajlatait, szívesen másznak be a comb-, térdhajlatba, mell alá, hónaljba. Szörnyű élősködők, mert olyan vírusokat terjesztenek, amelyek agyvelőgyulladást okozhatnak. Zala megye sajnos ilyen szempontból veszélyes hely, sok a fertőzött kullancs.

- Mit tehetünk, hogy védjük magunkat?
- Kiránduláskor, erdei munkában járjunk hosszú nadrágban, amit a zokniha vagy cipőszárba tudunk tűrni. Használjunk riasztószert! Ha hazaértünk, tartsunk kullancsvizet, mert a kórokozót a lehető leghamarabb el kell távolítani. A kullancsot fogjuk meg csipesszel, és elfordítás nélkül húzzuk ki úgy, hogy az állat tartalma ne ürülhessen a szervezetbe!

A legfontosabb azonban a VÉDŐOLTÁS! Sajnos azonban csak a kullancsencephalitis ellen nyújt védelmet, a bakteriális fertőzés okozta Lyme-borreliosis ellen nincs védőoltás!

- Milyen tünetek esetén kell orvoshoz fordulni?
- Kör alakú vörös folt a testen, amit hőemelkedés, esetleg láz kísér, vagy influenzaszerű tüneteket tapasztalunk magunkon.
- A második fázisban magas láz, erős fejfájás, eszméletlenség, sőt bénulás is bekövetkezhet.

B. E.

## NYÁRI FERTŐZÉSVESZÉLY

A háziorvosi rendelőben mindenütt felhívják a figyelmünket arra, hogyan kerülhetjük el a nyár ránk leselkedő veszélyeit. Ennek ellenére szinte naponta hallani, hogy hol egy máglyarakás, hol egy galuska százakat betegít meg. Meg kell tanulnunk a felkészülést, a védekezést a nyár legvadabb kórokozói ellen. Ezért lapunk hasábjain keresztül is igyekszünk olvasóink figyelmét felhívni, elsősorban a szalmonella- és a kullancsveszélyre.

### A SZALMONELLA MINDENÜTT OTT VAN

Valóban, szívós egy baktérium, jól befészkelte magát életünknek szinte az egész területére. Ráadásul még igen ellenálló is, sem melegítéssel, sem hűtéssel, sem fagyasztással nem pusztítható el! Sokáig életképes: például amiben nem is gondolnánk, a ruhanevelésben is elégedél 10-50 napig.

Fertőzést leggyakrabban beteg vagy kórokozót hordozó állat és fertőzött terméke, illetve ürüleke, valamint a beteg vagy kórokozó ember székletétől kaphatunk. Tünetei: hasi göresökkel járó hasmenés, magas láz, hányinger, torokfájás, esetleg csak hőemelkedés. A fertőzés és megbetegedés tüneteinek észlelése között általában 1-7 nap telik el, de ha étel volt a kórhordozó, ez az idő 6-48 órára csökkenik le.

Sajnálatos, de a hazai állatállomány zömmel fertőzött! Elsősorban a baromfiak, de a sertések és szarvasmarhák sem kivételek.

Mint legtöbb fertőzés, a szalmonella-veszély is ELKERÜLHETŐ! Mivel? Többet kell fordítanunk személyi hi-

giénénkire, konyhánk tisztaságára, a sütés-főzés alaposságára!

Nézzük mindezt részletesen:

- Vásárláskor különítsük el a különböző élelmiszereket! A kenyér még csak véletlenül se kerüljön egy szatyorba a tojással, nyers hússal!

- Az elkülönítés a hűtőszekrényben tovább folytatandó, minden élelmiszert külön, zárt csomagolásban rakjunk a polcokra!

- Ne együnk nyers tojásból, nyers húsból készült ételeket! Különösen vigyázni kell olyan ételleknél, mint madártej, máglyarakás, túrós palacsinta, tejföllel, tejszínnel készült hideg levesek, tatárbeafstek, angolos sült húсок, majonézes ételek.

- A tojást (mivel bebizonyosodott, hogy legtöbbször héján telepednek meg a kórokozók) a hűtőszekrénybe rakás előtt szárász kefével, dörzsível tisztítsuk meg. +10 Celsius fok alatt tároljuk, s felhasználás előtt hypos vízben áztassuk, majd folyó vízben öblítsük le!

- A hűtőből, fagyasztóból kivett ételeket nem elég megmelegíteni, minden esetben fel kell forralni.

- Ne használjunk azonos vágódeszkát, húst, edényzetet nyers hús és a készétel feldolgozására!

- A konyhai munkafolyamatok közben állandóan mosunk kezet! Ez vonatkozik WC-használatra, étkezés előttre is!

- Mivel a szalmonella fertőzést rovarok és rágesálók is közvetítik, ezért ellenük is védekezni kell. A szalmonella baktérium a fertőtlenítőszerre roppant érzékeny.

B. E.







**LONDON BROKER**  
ÉRTÉKPAPÍR FORGALMAZÁSI  
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

# LONDON BROKER

**NAGYKANIZSA, KIRÁLY U. 31. D. (BUSZPÁLYAUDVAR MELLETT)**  
**TEL.: 93/326-676; 93/326-677; TEL./FAX: 93/326-675**



**LONDON BROKER**  
ÉRTÉKPAPÍR FORGALMAZÁSI  
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

**Nyitva tartás: 9.30–17.00**

**KÍNÁLATUNK ÜGYFELEINK RÉSZÉRE**

## LONDON BROKER TŐZSDEHÍREK

Visszafogott kereskedés jellemezte a múlt hetet a tőzsdén. A BUX-index viszonylag szűk sávban ingadozott, összességében 2%-ot veszített értékéből.

A hét nyertese az alacsony likviditású DEDÁSZ volt, mely társaságában a stratégiai tulajdonos 75% feletti részesedést szerzett, így elképzelhető a tőzsdéről való kivezetés is. A hét folyamán élénk volt a TVK kereskedelme, az árfolyam is számottevően emelkedett (+5%).

A többi vezető részvény stagnált, illetve kismértékű áresést

szenvedett el. Jelentősen csökkent a Borsodchem (várhatóan a gyenge féléves adatok miatt) és az Inter-Európa árfolyama (egy jelentős ügyfélfelszámolási eljárása miatt).

Az elkövetkezendő hetekben (augusztus 15-ig) jelentetik meg a tőzsdei társaságok a féléves gyorsjelentéseiket, így a közeljövőben ezek, illetve az ezekkel kapcsolatos várakozások, találgatások lesznek az árfolyamok fő mozgatórugói.

1999. július 26.

**Szeiler Péter**  
London Broker Rt.

- ◆ Tőzsdei megbízások azonnali teljesítése személyesen v. telefonon. Áramszolgáltató, dolgozói részvények, kárptólási jegyek adás-vétele magán- és jogi személyek illetve önkormányzatok részére.
- ◆ Állampapírok (Diszkont-kincstárjegyek) forgalmazása.
- ◆ Kedvező díjak, költségek, egyedi elbírálás lehetősége.
- ◆ Portfóliókezelés.
- ◆ Banki kamatoknál kedvezőbb hozam elérésének lehetősége.
- ◆ Felkészült munkatársak segítségével, elegáns, információgazdag környezet.

**TOVÁBBÍTSA HOZZÁNK MEGLÉVŐ  
RÉSZVÉNYEIT!**  
**JÖJJÖN EL, PRÓBÁLJA KI, SEGÍTÜNK!**

## „GAZDASZEMLELETTEL” A VÁROS ÉRDEKÉBEN

Július 1-jén a Via Kanizsa Kft. Via Kanizsa Közhasznú Társasággá alakult állt. Az új szervezeti formában rejlő előnyökről Gáspár András ügyvezető az alábbi tájékoztatást adta lapunknak.

Az a tevékenységi kör, amivel az újonnan létrejött kht. foglalkozik, eddig elsősorban az önkormányzat műszaki osztályához, a VIA Kanizsa Kft.-hez és más kisebb szervezeti egységekhez tartozott.

Ezután a város közterületeit érintő tevékenységben egységes szemlélet, és ami a fő, egységes végrehajtási gyakorlat érvényesül majd, a felelősség azonnal megállapítható és mérhető lesz, és a polgármesteri hivatal apparátusának leterhelése csökken. Fontosnak tartom még megjegyezni, hogy a lakossági visszajelzések az önkormányzathoz egy lépcsőben érkeznek, s így

feltehetően majd kevésbé torzulnak.

Tudott dolog, hogy a közterületeken számtalan olyan feladat van, amelyet megrendelés vagy engedélyezés nyomán kell, illetve lehet ellátni, esetleg azonnali intézkedéseket kíván. Ilyen esetekben sem lesz áttétel, lerövidül az előkészítés és a döntés ideje, s a feladatok mindig egy személyhez kötődnek. A városüzemeltetésben dolgozók nem végeznek más jellegű feladatokat, mindnyájan erre a munkára felkészült szakemberek. Nyolc fő jött át a kht.-hez a műszaki osztályról és más területekről.

Szeretném elmondani, hogy a város vezetése és a kht. valamennyi dolgozója optimistán tekintenek a városgondnokság létrejöttére, elsősorban azért, mert így talán jobban érvényesül a „gazdaszemlelet”, nem fordulhat elő az összefüggő munkafolya-

matok közötti költségeket növelő átfedés, az üzemeltetői, kezelői feladatok egy szervezetbe koncentrálása a város működésében feltétlenül színvonal emelkedését fogják eredményezni.

Tájékoztatom még a lakosságot arról, hogy bevezetünk egy 24 órán át díjmentesen üzemelő zöldszámot, így azonnal oda jutnak a lakossági információk, ahonnan a megoldást várják.

**B. E.**

## Kevesebb óvónó kell

Az 1999/2000 tanévi óvodai jelentkezéseket figyelembe véve városunk óvodáiban 6 csoport megszüntetésére került sor. Ennek következtében megüresedett a Kisfaludy úti épületgyűttes és egy-egy csoportszoba az Arany János úti, a Corvin úti és az Úrhajós úti óvodákban. Így 1999. szeptember 1-től 4-4 csoportos 4. számú Arany János úti egységébe, az 5. számú Óvoda Corvin úti egységében 3-3, és az eredetileg 6 csoportos Úrhajós Óvodában is 3 csoport működik.

Az óvodaátstrukturizációval, a tanulócsoporthoz csökkenésével a létszámkeret 259-ről 237-re csökkent. A 22 pedagógus és technikai dolgozó közül szeptemberre derül ki, hogy ténylegesen kik maradnak munka nélkül, hiszen még a nyár folyamán sikerülhet elhelyezkedniük, többen más városban keresnek maguknak állást és van aki nyugdíjba megy.



# MÓDOSULT SZABÁLYSÉRTÉSI KÓDEX



Horváth István őrnagy

A szervezett bűnözés elleni törvényesomag elfogadásával több ponton módosult a szabálysértési kódex, melyek 1999. július 13-a óta életbe is léptek. Erről és még néhány nagyon fontos tudnivalóról adott tájékoztatást a Kanizsa újság olvasóinak Németh László rendőr őrnagy, a Nagykanizsai Rendőrkapitányság Igazgatásrendészeti Osztály Vezetője.

– Nagyon fontos, hogy ezekkel az új ismeretekkel tisztában legyünk és ne érjen váratlanul egy elkövetett közlekedési szabálysértésnél, ha az intézkedő rendőr a helyszínen 10.000 Ft helyszíni bírságra akar kötelezni. Ugyanis július 14-től 2.000 Ft-ról ilyen összegre

emelkedett a helyszínen kiroható bírság nagysága. Természetesen továbbra is lehetőség van a felajánlott postai befizetés elfogadására és azon leróni a bírságot. Ha ezt nem tesszük, a szabálysértési eljárás során már 100.000 Ft (százezer!), is lehet a kiroható pénzbírság maximuma.

Jó tudni azt is, hogy az ideiglenesen szüneteltetett pénzbírság elzárásra történő átváltoztatásának lehetősége július 13-a óta ismét életbelépett, melyet a helyi bíróság hatáskörébe helyezett a jogszabály. Érdekes lehet a napi tétel kiszámításánál az, hogy 1.000–2.000 Ft/nap tételt kell figyelembe venni. Ez annyit jelent, hogy egy kiemelt szabálysértésnél kiszabott 60.000 Ft pénzbírság meg nem fizetése esetén 30–60 napig történő elzárásra változtathatja át a fentiek figyelembevételével a bíróság a pénzbírságot.

A Közlekedésigazgatás területéről az osztályvezető néhány szintén július 14-én életbe lépett jogszabályváltozásra hívta fel az olvasók figyelmét. A fenti időponttól életbelépett a kötelező eredetvizsgálat

minden jármű átírása illetve adásvétel esetében.

– Jó tudni azt, hogy vásárlás esetén már rendelkezzen az a jármű ezzel az okmánnyal és vizsgálatlalt, mivel így saját magunkat is megvédehetjük azzal, hogy nem a későbbiek folyamán derül ki az, hogy a gépjármű manipulált, mely lehetetlenné teszi a későbbi átírást. Ezenkívül természetesen így nem minket terhel az a költség, amely egy ilyen eredetvizsgálat során felmerül. A járműnek az átírása is egyszerűbb, s a továbbra is érvényes 15 napos határidőn belül megtörténhet.

Természetesen az új jogszabályok, az eredetvizsgálat elhúzódása, a rendőrség részéről is egy rugalmasabb ügyintézkést kíván meg, melyet kapitányságunk is követ. Ismétellen fel kell hívnom azonban azoknak a figyelmét arra, hogy 15 napon belül írassák át a gépjárművüket, akiknek már eredetvizsgával rendelkező járművet vásároltak. Ez azért is fontos, mert minden eredetet igazoló okmány 30 napig érvényes, ennek lejárata után ismételni kell az eredetvizsgálatot, mely újabb plusz költséggel jár.

**ARGOSZ**  
Biztosító Rt.  
**DÍJAINK ÖNNEK  
KEDVEZNEK**  
8800 Nagykanizsa, Rozgonyi u. 1/B  
Tel.: 93/536-121 Fax: 93/536-122

Érdeklődésre tarthat számot az, hogy július 14-től tilos a szexhirdetés, aki erotikus szolgáltatást írásban kép vagy hangrögzítés útján felajánl vagy hirdetést ad közre, azt a rendőrség 50.000 Ft terjedő pénzbírsággal sújthatja. Így például egyes lapokban megjelent közvetlenül szexuális kapcsolat létesítésére utaló hirdetés, de még a szextelefonokról szóló reklám is szabálysértésnek minősül.

A csomag egyes rendelkezései, azonban csak igazából szeptember 1-jétől telítődnek meg tartalommal, amikor is a szexuális szolgáltatás nyújtásának részletes szabályozása életbe lép. Ekkor természetesen visszatérünk a rendelkezés részletes ismertetésére is.

Az írás végén engedjék meg, hogy egy jó tanáccsal lássam el Önöket. A megváltozott szabálysértési kódex alapján – s itt a kiroható pénzbírságra gondolok – jó, ha fokozottan betartjuk a közlekedési és egyéb szabályokat, mert most már nagyon érzékenyen érinthet bennünket egy-egy ilyen jogsértés.

Horváth István  
rendőr őrnagy

## SPÉCI KUTYA LASSAN „SPÉCI” LESZ

Spécit 2 éve neveltem. Egyéves korában került hozzám, a kiképzés megkezdésére legjobb időben. Gyönyörű ordas-szürke német juhászkutya.

Naponta egy-két órát gyakorlunk, ami általában úgy történik, hogy szagmintát veszek egy tárgyról, egy ruhadarabról, elrejttem, aztán uzsgyi, keresnie kell. A kiképzést nem vak-tában végzem, szakirodalmat olvasok hozzá: idegélettant, nyomozókutya vezetést stb... Sokan megkérdőzték már, hogy miért nem finom falatokat kap a jól elvégzett munka jutalmául, miért labdát. Erre csak azt tudom mondani, hogy ügyelni kell arra is, hogy szaglőérzékét, figyelmét semmi el ne vonja. Nem össze-vissza eszik, napirend szerint tápot kap.

Kutyakiképző csak az az ember legyen, akinek ehhez van kedve, türelme, szereti az állatot, s képes vele következetes munkát végezni. Nagyon fontos, az állandó személyhez kötött munka. Ha osztályozni kellene Spéci jelenlegi teljesítményét, akkor jó közepes értékelést kapna.

A szakirodalom szerint 5-6 éves korában éri el teljesítmőképességének maximumát. Én személy szerint mindent megteszek ezért. Most például nálunk lakik, mert a kapitányság felújítása miatt nem lenne biztonságos és nyugodt helye. Persze, az is igaz, hogy könnyen elvállal-

hattam, hiszen családi házban lakunk, s otthon is van három ugyan-csak német juhászkutyám. Kilenc éves kislám a legjobb segítóm, ő is nagy kutyabarát.

Spéci egy éve hűséges társa nyomozóinknak, azóta végzi élesben a dolgát. S hogy hogyan? Hát elmesélek egy sztorit. Nem régen egy közeli faluban betörték, és elvittek három darab 40 kiló körüli süldőt. Kimen-tünk, Spéci „szagot vett”, s irány a tolvajok háza. Ott éppen már transzírozták a malacokat. Hát ilyen ügyes a nagykanizsai nyomozókutya.

ELMONDTA: Tóth József  
főtörzsrőmester,  
nyomozókutya vezető  
LEJEGYZTE: Büki Erzsébet

**MEVA**  
BIZTONSÁG SZOLGÁLTATÁS

◆ Vagyonvédelem ◆ objektumvédelem  
◆ portaszolgálat ◆ pénz- és értékszállítás

Csúcstechnikát képviselő  
rádiós riasztórendszerek tervezése, telepítése,  
csendesriasztás 24 órás felügyelettel,  
kítűnő referenciákkal.

8800 Nagykanizsa, Rozgonyi u. 20.  
Tel.: 93/312-706





Az allergiás légúti megbetegedések közül az allergiás nátha, a szénanátha emelkedik ki, melynek legfőbb kiváltója a parlagfű, de okozhatják egyéb allergén növények is. A betegek száma évről évre emelkedik. Az elmúlt 5-7 évet figyelembe véve a parlagfű, mint allergiát okozó faktor jelentősége nagymértékben megnőtt, és növekedni fog, amennyiben a megelőzés illetve a parlagfű terjedését hatékony módszerekkel megakadályozni nem tudjuk. A náthás tünetek a parlagfű virágzási időszakában jelentkeznek a betegeknél: erős orrfolyás, tüsszögés, orrvizketés, könnyezés. Egyre több betegnél jelentkezik ebben az időszakban a nehézlégzés is. A szénanáthás betegek egy része a későbbiek folyamán tüdő- asztmássá válhat, valamint a szénanátha egy egész életen keresztül elkísérheti a beteget. Ezek a tünetek igen kellemtelenek, a munkavégzésben zavarják a beteget, és elsősorban a fiatalabb korosztályt érintik. A legfontosabb feladat a betegség megelőzése, mivel jelenleg nem áll rendelkezésre olyan gyógyszer, amely ezt a betegséget gyógyítaná, illetve véglegesen megszüntetné. A parlagfüvet lakott, ember- és állatjárt területen rendszeres kaszálással – évente legalább 3-5 alkalommal – kapálással, gyomlálással kell irtani – mezőgazdasági területeken ez kémiai eszközökkel is megoldható.

#### GYOMIRTÁS MECHANIKAI ESZKÖZÖKKEL

A környezetet és a költségeket is leginkább kímélő eljárás a kézi gyomlálás, a kapa, kasza, fűnyíró gép használata.

A fiatal, kikelt növényeket tömeges megjelenésük után minél előbb tanácsos megsarabolni, a talajszinten a gyökér nyaki részét elvágni. Idősebb, és kapálásra nem alkalmas területen a még el nem fásodott szárú növények ellen kaszához kell folyamodni, bár a siker nem lesz és nem is lehet teljes, ugyanis az igen alacsonyan elágazó első oldalhajtások szinte a földön fekszenek, ezeket a kasza, illetve a fűnyíró rendszerint elhagyja, nem tudja teljes egészében levágni, marad néhány oldalrügy, amiből újabb hajtások

# PARLAGFŰ

törnek ki. A gondosan végzett kaszálás után is bizonyosan szükség lesz újabb kaszálásra. Művelt területeken is alkalmazható a gyomirtás mechanikus módja. Szükséges a termény betakarítása utáni tarlóművelés (bár ez esett méltatlanul első áldozatául a kényszerű, vagy rosszul értelmezett takarékoskodásnak), segítségével csökkenteni lehet a talajban lévő magkészletet, és megakadályozható az újabbak beérlelése.

#### VÉDEKEZÉS

##### GYOMIRTÓ SZEREKKEL

A gyomirtószeres kezelések tervezésénél alapvető fontosságú, hogy vegyszeres kezeléseket csak olyan helyen szabad alkalmazni, ahol embereket, főként gyerekeket semmi módon nem veszélyeztetünk (például játszótérek, homokozók stb. kezelése tilos!). Lehetséges veszélyeknek kitett területek a permetezést követően a permetlé beszáradásáig őrizni kell. A szántóföldi kapás kultúrákban használható gyomirtókról a Megyei Növény-egészségügyi és Talajvédelmi Állomások szakemberei adnak felvilágosítást. A minden felnőtt által használható, úgynevezett III. kategóriájú készítmények közül elsősorban a Glialka 480 és a Finale 14 SL szerek kombinációja ad jó eredményt.

#### A PARLAGFŰ ÉLŐHELYE ÉS A PARLAGFŰ TERJEDÉSI MÓDJA

A parlagfű ma már az egész országban elterjedt. Homokon és kötött talajokon egyaránt jól nő, de a homok és homokos lösztalajokon mindig nagyobb mennyiségben látható. Ha állományban található, akkor aratás után hirtelen növekedik, a tarlót összefüggő állományként takarhatja, s még a többi gyomnövényt is elnyomja. Kapásokban kora nyártól kezdve folyamatosan, nagy mennyiségben jelenik meg. Eredetileg a napraforgó gyomnövé-

nyeként tartották számon, azonban a kukoricavetésben is igen nagy károkat okoz.

A parlagfű agresszív terjedésének több oka is van. Az egyes növények átlagosan 3000-4000 csíráképes magot érlelnek, de mértek már 60 ezer darabos egyedi maghozamot is! A mélyebb rétegekbe került, beszántott magvak csírázóképeségüket akár 30-40 évig is megőrzik, s ha ismét a talajfelszín közelébe kerülnek, a friss magvakkal azonos eréllyel csíráznak. Télen a magvak nyugalomban vannak, majd amikor a napi középhőmérséklet eléri a 10 Celsius fokot, csírázásukat megkezdik. Ezért nem szabad hagyni magot érlelni. Fontos terjedési módot biztosít a motorizáció! A gépkocsik, kerékpárok, mezőgazdasági gépek kerekeire, alvázára tapadva, és a mezőgazdasági terményekkel messzire el-

jutnak az utak mentén a magok, így kerülnek a művelt földekre, közterületekre, magántelkekre, ahol újabb fertőző góccok alakulhatnak ki! Ezért fontos a késő őszi kaszálás, a gyommentesítés a dűlőutaktól a főútvonalakig. Óriási magtermelése és gyors terjedése miatt gondos tarlóhántást kell végezni a fertőzött táblákon. A nagy hazai tranzitforgalomnak köszönhetően a gépkocsik messzi tájakra is elszállítják akaratlanul is a magokat.

A parlagfű terjedésének másik módja, amikor a folyók áradásakor a parlagfüves területekről a víz a magokkal fertőzött földréteget elhordja, és azt a lassú folyású szakaszokon, árterületen lerakja. Az árterület zárt növénytársulásában legfeljebb 1-1 példány fejlődik ki, de a kimosásokat és az ártéri kapás kultúrákat szinte összefüggően boríthatja ezután a parlagfű. Nagy folyóink nem egy korábbi kedvelt táborozóhelye vált így az allergiások számára elkerülendő területté és a mögöttes területek számára a parlagfű elterjedésének forrásává.

## FELHÍVÁS

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Szociális és Egészségügyi, Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottsága, valamint az Egészséges Városok Koordinációs munkacsoportja a város területén

### PARLAGFŰGYŰJTÉSI AKCIÓT SZERVEZ

1999. július 2-től augusztus 16-ig.

A begyűjtött növényeket az alábbi gyűjtőhelyeken és időpontokban lehet leadni:

Palin Mezőgép és Kiskanizsa Szent Flórián tér:

1999. augusztus 2-án	13.00-14.00 óra között
1999. augusztus 9., 16-án	13.00-14.00 óra között

Miklósfa Kápolna tér és Nagykanizsa Thury tér:

1999. augusztus 3-án	14.00-15.00 óra között
1999. augusztus 2-án	14.00-15.00 óra között
1999. augusztus 9., 16-án	14.00-15.00 óra között

A gyűjtők 10 kg-ként sorsjegyet kapnak. Az akció végén vásárlási utalványokat sorsolunk ki.

Felhívjuk a figyelmet arra, hogy aki érzékeny a különféle virágporokra vagy ún. szénanáthája van, saját érdekében ne gyűjtsön parlagfüvet!

A felhívásunkhoz várjuk a lakosság széles körű csatlakozását!

**Dr. Csáka Iván**      **Antalics Dezső**      **Dr. Nemesvári Márta**  
biz. elnök              biz. elnök              koordinátor



# Helyettes szülő, meleg otthon

A néhány évvel ezelőtti életbe lépett törvényi változások értelmében két út állt az önkormányzatok előtt. Vagy gyermekotthonokat hoznak létre, vagy megszervezik a helyettes szülői hálózatot. Nagykanizsán a helyettes szülői hálózat megszervezése mellett döntöttek az illetékesek. A kiépítés már hosszú hónapokkal ezelőtt megkezdődött, jelentkezőket kerestek, pszichológiai, orvosi vizsgálatok zajlottak, végül megtörténtek a kiválasztások. Már vannak helyettes szülők, és már vannak olyan családok is, ahol gyermeket nevelnek, a vérszerinti szülők helyett. A helyettes szülői hálózat rendszere már élesben működik, lapunk felkeresett egy ilyen családot. A beszélgetést a pót-édesanya szerepét betöltő hölgygel készítettük el. Nevét és neveltje nevét, kérésükre, védelmükben titkoljuk el.

**– Hogyan jutott a tudomására, hogy helyettes szülői hálózat szerveződik?**

– A Kanizsa újságban olvastam, hogy helyettes szülőket keresnek. A hirdetés nyomán felvettem a kapcsolatot a Gyámhivattal. Először csak elbeszélgettünk Simánné Mile Évával, és azt mondta, majd ha aktuális lesz, akkor ismét megkeres. Eljött a lakásunkra, környezettanulmányt készített. Tavaly nyáron ilyen tájban szólt az Évi, hogy el kellene menni pszichológushoz, nekem is, és a férjemnek is. Ezt követően kötelező általános orvosi vizsgálaton estünk át. Amikor a vizsgálatok lezárultak, az önkormányzattól is megkaptuk az engedélyeket.

**– Milyen teszteknek vetették alá önöket?**

– Különböző pszichológiai teszteket töltöttünk ki. Egy kérdőív kapcsán arra voltak kíváncsiak, hogy milyen gyermeket fogadnánk az otthonunkba, milyen korú, milyen nemű, hogy elfogadnánk-e, ha nem magyar, és ehhez hasonló kérdések. A sors fűtóra, hogy én egész más válaszokat adtam, egész más helyzetet képzeltem el, mint amilyet az élet produkált. Ennek ellenére úgy érzem, meg tudok felelni ennek a mostani kihívásnak is. A kislány nagyon megkönyítette a dolgomat, végtelen kedves és aranyos.

**– Mikor jött a hír, hogy gyermekek költözik a családba?**

– Május végén jött a hír, hogy lenne egy kislány. Évi elmesélte a kislány sorsát, mesélt az őt ért bajokról, és megkérdezte befogadnánk-e. Első körben meglepődtem a kora miatt, mert én egy kisebbre számítottam, féltem, hogy mit tudok kezelni egy nagylánnyal, és ő mit tud kezdeni velünk. Nekem egy hat-

éves kislány van, hirtelen nem tudtam, mit kezdjek egy majdnem tizenhét éves lánnyal. Mi tagadás, első pillanatban elfogott a pánik. Azt mondtam Mile Évának, hogy jöjjenek fel a kislánnyal, ismerkedjünk meg. Fel is jöttek, és már első pillanatban úgy éreztem, hogy igen, együtt tudok élni ezzel a kislánnyal, és a kisfiam is egy pillanat alatt megszerette. Az első találkozó után úgy éreztem, kell egy második is, így arra kértem a kislányt jöjjön fel hozzánk egyedül is, beszélgetésünk négyszemközt. Fel is jött, és a második beszélgetés még jobban alakult, mint az első. Úgy illeszkedett be a családjunk életébe, hogy észre sem vettük, hogy valami megváltozott. Mintha mindig is velünk élt volna. Hirtelen lett egy nagy lányom, aki egy kicsit a barátnőm is, a fiam pedig egy testvért látott benne.

**– Mikor költözött az otthonukba?**

– A beszélgetést követő héten. Egy pillanat alatt megszoktuk az ittlétét. Fantasztikusan tud alkalmazkodni. A fiam teljesen úgy kezelte, mintha a testvére lenne, egyszerűen el sem tudja képzelni, hogyan lehet nélküle élni.

**– Mennyi ideig helyettesíthetik a kislány szüleit?**

– Első körben hat hónapig, amit egyszer meg lehet hosszabbítani, az én tudomásom szerint. Hogy utána mi lesz? Még nem tudjuk, a törvényeket, a jogszabályokat nem ismerem, de remélem, hogy a későbbiekre nézve is találnak megoldást a kislány sorsának rendezésére. Mi azt szeretnénk, hogy a köztisztviselők éveket itt fejezzék be, hogy nálunk, velünk együtt maradjon. Azt szeretnénk, hogy erre ta-

láljanak majd megoldást a szakemberek. Persze ez az idő még messze van, nem is szívesen gondolok erre. Most csak azon vagyunk mindannyian, hogy meleg, szerető, családi légkörben nevelődhessen ez a gyerek, hogy megadhassuk azokat a dolgokat neki, amelyeket sokáig volt kénytelen nélkülözni.

**– Mit tud a kislány előző életéről?**

– Mindent, amit tudnom kell. Őszinte, nyílt beszélgetés folyt le közöttünk, mindent elmesélt, ami élete tizenhét éve alatt eddig vele történt. Nem könnyű feldolgozni ezeket az információkat, de én azt hiszem még nehezebb volt ezeket átélni. Mi most mindent igyekszünk megtenni azért, hogy ezt a kislányt többé ne érje baj, hogy sorsa inentől jobb legyen, mint eddig volt. Tervei, elképzelései vannak a jövőjéről, és azt hiszem, mi azt kaptuk feladatunkat, hogy segítsük őt abban, hogy terveit megvalósítsa.

**– Mit tud a kislány családjáról?**

– Ő tartja velük a kapcsolatot, az édesanyjával rendszeresen, a nagymamáját és a nagynénjét nemrégiben látogatta meg. Én magam nemrégiben beszéltem a nagymamával, egy nagyon kedves jó szándékú hölgy.

**– Mi történetet volna akkor, ha ez a kezdeményezés nem valósulhat meg?**

– Ha menetközben kiderül, hogy nem illünk össze? Nem tudom. Ha valami nem stimmelne, akkor első körben csak annyit tehetnék, hogy felkeresem a Gyámhivatalt.

**– Tanítják a helyettes szülőiséget?**

– Most indult egy tanfolyam, én is oda járok, de itt vegyesen nevelőszülőket és helyettes szülőket képeznek. A tanfolyam ötven órás, a megyei TEGYESZ szervezi ezt a tanfolyamot a megye teljes területére kiterjedően. Nem vagyunk sokan, talán tízen. Gyakorló helyettes szülő, illetve nevelőszülő kevés van a csapatban, többnyire olyanok végzik ezt a tanfolyamot, akik ezt követően szeretnék ezt a feladatot elvállalni. Törvényi kötelem, hogy 2000. január 1-jétől csak olyan fel-

nőt végezheti a tevékenységet, aki a képzésben részt vett.

**– Mi a különbség a helyettes szülő és a nevelőszülő státusza között?**

– Erről pontosan rendelkeznek a jogszabályok. Én csak azt tudom mondani, a mi helyzetünk egészen más, az az idő szabott, meghatározott, amit egy gyerek nálunk tölthet, és ebben az esetben nem szűnik meg a szülő felügyeleti joga.

**– Tanulható ez a feladat egyáltalán?**

– Én úgy gondolom, csupán csak könyvekből nem. Szerintem kell egy belső készítetés, empátiás készség, és alkalmazkodási képesség.

**– Hányan töltenek be ilyen hivatást az Ön tudomása szerint?**

– Mi egy párt ismertünk, akinek még voltak a miénkhez hasonló elképzeléseik, de ők időközben elköltöztek a városból, másokról nincs tudomásunk. Ezek nem titkos dolgok, de a gyerekek védelmében nem szoktuk kitergetni ezeket az információkat.

**– Milyen támogatásban részesül azért, hogy ilyen feladatra vállalkozott?**

– A jogszabályban meghatározott havi összeget kapom a gyermek után. Ebből vásárolunk ruhát, cipőt, és mindent, ami kell. A pénzt a gyermek ellátására, gondozására kell fordítani, elszámolás-köteles, amelyet az önkormányzat ellenőriz. Bárki is gondolkozik azon, hogy helyettes szülőiséget vállal, én azt hiszem, nem pénzért teszi. Ezt nem lehet, és nem is szabad pénzért csinálni, jóérzésű ember erre nem is gondol. A támogatottságnak van egy másik oldala is, ami pénzben nem mérhető. A másik oldal az a segítség, amelyet a Gyámhivataltól, konkrétan Simánné Mile Évától kapunk. Éva végtelen lelkiismeretes, nagyon nagy biztonságérzetet ad, az ember úgy érzi nem maradt magára, van hová fordulni, biztos segítségre számíthat, ha netán szükség lenne erre. Rendszeresen felkeresi az otthonunkat, elbeszélget mindannyiunkkal, ő minden tőle telhető segítséget megad. Kirendelt családgondozó segíti a jövőben a munkánkat.

D. É.





# SENKI SEM SEGÍTETT

– Hogyan kezdődött ez az egész?

– Kései gyerek vagyok, az anyukám már nem volt fiatal, amikor megszülettem. A szüleim kapcsolata megromlott, mi elköltöztünk abból a városból, ahol születtem, mert ott nem maradhattunk. Az apukám ott maradt, csak mi jöttünk el az anyuval. Azért költöztünk ebbe a városba, mert itt élt az anyukám anyukája, a nagymamám, aki sajnos időközben meghalt.

– Hogyan éltetek ebben a városban?

– Az anyukám egy darabig dolgozott, aztán nyugdíjba ment. Egyre nehezebbé vált az életünk, anyagi gondjaink adódtak. Sajnos a körülményeink sem voltak a legmegfelelőbbek. Nagyon nagyok voltak a problémák, teljesen elkeseredtünk, kilátástalanná vált az életünk. Folyamatosan kerestem a megoldást, az anyu is próbálkozott, de az elején semmit sem tudtunk kitalálni. Egyre rosszabbá vált a helyzet, a bajok csak sokasodtak, nemhogy megoldódtak volna.

– Az iskolában tudtak a problémáidról?

– Eleinte nem nagyon mertem beszélni róluk, meg nem is volt kinek. Sokat hiányoztam, ezért gyakran megrótt az osztályfőnököm. Az elején még nem tudtam elmondani, mi az oka a hiányzásaimnak, talán egy kicsit féltem is.

– Ki mondta azt, hogy menj el a Gyámhivatalba?

– Senki, valahogy úgy adódott, hogy én magamtól jöttem rá, hogy ez megoldás lehet. Elmentem a Gyámhivatalba, ahol azt mondták, keressem a Mile Évát. Megkerestem, és kértem segítsen megoldást találni a sorsomra, keressen nekem egy családot, egy idős nénit, aki befogad, vagy találjunk ki valamit, mert ez már így tovább nem lehet. Az Évi elmondta, hogy van ez a helyettes szülői szolgálat, két szülő közül választhatok. Az egyik helyen két kislány mellé kerültem volna, és a mostani családom, ahol egy kisfiú van csak. Nagyon kedvesek voltak

Vajon hány olyan gyerek lehet, aki a társadalom periferiájára kerülve nem talál megoldást, és nem kap semmilyen segítséget. Bizonyára elég sok. És hány olyan megoldhatatlannak látszó helyzetbe kerülő gyermek van, aki önként, a felnőttek segítségével nélkül ismeri fel, hogy tenni kell valamit, és maga kezdi sorsát rendezni? Mi találkoztunk eggyel. Tizenhét éves, két hónapja helyettes szülőknél él, mert vér szerinti családjában nem maradhatott, nem tudott maradni. Az első lépéseket egyedül tette meg, és csak rajta múlt, hogy jó irányba indult el. Vajon mi történt volna, ha mégsem mer elindulni, ha rossz felé megy, vajon sorsának alakulásáért ki lett volna a felelős akkor?

a kétgyermekes családnál is, de én attól féltem, a két kicsi mellett esetleg nem tudok tanulni, mert nagyon szeretem a gyerekeket, szívesen foglalkozom velük, de ez sok időmet elvette volna. Pedig nekem tanulnom kell, hogy sikerrel járjak az életben. Évi segítette a döntésben is, mindent elintézett, amit csak kellett, miután végül amellel a családnál döntöttem, amelyiknél egy kisgyermek van. Évi értesítette, hogy minden rendben van, mehetek. Boldog voltam nagyon. Ők lettek az én családom.

– Hogyan érzed itt magad?

– Nagyon jól. Már első látásra mindenki szimpatikus és kedves volt, a kisfiú meg nagyon aranyos. Itt minden más, nyugodt, rendezett, szép otthonunk van. Mindenem megvan, amire szükségem van, vége a nélkülözésnek is. A helyettes anyukámat inkább egy kicsit barátnőmnek érzem, talán azért, mert korban közelebb áll hozzám, mint az igazi anyukám.

– Tartod a kapcsolatot a régi családdal?

– Igen. Az anyukámmal rendszeresen. A nagymamám és a nagynéném is németországban látogatnak meg. Ők nagyon szeretnek engem.

– A régi családod nem ellenkezett az önkéntes döntésed ellen?

– Az elején kicsit nehezen ment, de aztán végül megértette az anyukám is, hogy nincs más megoldás, mert különben az én életem megy tönkre.

– Szavaidból számomra az derül ki, hogy senki sem segített az első lépések megtételében.

– Így is mondhatom. Elmondtam a problémáimat az iskolában

is, kértem segítséget is, de úgy érzem, nem támogattak. Nem igazán voltak kíváncsiak arra, miért hiányozom, hogy mit csinálok akkor, amikor nem vagyok az iskolában. Őszintén beszéltem az osztályfőnökömmel, de úgy érzem, szavaim nem találtak meghallgatásra, nem akartak megérteni az iskolában. Nem adtak tanácsot, csak szemrehányást kaptam a hiányzások miatt. Többször hoztak megalázó helyzetbe, szóvá tették, hogy sokat hiányozom, vagy hogy az osztálypénz befizetésére haladékokat kértem. Nem tudtam megérteni, hogy nagyon rosszak a körülményeink, hogy nagyon sok mindenre nem telik nekünk, vagy a pénz másra kell, és nem például kirándulásra. Az osztályfőnököm abban viszont segített, hogy levelezést folytassak a főiskolával bizonyos tantárgyakból. Az elmúlt évben szintén az osztályfőnököm közbenjárására megyei ösztöndíjban részesülhettem. Először még nem tudtam elmondani, hogy nekem bizonyos napokon azért kellett otthon maradnom, mert akkor hozták a nyugdíjat, és jobbnak láttam, ha anyu mellett maradok. Olyankor mindig az volt az első, hogy az adósságát visszaadja, hogy bevásároljunk, hogy legyen mit enni. Beszéltem arról, hogy otthon nagyok a bajok, hogy a körülményeink nem alkalmasak arra, hogy tanuljak, de nem értették meg, hogy nekem kettőnk érdekében az anyukámmal is törődni kellett, különben a dolgok még rosszabbra is fordulhattak volna. Így is rossz társaságba keveredtünk, amiből csak nagyon nehezen tudtam kikecmeregni. Hiába próbáltam elmondani, hogy mit

miért teszek, mit miért kell úgy tennem, ahogy teszem, nem értették meg, mi több, ellenségesen viselkedtek velem.

– Be tudad pótolni a hiányzás miatti kieséseket?

– Igen, szerencsére jó tanuló vagyok, könnyen megy a tanulás. Igyekszem is nagyon, mert nekem csak így van módom boldogulni. Elég jó lett a bizonyítványom, de az osztályfőnököm nem volt elégedett azzal, hogy három négyesem lett, a többi ötös. Azt mondta ennél jobban kellett volna teljesíteni. Mindez talán nem is bántott volna annyira, ha ezt mind nem az osztálytársaim előtt mondta volna, de így nagyon rosszul jött ki. Az osztályfőnököm néha nagyon lekezelően beszél velem, nem értem miért.

– Mennyire köztudott dolog, hogy neked ilyen furán alakult a sorsod?

– Nem sok emberrel osztottam meg a gondjaimat. Néhányan vannak az osztálytársaim között, aki tudja, hogyan éltem, hogyan élek, de a többség nem. Amikor elmondtam ezeket a dolgokat a hozzám közel állóknak, nem reagáltak úgy, hogy „hűha”, csak tudomásul vették. Én azt hiszem, aki ezt nem tapasztalata meg, az nem is tudja milyen. Van egy barátom, akivel mindent meg tudok beszélni, ő meg is ért engem, és ez nekem nagyon fontos.

– Vannak terveid a jövőre nézve?

– Természetesen igen. Az idegenforgalmi főiskolára szeretnék elmenni továbbtanulni, remélem sikerül. Még azt nem tudom, hogy kollégiumban lakom majd, vagy valahol máshol, de szeretnék majd elmenni ebből a városból Budapestre. Szeretném megalapozni az életemet, szeretném, ha lakásom, normális otthonom lenne.

– Ha egyszer úgy alakul, te is helyettes szülő leszel?

– Még nem tudom, mit hoz a sors, de azt igen, hogy a saját sorsom miatt megértőbben tudom majd ezeket a problémákat szemlélteni, mint azok, akik soha ilyet nem tapasztaltak még.

D.É.



Közel száz kutya él az Élettér Állat- és Természetvédelmi Egyesület kutyamenhelyén. A négy éve működő egyesületet még a polgármesteri hivatal hívta életre. Az egyesület önként vállalt feladatát részben önkormányzati támogatásból, részben adományokból látja el. Terveikről, elképzeléseikről az egyesület elnökével **Dr. Apáthy Zsuzsával**, és egy tagjával, **Maros Sándornéval** beszélgettünk.

– Egy jóideje már állandó a létszám a telepen, időnként ugyan visznek el kutyákat, de sajnos többet hoznak, mint amennyit örökbe tudunk adni – mondja Maros Sándorné.

– Milyen a menhely állapota?

– Sajnos napról napra egyre romlik, annak ellenére, hogy mi mindent igyekszünk megtenni az állapotmegóvás érdekében. A régóta húzódó terület-ügy miatt nem merünk semmilyen beruházásba belekezdeni, hiszen ha mennünk kell, minden itt marad, semmit nem vihetünk magunkkal. A rendelkezésre álló pénz szűkössége miatt csak a legszükségesebb javításokat tudjuk elvégezni, azokat, amelyek a menhely működéséhez elengedhetetlenül fontosak. Mennek tönkre a kennelek, a kerítések. Természetesen annak érdekében, hogy a kutyák ne szabadulhassanak ki, igyekszünk mindent megtenni, hiszen ha ez megtörténik, a menhely már nem menhely többé.

– Hányan dolgoznak a telepen?

– Jelenleg két közmunkás látja el a kutyák körüli teendőket, őket a város foglalkoztatja. Minden nap kint dolgoznak a telepen, szombaton és vasárnap is, hiszen az állatok mindennapos gondoskodást igényelnek. Gondolom, nem kell mondanom, mennyi munkát jelent minden nap száz állatra főzni, mekkora kondér eledel kell ennyi kutyának. Mellettük vannak önkéntes segítők is, vannak, akik az adományba adott faanyagból kutyaházakat építettek nekünk, mások a kutyák étkeztetésében segítenek bennünket, nagyon sok helyről kapunk maradékokat, húsokat.

# ÉLETTÉR

## Kutyaszorítóban?



– Miből finanszírozzák a telep létét?

– Részben az önkormányzat támogatásából, ami éves szinten 117 ezer forint. Emellett igyekszünk minden lehetőséget megragadni. Jelenleg is három pályázatunk van bent, kettő a polgármesteri hivatalban, egy a holland nagykövetségen. Szerveztünk alapítványi bált is, hogy egy kicsit javítsunk az anyagi helyzetünkön. Szintén pénzszerzési céllal kezdtük el szervezni Katona Noémi segítségével a L'art pour l'art társulat nagykanizsai fellépését is. Igaz a programot eredetileg júniusra terveztük, de az az időpont a társulatnak nem felelt meg. A társulat a szokásos fellépti díját kéri, nekünk a produkció ára és a jegyárbevétel közötti rés marad meg, reméljük teltház lesz.

– Mennyire köztudott dolog, hogy létezik az Élettér?

– Mostanra úgy gondolom, beivódott a köztudatba, a városban lakó polgárok igénybe veszik a szolgáltatásainkat, sajnos az örökbefogadás kevesebb, mint amennyi megunt kutyát beadnak.

– Hogyan zajlanak az örökbe-

adások, illetve a menhelybe adás?

– Naponta kilenc és délután három óra között kereshetik fel a menhelyet azok, akik kutyát szeretnének örökbe fogadni. Körülnézhetnek a menhelyben, kiválaszthatják a nekik megtetsző kutyát. Az örökbeadásra vonatkozóan állandó nyomtatványaink vannak, amit az örökbefogadónak ki kell töltenie. Mi nem fogadhatunk el pénzt a kutyákért, a befogadó adományt ajánlhat fel, ami többnyire a kutya oltási költségeit fedezi. Ha valaki kutyát akar beadni hozzánk, akkor első körben mindenképpen megpróbáljuk lebeszélni erről, de ha nincs más megoldás, ha a kutya sorsa másként nem rendezhető, természetesen befogadjuk az ebet. Lehet, hogy nem azonnal, mert előfordul, hogy nálunk is teltház van, ilyenkor egy kis türelmet szoktunk kérni.

– Minden kíváncsúnak lehet tudni?

– Sajnos nem. Nagyon sokan keresnek bennünket, főként a nyári időszakban panzióztatás miatt, de ezeket az igényeket nem tudjuk a jelen körülmények között kiszolgálni. Sajnos a je-

lenlegi telepünkön nem tudunk olyan lehetőségeket teremteni, amelyek lehetővé tennék a panzióztatás vállalkozási alapokra történő áthelyezését. Nagyon komoly igények jelentkeztek egyébként az elmúlt években az átmeneti kutyaelhelyezésekre.

– Hogyan oldják meg a kutyák orvosi ellátását?

– Van a menhelynek állandó orvosa, **Dr. Éberling Dezső**, de **Dr. Fekete Ágostontól** is nagyon sok segítséget kapunk. Minden kutya megkapja a kötelező oltásokat, és nyugodt szívvel mondhatom, hogy a kezdeti nehézségek után a menhelyen ma már semmilyen betegség vagy járvány nincsen, az állatok egészségesek.

– Igaz-e, hogy az önök által végzett tevékenységet a tanuló ifjúság körében is népszerűsíteni kívánják?

– Igen. Szeretnénk, ha az általunk végzett tevékenységgel a felnövekvő nemzedék is megismerkedhete, ha beleláthatmának, mit is csinál az Élettér Egyesület, ha a munkánk által más szemmel néznének a körülöttük élők világára, az állatokra. Terveink között szerepel, hogy az egyesület vezetője felveszi a kapcsolatot a Zöld tábor vezetőjével, és sikerül meg egyezniük egy közös programban. Ez egyébként már nem első alkalommal valósulna meg, már a korábbi években is volt példa arra, hogy a Csónakázó-tónál napköziző gyerekeket meghívtuk a menhelybe. Kint a menhelyben megismertettük a gyerekeket a gondozás alapjaival, az állattartás legalapvetőbb kérdéseivel. Még a tavasz folyamán több iskolából is megkerestek bennünket, hogy kilátogatnának a menhelybe. Ha majd az energiánk





# AZ ÉLETTÉRNEK



nagyobb részét nem a létért folytatott harc köti le, akkor szeretnénk elmenni az iskolákba, és ott osztályfőnöki óra keretében beszélni a gyerekeknek a menhelyről, a kutyák sorsáról. Szót ejtenénk az állatvédelmi törvényről, és a városban érvényben lévő állattartási szabályokról.

– Az oktatáson kívül más tervek is vannak?

– Természetesen igen. Olvas-tuk az újságban, hogy Letenyén és a környező településeken milyen komoly gondot okoznak a gazdátlan ebek. Megkerestük Rostonics Lászlót, a város polgármesterét, és elmondtuk, hogy némi anyagi támogatás fejében, és természetben nyújtandó segítségért mi, az általunk működtetett menhely befogadná a kóbor ebeket. A jelek biztatóak, örömmel fogadták az ajánlatunkat. Elhatároztuk, hogy együttműködési szerződést fogunk kötni, de a végső szót nem mi mondjuk ki. Ugyanilyen megállapodást szeretnénk kötni Dr. Nagy Árpádnival, Szepetnek polgármesterével, a szándék az egyesület és a település részéről megvan, kérdés az, miként döntenek majd a nagykanizsai illetékesek.

– Más megyékben is van arra példa, hogy egy település vállalja át a többi települések kóbor ebeinek ellátását?

– Igen. Információink szerint Székesfehérváron és környékén ez már egy jó ideje így működik, egy gyepmester látja el az egész megyére kiterjedően ezeket a feladatokat. Ő gyűjti be a gazdátlan ebeket, a menhely egy nagyon jól felszerelt, humánus szellemben működő intézmény.

D.É.

## EGY FELSZÓLALÁS NYOMÁN

– Ön az elmúlt közgyűlésen napirend előtti felszólalásában ismét felemelte szavát az állatmenhely ügyében. A városban már különböző hírek terjengenek arról, hogy miért is húzódik hónapokon, sőt, mondhatjuk éveken keresztül a menhely ügye. Mi az Ön személyes véleménye? – kérdeztük Tóth Zsuzsa önkormányzati képviselőnőtől.

– Valóban, hozzám is eljutottak olyan információk, hogy különböző érdekek fűződnek ahhoz, hogy az állatmenhely területkielölési ügye minél később történjék meg. Ezzel hátráltatva az ottani hosszú távú berendezkedést, a kisebb-nagyobb beruházásokat, amelyek az állatok életminőségének, életfeltételeinek javítását céloznák. Meggyőződésem, hogy az ilyen – kézzel fogható bizonyíté-

kkal meg nem erősített – „hírek-ből” kiindulni nem szabad. Én, személyesen mindig is törekedtem arra, hogy mielőtt bármilyen ügyben kialakítom a véleményem, azt előtte minden oldalról alaposan körüljárva győződjek meg a körülményekről. Tettem és teszem ezt az állatmenhellyel kapcsolatosan is. Amióta konkrétan foglalkozom a problémával, egyre erőteljesebben körvonalozódnak előttem mindazok a tényezők, amelynek kapcsán a menhely ügye ott tart, ahol.

– Mégis, melyekre gondol?

– Sok összetevője lehet egy ilyen dolognak. Lassú ügyintézés, pontatlan, kellőképpen nem precíz előterjesztések, okoskodások, ad-hoc jellegű döntések és nem utolsósorban a téma nem kellőképp fontos kezelése. Ha az állatokról van szó, legtöbbször egy legyintéssel döntenek, mondván, nincs elég súlya egy ilyen ügynek a város életében. Másrésztől a probléma megoldása valóban olyan döcögősen és lassan halad, hogy önkéntelenül is felmerül az emberben a gondolat: valóban léteznek szándékosan hátráltató tényezők.

– Milyen indítatásból kísérik fokozott figyelemmel a menhely ügyét?

– Nos, én úgy gondolom, hogy a sokat emlegetett Európába való integrálódás egyik mérvadója az is, hogy nem csak az emberi jogokat emlegetjük, hanem az állatok élethez való jogáról is beszélünk kell, és ne csak beszéljünk, hanem tegyünk is érte.

Egy híres mondás szerint egy ország, egy nemzet nagyságát lehet megítélni abból, ahogy az állatokkal bánik... – minket tekintve vannak még hiányosságok...

D.É.

## MIRE ELÉG EGY ÉV?

„Tóth Zsuzsa képviselő napirend előtti felszólalása az állatmenhely kapcsán:

Levél érkezett a Polgármesteri Hivatalba a feladó által június 17-én datálva. Mivel ez a feladás szombati nap, azaz hétfővégre esett, csak jövő héten érkezhett meg a hivatalhoz. A polgármesteri hivatal 21-én érkezett a kérés az iktatóbélyegző szerint. Én július 4-én a kérelem beérkezééhez képest két héttel munkanapokat tekintve 10 nappal később jártam a témában illetékes osztálynál, ahol elmondták, hogy a levél hozzájuk előző napokban érkezett meg, s ők természetesen nem tudtak már a témával érdemben foglalkozni, mivel annak meg kellene illetve kellett volna járni a bizottságokat, hogy az abban szereplő kérelem a közgyűlés elé kerülhessen, illetve kerülhetett volna.

Ha valaki nem tudná, akkor elmondom, hogy természetesen az Állatmenhely kérelméről volna szó, többek között arról, hogy maradhassanak 10 év határozott időtartamra jelenlegi helyükön.

Legközelebb augusztus végén lesz újra közgyűlés, amikor a téma – ha minden jól megy – esetleg a közgyűlés elé kerülhet. Azt már csak zárójelben jegyzem meg, hogy a menhely vezetőjének első írásos kérelme e tárgyban 1998. augusztusi dátummal került a hivatalhoz.

Tisztelt Képviselőtársak! Egy év nem volt elegendő érdemi munkára...!”



# NEM REJTŐZKÖDÖM

**Ambrus Mártát nehezen tudtam elcsípni. Alig fejezte be a Ludvig Stúdióban végzett kéthetes nyári szakkörvezetői munkáját, máris indulóban volt Csereszgtomajra, alkotótáborba. HSMK-beli kiállításának anyaga lakásában felhalmozva, rendezésre várt.**

kezdtem el gyerekekkel a kerámiázást. Ott szerencsére lehetőség van a teljes kivitelezésre, hiszen van égetőkemence. Szóval izgatott a dolog, próbálkoztam, s éreztem, hogy egyre jobban belesimul az anyag a kezembe, formák és színek kívánkoznak ki belőle. S akkor el-

kám ráment. Mivel nincs műtermem, saját kemencém, ezért nagyon sok szívességet kellett igénybe vennem.

– Miért éppen maszkokat készítettél?

– Ezt sokan megkérdezték tőlem. Én pedig nekik is, neked is csak azt tudom válaszolni, hogy nincs ebben semmi titokzatosság. Nincs rejtőzködés, nincs művészi elbújás, nincsenek másodlagos gondolatok. Aki igazán megnézte a kiállítási anyagomat, az láthatta, hogy ezek a maszkok tulajdonképpen emberi portrék. Az én olvasatom interpretálását segítette elő a festék, amelyet a maszkokra kentem, s a felhasznált más természetű anyagok, a spárta, a gyöngy, a fa. Végtelenül jól esett, ahogy a közönség a kiállítást fogadta, de leginkább a kollegák reagálásának örültem.

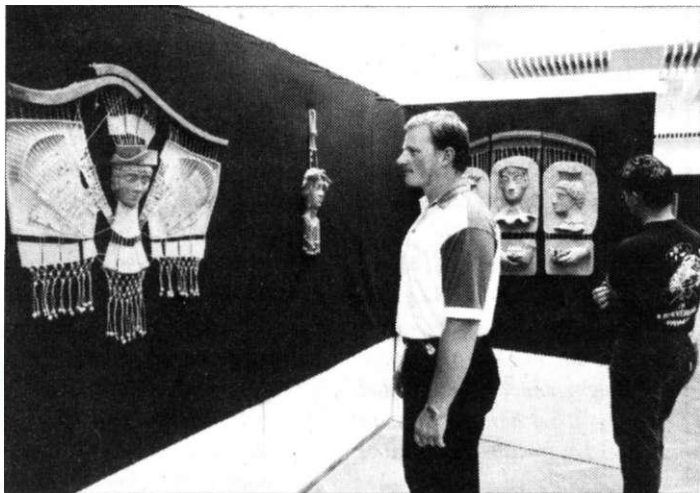
Sajnos csak június 18-áig állt a kiállítás, ennyi időre volt tervezve. Mint már jeleztem, műtermem nincs, így most felhalmozva várnak az alkotások – legalább helyre, hogy megmutassák magukat, ne rejtőzködjenek. Megérdemlik a fényt.

– Hová szeretnél eljutni?

– Azt hittem, azt kérdezed, hogy

ezek után tanárnak vagy művésznek tartom-e magamat. Mert már ezt a vízváltástót is nekem szegezték. Először is, engem semmiféle titulus nem érdekel. Másodszor: szeretek tanítani, meg muszáj is, mert ebből élek. Az viszont jó lenne, ha egy kicsit emberibb munkaidő beosztásom lenne, ha nem csak este 8 óra után állhatnék neki festeni vagy kerámiázni. A szakkörök vezetéséről is nehéz lenne lemondanom, pedig azok viszik el a délutáni időmet. Az elmúlt tanévben is négy szakkört vezettem, ketőt saját iskolámban, a Péterfyben, egyet a Zemplénben és egyet a Ludvig Stúdióban. Az igazán tehetséges gyerekekkel csak itt lehet foglalkozni. Ez meg egy rajztanárnak sok örömet ad. Arról nem is ábrándozom, hogy mi lenne, ha mondjuk egy ösztöndíj hozzásegítené ahhoz, hogy csak a művészi munkáimnak éljek. Felesleges. Azt viszont tudom, hogy többé már nem fojtom el azt, ami kívánkozik belőlem, ami tartalmilag a legbelsőbb énemben megfogalmazódik, azt elkészítem. Már megvan a következő kiállításra is az elképzelésem. Remélem, egy év múlva újra a nagyközönség elé állhatok.

**Büki Erzsébet**



– Mi hívta életre belőled nagyszerű „Maszkok” című kiállításod anyagát?

– Én ugye matematika–rajz szakos tanár vagyok. Hosszú évek óta tanítok – sokszor, ha az iskolai munka megkívánta túlórákban is – szakköröket vezetek, s élem a pedagógusok mindennapi életét. Ha az időm engedte, festegettem is. Próbáltam olajképeket készíteni, de aztán újra csak visszatértem az akvarellhez. Mindig motoszkált bennem, hogy talán össze kellene állítani egy kiállítási kollektíót, de aztán maradt minden a régiben. Elkészült egy-egy kép, örültem neki, félretettem. Ugye lyukasórákban nem lehet festeni, ez nem olyan tevékenység, hogy előre megmondom, ennyi időbe bele kell férnie, mert várnak vissza a gyerekek rajzórára.

– Végül mégis összegyűlt egy komplett kiállítási anyag. Sokunk meglepetésére, kerámiák.

– Ott kell kezdenem, hogy az agyag engem már régen izgatott. De ez még bonyolultabb műfaj, mint a festészet, hiszen mások a technikai feltételei. S akkor még nem is beszéltem az égetésről. Három éve a Zemplén iskolában, egy városi képzőművész szakkörben

határoztam, hogy nem úgy, mint a festésznél, most a magam dolgát, a művészi igényeimet nem teszem félre. Másfél éve kezdtem el komolyan foglalkozni egy kiállítási anyagával, s május végére össze is állt. Igaz, hogy sok estém és éjsza-





# Anyatej Világnapja

1999 – NAGYKANIZSA

Az Egészségügyi Világszervezet 1990-ben nyilvánította augusztus elsejét a Szoptatás Világnapjává. egyben azt a célt tűzte ki, hogy az évezred végére a csecsemők 80%-a kapjon anyatejet fél éves koráig.

Hazánkban 1992-ben a Magyar Védőnők Egyesülete karolta fel ezt a kezdeményezést. azóta tartanak rendezvényeket a szoptatás presztízsének emelésére, a szoptató anyák megbecsülésére, a csecsemők természetes – semmi mással nem pótolható – táplálásának népszerűsítésére.

Nagykanizsán 1993-ban szerveződött először Kónya Istvánné, akkori MAVE szakosztályvezető és dr. Buzás Judit ÁNTSZ városi főorvos irányításával – hagyományteremtő szándékkal – Szoptatási Ankét.

Azóta minden évben ilyenkor, augusztus táján fokozott hangsúlyt kap a szoptatás kérdése. Rendezvényeket szerveznek a védőnők a városban, sőt a

Nagykanizsa vonzáskörzetében lévő településeken is. Tavaly Letenyén, Zalakomárban, Szepetneken, Tótszerdahelyen, Miháldon, Galambokon, Gelsén, Eszteregnyén és Nagyrécsén is megünnepelték ezt a napot.

A rendezvény központi témája mindig és mindenütt az anyatej biológiai értékeinek kiemelése mellett a szoptatás méltatása a testi-lelki egészségmegőrzés, a harmonikus anya-gyermek kapcsolat, a családhoz való kötődés kialakulása szempontjából.

A rendezvényeken mód nyílik kötetlen beszélgetésre is, amelynek célja, hogy a szoptatásban már tapasztalatot szerzett anyák saját élményt adjanak és példát mutassanak a várandós kismamáknak, va-

lamint átsegítsék problémáikon azokat, akik bizonytalanok abban, elég-e a tejük, képesek-e megfelelő ideig szoptatni babájukat és meg erősítsék őket abban, hogy a felmerülő nehézségeket kellő önbizalommal és kitartással ki lehet küszöbölni.

Ez idáig minden évben akadtak támogatók, akik e nemes cél érdekében anyagi segítséget nyújtottak, általuk szerény vendéglátást, egy



Olyan nyugodtak és szépek. Talán éppen szoptatás után érkezett a fotós?

kis ajándékot sikerült biztosítani, valamint néhány zeneszámmal, verssel színesíteni a programot, remélhetően így lesz ez idén is.

Az 1999. évi Anyatejes Világnap városi rendezvényére augusztus 6-án délelőtt 10 órakor a Körösi Csoma Sándor Általános Iskola aulájában kerül sor, amelyre a meghívókat a védőnők személyesen juttatják el a családokhoz.

A rendezők bizakodnak, hogy fáradozásuk eredményes lesz, az Egészségügyi Világszervezet által kitűzött cél megvalósulását ez a rendezvény is elősegíti, és a felnövő új generáció a szoptatással jó alapokat kap egészséges fejlődéséhez.

**Tímárné Balogh Róza**  
ÁNTSZ vezető védőnő

# ANYATEJ

A természet csodálatos. Műveit felülmúlni hiábavaló próbálkozás.

A természet egyik csodálatos műve az anyatej.

Minden teremtmény számára saját anyja teje a legjobb, legideálisabb táplálék.

Ahogy nagyhírű professzorunk, a kedves, nagy tudású Frank professor mondta egy előadásán:

„– A tehéntej a bocinak való!”  
Így igaz. A kisemberek, pici ba-

több hónapig babáját. Nemritkán előfordul, hogy 2-3 éves kisgyerekek szopik még, hozzá a kis számít, hogy édesanyját leülésre bírja, és kérően néz rá.

Jó néhány éve már, hogy a táplálásban az anyatej kiemelt szerepet kap újra. Ami régen természetes volt nagyanyáink, dédanyáink körében, egyre inkább az ma újra.

A körzeti védőnők egyik fontos teendője ennek a régi-új, tökéletes táplálási módszernek, a szorgalmazása, segítése.

Bár most a Családvédelmi Szolgálat védőnője vagyok, gyakran szó esik erről a fontos témáról is. Ezt megelőzően, hosszú körzeti védőnői munkám során láttam jó néhány érdekes esetet. Az egyik kedves történet egy szombathegyi nagymamához és kis menyéhez fűződik.

Első kisunoka (nagy örömkre fiú). A nagymama igen segítőkész. Tenyerére helyez néhány kicsi tealevelet és pár szem köménymagot.

Mutatja a menyének, aki odaadásal hallgatja:

„– Látod, angyalom: ez a tea. Ez meg itt a köménymag. Ebből készíts teát. Az anyatejen kívül, 6 hónapig legalább, csak ezt kaphatja a kisunokám. Mást nem. Te csak szoptass! Ez a legjobb a kicsinek!”

Így előzte meg korát a hetvenes évek közepén a bölcs öregasszony, s így idézte az ősidőktől legjobban bevált receptet. Bár azóta a tea adása szükségtelenné bizonyult, a nagymama intelme mindig érvényes marad: édesanyák, szoptassátok a kisbabátokat!

**Illés Endréné védőnő**  
Nagykanizsa, ÁNTSZ  
Családvédelmi Szolgálat



# Joci és a szopi!

(Avagy egy kismama élményei a szoptatásról)



Amikor az ember terhes, úgy képzelem, hogy a szoptatás a világ legegyszerűbb dolga, és egyben a legtermészetesebb is. Aztán megszületik a gyermek, s vele együtt az aggályaink:

Vajon lesz elég tejem?

Tud szopni a baba?

Mikor etessem és mikor nem?

Azért sír, mert éhes? Stb.

A mi kis Jocikánk, amikor világra jött nagyon szép baba volt és éhes! Én viszont fáradt voltam, s elfogadtam azt a „jó tanácsot”, hogy „Teáztassa kismama azt a babát!”. Joci gyönyörűen megtanulta inni a teát pohárból. Aztán eltelt egy, kettő, három nap, s a baba egyre követelőzőbb lett. Most már tényleg éhes volt. Igen ám, csak hogy közben elfelejtette, hogyan kell szopni, s nekem hiába folyt a tejem, a baba nem tudta, mit kezdjen vele. A következő két nap mind a babának, mind nekem nagyon nehéz volt. Erőltetni kellett a babát, kapja be a cicét. Érezze meg a tej ízét.

Egy héttel Joci születése után már szépen szopott, s gyarapodott is!

Joci eleinte háromóránként jelezte, hogy éhes. Ahogy teltek a napok, a hetek, kezdett különbséget tenni a nappal és az éjszaka

között. Két hónaposan kétszer, három hónaposan egyszer kelt fel éjszakánként szopni. Nem mondom, hogy hajnali kettő vagy három órákor az ember boldogan kel fel szoptatni. Voltam én is dörmögő hangulatban (s nem szégyellem), de amikor megláttam, hogy ragyog fel Joci szeme, amikor felhajoltam, már mind a ketten mosolyogtunk. Jó érzés volt hallgatni a „kis pumpát”, ahogy egyenletesen szívja a tápláló tejet.

Joci június 6-án töltötte be a negyedik hónapját. Egy nap hat-szor szopik. Négy hónap alatt 3650 g-ról 6360 g-ra hízott. A szopásban is sokat ügyesedett. Kezdetben egy szoptatás másfél órát is igénybe vett, ma már közel húsz perc alatt végzünk. Eleinte úgy kellett Jocit a mellemre igazítani, mára már Ő gurul oda, mivel mi még mindig fekvé szopunk. Repdes örömeiben, amikor meglátja mellemet, s hangos ö, ö, ö...-vel várja, hogy szophasson. Miután jóllakott, elbűvölő mosolyával vesz le a lábamról.

Szoptatni nagyon jó dolog. Látni, érezni egy új, kicsi ember fejlődését, s tudni, hogy előlünk nyeri az energiáját a mindennapi élethez. Ez igazi csoda!

Gáspárné Kollár Lívia

# Gondolataim a szoptatásról...

Minden édesanya számára ajándék, ha gyermekét szoptathatja. Lassan két éve már, hogy utoljára volt részem ebben az élményben: fájt is a szívem, amikor először aludt el a kislányom az esti szoptatás nélkül. Néhány hét múlva azonban újra várnak rám ezek a meghitt pillanatok – nem árt felidézni!

A világ legtermészetesebb dolga, hogy az anya szoptatja gyermekét. Ezt azonban én magam sem gondoltam mindig így. Jól emlékszem, kamaszlányként egyenesen gusztustalannak tartottam a szoptatást, és inkább elfordítottam a fejem. Aztán eltelt pár év, és egyszer csak én is az első gyermekemet vártam. Jó néhány probléma foglalkoztatja ilyenkor a leendő anyukákat, de ezek közül is az egyik legfontosabb a szoptatás kérdése. Persze engem is gyötörtek a kétségek: képes leszek-e egyáltalán szoptatni. Szerencsére a férjem sokkal természetesebben fogta fel ezt a dolgot, mint én,

és neki köszönhetem, hogy végül én is bízni kezdtem magamban.

A szoptatásra már a terhesség alatt is készül a szervezatiünk, de a biológiai felkészülés mellett épp olyan fontos a lelki felkészültség. Ha saját esetemből indulok ki, nyugodtan állíthatom: ha előre elhatározzuk, hogy szoptatni akarunk, akkor sokkal könnyebb és sikeresebb lesz a szoptatás, mintha vonakodnánk tőle. Fontos, hogy bízzunk magunkban!

A szoptatás alapjában véve egy technikai művelet, amit meg kell tanulni. Az első pillanatok nehézségein túl kell esni, ami sokszor csak nagy-nagy türelemmel és kitartással sikerül. De megéri! Hisz az anyatej a kisbaba számára nemcsak egyszerűen táplálék: táplálék és szeretet is egyben. A szoptatás különleges, meghitt kapcsolatot, közelséget teremt gyermekünkkel. Gondoljunk arra, hogy kilenc hónapon át az anyaméhben saját szervezetünk táplálta a kis magzatot, s most, a szoptatás során ugyanez folytatódhat, csak kicsit másképp. Fizikailag talán nem annyira erős ez a kapcsolat, de ugyanolyan meghitt és bensőséges: saját lényünk ad neki ételt, ölnk biztosságot, arcunk mosolya szeretetet, kezünk simogatást, hangunk megnyugtatót.

Kívánom, hogy ezt az élményt gyermekével átélje minden édesanya!

Simon Mónika



Ugye, ő is kap majd anyatejet?





# MUNKÁSASSZONY VERSEKET ÍR

Szalai Rózsika csinos, jól öltözött asszony, még néhány évvel a negyvenen innen. Karcsú alakján nem látszik meg a három gyerek. Arcán nem hagytak nyomot a kispénzből építkezők keservei, sem a mindig hajnali négy órakor kelés embert gyöttrő órái. Rózsika egy éve rendületlenül ír. Nem hajnalban, mert akkor előkészíti a gyerekek iskolai ruháját, tízóraiját, meg a hatórai munkakezdésre indul; inkább este, amikor elcsendesült az apánélküli kis család.

– Mióta ír verseket?

– Egy éve intenzíven írok, de már előtte is voltak próbálkozásaim. Sőt regényem is próbálkoztam, de hamar rájöttem, hogy az a műfaj nem nekem való. Sajnos, férjem autóbalesetben meghalt, itt maradtam három gyerekkel, egy be nem fejezett építkezéssel és ezer gonddal. Olyan erők munkáltak bennem, amelyek felszínre akartak törni. Az írásba fojtottam bánatom.

– Ezeknek a verseknek a témái elég széles skálát ölelnek fel...

– Igen. Írtam édesanyámhoz, akit nagyon szerettem, a gyermekeimhez, akik mindent jelentenek nekem, a természethez és a férjemhez. Némám viaskodom, mint ahogy írtam, cudar a világ, sokszor ordítanom kéne, de nem

tehetem, mert helyt kell állnom.

Először is dolgoznom kell. A GYES után voltam főállású anya, ez megfelelt, amíg a férjem élt, de a három gyerek eltar-tása és a megépült ház részletei arra köteleztek, hogy munkát vállaljak. Jelenleg a nagykanizsai Üvegyárban dolgozom a csomagoló részlegen. Ez persze egészen más munka, mint amire végzettségem lehetőséget adna, de mint élelmiszeripari szakmunkás (a zalaegerszegi Kinizsi Pál Élelmiszeripari Szakmunkásképzőben végeztem) nem tudtam elhelyezkedni.

– Tanította valaki? Volt, aki elmondta a versírás technikáját?

– Ha visszagondolok, akkor így konkrétan senki sem. De sokan segítettek, ösztönöztek, hogy kinyissák a szememet. Én a tanít-

tás alatt nemcsak azt értem, hogy verselés, de azt is, hogy az élet ezer dolgát megmagyarázza valaki. Először Söveges István beleznai magyartanárom nyitotta fel a szememet a költészetre, Vörösmarty, Petőfi, József Attila verseire. Aztán igen sokat köszönhetek a szepetneki Zsovár tanító családnak is. Ők mondták meg nekem, hogy mit olvassak, hogy az életnek sokféle árnyalata, jelentősége van. De leginkább azt, hogy értelme van. Mert férjem halála után még ezt is kétségbe vontam. S milyen érdekes az élet! Zsovár László tanár lánya most a kislányom osztályfőnöke a nagykanizsai Batthyány Gimnáziumban. Úgy érzem, hogy a sors rendelte így.

Egyébként a tanári segítségen túl, én mindig magam próbáltam kibogozni, hogy az élelem kerüli

versek mit jelentettek. Osztálytársakkal nem igazán beszéltem meg, mert féltem, hogy kinevetnek. Szerencsémre, hogy munkahelyemen akadt egy szintén özvegy munkatársam, akivel nemcsak versekről, de az élet minden ügyes-bajos dolgáról el tudok beszélgetni. Jó partnerem még 16 éves nagylányom. Ő mindig meghallgatja, amit írok, érző lélekkel reagál minden soromra!

– Rózsika! Mi legyen ezekkel a versekkel?

– Én igazán azt szeretném, ha egy kis kötetbe ki tudnám adatni. Ha nem mind a nyolcvanát, csak egy részét, az is jó lenne. Talán másokat is érdekelnének az írásaim. Persze nekem erre nincsen pénzem, ezért aztán nem is tudom, hogyan lehetne elindulni.

Büki Erzsébet

## Tünetéymes szerelem

Megtépzott, kiszáradt szívemnek  
aranymedre vagy, míg létezem  
belőled merítem az életet, s megiszom azt,  
s feléleszt mint a tikkadt virágot a nyár fényharmata.

Néma kertben a csalogány ékes hangja,  
nélküle a kert kihalt és puszta.  
Kellesz, mint szomjas rétnek a forrás,  
mint elvetett búzaszemnek a napmelege, s langyos éjjele.

Harmatcsepp hull kezembe, s benne megmosdok,  
az éj köntösével megtörölközöm.  
A virágok illatukat lehellik rám,  
s én csillagszönyegem lépkedve közeledem hozzád.

Hegyek, völgyek mély dongása hozzánk száll,  
S hallom az örök szerelem dallamát.  
Meglátlak, s ragyogóbb vagy a végtelen égnél,  
s tisztább, mint a hajnali hajnal.

## Bűn és bűnhódás

Hol vagytok húsevő hiénák?

– miért nem jöttök, hisz várlak már!  
Marcangoljatok, tépjetek,  
meleg véretem igyátok,  
keserű húsomat egyétek.

Nem védekezek, s kiáltok,  
némán tűrom, hogy bántsatok  
Nem fáj úgy az amit velem tehettek,  
mint annyira, amit én tettem  
azzal, aki sokat jelentett.

Bűntudattól magambaroskadok,  
de legbelül ordítok, de nem szólok.  
Némán viaskodom, majd beleőrülök.  
Kőzárpor hulljon, zúzzátok szét üszkös szívem  
nyíljon meg a föld, s nyeljen el.

Cudar a világ, akarom hogy  
a vad hóhér sújtson le rám,  
ontsa ki silány életem.  
hisz babérkoszorút nem érdemlek,  
mert bűnös vagyok, csak ezt érdemlem.

Isten! – fényes trónodból ítélkezz!  
– nem könyörgök, te döntsz.  
Szívemet lágy esőköddel altasd el,  
a kegyes halál szemeimet zárja le.  
Ilyen méltó halált küldj nekem. – Oh Istenem.



# MIT FŐZTEK HON-

– Konyha és vallás. Hogyan kapcsolódott ez össze őseink életében?

– A nemzeti konyha egy nép életében kultúrájának része, fokmérője. Egyben egy jelképes nyelvezet is, amelyből tükröződik hitélete, szokásrendszere. Az élelem megszerzése az emberek életében mindig az egyik legfontosabb feladat volt, hiszen az élelem az életet, az élet fenntartását jelentette. Az Isten, a szellemek és az élelem közötti jelképes kapcsolat korán kialakult, hiszen például, ha volt elegendő hal, akkor az emberek ezt a magasabb rendű, fölöttük álló „égiek” ajándékának tekintették. Az ezért járó köszönet a mai napig megmaradt a családi étkezések asztali imáiban. Ebben a kapcsolatrendszerben hamar kialakultak a jelképek. Bármelyiket is nézzük, ősi kettősséget, egy negatív és egy pozitív jelentést látunk. A tűz például ugyanúgy jelképezi az életet adó tüzet, az áldozati étel tüztét, az otthon melegét, mint a halált okozó tűzvészt és a pokol tüztét.

– A főzés és sütés miért civilizációs vízválasztó?

– Onnan kell kiindulnunk, hogy a hajdani áldozati ételek elkészítésének módja az alapvető meghatározója a legkedveltebb konyhatechnikák jelenlegi mindennapi alkalmazásának. Kelet, Dél- és Közép-Ázsiában jobban kedvelik a különböző főzési, párolási és pörkölési eljárásokat, mert az áldozati állatot főzték, Európában és a Közel-Keleten inkább a sütési eljárások a népszerűek. A főzés és sütés civilizációja nemcsak két gasztronómiai értékrénd szerinti választja ketté Eurázsia, keleti és nyugati típusú civilizációra, hanem két különböző világnézetre épülő vallási és filozófiai értékréndre is. Míg a keleti főzési civilizáció kiegészítő – például az ízekben –, addig a nyugati az alapanyagot

## Beszélgetés dr. Cey-Bert Róbert Gyula egyetemi tanárral, a Gasztronómiai Világtanács elnökével.

egymást kizáró tökéletességűre igyekszik készíteni.

– Őseink milyen alapanyagokból milyen ízűre főzték ételüket?

– Az ételek alapanyagának rangsorában az állattartás meghatározó volt. Elsősorban juh- és lovat is vágtak. Ismerték az aludttej-, tejföl-, vaj-, joghurt-, sajtkészítés módját, s egyik legkedveltebb italuk a kumis, kancatejből készült. A nyári szállásokon termeltek gabonát, zöldségeket és gyümölcsöt. A folyópartokon halásztak, nagy vadászatokat rendeztek: a vadhúst nagyon kedvelték. A mezőkön és az erdőkben összeszedték a gombákat és az ehető vadnövényeket. Az alapanyagok helyes rangsorolása rendkívül fontos szerepet játszott. A világfa jelképrendszere szerint alakult ki a felhasznált növények pontos rangsora: az égi világgal voltak kapcsolatosak a gyümölcsök, a virágok, az ehető levelek, a méz; a földi világ növényi termékei búza, árpa, leveles növények, gombák; a föld alatti világot jelképezték: hagyma, fokhagyma, sárgarépa, fehérrépa, torma, ehető gyökerek és gumók.

Ha a fűszereket nézzük, akkor azokat, amelyek honosak voltak az őshazában és a különböző szállásterületeken, biztosan ismerték és használták. Így a tárkonyt, citromfűvet, csombort, turbolyát, köményt, ánizst, vízitormát, kakukkfűvet, tormát és a koriandert. Egyes francia botanikusok szerint a tárkony a 10. sz. körül éppen a magyarok közvetítésével érkezett Európába. Kár, hogy ezeknek a fűszereknek az évszázadokon át tartó uralmát napjainkra szinte teljesség-

gel elnyomja a fűszerpaprika és a bors. A különböző feljegyzésekből azt is tudjuk, hogy a fejedelmi konyhán és az előkelők asztalainál trópusi fűszereket is használtak: fahéjat, szegfűszeget és sáfrányt. Az őt alapít a magyarság valószínűleg két csoportra osztotta fel, egyik: édes, savanyú, sós; a másik keserű és csípős.

Tanulságos, hogy az őt alapít harmóniáját hogyan valósították meg. Hosszú vagy rövid lében összefőzték a húsokat, zöldségeket, gyümölcsöket, fűszereket, tejtermékeket. Ezért lett leveses a magyar nép. A másik: zöldségalapú fűszeres, savanykás mártásokat készítettek, amelyeket főtt húsokkal ízesítettek. És a harmadik mód: a húsokat apróra vágták (darálthússzerű masszát kaptak), és ezt összekeverték zöldségekkel, fűszerekkel és más ízesítő anyagokkal. Ebből gombócokat csináltak és vagy káposztalevélbe csavarták, vagy tölteléként beletették a gyúrt tészta. Tessék végiggondolni ezt az évezredek, s máig is tartó konyhatechnikát!

– Milyen receptek ezek, amelyeket most olvasóinknak bemutatunk?

– Az ételek feltételezett receptjei nem a mindennapok, a téli és a nyári szállás közötti vándorlások vagy hosszú hadjáratok konyháját mutatják be, hanem az ünnepek, az áldozati ételek és a fejedelmi háztartások ételeit próbálják illusztrálni. Az általam kidolgozott receptekről nem állítom, hogy pontosan ilyen ételeket fogyasztottak fejedelmeink, vezéreink, de valószínűleg hasonló konyhafilozófiát, szimbolikai nyelvet követtek. Érdemes

ezeket az ételeket elkészíteni. Az ételek elnevezése tölem származik.

## RECEPTEK

### Fejedelmi menyegzős, tárkonyos báránycsont

**Jelképerték:** a honfoglalás története: Árpád fia, Zolta menyegzője és vezérré tétele.

„Ősbő, Velek s egész haduk uruk parancsát követte, mikor a menyegző után Mén-Marót lányát átvette. S a lakosok kezésül vett fiait ők feljuttatták, magát Mén-Marót pedig Bihar várában meghagyták. Aztán Ősbő meg Velek nagy tisztességgel s jókedvvel visszatértek vezéruk-höz, aki békésen ünnepel.

Árpád és főjobbágyai eléjük vonultak, amint vezéri jegyesnek kijár: a régi illem arra int. Tisztességgel a vezéri házba viték Marót lányát, hol Árpád s emberei ették menyegzős lakomáját. És, ahogy ilyenkor szokás, Árpád, szinte minden napon szomszéd népek vitézeit látta vendégül gazdagon. Ifjaik meg úgy játszottak vezér s nemesei között, mint báránycsont a bölcs kosok előtt vagy olykor mögött. Főurait s vitézeit Árpád végül megesketve, örökösét: Zolta fiát ott vezérré emeltette.” Anonymus: Gesta Hungarorum (56).

**Hozzávalók:** darált, friss báránycsont, só, friss tárkony, liszt, fokhagyma, tojás, friss gyömbér, bors, szerecsendió, fahéj, citromlé, tejföl, tölteni való bél, reszelt citromhéj, kakukkfű, lestyan, tokaji aszú, mazsola, bazsalikom.





# FOGLALÓ ÓSEINK?

**Elkészítés:** az alapanyagokat összedolgozzuk, bélbe töltjük, a végeit elkötjük, és az így nyert kötényöket pároljuk. Tárkonyos mártással tálaljuk.

**Díszítés:** fehér és piros virágok.

**Uralkodó ízirány:** tárkony és a fokhagyma kellemes harmóniája.

## Kun marhasütény tejfölös, kapos tarhonyával

**Jelképték:** a honfoglalás története: hét kun vezér meghódol Álmos előtt.

„Akkor a már fent nevezett és meghódolt hét kun vezér: Et, Edömén, Bors apja: Böngégr, Örsúr apja: Ócsád és Ed. Aztán Vajta, kitől jön a Baracska nemzetség, s Ketel: Alaptolma apja látták. Álmos vezér nem süjt: kegyel. Majd lába elé borulva, önként meghódoltak neki, s a következő szavakkal öntötték a lelküket ki: „Mától fogva a legvégső időig urunkká teszünk, és ahová szerencséd visz, mindenüvé veled megyünk.” És amit szóval mondtak Álmosnak, azt óhitű módra hitet téve esküvel is erősítették azon nyomban. Nekik Álmos és tisztjei hasonlóképp, egyhangúlag hittel meg esküvel élve lekötelezzék magukat. Akkor ez a hét kun vezér támogatva seregestől kész volt Pannóniát lakni nejestől és gyermekestől.” Anonymus: Gesta Hungarorum (14).

**Hozzávalók:** marhabélszín, só, avar áldosgyököt, tejföl, csillagánizs, friss kapor, hungyök (koriander), tarhonya, fokhagyma, citromlé, reszelt citromhéj, vörösbőr.

**Elkészítés:** csillagánizsos és hungyökös mártást készítünk fokhagymával, citromlével, vörösbőrrel, reszelt citromhéjjal és tejföllel. A marhabélszint átsüt-

jük és tejfölös-kapros tarhonyával tálaljuk.

**Díszítés:** sárga virág.

**Uralkodó ízirány:** csillagánizs és kapor savanykás ízháttérrel.

## Újholdköszöntő túrós mézeleny

**Jelképték:** az újhold fontos jelképes szerepe az ősi hitvilágban. A hold változó fázisaival az élet biológiai ritmusát, a nőieséget, az idő múlását, a halált, a feltámadást és az újjászületést jelképezi. Ősi hagyományainkat követve a közép-ázsiai lovas kultúrájú népek az újholdat mindig szertartásosan, nagy örömmel üdvözölték. A kínai krónikák szerint a hunok fontosabb hadjárataikat újholdkor indították. Valószínűleg ezt tették a honfoglaló magyarok is.

**Hozzávalók:** méz, liszt, túró, felvert tojásfehérje, friss gyömbér, tejszín, citromlé, friss kapor, reszelt citromhéj.

**Elkészítés:** mézzel édesített kapos, túrókrémes torta.

**Díszítés:** túrókrémből kialakított újhold jelkép a torta tetején.

## Lovasíjász fűszeres bor

**Jelképték:** a lovasíjász honfoglaló harcos. A honfoglaló magyarok a kor legerősebb hadseregével érkeztek a Kárpát-medencébe. A X. század elején a magyarság Európa első számú katonai nagyhatalma volt, amit fényesen bebizonyított 907-ben, amikor a pozsonyi csatában tönkrevverte az egyesített német és európai hadakat. Őseink hadifölényét gyors könnyűlovasságra alapozott harcművészet magas szintje határozta meg. A magyar könnyűlovasság átütő harci ereje a lovasíjászat művészi harcászata épült. Íjaik a kor legjobb löfegyverei voltak: 20-30 méterről átütötték a páncélt, és sokkal messzebbre hordtak, mint euró-

pai ellenfeleik íjai. Sebesen vágató lovukról előre, oldalt és hátra íjazva, 5-6 másodperc alatt három nyilat voltak képesek kilőni. Ezt a hihetetlen teljesítményt bizonyítják a somogyi Kassai Lajos eredményei, aki Magyarországon újrateremtette a lovasíjászatot mint sportágat. 1994 óta már rendszeresen magyar lovasíjász-bajnokságot rendeznek a bárdudvarnoki lovasíjász pályán. Kassai Lajos a vágató lováról, 5-6 másodperc alatt előre, oldalt és hátra íjazva nemcsak képes kilőni három nyilat, de pontosan a célba is talál.

Képzeld el a hatást, amikor ugyanannyi idő alatt, a honfoglalás utáni harcok idején tízezer főnyi magyar sereg harmincezer nyilat lőtt az ellenfélre, és ezt a teljesítményt pár másodperc múlva képes volt megismételni!

Az ellenfél nagy része egyszerűen „sünné” válva lépte át az örök élet kapuját...

Anonymus kiemeli művében, hogy őseink kedvelték a fűszeres borokat: „Hús, hal, tej és méz volt főbb értékük, és volt bőven fűszeres boruk.”

Az akrobata ügyességű honfoglaló magyar lovasíjászok bizonyára kedvelték a fűszeres borokat áldomásaik alkalmával és a győztes csaták megünneplésére.

**Hozzávalók:** száraz fehérbor, fahéj, szegfűszeg, friss gyömbér, szerecsendió, kókusztejpör, vanília, reszelt citromhéj, méz, citromlé.

**Elkészítés:** a felhasznált bor felét összefőzzük az alapanyagokkal, a citromlé kivételével. Lehűtjük, és összekeverjük a maradék borral és a citromlével. Hidegen fogyasztjuk.

## A receptekben használt elnevezések

**áldos:** hosszú levű áldozati étel (mint a gulyás)

**üstöny:** rövid levű áldozati étel (mint a pörkölt)

**töltelény:** káposztalevélbe vagy tésztába töltött, darált alapanyag

**kötöny:** bélbe töltött, darált alapanyag

**csücsür:** ravioliszerű tésztába töltött, darált alapanyag

**párolány:** párolt készítmény

**füstölény:** füstölt készítmény

**sütény:** sült hús

**baligány:** párolt, darált hal, összedolgozva más alapanyagokkal

**zöldelény:** zöldség

**keverény:** friss salátakészítmény

**nyárad:** ízesített, friss zöldséglé

**mézeleny:** tészta alapú édes-ség

**kelény:** lapos, lángoszerű kenyér

**gyurány:** tészta

**monyád:** galuska

**csipetkény:** csipetke

**szömörcsög:** gombóc

**gyöket:** fűszerkeverék (ízesített koncentrátum)

**ötükény ízek:** pentaton ízek, az öt alapíz (édes-sós-savanyú-késérű-csípős) együttes megjelenési formája

**napkirályvirág:** krizantém

**fejlevelű:** káposzta

**pirosgyökérű:** cékla

**gyökfű:** petrezselyem

**hagymafű:** metélfőhagyma

**tündérfű:** rozmaring

**tökörke:** cukkini

**ízeleny:** mártás

**hungyök:** koriander

**sáfránygyömbér:** kurkuma

**vízibúza:** rizs

**turfű:** majoranna

**siklóhal:** angolna

**Megjegyzés:** A receptek szó szerint dr. Cey-Bert Róbert Gyula: „A honfoglaláskori magyar fejedelmi konyha” című könyvéből származnak.

Büki Erzsébet





NAGYKANIZSAI I. FUTBALL SZOLGÁLTATÓ KFT.

# GYEPTÉGLA JEGY

Kibocsátó: Nagykanizsa I. Futball Szolgáltató Kft.

# 500,-

Négyezer forint értékű jegy

A gyepnégyezer forint értékű jegy a PNB-ben való küzdelmekben segíti a városunk csapatát.

A gyepnégyezer forint értékű jegy a PNB-ben való küzdelmekben segíti a városunk csapatát.

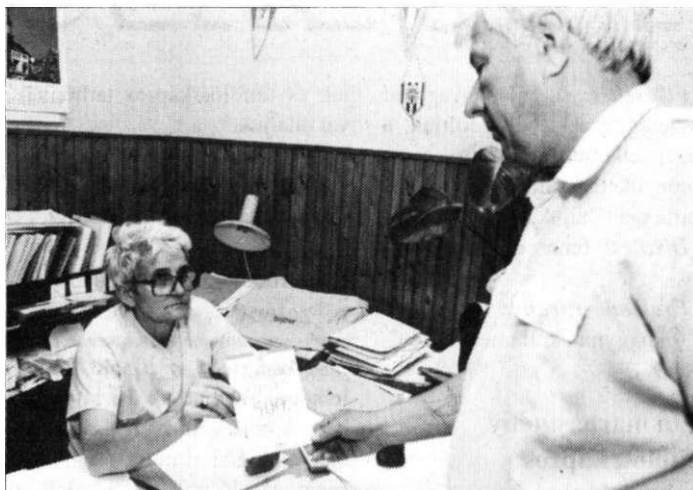
№ 010023



PNB 1999/2000

**Ha az ilyen gyepnégyezer forint értékű jegyet megveszi, városunk csapatát segíti a PNB-ben való küzdelmekben.**

## TÁMOGASSA A FUTBALL CLUBOT!



**Van, aki többtízezer forintért vett már gyepnégyezer forint értékű jegyet. Kapható az Olajbányásznál, vendéglátóegységeiben. Bővebb felvilágosítás: a 312-066-os telefonon.**

## GYEPTÉGLAJEGYEK

Július 12-étől már megvásárolhatók a gyepnégyezer forint értékű jegyek, amelyek kibocsátója az I. Futball Szolgáltató Kft. Névük értéke 500 forint és összesen tízezer darabot adtak ki. Az értékesítéséből befolyt pénzt az Olajbányász labdarúgócsapat működési feltételeinek biztosítására fordítják. A gyepnégyezer forint értékű jegyeket egyelőre három helyen – az Olajbá-

nyász-pályán, az Eötvös téren található Fradi sörözőben és a Vasemberház belső udvarán található Pannon GSM üzletben – lehet megvásárolni, de vannak az értékesítésre további jelentkezők. Egy hét alatt körülbelül száz jegy kelt el, amelyhez még hozzájárul az, amelyet az önkormányzat vásárolt meg ötmillió forint értékben.

## Az 1999/2000. évi PNB őszi sorsolása:

**1. forduló, augusztus 7.:** Szeged LC–Győri ETO FC, Kispest–Honvéd FC–Szombathelyi Haladás, Ferencváros–Vasas Danubius Hotels, Siófok FC–Gázszer FC, **Nagykanizsai FC–Zalahús ZTE FC**, Lombard FC Tatabánya–Vác FC–Zollner, Újpest FC–MTK Hungária FC, Debreceni VSC–Dunaferr SE, Diósgyőri FC–Nyírség–Spartacus FC.

**2. forduló, augusztus 14.:** Nyíregyháza–Debrecen, Dunaujváros–Újpest, MTK–Tatabánya, **Vác–Nagykanizsa**, Zalahús ZTE FC–Siófok, Gázszer–Ferencváros, Vasas–Kispest, Szombathely–Szeged, Győr–Diósgyőr.

**3. forduló, augusztus 21.:** Szeged–Vasas, Kispest–Gázszer, Ferencváros–Zalahús ZTE FC, Siófok–Vác, **Nagykanizsa–MTK**, Tatabánya–Dunaujváros, Újpest–Nyíregyháza, Debrecen–Diósgyőr, Győr–Szombathely.

**4. forduló, augusztus 28.:** Debrecen–Győr, Diósgyőr–Újpest, Nyíregyháza–Tatabánya, **Dunaujváros–Nagykanizsa**, MTK–Siófok, Vác–Ferencváros, Zalahús ZTE FC–Kispest, Gázszer–Szeged, Vasas–Szombathely.

**5. forduló, szeptember 11.:** Szeged–Zalahús ZTE FC, Kispest–Vác, Ferencváros–MTK, Siófok–Dunaujváros, **Nagykanizsa–Nyíregyháza**, Tatabánya–Diósgyőr, Újpest–Debrecen, Győr–Vasas, Szombathely–Gázszer.

**6. forduló, szeptember 18.:** Újpest–Győr, Debrecen–Tatabánya, **Diósgyőr–Nagykanizsa**, Nyíregyháza–Siófok, Dunaujváros–Ferencváros, MTK–Kispest, Vác–Szeged, Zalahús ZTE FC–Szombathely, Gázszer–Vasas.

**7. forduló, szeptember 25.:** Szeged–MTK, Kispest–Dunaujváros, Ferencváros–Nyíregyháza, Siófok–Diósgyőr, **Nagykanizsa–Debrecen**, Tatabánya–Újpest FC, Győr–Gázszer, Vasas–Zalahús ZTE FC, Szombathely–Vác.

**8. forduló, október 2.:** Tatabánya–Győr, **Újpest–Nagykanizsa**, Debrecen–Siófok, Diósgyőr–Ferencváros, Nyíregyháza–Kispest, Dunaujváros–Szeged, MTK–Szombathely, Vác–Vasas, Zalahús ZTE FC–Gázszer.

**9. forduló, október 16.:** Szeged–Nyíregyháza, Kispest–Diósgyőr, Ferencváros–Debrecen, Siófok–Új-

pest, **Nagykanizsa–Tatabánya**, Győr–Zalahús ZTE FC, Gázszer–Vác, Vasas–MTK, Szombathely–Dunaujváros.

**10. forduló, október 23.:** **Nagykanizsa–Győr**, Tatabánya–Siófok, Újpest–Ferencváros, Debrecen–Kispest, Diósgyőr–Szeged, Nyíregyháza–Szombathely, Dunaujváros–Vasas, MTK–Gázszer, Vác–Zalahús ZTE FC.

**11. forduló, október 30.:** Szeged–Debrecen, Kispest–Újpest, Ferencváros–Tatabánya, **Siófok–Nagykanizsa**, Győr–Vác, Zalahús ZTE FC–MTK, Gázszer–Dunaujváros, Vasas–Nyíregyháza, Szombathely–Diósgyőr.

**12. forduló, november 6.:** Siófok–Győr, **Nagykanizsa–Ferencváros**, Tatabánya–Kispest, Újpest–Szeged, Debrecen–Szombathely, Diósgyőr–Vasas, Nyíregyháza–Gázszer, Dunaujváros–Zalahús ZTE FC, MTK–Vác.

**13. forduló, november 13.:** Szeged–Tatabánya, **Kispest–Nagykanizsa**, Ferencváros–Siófok, Győr–MTK, Vác–Dunaujváros, Zalahús ZTE FC–Nyíregyháza, Gázszer–Diósgyőr,

Vasas–Debrecen, Szombathely–Újpest.

**14. forduló, november 20.:** Ferencváros–Győr, Siófok–Kispest, **Nagykanizsa–Szeged**, Tatabánya–Szombathely, Újpest–Vasas, Debrecen–Gázszer, Diósgyőr–Zalahús ZTE FC, Nyíregyháza–Vác, Dunaujváros–MTK.

**15. forduló, november 27.:** Szeged–Siófok, Kispest–Ferencváros, Győr–Dunaujváros, MTK–Nyíregyháza, Vác–Diósgyőr, Zalahús ZTE FC–Debrecen, Gázszer–Újpest, Vasas–Tatabánya, **Szombathely–Nagykanizsa**.

**16. forduló, december 4.:** Kispest–Győr, Ferencváros–Szeged, Siófok–Szombathely, **Nagykanizsa–Vasas**, Tatabánya–Gázszer, Újpest–Zalahús ZTE FC, Debrecen–Vác, Diósgyőr–MTK, Nyíregyháza–Dunaujváros.

**17. forduló, december 11.:** Szeged–Kispest, Győr–Nyíregyháza, Dunaujváros–Diósgyőr, MTK–Debrecen, Vác–Újpest, Zalahús ZTE FC–Tatabánya, **Gázszer–Nagykanizsa**, Vasas–Siófok, Szombathely–Ferencváros.





## APRÓHIRDETÉSEK

HIRDETÉSEKET Kanizsa Újság Kft. szerkesztőségében  
(Nagykanizsa, Terv u. 3. sz. alatt) VESZÜNK FEL!

### INGATLAN

Nagykanizsán 2+2 felszobás, igényesen felújított lakás eladó vagy 2 szobás, gázos lakásra cserélhető értékegyeztetéssel. Érd.: 93/316-060 vagy a 06-30/9693-109-es telefonon. (30589 K)

Gyékényesen, a tóparthoz közel 4700 nm-es közművesített telek reális áron eladó. Érd.: 18 óra után a 93/319-575-ös telefonon. (30585 K)

Szabadhegyen 568 n-öl közművesített hétfégi ház a Szabadhegyi út 67. szám alatt – 2 családi ház építésére alkalmas – eladó. Érd.: 93/324-333-as telefonszámon. (30584 K)

Kiskánizsán 700 nm-es telken, felújításra szoruló 40 nm-es fürdőszoba nélküli családi ház eladó! Érd.: 17 óra után a 93/317-157-es telefonon. (30585 K)

Balatonfenyves-alsón vízközelű ikervilla eladó. Érd.: 93/311-991-es telefonszámon. (30544 K)

Mórichelyi szőlőshegyen 700 n-öl szőlő, gyümölcsös, új építésű pincével eladó. Villany, kövezett út van. Érd.: 93/322-828-as telefonszámon. (30526 K)

### JÁRMŰ

Régi típusú Babetta 25 E Ft-ért eladó. Érd.: 318-160-as telefonszámon. (30570 K)

Simson SB 51-es 1988-as évjáratú eladó. Ár: 65.000,- Ft. Tel.: 325-712 vagy 30/9029-320. (30461 K)

A hirdetések megjelennek az **INGATLANBÖRZE** c. kiadványban is.

### GARÁZS

Garázst bérelnék a K-i városrészben (Platán sorig). Érd.: 06-20/9351-036-os telefonszámon. (30546 K)

### BÉRLET

2 szobás lakás Nagykanizsán kiadó. Telefon: 93/373-010. (30574 K)

Albérleti garzon a Herman u. 2. szám alatt augusztus 1-jétől kiadó. Érd.: 06-30/9567-051 vagy az esti órákban a 310-816-os telefonon. (30590 K)

Nagykanizsa, Király u. 19. szám alatti (7-es főút) 17 nm-es üzlet olcsón bére adó. Érd.: az esti órákban a 319-405-ös telefonon. (30591 K)

**Számítástechnikai tanfolyamok indulnak szeptember közepén Nagykanizsán, az Informen Bt. szervezésében. 40 órás Word, 80 órás Word, Excel tanfolyam. OKJ képzések: 200 órás alapfokú és 230 órás középfokú tanfolyam. Jelentkezés és információ: 93/317-223, 06-30/9120-261. (30592 K)**

### VEGYES

Badacsonyfelvidéki jó minőségű fehér bor sürgősen, áron alul eladó. Érd.: 06-30/912-8219 vagy az esti órákban a 93/321-071-es telefonszámon. (50594 K)

Gyermekfelügyeletet illetve magyartól, történelemből, angolból korrepetálást, pótvizsgára felkészítést vállalok. Érd.: 93/325-066-os telefonon. (30587 K)



## GRIFF MANAGEMENT Kft.

Az alábbi OKJ-ben szereplő képzéseket indítja a veszprémi és pécsi egyetemek tanáraival:

Marketing és reklám	Közép- és felsőfok
Minőségbiztosítási felülvizsgáló és tanúsító	Közép- és felsőfok
Logisztikai szervező	Középfok
Gazdasági informatikus	Középfok
Vállalkozás-szervező	Felsőfok
Általános manager	Felsőfok
Kereskedelmi manager	Felsőfok

Tervezett helyszín Nagykanizsa. Érd.: 93/536-322



TELEFON/FAX: 93/318-289  
MOBIL: 60/399-399

ÉJJEL-NAPPAL  
KÜLFÖLDÖN – BELFÖLDÖN

## AUTÓMENTÉS

MEGBÍZHATÓ – PONTOS – SZAKSZERŰ

lok. Érd.: 93/325-066-os telefonon. (30587 K)

Duglas fenyő eladó nagyobb tételben, átlagmagasság 1,5 méter. Érd.: 93/316-060, vagy a 06-30/9693-109-es telefonon. (30588 K)

380 V takarmánykeverő, 380 V kompresszor, 1:25 csigahajtómű, takarmány szállító-utánfutó eladó. Érd.: 93/356-243-as telefonon 19 óra után. (50586 K)  
Szálkás szűrő, kan tacsokot találtam. A

kutyus törzsszámával lehet jelentkezni a 316-066-os telefonon júl. 15-16-án este, vagy aug. 2-től az esti órákban. (30584 K)

Magyar nyelvtanból általános iskolások részére pótvizsgára felkészítést, korrepetálást vállalok. Érd.: 93/313-880-as telefonon. (30566 K)

Társasház oldalfala reklámfestésre kiadó. Érd.: Bencze Valéria, Nk. Garay u. 11/A. (30451 K)

**KANIZSA Dél-Zalai Hetilap – Főszerkesztő:** Lukács Ibolya. **Újságírók:** Bükki Erzsébet, Dukát Éva, Lukácsa Zsuzsa. **Munkatársak:** Bencze Ildikó, Millei Szilvia. **Külső munkatársak:** Benedek Miklós, Horváth István, Horváth Zoltán, Varga György (fotóriporter). **Szerkesztőség:** Nagykanizsa, Terv u. 3. **Levél cím:** 8801 Nagykanizsa, Pf.: 154. **Hirdetésfelvétel:** Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa, Terv u. 3. **Kiadja a Kanizsa Újság Kft.** Nagykanizsa, Terv u. 3. **Tel.:** 93/312-305. **Felelős vezető:** Lukács Ibolya. **Nyomja a Zalai Nyomda Rt.** Zalaegerszeg, Gorkij u. 1. **Tel.:** 92/313-550. **Felelős vezető:** Czirkli György. **Terjeszti a Magyar Posta és a Kanizsa Újság Kft.** Az árus példányok ára 65 Ft. **ISSN 0865-3879**

## L'art pour l'art

Teltház előtt lépett színre július közepén a HSMK-ban az Élettér Állat- és Természetvédelmi Egyesület szervezésében a L'art pour l'art Társulat A három testőr és a jeti című produkcióval. Lapunk az előadás előtt, sminkelés közben a csapat új hölgytagját, Szászi Mónit kérdezte.

– Hogyan kerültél a csapatba?  
– *Először bábokat készítettem nekik, később öltöztettem őket, aztán elkezdtem beleszólalni az alkotásba. Megszületett a Besenyő család, amelynek alapötlete az*

## EGY ESTE AZ ÉLETTÉRÉRT

### Iparművész és jeti

*enyém volt, és benne van a kezem azóta is. Aztán elkezdtem irogatni mindenfélét. Most a sors úgy hozta, hogy háziszerezből szereplővé léptem elő.*

– Mint civil mit csinálsz?  
– *Eredetileg iparművész vagyok.*

– Milyenek a hétköznapiak ezzel a csapattal?

– *Jól érzem magam velük. Sokban hasonlítunk egymáshoz. És bármilyen hihetetlenül is hangzik,*

*azért a nap huszonegy órájában ők sem folyamatosan olyanok, mint a színpadon. Van, amikor egészen olyanok, mint a többi ember.*

– Az új előadás ötlete is tőled származik?

– *Közös munka. Egyszer csak azt mondták, ők a három testőr, kizárásos alapon legyen én a jeti. Én rávágok az „új fiú” a csapatban, kénytelen voltam elfogadni. Hát így lettem jeti.*

– Mi mindennel rukkoltok még elő?

– *Ezzel az új produkcióval járjuk az országot, most ez tölti ki az időnk nagyobb részét. Mellette egy prózai CD-n dolgozunk, természetesen ez is a ránk jellemző stílusban készül majd el. Várhatóan az év végén, vagy a jövő év elején fog megjelenni. Pontos dátumot még nem merek mondani. A tévén pedig folytatjuk a „Vasnyitk is talál szegyet” című sorozatot, a közeljövőben két új részt veszünk fel.*

D.É.





# DROGÉRIA ÉS GYÓGYNÖVÉNY SZAKÜZLET MEGNYÍLT!

TEÁK  
KOZMETIKUMOK  
GYÓGYTERMÉKEK  
BABAÁPOLÁSI CIKKEK  
EGÉSZSÉGÜGYI TERMÉKEK  
TERMÉSZETES ÉLELMISZEREK  
NAGYKANIZSA, KAZANLAK KRT. 2.

# FELKÉRÉS

Az idei esztendőben 19. alkalommal rendezi meg a Hevesi Sándor Művelődési Központ a Nemzetközi Jazzfesztiválunkat október 15-én és 16-án.

Ebből az alkalomból kiadható lenne a korábbi fesztiválok legnevesebb előadóinak Nagykanizsán készült, és a Magyar Rádióban őrzött hangfelvételeiből egy 17 műsorszámot tartalmazó 90 perces CD.

A kiadás abban az esetben gazdaságos, akkor kerül egy lemez kb. ezer forintba, ha a darabszám megfelelő nagyságú.

Kérem ezért azon cégek, vállalatok, vállalkozók jelentkezését az 500-705 telefonszámon, akik saját reklámcéljaikra szívesen rendelnék maguk is a lemezből.

A borító egyik oldala a műsorszámok, előadók felsorolásával készülhetne közösen.

A másik oldalt a megrendelők saját igényeik, reklámelgondolásaik szerint alakíttathatnák ki.

Tarnóczky Attila  
alpolgármester

## HA BAJ VAN...

Mentők	104
Tűzoltóság	105
Rendőrség	107

Orvosi Ügyelet,  
Petőfi S. u. 5. 313-274

Gyermekorvosi  
ügyelet  
éjszaka és munkaszüneti napokon 313-380

Gyógyszertári  
ügyelet  
éjszaka és munkaszüneti napokon 311-531

Kórház: 502-000

Áramszolgáltatási  
hibák bejelentése  
nappal 311-352  
éjjel 311-095

Gázosztályozási  
hibák bejelentése 311-442

Vízszolgáltatási  
hibák bejelentése 314-019



KANIZSA  
TREND KFT

## KANIZSA TREND KFT. LAKBERENDEZÉSI ÁRUHÁZA

8800 Nagykanizsa, Ady út 45.  
Tel.: 93/313-106, 93/500-157

DIN ISO  
14001  
9001



**COLORADO** Rugalmas lágy kárpitozású, kényelmes bőrgarnitúra.

